

**Traktory 9RT
(výrobní číslo 930001—) – evropská
verze**



JOHN DEERE

NÁVOD K POUŽITÍ

**Traktory 9RT (výrobní číslo 930001—
) – evropská verze**

OMTR141029 VYDÁNÍ G5 (CZECH)

John Deere Waterloo Works

Evropské vydání
PRINTED IN U.S.A.



Úvod

Předmluva

POZORNĚ SI PROČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ, abyste se naučili správně obsluhovat stroj a provádět jeho údržbu. V opačném případě může dojít k vážnému úrazu osob nebo k poškození zařízení. Tento návod k použití a výstražné štítky pro umístění na stroj jsou k dispozici i v jiných jazycích. Objednávku naleznete na www.techpubs.deere.com (zemědělská technika & Zahradní, komunální a golfová technika / JDPS), www.johndeeretechno.com (stavební technika & Lesní technika) nebo u svého prodejce John Deere.

NÁVOD K POUŽITÍ PATŘÍ k vybavení stroje a musí být při případném prodeji předán dalšímu uživateli.

HODNOTY VELIČIN uvedené v tomto návodu k použití jsou uvedeny v metrických i angloamerických jednotkách. Používejte jen správné díly a spojovací materiál. Na metrické šrouby, příp. palcové šrouby jsou nezbytné rozdílné klíče.

PRAVÁ A LEVÁ STRANA VOZIDLA se určuje při pohledu ve směru jízdy vpřed.

ZAPIŠTE VÝROBNÍ ČÍSLO STROJE (PIN) na příslušné místo v oddílu Specifikace nebo Číslo stroje. Zaznamenejte všechna čísla přesně. V případě krádeže stroje se mohou tato čísla stát důležitým pomocníkem v pátrání. Informace o PINu jsou užitečné při objednávání dílů. Doporučujeme Vám také, abyste si tato identifikační čísla poznamenali ještě na jiné místo.

ZÁRUKA je poskytována jako součást podpůrného programu společnosti John Deere pro zákazníky, kteří provádějí obsluhu a údržbu stroje podle pokynů v tomto návodu k obsluze. Záruční podmínky jsou popsány na záručním listu nebo prohlášení, které jste obdrželi při koupi.

Tato záruka vám zajišťuje, že společnost John Deere bude podporovat své výrobky v případě, že se u nich v záruční době vyskytnou závady. Za určitých podmínek poskytuje společnost John Deere rovněž možnost

zdokonalení výrobků v místě používání, často bezplatně, a to i pokud již záruční doba výrobku uplynula. Pokud je s výrobkem zacházeno nesprávným způsobem, nebo pokud byl upraven mimo specifikace výrobce, záruka pozbývá platnost a zdokonalení výrobku může být odepřeno. Stejný účinek bude mít nastavování vyšší dodávky paliva než je specifikováno nebo nadměrné zatěžování stroje jakýmkoliv jiným způsobem.

Pokud nejste původní vlastník tohoto stroje, ve vlastním zájmu se obraťte na svého místního prodejce produktů John Deere a sdělte mu výrobní číslo stroje. Společnost John Deere vás tak může snadněji informovat o různých záležitostech a zdokonaleních svých výrobků.

DX,IFC1-16-03APR09

Výkon s ohledem na emise a nedovolená manipulace

Provoz a údržba

Motor včetně systému řízení emisí je nutné ovládat, používat a udržovat podle pokynů uvedených v tomto návodu, aby byl zachován výkon motoru s ohledem na emise v rámci požadavků kladených na kategorii/certifikaci tohoto motoru.

Nedovolená manipulace

Nesmí docházet k žádným záměrným nedovoleným manipulacím s motorem ani k jeho nesprávnému používání; to se zejména týká deaktivace nebo nedostatečné údržby systému recirkulace výfukových plynů (EGR) či systému dávkování kapaliny výfuku vznětového motoru DEF. Nepovolená manipulace se systémem řízení emisí motoru povede ke zrušení schválení typu Evropské unie (EU) a příslušných záruk týkajících se emisí.

DX,EMISSIONS,PERFORM-16-12JAN18

Ochranné známky

Ochranné známky	
ACS™ (ActiveCommand Steering)	Ochranná známka společnosti Deere & Company
ActiveSeat™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
AirCushion™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
Apple CarPlay®	iPhone a Siri jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. Apple CarPlay je ochranná známka společnosti Apple Inc.
AutoLoad™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
AutoPowr™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
AutoTrac™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
Bio Hy-Gard™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
Bluetooth®	Ochranná známka společnosti Bluetooth SIG
Break-In Plus™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
CommandARM™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
CommandCenter™	Ochranná známka společnosti Deere & Company

Úvod

Ochranné známky	
CommandPRO™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
Cool-Gard™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
DURABUILT™	Obchodní značka Camoplast Inc.
e18™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
e23™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
eAutoPowr™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
Efficiency Manager™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
ExactRate™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
GreenStar™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
Hy-Gard™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
HydraCushion™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
ILS™ (Nezávislé odpružení)	Ochranná známka společnosti Deere & Company
iTEC™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
IVT™ (Plynule variabilní převodovka)	Ochranná známka společnosti Deere & Company
JDLINK™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
PLUS-50™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
PowerShift™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
PowerTech™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
PowerZero™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
QUICK METAL™	Ochranná známka společnosti Henkel Corporation
Quik-Tatch™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
Service ADVISOR™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
SERVICEGARD™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
Siri®	iPhone a Siri jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a dalších zemích. Apple CarPlay je ochranná známka společnosti Apple Inc.
SprayMaster™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
StarFire™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
StellarSupport™	Ochranná známka společnosti Deere & Company
TEFLON™	Ochranná známka společnosti DuPont Co.
TLS™ (Tříbodový systém zavěšení)	Ochranná známka společnosti Deere & Company
TouchSet™	Ochranná známka společnosti Deere & Company

Obsah

	Strana		Strana
Glosář		Bezpečné čištění filtru výfukový	05-14
Objasnění pojmů	00-1	Pracujte ve větraných prostorech	05-15
Bezpečnost		Bezpečně zajistěte stroj	05-16
Rozlišení bezpečnostních informací	05-1	Zabraňte samovolnému uvedení stroje do pohybu	05-16
VÝZNAM VÝSTRAŽNÝCH NÁPISŮ	05-1	Odstavujte stroj bezpečným způsobem	05-16
Dodržování bezpečnostních pokynů	05-1	Bezpečná přeprava traktoru	05-16
Buďte připraveni na nouzové situace	05-2	Bezpečná údržba chladicí soustavy	05-17
Používejte ochranný oděv	05-2	Bezpečná údržba soustavy hydraulického akumulátoru	05-17
Chraňte se před hlukem	05-2	Bezpečná údržba pneumatik	05-17
Dodržujte pravidla bezpečné manipulace s palivem - zabraňte vzniku požáru	05-2	Bezpečná údržba traktoru s přední hnací nápravou	05-17
Protipožární prevence	05-3	Dotazení upevňovacích šroubů/matic kol	05-18
V případě požáru	05-3	Vyvarujte se kontaktu s kapalinami pod vysokým tlakem	05-18
Při doplňování paliva předcházejte riziku výboje elektrostatického náboje	05-4	Nerozebírejte vysokotlaký palivový systém	05-18
Správné použití sklápěcí ochranné konstrukce ROPS a bezpečnostního pásu	05-4	Ukládejte příslušenství bezpečně	05-18
Nepřibližujte se k rotujícím součástem pohonu	05-4	Vyřazení z provozu — Řádná recyklace a likvidace kapalin a součástek	05-19
Správné používání stupaček a madel	05-5	Bezpečnostní štítky	
Pročtěte si návody k obsluze řídících jednotek ISOBUS	05-5	Návod k obsluze	05A-1
Správné používání bezpečnostního pásu	05-6	Bezpečnostní pás	05A-1
Vibrace	05-6	Sedadlo spolujezdce	05A-2
Bezpečný provoz traktoru	05-6	Spínač vnějšího ovládání zadního závěsu (pokud je součástí výbavy) [Ag]	05A-2
Zabraňte nehodám při jízdě vzad	05-7	Parkovací brzda (nahromaděná energie)	05A-2
Omezené použití při práci v lesnictví	05-7	Hydraulické zásobníky pásů	05A-3
Bezpečný provoz traktoru s nakládacím zařízením	05-8	Zadní ventily SCV – se závěsem [Ag]	05A-3
Nepřepravujte další osoby na stroji	05-8	Zadní ventily SCV – bez závěsu se standardním spodním závěsem [Ag]	05A-4
Sedadlo spolujezdce	05-8	Zadní ventily SCV – bez závěsu a s výkyvným spodním závěsem [Ag]	05A-5
Použití bezpečnostních světel a zařízení	05-9	Přehled stroje	
Bezpečné vlečení přívěsů/nářadí	05-9	Traktor řady 9RT	10-1
Při práci na svazích, nerovném terénu a zvrásněném povrchu dbejte zvýšené opatrnosti	05-9	Práce motoru	
Vyproštění stroje uváznutého v bahně	05-10	Nastavení motoru – přístup	20-1
Zabraňte kontaktu se zemědělskými chemikáliemi	05-10	Nastavení motoru	20-1
Bezpečná manipulace se zemědělskými chemickými látkami	05-11	Nastavení motoru – výkon motoru	20-3
Bezpečná manipulace s akumulátorovými bateriemi áy áy	05-12	Nastavení motoru – maximální otáčky motoru	20-3
Vyvarujte se zahřátí vedení s kapalinami pod tlakem	05-12	Nastavení motoru – přehled soustavy filtru výfuku	20-4
Před svařováním nebo zahříváním odstraňte nátěr	05-13	Nastavení motoru – AUTOMATICKÉ čištění filtru výfuku	20-5
Bezpečná manipulace s elektronickými součástkami a konzolami	05-13	Nastavení motoru – deaktivace AUTOMATICKÉHO čištění filtru výfuku	20-5
Bezpečné provádění údržby	05-14	Nastavení motoru – čištění filtru při zaparkování	20-6
Zabránění zásahu horkými výfukovými plyny	05-14		

Pokračování na další straně

Původní pokyny. Všechny informace, obrázky a technické údaje uvedené v této publikaci vycházejí z nejnovějších informací dostupných v době vydání. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny bez předchozího upozornění.

COPYRIGHT © 2025
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
Previous Editions
Copyright © 2024

Strana	Strana
Nastavení motoru – zpomalovač	20-7
Nastavení motoru – pokročilé	20-8
Výstraha nutnosti zastavení stroje	20-8
Palivová soustava motoru a jmenovitý výkon	20-9
Odpojovač akumulátoru	20-9
Startování motoru	20-10
Systémy zabezpečení proti krádeži	20-10
Provoz motoru	20-11
Zastavení motoru	20-12
Nastartování motoru, kterému došlo palivo	20-12
Snížení spotřeby paliva	20-12
Přídavný akumulátor nebo nabíječka	20-12
Provoz v chladném počasí	
Startování v chladném počasí – s pomocným startovacím zařízením	20A-1
Výměna nádoby se startovací kapalinou	20A-1
Použití ohřívacího zařízení chladicí kapaliny motoru	20A-1
Systém řízení emisí	
Přehled indikátorů dočišťování výfukových plynů	20B-1
Přehled systému selektivní katalytické redukce (SCR)	20B-3
Údržba filtru pevných částic (DPF)	20B-4
Funkce pokračování v činnosti	20B-5
Přední ovládací panel	
Přední ovládací panel	30-1
Nastavení volantu a sloupku řízení	30-1
Ovládání zvukového výstražného zařízení	30-1
Ovládání stěračů a ostřikovačů	30-1
Klíčový spínač	30-2
Ovládání směrových světel	30-2
Pedály	30-2
Ovládání osvětlení	30-3
Displej v rohovém sloupku	
Displej v rohovém sloupku	30A-1
Ovládací prvky na konzole CommandARM	
CommandARM	30B-1
Ovládací prvky závěsu CommandARM™ [Zemědělství]	30B-1
Ovládací páky ventilů SCV CommandARM	30B-2
Ovládací páky vývodových hřídel na konzole CommandARM™ [Zemědělství]	30B-2
Ovládací prvky klimatizace, radiopřijímače a osvětlení na konzole CommandARM	30B-2
Ovládací prvky CommandARM – levá strana ...	30B-4
Páka nouzové brzdy CommandARM	30B-6
Navigační lišta CommandARM	30B-6
Nastavení polohy konzoly CommandARM	30B-7
CommandCenter	
Správné používání elektronického displeje	30C-1
Zadní závěs nebo dostupnost vývodového hřídele	30C-1
Přehled nastavení stroje	30C-1
Ovládání displeje CommandCenter G5	30C-3
Kompatibilní univerzální displeje	30C-4
Zapnutí a vypnutí zobrazení výkonu	30C-4
Změna stránek a hodnot	30C-5
Nápověda na displeji instalovaná u výrobce a pomocí nástroje Service ADVISOR	30C-5
Kalibrace radaru	30C-5
Kalibrace prokluzu	30C-6
Nastavení řízení – přístup	30C-7
Nastavení řízení	30C-7
Nastavení řízení – Citlivost ručního řízení	30C-7
Nastavení ovládacích prvků	30C-8
Instalace kamery pro zobrazení videa	30C-8
Inteligentní kompletní řízení nářadí (iTEC)	
Řídící funkce CommandARM	40-1
Popis stanice iTEC (EU 1322/2014)	40-1
Popis a funkce stránek CommandCenter	40-1
Stavová oblast	40-2
Stránka všech posloupností	40-2
Přidat novou sekvenci	40-3
Stav kroku sekvence	40-3
Úprava nebo odstranění sekvence	40-4
Stránka sady sekvencí	40-4
Provedení sekvence	40-5
Doporučení (AutoLearn)	40-6
Funkce iTEC – Efficiency Manager	40-6
Systém TIA (Tractor Implement Automation)	
TIA – Obecné informace	40A-1
Aktivace zařízení TIA	40A-1
Provoz systému TIA	40A-1
Požadavky na vývodový hřídel [Zemědělství] ...	40A-2
Požadavky na SCV	40A-2
Požadavky na převodovku PowerShift™	40A-2
Požadavky na navádění systémem AutoTrac™	40A-3
Požadavky na zadní závěs [Zemědělství]	40A-3
Hnací ústrojí	
Přehled hnacího ústrojí	50-1
Ochrana hnacího ústrojí	50-1
Brzdy	
Nastavení soustavy brzd přívěsu – přístup	50A-1
Nastavení soustavy brzd přívěsu	50A-1
Nastavení soustavy brzd přívěsu – brzdný výkon	50A-2
Nastavení soustavy brzd přívěsu – posun předbrzdování	50A-2
Nastavení soustavy brzd přívěsu – test brzd přívěsu	50A-3
Nastavení systému brzd přívěsu – pokročilé ...	50A-3
Používání brzd	50A-4
Hydraulicky ovládané brzdy přívěsu (pokud jsou součástí vybavy)	50A-4
Převodovka—obecné informace	
Nastavení převodovky – Pokročilý přístup	50B-1
Nastavení převodovky – Pokročilé nastavení ...	50B-1
Zahřívání převodovky / hydraulické soustavy ...	50B-3
Zvuková výstraha při jízdě vzad	50B-4
Převodovka Powershift e18	
Provoz převodovky e18™	50G-1
Řazení převodovky – e18™	50G-2

	Strana		Strana
Nastavené rychlosti převodovky e18™ a funkce Efficiency Manager™	50G-3	Přestavba závěsu—přestavitelný rychlozávěs kategorie 4N/4/3	60E-12
Nastavení převodovky e18 – přístup	50G-4	Úprava dolních háků přestavitelného rychlozávěsu kategorie 4N/3	60E-13
Nastavení převodovky e18™	50G-4	Úprava horního háku přestavitelného rychlozávěsu kategorie 4N/3	60E-13
Nastavení převodovky e18™ – režim	50G-6		
Nastavení převodovky e18™ – vlastní	50G-6		
Nastavení převodovky e18™ – pokles otáček	50G-7	Spodní závěs	
Nastavení převodovky e18™ – funkce ECO	50G-7	Omezení zatížení tažné tyče	60F-1
Nastavení převodovky e18™ – maximální rychlosti	50G-8	Použití správného čepu spodního závěsu – Kategorie 5 až 4 [Zemědělství]	60F-2
Vývodový hřídel – základní informace [Zemědělství]		Aplikace shrnovače [Shrnovač]	60F-2
Nastavení vývodového hřídele – přístup	60A-1	Výpočet svislého statického zatížení spodního závěsu [Shrnovač]	60F-3
Nastavení vývodového hřídele	60A-1	Výpočet vzdálenosti svislého zatížení spodního závěsu za zadní nápravou [Shrnovač]	60F-3
Nastavení vývodového hřídele – pokročilé	60A-3	Volba polohy tažné tyče	60F-4
Nastavení vývodového hřídele – rychlost zapnutí	60A-3	Seřízení širokovýkyvné tažné tyče (je-li součástí vybavení)	60F-4
Nastavení PTO – Omezení rychlosti zadního PTO	60A-3	Instalace spodního závěsu nebo rychloupínání do držáku spodního závěsu [shrnovač]	60F-4
Nastavení PTO—vývodový hřídel mimo sedadlo	60A-4	Konverze krátkého spodního závěsu shrnovače	60F-5
Pokyny k obsluze (EU 1322-2014)	60A-4	Tažné lano	60F-6
Ovládání vývodových hřidelů	60A-5	Montáž a používání sestavy vidlice	60F-6
Externí spínače vývodových hřidelů	60A-6	Omezení zatížení zesíleného spodního závěsu kategorie 5 (pokud je součástí výbavy)	60F-7
Volba správných otáček motoru	60A-6		
Zadní vývodový hřídel [Zemědělství]		Hydraulická soustava—obecné informace	
Použití hlavního krytu vývodového hřídele (je-li součástí vybavení)	60C-1	Přehled hydraulické soustavy	70-1
Připojování nářadí poháněného vývodovým hřídelem [Ag]	60C-1	Hydraulický propojovací konektor	70-1
Tříbodový zadní závěs [Zemědělství]		Vnější hydraulické okruhy	
Nosnosti závěsů	60E-1	Nastavení SCV – přístup	70A-1
Nastavení zadního závěsu – přístup	60E-1	Nastavení SCV	70A-1
Nastavení zadního závěsu	60E-1	Nastavení SCV – standardní režim	70A-3
Nastavení zadního závěsu – horní krajní poloha	60E-3	Nastavení SCV – nezávislý režim	70A-3
Nastavení zadního závěsu – rychlost spouštění	60E-3	Nastavení SCV – režim funkcí	70A-4
Nastavení zadního závěsu – rychlost zvedání	60E-4	Nastavení SCV – nastavení průtoku	70A-5
Nastavení zadního závěsu – nastavení hloubky	60E-4	Nastavení SCV – nastavení doby trvání	70A-5
Nastavení zadního závěsu – citlivost na prokluz	60E-4	Nastavení ventilu vnějšího okruhu – pokročilé	70A-6
Nastavení zadního závěsu – poloha	60E-5	Nastavení SCV—aktivace nezávislého režimu	70A-7
Nastavení zadního závěsu – polohová regulace	60E-6	Nastavení SCV – automatické řízení	70A-7
Nastavení zadního závěsu – silová regulace	60E-7	Nastavení SCV – přiřazení	70A-7
Nastavení ovládací páky závěsu	60E-7	Nastavení SCV – citlivost regulace průtoku	70A-7
Nastavená poloha hloubky závěsu	60E-8	Nastavení SCV – Podpora průtoku	70A-8
Činnost při plovoucí poloze	60E-9	Nastavení ovládacích pák SCV	70A-8
Součásti zadního závěsu	60E-9	Celkový průtok SCV	70A-9
Spínače vnějšího ovládání zadního závěsu	60E-9	Sdílení průtoku	70A-10
Manuální spouštění závěsu	60E-9		
Seřízení omezovacích bloků	60E-10	Hydraulické přípojky	
Připojení nářadí k rychlozávěsu	60E-10	Připojení/odpojení hadic hydraulické soustavy	70B-1
Nastavení vodorovné polohy nářadí	60E-11	Nářadí vyžadující velký objem hydraulického oleje	70B-2
Seřízení příčných výkyvů	60E-11	Použití hydraulické soustavy se snímáním zatížení—Power Beyond	70B-2
Odpojení nářadí z rychlozávěsu	60E-11	Identifikace a umístění součástí [zemědělství]	70B-4

	Strana		Strana
Používání hydraulických čerpadel postřikovačů [Ag]	70B-7	Seřízení sedadla spolujezdce	90-6
Příklad připojení nářadí [Zemědělství]: Ventil s uzavřeným středem a čerpadlo při vysokém tlaku – bez závěsu	70B-8	Zpětná zrcátka	
Příklad připojení nářadí [Ag]: Secí stroj s podtlakovým hydromotorem a vratným potrubím k ventilu SCV pomocí vratného nástavce hydromotoru	70B-9	Seřízení zrcátek	90A-1
Příklad připojení nářadí [Ag]: Secí stroj s podtlakovým hydromotorem a vratným potrubím k hydromotoru – se závěsem a podporou zvedání nářadí	70B-10	Osvětlení	
Příklad připojení nářadí [Ag]: Aplikace ventilu regulace tlaku – bez závěsu (řádkovací nebo vzduchové secí stroje se systémem konstantního přítlaku)	70B-11	Identifikace světel	90C-1
Příklad připojení nářadí – hydraulická soustava se zvýšeným průtokem [Ag]: Řídicí ventily nářadí – bez závěsu	70B-12	Nastavení světel – přístup	90C-1
Identifikace a umístění součástí [shrnovač]	70B-13	Nastavení světel	90C-2
Koncovky hydraulických hadic shrnovače [Shrnovač]	70B-14	Nastavení světel—předvolby pracovních světlometů	90C-3
Příklad připojení nářadí [shrnovač]: Vlečení 1, 2 a 3 shrnovačů	70B-14	Nastavení světel – světla na kapotě / boční linii	90C-3
Polohová regulace TouchSet		Nastavení světel – pokročilé	90C-3
Nastavení a seřízení polohové regulace TouchSet	70C-1	Výstražná světla a obrysová světla	90C-4
Připojení/odpojení konektoru polohy nářadí	70C-1	Maják	90C-4
Laserové ovládání shrnovače [Zemědělství]		7pólová zásuvka	90C-5
Laserový shrnovač – Shrnovače vybavené řídicí jednotkou shrnovače	70D-1	Příslušenství	
Informace o shrnovači [Shrnovač]		Pravá konzola	90D-1
Pracovní cyklus shrnovače	70E-1	Úložiště CommandARM	90D-1
Omezení přenosu hmotnosti	70E-2	Pravý přední rohový sloupek	90D-2
Připojení shrnovač/traktor	70E-2	Levý zadní rohový sloupek	90D-3
Techniky plnění	70E-2	Pravý zadní rohový sloupek	90D-3
Připojení kabeláže AutoLoad	70E-3	Instalace antény pro synchronizaci strojů John Deere	90D-4
Nastavení systému AutoLoad™ – přístup	70E-4	Chladnička a chladicí/úložná skříňka	90D-4
Nastavení AutoLoad	70E-4	Sluneční clona	90D-5
Nastavení systému AutoLoad™ – stav shrnovače	70E-6	Úložné prostory	90D-5
Nastavení systému AutoLoad™ – počáteční trakce	70E-6	Montážní body pro konzolu monitoru	90D-5
Nastavení systému AutoLoad™ – poloha shrnovače	70E-7	Nouzový východ	90D-5
Nastavení systému AutoLoad™ – průměrná trakce	70E-7	Montáž antény a/nebo radiostanice pro obchodní/občanské pásmo (CB)	90D-6
Nastavení systému AutoLoad™ – pokročilé	70E-8	Montáž přijímače StarFire	90D-7
Nastavení systému AutoLoad™ – rozměry shrnovače	70E-8	Montáž rádia RTK (kinematika v reálném čase)	90D-7
Pásky—obecné informace		Konektor nářadí	90D-8
Obecné pokyny pro použití pásů	80-1	Ethernetový konektor nářadí	90D-8
Údržba pásů	80-1	Sériové komunikační připojení RS232	90D-9
Sedadla		Konektor kabeláže AutoLoad™ [Shrnovač]	90D-9
Nastavení vzduchově odpruženého sedadla	90-1	Schránka na řetěz	90D-9
Nastavte ActiveSeat II	90-4	Soustava HVAC	
Snímač přítomnosti obsluhy na sedadle	90-6	Nastavení HVAC – přístup	90E-1
		Nastavení soustavy HVAC	90E-1
		Nastavení HVAC – automatizace řízení klimatizace	90E-2
		Nastavení HVAC – nastavení teploty	90E-2
		Nastavení HVAC – režim toku vzduchu	90E-3
		Nastavení HVAC – otáčky ventilátoru	90E-3
		Nastavení soustavy HVAC – klimatizace	90E-3
		Výkonová zátěž	
		Základní informace o přídavném závaží	100-1
		Obecné pokyny	100-1
		Obecné pokyny pro rozložení hmotnosti	100-2
		Varianty přídavných závaží	100-3
		Doporučení pro přídavná závaží s nářadím	100-3
		Měření prokluzu	100-4
		Použití závaží Quik-Tatch™	100-4
		Použití závaží napínací kladky	100-5
		Upevňovací klíč závaží kladky(JDG10958)	100-6
		Pokyny pro práci s nářadím	100-6

Strana	Strana
Výpočet sady přídatných závaží traktoru 100-7	Motorový olej pro vznětové motory – Motory Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V 200C-1
Tabulka hmotností traktoru bez přídatných závaží (9RT: 470, 520 a 570) 100-9	Servisní intervaly výměny motorového oleje a filtru – Motory Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V 200C-2
Formulář pro výpočet změn přídatného závaží 100-11	
Přeprava	Chladicí kapalina motoru
Provoz traktoru na pozemních komunikacích 110-1	Chladicí kapalina pro vznětové motory (motory s mokkými vložkami válců) 200D-1
Přípojná hmotnost (EU 1322/2014) 110-1	Přísada do chladicí kapaliny John Deere Cool-Gard II 200D-2
Vlečení a přeprava s přídatnými závažími 110-1	Provoz v teplém podnebí 200D-2
Jízda se vzadu upevněným náradím s přídatným závažím 110-2	Kvalita vody pro míchání s koncentrátem chladicí kapaliny 200D-2
Dodržování bezpečné pojezdové rychlosti při přepravě taženého náradí 110-2	Test bodu mrazu chladicí kapaliny 200D-3
Použití bezpečnostního řetězu 110-3	Likvidace chladicí kapaliny 200D-3
Tažené body 110-3	
Režim tažení stroje – motor startuje 110-4	Ostatní maziva
Režim tažení stroje—motor nestartuje 110-4	Převodový a hydraulický olej 200E-1
Ovládání nouzové brzdy 110-5	Používání převodového a hydraulického oleje 200E-1
Přeprava na podvalníku 110-6	Univerzální mazací tuk pro extrémní tlak (EP) 200E-1
Vyproštění uvízlého traktoru 110-8	Skladování maziv 200E-2
	Kombinace maziv 200E-2
Palivo, maziva a chladicí kapalina—obecné informace	Údržba—obecné informace
Určení typu motoru traktoru 200-1	Přehled oddílů údržba 210-1
Minimalizace vlivu nízkých okolních teplot na vznětové motory 200-1	Servisní úkony podle potřeby 210-1
Filtry oleje 200-2	Identifikace stavu emisí motoru traktoru 210-1
Palivo	Otevření kapoty 210-1
Motorová nafta 200A-1	Demontáž přístupového krytu motoru 210-2
Doplňkové přísady paliv pro vznětové motory 200A-1	Demontáž předního bočního krytu motoru 210-2
Bionafta 200A-2	Demontáž zadního bočního krytu motoru 210-2
Mazací schopnost paliva pro vznětové motory 200A-3	Demontáž zadního panelu kabiny 210-3
Manipulace a skladování motorové nafty 200A-3	Vyhledání prostoru akumulátoru 210-3
Doplnění palivové nádrže 200A-4	Zvedání traktoru – podpěrné body a umístění podpěrného stojanu (EU 1322/2014) 210-3
Testování paliva pro vznětové motory 200A-5	Údržba a připojení rychlospojek se západkou (STC) 210-5
Filtry paliva 200A-5	Použití vysokotlakého čističe 210-6
Kapalina pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)	Kalibrace převodovky 210-6
Doplňování nádrže kapaliny výfuku vznětového motoru (DEF) 200B-1	Zrušení kalibrace převodovky 210-9
Plnění nádrže kapaliny DEF – motor Final Tier 4 / Stage V 200B-1	Neprovádějte úpravy na palivové soustavě 210-9
Kapalina výfuku pro vznětové motory (DEF) – pro použití v motorech vybavených selektivní katalytickou redukcí (SCR) 200B-2	Odvzdušnění palivové soustavy 210-9
Skladování kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF) 200B-3	Identifikace spojovacího materiálu s povrchovou úpravou 210-10
Testování kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF) 200B-3	Útahovací momenty šroubů s metrickým závitem 210-10
Likvidace kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF) 200B-4	Útahovací momenty svorníků a šroubů s unifikovaným palcovým závitem 210-11
Motorový olej	Údržba—záběh (100 hodin provozu nebo méně)
Interval výměny motorového oleje pro vznětové motory pro provoz ve vysokých nadmořských výškách 200C-1	Provedení údržby v záběhu 210A-1
Záběhový motorový olej John Deere Break-In Plus – Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V 200C-1	Zaběhnutí soustav pásů 210A-1
	Údržba – záznamy o údržbě
	Přehled tabulky pro záznamy o údržbě 210B-1
	Tabulka servisních intervalů 210B-1
	Tabulka pro záznamy o údržbě 210B-3

Strana	Strana
Údržba—čištění	
Čištění nádrže kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF)	220A-1
Filtr plnicího hrdla nádrže DEF	220A-1
Vnější povrch traktoru	220A-2
Čištění displeje	220A-2
Chladicí soustava motoru – motor 13,6 l	220A-2
Dvoupaprskový radarový snímač	220A-3
Volitelný odlučovač vody v palivu	220A-4
Vstupní filtr, vzduchové vaky a čerpadlo kompresoru vzduchového odpružení AirCushion™	220A-4
Konektor nářadí	220A-4
Údržba—kontrola	
Hladina chladicí kapaliny motoru	220B-1
Bod tuhnutí chladicí kapaliny motoru	220B-1
Odlučovač vody v palivu	220B-2
Pásky	220B-2
Motorový a výfukový prostor	220B-2
Soustava klimatizace	220B-3
Odtokový otvor vodního čerpadla motoru	220B-3
Jímka palivové nádrže	220B-3
Hladina motorového oleje – motor 13,6 l	220B-4
Hladina oleje v hydraulické soustavě	220B-4
Vyrovnání pásů	220B-5
Napnutí pásu	220B-5
Hnací a napínací kola, pojezdová kola	220B-9
Opotřebením kolejí a nahromadění odpadků	220B-9
Nouzová brzda	220B-10
Parkovací systém převodovky	220B-11
Systém odpružení AirCushion™	220B-11
Soustava sání vzduchu do motoru	220B-12
Bezpečnostní pásy	220B-13
Pomocný hnací řemen motoru a napínač hnacího řemene	220B-13
Hladina oleje ve skříni náboje kola, pojezdových kolech a napínacím kole náboje kola	220B-15
Vůle ventilů motoru	220B-16
Kalibrace snímače spodního závěsu (shrnovač)	220B-16
Opotřebením spodního závěsu	220B-16
Motorová brzda	220B-17
Údržba—utažení	
Přípevňovací šrouby hnacího kola, napínacího kola a pojezdového kola	220C-1
Přípevňovací šrouby držáku tažné tyče	220C-1
Údržba—výměna	
Pomocný hnací řemen motoru – motor 13,6 l ..	220D-1
Motorový olej a filtr – motor 13,6 l	220D-1
Palivové filtry – Motor 13,6 l	220D-2
Vložka filtru volitelného odlučovače vody v palivu	220D-3
Odvětrávací filtry palivové nádrže	220D-4
Filtry kabiny	220D-4
Dorazy posuvného nosníku	220D-6
Hlavní a bezpečnostní filtrační vložky filtru sání vzduchu motoru	220D-6
Filtr řídicího ventilu SCV	220D-8
Odvětrávací filtr nádrže kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)	220D-8
Přístup ke vřazenému filtru kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)	220D-8
Výměna vřazeného filtru kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF)	220D-9
Přístup k filtru dávkovací jednotky kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)	220D-11
Výměna filtru plnicího čerpadla kapaliny na úpravu zplodin vznětových motorů (DEF) ..	220D-11
Olej a filtry hydraulické soustavy	220D-12
Vstupní filtr vzduchového kompresoru odpruženého zavěšení AirCushion™	220D-16
Chladicí kapalina motoru	220D-17
Tlumič torzních kmitů klikového hřídele motoru	220D-19
Údržba—mazání	
Zadní závěs	220E-1
Vysoce odolné čepy zvedacího táhla (volitelné)	220E-1
Hydraulické válce a hřídel zvedacího ústrojí závěsu	220E-1
Napínací válec pásu	220E-2
Údržba—elektrická soustava	
Údržba – Přehled elektrické soustavy	220F-1
Svařová ní v blízkosti elektronické ořdicí jednotky	220F-1
Udržování konektorů elektronické řídicí jednotky v čistotě	220F-1
Použití tlakového vzduchu	220F-2
Používání vysokotlakých oštríkovacích zařízení	220F-2
Odpojení akumulátoru	220F-2
Údržba akumulátorových baterií a kontaktů ..	220F-2
Rozvodná skříňka – kabina	220F-3
Rozvodová skříňka – Vpředu	220F-4
Přístup k hlavním pojistkám	220F-6
Přístup k mikrorelé v modulu mikrorelé napájení nářadí	220F-7
S halogenovými žárovkami manipulujte opatrně	220F-7
Seřízení čelních světlometů	220F-7
Seřizování světlometů na přední mřížce	220F-9
Výměna halogenových žárovek	220F-9
Výměna předních výbojek HID / sestavy světla LED	220F-10
Výměna předních/zadních pracovních světel na boční linii	220F-10
Výměna světla na střeše kabiny	220F-11
Výměna světla na zadním blatníku – zadní směrové světlo	220F-11
Výměna majáku	220F-11
Výměna světla na obrysovém ramenu	220F-13
Výměna žárovky vnitřního osvětlení kabiny ..	220F-13
Zjišťování a odstraňování závad—postupy	
Zjišťování a odstraňování závad prvků	300A-1
Elektrická soustava	300A-1
Motor	300A-2

Strana

Závěs	300A-5
Hydraulická soustava	300A-8
Plošina řidiče	300A-8
Vnější hydraulický okruh (SCV)	300A-10
Soustava řízení	300A-11
Provoz traktoru	300A-12
Převodovka	300A-12

Zjišťování a odstraňování závad—**diagnostické kódy závad (DTC)**

STOP, servisní a informační výstrahy na CommandCenter	300B-1
Přístup k diagnostickým kódům závad	300B-1

Údržba—skladování

Příprava traktoru na uložení	400-1
Uvedení traktoru do provozu po uskladnění	400-1

Specifikace

Motor	500A-1
Objemy náplní	500A-2
Fluorovaný skleníkový plyn – motor 13,6 l	500A-3
Hydraulická soustava	500A-3
Převodovka a hnací ústrojí	500A-4
Vývodový hřídel [Ag], závěs [Ag] a tažná tyč ...	500A-5
Elektrická soustava	500A-6
Integrovaná technologie	500A-6
Celkové rozměry	500A-7
Maximální přípustné statické zatížení ve svislém směru	500A-8
Úroveň hluku (EU 1322/2014)	500A-9
Klasifikace kabiny podle EN 15695-1 (pro používání chemických látek k ošetření plodin a kapalných hnojiv) (EU 1322/2014) ..	500A-9
Pojezdové rychlosti – převodovka e18™ PowerShift™	500A-9
Informace týkající se emisí	500A-10
Emise oxidu uhličitého (CO ₂)	500A-10
Software jiných výrobců – upozornění a licence	500A-11

Identifikační čísla

Identifikační štítky	500B-1
Výrobní číslo stroje	500B-1
Výrobní číslo motoru	500B-2
Výrobní číslo kabiny	500B-2
Výrobní číslo převodovky	500B-2
Výrobní číslo nápravy	500B-3
Výrobní číslo spojky vývodového hřídele [Ag] ..	500B-3
Sériové číslo skříně osy vývodového hřídele [Ag]	500B-3
Výrobní čísla pásů	500B-3
Ušchovejte doklad o vlastnictví	500B-4
Zabezpečte stroj	500B-4

Změna vlastnictví

Následné vlastnictví	600A-1
----------------------------	--------

Před dodávkou

Kontrolní seznam před dodávkou	700-1
Předávací protokol a certifikát	700-4

Glosář

Objasnění pojmů

POLOŽKA	ZKRATKA	POPIS
Zemědělský traktor	[AG]	Hlavní účel použití traktoru
Traktor shrnovač	(Shrnovač)	Hlavní účel použití traktoru
Soustava klimatizace	Klimatizace	Systém pro úpravu kvality vzduchu v kabině
Samočinná převodovka PowerShift	APS	Funkce převodovky
Místní síť řídicí jednotky (CAN)	CAN	Komunikační trasa propojující elektronické systémy traktoru
Proud protáčení zastudena	CCA	Odpovídá schopnosti akumulátoru v průběhu startování při nízké okolní teplotě
Řídicí jednotka podvozku	CCU	Počítačový systém pro monitorování traktoru
kapalina pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)	DEF	Zkratka
Filtr pevných částic	DPF	Filtr, který zabraňuje vypouštění sazí vznětového motoru do atmosféry
Diagnostické kódy závad	DTC	Kódy, které informují obsluhu o výstrahách k zastavení, údržby nebo informačních výstrahách
Ekonomický režim	ECO	Zkratka
Řídicí jednotka motoru	ECU	Zkratka
Otáčky motoru za minutu	ot/min	Zkratka
Galony za minutu	gpm	Množství kapaliny, které proteče za 1 minutu
Globální navigační systém	GPS	Zkratka
Se zvýšenou pevností	HD	Zkratka
Vysoce intenzivní výboj	HID	Typ xenonové výbojky pro čelní světlomety
Vytápění, větrání, klimatizace	Soustava HVAC	Zkratka
Mezinárodní normalizační organizace	ISO	Zkratka
Systém centrálního huštění pneumatik John Deere	John Deere CTIS	Zkratka
Na levé straně	LH	Zkratka
Litry za minutu	l/min	Množství kapaliny, které proteče za 1 minutu
Světelná dioda	LED	Zkratka
Obvod nízké teploty	LTC	Zkratka
Maximální hmotnost přídavných závaží	MBW	Zkratka
Mechanická přední hnací náprava	Přední hnací náprava	Přední náprava poháněná mechanicky z převodovky
Identifikační číslo výrobku	PIN	Výrobní číslo sloužící k identifikaci traktoru
Převodovka PowerShift (PST)	PST	Zkratka
Řídicí jednotka převodovky EVT/ eAutoPowr	PTE	Zkratka
Řídicí jednotka převodovky IVT/ AutoPowr	PTI	Zkratka
Vývodový hřídel	Vývodový hřídel	Zkratka
Řídicí jednotka převodovky PowerShift	PTP	Počítačový systém určený pro řízení funkcí řazení převodových stupňů převodovky IVT
Konstrukce ochranného rámu při převracení	ROPS	Zkratka
Na pravé straně	RH	Zkratka
Otáčky za minutu	ot/min	Zkratka
Společnost odborných pracovníků v automobilovém průmyslu	SAE	Organizace pro tvorbu technických norem
Ventil vnějšího okruhu	SCV	Zařízení používané pro řízení funkcí vnějšího okruhu hydraulické soustavy
Systém tlaku v pneumatikách	TPS	Zkratka
Napěťová třída B	VC-B	Zkratka

RX32825,000179D-16-29JUN22

Bezpečnost

Rozlišení bezpečnostních informací



T81389—UN—28JUN13

Tento symbol upozorňuje na nebezpečí. Uvidíte-li na stroji nebo v tomto návodu tento výstražný symbol, dávejte pozor, protože hrozí potenciální riziko způsobení zranění.

Dodržujte doporučená opatření a zásady bezpečnosti při práci.

DX,ALERT-16-03OCT22

VÝZNAM VÝSTRAŽNÝCH NÁPISŮ



 **VAROVÁNÍ**

 **POZOR**

TS187—16—30SEP88

NEBEZPEČÍ; Výstražný nápis NEBEZPEČÍ označuje nebezpečnou situaci, která – pokud jí nebude zabráněno – bude mít za následek úmrtí nebo vážné poranění.

VAROVÁNÍ; Výstražný nápis VAROVÁNÍ označuje nebezpečnou situaci, která – pokud jí nebude zabráněno – by mohla mít za následek úmrtí nebo vážné poranění.

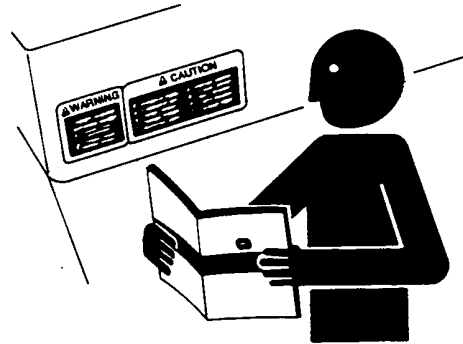
POZOR; Výstražný nápis POZOR označuje nebezpečnou situaci, která – pokud jí nebude zabráněno – by mohla mít za následek drobné nebo středně závažné poranění. Nápis POZOR také může upozorňovat na nebezpečné postupy související s událostmi, které mohou vést ke zranění osob.

Výstražné nápisy NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ nebo POZOR se používají společně s výstražnými symboly. Heslo NEBEZPEČÍ označuje nejvážnější riziko. Výstražné značky NEBEZPEČÍ a VAROVÁNÍ jsou

umístěny v blízkosti zdrojů nebezpečí. Výstražné značky typu POZOR udávají obecné zásady bezpečnosti. Označení POZOR upozorňuje také na bezpečnostní pokyny v této příručce.

DX,SIGNAL-16-05OCT16

Dodržování bezpečnostních pokynů



TS201—UN—15APR13

Pečlivě se seznámte se všemi bezpečnostními pokyny v tomto návodu a s bezpečnostními štítky na stroji. Udržujte výstražné značky v dobrém stavu. Scházející nebo poškozené bezpečnostní štítky vyměňte. Zajistěte, aby nové komponenty zařízení a náhradní díly byly opatřeny správnými bezpečnostními štítky. Náhradní bezpečnostní štítky jsou k dostání prostřednictvím sítě John Deere.

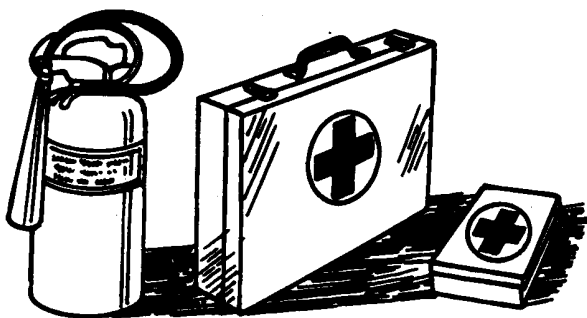
Pro díly a součásti dodávané jinými dodavateli mohou být k dispozici další bezpečnostní informace, které nejsou uvedeny v tomto návodu k obsluze.

Naučte se, jak správně obsluhovat stroj a jak správně používat ovládací prvky. Nedovolte, aby stroj používala osoba bez zaškolení.

Udržujte vozidlo v dobrém provozním stavu. Nepovolené změny provedené na stroji zhoršují jeho funkce, snižují bezpečnost provozu a zkracují životnost stroje.

DX,READ-16-01AUG22

Bud'te připraveni na nouzové situace



TS291—UN—15APR13

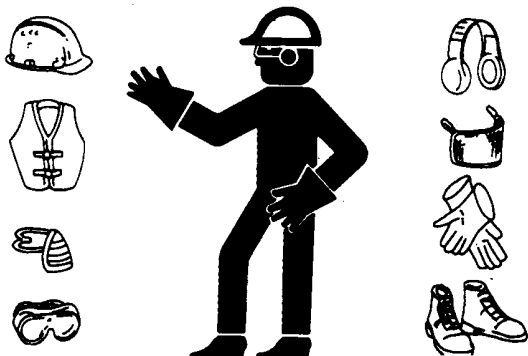
Bud'te připraveni na vznik požáru.

Hasicí přístroj a lékárničku uchovávejte na dosažitelném místě.

Důležitá telefonní čísla lékaře, pohotovostní lékařské služby, nemocnice a požární pohotovosti mějte připravena u telefonu.

DX,FIRE2-16-03MAR93

Používejte ochranný oděv



TS206—UN—15APR13

Při práci noste přiléhavý oděv a používejte vhodné ochranné pomůcky.

Bezpečný provoz stroje vyžaduje plnou pozornost obsluhy. Nerozptylujte se poslechem reprodukováné hudby nebo radiopřijímače ze sluchátek.

DX,WEAR2-16-03MAR93

Chraňte se před hlukem



TS207—UN—23AUG88

Existuje mnoho proměnných, které ovlivňují rozsah hlučnosti, včetně konfigurace stroje, stavu a úrovně údržby stroje, povrchu, provozního prostředí, pracovních cyklů, okolního hluku a náradí.

Působení hlasitého hluku může způsobit zhoršení nebo ztrátu sluchu.

Vždy používejte vhodnou ochranu sluchu. Na ochranu před nadměrným hlukem používejte vhodné ochranné pomůcky, např. chrániče sluchu nebo špunty do uší.

DX,NOISE-16-03OCT17

Dodržujte pravidla bezpečné manipulace s palivem - zabraňte vzniku požáru



TS202—UN—23AUG88

Při manipulaci s palivem dbejte opatrnosti: Jedná se o hořlavinu. Při doplňování palivové nádrže nekuřte, nepoužívejte otevřený plamen a zabraňte vzniku jisker.

Před doplňováním palivové nádrže vždy zastavte motor. Palivovou nádrž doplňujte mimo uzavřené prostory.

Zabraňte vzniku požáru. Udržujte stroj čistý, bez nánosů nečistot a mazacích tuků. Rozlité palivo vždy otřete.

Pro přepravu hořlavých kapalin používejte výhradně schválené nádoby na palivo.

Nikdy neplňte nádobu na palivo v nákladním automobilu s plastovou vložkou dna. Před doplňováním vždy umístěte nádobu na palivo na povrch země. Před

sejmutím víka kanystru se dotkněte nádoby na palivo hubicí automatického dávkovače paliva. Při plnění udržujte kontakt hubice automatického dávkovače paliva s nádobou na palivo.

Neskladujte nádobu na palivo v prostorách s otevřeným ohněm, jiskrami nebo věčným plamínkem, jako má ohřívač vody nebo jiná zařízení.

DX,FIRE1-16-12OCT11

Protipožární prevence

Pro snížení rizika požáru provádějte pravidelnou kontrolu a čištění vašeho traktoru.

- V motorovém prostoru nebo na výfukové soustavě mohou ptáci nebo jiná zvířata stavět hnízda, nebo shromažďovat jiné hořlavé materiály. Traktor je nutné každý den před prvním použitím zkontrolovat a očistit.
- Během běžné činnosti může docházet k usazování travin, rostlinných zbytků nebo jiných nečistot. To platí zejména při práci v suchém prostředí nebo prostředí, obsahujícím rostlinné zbytky nebo rostlinný prach unášené vzduchem. Veškeré takové usazeniny je nutné odstraňovat pro zajištění správné činnosti stroje a snížení rizika požáru. Traktor musí být během dne pravidelně kontrolován a čištěn.
- Pravidelné a důkladné čištění traktoru společně s dalšími pravidelnými postupy údržby uvedenými v Návodu k použití výrazně snižují riziko požáru a pravděpodobnost nákladných odstávek.
- Neskladujte nádobu na palivo v prostorách s otevřeným ohněm, jiskrami nebo věčným plamínkem, jako má ohřívač vody nebo jiná zařízení.
- Často kontrolujte případné poškození, praskliny nebo netěsnosti palivových hadic, uzávěru a přípojek. V případě potřeby vyměňte.

Dodržujte pracovní a bezpečnostní postupy uvedené na stroji a v návodu k použití. Při kontrole a čištění dávejte pozor na zahřátý motor a zahřáté součásti výfukové soustavy. Před zahájením kontroly nebo čištění vždy ZASTAVTE motor, přestavte převodovku do PARKOVACÍ polohy nebo zajistěte stroj parkovací brzdou a vytáhněte klíček ze spínací skříňky. Vytažením klíčku ze spínací skříňky znemožníte ostatním nastartovat motor během kontroly a čištění traktoru.

DX,WW,TRACTOR,FIRE,PREVENTION-16-12OCT11

V případě požáru



TS227—UN—15APR13



POZOR: Zabraňte zranění osob.

Zastavte stroj ihned při prvních příznacích požáru. Požár lze zjistit podle zápachu kouře nebo vizuálně podle plamenů. Protože požár se šíří velkou rychlostí, ihned opusťte stroj a přemístěte se do bezpečné vzdálenosti. Nevracejte se ke stroji! Bezpečnost je nejdůležitější.

Zavolejte hasičskou jednotku. Přenosný hasicí přístroj lze použít pro uhašení drobného požáru nebo pro kontrolu požáru do příjezdu hasičů, ale tento typ hasicího přístroje má svá omezení. Vždy dbejte především na bezpečnost řidiče a osob v blízkosti stroje. Při hašení požáru stůjte po větru a mějte zajištěnou ústupovou cestu pro případ, že by se požár nepodařilo uhasit.

Prostudujte protipožární předpisy a seznamte se s rozmístěním a obsluhou prostředků protipožární ochrany. Místní hasičský sbor nebo prodejce hasicích přístrojů mohou nabízet doporučení a protipožární školení.

Pokud Váš hasicí přístroj neobsahuje pokyny k používání, dodržujte následující obecné pokyny:

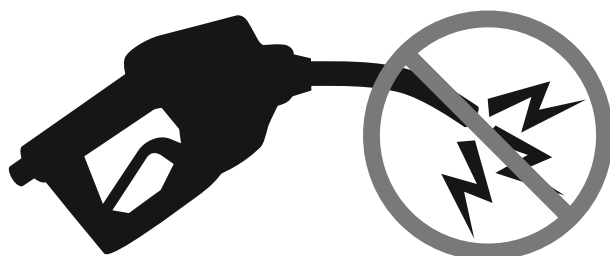
1. Vytáhněte čep. Držte hasicí přístroj hubicí otočenou od sebe a uvolněte pojistný mechanismus.
2. Směřujte hubici dolů. Natočte hasicí přístroj směrem k ohnisku požáru.
3. Pomalu a rovnoměrně stlačte páčku přístroje.
4. Natáčejte hubici ze strany na stranu.

DX,FIRE4-16-22AUG13

Při doplňování paliva předcházejte riziku výboje elektrostatického náboje



RG22142—UN—17MAR14



RG21992—UN—21AUG13

Odstraněním síry a dalších sloučenin z motorové nafty s ultra nízkým obsahem síry (ULSD) se snižuje její vodivost a zvyšuje možnost uchování elektrostatického náboje.

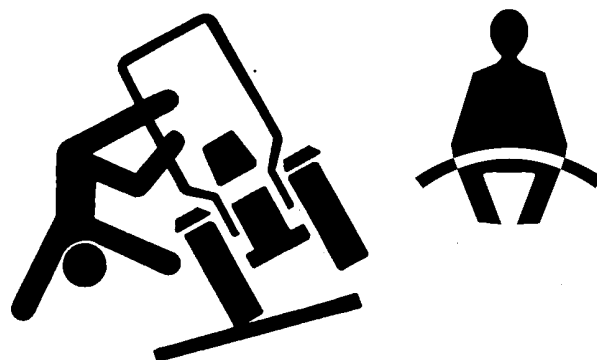
Rafinerie mohou do paliva přidat aditivum na ochranu proti elektrostatickému náboji. Existuje mnoho faktorů, které postupem času snižují efektivitu aditiva.

Když palivo ULSD protéká palivovou soustavou, mohou vzniknout statické výboje. Elektrostatický výboj v přítomnosti vznětlivých výparů může mít za následek vznik požáru nebo explozi.

Proto je důležité zajistit, aby celá soustava používaná při doplňování paliva stroje (nádrž, podávací čerpadlo, hadice, čerpací pistole a další) byla správně uzemněna a utěsněna. Obraťte se na dodavatele paliva, abyste se ujistili, že soustava na doplňování paliva splňuje předpisy správného uzemnění a utěsnění.

DX,FUEL,STATIC,ELEC-16-12JUL13

Správné použití sklápěcí ochranné konstrukce ROPS a bezpečnostního pásu



TS1729—UN—24MAY13

Zabraňte zranění rozdrcením nebo smrti při převrácení stroje.

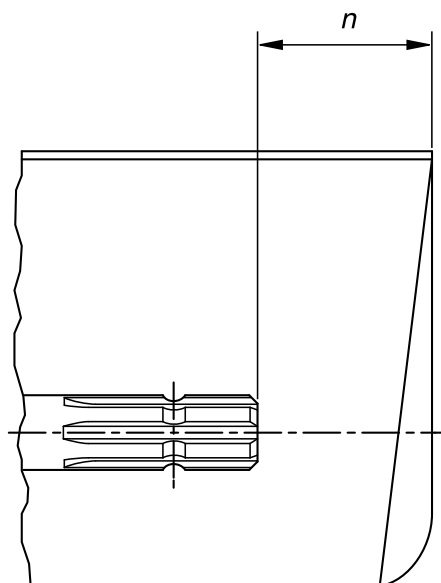
- Pokud je stroj vybaven sklopným ochranným rámem chránícím při převrácení (ROPS), udržujte rám ve vztyčené a zajištěné poloze. Pokud je ochranná konstrukce (ROPS) ve vztyčené poloze, **POUŽÍVEJTE** bezpečnostní pásy.
 - Uchopte sponu pásu a oviňte bezpečnostní pás kolem těla.
 - Zasuňte sponu do upínací přezky. Ozve se cvaknutí.
 - Zatáhněte za sponu a ujistěte se, zda je pás důkladně upevněný.
 - Bezpečnostní pás musí těsně obepínat kyčle.
- Pokud stroj používáte se sklopenou ochrannou konstrukcí ROPS (např. při vjezdu do nízké budovy), jedte se zvýšenou opatrností. **NEPOUŽÍVEJTE** bezpečnostní pás, pokud je ochranná konstrukce ROPS sklopená.
- Ochrannou konstrukci ROPS opět vztyčte, jakmile se strojem pracujete v běžných podmínkách.

DX,FOLDROPS-16-22AUG13

Nepřibližujte se k rotujícím součástem pohonu



TS1644—UN—22AUG95



H96219—UN—29APR10

Zachycení rotujícím hnacím ústrojím může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

Dbejte na to, aby byly kryty traktoru a hnacího ústrojí stále na svých místech. Zkontrolujte, zda se otočné ochranné kryty mohou volně otáčet.

Používejte hnací vývodový hřídel jen s v hodnými ochrannými kryty.

Používejte přiléhavý oděv. Před seřizováním, čištěním, odpojováním a připojováním nářadí poháněného vývodovým hřídelem zastavte motor a vyčkejte, až se pohyblivé díly stroje úplně zastaví.

Nemontujte mezi traktor a hlavní hnací vývodový hřídel nářadí žádný adaptér, umožňující pohánět vývodovým hřídelem traktoru s 1000 ot/min nářadí se jmenovitými 540 ot/min při více než 540 ot/min.

Neinstalujte žádný adaptér, který by umožnil, aby nebyla zakrytá část rotujícího hřídele pracovního zařízení, hřídele traktoru nebo adaptéru. Hlavní kryt traktoru bude překrývat konec drážkového hřídele a doplněný adaptér, viz údaje v tabulce.

Úhel, ve kterém může být vývodový hnací hřídel primárního nářadí nahnutý, lze snížit v závislosti na tvaru a velikosti hlavního krytu traktoru a na tvaru a velikosti ochranného krytu hnacího vývodového hřídele primárního nářadí.

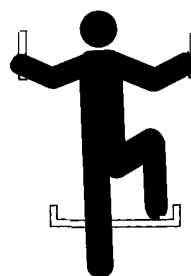
Nezdvihejte nářadí do takové výšky, ve které by mohlo poškodit hlavní kryt traktoru nebo ochranný kryt hnacího hřídele primárního nářadí. Pokud je nutné zvětšit výšku nářadí, odpojte hnací ústrojí vývodového hřídele. (Viz část Připojení/opojení hnacího ústrojí vývodového hřídele)

V případě vývodového hřídele typu 3/4 je možné snížit náklon a úhly otáčení v závislosti na typu hlavního krytu vývodového hřídele a ližin závěsu.

Typ vývodového hřídele	Průměr	Drážky	n ± 5 mm (0.20 in)
1	35 mm (1.378 in)	6	85 mm (3.35 in)
2	35 mm (1.378 in)	21	85 mm (3.35 in)
3	45 mm (1.772 in)	20	100 mm (4.00 in)
4	57.5 mm (2.264 in)	22	100 mm (4.00 in)

DX,PTO-16-28FEB17

Správné používání stupaček a madel



T133468—UN—15APR13

Zabraňte pádu. Při nastupování a vystupování buďte otočeni ke stroji. Udržujte třibodový kontakt se stupačkami, madly a zábradlím.

Dbejte zvláště velké opatrnosti v kluzkých podmínkách při výskytu bahna, sněhu a vlhkosti. Udržujte stupačky čisté, zbavené mazacích tuků a olejů. Nikdy neseskakujte ze stroje. Nikdy nevystupujte na stroj ani nesestupujte ze stroje, je-li v pohybu.

DX,WW,MOUNT-16-12OCT11

Pročtěte si návody k obsluze řídicích jednotek ISOBUS

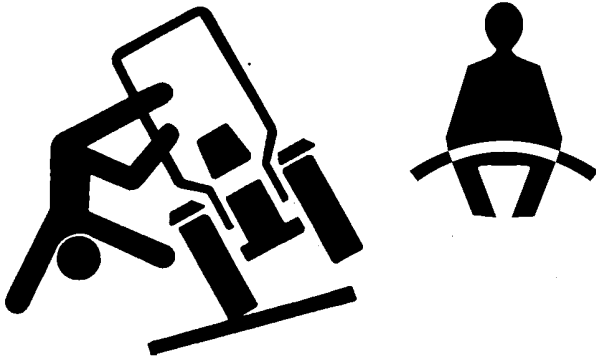
Kromě aplikací GreenStar lze tento displej používat jako zobrazovací jednotku pro libovolnou řídicí jednotku ISOBUS, která vyhovuje normě ISO 11783. Displej rovněž nabízí možnost ovládat nářadí ISOBUS. Při tomto způsobu použití jsou informace a řídicí funkce uvedené na displeji poskytované řídicí jednotkou ISOBUS. Odpovědnost za ně nese výrobce řídicí jednotky ISOBUS.

Některé z těchto funkcí mohou být nebezpečné pro pracovníka obsluhy nebo pro osoby v okolí traktoru. Před použitím si prostudujte návod k obsluze od výrobce řídicí jednotky ISOBUS a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny v návodu a na řídicí jednotce ISOBUS.

POZNÁMKA: Systém ISOBUS splňuje požadavky normy ISO 11783.

DX,WW,ISOBUS(T)-16-04APR22

Správné používání bezpečnostního pásu



TS1729—UN—24MAY13

Zajistěte, aby nedošlo ke zranění rozdrčením nebo ke smrtelnému úrazu při převrácení stroje.

Tento stroj je vybaven konstrukcí ochranného rámu chránícího při převrácení (ROPS). Při používání ochranného rámu ROPS **POUŽÍVEJTE** bezpečnostní pás.

- Uchopte sponu pásu a oviňte si bezpečnostní pás kolem těla.
- Zasuňte sponu do upínače. Ozve se cvaknutí.
- Tahem za sponu se ujistěte, zda je pás důkladně upevněn.
- Bezpečnostní pás musí těsně obepínat kyčle.

Pokud montážní prvky, přezka, pás nebo navijecí zařízení vykazují stopy poškození, vyměňte celý bezpečnostní pás.

Zkontrolujte bezpečnostní pás a jeho montážní prvky alespoň jednou ročně. Věnujte pozornost poškození, jako např. trhlinám, třepení, nadměrnému nebo neobvyklému opotřebení, blednutí nebo abrazi. Nahrazujte pouze náhradními díly, které splňují specifikace pro váš stroj.

DX,ROPS1-16-22AUG13

Vibrace

Všechna sedadla řidiče schválená John Deere byly typově otestovány podle 78/764/EHS nebo Přílohy XIV směrnice 1322/2014 (EU), kde průměrná hodnota vibračního zrychlení, skutečně měřeného na sedadle (a_{ws}), odpovídá hodnotě $\leq 1,25 \text{ m/s}^2$.

Tato hodnota NESMÍ být použita pro výpočet vibračního namáhání jako u normy 2002/44/ES! Nejbližší autorizovaný prodejce John Deere vám může

poskytnout pomoc při vyhodnocení vibračního namáhání.

Opatření pro snížení vibrací mohou zahrnovat:

- Vhodný styl jízdy, například ne příliš rychlá jízda
- Odpružené zavěšená přední náprava
- Odpružená kabina
- Správné seřízení sedadla obsluhy
- Správné nahuštění pneumatik

DX,VIBRATION,EU-16-28FEB17

Bezpečný provoz traktoru

Můžete snížit riziko nehod, pokud budete dodržovat tato jednoduchá opatření:

- Používejte svůj traktor pouze pro práce, pro které je určen, například tažení, vlečení, pohon a převážení různých výměnných pracovních zařízení určených pro provádění zemědělských prací.
- Pracovníci obsluhy musí mít duševní i tělesné schopnosti, které jim umožní nastupování na stanoviště obsluhy a/nebo přístup k ovládacím prvkům tak, aby byl stroj obsluhován správným a bezpečným způsobem.
- Nikdy stroj neobsluhujte, jste-li rozptýlováni, unavení nebo nezpůsobilí. Správné ovládání stroje vyžaduje plnou pozornost a bdělost pracovníka obsluhy.
- Tento traktor není určen pro použití jako rekreační vozidlo.
- Před ovládním traktoru si přečtěte návod k provozu a respektujte bezpečnostní instrukce v příručce a na traktoru.
- Při práci s nářadím/příslušenstvím, například při práci s předním nakladačem, dodržujte pokyny k provozu a vyvážení, které jsou uvedeny v návodu k obsluze.
- Řiďte se pokyny uvedenými v návodu k obsluze kterékoli z připojených nebo vlečených strojů a přívěsů. Kombinaci traktoru a stroje nebo traktoru a přívěsu je možné provozovat pouze za předpokladu, že budou dodrženy veškeré pokyny.
- Před nastartováním motoru nebo před zahájením provozu se ujistěte, zda se na stroji, připojeném nářadí a v jejich blízkosti nevyskytují žádné osoby.
- Během provozu dodržujte držte bezpečný odstup od tříbodového závěsu a závěsu pro jednonápravový přívěs (pokud je součástí výbavy).
- Ruce, nohy i oděv udržujte v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých součástí.

Jízda stroje

- Je zakázáno vystupovat na traktor nebo z něj sestupovat, je-li v pohybu.
- Před řízením vozidla je potřeba dokončit veškerá požadovaná školení.

- Nepřevážíte na traktoru a na žádném pracovním zařízení děti a nepovolané osoby.
- Nikdy nejezdíte v traktoru jinak než usazení na sedadle schváleném společností John Deere a zajištění bezpečnostním pásem.
- Dbejte na to, aby byly na svém místě všechny ochranné kryty.
- Při práci na pozemních komunikacích používejte vhodné vizuální a akustické signály.
- Před zastavením přejeďte ke krajnici pozemní komunikace.
- Při zatáčení vždy snižte rychlost, používejte jednotlivé brzdy, nízkou rychlostí se pohybujte také kolem nebezpečných míst na členitém terénu nebo příkrých svazích.
- Když je připojené nářadí příliš vysoko, je ohrožena celková stabilita.
- Před jízdou na silnici spojte brzdové pedály dohromady.
- Při zastavování na kluzkém povrchu přerušované sešlapijte brzdové pedály.
- Pravidelně čistěte blatníky a zástěrky (lapače), pokud jsou součástí výbavy. Před jízdou po pozemních komunikacích odstraňte veškeré nečistoty.

Vyhřívání a odvětrávání sedadlo řidiče

- Nadměrné zahřívání sedadla může způsobit poranění obsluhy popálením nebo poškození sedadla. Při dlouhodobějším používání zahřívacího zařízení sedadla, dbejte na to, aby se snížilo nebezpečí popálení, zejména v případě, že obsluha nemůže pociťovat změny teploty nebo bolest pokožky. Na sedadlo nepokládáte předměty, které mohou způsobit přehřívání sedadla (plachta, polštář, povlak apod.).

Tažení nákladů

- Při tažení a zastavování s těžkým nákladem dbejte zvýšené opatrnosti. Brzdná dráha se prodlužuje s rostoucí rychlostí jízdy, hmotností nákladu a na svahu. Při tažení přívěsu nebo návěsu, který má příliš velkou hmotnost pro daný typ traktoru, nebo při rychlé jízdě hrozí nebezpečí ztráty ovladatelnosti traktoru.
- Přizpůsobte pojezdovou rychlost a způsob jízdy celkové hmotnosti přívěsu/návěsu a jeho nákladu.
- Připojte tažená nářadí pouze ke schváleným závěsům, aby nedošlo k převrácení traktoru vzad.

Parkování a opuštění traktoru

- Před vystoupením z traktoru vypněte SCV, odpojte vývodové hřídele, zastavte motor, spusťte nářadí/přívěs na zem, ovládací zařízení nářadí/přívěsu uveďte do neutrální polohy a bezpečně zaparkujte, včetně použití parkovacích zárázek a parkovací

brzdy. Jestliže traktor ponecháváte bez dozoru, vytáhněte navíc klíč.

- Ponechání zařazené rychlosti s vypnutým motorem NEZABRÁNÍ traktoru v pohybu.
- Nikdy se nepřibližujte k otáčejícímu se vývodovému hřídeli ani k pracujícím nářadím.
- Před prováděním údržby stroje počkejte na zastavení všech pohybů.

Časté nehody

Nebezpečný provoz nebo nesprávná obsluha traktoru mohou vést k nehodám. Dbejte zvýšené opatrnosti při rizikových činnostech traktoru.

Nejčastější nehody související s provozem traktoru:

- Převrácení traktoru
- Srážkami s jinými motorovými vozidly
- Nesprávným postupem při spouštění motoru
- Zachycení cizích předmětů do vývodových hřídelí
- Pád z traktoru
- Rozdrcením nebo přitlačením při manipulaci se závěsným zařízením

DX,WW,TRACTOR-16-08MAY19

Zabraňte nehodám při jízdě vzad



PC10857XW—UN—15APR13

Před pohybem stroje se ujistěte, že se v jeho dráze nenachází žádné osoby. Pro lepší viditelnost se otočte a dívejte se přímo. Pokud výhledu brání překážka nebo jste v uzavřené oblasti, použijte při jízdě vzad druhé osoby k signalizaci.

Pro zjištění, zda se za strojem nenachází osoby nebo překážky, se nespolehejte na kameru. Systém může omezovat mnoho faktorů včetně provádění údržby, okolních podmínek a rozsahu provozu.

DX,AVOID,BACKOVER,ACCIDENTS-16-30AUG10

Omezené použití při práci v lesnictví

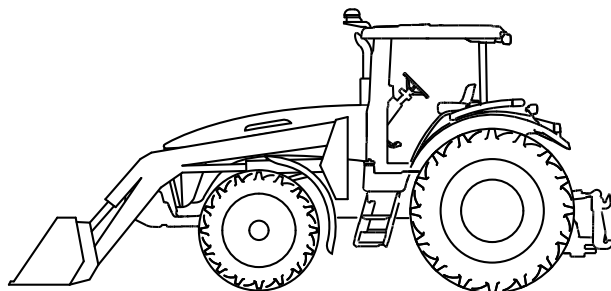
Použití traktorů John Deere, které pracují v lesním hospodářství, je omezeno na práce specifické pro

traktory, jako jsou přeprava, stacionární práce, jako jsou štípání kmenů, pohon, nebo práce se stroji, které jsou opatřeny vývodovým hřídelem a hydraulickými nebo elektrickými systémy.

Jedná se o práce, při kterých za normálního provozu nehrozí riziko pádu nebo vniknutí předmětů. Jakékoli práce v lesním hospodářství nad rámec uvedených prací, například přibližování a nakládání, vyžadují montáž specifických komponent specifických pro dané použití, včetně ochranné konstrukce proti padajícím předmětům (FOPS) a/nebo ochranné konstrukce osádky (OPS).

DX,WW,FORESTRY-16-12OCT11

Bezpečný provoz traktoru s nakládacím zařízením



TS1692—UN—09NOV09

Při práci se strojem vybaveným nakládacím zařízením snižte jezdovou rychlost, aby byla zajištěna dostatečná stabilita traktoru a nakládacího zařízení.

Při práci s nakládacím zařízením nepřemísťujte břemeno větší jezdovou rychlostí než 10 km/h (6 mph). Zabráňte převrácení traktoru, poškození předních pneumatik a traktoru.

Aby se traktor nepoškodil, nepoužívejte čelní nakládací zařízení nebo nádrž postřikovače, pokud je traktor vybaven 3m přední nápravou.

Nikdy nedovolte, aby se kdokoliv procházel nebo pracoval pod zvednutým nakládacím zařízením.

Nepoužívejte nakládací zařízení jako pracovní plošinu.

Nikdy nezvedejte a nepřeppravujte osoby na nakládacím zařízení, v lopatě nebo na nářadí.

Před opuštěním sedadla řidiče spusťte nakládací zařízení na zem.

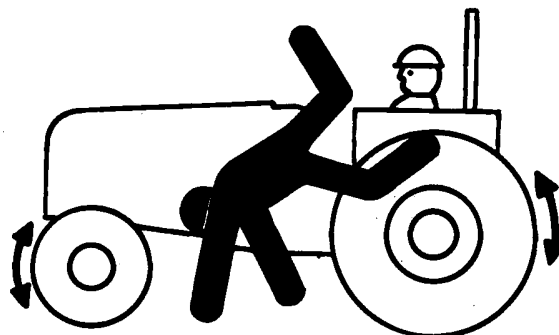
Ochranná konstrukce rámu proti převrácení (ROPS) nebo střeška kabiny nemusí být dostatečnou ochranou před nákladem padajícím na stanoviště řidiče.

K zabránění pádu nákladu na stanoviště řidiče vždy používejte odpovídající nářadí pro konkrétní použití (například vidle na statkový hnůj, vidle na válcové balíky, zachycovače a svěrné čelisti na válcové balíky).

Zatěžujte traktor podle Doporučení pro přídavná závaží v oddílu PŘÍPRAVA TRAKTORU.

DX,WW,LOADER-16-18SEP12

Nepřeppravujte další osoby na stroji



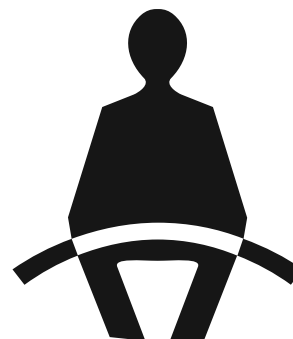
TS290—UN—23AUG88

Ve stroji smí být přepravována pouze obsluha/řidič. Je zakázáno přepravovat další osoby.

Osoby jedoucí na stroji jsou vystaveny nebezpečí zranění v důsledku střetu s jinými objekty a stržení ze stroje. Tyto osoby rovněž omezují výhled řidiče a snižují bezpečnost práce se strojem.

DX,RIDER-16-03MAR93

Sedadlo spolujezdce



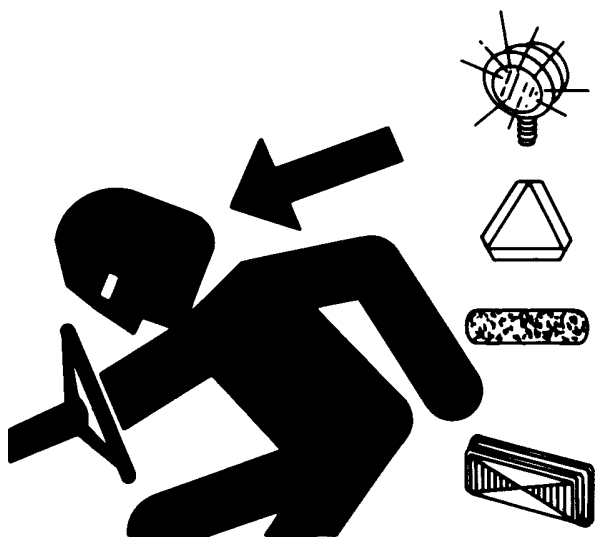
TS1730—UN—24MAY13

Sedadlo spolujezdce je určeno pro přepravu osob pouze při provozu po pozemní komunikaci (například při přepravě z farmy na pole).

Jediným způsobem přepravy dalších osob, který společnost John Deere toleruje, je na sedadle spolujezdce.

DX,SEAT,EU-16-28FEB17

Použití bezpečnostních světel a zařízení



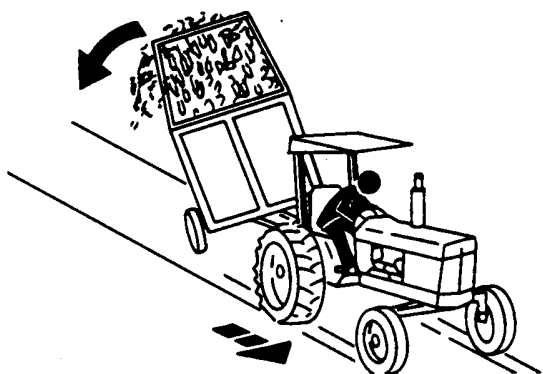
TS951—UN—12APR90

Zabraňte srážce s ostatními dopravními prostředky, zejména s pomalu jedoucími traktory, samojízdnými pracovními stroji a taženým nářadím na pozemních komunikacích. Pravidelně sledujte provoz ve zpětném zrcátku, zejména při zatáčení, kdy je nutné signalizovat změnu směru pomocí směrových světel.

Používejte reflektory, výstražná blikající světla a směrová světla ve dne i v noci. Dodržujte příslušné místní předpisy pro osvětlení a výstražné zařízení. Udržujte bezpečnostní zařízení v dobrém stavu. Chybějící nebo poškozené zařízení vyměňte.

DX,FLASH-16-07JUL99

Bezpečné vlečení přívěsů/nářadí



TS216—UN—23AUG88

Brzdná vzdálenost se zvyšuje s rostoucí rychlostí a hmotností přívěsu/nářadí a při přepravě na svahu. Tažení brzděného nebo nebrzděného nákladu, který je pro traktor příliš těžký nebo který je tažen příliš rychle, může způsobit ztrátu ovladatelnosti. Přizpůsobte jezdovou rychlost a způsob jízdy celkové hmotnosti přívěsu/návěsu a jeho nákladu.

Pokud je k vozidlu připojen přívěs, je důležité znát

brzdné vlastnosti a zajistit kompatibilitu mezi traktorem a přívěsem s ohledem na míru zpomalení.

Nezdržujte se v prostoru mezi traktorem a vlečeným zařízením.

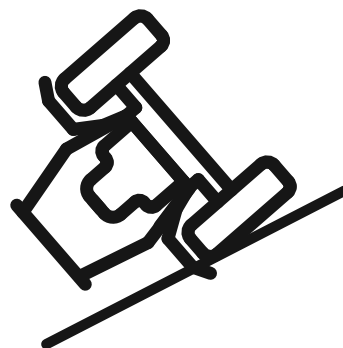
Soustava brzd přívěsu/nářadí	Maximální jezdová rychlost
Nebrzděná	25 km/h (15.5 mph)
Nezávislý	25 km/h (15.5 mph)
Nájezdová brzda	25 km/h (15.5 mph)
Jednookruhová hydraulicky ovládaná brzda	25 km/h (15.5 mph)
Dvouokruhová hydraulicky ovládaná brzda	40 km/h (25 mph)
Jednookruhová vzduchová brzda	25 km/h (15.5 mph)
Dvouokruhová vzduchová brzda	Maximální konstrukční rychlost

Mohou existovat platné předpisy, které omezují jezdové rychlosti na hodnoty nižší než jsou uvedené.

Zvláštní opatření dbejte při nepříznivých povětrnostních podmínkách, při otáčení a na svahu.

DX,TOW3,EU-16-28FEB17

Při práci na svazích, nerovném terénu a zvrásněném povrchu dbejte zvýšené opatrnosti



RXA0103437—UN—01JUL09

Nepřejíždějte přes díry, výkopy a překážky, které by mohly způsobit převrácení traktoru, a to zejména na svahu. Neprovádějte prudké zatáčení do svahu.

Vyjíždění z výkopu směrem dopředu, z bahnitého terénu nebo do příkrého svahu může způsobit převrácení traktoru směrem dozadu. Pokud je to možné, použijte v těchto situacích jízdu vzad.

Riziko převrácení se výrazně zvyšuje při nastavení úzkého rozchodu a při vysoké jezdové rychlosti.

V tomto návodu nejsou uvedeny všechny podmínky, které mohou způsobit převrácení traktoru. Dávejte pozor v každé situaci, při které může dojít k ohrožení stability stroje.

Jízda na svahu je hlavní příčinou nehod, které jsou

způsobeny ztrátou kontroly nebo převrácením, při kterých může dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění. Práce na svazích vyžaduje mimořádnou opatrnost.

Nerovný a zvrásněný terén mohou způsobit ztrátu kontroly nebo převrácení, při kterých může dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění. Práce na nerovném terénu nebo zvrásněném povrchu vyžaduje mimořádnou opatrnost.

Nikdy nejezděte do přílišné blízkosti strouhy, převisu, výkopu, strmého náspu nebo břehu. Dostanou-li se kola za okraj srázu nebo začne-li se zemina hroutit, stroj se může náhle převrátit.

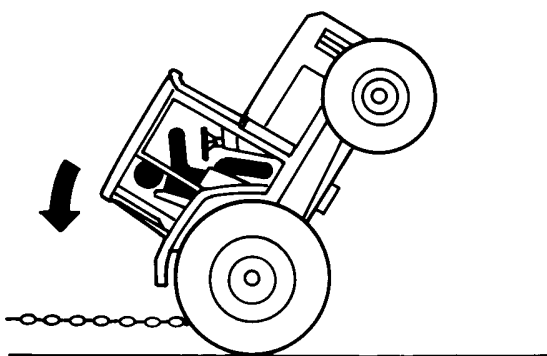
Nastavte nízkou pojezdovou rychlost, abyste na svahu nemuseli zastavovat nebo řadit.

Ve svahu nespouštějte ani nevypínejte motor a nezatáčejte. Pokud pneumatiky ztratí záběr, vypněte kloubový hřídel a pomalu sjedzte přímo dolů se svahu.

Všechny pohyby stroje na svahu musí být pomalé a plynulé. Vyvarujte se náhlých změn rychlosti nebo směru, které mohou vést k převrácení stroje.

DX,WW,SLOPE-16-28FEB17

Vyproštění stroje uváznutého v bahně



TS1645—UN—15SEP95



TS263—UN—23AUG88

Při vyprošťování traktoru mohou vznikat rizika, například převrácení traktoru vzad při vyprošťování, převrácení traktoru na stranu při vlečení, přetržení

tažného řetězu nebo tyče (používání lana není doporučováno).

Pokud dojde k uváznutí, vyprošťujte traktor couváním. Odpojte všechna připojená nářadí. Odstraňte bahno za zadními koly. Pomocí desky umístěné za koly vytvořte pevné podloží a pokuste se pomalu vycouvat. Pokud je to nezbytné, odstraňte bahno před všemi koly a pomalu se rozjeďte směrem vpřed.

Pokud je nutné pro vyproštění použít jiný prostředek, použijte vlečnou tyč nebo řetěz (používání lana není doporučováno). Zkontrolujte řetěz, zda nezjistíte vady. Dbejte, aby všechny součásti spojovacího zařízení měly odpovídající rozměry a pevnost pro dané zatížení.

Připojujte traktor vždy k zadnímu výkyvnému táhlu vlečného prostředku. Nepřipojujte traktor k přední tlačné tyči. Před uvedením do pohybu zajistěte, aby se v blízkosti nezdržovaly nepovolané osoby. Přenášejte výkon pomalu, aby nedocházelo k trhnutí. Náhlý ráz může poškodit spojovací zařízení a způsobit nebezpečné švihnutí nebo odražení.

DX,MIRED-16-07JUL99

Zabraňte kontaktu se zemědělskými chemikáliemi



TS220—UN—15APR13



TS272—UN—23AUG88

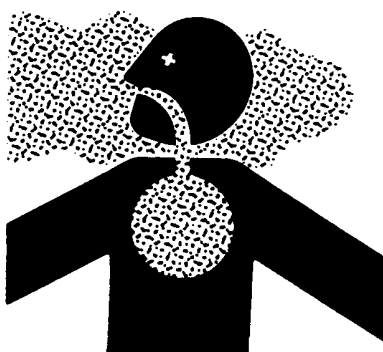
Uzavřená kabina nechrání před vdechováním výparů, aerosolu nebo prachu. Pokud je pro práci s pesticidy předepsána ochrana dýchacího ústrojí, používejte uvnitř kabiny schválené ochranné vybavení dýchacího ústrojí.

Před opuštěním kabiny si nasadte osobní ochranné pracovní pomůcky předepsané pro práci s pesticidy. Před vstupem do kabiny odložte osobní ochranné pracovní pomůcky a uložte je do vhodného uzavíratelného obalu vně kabiny. Uvnitř kabiny je možné pomůcky uchovávat pouze, jsou-li uzavřené v obalu odolném pesticidům, např. v plastovém sáčku.

Před vstupem do kabiny si očistěte obuv (odstraňte zeminu a jiné nečistoty).

DX,CABS-16-25MAR09

Bezpečná manipulace se zemědělskými chemickými látkami



TS220—UN—15APR13



A34471

A34471—UN—11OCT88

S chemickými látkami používanými v zemědělství, např. fungicidy, herbicidy, insekticidy, pesticidy, rodenticidy a průmyslovými hnojivy, pracujte velmi opatrně. V opačném případě může dojít k poškození Vašeho zdraví nebo životního prostředí.

Pro účinné, bezpečné a zákonné používání zemědělských chemických látek vždy dodržujte všechny pokyny uvedené na štítku (v bezpečnostním listu) chemikálie.

Zmenšete riziko expozice a zranění:

- Používejte vhodné osobní ochranné pracovní pomůcky, které jsou doporučované výrobcem. Pokud nemáte k dispozici odpovídající pokyny výrobce, dodržujte následující obecné pokyny:
 - Označení chemických látek **“Nebezpečí”**:

Vysoce toxické. Obecně jsou požadovány ochranné brýle, respirátor, ochranné rukavice a ochrana pokožky (pracovní oděv).

- Označení chemických látek **“Výstraha”**: Méně toxické. Obecně jsou požadovány ochranné brýle, ochranné rukavice a ochrana pokožky (pracovní oděv).
- Označení chemických látek **“Pozor”**: Zdraví škodlivé. Obecně jsou požadovány ochranné rukavice a ochrana pokožky (pracovní oděv).

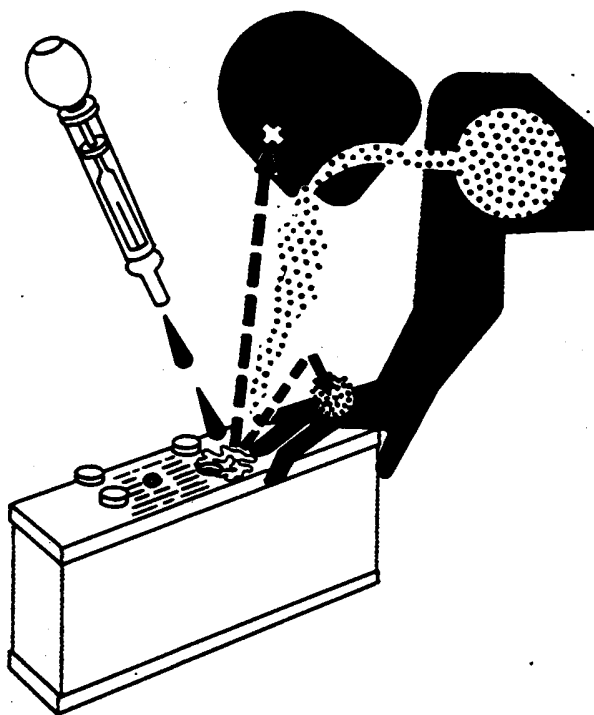
- Vyvarujte se vdechování výparů, aerosolu nebo prachu.
- Při práci s chemickými látkami mějte zajištěné v nejbližší dostupnosti mýdlo, vodu a ručník. Pokud dojde k potřísnění pokožky, rukou nebo obličeje, ihned omyjte zasažené místo mýdlem a vodou. Pokud dojde k zasažení očí chemickými látkami, ihned je propláchněte vodou.
- Před jídlem, pitím, kouřením a použitím toalety, pokud jste před tím pracovali s chemikáliemi, si umyjte ruce a obličej.
- Při manipulaci s chemickými látkami nekuřte a/nebo nejezte.
- Po ukončení manipulace s chemickými látkami proveďte očistu těla (koupání nebo sprchování) a vyměňte si oděv. Před opakovaným použitím oděv vyperte.
- Pokud se u vás vyskytnou zdravotní potíže v průběhu nebo během krátké doby po manipulaci s chemickými látkami, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Uchovávejte chemické látky v originálních nádobách. Nepřepravujte chemikálie v neoznačených nádobách nebo nádobách používaných pro potraviny nebo nápoje.
- Skladujte chemikálie na bezpečných a uzamčených místech, zcela oddělených od míst stravování osob a krmení zvířat. Zabraňte přístupu dětí.
- Vždy správně rozmístěte přepravní nádoby. Trojnásobně vypláchněte prázdné nádoby, propíchněte, rozdrťte a odstraňte je předepsaným způsobem jako odpad.

DX,WW,CHEM01-16-24AUG10

Bezpečná manipulace s akumulátorovými bateriemi áý áý



TS204—UN—15APR13



TS203—UN—23AUG88

Plyn uvolňovaný z akumulátorových baterií může explodovat. V blízkosti akumulátorových baterií zabraňte vzniku jisker a nepoužívejte otevřený oheň. Při kontrole výšky hladiny elektrolytu akumulátorové baterie použijte kapesní svítilnu.

Nikdy nezkoušejte nabití akumulátorové baterie tak, že kovovým předmětem spojíte svorky akumulátorové baterie. Použijte voltmetr nebo hustoměr.

Vždy odpojujte kostřicí (-) svorku akumulátorové baterie jako první a připojujte ji jako poslední.

Kyselina sírová obsažená v elektrolytu akumulátorové baterie je v dostatečné koncentraci, aby způsobila popáleniny kůže, poškození oděvu a oslepnutí při zasažení očí.

Zabraňte vzniku nebezpečí:

- Doplnějte akumulátorové baterie v dobře větraném prostoru.
- Používejte ochranné brýle a pryžové rukavice.
- Nečistěte akumulátorové baterie stlačeným vzduchem.
- Při doplňování elektrolytu nevdechujte výpary.
- Zabraňte polití nebo potřísnění elektrolytem.
- Používejte správný postupu při startování pomocí kabelů.

Postup při potřísnění pokožky nebo očí kyselinou:

1. Pokožku opláchněte vodou.
2. Pomocí jedlé sody nebo vápna neutralizujte kyselinu.
3. Zasažené oči proplachujte vodou po dobu 15 až 30 minut. Ihned vyhledejte lékařské ošetření.

Pokud dojde k požití kyseliny:

1. Nevyvolávejte zvracení.
2. Vypijte velké množství vody nebo mléka, ne více než 2 l (2 qt.).
3. Ihned vyhledejte lékařské ošetření.

VÝSTRAHA: Sloupkové kontakty akumulátorové baterie, kontakty kabelů a příslušných přídatných zařízení obsahují olovo a sloučeniny olova. Tyto chemické látky jsou uznány jako příčina vzniku rakoviny a škodlivých vlivů na reprodukci (stát Kalifornie). **Po manipulaci s akumulátorovou baterií si umyjte ruce.**

DX,WW,BATTERIES-16-02DEC10

Vyvarujte se zahřátí vedení s kapalinami pod tlakem



TS953—UN—15MAY90

Při zahřívání vedení s kapalinami pod tlakem se může vytvořit hořlavá směs, která je schopná způsobit vážné popáleniny vám i osobám ve vaší blízkosti. Neprovádějte svařování, pájení nebo zahřívání plamenem v blízkosti vedení s kapalinou pod tlakem nebo s hořlavými látkami. Pokud teplo pronikne za

místo bezprostředně ohříváné plamenem, může dojít k porušení tlakového potrubí.

DX,TORCH-16-10DEC04

Před svařováním nebo zahříváním odstraňte nátěr



TS220—UN—15APR13

Zabraňte vzniku jedovatých výparů a prachu.

Nebezpečné výpary mohou být vytvářeny při zahřátí nátěru během svařování, pájení nebo používání plamene.

Před zahříváním odstraňte nátěr:

- Odstraňte barvu do minimální vzdálenosti 100 mm (4 in.) od místa, které bude při svařování zahřáté. Pokud není možné barvu odstranit, před zahříváním nebo svařováním si nasadte respirátor.
- Odstraňujete-li nátěr pískováním nebo broušením, nevdechujte prach. Používejte vhodný respirátor.
- Odstraňujete-li nátěr rozpouštědlem nebo odstraňovačem nátěru, je nutné před svařováním důkladně odstranit použité prostředky mýdlovým roztokem. Z pracovní plochy odstraňte nádoby s rozpouštědly a jinými hořlavými látkami. Nechejte výpary rozptýlit po dobu alespoň 15 minut před zahájením svařování nebo zahřívání.

V prostorách, kde budete provádět svařování nepoužívejte rozpouštědla, která obsahují chlór.

Práci provádějte na místě, které je dobře větrané, aby toxické zplodiny a prach byly rozptýleny.

Dbejte na správné likvidování barev a rozpouštědel.

DX,PAINT-16-24JUL02

Bezpečná manipulace s elektronickými součástkami a konzolami



TS249—UN—23AUG88

Pád během montáže nebo demontáže elektronických součástí namontovaných na zařízení může být příčinou vážného poranění. Pro snadné dosažení na každé montážní místo používejte žebřík nebo plošinu. Používejte pevné a bezpečné opěry horních a dolních končetin. Nemontujte ani nedemontujte součásti v mokrých ani mrazivých podmínkách.

Pokud montujete nebo opravujete základnovou stanici RTK na věž nebo jinou vysokou konstrukci, používejte horolezce s osvědčením.

Pokud montujete nebo opravujete stožár GPS přijímače využívaného pro nářadí, používejte správné techniky zvedání a správné ochranné vybavení. Stožár má velkou hmotnost a obtížně se s ním manipuluje. Pokud není montážní místo přístupné ze země nebo servisní plošiny, je nutná přítomnost dvou osob.

DX,WW,RECEIVER-16-24AUG10

Bezpečné provádění údržby



TS218—UN—23AUG88

Před začátkem práce se důkladně seznámte s postupem údržby. Pracujte na čistém a suchém místě.

Nikdy nepromazávejte, neprovádějte údržbu ani neseřizujte vozidlo, které je v pohybu. Dbejte, aby nedošlo k zachycení rukou, nohou nebo oděvu pohyblivými součástmi. Zastavte všechna hnací ústrojí a pomocí ovládacích prvků odtlačte potrubí a hadice soustavy. Spusťte nářadí na zem. Zastavte motor. Vytáhněte klíček ze spínací skříňky. Nechejte stroj vychladnout.

Díly stroje, které musí být při údržbě zvednuty, zajistěte pevnými podpěrami.

Vždy dbejte na dobrý stav a odborně provedenou montáž všech dílů. Poškozené části okamžitě opravte. Opoťebené nebo poškozené díly vyměňte. Odstraňte všechny nánosy mastnoty, oleje nebo bahna.

U zařízení s vlastním pohonem odpojte před nastavováním elektrické soustavy nebo sváření na stroji zemnicí kabel baterie (-).

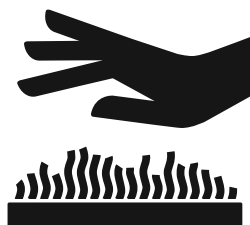
Dříve než zahájíte servis elektrického systému nebo sváření na stroji, odpojte kabelové svazky u vlečeného nářadí.

Pád při čištění nebo jiných pracích ve výškách může vést k vážnému poranění. Pro snadný přístup ke každému místu montáže použijte žebřík nebo plošinu.

Používejte pevné a bezpečné opěrné body pro ruce a nohy.

DX,SERV-16-28FEB17

Zabránění zásahu horkými výfukovými plyny



RG17488—UN—21AUG09

Údržba stroje nebo příslušenství s motorem v činnosti může způsobit vážné zranění osob. Zabraňte kontaktu pokožky s horkými výfukovými plyny a se zahřátými součástmi.

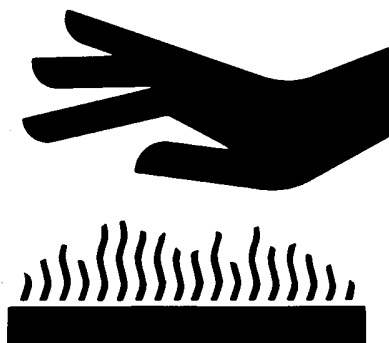
Části výfuku a výfukové plyny jsou během činnosti motoru velmi horké. Výfukové plyny a součásti soustavy výfuku dosahují teplot, které mohou způsobit popáleniny, vznik požáru nebo roztavení běžných materiálů.

DX,EXHAUST-16-20AUG09

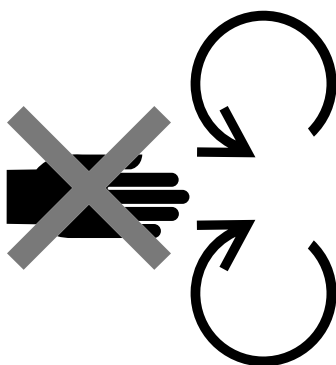
Bezpečné čištění filtru výfukový



TS227—UN—15APR13



TS271—UN—23AUG88



TS1693—UN—09DEC09



TS1695—UN—07DEC09

Během čištění filtru výfuku může motor dlouhodobě pracovat ve zvýšených otáčkách volnoběhu a při vysokých teplotách. Výfukové plyny a součásti filtru výfuku dosahují teplot, které mohou způsobit popáleniny těla, zapálení nebo roztavení materiálu.

Dodržujte dostatečnou vzdálenost stroje od osob, zvířat nebo konstrukcí, aby nedošlo k poranění nebo poškození v důsledku vysoké teploty výfukových plynů nebo součástí výfuku. Zabraňte vzniku požáru nebo exploze hořlavých látek nebo výparů v blízkosti výfuku. Výstup soustavy výfuku udržíte v bezpečné vzdálenosti od osob nebo látek, které mohou být roztaveny, spáleny nebo mohou explodovat.

Během čištění a po čištění filtru výfuku důkladně kontrolujte stroj a okolní plochu, zda se nevyskytují doutnající nečistoty.

Při doplňování paliva s motorem v činnosti hrozí nebezpečí požáru nebo exploze. Před doplňováním

palivové nádrže vždy zastavte motor a očistěte veškeré rozlité palivo.

Při přepravě stroje na ložné ploše nákladního automobilu nebo přívěsu vždy zkontrolujte, zda je motor zastavený.

Kontakt se zahřátými součástmi výfuku může způsobit vážné poranění.

Nedotýkejte se těchto součástí, dokud jejich teplota neklesne na bezpečnou hodnotu.

Pokud postup údržby vyžaduje motor v provozu:

- Zapínejte pouze hnací ústrojí součástí, které jsou vyžadovány postupem údržby.
- Dbejte, aby se v blízkosti stanoviště řidiče nebo stroje nezdržovaly nepovolané osoby.

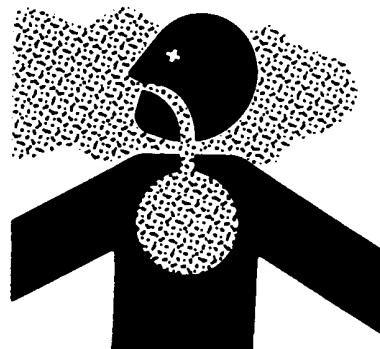
Dbejte, aby nedošlo k zachycení rukou, nohou nebo oděvu pohyblivými součástmi.

Před opuštěním stanoviště řidiče vždy vyřaďte hnací ústrojí (neutrální poloha), aktivujte parkovací brzdu nebo mechanismus a odpojte hnací ústrojí od přídavných zařízení nebo nářadí.

Před opuštěním stroje zastavte motor a vytáhněte klíček ze spínací skříňky (je-li součástí vybavení).

DX,EXHAUST,FILTER-16-12JAN11

Pracujte ve větraných prostorech



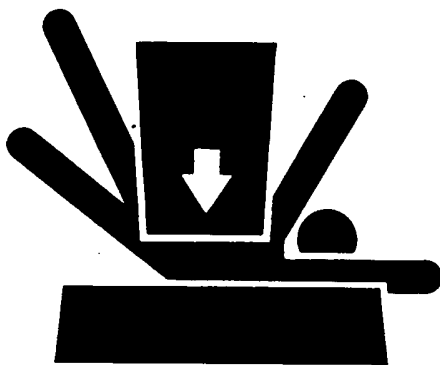
TS220—UN—15APR13

Výfukové plyny motoru mohou způsobit nevolnost nebo smrt. Je-li nutné provozovat motor v uzavřeném prostoru, opatřete výfukové potrubí hadicí odvádějící výfukové plyny mimo pracoviště.

Pokud není k dispozici taková hadice, zajistěte dostatečné větrání pomocí otevřených dveří.

DX,AIR-16-17FEB99

Bezpečně zajistěte stroj



TS229—UN—23AUG88

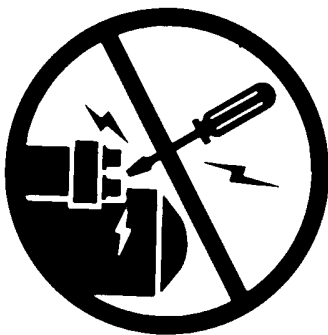
Před zahájením práce na stroji vždy spusťte stroj nebo nářadí na povrch. Pokud činnost vyžaduje, aby stroj nebo nářadí byly ve zvednuté poloze, bezpečně je zajistěte. U hydraulicky zvedaných nářadí dochází k jejich samovolnému poklesu vlivem netěsností.

Nepoužívejte pro zajištění stroje škvárové tvárnice, duté cihly nebo jiné předměty, které mohou být při zatížení rozdrčeny. Nepracujte pod strojem, který je zajištěn pouze zvedacím zařízením. Dodržujte postupy uvedené v návodu k používání.

Při používání přídatného nářadí dodržujte vždy bezpečnostní pokyny uvedené v příslušném návodu k používání.

DX,LOWER-16-24FEB00

Zabraňte samovolnému uvedení stroje do pohybu



TS177—UN—11JAN89

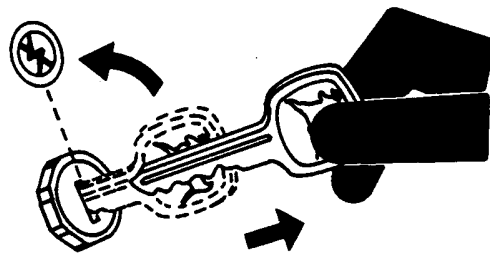
Vyvarujte se vzniku zranění nebo smrti v důsledku samovolného uvedení stroje do pohybu.

Je zakázáno spouštět motor pomocí krátkého spojení mezi kontakty startéru. Pokud nepoužijete spouštěcí obvod, může dojít ke spuštění stroje se zařazeným převodovým stupněm.

JE ZAKÁZÁNO spouštět motor z místa mimo kabinu řidiče. Spouštějte motor pouze ze sedadla řidiče a s převodovkou v neutrální nebo parkovací poloze.

DX,BYPAS1-16-29SEP98

Odstavujte stroj bezpečným způsobem



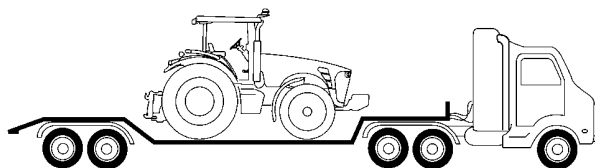
TS230—UN—24MAY89

Dříve než začnete na stroji pracovat:

- Spusťte veškerá nářadí na povrch.
- Zastavte motor a vytáhněte klíček ze spínací skříňky.
- Odpojte kostřicí kabel od akumulátorové baterie.
- Zavěste na kabinu / plošinu řidiče tabulku "NEUVÁDĚJTE DO PROVOZU".

DX,PARK-16-04JUN90

Bezpečná přeprava traktoru



RXA0103709—UN—01JUL09

Je-li traktor vyřazený z provozu, přepravujte jej na plošině přívěsu/ložné ploše nákladního automobilu. Traktor bezpečně zajistěte pomocí řetězů. Nápravy a rám traktoru jsou vhodná přípojná místa.

Před přepravou traktoru na ložné ploše nákladního automobilu nebo železničního vozu se přesvědčte o tom, zda je zabezpečena kapota chránící motor traktoru a zda jsou uzavřeny dveře, střešní okno (je-li ve výbavě) a okna kabiny.

Při vlečení traktoru nesmí pojezdová rychlost překročit 10 km/h (6 mph). Řízení a brzdy vlečeného traktoru musí být obsluhovány řidičem.

DX,WW,TRANSPORT-16-19AUG09

Bezpečná údržba chladicí soustavy



TS281—UN—15APR13

Prudké uvolnění tlaku kapaliny z natlakované chladicí soustavy může způsobit vážné popáleniny.

Zastavte motor. Uzávěr chladiče demontujte až tehdy, kdy je možné jej uchopit nechráněnou rukou. Pomalu povolte uzavěr do první polohy a uvolněte tlak. Potom uzavěr úplně demontujte.

DX,WW,COOLING-16-19AUG09

Bezpečná údržba soustavy hydraulického akumulátoru



TS281—UN—15APR13

Kapalina nebo plyn, unikající ze soustav s akumulovanou energií (používají se u soustav klimatizace, hydraulické soustavy a soustavy vzduchových brzd), mohou způsobit vážné zranění. Nadměrné teplo může způsobit roztržení akumulátoru a nepředvídané přerušení tlakových vedení. Nesvařujte nebo nepoužívejte hořák v blízkosti tlakového akumulátoru nebo vedení pod tlakem.

Před demontáží akumulátoru odtlakujte natlakovanou soustavu.

Před demontáží akumulátoru odtlakujte hydraulickou soustavu. Odtlakování v hydraulické soustavě nebo v akumulátoru neprovádějte uvolněním šroubových spojů.

Akumulátory nelze opravovat.

DX,WW,ACCLA2-16-22AUG03

Bezpečná údržba pneumatik



RXA0103438—UN—11JUN09

Explozivní odtržení ráfku a pneumatiky může způsobit vážné zranění nebo smrt.

Pokud nemáte potřebné vybavení ani zkušenosti, neprovádějte montáž pneumatik.

Vždy udržíte předepsaný tlak v pneumatikách. Nezvyšujte tlak v pneumatikách nad předepsanou hodnotu. Neprovádějte svařování ani jiné zahřívání kol s pneumatikami. Teplem dojde ke zvýšení tlaku vzduchu a explozi pneumatiky. Svařování může zeslabit nebo deformovat konstrukci kola.

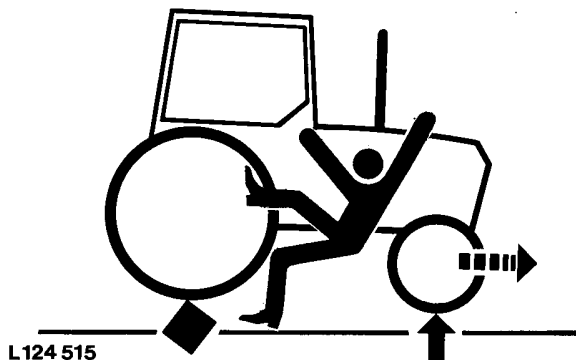
Při zvyšování tlaku v pneumatice používejte prodlužovací hadici s příchytou, která umožňuje stát stranou a NE před nebo nad pneumatikou. Používejte ochrannou klec, je-li k dispozici.

Zkontrolujte kola, zda mají pneumatiky dostatečný tlak, zda nejsou poškozené pneumatiky nebo ráfky, zda neschází šrouby nebo matice.

Kola i pneumatiky jsou těžké. Při manipulaci s koly a pneumatikami používejte bezpečné zdvihací zařízení nebo při zvedání, montáži nebo demontáži požádejte o pomoc.

DX,WW,RIMS-16-28FEB17

Bezpečná údržba traktoru s přední hnací nápravou



L124 515

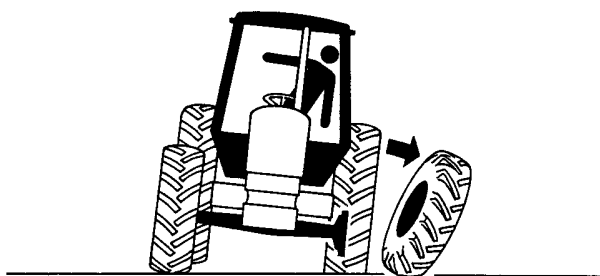
L124515—UN—06AUG94

Při údržbě traktoru s přední hnací nápravou, pokud jsou zadní kola traktoru zvednuta nad úroveň terénu a jsou

poháněna motorem, vždy zajistěte přední kola podobným způsobem, jako zadní. Při výpadku elektrického napájení nebo poklesu tlaku v hydraulické soustavě převodovky, hrozí nebezpečí stržení stroje z podpěr zadní nápravy, pokud by kola přední nápravy nebyla na podpěrách a dostala se do záběru. Za uvedených podmínek může dojít k zapnutí pohonu přední nápravy i tehdy, je-li spínač pohonu přední nápravy v poloze vypnuto.

DX,WW,MFWD-16-19AUG09

Dotažení upevňovacích šroubů/matic kol



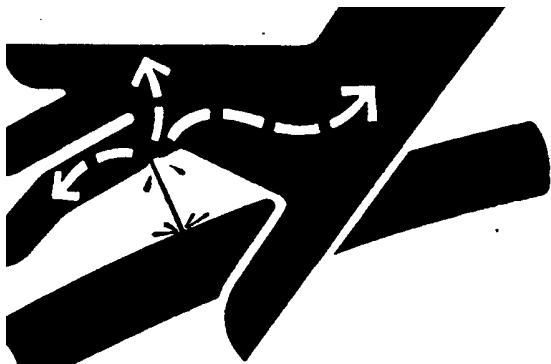
L124 516

L124516—UN—03JAN95

Upevňovací šrouby/matice kol utahujte v intervalech uvedených v oddílech Doba záběhu a Údržba.

DX,WW,WHEEL-16-12OCT11

Vyvarujte se kontaktu s kapalinami pod vysokým tlakem



X9811—UN—23AUG88

Provádějte pravidelnou kontrolu hydraulických hadic – minimálně jednou ročně – zda nedochází k únikům, zda nejsou zkrouceny, pořezány, popraskány, odřeny, vybouleny, zkorodovány, zda nejsou obnaženy dráty nebo zda nejsou jinak opotřebované nebo poškozeny.

Sestavy opotřebovaných nebo poškozených hadic ihned vyměňte a nahraďte je díly schválenými společnostmi John Deere.

Unikající tlaková kapalina může proniknout pokožkou a způsobit vážné zranění.

Před rozpojováním spojů odtlačte hydraulická a jiná potrubí. Před natlakováním všechny spoje utáhněte.

Netěsnosti vyhledejte pomocí kusu lepenky. Chraňte ruce a tělo před účinky kapalin pod tlakem.

Dojde-li k poranění, ihned vyhledejte lékařské ošetření. Pokud kapalina pronikne do pokožky, musí být chirurgicky odstraněna v průběhu několika hodin. V opačném případě může způsobit vznik sněti. Není-li lékař obeznámen s podobným typem poranění, je nutné, aby se obrátil na informované lékařské zdroje. Tyto informace jsou k dispozici v angličtině ve zdravotním oddělení Deere & Company v Moline, Illinois, U.S.A., volejte 1-800-822-8262 nebo +1 309-748-5636.

DX,FLUID-16-12OCT11

Nerozebírejte vysokotlaký palivový systém



TS1343—UN—18MAR92

Kapalina pod vysokým tlakem, která zůstává v palivovém potrubí, může způsobit vážný úraz. Tyto opravy mohou provádět pouze technici obeznámení s tímto typem systémů. Neodpojujte a nepokoušejte se opravit palivové potrubí, snímače nebo jiné komponenty mezi vysokotlakým vstřikovacím čerpadlem a tryskami u motorů s vysokotlakým systémem vstřikování paliva Common Rail.

DX,WW,HPCR1-16-07JAN03

Ukládejte příslušenství bezpečně



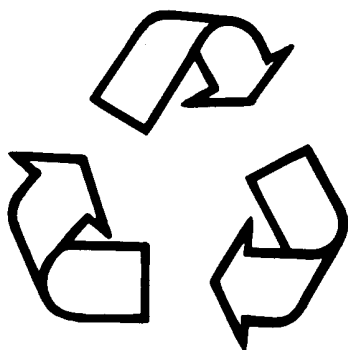
TS219—UN—23AUG88

Nedostatečně uskladněné příslušenství, jako např. dvojmontáže, klecová kola a nakladače, se mohou zřítit a způsobit vážné zranění nebo smrt.

Ukládejte příslušenství a pracovní zařízení bezpečně, abyste zabránili jejich pádu. Dbejte na to, aby se ve skladovacím prostoru nezdržovaly nepovolané osoby a aby si v něm nehrály děti.

DX,STORE-16-03MAR93

Vyřazení z provozu — Řádná recyklace a likvidace kapalin a součástí



TS1133—UN—15APR13

Při vyřazování stroje a/nebo součástky z provozu je nutné vzít v úvahu opatření pro bezpečné a ekologické nakládání s majetkem. Mezi tato opatření patří následující:

- Během demontáže nebo manipulace s objekty a materiály používejte vhodné nástroje a osobní pracovní prostředky.
- Řiďte se pokyny pro specializované součástky.
- Uvolněte nahromaděnou energii spuštěním zavěšených prvků stroje, uvolněním pružin, odpojením akumulátorové baterie nebo jiného zdroje napájení a uvolněním tlaku z hydraulických součástí, hydraulických akumulátorů a dalších podobných systémů.
- Minimalizujte kontakt se součástkami, na kterých se mohou nacházet zbytky chemikálií používaných v zemědělství, jako jsou hnojiva a pesticidy. Manipulaci s těmito součástkami a jejich likvidaci provádějte náležitým způsobem.
- Před recyklací součástí z motorů, palivových nádrží, chladičů, hydraulických válců, nádrží a potrubí opatrně vypustěte kapaliny. Při vypouštění kapalin používejte nepropustné nádoby. Nepoužívejte nádoby na potraviny nebo nápoje.
- Nelijte odpadní kapaliny na zem, do odpadu ani do žádného vodního zdroje.
- Řiďte se všemi národními, státními a místními zákony, předpisy nebo nařízeními týkajícími se manipulace s odpadními kapalinami (příklad: olej, palivo, chladicí kapalina, brzdová kapalina); filtry; akumulátorovými bateriemi a dalšími látkami či

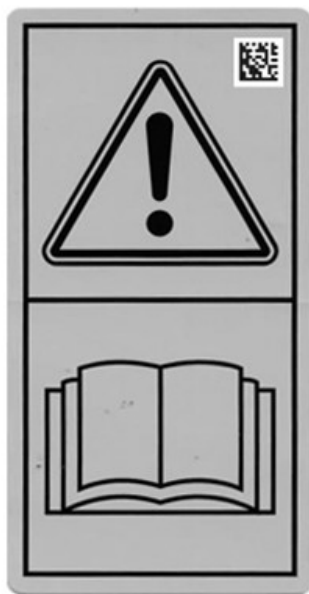
součástkami a jejich likvidace. Spalování hořlavých kapalin nebo součástí v jiných než výhradně určených spalovacích zařízeních může být zakázáno zákonem a může mít za následek kontakt se škodlivými zplodinami spalování nebo popely.

- Servis a likvidaci soustav klimatizace provádějte náležitým způsobem. Vládní nařízení mohou požadovat, aby chladivo ze soustav klimatizace, které by mohlo v případě úniku poškozovat ovzduší, shromažďovala a recyklovala certifikovaná servisní centra.
- Zhodnoťte možnosti recyklace pneumatik, kovů, plastu, skla, gumy a elektronických komponent, které mohou být recyklovatelné, ať již v celku, nebo částečně.
- Informace o správném způsobu recyklace nebo likvidace odpadu si vyžádejte od místního centra pro životní prostředí nebo recyklačního centra, případně od svého prodejce John Deere.

DX,DRAIN-16-01JUN15

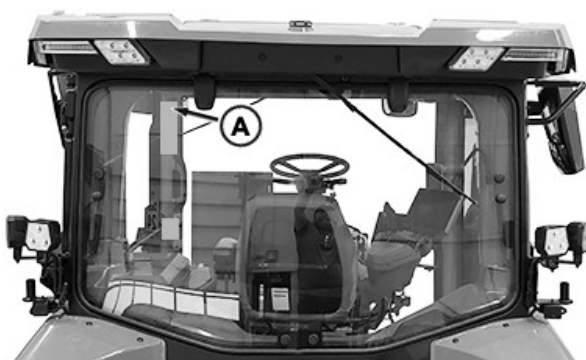
Bezpečnostní štítky

Návod k obsluze



(A)

RXA0186042—UN—18NOV21



RXA0167890—UN—13MAY19

A—Štítek s návodem k obsluze (levý přední sloupek kabiny)



POZOR: Vyvarujte se nebezpečí zranění.

Návod k použití obsahuje všechny důležité informace nezbytné pro bezpečnou obsluhu stroje a vysvětlení bezpečnostních štítků. Bedlivě dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, aby nešlo k nehodě.

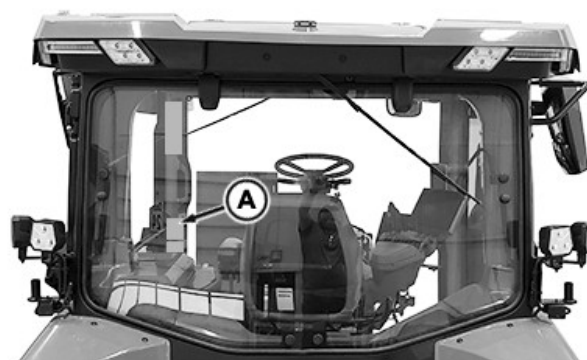
KT81203.0000494-16-05JAN22

Bezpečnostní pás



(A)

RXA0186043—UN—18NOV21



RXA0169970—UN—12AUG19

A—Štítek bezpečnostního pásu (levý přední sloupek kabiny)



POZOR: Zajistěte, aby nedošlo ke zranění rozdrcením nebo ke smrtelnému úrazu při převrácení stroje.

Tento stroj je vybaven konstrukcí ochranného rámu chránícího při převrácení (ROPS).

Při práci s konstrukcí ochranného rámu proti převrácení **POUŽÍVEJTE** bezpečnostní pás.

- Uchopte sponu pásu a oviňte bezpečnostní pás kolem těla.
- Zasuňte sponu do upínací přezky. Ozve se cvaknutí.
- Tahem za sponu se ujistěte, zda je pás důkladně upevněn.
- Bezpečnostní pás musí těsně obepínat kyčle.

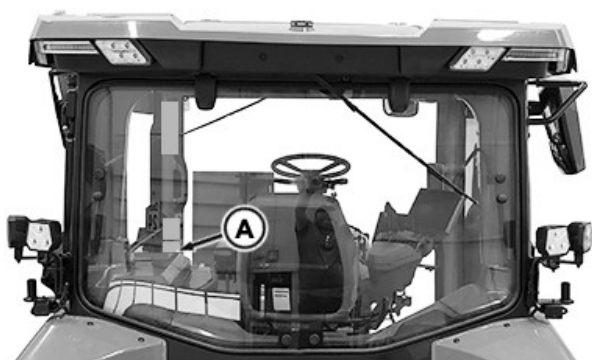
KT81203.0000495-16-20JAN22

Sedadlo spolujezdce



(A)

RXA0186044—UN—18NOV21



A—Štítek sedadla spolujezdce (na levém rohovém sloupku)

POZOR: Zabraňte zranění rozdrčením při převrácení stroje.

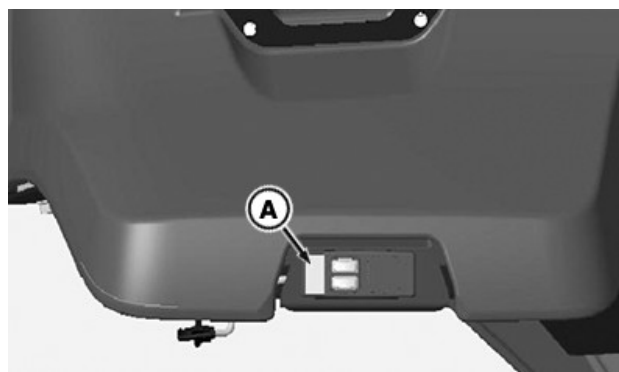
Sedadlo spolujezdce se NESMÍ používat během práce traktoru na poli. Spolujezdci smí být přepravováni výhradně na správně namontovaném sedadle spolujezdce, které bylo schváleno společností John Deere. Při používání sedadla spolujezdce vždy používejte bezpečnostní pás.

KT81203,0000496-16-05JAN22

Spínač vnějšího ovládání zadního závěsu (pokud je součástí výbavy) [Ag]



RXA0179014—UN—05AUG20



RXA0180289—UN—26OCT20

A—Levý štítek

POZOR: Zabraňte rozdrčení.

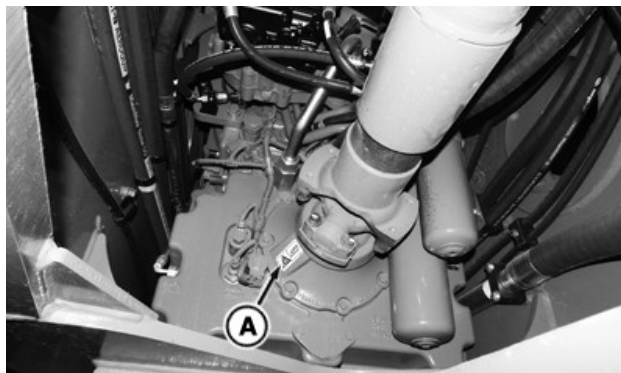
Při připojování a odpojování nářadí hrozí nebezpečí rozdrčení v prostoru mezi traktorem a nářadím. Při práci se závěsem udržujte bezpečnou vzdálenost od prostoru, ve kterém je tříbodový závěs zvedán, a zabraňte přístupu jiných osob do tohoto prostoru.

RD47322,000067F-16-26OCT20

Parkovací brzda (nahromaděná energie)



RXA0179011—UN—05AUG20



RXA0143006—UN—25JUN14

A— Štítek parkovací brzdy

⚠ POZOR: Vyvarujte se zraněním při náhlém uvolnění nahromaděné energie.

V parkovací brzdě je předpjatá pružina. Připevňovací šrouby krytu parkovací brzdy povolujte rovnoměrně.

KT81203,0000950-16-28JUL17



RXA0143007—UN—25JUN14

A—Štítek akumulátoru (levá a pravá strana traktoru)

⚠ POZOR: Zabraňte riziku rozdrcení a vstříknutí kapaliny.

Uvolnění tlaku může způsobit pohyb stroje a vystavení kapalině pod tlakem. Informace o snížení tlaku před zahájením údržby systému získáte od prodejce.

RD47322,00004DF-16-07AUG20

Hydraulické zásobníky pásů

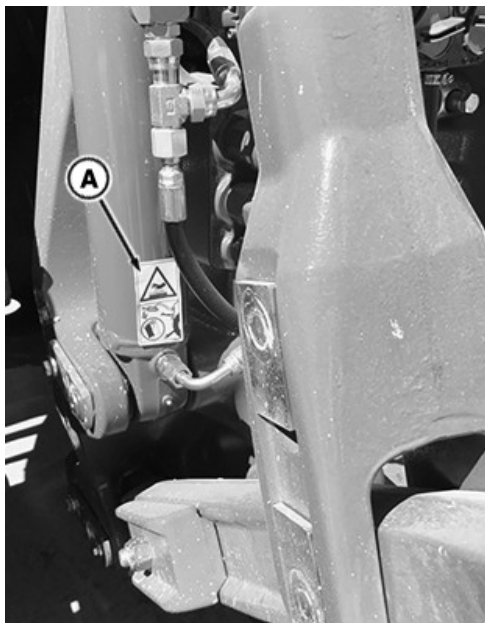


RXA0179013—UN—05AUG20

Zadní ventily SCV – se závěsem [Ag]



RXA0179023—UN—05AUG20



A—Štítek horký povrch

RXA0160757—UN—30AUG17

! POZOR: Zabraňte kontaktu s horkými povrchy

Součásti hydraulického systému mohou být horké.

Dotknutí se horkých povrchů hydraulického systému, příslušenství nebo hadic a vedení může způsobit zranění.

Noste pracovní rukavice nebo nechte hydraulické součásti před údržbou hydraulického systému vychladnout.

EC82310.000055D-16-26JUL18

Zadní ventily SCV – bez závěsu se standardním spodním závěsem [Ag]



RXA0179023—UN—05AUG20



A—Štítek horký povrch

RXA0158551—UN—07APR17

! POZOR: Zabraňte kontaktu s horkými povrchy

Součásti hydraulického systému mohou být horké.

Dotknutí se horkých povrchů hydraulického systému, příslušenství nebo hadic a vedení může způsobit zranění.

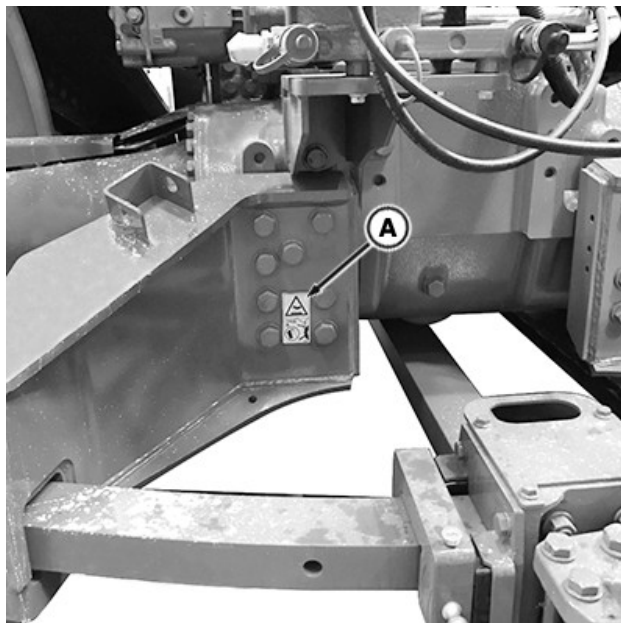
Noste pracovní rukavice nebo nechte hydraulické součásti před údržbou hydraulického systému vychladnout.

EC82310.000055E-16-26JUL18

Zadní ventily SCV – bez závěsu a s výkyvným spodním závěsem [Ag]



RXA0179023—UN—05AUG20



RXA0158823—UN—26APR17

A—Štítek horký povrch



POZOR: Zabraňte kontaktu s horkými povrchy

Součásti hydraulického systému mohou být horké.

Dotknutí se horkých povrchů hydraulického systému, příslušenství nebo hadic a vedení může způsobit zranění.

Noste pracovní rukavice nebo nechte hydraulické součásti před údržbou hydraulického systému vychladnout.

EC82310,000055F-16-26JUL18

Přehled stroje

Traktor řady 9RT



Traktor řady 9RT (běžné provedení)

RXA0188422—UN—06JAN23

kd34109,1672960354147-16-05JAN23

Práce motoru

Nastavení motoru – přístup

Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:

1.



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

Nabídka

2.



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

Karta Nastavení stroje

3.



Motor

RXA0175176—UN—17FEB20

Motor

Přístup k aplikaci prostřednictvím navigačního panelu:



Motor

RXA0168449—UN—30MAY19

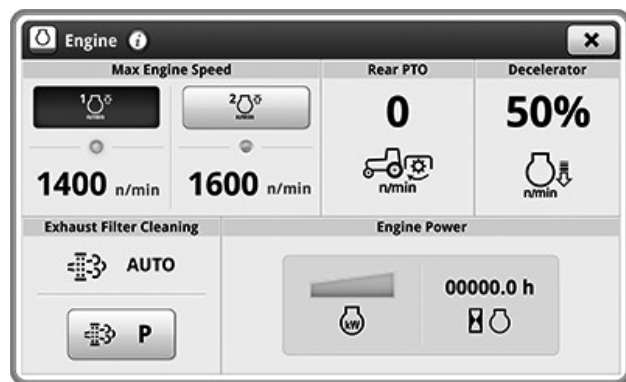
Stiskněte tlačítko motoru na navigačním panelu pod displejem.

KD34109,00005AC-16-30JUN22

Nastavení motoru

Aplikace Motor se používá k přístupu a nastavení motoru.

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.



RXA0175172—UN—13FEB20

Příklad motoru

Položky dostupné na hlavní stránce Motor:



Výkon motoru

RXA0175187—UN—13FEB20

Výkon motoru – zvolte pro zobrazení aktuální úrovně výkonu motoru. Viz Nastavení motoru – výkon motoru v tomto oddílu Návodu k obsluze.

00000.0 h



Počet hodin provozu motoru

RXA0175162—UN—17FEB20

Provozní hodiny motoru – celkový počet provozních hodin motoru.

Položky maximálních otáček motoru:



Maximální otáčky motoru 1

RXA0175183—UN—17FEB20

Aktivovat maximální otáčky motoru 1 – zvolením aktivujete uložené maximální otáčky.

1400 n/min

Hodnota maximálních otáček motoru 1

RXA0175194—UN—18FEB20

Maximální otáčky motoru 1 – zvolte, chcete-li upravit nastavení maximální pojízdové rychlosti. Viz Nastavení motoru – maximální otáčky motoru v tomto oddílu Návodu k obsluze.



RXA0175184—UN—17FEB20

Maximální otáčky motoru 2

Aktivovat maximální otáčky motoru 2 – zvolením aktivujete uložené maximální otáčky.

1600 n/min

RXA0175195—UN—18FEB20

Hodnota maximálních otáček motoru 2

Maximální otáčky motoru 2 – zvolte, chcete-li upravit nastavení maximální pojízdné rychlosti. Viz Nastavení motoru – maximální otáčky motoru v tomto oddílu Návodu k obsluze.



RXA0175181—UN—13FEB20

Indikátor

Aktivní kontrolka – svítí oranžově, když jsou aktivovány maximální otáčky motoru.

Pohotovostní kontrolka – když jsou maximální otáčky motoru deaktivovány, je zobrazena šedě.

Položky zadního vývodového hřídele:

0



RXA0175189—UN—02APR20

Počet otáček zadního vývodového hřídele

Zadní vývodový hřídel – zobrazuje aktuální otáčky vývodového hřídele.

Položky čištění filtru výfuku:

POZNÁMKA: Pouze u motorů Final Tier 4 / Stage V.



RXA0175166—UN—17FEB20

Automatické čištění filtru výfuku

Automatické čištění filtru výfuku – slouží k aktivaci/deaktivaci automatického procesu čištění filtru výfuku během běžného provozu. Viz Nastavení motoru – přehled systému filtru výfuku v tomto oddílu Návodu k obsluze.



RXA0175186—UN—18FEB20

Čištění filtru při zaparkování

Čištění filtru při zaparkování – slouží ke spuštění procesu čištění filtru výfuku, když je stroj zaparkovaný. Viz Nastavení motoru – přehled systému filtru výfuku v tomto oddílu Návodu k obsluze.



RXA0175191—UN—18FEB20

Vyžádané čištění filtru výfuku

Vyžádané čištění filtru výfuku – slouží ke spuštění intenzivnějšího čištění než čištění filtru při zaparkování. Viz Nastavení motoru – přehled systému filtru výfuku v tomto oddílu Návodu k obsluze.

Zpomalovač, položky:

50%



RXA0175169—UN—13FEB20

Zpomalovač

Zpomalovač – zvolte, chcete-li nastavit, o kolik mají klesnout otáčky motoru při použití nožního zpomalovače.

Brzdění motorem, položky:



RXA0167071—UN—21MAR19

Pokročilé nastavení

Pokročilé nastavení – umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením.

Moduly stran provozu:

Přidejte moduly pro tuto aplikaci, abyste mohli spouštět stránky pomocí Správce rozvržení. Viz návod k obsluze displeje 4. generace.

Příklad:



RXA0175178—UN—17FEB20

Výkon motoru

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různé moduly.

Výkon motoru – rychlý přístup k modulu výkonu motoru.

Tlačítka rychlé volby

Pomocí Správce rozvržení lze tlačítka rychlé volby z této aplikace přidat na lištu rychlé volby. Viz návod k obsluze displeje 4. generace.

Příklad:



ZAP.

RXA0175174—UN—17FEB20

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různá tlačítka rychlé volby.

Motorová brzda – rychlý přístup k zapnutí a vypnutí motorové brzdy.

KD34109,00005AD-16-16JUN20

Nastavení motoru – výkon motoru

Na stránce Výkon motoru je zobrazen graf aktuální úrovně výkonu motoru a celkový počet hodin provozu motoru.

Položky dostupné na stránce Výkon motoru:



Úroveň výkonu

RXA0175180—UN—17FEB20

Zelená výplň označuje využitý výkon motoru. Hodnota se nezobrazí, dokud nebude využito 40 % dostupného výkonu motoru.

00000.0 h



Počet hodin provozu motoru

RXA0175162—UN—17FEB20

Jsou zobrazeny celkové provozní hodiny motoru pro daný stroj.

KD34109,00005AE-16-03SEP21

Nastavení motoru – maximální otáčky motoru

Omezení otáček motoru při práci s lehkým zatížením může pomoci snížit spotřebu paliva. Maximální otáčky

motoru používají řídicí křivku konstantních otáček a poskytují okamžitou odezvu na měnící se zatížení. Nastavení lze upravit v rozsahu 1100–2150 ot/min. Lze nastavit dvě různé úrovně otáček, takže pracovník obsluhy může rychle přepínat z jedné úrovně na druhou.

Proces k úpravě:

POZNÁMKA: Aby bylo možné maximální otáčky motoru upravit, musí být motor v chodu.

1400 n/min

RXA0175194—UN—18FEB20

Hodnota maximálních otáček motoru

1. Zvolte hodnotu maximálních otáček motoru.



RXA0175163—UN—17FEB20

Nastavení otáček

2. Nastavení otáček zvýšíte tlačítkem (+/++), nebo snížíte tlačítkem (-/--). Tlačítka (++) a (- -) zvyšují nebo snižují hodnotu rychleji než tlačítka (+) a (-). Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

Položky PTO:

0



n/min

RXA0175189—UN—02APR20

Počet otáček zadního vývodového hřídele

Zadní vývodový hřídel – zobrazuje aktuální otáčky vývodového hřídele.

Externí zdroje:

Tlačítko maximálních otáček motoru – Zapínání/

vypínání maximálních otáček motoru tlačítkem na CommandARM™. Viz Ovládací prvky CommandARM™ – levá strana v oddílu Ovládací prvky CommandARM™ v tomto Návodu k obsluze. Použijí se poslední maximální otáčky motoru zvolené na panelu CommandCenter™. Na stránce se kolem poslední aktivované hodnoty maximálních otáček motoru zobrazí rámeček.

Interakce s režimy převodovky:

POZNÁMKA: Režim převodovky se mění na stránce Převodovka. Více informací naleznete v oddílu Převodovka.

- **Plně automatický režim** – při maximální dodávce paliva jsou s vypnutým vývodovým hřídelem minimální otáčky motoru 1500 ot/min. Jako kompenzace zvýšeného zatížení převodovka podřazuje a otáčky motoru se zvyšují až na maximální otáčky motoru. Dostupný rozsah otáček motoru je 1500 ot/min až maximální otáčky motoru.
- **Vlastní** – k dispozici jsou také dvě nastavení minimálních otáček motoru, Funkce ECO zapnutá a Funkce ECO vypnutá. Funkce ECO zapnutá spouští motor při co nejnižších otáčkách při lehkém zatížení, které se rychle nemění. Funkce ECO vypnutá zvládne rychlé změny zatížení.
- **Manuální** – pracovník obsluhy nastaví otáčky motoru pomocí manuální dodávky paliva. Otáčky motoru zůstávají konstantní, ale jsou omezeny maximálními otáčkami motoru.

KD34109,00005B0-16-11MAR21

Nastavení motoru – přehled soustavy filtru výfuku

Motory Final Tier 4 / Stage V čistí a filtrují výfukové plyny. Při běžném provozu stroje a se systémem čištění filtru výfuku v automatickém režimu jsou vyžadovány jen minimální zásahy obsluhy.

Aby nedocházelo k nežádoucímu usazování pevných částic nebo sazí v soustavě výfukového filtru:

- Využijte režimu automatického čištění filtru výfuku.
- Vyhýbejte se zbytečnému provozu bez zatížení.
- Používejte správný motorový olej.
- Používejte pouze palivo s velmi nízkým obsahem síry.

POZOR: Když je aktivováno automatické čištění filtru výfuku, čištění při zaparkování nebo vyžádané čištění, může být bez použití zátěže nebo při mírné zátěži teplota výfukových plynů v určitou dobu během cyklu čištění filtru výfuku vysoká.

Servis strojů nebo příslušenství během čištění filtru výfuku může vést k vážnému zranění. Vyhněte se kontaktu s pokožkou a nevystavujte se vlivu horkých výfukových plynů a součástí.

Během automatického nebo manuálního/stacionárního čištění filtru výfuku může motor dlouhodobě pracovat ve zvýšených otáčkách volnoběhu a při vysokých teplotách. Výfukové plyny a součásti filtru výfuku dosahují teplot, které mohou způsobit popáleniny na těle nebo zapálení či roztavení materiálu.

Nikdy neprovádějte procedury čištění výfuku v uzavřené budově, pokud nemáte k dispozici vhodné odsávání výfukových plynů.

Informace týkající se činnosti systému filtru výfuku poskytují indikátory displeje na rohovém sloupku a zprávy na panelu CommandCenter.



AUTO

RXA0175166—UN—17FEB20

Automatické čištění filtru výfuku

POZNÁMKA: Čištění filtru výfuku se po každém klíčovém cyklu automaticky nastaví na automatický režim.

Automatické čištění filtru výfuku – automatický proces čištění filtru výfuku prováděný během běžného provozu. Viz Nastavení motoru – AUTOMATICKÉ čištění filtru výfuku v tomto oddílu návodu k obsluze.



DISABLED

RXA0175164—UN—17FEB20

Automatické čištění filtru výfuku deaktivováno

Deaktivace automatického čištění filtru výfuku – používejte v situacích, kdy může být zvýšená teplota výfukových plynů nebezpečná. Viz Nastavení motoru – deaktivace AUTOMATICKÉHO čištění filtru výfuku v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0175186—UN—18FEB20

Čištění filtru při zaparkování

POZNÁMKA: Provedení procesu trvá přibližně 1 hodinu.

Čištění filtru při zaparkování – proces čištění filtru výfuku, když je stroj zaparkovaný. Viz Nastavení motoru – čištění filtru výfuku při zaparkování v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0175191—UN—18FEB20
Vyžádané čištění filtru výfuku

POZNÁMKA: Provedení procesu trvá přibližně 2–3 hodiny.

Vyžádané čištění filtru výfuku – intenzivnější čištění než čištění filtru při zaparkování. Viz Nastavení motoru – čištění filtru výfuku při zaparkování v tomto oddílu návodu k obsluze.

Kontrolka čištění filtru výfuku – svítí na displeji na rohovém sloupku, když systém filtru výfuku aktivně čistí filtr výfuku. Viz Displej na rohovém sloupku v oddílu Displej na rohovém sloupku v tomto Návodu k obsluze.

KD34109,00005B1-16-20JUN22

Nastavení motoru – AUTOMATICKÉ čištění filtru výfuku

POZNÁMKA: Pouze u motorů Final Tier 4 / Stage V.

Na stránce Čištění filtru výfuku lze aktivovat/deaktivovat automatický režim. Automatický režim provádí čištění filtru výfuku automaticky podle potřeby.

⚠ POZOR: Když je aktivováno automatické čištění filtru výfuku, čištění při zaparkování nebo vyžádané čištění, může být bez použití zátěže nebo při mírné zátěži teplota výfukových plynů v určitou dobu během cyklu čištění filtru výfuku vysoká.

Servis strojů nebo příslušenství během čištění filtru výfuku může vést k vážnému zranění. Vyhněte se kontaktu s pokožkou a nevystavujte se vlivu horkých výfukových plynů a součástí.

Během automatického nebo manuálního/stacionárního čištění filtru výfuku může motor dlouhodobě pracovat ve zvýšených otáčkách volnoběhu a při vysokých teplotách. Výfukové plyny a součásti filtru výfuku dosahují teplot, které mohou způsobit popáleniny na těle nebo zapálení či roztavení materiálu.

Nikdy neprovádějte procedury čištění výfuku v uzavřené budově, pokud nemáte k dispozici vhodné odsávání výfukových plynů.

DŮLEŽITÉ: Deaktivace automatického čištění filtru výfuku – použijte při dočasném připojení na systém odsávání výfukových plynů v budově při diagnostice nebo opravách, nebo při vyšších teplotách výfukových plynů, které jsou nebezpečné. Viz Nastavení motoru – deaktivace AUTOMATICKÉHO čištění filtru výfuku v tomto oddílu návodu k obsluze.

Nevypínejte automatické čištění filtru výfuku, pokud to není nezbytně nutné. Opakované vypínání nebo ignorování výzev k provedení manuálního čištění filtru nebo čištění při zaparkování bude mít za následek další omezení výkonu motoru a nakonec může vést k požadavku na servisní zásah prodejce.

Pokud dojde k vypnutí motoru během čištění filtru výfuku nebo krátce po dokončení čištění, mohou se poškodit součásti čištění výfuku.

Postup úpravy při deaktivaci:



DISABLED

RXA0175164—UN—17FEB20
Automatické čištění filtru výfuku deaktivováno

1. Zvolte pro otevření stránky AUTOMATICKÉ čištění filtru výfuku.

POZNÁMKA: Čištění filtru výfuku se po každém klíčovém cyklu automaticky nastaví na automatický režim.



RXA0167628—UN—26APR19
ZAPNUTO/VYPNUTO

2. Zvolením možnosti ON (Zapnout) aktivujete AUTOMATICKÉ čištění filtru výfuku.



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,00005B2-16-09FEB22

Nastavení motoru – deaktivace AUTOMATICKÉHO čištění filtru výfuku

POZNÁMKA: Pouze u motorů Final Tier 4 / Stage V.

Automatické čištění filtru výfuku lze za určitých podmínek deaktivovat.

DŮLEŽITÉ: Systém automatického čištění filtru výfuku deaktivujte pouze v nezbytných případech.

Proveďte změny, když:

- Uvnitř budov nebo pod střechou, pokud není připojen externí vysokoteplotní systém odvětrání výfukových plynů.
- Není dostatek času k dokončení čistícího cyklu před zastavením stroje.
- Při práci v mimořádně prašném prostředí nebo s velkým výskytem plev.
- V blízkosti čerpacích stanic.

Proces k úpravě:

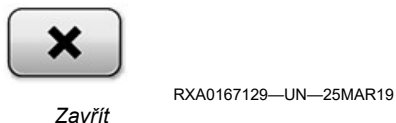


1. Zvolte pro otevření stránky AUTOMATICKÉ čištění filtru výfuku.

POZNÁMKA: Čištění filtru výfuku se po každém klíčovém cyklu automaticky nastaví na automatický režim.



2. Zvolením možnosti OFF (Vypnout) deaktivujete AUTOMATICKÉ čištění filtru výfuku.



3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.



Při výběru hlavní stránky se zobrazí symbol a text DEAKTIVOVÁNO.

KD34109.00005B3-16-18FEB20

Nastavení motoru – čištění filtru při zaparkování

POZNÁMKA: Pouze u motorů Final Tier 4 / Stage V.

Čištění filtru při zaparkování je proces spouštěný pracovníkem obsluhy, při kterém se vyčistí filtr výfuku.

Otáčky motoru jsou během této procedury řízeny systémem, a aby bylo možné proceduru dokončit, musí stroj zůstat zaparkovaný. Doba nutná k vyčištění filtru výfuku při zaparkování závisí na míře zanesení filtru výfuku, okolní teplotě a aktuální teplotě výfukových plynů.

Proveďte změny, když:

- Na displeji na rohovém sloupku bliká kontrolka čištění filtru výfuku.
- Je trvale deaktivován režim automatického čištění filtru výfuku.
- Jsou nadměrně využívány volnoběžné otáčky.
- Je použito palivo nesprávné kvality.

POZNÁMKA: Budete-li čištění filtru výfuku při zaparkování ignorovat a zanesení sazemi bude příliš vysoké, bude vynuceno vyžádané čištění filtru, což je intenzivnější proces čištění.

POZOR: Je-li aktivováno AUTOMATICKÉ čištění filtru výfuku, čištění při zaparkování nebo vyžádané čištění filtru výfuku, může být bez použití zátěže nebo při mírné zátěži teplota výfukových plynů v určitou dobu během cyklu čištění filtru výfuku vysoká.

Servis strojů nebo příslušenství během čištění filtru výfuku může vést k vážnému zranění. Vyhněte se kontaktu s pokožkou a nevystavujte se vlivu horkých výfukových plynů a součástí.

Během automatického nebo manuálního/stacionárního čištění filtru výfuku může motor dlouhodobě pracovat ve zvýšených otáčkách volnoběhu a při vysokých teplotách. Výfukové plyny a součásti filtru výfuku dosahují teplot, které mohou způsobit popáleniny na těle nebo zapálení či roztavení materiálu.

Nikdy neprovádějte procedury čištění výfuku v uzavřené budově, pokud nemáte k dispozici vhodné odsávání výfukových plynů.

Proces k úpravě:

1. Zvolte příslušný postup:



Čištění filtru při zaparkování

- a. Čištění filtru při zaparkování



Vyžadované čištění filtru výfuku

RXA0175191—UN—18FEB20

- b. Vyžadované čištění filtru výfuku
- Ověřte, že je stroj nakonfigurován pro Čištění v zaparkovaném stavu.
 - Zastavte pohyb stroje.
 - Nastavte otáčky motoru na nízké volnoběžné otáčky.
 - Aktivujte parkovací brzdu.
 - Vypněte vývodový hřídel (přední a zadní).



Zatržení

RXA0175167—UN—19FEB20

Jakmile je podmínka splněna, zobrazí se u ní zelené zaškrtnutí.



Další

RXA0175185—UN—19FEB20

- Po splnění všech podmínek zvolte na tlačítko Další.

POZNÁMKA: Systém filtru výfuku řídí otáčky motoru tak, aby se zvýšila teplota spalín ve výfuku.



Ukazatel průběhu

RXA0175188—UN—19FEB20

V průběhu čištění filtru výfuku je zobrazen ukazatel průběhu.



Dokončit

RXA0175168—UN—19FEB20

Systém vás informuje o dokončení každé ze dvou fází:

- Příprava – systém filtru výfuku řídí otáčky motoru tak, aby se zvýšila teplota spalín ve výfuku.
- Čištění – ze systému filtru výfuku jsou čištěny částice (saze). Proces může trvat déle než 40 minut.



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

- Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

POZNÁMKA: Po skončení čištění se systém vrátí do výchozího AUTOMATICKÉHO režimu.

Pokud nebude stroj uveden do provozu bezprostředně po skončení procedury, nechte motor před vypnutím běžet dostatečně dlouho, aby se mohl ochladit na běžnou provozní teplotu.

Zrušení procedury:



Přerušit

RXA0175161—UN—19FEB20

Chcete-li proceduru ukončit, můžete kdykoliv v průběhu čištění stisknout tlačítko Přerušit.

Proces se také zruší:

- Přesunutím škrticí klapky.
- Zapnutím převodovky.
- Zastavením motoru.
- Zapnutí vývodového hřídele (předního a zadního).

KD34109,00005B4-16-23NOV20

Nastavení motoru – zpomalovač

Na stránce Zpomalovač lze nastavit procentuální hodnotu maximálních otáček motoru pro nožní zpomalovač. Když je zpomalovač aktivní, ovlivní to celý rozsah škrticí klapky.

Při použití systému Efficiency Manager™ a sešlápnutí nožního zpomalovače může převodovka kvůli snížení rychlosti kol podřadit na počáteční převodový stupeň. Chcete-li snížit počet přeřazovaných stupňů, upravte počáteční převodový stupeň.

Proces k úpravě:



RXA0175170—UN—17FEB20

Zvýšení/snížení hodnoty

1. Zvyšte procentuální hodnotu tlačítkem (+) nebo ji snižte tlačítkem (-). Výchozí nastavení je 65 % a lze je upravit v rozsahu 50–95 %. Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

2. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,00005B5-16-24FEB20

Nastavení motoru – pokročilé

Pokročilé nastavení umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením.

Položky dostupné na stránce Pokročilé nastavení:



RXA0175165—UN—17FEB20

Auto ZAP/VYP

DŮLEŽITÉ: Zabraňte zranění osob nebo poškození motoru:

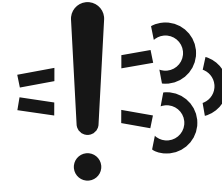
- Systém brzdění motorem pomáhá provozním brzdám ve zpomalení stroje. Nikdy nepoužívejte k zastavení stroje pouze motorové brzdy.
- Při použití motorových brzd nepřekračujte regulované otáčky motoru.

Automatické brzdění motorem – snižuje rychlost traktoru použitím komprese motoru, čímž se snižuje opotřebení provozních brzd. Používejte při jízdě se zatížením na rovném povrchu. Funkci aktivujte tlačítkem Zapnuto a deaktivujte tlačítkem Vypnuto.

KD34109,0000617-16-08SEP20

Výstraha nutnosti zastavení stroje

Dojde ke stavu zastavení stroje



RG22491—UN—21AUG13

DŮLEŽITÉ: V některých případech může dojít ke snížení výkonu motoru podle popisu. Po zobrazení upozornění uveďte stroj okamžitě do bezpečného stavu a přemístěte ho na bezpečné místo. Povinné zastavení stroje může zrušit pouze servisní technik.

Indikátor závady soustavy řízení emisí motoru se rozsvítí, pokud se objeví závada týkající se systému řízení emisí.



RG22492—UN—21AUG13

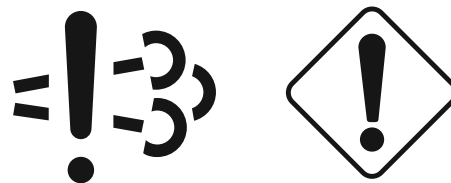
Indikátor výstrahy se rozsvítí, pokud nastane stav vyžadující zásah řidiče.



RG22493—UN—21AUG13

Indikátor zastavení motoru se rozsvítí, pokud nastane stav vyžadující okamžitý zásah řidiče a servis.

Došlo k poruše v soustavě emisí



RG26361—UN—04SEP14

Při zbývajících 30 minutách se rozsvítí indikátor výstrahy a indikátor závady systému řízení emisí motoru. Zazní výstražný signál závady, upozorňující obsluhu na závadu týkající se řízení emisí. Na strojích vybavených displejem se zobrazí zpráva “Do omezení výkonu zbývá méně než 30 minut”.

- Výkon motoru je normální.
- Činnost stroje je normální.
- Uveďte stroj do bezpečného stavu.

- Kontaktujte servisní službu.



RG26972—UN—26MAR15

Při zbývajících 20 minutách se rozsvítí indikátor zastavení motoru a indikátor závady systému řízení emisí motoru. Zazní výstražný signál, upozorňující obsluhu na závadu týkající se řízení emisí. Na strojích vybavených displejem se zobrazí zpráva "Do omezení výkonu zbývá méně než 20 minut".

- Dojde ke snížení výkonu a točivého momentu.
- Vypnutí a zapnutí startovací skříňky dočasně umožní plný výkon.
- Uvedte stroj do bezpečného stavu.
- Kontaktujte servisní službu.



RG26972—UN—26MAR15

Při zbývajících 2 minutách nebo méně, se rozsvítí indikátor zastavení motoru a indikátor závady systému řízení emisí motoru. Zazní výstražný signál upozorňující obsluhu na závadu týkající se řízení emisí, která nebyla odstraněna. Na strojích vybavených displeji se zobrazí zpráva "Omezení výkonu".

- Výkon motoru je pouze volnoběžný.
- Uvedte stroj do bezpečného stavu.
- Kontaktujte servisní službu.

DX_MACHSTOPWARN,AG-16-02OCT15

Palivová soustava motoru a jmenovitý výkon

Palivová soustava

DŮLEŽITÉ: Provádění neodborných změn a úprav systému vstřikování nebo zařízení pro regulaci emisí znamená propadnutí záruky.

Neprovádějte opravy systému vstřikování. Tato činnost vyžaduje speciální vyškolení a speciální nástroje. Obrátte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

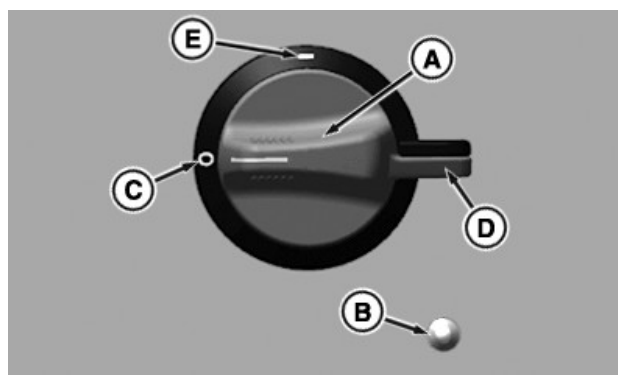
Certifikace motoru / jmenovitý výkon

Jmenovitý výkon v kW (HP) na štítku emisní certifikace motoru udává hrubý výkon motoru v kW (HP), což je výkon na setrvačnicku bez ventilátoru.

TS36762,0000174-16-07JUL25

Odpojovač akumulátoru

⚠ POZOR: Nebezpečí zranění nebo poškození systémů traktoru následkem neúmyslného kontaktu s elektrickým proudem. Podle pokynů odpojte akumulátor.



RXA0180392—UN—06NOV20

Odpojovač akumulátoru je umístěn u schodů traktoru.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození elektrické soustavy a emisního systému traktoru. Nikdy nevypínejte napájení pomocí odpojovače akumulátoru (A), pokud:

- Motor je v chodu.
- Svítí kontrolka odpojení akumulátoru (B).

Před dlouhodobým skladováním traktoru vždy otočte odpojovač akumulátoru do vypnuté polohy. Pokud by odpojovač akumulátoru zůstal zapnutý, mohlo by dojít k vybití akumulátoru.

1. Před použitím odpojovače akumulátoru se ujistěte, že:
 - a. Traktor je zastavený.
 - b. Převodovka je v parkovací poloze.
 - c. Klíč je v poloze Vypnuto.
2. Jakmile kontrolka odpojovače akumulátoru zhasne, otočte odpojovač akumulátoru do vypnuté polohy (C).
3. V případě potřeby zajistěte odpojovač akumulátoru ve vypnuté poloze pomocí připravených otvorů (D).
4. Před uvedením traktoru do provozu odpojovač akumulátoru (E) zapněte.

EC82310,0000F58-16-09NOV20

Startování motoru

Před nastartováním motoru

1. Přestavte páky ventilů vnějšího okruhu (SCV) do NEUTRÁLNÍ polohy.
2. Vypněte vývodový hřídel (je-li součástí vybavení).
3. Přestavte ovladač manuální dodávky paliva do polohy pro nízké volnoběžné otáčky.
4. Přestavte řadicí páku převodovky do PARKOVACÍ polohy.

⚠ POZOR: Předcházejte riziku zranění nebo smrti osob. Ujistěte se, že se v blízkosti traktoru a připojeného nářadí nenacházejí žádné osoby ani předměty.

5. Stlačte spojkový a brzdové pedály.
6. Dejte znamení zvukovým výstražným zařízením.

Startování motoru



RXA0167042—UN—20MAR19

1. Otočte klíčový spínač (A) ve směru hodinových ručiček do koncové polohy pro startování. Řídicí jednotka motoru (ECU) snímá polohu klíče a odesílá startéru signál ke spuštění motoru. Klíč lze uvolnit.
2. Pokud se motor nepodaří nastartovat po časovém intervalu stanoveném jednotkou ECU na základě okolních podmínek, jednotka ECU ukončí pokus o nastartování, dokud protáčením se motor nevychladne. V závislosti na podmínkách jednotka ECU může:
 - Bude zkoušet nastartovat motor po dobu až 2 minut.
 - Zabráni druhému pokusu o nastartování po dobu až 2 minut.

3. Pokus o spuštění motoru se bude opakovat, dokud nenastane některá z následujících podmínek:
 - Motor nastartuje.
 - Proces startování bude zrušen vypnutím klíčového spínače.
 - Nebo řídící jednotka zjistí závadu motoru.
 - Motor se nedokázal nastartovat ani po 2 min.

4. Pokud motor:
 - Nastartuje – zahajte požadované operace.
 - Nenastartuje – zkuste podruhé nastartovat. Pokud motor stále nenastartuje, pokračujte krokem 5.

POZNÁMKA: Nedojde-li k nastartování motoru, může jednotka ECU zabránit dalším pokusům o protáčení po dobu až 2 minut, dokud protáčením se motor dostatečně nevychladne.

5. Zkontrolujte:
 - Množství a kvalitu paliva.
 - Elektrické soustavy.
 - Okolní teplotu. V chladném počasí (při teplotě -6 °C (21 °F) nebo nižší) dodržujte pokyny uvedené v kapitole Startování v chladném počasí v oddílu Provoz v chladném počasí v tomto Návodu k obsluze.

6. Pokud jsou všechny faktory v kroku 5 přijatelné, pokuste se motor znovu nastartovat. Pokud se ani po třech pokusech nepodaří motor nastartovat, obraťte se na svého prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

KT81203,0000136-16-07JUL25

Systémy zabezpečení proti krádeži

Klíče imobilizéru

Imobilizér je systém, který vyžaduje naprogramovaný klíč pro daný traktor. Pokud klíč nemá konkrétní elektronické zařízení, motor nastartuje, ale běží jen chvíli a pak se vypne. Opakované pokusy s klíčem, který není pro traktor naprogramován, povedou k protáčení motoru, ale ne jeho nastartování.



RXA0108294—UN—24JUN10
Porovnání klíče imobilizéru a standardního klíče John Deere

POZNÁMKA: Klíčky s imobilizérem (A) lze rozeznat podle toho, že mají menší tloušťku než běžný klíček spínací skříňky (B). Klíče imobilizéru jsou naprogramovány pro konkrétní traktor. Pro každý jednotlivý traktor je k dispozici pouze omezený počet klíčů.

Traktory vybavené imobilizérem jsou prodejci dodávány se dvěma klíči. Prostřednictvím vašeho prodejce produktů John Deere si můžete objednat až tři další klíče.

CESAR Datatag



RXA0117725—UN—09JUN11
CESAR Datatag

Tento systém zabezpečení proti krádeži brání krádeži traktoru a pomáhá při hledání ukradeného traktoru.

Traktory se systémem CESAR Datatag jsou opatřeny 2 velkými a 2 malými trojúhelníkovými voděodolnými destičkami. Tyto štítky obsahují malé čipy s identifikací rádiové frekvence (RFID), které mohou být načteny skenerem Datatag a mohou identifikovat stroj, pokud byla odstraněna výrobní čísla. Ostatní bezpečnostní položky jsou používány k identifikaci traktorů nebo jejich součástí v případě krádeže stroje.

TS36762,00002A7-16-14MAY19

Provoz motoru

DŮLEŽITÉ: Nestartujte motor s plynem posunutým zcela dopředu.

Nenechávejte běžet motor zbytečně na volnoběh (déle než 5 minut). Prodloužený chod na volnoběh může způsobit pokles teploty chladicí kapaliny pod normální rozsah teplot. Prodloužený chod na volnoběh způsobuje ředění oleje v klikové skříni v důsledku neúplného spalování paliva a umožňuje usazování lepkavých usazenin na ventilech, pístech a pístních kroužcích. To podporuje rychlé hromadění kalů v motoru nespáleného paliva ve výfukovém systému.

Motor nechte pracovat v rozsahu otáček 1500–2100 ot/min. Během vlečení těžkého břemena nebo při plném zatížení [Ag] vývodového hřídele neprovozujte motor trvale s otáčkami nižšími než 1500 ot/min.

Dosažení maximálního výkonu traktoru:

- Zajistěte, aby byl traktor správně vyvážený, viz oddíl Výkonová zátěž v tomto návodu k obsluze.
- Informace k převodovce viz oddíl Převodovka e18 PowerShift v tomto Návodu k obsluze.

Pokud se motor zastaví, ihned jej nastartujte, aby bylo zajištěno promazávání kriticky důležitých částí motoru.

Před otočením klíčku zapalování do polohy VYPNUTO nechte motor běžet na volnoběh po dobu 20 sekund.

DŮLEŽITÉ: Obrátte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu, pokud zjistíte jakékoliv příznaky, které by mohly znamenat problémy s motorem:

- Náhlý pokles tlaku oleje
- Nezvykle vysoká teplota chladicí kapaliny
- Nezvyklé zvuky nebo vibrace
- Náhlý pokles výkonu
- Zvýšená spotřeba paliva
- Nadměrná spotřeba oleje
- Únik kapalin

KT81203,00000C9-16-14JUL25

Zastavení motoru

DŮLEŽITÉ: Před zastavením motoru, který byl provozován s pracovním zatížením, nechte motor pracovat po dobu minimálně 2 minut při otáčkách 1000 – 1200 ot/min, aby došlo ke snížení teploty zahřátých částí motoru. Pokud bylo právě provedeno čištění filtru výfuku, prodlužte dobu činnosti motoru ve volnoběžných otáčkách na 4 minuty. Před prováděním servisních úkonů na filtru výfuku prodlužte dobu volnoběhu motoru na 10 minut.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození emisní soustavy traktoru. Odpojovač akumulátoru s kontrolkou: Traktor je vybaven motorem, který využívá systém selektivní katalytické redukce (SCR). Během vypouštění kapaliny výfuku vznětového motoru (DEF) ze soustavy svítí kontrolka. Nevypínejte odpojovač, dokud kontrolka nezhasne.

Odpojovač akumulátoru bez kontrolky: Motor není vybaven soustavou selektivní katalytické redukce. Před vypnutím odpojovače není nutné čekat.

Viz část Odpojovač akumulátoru v oddílu Činnost motoru tohoto návodu k obsluze.

1. Traktor zcela zastavte a nastavte dodávku paliva do polohy nízkých otáček volnoběhu.
2. Stlačte spojkový a brzdové pedály.
3. Přestavte převodovku do PARKOVACÍ polohy.
4. Spust'íte veškerá nářadí na zem.
5. Zkontrolujte, zda se ovládací páčky ventilů SCV nacházejí v NEUTRÁLNÍ poloze.
6. [Ag] Zatáhnutím za spínač zadního vývodového hřídele (je-li součástí vybavy) vzdá vypněte vývodový hřídel.

⚠ POZOR: Vyjměte klíček, aby nemohlo dojít k nehodě.

7. Otočte spínací skříňku do polohy OFF (vypnuto) a vytáhněte klíč.

KT81203,00000D1-16-21AUG18

Nastartování motoru, kterému došlo palivo

1. Dopln'íte palivovou nádrž.
2. Otočte klíček spínací skříňky do polohy PROVOZ, aby se elektricky ovládané palivové čerpadlo zapnulo a odvzdušnilo palivovou soustavu.

POZNÁMKA: Pokud byla palivová nádrž demontovaná nebo vypuštěna, může být nutné provést kroky 2 a 3 opakovaně.

3. Před opětovným startováním nechte čerpadlo v činnosti po dobu 30 sekund až 1 minutu.

Čerpadlo paliva bude po 1 minutě vypnuté. Pro opětovné zapnutí čerpadla musí být klíček spínací skříňky otočený do polohy VYPNUTO a zpět do polohy PROVOZ.

TS36762,0000179-16-18NOV16

Snížení spotřeby paliva

Pro snížení spotřeby paliva dodržujte tyto pokyny:

- Vyměňujte vložky vzduchového a palivového filtru a rovněž filtrační vložky motorového oleje a převodového a hydraulického oleje ve stanovených servisních intervalech, viz oddíl Údržba – Záznamy o údržbě v tomto návodu k obsluze, nebo pokud je požadavek výměny signalizován hlášením na displeji CommandCenter™.
- Používejte pouze doporučené oleje a maziva, viz oddíl Palivo, maziva a chladicí kapalina v tomto návodu k obsluze.
- Nastavte činnost závěsu pro maximálně efektivní provoz (viz oddíl Polohová regulace TouchSet v tomto návodu k použití).
- Použijte přídavné závaží podle pracovních podmínek – další informace naleznete v oddílu Výkonová zátěž v tomto návodu k obsluze.
- Vždy používejte nejvyšší možný převodový stupeň při snížených otáčkách motoru. Vyberte takový rychlostní stupeň, aby za provozu traktoru a při zatížení motoru klesly otáčky motoru o 150–250 ot/min. Viz oddíl Převodovka e18™ PowerShift™ v tomto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Při lehkých pracích snižte počet otáček motoru pod 2000 ot./min. Zařad'íte takový převodový stupeň, aby při práci otáčky motoru klesly o 200–300 ot/min.

Využíváním maximálních nastavených otáček motoru lze snížit spotřebu paliva. Další informace o nastavení maximálních otáček motoru najdete v oddílu Nastavení motoru v tomto Návodu k obsluze.

KT81203,00000D2-16-22APR21

Přídavný akumulátor nebo nabíječka

⚠ POZOR: Plyn uvolňovaný z akumulátorů je výbušný. Udržujte akumulátory v bezpečné vzdálenosti od zdrojů otevřeného plamene a jiskření. Zapojení poslední svorky a odpojení první svorky neprovádějte na pomocné akumulátorové baterii.

DŮLEŽITÉ: Před zapojením zkontrolujte polaritu.

Obrácená polarita poškodí elektrickou soustavu nebo může způsobit explozi akumulátoru.

Pokud jsou použity dva nebo více pomocných akumulátorů, musí být zapojeny paralelně, aby výsledné napájecí napětí zůstalo 12 V.

Zamezte poškození emisního systému traktoru. Nikdy neodpojujte odpojovač akumulátoru, dokud svítí jeho kontrolka. Viz odpojovač akumulátoru v oddílu Provoz motoru v tomto oddílu návodu k obsluze.

Pomocná akumulátorová baterie



RXA0185275—UN—01SEP21

Propojovací póly akumulátoru jsou umístěny u schodů traktoru.

1. Ověřte, že je nabíječka akumulátoru vypnutá.
2. Sejměte krytky z pólů akumulátoru traktoru a připojte:
 - a. Kladný (červený) vodič nabíječky ke vzdálenému kladnému kontaktu startéru.
 - b. Černý (zemnicí) záporný vodič nabíječky ke vzdálenému zemnicímu pólu.
3. Zapněte nabíječku a nabijte akumulátor podle návodu k obsluze výrobce nabíječky.
4. Vypněte nabíječku.
5. Po nastartování traktoru odpojte od traktoru:
 - a. Záporný vodič nabíječky.
 - b. Kladný vodič nabíječky.

EC82310,0000F59-16-31AUG21

1. Sejměte krytky z pólů akumulátoru traktoru.
2. Připojte červený (kladný) kabel akumulátoru na:
 - a. Vzdálený kladný kontakt startéru (A).
 - b. Kladný kontakt pomocné akumulátorové baterie.
3. Připojte černý (zemnicí) kabel akumulátoru na:
 - a. Záporný kontakt pomocné akumulátorové baterie.
 - b. Vzdálený záporný kontakt startéru (B).
4. Po nastartování traktoru odpojte:
 - a. Záporný kabel od traktoru.
 - b. Záporný kabel od pomocné akumulátorové baterie.
 - c. Kladný kabel od akumulátoru.
 - d. Kladný kabel od traktoru.

Nabíječka akumulátoru

DŮLEŽITÉ: Nastavte nabíječku akumulátoru na nominálních 12 V a nepřekračujte 16 V. Přečtěte si návod k obsluze výrobce nabíječky akumulátoru.

Provoz v chladném počasí

Startování v chladném počasí – s pomocným startovacím zařízením

⚠ POZOR: Startovací kapalina je vysoce hořlavá. Při používání této látky nekuřte a uhasťte otevřený oheň. Při práci s tímto produktem a/ nebo pokud jsou přítomny výpary, vypněte všechny hořáčky, kamna, ohřivače, elektrické motory a ostatní zdroje vznícení.

Traktory vybavené z výroby pomocným startovacím zařízením pro startování v chladném počasí využívají automatický systém vstřikování startovací kapaliny. Systém bude provádět vstřikování startovací kapaliny automaticky podle potřeby v závislosti na teplotě paliva a chladicí kapaliny motoru. Manuální stříkání startovací kapaliny do vstupních sítí vzduchu není doporučováno ani vyžadováno.

Pokud motor nenastartuje:

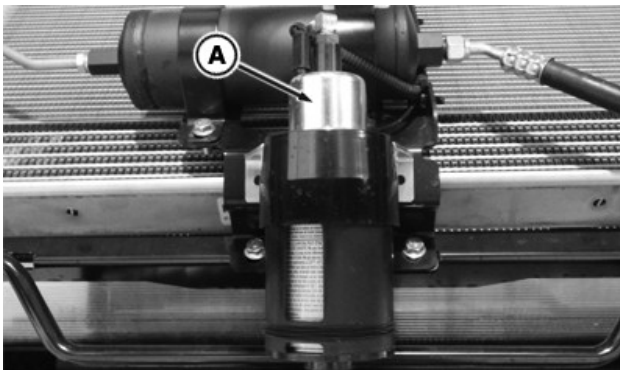
- Zkontrolujte množství a kvalitu paliva.
- Zkontrolujte, zda je v nádržce startéru kapalina.
- Zkontrolujte pojistku FE14 a mikorelé KE14.
- Pokud se motor nepodaří nastartovat ani po třech pokusech, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Chcete-li nádobku pomocného startovacího zařízení vyměnit, postupujte podle oddílu Výměna nádobky se startovací kapalinou v tomto oddílu Návodu k obsluze.

GH15097,00003E1-16-09JUL25

Výměna nádobky se startovací kapalinou

⚠ POZOR: Nepoužívejte nádobky se startovací kapalinou v blízkosti otevřeného ohně, jisker nebo plamenů. Přečtěte si bezpečnostní pokyny na nádobce. Chraňte nádobku před poškozením. Neuchovávejte nádobu se startovací kapalinou v kabině.



RXA0141914—UN—05JUN14

1. Zvedněte kapotu, aby byl možný přístup k nádobce (A).

2. Sejměte ochranné víčko nové nádoby a plastovou stříkáč trysku.
3. Povolte válcové pouzdro a odstraňte původní nádobku.

DŮLEŽITÉ: Aby nedocházelo k nasávání prachu do motoru, vždy nechávejte nádobku se startovací kapalinou v namontovaném stavu, nebo očistěte dno nádoby a namontujte ji dnem vzhůru.

4. Namontujte a utáhněte novou nádobku.

TO84419,000039B-16-25JUL17

Použití ohřívacího zařízení chladicí kapaliny motoru

⚠ POZOR: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru, použijte 3fázový vodič, 14 AWG (velikost 14) s izolací pro velké zatížení s kapacitou 15 A, vhodný pro venkovní použití. Elektrický kabel zapojte vždy do zásuvky 220 V chráněné proudovým chráničem (GFI).

Před připojením zahřívacího zařízení k napájecímu napětí zkontrolujte, zda je topné těleso ponořené do chladicí kapaliny. NIKDY nezapínejte zahřívací zařízení na vzduchu. Plášť prvku by mohl prasknout a způsobit zranění osob.

DŮLEŽITÉ: Kostřicí jistič na traktoru chrání pouze traktor, ne elektrické napájecí kabely, které jsou k traktoru připojeny. Před každým použitím jistič pro závadu ukostření otestujte.

POZNÁMKA: V mimořádně chladném počasí může zahřívání motoru probíhat 1 až 2 hodiny.



RXA0164451—UN—05SEP18

Pravá strana motoru

1. Demontujte přístupový kryt motoru, viz Demontáž přístupového krytu motoru v oddílu Údržba – Obecné informace v tomto návodu k obsluze.

2. Připojte konektor zahřívacího zařízení chladicí kapaliny motoru (A), umístěný na pravé straně motoru, k elektrické zásuvce 220 V s ochranou kostřicího vodiče.

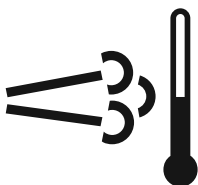
BH38674,0000D8E-16-25AUG21

Systém řízení emisí

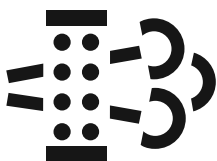
Přehled indikátorů dočišťování výfukových plynů



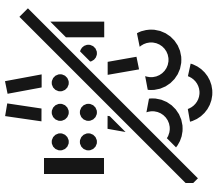
RG22487—UN—21AUG13
Indikátor kapaliny na úpravu zplodin vznětových motorů



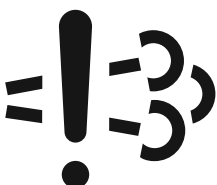
RG22488—UN—21AUG13
Kontrolka teploty emisí motoru



RG22489—UN—21AUG13
Kontrolka filtru výfuku



RG22490—UN—21AUG13
Indikátor zablokovaného automatického čištění filtru výfuku



RG22491—UN—21AUG13
Indikátor závady soustavy emisí motoru



RG22492—UN—21AUG13
Kontrolka upozornění



RG22493—UN—21AUG13
Indikátor zastavení motoru

DŮLEŽITÉ: Pracovník obsluhy bude informován výstražným systémem obsluhy, pokud systém řízení emisí nebude fungovat správně a/nebo pokud řídicí jednotka motoru detekuje závadu motoru. Pokud bude obsluha varovné signály ignorovat, povede to ke snížení výkonu souvisejícímu s emisemi, což bude mít za následek deaktivaci obsluhy mobilních strojů mimo pozemní komunikace.

Je nutné provést rychle opatření za účelem nápravy nesprávné obsluhy, používání nebo údržby systému řízení emisí v souladu s nápravnými opatřeními uvedenými ve varováních níže.

Indikátor kapaliny na úpravu zplodin vznětových motorů (DEF) se rozsvítí, když je výška hladiny kapaliny DEF nízká. Doplňte nádrž DEF.

Když indikátor DEF svítí spolu s indikátorem výstrahy nebo indikátorem zastavení motoru, řídicí jednotka motoru (ECU) sníží výkon motoru, protože je výška hladiny kapaliny výfuku vznětového motoru (DEF) pod měřitelnou výškou. Doplňte nádrž DEF.

Když se rozsvítí indikátor teploty emisí motoru, je teplota výfukových plynů vysoká, jsou aktivní zvýšené volnoběžné otáčky nebo probíhá čištění filtru výfukových plynů. Se strojem můžete pracovat běžným způsobem, pokud se nenachází v místech, kde není bezpečné pracovat při vysoké teplotě výfukových plynů. V takovém případě vypněte automatické čištění.

Pokud indikátor teploty emisí motoru svítí spolu s indikátorem výstrahy nebo indikátorem zastavení motoru, řídicí jednotka motoru (ECU) sníží výkon motoru, protože je teplota výfukových plynů vyšší než očekávaná. Postupujte podle postupu pro vyřešení diagnostického kódu závady (DTC) nebo se obraťte na autorizovaný servis.

Když se rozsvítí indikátor filtru výfukových plynů a probíhá čištění filtru výfukových plynů, je v soustavě dočišťování výfukových plynů závada nebo filtr výfukových plynů vyžaduje čištění a obsluha stroje vypnula automatické čištění filtru výfukových plynů. Pokud jsou podmínky bezpečné, zapněte automatické čištění filtru výfukových plynů nebo proveďte manuální regeneraci nebo postupujte podle postupu řešení diagnostického kódu závady.

Když indikátor filtru výfukových plynů svítí spolu s indikátorem výstrahy, ovládací jednotka motoru (ECU) sníží výkon motoru, protože došlo k poruše v soustavě

dočišťování výfukových plynů nebo je množství sazí ve filtru výfukových plynů mírně zvýšené. Pokud jsou podmínky bezpečné, obsluha musí opět aktivovat funkci čištění filtru výfuku. Pokud podmínky nejsou bezpečné, obsluha musí přepravit stroj na bezpečné místo a opět aktivovat funkci čištění filtru výfuku. Provedte manuální regeneraci nebo postupujte podle postupu diagnostického kódu závady.

Když indikátor filtru výfuku svítí spolu s indikátorem zastavení motoru, řídicí jednotka motoru (ECU) dále sníží výkon motoru, protože došlo k závadě v soustavě dočišťování výfukových plynů nebo je množství sazí ve filtru výfuku extrémně zvýšené. Pokud dojde k této kombinaci, obraťte se na autorizovaný servis.

Indikátor zablokované funkce automatického čištění se rozsvítí, pokud obsluha stroje potvrdí žádost o zablokování automatického čištění filtru výfuku. Tento symbol svítí, dokud obsluha na diagnostickém přístroji znovu nezapne automatické čištění filtru výfuku.

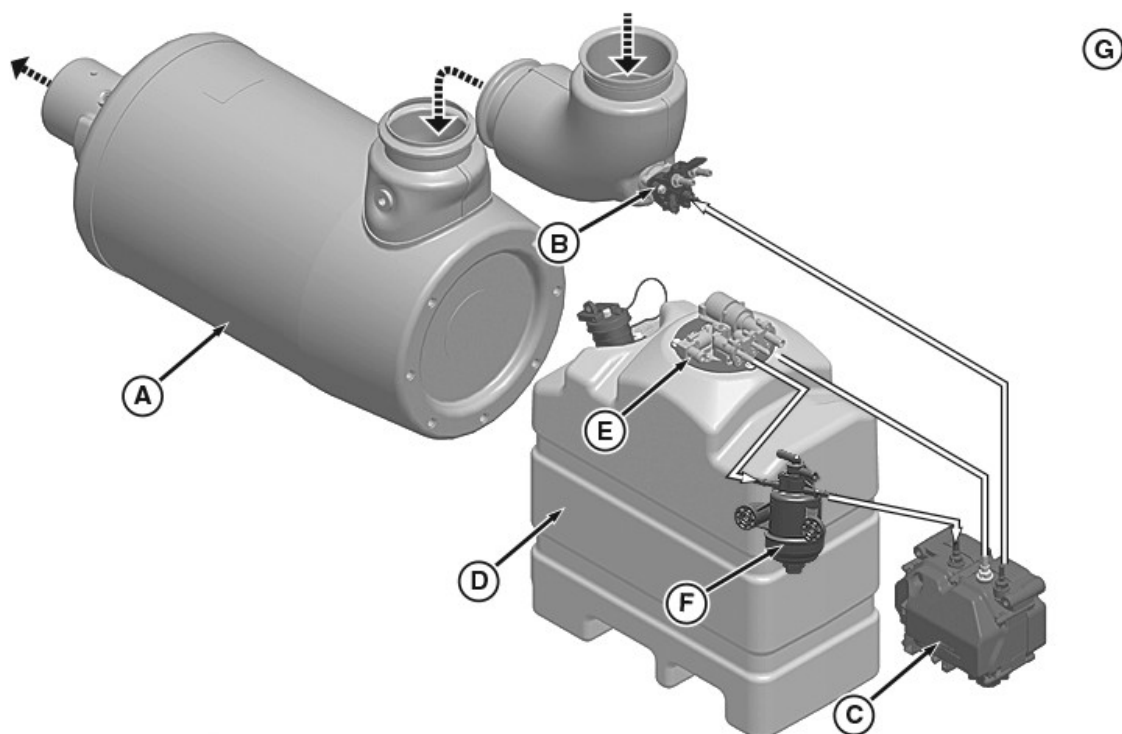
Zablokování automatického režimu není doporučováno vždy, pouze v případech, kdy není ohrožena bezpečnost nebo pokud v palivové nádrži nezbývá dostatek paliva pro dokončení čistícího procesu.

Indikátor závady soustavy dočišťování výfukových plynů motoru se rozsvítí, když jsou emise motoru mimo běžný provozní rozsah nebo dojde k poruše soustavy dočišťování výfukových plynů motoru. Postupujte podle procedury řešení diagnostického kódu závad nebo se obraťte na autorizovaný servis.

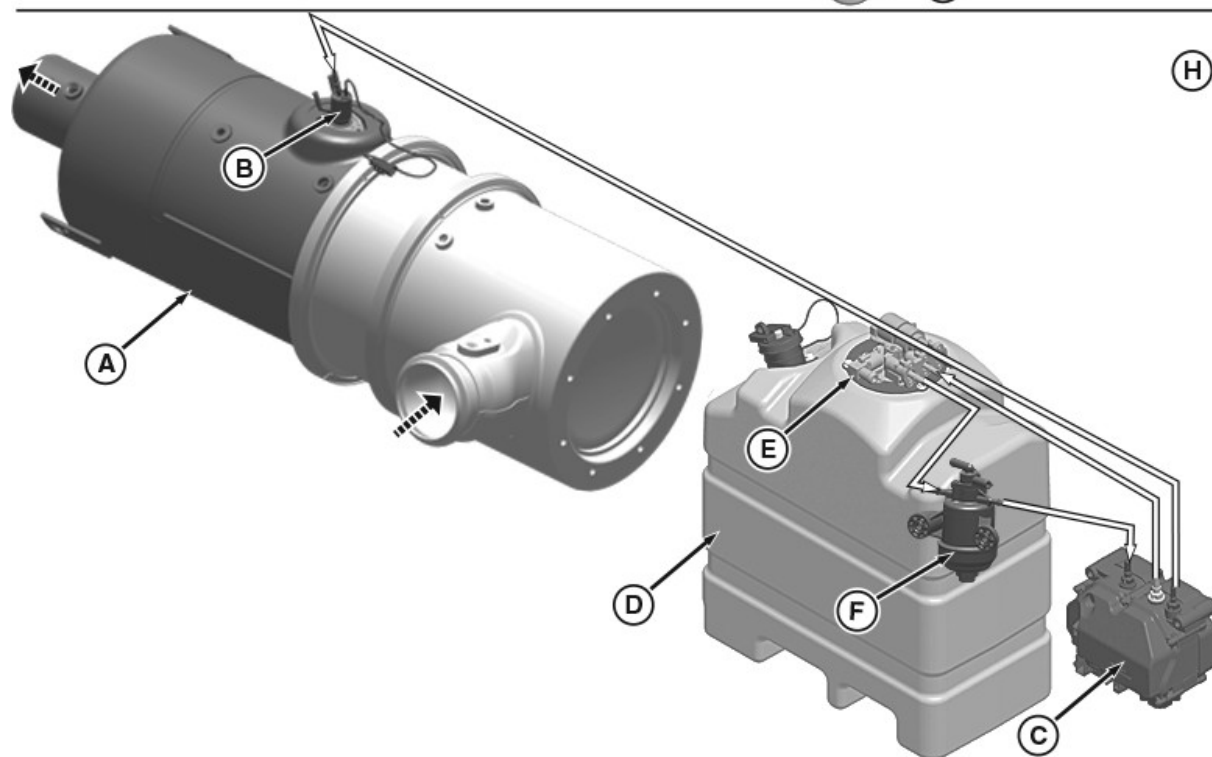
Když se rozsvítí indikátor závady soustavy dočišťování výfukových plynů motoru, ovládací jednotka motoru (ECU) sníží výkon motoru, protože jsou emise motoru mimo běžný provozní rozsah nebo došlo k poruše soustavy dočišťování výfukových plynů motoru. Postupujte podle procedury řešení diagnostického kódu závad nebo se obraťte na autorizovaný servis.

DX,AFTRTREAT,INDCATRS-16-12FEB18

Přehled systému selektivní katalytické redukce (SCR)



Ⓔ



Ⓕ

Systém SCR

RG22427A—UN—07JAN20

A—Katalyzátor SCR
B—Dávkovací injektor DEF
C—Dávkovací jednotka DEF
D—Nádrž kapaliny DEF
E—Sestava sběrače nádrže kapaliny DEF

F—Vřazený filtr kapaliny výfuku vznětového motoru DEF (pokud je součástí výbavy)
G—Konfigurace s modulovým uspořádáním
H—Konfigurace s řadovým uspořádáním

DŮLEŽITÉ: Po zastavení motoru neodpojujte vodiče akumulátoru alespoň 4 minuty. Soustava SCR automaticky vyprázdní kapalinu na úpravu zplodin vznětových motorů (DEF) ihned po zastavení motoru. Pokud nenecháte dostatečně dlouhý čas na vyprázdnění vedení, zbývajících kapalina DEF může zamrznout a způsobit poškození součástek soustavy SCR, pokud bude vystavena chladnému počasí.

Kvůli splnění národních a místních emisních předpisů je tato řada motorů vybavena systémem selektivní katalytické redukce (SCR). Mezi hlavní komponenty systému selektivní katalytické redukce patří katalyzátor SCR (A), dávkovací injektor DEF (B), dávkovací jednotka DEF (C), nádrž kapaliny DEF (D) a hlavová sestava nádrže kapaliny DEF (E). Systém SCR efektivně snižuje emise oxidů dusíku (NOx). NOx jsou hlavní složky smogu a kyselých dešťů.

Během spalování se ve výfukové soustavě vytvářejí molekuly NOx. Do výfukového potrubí se vstřikuje kapalina DEF před katalyzátorem SCR. Chemická reakce SCR přeměňuje NOx na dusík a vodu.

Při spalování vznikají vodní páry - jako normální produkt. Během práce v chladném počasí a při nízkých teplotách výfukové soustavy mohou tyto vodní páry kondenzovat a způsobovat bílý kouř vycházející z výfuku. To přestane, když se provozní teplota zvýší a voda se začne odpařovat. Tato situace se považuje za normální.

Roztok kapaliny DEF krystalizuje a zamrzá při teplotě -11 °C (12 °F). Pokud se teploty pohybují pod touto hranicí, dá se očekávat zamrznutí kapaliny DEF v nádrži. Proto je nádrž na kapalinu DEF vybavena ohřívacím tělesem, které umožňuje rychlé roztátí po nastartování. Ohřívací těleso se podle potřeby zapíná a vypíná, aby byla činnost plynulá. Kapalina DEF se nedodává ihned po nastartování. Proto není nutné, aby byla v tekutém stavu hned po nastartování.

Pokud se kvalita kapaliny DEF sníží a už nesplňuje specifikaci, může dojít ke snížení výkonu motoru. Kapalina DEF musí být čirá se slabým obsahem čpavkového zápachu. Pokud je kapalina DEF kalná a má barevný nádech nebo silný zápach po čpavku, s velkou pravděpodobností nesplňuje specifikaci.

DX,SCR,OVERVIEW-16-30MAR20

Údržba filtru pevných částic (DPF)

⚠ POZOR: Vhodně zlikvidujte filtr výfuku, který dosáhl konce své životnosti. Filtr výfuku obsahuje popel z filtru pevných částic (DPF), který:

- Lze klasifikovat jako nebezpečný odpad.
- Vyžadují likvidaci podle platných federálních,

státních nebo místních zákonů nebo směrnic o likvidaci nebezpečného odpadu.

Použité filtry výfuku včetně filtru pevných částic (DPF) lze vyměnit u jakéhokoliv prodejce John Deere nebo odborného servisu.

- Popel z filtru pevných částic (DPF) vždy nechte odstranit kvalifikovaným poskytovatelem služeb.
- Požádejte o pomoc prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu.

Nedodržení schváleného způsobu odstranění popela/sazí DPF může znamenat:

- porušení federálního zákona USA, státního zákona a místních zákonů o odpadech,
- poškození filtru pevných částic (DPF), které povede k možnému odmítnutí záruky na emise.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození systému dočišťování výfukových plynů. Nikdy:

- Nepoužívejte nesprávné ani neschválené součásti v systému dočišťování výfukových plynů.
- Nezaměňujte součásti systému dočišťování výfukových plynů mezi vozidly splňujícími normy Interim Tier 4 / Stage III B a jinými vozidly vybavenými jinými systémy dočišťování výfukových plynů.

Filtr výfuku zahrnuje filtr pevných částic (DPF). Filtr pevných částic (DPF) je konstruován tak, aby:

- zadržoval zbytkové saze, které vznikají jako nespálitelné zbytky aditiv, použitých v motorovém oleji pro mazání klikového hřídele a v palivu;
- poskytoval řadu hodin bezúdržbového provozu. Nicméně po určité době filtr pevných částic (DPF) vyžaduje profesionální údržbu kvůli odstranění nahromaděných sazí. Přesný počet provozních hodin před nutností provedení profesionální údržby závisí na následujících faktorech:
 - kategorie výkonu motoru, pracovní cyklus, provozní podmínky, kvalita paliva a obsah popela/sazí motorového oleje,
 - dodržení doporučených specifikací pro olej a palivo za účelem maximalizace provozních hodin.

Vlastník motoru nese odpovědnost za provádění požadované údržby popsané v tomto návodu k použití. Během normálního provozu zařízení:

- Požadavky na údržbu filtru pevných částic (DPF) jsou závislé na rychlosti, jakou dochází k usazování sazí ve filtru.
- S rostoucím obsahem sazí ve filtru pevných částic

(DPF) klesá schopnost filtru zachycovat saze a častěji roste zpětný tlak ve výfukovém systému.

- Kontrolka na přístrojové desce nebo diagnostický přístroj indikují, kdy filtr DPF vyžaduje údržbu.

EC82310.0000F0A-16-07JUL25

Funkce pokračování v činnosti

POZNÁMKA: Tato funkce je dostupná pouze v Evropě (EU). Motor musí mít emisní štítek EU. Možnost není k dispozici pro motory s emisním štítkem EPA a EU.

DŮLEŽITÉ: Provoz motoru bez snížení výkonu způsobeného zpracováním emisí může poškodit systém dodatečné úpravy výfukových plynů.

Možnost obnovení činnosti umožňuje stroji vybavenému selektivní katalytickou redukcí pracovat bez snížení výkonu způsobeného zpracováním emisí po určený čas. Po snížení výkonu způsobeném řízením emisí může obsluha aktivovat funkci pokračování v činnosti přes rozhraní pro obsluhu. Po aktivaci může motor pracovat bez snížení výkonu způsobeného zpracováním emisí 30 minut. Funkci můžete aktivovat třikrát, celkem na 90 minut. Chcete-li počítadlo použití funkce pokračování v činnosti vynulovat pro budoucí použití, musíte odstranit příčinu snížení výkonu.

DX,SCR,RESTORE,EU-16-07OCT14

Přední ovládací panel

Přední ovládací panel

POZNÁMKA: Popis levé páky volby směru jízdy najdete v oddílu Převodovka.



RXA0189032—UN—28JUN23

Příklad předního ovládacího panelu

kd34109,1687976529633-16-28JUN23

Nastavení volantu a sloupku řízení



RXA0167453—UN—12APR19

Blokovací páka náklonu/vysouvání

Blokovací páka náklonu/vysouvání – zatažením za páku směrem od sloupku řízení odblokuje nastavení. Po odblokování lze nastavovat vysunutí/zasunutí a náklon volantu. Volant zajistíte v požadované poloze zatlačením páky zpět ke sloupku řízení.



RXA0167454—UN—12APR19

Paměťový pedál náklonu

Paměťový pedál náklonu – stlačením pedálu umožníte náklon sklopného sloupku volantu směrem nahoru od pracovníka obsluhy nebo směrem dolů blíže k pracovníkovi obsluhy. Uvolněním pedálu zajistíte volant v nastavené poloze.

KD34109,00004CB-16-29MAY19

Ovládání zvukového výstražného zařízení



RXA0167455—UN—12APR19

Tlačítko zvukového výstražného zařízení

Zvukové výstražné zařízení – po stisknutí tlačítka na konci levé páky na sloupku řízení se ozve zvukové výstražné zařízení.

KD34109,00004CC-16-29MAY19

Ovládání stěračů a ostřikovačů

Ovládací prvky stěračů a ostřikovačů jsou na pravé páčce na sloupku řízení.

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.



RXA0167456—UN—12APR19

Rychlost předního stěrače

Rychlost předního stěrače – otočte ovladač na konci ovládací páčky stěračů/ostřikovačů. Čím vyšší je nastavená hodnota, tím rychleji stěrač pracuje. V dolní pozici je funkce vypnuta (zobrazen kroužek). Šipka zobrazuje aktuální nastavení.



RXA0167457—UN—12APR19

Tlačítko ostřikovače čelního skla

Ostřikovač čelního skla – stiskněte a podržte tlačítko na konci ovládací páčky stěračů/ostřikovačů. Po uvolnění tlačítka se ostřikovač vypne.



RXA0167458—UN—12APR19

Páčka volby pravého/zadního stěrače

Volba pravého/zadního stěrače – pokud chcete zvolit aktivní stěrač/stěrače, přestavte páčku do jedné z následujících poloh:

- Levá poloha pro pravý stěrač
- Střední poloha pro pravý a zadní stěrač
- Pravá poloha pro zadní stěrač



RXA0167459—UN—12APR19

Páčka rychlosti pravého/zadního stěrače / ostřikovače

Rychlost pravého/zadního stěrače / ostřikovač – aktivní stěrač/stěrače lze ovládat přestavením páčky nahoru z vypnuté polohy (zobrazen kroužek). Čím vyšší je nastavená hodnota, tím rychleji stěrač pracuje. Zatlacením páčky dolů a přidržením zapnete ostřikovač. Uvolněním páčky ostřikovač vypnete.

KD34109,00004CD-16-26AUG19

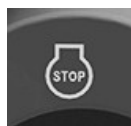
Klíčový spínač



RXA0168011—UN—17MAY19

Klíčový spínač

Klíčový spínač je na pravé straně sloupku řízení a má tři polohy:



RXA0168012—UN—17MAY19

STOP

STOP – vypne všechny funkce motoru a příslušenství.



RXA0168013—UN—17MAY19

Provoz

Provoz – umožňuje spuštění všech funkcí příslušenství a provoz motoru okamžitě po nastartování.



RXA0168014—UN—17MAY19

Startování

Startování – nastartuje motor a vrátí se do provozní polohy.

KD34109,00004CE-16-30MAY19

Ovládání směrových světel



RXA0168015—UN—17MAY19

Páka směrových světel

K ovládání směrových světel slouží levá páka na sloupku řízení.

Směrová světla pro změnu pruhu – aktivují se přestavením páky o jednu pozici (nahoru pro pravé směrové světlo, dolů pro levé směrové světlo). Signál se automaticky vypne po třech bliknutích.

Automatické vypínání směrových světel – aktivuje se přestavením páky o dvě pozice (nahoru pro pravé směrové světlo, dolů pro levé směrové světlo). Signál se vypne, když se přední kola vrátí do neutrální polohy nebo posunutím páky o jednu polohu ve stejném směru. Pokud je připojeno nářadí, signál se po otočení vypne se zpožděním.

KD34109,00004CF-16-08JUN22

Pedály

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.



RXA0177205—UN—14APR20

Brzdový pedál

Brzdový pedál – slouží ke zpomalení a zastavení stroje. Další informace o brzdách najdete v oddílu Brzdy v tomto návodu k obsluze.



RXA0177207—UN—14APR20

Spojkový pedál

Spojkový pedál – slouží k zablokování spojky.



RXA0177203—UN—13APR20

Pedál dodávky paliva

Pedál dodávky paliva:

POZNÁMKA: Traktor může být vybaven jedním z pedálů dodávky paliva nebo žádným pedálem.

- **Funkce akcelérátoru (oranžová)** – slouží k ovládní otáček motoru nebo pojezdové rychlosti v závislosti na režimu převodovky.
- **Funkce zpomalovače (šedá)** – slouží ke snížení otáček motoru na základě nastavení zpomalovače. Další informace o úpravě nastavení najdete v části Nastavení motoru v oddílu Provoz motoru v tomto návodu k obsluze.

KD34109,00005E0-16-11AUG21

Ovládání osvětlení



RXA0168015—UN—17MAY19

Páčka světel

Dálková světla a předvolby osvětlení se ovládají levou páčkou na sloupku řízení. Další ovládací prvky osvětlení včetně tlačítek pracovních světel a světel pro jízdu po silnici najdete v části Ovládací prvky klimatizace, radiostanice a osvětlení na konzole CommandARM v oddílu CommandARM v tomto návodu k obsluze.

- **Poloha potkávacích/dálkových světel** – pokud jsou zapnuta světla pro jízdu po silnici, lze zatlačením páčky směrem k oknu a následným uvolněním přepínat mezi režimem potkávacích a dálkových světel. V režimu dálkových světel svítí na displeji na rohovém sloupku kontrolka.
- **Dočasná dálková světla (bliknutí při předjíždění)** – pokud jsou zapnuta světla pro jízdu po silnici, lze režim dálkových světel dočasně aktivovat zatáhnutím za páčku směrem od okna a podržením. Po uvolnění se vrátíte do režimu potkávacích světel. V režimu parkování nebo při vypnutém motoru se tímto způsobem také dočasně aktivují dálková světla.
- **Předvolby pracovních světlometů** – když jsou pracovní světlomety zapnuté, lze aktivní předvolbu změnit zatáhnutím za páčku směrem od okna nebo zatlačením páčky směrem k oknu.



RXA0168021—UN—17MAY19

Tlačítko přídavných světel

Přídavná světla (pokud jsou součástí výbavy) – stisknutím tlačítka přídavná světla zapnete, opětovným stisknutím je vypnete. Umístění přídavných světel najdete v části Identifikace světel v oddílu Osvětlení v tomto návodu k obsluze.

Umístění tlačítek:

- 7R, 8RW a 8RX: Levá strana stroje, mezi schody.
- 8RT a 9RT: Levá strana stroje, vedle odpojovače akumulátoru.
- 9RW a 9RX: Levá strana stroje, vedle schůdků.



RXA0173051—UN—09DEC19

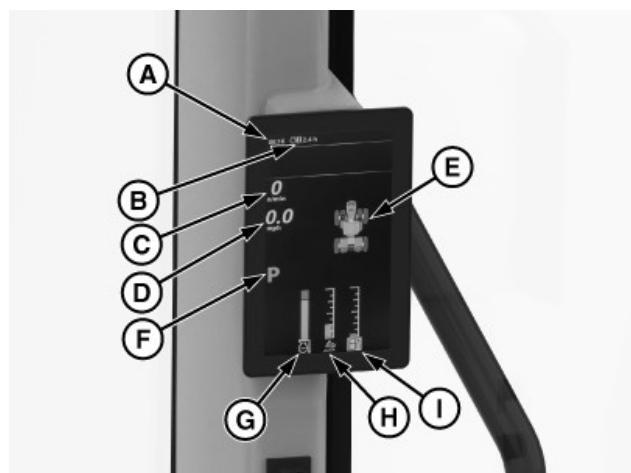
Spínač světel přívěsu

Světla přívěsu (pokud jsou součástí výbavy) – stisknutím horní části spínače světlá přívěsu zapnete, stisknutím dolní části spínače je vypnete. Spínač je umístěn v blízkosti rádia. Umístění světlá přívěsu najdete v části Světla přívěsu v oddílu Osvětlení v tomto návodu k obsluze.

KD34109,00004D1-16-30AUG22

Displej v rohovém sloupku

Displej v rohovém sloupku



RXA0167738—UN—06MAY19

Displej v rohovém sloupku

- A—Hodiny
- B—Počet provozních hodin motoru
- C—Otáčkoměr (žádný signál)
- D—Pojezdová rychlost (žádný signál)
- E—Indikátor AutoTrac (na obrázku rozsvícený)
- F—Převodový stupeň
- G—Teploměr chladicí kapaliny
- H—Ukazatel hladiny kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)
- I—Palivoměr

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.

00:00

RXA0188030—UN—15SEP22

Hodiny (není zobrazen čas)

Hodiny — zobrazuje aktuální čas.

000000.0 h

RXA0188037—UN—15SEP22

Provozní hodiny motoru (nezobrazeny žádné hodiny)

Provozní hodiny motoru — zobrazuje celkové provozní hodiny motoru.

000000.0 h

RXA0188039—UN—15SEP22

Hodiny paliva (nezobrazeny žádné hodiny)

Hodiny paliva — zobrazuje odhadované zbývající provozní hodiny na základě množství paliva v nádrži a dalších provozních nastavení.



RXA0167737—UN—06MAY19

Kontrolka levých směrových světel

Kontrolka levých směrových světel — bliká, pokud jsou zapnuta levá směrová světla nebo výstražná světla.



RXA0167738—UN—06MAY19

Kontrolka pravých směrových světel

Kontrolka pravých směrových světel — bliká, pokud jsou zapnuta pravá směrová světla nebo výstražná světla.



RXA0167739—UN—06MAY19

Kontrolka dálkových světel

Kontrolka dálkových světel — svítí, když jsou zapnuta dálková světla.



RXA0188046—UN—15SEP22

Kontrolka parkovacích světel

Kontrolka parkovacích světel — svítí, když svítí parkovací světla.



RXA0188052—UN—15SEP22

Kontrolka pracovních světlometů

Kontrolka pracovních světlometů — svítí, když jsou zapnuté pracovní světlomety.



RXA0167740—UN—06MAY19

Příklad kontrolky směrových světel přívěsu

Kontrolka směrových světel přívěsu — symbol přívěsu a číslo 1 blikají, pokud jsou zapnuta směrová nebo výstražná světla a je připojen jeden přívěs. Symbol přívěsu a čísla 1 a 2 blikají, když jsou zapnuta směrová nebo výstražná světla a jsou připojeny dva přívěsy.



RXA0167741—UN—06MAY19

Kontrolka předehřívání motoru

Kontrolka předehřívání motoru — svítí, když je klíček v poloze pro provoz. Kontrolka zhasne, když lze motor nastartovat.



RXA0188049—UN—15SEP22

Otáčkoměr

Otáčkoměr — zobrazuje otáčky motoru v otáčkách za minutu (ot/min). Pokud se zobrazí ----, není detekován žádný signál otáček.



RXA0167743—UN—06MAY19

Kontrolka systému IPM

Kontrolka inteligentního řízení výkonu (IPM) — svítí, když je systém IPM aktivní.



RXA0188043—UN—15SEP22

Kontrolka maximálních otáček motoru a příklad čísla

Kontrolka maximálních otáček motoru a číslo — kontrolka svítí, když jsou aktivní maximální otáčky motoru jedna nebo dvě. Zobrazí se číslo 1 nebo 2 v závislosti na tom, jaké maximální otáčky motoru nebo která nastavená rychlost je aktivní. Pokud nejsou aktivní žádné maximální otáčky motoru ani nastavené rychlosti, zobrazí se 0.



RXA0167745—UN—06MAY19

Kontrolka manuálních otáček motoru

Kontrolka manuálních otáček motoru — rozsvítí se, když jsou otáčky motoru v ručním režimu na strojích vybavených joystickem CommandPRO.



RXA0188045—UN—15SEP22

Kontrolka minimálních otáček motoru

Kontrolka minimálních otáček motoru — svítí, když jsou aktivní minimální otáčky motoru.



RXA0167747—UN—06MAY19

Kontrolka čištění výfukového filtru

Kontrolka čištění filtru výfuku — svítí, když je aktivní čištění filtru výfuku.



RXA0188042—UN—15SEP22

Pojezdová rychlost (žádný signál)

Pojezdová rychlost — zobrazuje pojezdovou rychlost v kilometrech za hodinu (km/h) nebo v mílech za hodinu (mph) v závislosti na jednotkách vybraných pracovníkem obsluhy (metrické nebo americké). Pokud se zobrazí 00,0, není detekován žádný signál otáček. Když svítí kontrolka přehřívání motoru (6,8l a 18l motory), zobrazuje se čas spuštění motoru.



RXA0188041—UN—15SEP22

Hodnota nastavené pojezdové rychlosti a číslo (žádný signál)

Hodnota nastavené pojezdové rychlosti a číslo — zobrazuje hodnotu pojezdové rychlosti (oranžově) pro aktivní nastavenou rychlost. Pokud je součástí výbavy joystick CommandPRO a nastavená rychlost není aktivní, zobrazuje maximální nastavenou rychlost. Zobrazí se číslo 1 nebo 2 podle toho, která nastavená rychlost je aktivní. Pokud není detekován žádný signál nastavené rychlosti, zobrazí se 00,0.



RXA0188032—UN—15SEP22

Kontrolka nastavené pojezdové rychlosti

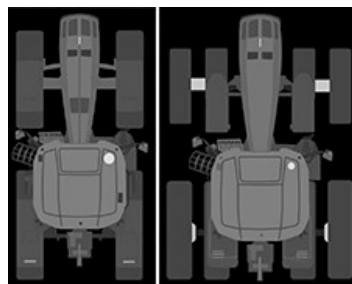
Kontrolka nastavené pojezdové rychlosti — svítí, když je aktivní nastavená pojezdová rychlost jedna nebo dvě.



RXA0188031—UN—15SEP22

Kontrolka maximální nastavené rychlosti

Kontrolka maximální nastavené rychlosti — svítí, když je aktivní maximální nastavená rychlost.



RXA0188907—UN—10APR23

Příklady kontrolky traktoru

Traktor — vždy se zobrazuje jako referenční bod k jiným kontrolkám (příklad: kontrolka předního vývodového hřídele se zobrazí před kontrolkou traktoru).



Kontrolka vpřed

RXA0188038—UN—15SEP22

Kontrolka vpřed — svítí, když traktor jede dopředu.



Kontrolka vzad

RXA0188048—UN—15SEP22

Kontrolka vzad — svítí, když traktor couvá.



Směr a převodový stupeň (není vybráno)

RXA0188036—UN—15SEP22

Směr a převodový stupeň — hodnota vlevo zobrazuje zvolený směr jízdy. Hodnoty vpravo zobrazují zvolené ozubené kolo:

- Jednoduché ozubené kolo (vlevo nahoře)
- Dvojitě ozubené kolo (vpravo nahoře)
- Trojitě s rozsahem (dole)



Kontrolka AutoTrac

RXA0167757—UN—06MAY19

Indikátor AutoTrac — svítí, když je systém AutoTrac aktivní.



Kontrolka automatického řazení

RXA0167758—UN—06MAY19

Kontrolka automatického řazení — svítí, když je zapnuto automatické řazení.



Kontrolka popojíždění

RXA0167759—UN—06MAY19

Kontrolka popojíždění — svítí, když je nastavená rychlost nižší než 2 km/h (1 mph) nebo když je vyšší nastavená rychlost omezena na 2,5násobek, aby nedocházelo k velkému zrychlení.



Kontrolka režimu pojezdového pedálu

RXA0167760—UN—06MAY19

Kontrolka režimu pojezdového pedálu — svítí, když je aktivován režim pojezdového pedálu.



Kontrolka iTEC

RXA0167761—UN—30MAY19

Kontrolka iTEC — svítí, když je systém iTEC aktivní.



Kontrolka automatického řízení traktoru

RXA0167762—UN—06MAY19

Kontrolka automatického řízení traktoru — svítí, když je aktivováno jakékoli automatické řízení traktoru.



Kontrolka joysticku

RXA0167763—UN—06MAY19

Kontrolka joysticku — svítí, když je joystick aktivní.



Kontrolka deaktivované funkce AutoClutch

RXA0188029—UN—15SEP22

Kontrolka deaktivované funkce AutoClutch — svítí, když je funkce AutoClutch deaktivována.



Kontrolka závěru diferenciálu

RXA0167764—UN—06MAY19

Kontrolka závěru diferenciálu — svítí, když je závěr diferenciálu aktivní.



Kontrolka přední hnací náprava

RXA0167765—UN—06MAY19

Kontrolka přední hnací nápravy — svítí, když je přední hnací náprava (MFWD) aktivní.



RXA0188047—UN—15SEP22
Příklad kontrolky vývodového hřídele

Kontrolka vývodového hřídele — symbol vývodového hřídele svítí, když je přední a/nebo zadní vývodový hřídel aktivní. Vedle symbolu vývodového hřídele se také rozsvítí jmenovitá hodnota vývodového hřídele.



RXA0188051—UN—15SEP22
Příklad kontrolky tlakoměru vzduchových brzd přívěsu

Tlakoměr vzduchových brzd přívěsu — zobrazuje procentuální hodnotu tlaku vzduchu v okruhu vzduchových brzd přívěsu. Červená zóna značí tlak v okruhu brzd od nulového tlaku (0 %) po nízký tlak (66 %). Zelená zóna značí tlak v okruhu brzd od nízkého tlaku (66,4 %) až po maximální tlak (100 %). Když je tlak vzduchu nízký, červená zóna bliká.



RXA0188033—UN—15SEP22
Příklad kontrolky teploměru chladicí kapaliny

Teploměr chladicí kapaliny — zobrazuje teplotu chladicí kapaliny motoru v rozsahu 40—120 °C (104—248 °F). Dokud teplota chladicí kapaliny nepřekročí 40 °C (104 °F), zobrazuje se dolní část kontrolky. Když teplota chladicí kapaliny překročí 120 °C (248 °F), zobrazuje se horní část kontrolky. Jakmile teplota dosáhne červené zóny, červená zóna a symbol blikají.



RXA0188040—UN—15SEP22
Příklad kontrolky palivoměru

Palivoměr — zobrazuje hladinu paliva v nádrži. Když je palivová nádrž plná, celá kontrolka svítí zeleně. Když je hladina paliva nízká, zazní jeden zvukový signál.



RXA0188034—UN—15SEP22
Příklad kontrolky hladiny kapaliny DEF

POZNÁMKA: Kapalina pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF):

- Používá pouze v traktorech s motorem Final Tier 4 / Stage V; na strojích vybavených jinými motory se kontrolka nezobrazuje.
- Nepoužívá se u traktorů vybavených 18l motorem.

Kontrolka hladiny kapaliny DEF — zobrazuje hladinu kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů v nádrži. Když je nádrž DEF plná, celá kontrolka svítí zeleně. Když je hladina kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF) nízká, zazní jeden zvukový signál. Nádrž kapaliny DEF by měla být naplněna při každém plnění palivové nádrže.

Kontrolky upozornění:

Kontrolky upozornění jsou doplněny informativní zprávou, diagnostickým kódem závady a/nebo popisem závady na displeji CommandCenter. Další informace o upozorněních na displeji CommandCenter najdete v části Výstraha STOP, servisní upozornění a výstražné informace v oddílu Zjišťování a odstraňování závad—diagnostické kódy závad (DTC) v tomto návodu k obsluze.



RXA0167772—UN—06MAY19
Kontrolka upozornění STOP

Kontrolka výstrahy STOP — blikající kontrolka a nepřetržitý zvukový signál značí, že došlo k vážné závadě, která vyžaduje okamžitou pozornost.



RXA0167773—UN—06MAY19
Kontrolka servisního upozornění

Kontrolka servisního upozornění – kontrolka bliká a pětkrát se ozve zvukový signál, což značí, že byl zjištěn výkonový nebo provozní problém, který je nutné co nejdříve vyřešit.



RXA0167774—UN—06MAY19

Kontrolka výstražné informace

- Rozsvítí se, pokud byla detekována vážná závada ovlivňující výkon brzdové soustavy. Ihned zastavte traktor.
- Bliká, když nelze zapnout parkovací blokování.

kd34109,1663074638253-16-07JUL25

Kontrolka výstražné informace – kontrolka nepřetržitě svítí, a když je na sběrnici GSix, po dobu 2 sekund zazní zvukový signál, což značí, že byla zjištěna možná závada.

Varovné kontrolky:

Když se zobrazí varování:

- Zaparkujte traktor na vodorovné ploše a zajistěte jej proti samovolnému rozjetí.
- Na displeji CommandCenter se zobrazí diagnostický kód závady (DTC). Postupujte podle pokynů a opravte závadu.
- Pokud se závadu nepodaří odstranit, obraťte se na prodejce John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.



RXA0167775—UN—06MAY19

Varovná kontrolka řízení

Varovná kontrolka řízení – rozsvítí se, pokud byla v soustavě řízení zjištěna vážná závada.



RXA0167776—UN—06MAY19

Žlutá varovná kontrolka brzd

Žlutá varovná kontrolka brzd – rozsvítí se, pokud byla zjištěna elektrická závada, která ovlivňuje schopnost zjišťovat další závady.



RXA0167777—UN—06MAY19

Červená varovná kontrolka brzd

Červená varovná kontrolka brzd — značí následující:

POZNÁMKA: Varovná kontrolka brzd (červená) svítí, zatímco se vzduchové brzdy přívěsu snaží dosáhnout pracovního tlaku. Po dosažení pracovního tlaku kontrolka zhasne.

Ovládací prvky na konzole CommandARM

CommandARM



Příklad CommandARM

RXA0188010—UN—13SEP22
kd34109,1663074711166-16-13SEP22



Seřizovací kolečko hloubky závěsu
RXA0168025—UN—17MAY19

POZNÁMKA: Kolečko nezvedne závěs nad horní krajní polohu.

Seřizovací kolečko hloubky závěsu – slouží k zvednutí nebo spuštění závěsu.



Tlačítko SET (Nastavit)
RXA0168026—UN—17MAY19

Tlačítko SET (Nastavit) – stisknutím uložíte nastavenou hodnotu.

Ovládací prvky závěsu CommandARM™ [Zemědělství]

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.

Položky předního závěsu:



Páčka předního závěsu
RXA0168023—UN—17MAY19

POZNÁMKA: Páčka nezvedne závěs nad horní krajní polohu.

Páčka předního závěsu – umožňuje nastavení polohy předního závěsu. Viz část Ovládací páčka závěsu v oddílu Zadní závěs v tomto návodu k obsluze.

Položky zadního závěsu:



Páčka zadního závěsu
RXA0168024—UN—17MAY19

POZNÁMKA: Páčka nezvedne závěs nad horní krajní polohu.

Páčka zadního závěsu – umožňuje nastavení polohy zadního závěsu. Viz část Ovládací páčka závěsu v oddílu Zadní závěs v tomto návodu k obsluze.



Tlačítko blokování
RXA0168027—UN—17MAY19

Tlačítko blokování – stisknutím zablokuje závěs. Opětovným stisknutím je odblokuje.



Tlačítko obnovení činnosti
RXA0168028—UN—17MAY19

Tlačítko obnovení činnosti – stisknutím posunete závěs do nastavené polohy.



Volič horní krajní polohy závěsu
RXA0168029—UN—17MAY19

Volič horní krajní polohy závěsu – slouží k úpravě nastavení horní krajní polohy. Na panelu CommandCenter™ se zobrazí rozbalovací nabídka pro sledování úpravy nastavení.



RXA0168030—UN—17MAY19

Volič rychlosti spouštění závěsu

Volič rychlosti spouštění závěsu – slouží k úpravě nastavení rychlosti spouštění. Na panelu CommandCenter™ se zobrazí rozbalovací nabídka pro sledování úpravy nastavení.



RXA0168031—UN—17MAY19

Volič nastavení hloubky závěsu

Volič nastavení hloubky závěsu – slouží k úpravě nastavení hloubky. Na displeji CommandCenter™ se zobrazí rozbalovací nabídka pro sledování úpravy nastavení.

KD34109,00005E4-16-15APR20

Ovládací páky ventilů SCV CommandARM

POZNÁMKA: Ovládací páky ventilů SCV lze překonfigurovat pro ovládání funkcí traktoru a nářadí. Viz Nastavení ovládacích prvků v oddílu CommandCenter tohoto návodu k obsluze.



RXA0168032—UN—17MAY19

Páčka ventilu č. 1 vnějšího okruhu (SCV I)

Pomocí ovládacích pák ventilů vnějšího okruhu (SCV) lze upravit průtok ventilů vnějšího okruhu. Počet pák se liší podle typu stroje. Viz Nastavení ovládací páky SCV v části Ventily vnějšího okruhu v tomto návodu k obsluze.

KD34109,00004E1-16-15JUN22

Ovládací páky vývodových hřídelů na konzole CommandARM™ [Zemědělství]

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.



RXA0168033—UN—17MAY19

Páka předního vývodového hřídele

Páka předního vývodového hřídele – zapnutí/vypnutí předního vývodového hřídele. Viz Ovládání vývodových hřídelů v oddílu Vývodový hřídel – Obecné informace v tomto návodu k obsluze.



RXA0168034—UN—17MAY19

Páka zadního vývodového hřídele

Páka zadního vývodového hřídele – zapnutí/vypnutí zadního vývodového hřídele. Viz Ovládání vývodových hřídelů v oddílu Vývodový hřídel – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

KD34109,00005E5-16-19APR21

Ovládací prvky klimatizace, radiopřijímače a osvětlení na konzole CommandARM



RXA0168035—UN—17MAY19

Objem

Hlasitost—stisknutím tlačítka (+) hlasitost zvýšíte, stisknutím tlačítka (-) ji snížíte.



RXA0168036—UN—17MAY19

Předchozí/další

Předchozí/další—stisknutím horní šipky zvolíte další stopu/stanici, spodní šipkou zvolíte předchozí stopu/stanici.



RXA0168037—UN—28JUN19

Ztlumit

Ztlumit—stisknutím vypnete zvuk reproduktoru, dalším

stisknutím zvuk zapnete. Když jste připojeni k telefonu a máte aktivní hovor, stisknutím ztlumíte mikrofon.

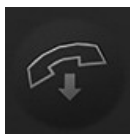


PTT / Přijetí hovoru

RXA0178830—UN—22JUL20

POZNÁMKA: Pokud je součástí výbavy rádio bez dotykového displeje, tlačítko pouze přijímá příchodí hovory.

Zapnout mikrofon (Push-to-Talk – PTT) / Přijmout hovor—umožňuje pracovníkovi obsluhy provádět různé funkce v závislosti na stavu rádia a délce stisknutí tlačítka. Pokud je součástí výbavy rádio s dotykovým displejem, další informace o PTT naleznete v globálním návodu k obsluze rádia.



Ukončit hovor

RXA0178829—UN—22JUL20

Ukončit hovor—stisknutím ukončíte probíhající hovor nebo aktivní relaci rozpoznávání řeči (VR).



Režim proudění vzduchu

RXA0167638—UN—26APR19

Režim toku vzduchu—stisknutím zvolíte režim proudění vzduchu. Každým stisknutím přejdete k dalšímu režimu.



Teplota

RXA0167640—UN—26APR19

Teplota—stisknutím tlačítka (+) teplotu zvýšíte, tlačítkem (-) ji snížíte.



Otáčky ventilátoru

RXA0167644—UN—26APR19

Otáčky ventilátoru—stisknutím tlačítka (+) otáčky ventilátoru zvýšíte, tlačítkem (-) je snížíte.



Výstražná světla

RXA0168040—UN—17MAY19

Výstražná světla—stisknutím zapnete výstražná světla, dalším stisknutím je vypnete. Když je funkce aktivní, svítí kontrolka.



Parkovací světla

RXA0168041—UN—17MAY19

Parkovací světla—stisknutím zapnete parkovací světla, opětovným stisknutím je vypnete. Když je funkce aktivní, svítí kontrolka.



Čelní světlomety

RXA0168042—UN—17MAY19

Světla pro jízdu po silnici—stisknutím zapnete světla pro jízdu po silnici. Opětovným stisknutím je vypnete. Když je funkce aktivní, svítí kontrolka. Po zvolení se automaticky zobrazí stránka Světla na kapotě / boční linii, pokud jsou součástí výbavy. Stránka zmizí po 10 sekundách nečinnosti. Viz Nastavení osvětlení v oddílu Osvětlení v tomto návodu k obsluze.



Pracovní světlomety

RXA0168043—UN—17MAY19

Pracovní světlomety—stisknutím zapnete pracovní světlomety, dalším stisknutím je vypnete. Když je funkce aktivní, svítí kontrolka. Automaticky se zobrazí stránka aktivní předvolby. Stránka zmizí po 10 sekundách nečinnosti. Viz Nastavení osvětlení v oddílu Osvětlení v tomto návodu k obsluze.



Majáky

RXA0168044—UN—17MAY19

Majáky—stisknutím zapnete majáky (pokud jsou

součástí výbavy). Opětovným stisknutím je vypnete. Když je funkce aktivní, svítí kontrolka.

KD34109,00004E3-16-14MAY25

Ovládací prvky CommandARM – levá strana

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.



RXA0171324—UN—10OCT19

Příklad ovládání rychlosti / řazení

Ovládání rychlosti / řazení – slouží k ovládání převodovky. Další informace o ovládání, které je součástí výbavy stroje, najdete v oddílu Převodovka v tomto návodu k obsluze.



RXA0168423—UN—30MAY19

Tlačítko obnovení činnosti systému AutoTrac (AUTO)

Tlačítko obnovení činnosti systému AutoTrac (AUTO) – stisknutím lze zapnout systém Tractor Implement Automation (TIA), jakmile bude nářadí připraveno podle pokynů v návodu k obsluze nářadí.



RXA0168424—UN—30MAY19

Tlačítka iTEC

Tlačítka 1–4 – stisknutím aktivujete přiřazenou funkci. Další informace o přiřazení funkcí najdete v části Nastavení ovládacích prvků v oddílu CommandCenter v tomto návodu k obsluze.



RXA0168425—UN—30MAY19

Tlačítko přední hnací nápravy

Tlačítko přední hnací nápravy – stisknutím aktivujete manuální režim přední hnací nápravy (MFWD). Viz Mechanická přední hnací náprava (MFWD) v oddílu Hnací ústrojí v tomto návodu k obsluze.



RXA0168426—UN—30MAY19

Tlačítko automatické přední hnací nápravy

Tlačítko automatické přední hnací nápravy – stisknutím aktivujete automatický režim mechanické přední hnací nápravy (MFWD). Viz Mechanická přední hnací náprava (MFWD) v oddílu Hnací ústrojí v tomto návodu k obsluze.



RXA0168427—UN—30MAY19

Tlačítko závěru diferenciálu

Tlačítko závěru diferenciálu – k aktivaci manuálního režimu závěru diferenciálu:

- Traktory řady 7R, 8RW, 8RX a 9RW: Stiskněte a uvolněte tlačítko. Pro deaktivaci znovu stiskněte tlačítko nebo sešlápněte brzdový pedál / brzdové pedály.
- Traktory řady 9RX: Stiskněte a podržte tlačítko. Pro deaktivaci uvolněte tlačítko.

Další informace o závěru diferenciálu najdete v části Závěr diferenciálu v oddílu Hnací ústrojí v tomto návodu k obsluze.



RXA0168428—UN—30MAY19

Tlačítko automatického závěru diferenciálu

Tlačítko automatického závěru diferenciálu – stisknutím aktivujete automatický režim závěru diferenciálu. Viz Závěr diferenciálu v oddílu Hnací ústrojí v tomto návodu k obsluze.



RXA0168429—UN—30MAY19

Tlačítko blokování SCV

Tlačítko blokování SCV – stisknutím zablokuje páky ventilů vnějšího okruhu. Po zablokování páček se rozsvítí kontrolka na tlačítku. Opětovným stisknutím je odblokuje.



RXA0168430—UN—30MAY19

Tlačítko ISB

POZOR: Předcházejte zraněním. Ověřte funkci tlačítka na bezpečném a otevřeném prostoru bez okolostojících osob.

Tlačítko ISOBUS (ISB) — stisknutím zašlete ISOBUS signál, aby se zastavily operace spuštěné při implementaci. V návodu k obsluze nářadí si ověřte, že je nářadí kompatibilní s tlačítkem ISB.



RXA0168431—UN—30MAY19

Ovladač manuální dodávky paliva

POZNÁMKA: Ovladač manuální dodávky paliva řídí pouze otáčky motoru, ne rychlost kol.

Manuální dodávka paliva – slouží ke zvýšení nebo snížení otáček motoru.



RXA0168432—UN—30MAY19

Tlačítko maximálních otáček motoru

Tlačítko maximálních otáček motoru – stisknutím aktivujete nastavení maximálních otáček motoru. Opětovným stisknutím funkci deaktivujete. Při aktivaci se rozsvítí kontrolka na tlačítku. Viz Nastavení motoru – Maximální otáčky motoru v oddílu Činnost motoru v tomto Návodu k obsluze.



RXA0168433—UN—30MAY19

Tlačítko EKO

Tlačítko EKO – stisknutím zapnete ekonomický výkon. Funkce EKO je k dispozici pouze v uživatelském režimu převodovky. Opětovným stisknutím funkci deaktivujete. Při aktivaci se rozsvítí kontrolka na tlačítku. Informace o nastavení EKO (pokud je součástí výbavy) najdete v příslušném oddílu Převodovka v tomto návodu k obsluze.



RXA0168434—UN—30MAY19

Tlačítko blokování pedálu dodávky paliva

POZNÁMKA: Pokud budete držet tlačítko stisknuté déle než 1 sekundu, pedál dodávky paliva se nezablokuje. Pokud je pedál dodávky paliva vybaven funkcí zpomalení, tlačítko pro zablokování/odblokování pedálu nefunguje.

Tlačítko blokování/odblokování pedálu dodávky paliva – stisknutím zablokuje pedál dodávky paliva v aktuální poloze, aby byla udržována požadovaná rychlost. Po zablokování se rozsvítí kontrolka na tlačítku. Udržování požadované rychlosti se zruší, pokud znovu stisknete tlačítko, sešlápnete pedál po zablokování, sešlápnete brzdu nebo přepnete stroj do parkovací polohy.



RXA0168435—UN—30MAY19

Tlačítko nastavení otáček motoru 1

POZNÁMKA: Pouze stroje vybavené joystickem CommandPRO.

Tlačítko nastavení otáček motoru 1 – stisknutím aktivujete nastavenou hodnotu otáček motoru 1. Opětovným stisknutím funkci deaktivujete. Při aktivaci se rozsvítí kontrolka na tlačítku. Viz Nastavení motoru – Nastavené otáčky motoru v oddílu Činnost motoru v tomto Návodu k obsluze.



RXA0168436—UN—30MAY19

Tlačítko nastavení otáček motoru 2

POZNÁMKA: Pouze stroje vybavené joystickem CommandPRO.

Tlačítko nastavení otáček motoru 2 – stisknutím aktivujete nastavenou hodnotu otáček motoru 2. Opětovným stisknutím funkci deaktivujete. Při aktivaci se rozsvítí kontrolka na tlačítku. Viz Nastavení motoru – Nastavené otáčky motoru v oddílu Činnost motoru v tomto Návodu k obsluze.



RXA0168437—UN—30MAY19
Tlačítko manuálního režimu motoru

POZNÁMKA: Pouze stroje vybavené joystickem CommandPRO.

Tlačítko manuálního režimu motoru – stisknutím aktivujete manuální režim motoru. Otáčky motoru určuje ovladač manuální dodávky paliva. Opětovným stisknutím funkci deaktivujete. Při aktivaci se rozsvítí kontrolka na tlačítku.

KD34109,00004E4-16-14JUL22

Páka nouzové brzdy CommandARM



RXA0169485—UN—02JUL19
Páka nouzové brzdy

POZNÁMKA: Použije brzdy pouze na zadní nápravu.

Nouzovou brzdou zapnete přitažením a podržením páky (pokud je součástí výbavy). Uvolněním páky nouzovou brzdou uvolníte.

KD34109,00004FE-16-17JUN22

Navigační lišta CommandARM



RXA0171956—UN—12NOV19
Příklad navigačního panelu



RXA0168445—UN—30MAY19
Seřizovací kolečko

Seřizovací kolečko – otáčením ve směru hodinových ručiček zvýšíte hodnotu zvoleného vstupního pole, otáčením proti směru hodinových ručiček ji snížíte. Tlačítko uprostřed seřizovacího kolečka slouží k zavření stránek panelu CommandCenter.



RXA0168446—UN—30MAY19
Prohlížení stránek provozu

Prohlížení stránek provozu – stisknutím lze procházet uživatelské stránky provozu.



RXA0168447—UN—30MAY19
Ventil SCV

SCV – stisknutím otevřete aplikaci Ventily vnějšího okruhu.



RXA0168448—UN—30MAY19
Zadní závěs

POZNÁMKA: Pouze pro zemědělské stroje.

Zadní závěs – stisknutím otevřete aplikaci Zadní závěs.



RXA0168449—UN—30MAY19
Motor

Motor – stisknutím otevřete aplikaci Motor.



Převodovka

RXA0168450—UN—30MAY19

Převodovka – stisknutím otevřete aplikaci Převodovka.



Vývodový hřídel

RXA0168451—UN—30MAY19

POZNÁMKA: Pouze pro zemědělské stroje.

Vývodový hřídel – stisknutím otevřete aplikaci Vývodový hřídel.



iTEC

RXA0168452—UN—30MAY19

iTEC – stiskněte pro otevření aplikace iTEC.



Osvětlení

RXA0168455—UN—05JUN19

Osvětlení – stisknutím otevřete aplikaci Osvětlení.



Soustava vytápění/větrání/klimatizace (HVAC)

RXA0168456—UN—30MAY19

Soustava vytápění/větrání/klimatizace (HVAC) – stisknutím otevřete aplikaci Soustava vytápění/větrání/klimatizace (HVAC).



Nastavení ovládacích prvků

RXA0168457—UN—30MAY19

Nastavení ovládacích prvků – stisknutím otevřete aplikaci Nastavení ovládacích prvků.



AutoLoad

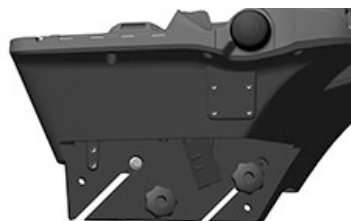
RXA0168458—UN—30MAY19

POZNÁMKA: Pouze stroje se shrnovačem.

Automatické načítání – stiskněte pro otevření aplikace AutoLoad.

KD34109,00004E6-16-20JUN22

Nastavení polohy konzoly CommandARM



Nastavení CommandARM

RXA0167304—UN—02APR19

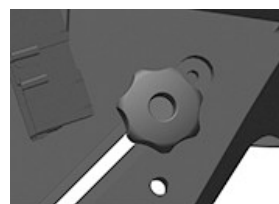
POZNÁMKA: Chcete-li nastavit výšku, je nutné povolit oba zajišťovací šrouby.



Nastavení pouze výšky

RXA0167305—UN—02APR19

Zajišťovací šroub (pouze výška) – otočením zajišťovacího šroubu proti směru hodinových ručiček uvolníte konzolu. Přestavte konzolu CommandARM do požadované polohy a utáhněte ji otočením zajišťovacího šroubu ve směru hodinových ručiček.



Nastavení výšky a náklonu

RXA0167306—UN—02APR19

Zajišťovací šroub (výška a náklon) – otočením zajišťovacího šroubu proti směru hodinových ručiček uvolníte konzolu. Přestavte konzolu CommandARM do požadované polohy a utáhněte ji otočením zajišťovacího šroubu ve směru hodinových ručiček. Chcete-li nastavit náklon, ale ne výšku, je potřeba použít pouze tento šroub.

TS36762,000023C-16-17JUN22

Správné používání elektronického displeje

Elektronické displeje jsou sekundární zařízení, která pomáhají řidiči provádět práce na poli, zvyšují jeho komfort a zajišťují zábavu. Displeje nabízejí široký rozsah funkcí, jsou využívány v mnoha různých systémových aplikacích stroje a mohou být využívány s ostatními sekundárními zařízeními, jako jsou např. ruční elektronická zařízení.

Sekundární zařízení je libovolné zařízení, které není nutné k provozování stroje v rámci jeho primárního určení. Za bezpečný provoz a řízení stroje vždy odpovídá řidič.

Aby během provozu stroje nedocházelo k úrazům:

- Nastavte displej do správné polohy v souladu s návodem k montáži. Zkontrolujte, že je zařízení zajištěno a nepřekáží ve výhledu řidiče nebo při obsluze ovládacích prvků stroje.
- Nenechávejte se displejem rozptylovat. Zůstaňte pozorní. Věnujte pozornost stroji a sledujte okolí.
- Za pohybu stroje neměňte nastavení ani nepřístupujte k funkcím, které vyžadují delší používání ovládacích prvků displeje. Než se pokusíte o činnost tohoto druhu, zastavte stroj na bezpečném místě a zaparkujte ho.
- Nikdy nenastavujte hlasitost tak silnou, abyste neslyšeli vnější provoz a vozidla záchranné služby.

K zajištění bezpečného provozu mohou být některé funkce displeje neaktivní, dokud se neomezí pohyb stroje nebo dokud nebude stroj zaparkován. Zanedbání bezpečnostní funkce může znamenat porušení příslušných právních předpisů a způsobit poškození, vážné zranění nebo smrt.

Funkce displeje používejte, pouze pokud vám to okolnosti dovolují bezpečně a v souladu s poskytnutým návodem. Během používání sekundárního zařízení vždy dodržujte pravidla silničního provozu, zákony daného státu a místní dopravní předpisy.

DX,ELEC,DISPLAY-16-13JAN15

Zadní závěs nebo dostupnost vývodového hřídele

[Ag] Volby vývodového hřídele nebo zadního závěsu jsou k dispozici pouze u zemědělských traktorů.

[Shrnovač] U traktorů se shrnovačem ignorujte obsah CommandCenter™ vztahující se na tyto volby.

RX32825,0000004-16-09AUG18

Přehled nastavení stroje

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.



RXA0167076—UN—20MAR19

Získejte přístup k aplikacím specifickým pro stroj na kartě Nastavení stroje. Dostupné aplikace se mohou lišit podle konfigurace traktoru.



AutoLoad

RXA0180073—UN—09OCT20

AutoLoad

- Pomocí aplikace AutoLoad upravte nastavení AutoLoad.
- Více informací najdete v oddílu Informace o shrnovači v tomto návodu k obsluze.



Motor

RXA0175176—UN—17FEB20

Motor

- Použijte aplikaci Motor a seřídte nastavení motoru a systému filtru výfuku.
- Další informace najdete v části Nastavení motoru v oddílu Provoz motoru v tomto Návodu k obsluze.



Nádrž traktoru ExactRate

RXA0178628—UN—08JUL20

Nádrž traktoru ExactRate

- Použijte aplikaci ExactRate Tractor Tank k zobrazení informací o plnění ExactRate.
- Další informace naleznete v části Nastavení nádrže traktoru ExactRate v části Nádrže traktoru ExactRate v tomto návodu k obsluze.



Přední závěs

RXA0169132—UN—25JUN19

Přední závěs

- Pomocí aplikace Přední závěs nastavte parametry předního závěsu.
- Další informace najdete v části Nastavení předního závěsu v oddílu Přední závěs v tomto Návodu k obsluze.



Soustava vytápění/větrání/klimatizace (HVAC)

RXA0167626—UN—26APR19

HVAC (soustava vytápění/větrání/klimatizace)

- S použitím aplikace HVAC nastavujete vytápění, větrání a parametry soustavy klimatizace.
- Další informace najdete v části Nastavení soustavy vytápění/větrání/klimatizace (HVAC) v oddílu HVAC (Soustava vytápění/větrání/klimatizace) v tomto Návodu k obsluze.



John Deere CTIS

RXA0177902—UN—14MAY20

John Deere CTIS

- Pomocí aplikace John Deere CTIS otevřete a upravíte nastavení John Deere CTIS.
- Další informace naleznete v části Nastavení systému John Deere CTIS v části John Deere CTIS v tomto návodu k obsluze.



Osvětlení

RXA0168488—UN—05JUN19

Vnější osvětlení

- S použitím aplikace Osvětlení nastavte světla vnějšího osvětlení.
- Další informace najdete v části Nastavení světel v oddílu Osvětlení v tomto Návodu k obsluze.



Údržba a kalibrace

RXA0134981—UN—07AUG13

Údržba a kalibrace

- Použijte aplikaci Údržba a kalibrace pro přidání/úpravu servisních intervalů a provedte kalibrace pozemního radaru a prokluzu.
- Další informace najdete v návodu k obsluze displeje CommandCenter G5 a v aplikaci Centrum nápovědy na displeji.



Vývodový hřídel

RXA0167685—UN—30APR19

Vývodový hřídel

- S použitím aplikace vývodového hřídele nastavte parametry vývodového hřídele.
- Další informace najdete v části Nastavení vývodového hřídele v oddílu Vývodový hřídel – Obecné informace v tomto Návodu k obsluze.



Zadní závěs

RXA0169204—UN—26JUN19

Zadní závěs

- S použitím aplikace Zadní závěs nastavte parametry zadního závěsu.
- Další informace najdete v části Nastavení zadního závěsu v oddílu Zadní závěs v tomto Návodu k obsluze.



SCV

RXA0173516—UN—03JAN20

SCV

- S použitím aplikace SCV nastavte parametry ventilů vnějšího okruhu.
- Další informace najdete v části Nastavení ventilů vnějšího okruhu v oddílu Ventily vnějšího okruhu v tomto Návodu k obsluze.



Řízení

RXA0171926—UN—06NOV19

Řízení

- Použijte aplikaci Řízení pro změnu nastavení řízení.
- Další informace najdete v části Nastavení řízení v tomto oddílu Návodu k obsluze.



Odpružení

RXA0174230—UN—28JAN20

Odpružení

- S použitím aplikace Odpružení nastavte parametry odpruženého zavěšení.
- Další informace najdete v části Nastavení odpružení v oddílu Hnací ústrojí v tomto Návodu k obsluze.



Brzda přívěsu

RXA0177626—UN—28APR20

Brzda přívěsu

- Pomocí aplikace Brzda přívěsu nastavte brzdu a předbrzdění a/nebo otestujte brzdy přívěsu.
- Další informace najdete v části Nastavení systému brzdy přívěsu v oddílu Brzdy v tomto Návodu k obsluze.



Převodovka

RXA0167077—UN—20MAR19

Převodovka

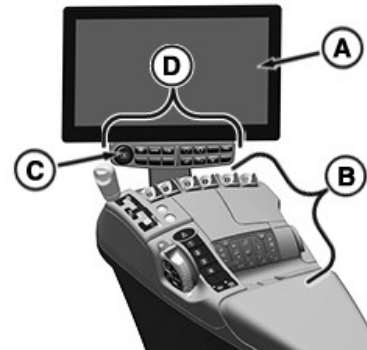
- S použitím aplikace Převodovky nastavte parametry převodovky.
- Další informace najdete v oddílu pro příslušnou převodovku v tomto návodu k obsluze.

kd34109,1665681653127-16-13OCT22

Ovládání displeje CommandCenter G5

POZNÁMKA: Obrázky jsou informativní a mohou se lišit podle konfigurace traktoru nebo nastavení provedeného pracovníkem obsluhy. Při procházení stránkami CommandCenter jsou k dispozici podrobnější informace, které umožňují obsluhu přesné nastavení funkcí traktoru.

Navigace na stránkách CommandCenter:



RXA0188124—UN—11OCT22

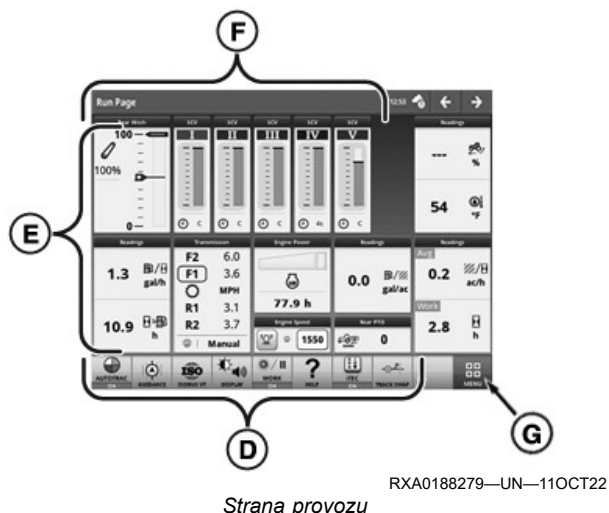
CommandCenter a CommandARM

Při provádění volby používejte tlačítka nebo symboly na dotykovém displeji jednotky CommandCenter. Chcete-li upravit hodnotu v zadávacím poli, zadejte hodnotu na klávesnici nebo zvolte zadávací pole a posuvem seřizovacího kolečka (C) požadovanou hodnotu nastavte. Kolem vybraného vstupního pole se zobrazí pole se žlutým zvýrazněním, jež indikuje, že je volič aktivní.

A – CommandCenter: Dotykový displej připojený ke CommandARM (B), který umožňuje obsluhu přístup ke stránkám potřebným pro provoz traktoru. Dotykový displej umožňuje obsluhu provádět na displeji volby, procházet stránky a získávat přístup k funkcím traktoru (dotykem).

B – CommandARM: Skládá se z tlačítek, spínačů a joysticku (pokud je ve výbavě), které umožňují obsluhu ovládat funkce traktoru nebo náradí.

C – Tlačítko otočný ovladač nastavení/zavření okna: Otáčením seřizovacím kolečkem po směru hodinových ručiček zvýšíte hodnotu v zadávacím poli, otáčením proti směru hodinových ručiček hodnotu snížíte. Jedním stiskem tlačítka zavřete okno. Stiskem a přidržením tlačítka zavřete všechna otevřená okna.

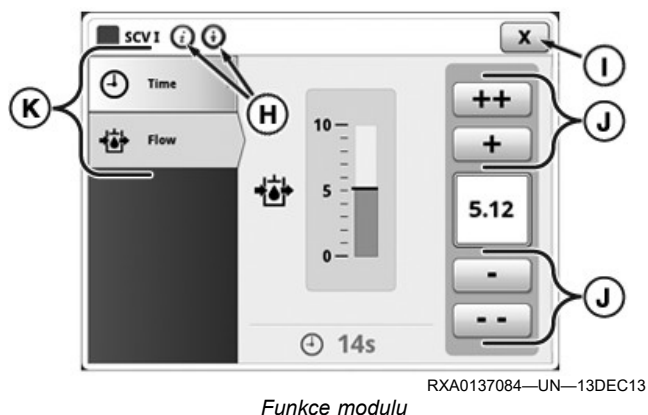


D – Klávesové zkratky Umožňuje rychlý přístup k funkcím aplikace z lišty rychlé volby.

E – Moduly stran provozu: Umožňuje rychlý přístup k funkcím aplikace ze stránek provozu.

F – Záhlaví: Vyberte, chcete-li získat přístup k dostupným stránkám provozu nebo přidat novou stránku provozu.

G – Nabídka: Touto volbou získáte přístup ke všem aplikacím instalovaným na displeji a stroji. Zvolte karty na levé straně pro zobrazení různých skupin aplikací.



H – Tlačítka Návodů / Pokročilá nastavení:

V aplikaci vyberte záhlaví a zobrazte stránky nápovědy nebo změňte další nastavení pro danou aplikaci.

I – Tlačítko Zavřít: Touto volbou zavřete aktuální stránku.

J – Tlačítko zvýšení/snížení hodnoty: Touto volbou změňte hodnotu v zadávacím poli. Tlačítka (++) a (--) změňte nastavované hodnoty s větším krokem než tlačítka (+) nebo (-). V případech, kdy je nutné provádět nastavení s vyšší přesností, jsou dostupná pouze tlačítka (+) a (-).

K – Záložky: Výběrem přejdete na různá témata oddílu.

Kompatibilní univerzální displeje

Displej CommandCenter G5 lze nakonfigurovat pro provoz s níže uvedenými univerzálními displeji John Deere připojenými k rohovému sloupku.

- Displej GreenStar 3 2630
- Univerzální displej 4640
- Univerzální displej 4240 (pouze traktory řady 7R a 8R)
- Univerzální displej G5
- Univerzální displej G5^{Plus}

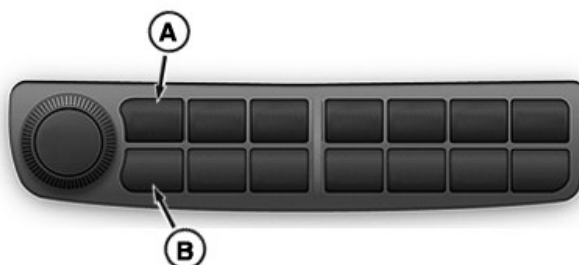
Zapnutí a vypnutí zobrazení výkonu

Displeje CommandCenter G5 se zapínají a vypínají spolu se spínací skříňkou traktoru.

- **Teplý start** proběhne, pokud byl displej CommandCenter v provozu během posledních 24 hodin. Displej je v režimu spánku pod dobu 24 h (nebo méně) od vypnutí. Jednotka displeje se po opětovném zapnutí rychle zapne také (do cca 10 s).
- **Studený start** proběhne, pokud displej nebyl v posledních nejméně 24 h používán, nebo pokud bylo odpojeno nespínané napětí. Během této doby je jednotka displeje úplně vypnutá, aby šetřila energii akumulátoru. Další zapnutí bude trvat cca 60 s.

POZNÁMKA: Po vypnutí motoru neotáčejte klíčový spínač zpět do polohy zapnuto, dokud displej úplně neztmavne.

- **Tvrký reset** je nutný, pokud displej za běžných provozních podmínek nereaguje déle než několik minut.



Provedte tvrdý reset současným stiskem a přidržením

levého horního tlačítka a dolního tlačítka (A a B) na navigačním panelu po dobu 5 s. Pokud se displej neresetuje, vytáhněte z rozvodné skříňky pojistku č. 9 a po 5 s ji vyměňte. Další informace o panelu pojistek v rozvodné skříňce najdete v části Rozvodná skříňka – Údržba kabiny – Elektrická soustava v tomto Návodu k obsluze. Pokud problém přetrvává, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

kd34109,1664465962070-16-07JUL25

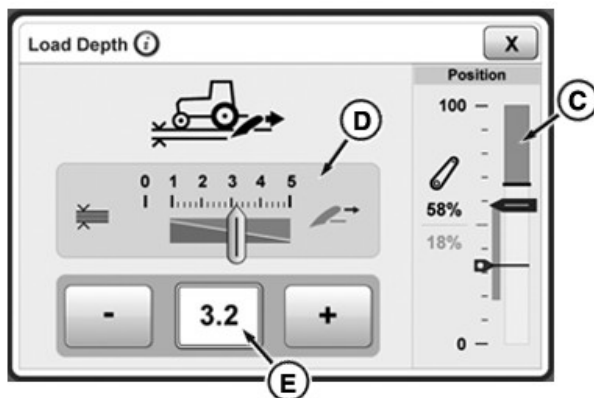
Změna stránek a hodnot

Pro volbu a úpravu stránek a hodnot CommandCenter existují různé způsoby.



RXA0181011—UN—22JAN21

- **A – Panel záložek:** Výběrem přejdete na jiné téma oddílu.
- **B – Symboly:** Výběrem spustíte aplikaci.



RXA0130123—UN—23APR13

- **C – Sloupkový diagram:** Zobrazuje informace o nastavení ve vyplněné části lišty.
- **D – Posuvná lišta:** Zobrazuje nastavení v minimálním a maximálním rozsahu hodnot.
- **E – Pole vstupních údajů:** Zobrazuje nastavenou hodnotu. Zvyšte hodnotu tlačítkem (+) nebo ji snižte tlačítkem (-).

POZNÁMKA: Při změně hodnot seřizovacím kolečkem se rychlejším otáčením kolečka hodnota zvyšuje či snižuje rychleji.

Pokud se hodnota může pohybovat ve velkém rozsahu, zobrazuje se numerický panel umožňující přímé zadání požadované hodnoty.

KT81203,00004A7-16-20JUN22

Nápověda na displeji instalovaná u výrobce a pomocí nástroje Service ADVISOR

Balíček nápovědy pro aplikaci traktoru je nainstalován z výroby s aplikací Service ADVISOR nebo vzdálenou aplikací Service ADVISOR a obsahuje těchto osm jazyků:

- | | |
|-----------------|-----------------|
| • Čínština | • Italština |
| • Angličtina | • Portugalština |
| • Francouzština | • Ruština |
| • Němčina | • Španělština |

Balíček nápovědy pro operační systém G5 je instalován pro všechny jazykové verze u výrobce.

Postup instalace a aktualizace balíčků nápovědy na displeji najdete v návodu k obsluze displeje CommandCenter G5.

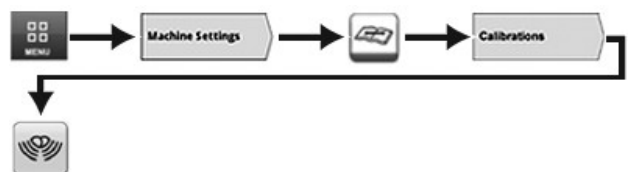
kd34109,1664465994053-16-29SEP22

Kalibrace radaru

⚠ POZOR: Předcházejte zraněním. Kalibraci provádějte na bezpečném a otevřeném místě, kde nejsou žádné předměty a lidé.

Proveďte kalibraci, pokud:

- Rychlost radaru a rychlost kol/pásu nejsou shodné v případě, že se nevyskytuje prokluz.
- Radarové zařízení bylo nainstalováno/vyměněno.
- Změnil se rozměr pneumatik.
- Změnila se zátěž traktoru.
- Změnil se zdroj rychlosti.



RXA0147926—UN—13APR15

1. Zvolte položku Nabídka.
2. Zvolte kartu Nastavení stroje.
3. Zvolte symbol Údržba a kalibrace.
4. Zvolte karta Kalibrace.
5. Zvolte symbol Kalibrace radaru.

6. Jedte s nezatíženým traktorem na pevném, suchém a rovném povrchu přibližně 3.2 km/h (2.0 mph).



RXA0147580—UN—10MAR15

POZNÁMKA: Kalibraci radaru lze zrušit zvolením tlačítka Storno (B).

7. Chcete-li spustit proces kalibrace radaru, zvolte tlačítko Start (A).



RXA0147581—UN—10MAR15

8. Zvolením tlačítka OK (C) dokončete kalibraci radaru.

Pokud není kalibrace radarového zařízení úspěšná ani po třech pokusech, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

KD34109,00004DE-16-07JUL25

Kalibrace prokluzu

POZOR: Předcházejte zraněním. Kalibraci provádějte na bezpečném a otevřeném místě, kde nejsou žádné předměty a lidé.

Provedte kalibraci prokluzu, pokud:

- Byla provedena kalibrace radarového zařízení.
- Prokluz je zobrazen, když by nemělo k prokluzu kol docházet.
- Změnila se zátěž traktoru.
- Změnil se zdroj rychlosti.

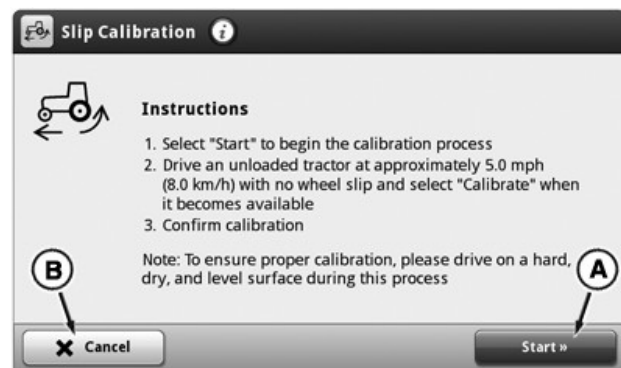


RXA0147928—UN—13APR15

1. Zvolte položku Nabídka.
2. Zvolte kartu Nastavení stroje.
3. Zvolte symbol Údržba a kalibrace.
4. Zvolte karta Kalibrace.

POZNÁMKA: Aby se zobrazil symbol kalibrace prokluzu, musí být traktor v pohybu.

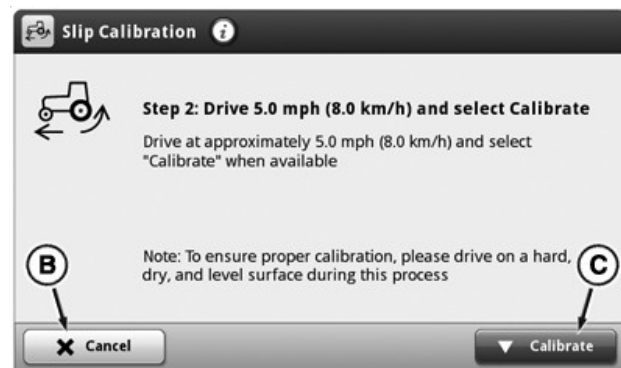
5. Zvolte symbol Kalibrace prokluzu.



RXA0147582—UN—10MAR15

POZNÁMKA: Kalibraci prokluzu lze zrušit zvolením tlačítka Storno (B).

6. Zvolením tlačítka Start (A) spustíte proces kalibrace prokluzu.
7. Jedte s nezatíženým traktorem na pevném, suchém a rovném povrchu alespoň 8 km/h (5 mph).



RXA0147583—UN—10MAR15

8. Zvolte tlačítko Kalibrovat (C).



RXA0147584—UN—10MAR15

9. Kalibraci prokluzu dokončíte klepnutím na tlačítko OK (D).

Pokud není kalibrace prokluzu úspěšná ani po třech pokusech, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

KT81203,000020F-16-07JUL25

Nastavení řízení – přístup

Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Karta Nastavení stroje



Řízení

RXA0171926—UN—06NOV19

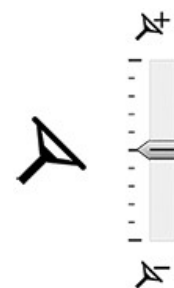
3. Řízení

KD34109,0000571-16-08DEC21

Nastavení řízení

Aplikace Řízení se používá k přístupu a nastavení řízení.

Položky dostupné na hlavní stránce řízení:



Stav citlivosti

RXA0171924—UN—07NOV19

Citlivost řízení – nastavení citlivosti otáčení volantem pro různá zatížení vozidla. Viz Nastavení řízení – citlivost ručního řízení v tomto oddílu návodu k obsluze.

KD34109,0000577-16-06NOV19

Nastavení řízení – Citlivost ručního řízení

Nastavení citlivosti ručního řízení umožňuje obsluze nastavit citlivost otáčení volantem pro různá zatížení vozidla. Vyšší hodnoty se více zaměřují na poloměr otáčení, nižší hodnoty se více zaměřují na řízení.

Proces k úpravě:



Zvýšení/snížení hodnoty

RXA0171927—UN—06NOV19

Zvyšte hodnotu tlačítkem (+) nebo ji snižte tlačítkem (-).

- Maximální: 175
- Minimální: 75
- Přírůstek: 1
- Výchozí nastavení: 100



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,0000578-16-06NOV19

Nastavení ovládacích prvků



PC15326—UN—08JUL13

V nastavení ovládacích prvků lze konfigurovat integrovaný joystick traktoru, páky CommandARM, tlačítka 1–4 a zařízení jiných výrobců pro ovládání funkcí traktoru nebo nářadí. Nářadí ISO Aux se konfiguruje na joystick traktoru nebo zařízení jiného výrobce.

Nastavení přiřazení:

1. Zvolte možnost Nabídka.
2. Zvolte záložku Aplikace.
3. Zvolte aplikaci Nastavení ovládacích prvků.
4. Na levé straně stránky si vyberte z těchto záložek:

POZNÁMKA: Odblokujte joystick traktoru (pokud je součástí výbavy), aby se aktivovala výchozí a uživatelská (ručně nastavená) přiřazení. Viz Joystick CommandARM v části Ovládací prvky CommandARM tohoto návodu k obsluze.

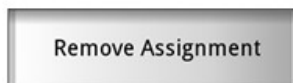
- **Joystick CommandPRO:** Přiřadte ovládání funkcí traktoru a nářadí (např.: zadního závěsu).
- **Integrovaný joystick traktoru:** Přiřadte ovládání funkcí traktoru a nářadí (např.: předního závěsu).
- **Páky a 1–4 tlačítka CommandARM:** Přiřadte ovládání funkcí traktoru a nářadí (např.: zadního závěsu).
- **Zařízení jiných výrobců:** Jakýkoliv mechanismus, od společnosti John Deere nebo od jiných výrobců, připojený ke sběrnici ISOBUS. Po připojení přiřadte ovládání funkcí traktoru a nářadí (např.: přívěs).
- **Nářadí ISO Aux:** Přiřadte funkci nářadí (např.: přívěsu) ke konkrétnímu tlačítku na joysticku traktoru.

5. Zvolte konfigurovatelný modul přiřazení.

Podle vybraného zdroje jsou možné následující kombinace (přiřazení):

- **Integrovaný joystick traktoru, páky CommandARM, tlačítka 1–4 a zařízení třetích stran:** vstup + zdroj + funkce
- **Nářadí ISO Aux:** Funkce + Zařízení + Vstup

Správa přiřazení:



A



B



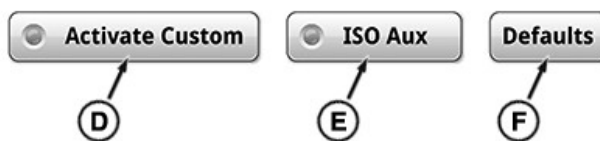
C

RXA0156706—UN—11JAN17

Chcete-li upravit přiřazení joysticku traktoru, pák CommandARM nebo tlačítek 1–4, zvolte požadovaný opětovně konfigurovatelný modul přiřazení. Chcete-li odebrat přiřazení, vyberte požadovaný přiřazený modul a poté vyberte možnost Odebrat přiřazení (A).

Chcete-li upravit přiřazení zařízení třetích stran nebo nářadí ISO Aux, zvolte tlačítko editace (B) v požadovaném opětovně konfigurovatelném modulu přiřazení. Přiřazení zrušíte volbou tlačítka odpadkového koše (C).

Aktivovat vlastní, ISO Aux a Výchozí:



RXA0166821—UN—05MAR19

Tlačítka Aktivovat vlastní a ISO Aux lze aktivovat vlastní přiřazení pro nářadí ISO Aux

Aktivovat vlastní (D): Umožňuje provádět individuální přiřazení napříč všemi skupinami.

ISO Aux (E): Určuje, zda se zprávy z joysticku traktoru odesílají do nářadí ISO Aux. Výběrem aktivujte funkce nářadí, opětovným stiskem deaktivujte. Funkce budou uloženy, dokud řidič příslušné přiřazení neupraví.

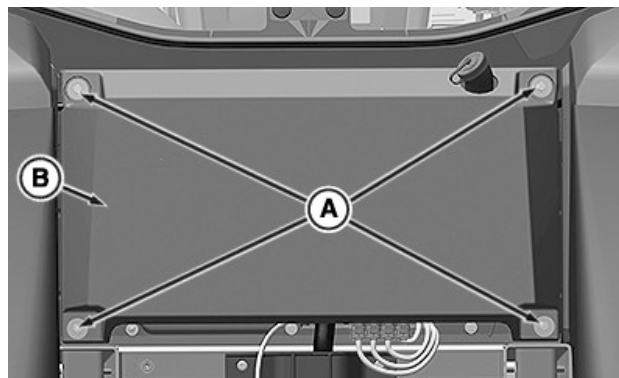
Výchozí (F): Vymaže vlastní přiřazení ovládacích prvků a obnoví tovární nastavení.

KT81203.00005B2-16-20JUN22

Instalace kamery pro zobrazení videa

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození kamery. Připevněte kameru pevně k zařízení na takovém místě, kde nemůže dojít k jejímu přímáčknutí, rozdrčení, uražení nebo uvolnění vlivem vibrací.

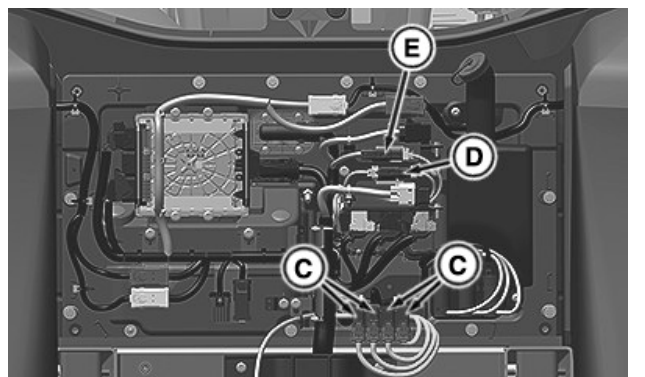
POZNÁMKA: Umístění kamery je omezeno délkou kabelu videokamery. Při výběru umístění zohledněte zorné pole kamery.



RXA0188904—UN—10APR23

POZNÁMKA: Kvůli získání přístupu k analogovým video konektorům není nutné demontovat zadní panel kabiny.

1. Demontujte čtyři připevňovací šrouby (A).
2. Sejměte zadní panel kabiny (B).



RXA0188905—UN—10APR23

3. Najděte video konektory:

POZNÁMKA: Digitální vstupy budou obsazeny, pokud je traktor vybaven přední a zadní digitální kamerou.

- Analogový (C)
- Zadní digitální (D)
- Přední digitální (E)

Analogový	
Číslo pinu	Funkce
1	Napájení
2	Ukostření
3	Signální vedení
4	Signál—uzemnění

Digitální	
Číslo pinu	Funkce
1	Signální vedení +
2	Signální vedení -

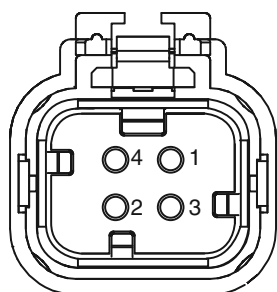
4. Zapojte kabel kamery do 4pinového (analogového) nebo 2pinového (digitálního) konektoru.

POZNÁMKA: Aby kamera po připojení k portu fungovala, může být nutné vypnout a zapnout spínací skříňku.

5. Natáhněte kabel kamery.
6. Namontujte kameru na požadované místo.
7. Vraťte zpět zadní panel kabiny.

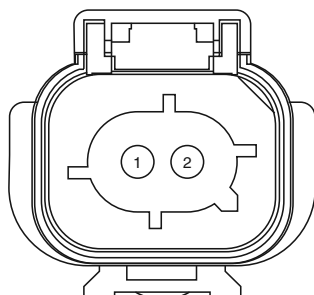
Informace ohledně úpravy nastavení videa najdete v návodu k obsluze displeje CommandCenter G5.

KD34109,00004B4-16-10APR23



RXA0107925—UN—28MAY10

Označení pinů analogového video konektoru



RXA0188906—UN—10APR23

Označení pinů digitálního video konektoru

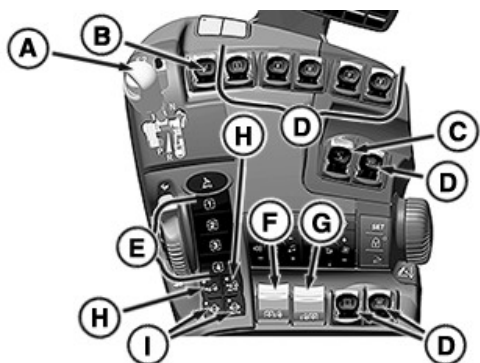
Inteligentní kompletní řízení nářadí (iTEC)

Řídicí funkce CommandARM

Systém iTEC, inteligentní kompletní řízení zařízení, umožňuje provádět často opakované úlohy dotykem jediného tlačítka, s použitím až čtyř sekvencí. Sekvence zůstávají v paměti i po vypnutí napájení a to tak dlouho, dokud nejsou vymazány nebo přepsány. Každá sekvence může obsahovat až 20 funkcí.

Sekvence je posloupnost úkonů, definovaná začátkem první funkce a koncem poslední funkce. Sekvenci lze spustit stisknutím jednoho z tlačítek sekvencí (1—4).

Stránky iTEC jsou přístupné prostřednictvím displeje CommandCenter G5^{Plus}. Další informace o způsobu nastavení a úpravy sekvence najdete v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0156096—UN—09DEC16

Následující tabulka funkcí systému iTEC popisuje položky a funkce z ilustrace konzoly CommandARM.

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.

Funkce iTEC		
	Součást	Funkce
A	IVT – AutoPowr, EVT-eAutoPowr a 16-rychlostní PowerShift	Změna nastavené rychlosti pro jízdu vpřed
	Převodovka e18 a e23	Zařazování vyššího nebo nižšího převodového stupně pro jízdu vpřed
B	Zadní závěs	Aretované zvedání, aretované spouštění a rychlé aretované spouštění
C	Přední závěs	Zvedání, spouštění, plovoucí poloha a zrušení
D	Ventily vnějšího okruhu	Vysouvání, zasouvání, plovoucí poloha a zrušení
E	Tlačítka 1–4 ^a	Sada sekvencí 1, 2, 3 nebo 4
F	Přední vývodový hřídel	Zapnuto/Vypnuto
G	Zadní vývodový hřídel	Zapnuto/Vypnuto
H	Přední hnací náprava	Zapnuto/Vypnuto/Auto
I	Závěr diferenciálu (7R, 8RW, 8RX a 9RW)	Zapnuto/Vypnuto/Auto

Funkce iTEC		
	Součást	Funkce
	Uzávěrka diferenciálu (9RX)	Automatický režim

^aTlačítka jsou konfigurovatelná a je nutné je přiřadit k systému iTEC, aby bylo možné spouštět sady sekvencí.

KT81203,000093C-16-28FEB23

Popis stanice iTEC (EU 1322/2014)

⚠ POZOR: Nepoužívejte čelní nakladače současně s inteligentním kompletním řízením nářadí (iTEC), aby nedošlo k náhlým pohybům a případným nehodám.

Sekvence je definována začátkem první uložené funkce a koncem poslední uložené funkce. Příkladem dvou sekvencí by byla jedna sekvence tvořená posloupností funkcí, operací a vzdáleností používaných na začátku pole a druhá sekvence, používaná u vodního toku uprostřed pole. Každý program může obsahovat až 20 činností. Programy zůstávají v paměti i po vypnutí zdroje elektrické soustavy a to tak dlouho, dokud nejsou vymazány nebo přepsány.

KT81203,00004FB-16-15JUN22

Popis a funkce stránek CommandCenter

⚠ POZOR: Zamezte neočekávanému pohybu a možným nehodám. Nepoužívejte čelní nakladač současně se systémem inteligentního kompletního řízení nářadí (iTEC).

Hlavní stránka iTEC



RXA0168452—UN—30MAY19

Použijte tlačítko rychlé volby nebo pokračujte alternativní cestou:

1.

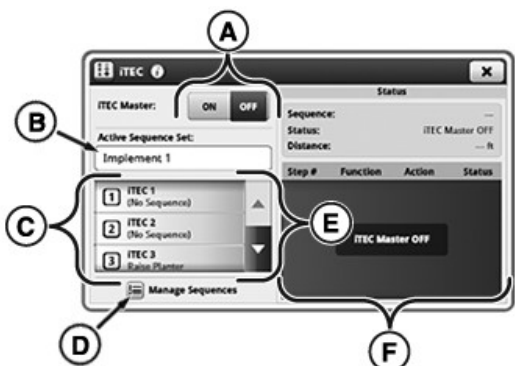


RXA0145566—UN—01OCT14

Zvolte **Nabídka**.

2.Zvolte záložku **Nastavení stroje**.

3.Zvolte **symbol iTEC**.

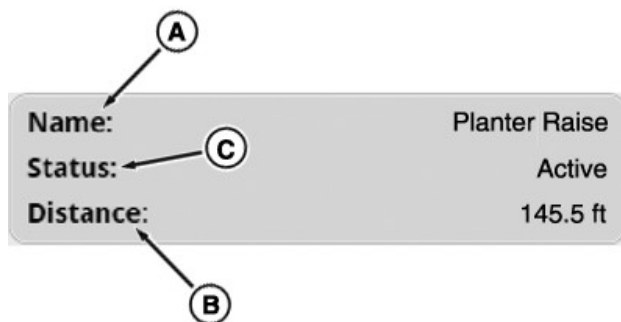


RXA0158043—UN—02MAR17

- **A – Přepínání Master iTEC:** Přepněte iTEC ZAP/ VYP.
- **B – Tlačítko aktivní sady přiřazení:** Zvolte nebo vytvořte sadu přiřazení.
- **C – Seznam přiřazení:** Seznam sekvencí, které lze přiřadit tlačítkům 1–4.
- **D – Tlačítko správy sekvencí:** Editujte sekvenci a přiřazení tlačítek.
- **E – Posuvník:** Procházejte nahoru a dolů.
- **F – Seznam stavů:** Zobrazuje stav jednotlivých kroků sekvence iTEC v průběhu sekvence.

KT81203,00004D7-16-11APR23

Stavová oblast



RXA0131243—UN—08MAR13

- **A – Název:** Název aktuálně běžící sekvence.
- **B – Vzdálenost:** Zobrazuje ujetou vzdálenost, když běží sekvence iTEC.
- **C – Stav:** Ukazatel aktuálního stavu iTEC.
 - **Off (vypnuto)** – Není možné spustit sekvenci.
 - **Ready (Připraveno)** – Čekání na stisknutí tlačítka iTEC přiřazeného k sekvenci.
 - **Active (aktivní)** – Aktivní vykonávání sekvence iTEC.
 - **RPM Limit (Limit otáček motoru)** – otáčky motoru jsou mimo rozsah.¹

¹ Sekvence se pozastaví nebo se nemůže spustit, pokud tato podmínka trvá. Opravte stav, aby bylo možné pokračovat v sekvenci.

- **Park (parkování)** – převodovka ukazuje zapnutí parkovacího blokování.²
- **Operator Presence (přítomnost obsluhy)** – Bez přítomnosti obsluhy není dovoleno spuštění iTEC. Obsluha se vrací na sedadlo.²
- **Nízké otáčky kol** – Otáčky kol < 0,5 km/h (0,3 MPH), činnost systému je přerušena.
- **Complete (Dokončeno)** – Sekvence byla úspěšně dokončena.
- **Aborted (Zrušeno)** – Vykonání sekvence bylo zrušeno řidičem nebo aktivní podmínkou zrušení.
- **Error (chyba)** – Jeden nebo několik kroků sekvence nebyly vykonány.

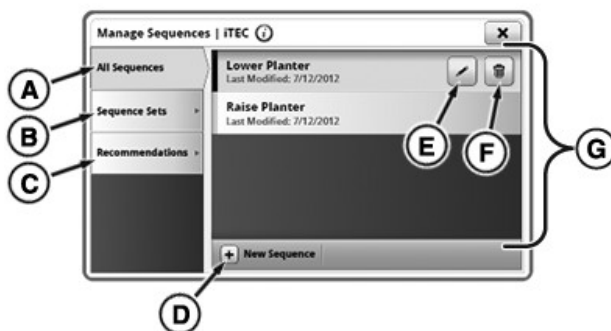
KT81203,00004D8-16-11APR23

Stránka všech posloupností



RXA0129723—UN—06MAR13

Zvolte tlačítko Správa sekvencí na hlavní straně iTEC.



RXA0158044—UN—02MAR17

- **A – Karta Všechny sekvence:** Pro zobrazení dostupných, vymazání uložených, úpravu uložených nebo přidání nových sekvencí.
- **B – Karta Sady sekvencí:** Pro zobrazení přiřazených sekvencí nebo přiřazení sekvence.
- **C – Doporučení (AutoLearn):** Zobrazení a úprava naučených sekvencí.
- **D – Tlačítko Nová sekvence:** Manuálně naprogramujte novou sekvenci.
- **E – Tlačítko Upravit:** Úprava uložené sekvence.
- **F – Tlačítko Koš:** Smazání uložené sekvence.
- **G – Seznam sekvencí:** Seznam uložených sekvencí.

DB71512,000013B-16-22JUN22

² Sekvence se pozastaví nebo se nemůže spustit, pokud tato podmínka trvá. Opravte podmínky pro pokračování sekvence.

Přidat novou sekvenci

POZNÁMKA: Kompletní seznam dostupných funkcí viz Funkce a popis stránek CommandCenter v tomto oddílu návodu k obsluze.

Z hlavní strany iTEC postupujte dále podle kroků:

1.



RXA0158059—UN—02MAR17

Zvolte **tlačítka Správa sekvencí**.

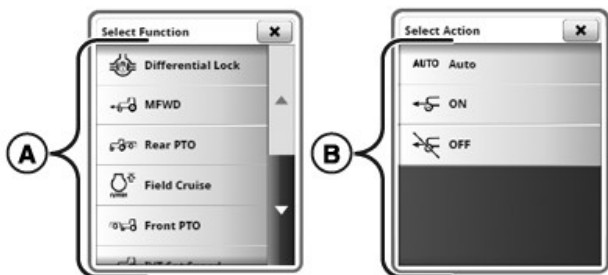
2. Zvolte **kartu Všechny sekvence**.

3. Zvolte **tlačítka Nová sekvence**.

4. Zvolte **tlačítka Přidání kroku**.

POZNÁMKA: Pro ukončení editování bez uložení změn zvolte tlačítka Zrušit (F).

5.

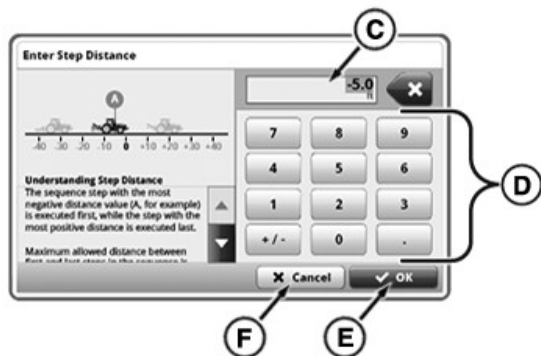


RXA0158057—UN—02MAR17

Vyberte ze seznamu funkcí (A).

6. Vyberte ze seznamu akcí (B).

7.



RXA0158047—UN—02MAR17

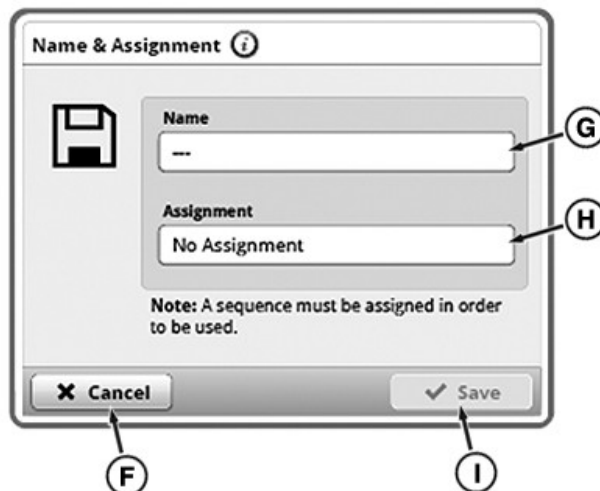
Na stránce Vzdálenost kroku použijte klávesnici (D) pro zadání vzdálenosti do pole vzdálenost kroku (C).

8. Stiskněte tlačítka OK (E).

9. Opakujte kroky 4–8 a přidejte kroky k sekvenci.

10. Stiskem **tlačítka Další** pokračujte.

11.



RXA0158048—UN—02MAR17

Zvolte pole Název sekvence (G). Vepište název sekvence. Po dokončení stiskněte **tlačítka Uložit/OK**.

POZNÁMKA: Musí být přiřazena sekvence, aby mohla být použita.

12. Zvolte pole Přiřazení sekvence (H). Zvolte přiřazení, je-li požadováno, a po dokončení stiskněte **tlačítka Uložit/OK**.

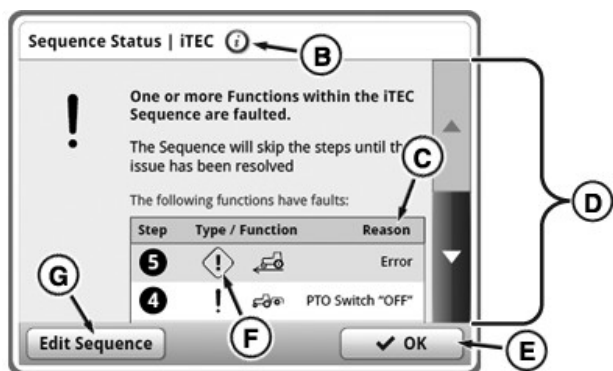
13. Pro uložení sekvence zvolte **tlačítka Uložit (I)**.

KT81203,00004D9-16-20JUN22

Stav kroku sekvence



RXA0131170—UN—05MAR13



RXA0131609—UN—25JUL13

POZNÁMKA: Stiskněte tlačítko Informace (B) na kterékoliv straně iTEC pro přístup na hlavní stranu stavu. Na hlavní straně stavu se vypíší minimálně všechny funkce, které jsou součástí sekvencí aktuálně zvoleného nářadí.

Pokud je vykonání kroku sekvence nemožné nebo pokud je přerušeno, systém iTEC informuje obsluhu o novém problému zobrazením výstražné informace (A) nebo poruchové výstrahy (F) u sekvence nebo sekvenčního kroku. Stiskněte **Symbol výstrahy** vedle sekvence (v oblasti přiřazení nebo na kartě přiřazení sekvencí) pro přístup na stránku stavu sekvencí a přečtení kroků s chybami. Pomocí rolovacích lišt (D) můžete seznam posouvat nahoru nebo dolů. Zvolte tlačítko editace sekvence (G), chcete-li editovat sekvenci. Stiskněte **symbol Výstrahy** vedle kroku sekvence (v režimu EDITACE) pro informace o problému právě s tímto krokem. V obou náhledech se zobrazí krátký důvod (C) pro vzniklý problém. Pro ukončení stiskněte tlačítko OK (E).

KT81203,00004DA-16-20JUN22

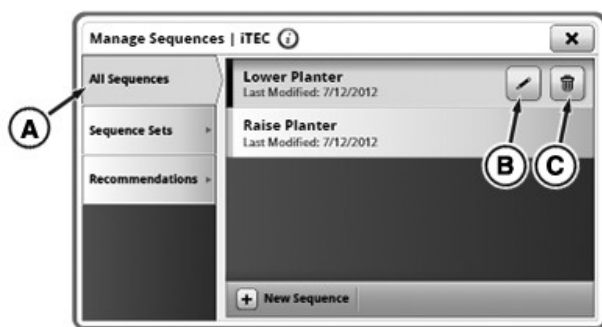
Úprava nebo odstranění sekvence

Z hlavní strany iTEC:



RXA0129723—UN—06MAR13

1. Zvolte tlačítko Správa sekvencí.



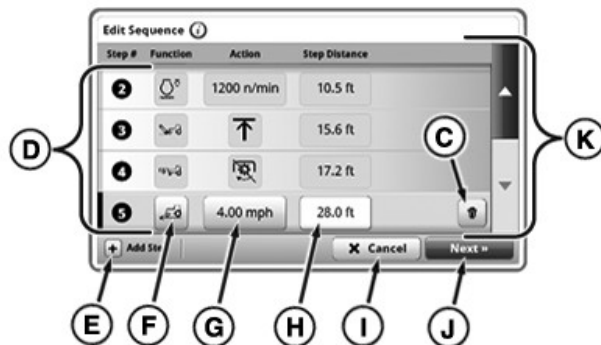
RXA0158049—UN—02MAR17

2. Zvolte kartu Všechny sekvence (A).

3. Zvolte požadovanou sekvenci.

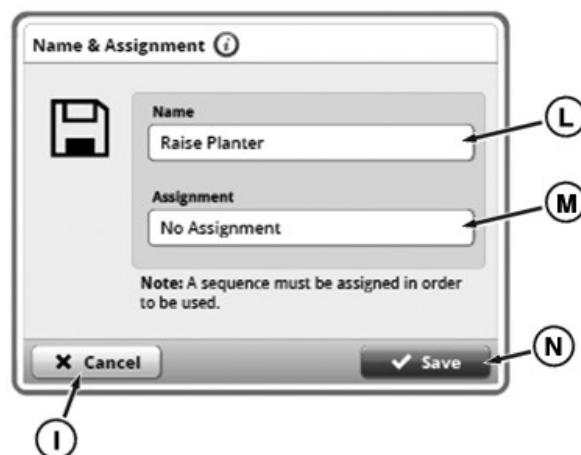
POZNÁMKA: Tlačítko Koš (C) odstraní sekvenci nebo krok v sekvenci.

4. Pro aktualizaci kroků sekvence zvolte tlačítko Upravit (B).



RXA0158050—UN—02MAR17

5. Zvolte požadovaný krok pro úpravu v seznamu kroků sekvence (D). Je-li to nutné, použijte pro vyhledání kroku rolovací lištu (K).



RXA0158051—UN—02MAR17

POZNÁMKA: Pro ukončení editování bez uložení změn zvolte tlačítko Zrušit (I).

6. Pro úpravu kroku použijte tlačítka nový krok (E), funkce (F) nebo akce (G) nebo použijte vstupní pole vzdálenost (H).

7. Stiskněte tlačítko Další (J).

8. Je-li to nutné, upravte název sekvence (L) nebo přiřazení sekvence (M).

9. Stiskněte tlačítko Uložit (N).

KT81203,00004DB-16-20JUN22

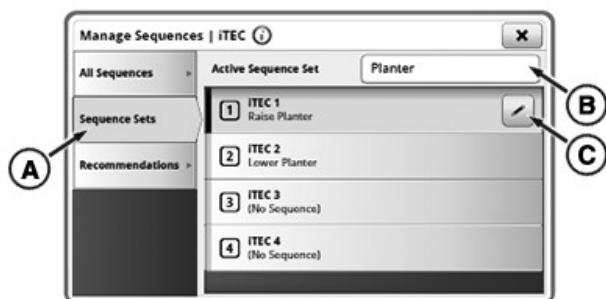
Stránka sady sekvencí

Z hlavní strany iTEC postupujte podle těchto kroků:



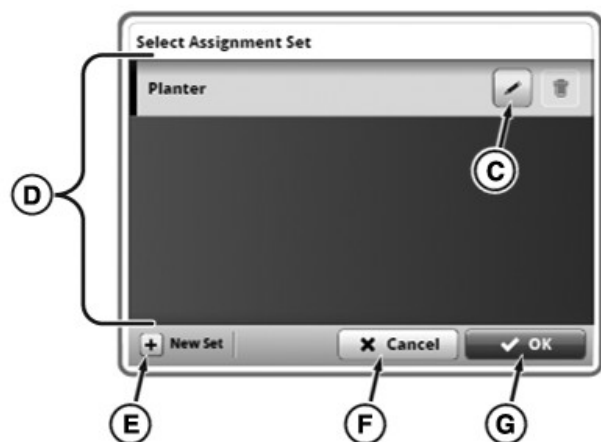
RXA0129723—UN—06MAR13

1. Zvolte tlačítko Správa sekvencí.

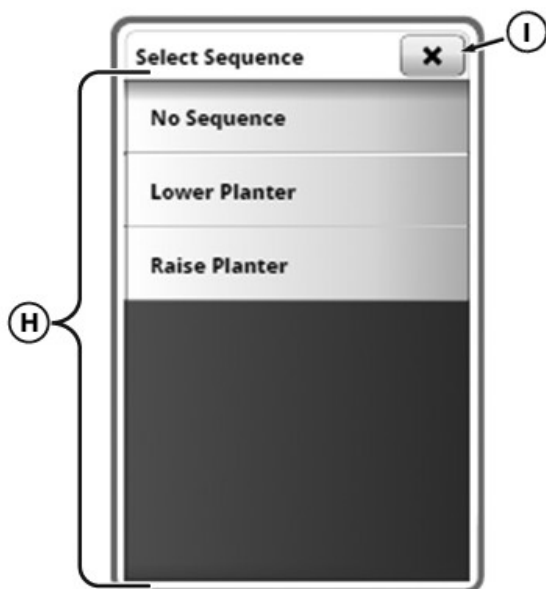


RXA0158311—UN—15MAR17

2. Zvolte **karta Sady sekvencí (A)**.
3. Je-li to nutné, zvolte Aktivní sada sekvencí (B) a postupujte podle kroků 4–6. Pokud to nutné není, přeskočte na krok 7.



RXA0158312—UN—15MAR17



RXA0158313—UN—15MAR17

POZNÁMKA: Pro opuštění stránky bez uložení změn zvolte tlačítko Zrušit (F) nebo Zavřít (I).

4. Zvolte sadu sekvencí ze seznamu Sad sekvencí (D).
5. Je-li to nutné, zvolte tlačítko Upravit (C) nebo Nová sada (E).
6. Stiskněte tlačítko OK (G).
7. Pro přiřazení zvolte požadované tlačítko iTEC.
8. Zvolte tlačítko Upravit (C).
9. Zvolte sadu sekvencí ze seznamu sad sekvencí (H).

KT81203,00004DD-16-20JUN22

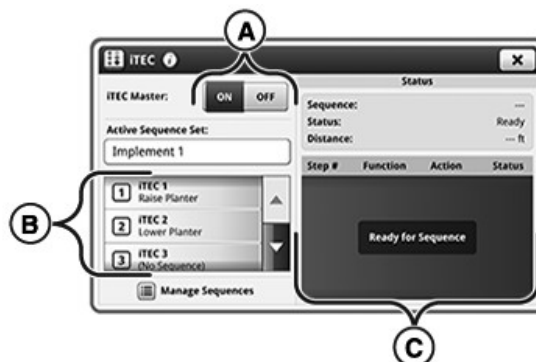
Provedení sekvence

Spuštění sekvence iTEC vyžaduje použití určitých ovládacích prvků traktoru příslušným způsobem. Sekvence se nespustí, pokud je traktor v parkovací poloze. Řadicí páka převodovky musí být při provádění nastavených rychlostí, převodových stupňů nebo automatického řazení v poloze pro jízdu vpřed. Pojezdová rychlost traktoru musí být minimálně 0,5 km/h (0,31 mph).

Před provedením sekvence využívající funkce ventilů SCV musí být příslušné páky SCV v neutrální poloze.

Probíhající sekvenci lze kdykoliv přerušit opětovným stisknutím stejného přiřazeného tlačítka sekvence iTEC, které bylo použito pro spuštění sekvence. Momentálně aktivní příkazované funkce budou zrušeny (například pohyb závěsu (pokud je součástí výbavy) nebo průtok ventilem SCV se zastaví, pokud byl předtím spuštěn jako součást sekvence).

Kontrolka iTEC svítí, když je systém aktivní. Umístění kontrolky viz Displej na rohovém sloupku v oddílu Displej na rohovém sloupku v tomto návodu k obsluze.



RXA0173766—UN—13JAN20

Během vykonávání sekvence lze kdykoliv ručně spustit funkci, aniž by se přerušilo vykonávání sekvence. Funkce, které jsou spuštěny ručně, systém iTEC po zbytek sekvence ignoruje. Příslušný symbol výstrahy pro tuto funkci se zobrazí ve stavové oblasti (C).

1. Otočte hlavní přepínač iTEC (A) do polohy ZAP.
2. Zvolte tlačítko sekvence iTEC přiřazené požadované sekvenci (B).

3. Ve stavové oblasti (C) se zobrazí kroky sekvence a je zobrazen jejich průběh.

KT81203,00004DF-16-20JUN22

Doporučení (AutoLearn)

Když je spuštěn systém AutoLearn, bude se systém na pozadí učit všechny úkony provedené strojem. Pokud jsou rozpoznány stejné vzorce chování, akce nebo kroky, funkce Autolearn vytvoří sekvenci. Potom funkce Autolearn doporučí přiřazení k tlačítku iTEC.

Pokud již sekvence nejsou potřeba, lze je odstranit. Po smazání sekvence se všechna přiřazení tlačítek smažou a sekvence už není dále použitelná.

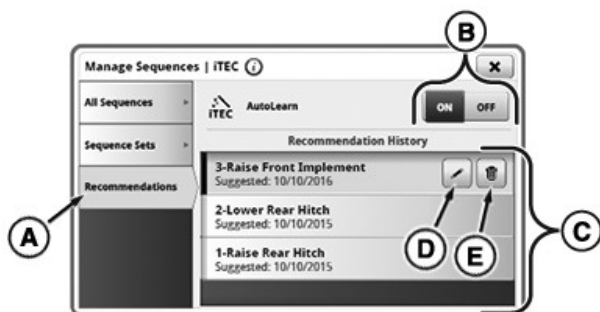
Funkce AutoLearn je ve výchozím nastavení zapnutá. Pro vypnutí funkce AutoLearn použijte přepínač zapnutí/vypnutí AutoLearn (B).

Z hlavní strany iTEC postupujte podle těchto kroků:



RXA0129723—UN—06MAR13

1. Zvolte tlačítko Správa sekvencí.

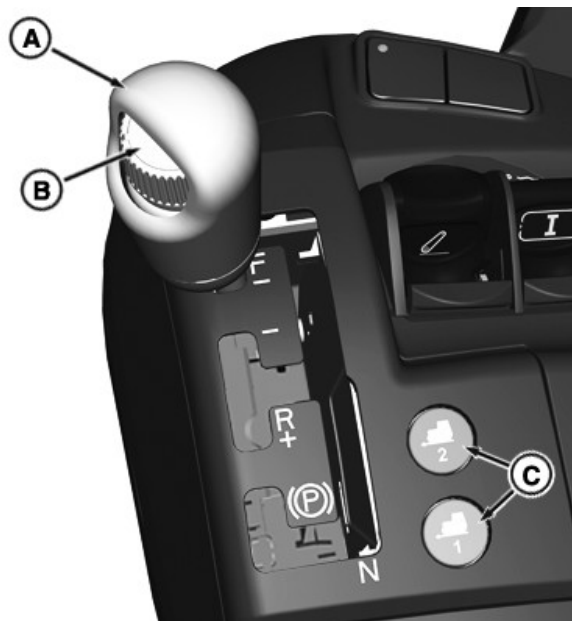


RXA0158056—UN—02MAR17

2. Zvolte záložku Doporučení (AutoLearn) (A).
3. Prohlédněte si historii doporučení (C).
4. Úpravu nebo přiřazení doporučené sekvence lze provést po zvolení tlačítka Upravit (D). Chcete-li sekvenci odebrat ze seznamu, zvolte tlačítko Koš (E).

chdx6jt,1712321250013-16-05APR24

Funkce iTEC – Efficiency Manager



RXA0139446—UN—17MAR14

Tlačítka pro nastavení rychlosti (C) Efficiency Manager: Aktuální nastavenou rychlost vpřed lze zvýšit nebo snížit otočným ovládačem nastavení rychlosti (B) na ovladači řízení (A). Přecházení převodovky se provedou v normálním poměru, jakmile se změní nastavená rychlost.

Nejmenší nastavená rychlost jízdy, kterou lze uložit, je 0,8 km/h (0,5 mph). Při změně nastavené rychlosti jízdy nebo přecházení v průběhu provádění sekvence nebude funkce iTEC ukončena, změny nastavené rychlosti jízdy však nebudou po zbytek sekvence prováděny.

Pokud sekvence iTEC změní nastavenou jezdovou rychlost, bude převodovka reagovat stejně, jako kdyby byla nastavená rychlost jízdy změněna řidičem. Výsledkem bude přecházení nahoru nebo dolů.

KT81203,00004E2-16-17JUN22

Systém TIA (Tractor Implement Automation)

TIA – Obecné informace

POZOR: I když se slovní spojení "předání řízení" a "odejmutí řízení" u zařízení TIA běžně používají, nářadí NIKDY nemá kompletní kontrolu nad operací. Pracovník obsluhy musí mít VŽDY možnost vyřadit systém řízení nářadí TIA. Je odpovědností pracovníka obsluhy zajistit, aby činnost nářadí nezpůsobila poškození zařízení, nebo nevystavila riziku zranění nebo smrti pracovníky obsluhy nebo osoby v blízkosti stroje.

Nepoužívejte systém TIA při jízdě po veřejných komunikacích nebo v blízkosti jiných osob.

U traktorů splňujících normu ISO má nářadí kompatibilní se systémem TIA možnost řídit určité jednotlivé funkce traktoru. Odpovědi na případné dotazy ohledně nářadí kompatibilního se systémem TIA najdete v návodu k obsluze nebo se obraťte na prodejce produktů John Deere.

KD34109,0000901-16-09JUL25

Aktivace zařízení TIA

Kódy odezvy, textové popisky a nápravné úkony		
Obecné kódy odezvy	Text zobrazen	Nápravné opatření
0	Kód přijat	Není vyžadována
4	Nářadí není k dispozici pro deaktivaci	Nářadí již bylo deaktivováno
5	Nářadí je již aktivováno	Není nutné, nářadí by mělo pracovat dle očekávání
6 a 11	Pro aktivaci nedostatek místa	Požádejte o pomoc prodejce produktů John Deere
17	Demonstrační aktivace byla nahrazena trvalou aktivací	Není vyžadována

POZNÁMKA: Ohledně získání výrobního čísla traktoru viz Výrobní číslo stroje v oddílu Identifikační čísla v tomto návodu k obsluze.

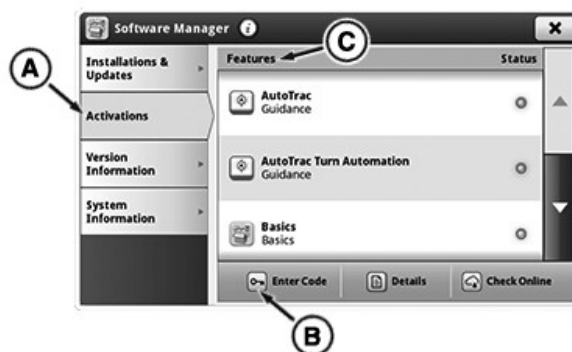
Pro povolení systému TIA je nutný aktivační kód. Obratě se na svého prodejce produktů John Deere a připravte si výrobní číslo traktoru a značku, model a výrobní číslo nářadí. Prodejce získá aktivační kód prostřednictvím John Deere StellarSupport.



RXA0166970—UN—08MAR19

1. Zvolte položku Nabídka.
2. Zvolte kartu Systém.

3. Zvolte ikonu Správce softwaru.



RXA0166931—UN—08MAR19

4. Zvolte kartu Aktivace (A).
5. Když se zobrazí stránka Aktivace, stiskněte tlačítko Zadat kód (B). Zobrazí se klávesnice.

POZNÁMKA: Některé znaky na klávesnici na stránce aktivace automatizace traktoru jsou zašedlé a v aktivačních kódech se nepoužívají. Pokud poskytnutý aktivační kód obsahuje znaky, které jsou na klávesnici na stránce aktivace automatizace traktoru zašedlé, požádejte prodejce o ověření aktivačního kódu.

6. Zadejte aktivační kód na klávesnici, pak zvolte tlačítko OK.
7. Pokud je Aktivační kód zadán správně, zobrazí se v poli zadání aktivace Potvrzovací kód a zobrazí se zpráva. Kód akceptován znamená, že je aktivace kompletní.
8. Pokud se zobrazí jiná zpráva, než Kód akceptován, viz tabulka Kódy odezvy, textové popisky a nápravné úkony. Pokud se zobrazí v tabulce neuvedená zpráva, zkontrolujte kód a zadejte ho znovu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na prodejce produktů John Deere.

Na stránce Aktivace lze kdykoliv zobrazit až 20 názvů nářadí. Když se v seznamu Funkce (E) zobrazí nový záznam, je označen jako Neznámé nářadí.

KD34109,0000902-16-09JUL25

Provoz systému TIA

DŮLEŽITÉ: Aby mohl systém TIA správně fungovat, musí traktor a nářadí splňovat různé požadavky. Informace o požadavcích najdete v tomto oddílu návodu k obsluze a v návodu k obsluze nářadí.

1. Připojení zařízení TIA k traktoru přes přípojku ISO. Viz pravý přední rohový sloupek v oddílu Příslušenství v tomto Návodu k obsluze.
2. Stiskněte tlačítko obnovení činnosti AutoTrac™

(AUTO) na konzole CommandARM™. Umístění tlačítka najdete v části Ovládací prvky CommandARM™ – levá strana v oddílu Ovládací prvky CommandARM™ v tomto návodu k obsluze.

3. Při ovládání nářadí postupujte podle pokynů v návodu k obsluze nářadí.

KD34109,0000903-16-16APR21

Požadavky na vývodový hřídel [Zemědělství]

Před předáním řízení nářadí jej připravte podle popisu v návodu k obsluze nářadí. Řízení předáte pomocí tlačítka obnovení činnosti AutoTrac™, jak je popsáno v návodu k obsluze nářadí.

Před předáním řízení nářadí musí být splněny tyto podmínky:

- Řidič usazený na sedadle.
- Nejsou nalezeny žádné závady vývodového hřídele.
- Dálkové řízení vývodového hřídele vypnuto.

POZNÁMKA: Nářadí nemůže zapnout vývodový hřídel při stojícím traktoru, pokud k tomu nemá oprávnění. Vypnout vývodový hřídel ovšem může nářadí kdykoliv, a to i pokud traktor stojí.

Za provozu a v závislosti na možnostech systému vývodového hřídele má stroj možnost zapnout/vypnout vývodový hřídel nebo nastavit otáčky vývodového hřídele.

Chcete-li řízení vypnout, přestavte spínač vývodového hřídele do polohy vypnuto.

KD34109,000090F-16-15APR21

Požadavky na SCV

Před předáním řízení nářadí jej připravte podle popisu v návodu k obsluze nářadí. Řízení předáte pomocí tlačítka obnovení činnosti AutoTrac™, jak je popsáno v návodu k obsluze nářadí.

Před předáním řízení nářadí musí být splněny tyto podmínky:

- Řidič usazený na sedadle.
- Nebyly nalezeny žádné závady ventilu vnějšího okruhu.
- Ovládací páky ventilů vnějšího okruhu (pokud jsou přiděleny) jsou v neutrální poloze.
- Odblokujte všechny přiřazené ovládací prvky SCV.

POZNÁMKA: Nastavený limit maximálního průtoku SCV, který nemůže nářadí překročit.

POZNÁMKA: Nářadí nemůže upravit průtok ventilem vnějšího okruhu (SCV) při stojícím traktoru, pokud k tomu nemá oprávnění. Vypnout průtok ventilem vnějšího okruhu (SCV) ovšem může nářadí kdykoliv, a to i pokud traktor stojí.

Při práci je nářadí schopné:

- Řídit ventily vnějšího okruhu během práce.
- Měnit průtok SCV až do nastaveného limitu.

Řízení se vypne některým z následujících úkonů:

- Pohnutí konkrétní páky SCV.
- Zamkněte všechny přiřazené ovládací prvky SCV.
- Aktivujte spínač vnějšího ovládání na blatníku.
- Odeberte vstupy přiřazené SCV.

KD34109,0000905-16-15APR21

Požadavky na převodovku PowerShift™

POZNÁMKA: Tyto požadavky platí i pro převodovku e23™.

Před předáním řízení nářadí jej připravte podle popisu v návodu k obsluze nářadí. Řízení předáte pomocí tlačítka obnovení činnosti AutoTrac™, jak je uvedeno v návodu k obsluze nářadí.

POZNÁMKA: Nářadí nemůže překročit pojezdovou rychlost nastavenou pracovníkem obsluhy.

Před předáním řízení nářadí musí být splněny tyto podmínky:

- Řidič usazený na sedadle.
- Nebyly zjištěny žádné závady převodovky PowerShift™.
- Řadicí páka je v poloze pro jízdu vpřed.

POZNÁMKA: Při předávání řízení nářadí se aktivuje režim Efficiency Manager™.

Rychlost lze vždy snížit.

Nastavený limit rychlosti lze zvýšit do 2 sekund po zapnutí automatického režimu pojezdové rychlosti. Aktuální pojezdovou rychlost lze omezit jinými postupy (např. pomocí systému iTEC™). Toto omezení může být dodržováno, nebude však považováno za zásah obsluhy.

Pro odejmutí řízení s použitím řadicí páky:

- Během jízdy: Ručně přeřadte na vyšší nebo nižší převodový stupeň.
- Zvýšení pojezdové rychlosti ukončí automatický režim. Nářadí má k dispozici veškeré informace pro

informování obsluhy, že tento zásah vypne automatický režim pojezdové rychlosti. Viz návod k použití nářadí.

KD34109,0000908-16-27APR21

Řízení se vypne některým z následujících úkonů:

- Přestavte ovládací páčku závěsu.
- Zablokujte závěs.
- Aktivujte spínač závěsu namontovaný na blatníku (pokud je součástí výbavy).

KD34109,000090E-16-15APR21

Požadavky na navádění systémem AutoTrac™

Před předáním řízení nářadí jej připravte podle popisu v návodu k obsluze nářadí. Řízení předáte pomocí tlačítka obnovení činnosti AutoTrac™, jak je uvedeno v návodu k obsluze nářadí.

Před předáním řízení nářadí musí být splněny tyto pokyny.

- Řidič usazený na sedadle.
- Systém řízení funkční.
- AutoTrac™ je vypnutý.
- Volant je v klidu.
- Rychlost vozidla je pod maximální automatizovanou rychlostí.
- Převodovka není v poloze PARK.

Při práci je nářadí schopné automaticky řídit traktor.

Vypnutí ovládání:

- Otočte volantem.
- Zajistěte traktor parkovací brzdou.

KD34109,0000909-16-15APR21

Požadavky na zadní závěs [Zemědělství]

Před předáním řízení nářadí jej připravte podle popisu v návodu k obsluze nářadí. Řízení předáte pomocí tlačítka obnovení činnosti AutoTrac™, jak je uvedeno v návodu k obsluze nářadí.

Nářadí může automaticky řídit hloubku závěsu.

Maximální výšku zdvihu nastavíte pomocí panelu CommandCenter™.

DŮLEŽITÉ: Nářadí nemůže překročit limit.

Před předáním řízení nářadí musí být splněny tyto pokyny:

- Řidič usazený na sedadle.
- Nebyly nalezeny žádné závady závěsu.
- Páka ovládání závěsu je v neutrální poloze.
- Závěs odblokován.

POZNÁMKA: U stacionárních traktorů lze řídit hloubku závěsu pouze s nářadím autorizovaným společností John Deere.

Hnací ústrojí

Přehled hnacího ústrojí

Hnací ústrojí traktoru tvoří:

- Převodovka: e18™ PowerShift™
- Brzdy: Zadní
- Mechanické, elektronické a hydraulické řídicí systémy

TS36762,00002C1-16-12NOV19

Ochrana hnacího ústrojí

POZNÁMKA: Systém ochrany hnacích ústrojí ovlivňuje pouze činnost se zařazenými převodovými stupni pro jezdové rychlosti nižší než 7,1 km/h (4,4 mph).

Je-li traktor používán pod velkým zatížením a s nízkými otáčkami motoru, může převodovka PowerShift zařadit výchozí NEUTRÁLNÍ polohu. Při poklesu jezdové rychlosti pásů pod 1,75 km/h (1,0 mph) se jako ochrana vozidla aktivuje PARKOVACÍ poloha.

Pro zapnutí převodovky přestavte páku převodovky Powershift do PARKOVACÍ polohy, snižte zatížení a zařadte zpět požadovaný převodový stupeň.

Při návratu do PARKOVACÍ polohy bude uložen a zobrazen diagnostický kód závad TIP.

Systém ochrany hnacího ústrojí detekuje zařazené převodové stupně a ve většině situací jeho činnost nezaznamenáte. Neovlivňuje rozjíždění pod zatížením a ovlivňuje pouze činnost se zařazenými převodovými stupni pro jezdové rychlosti nižší než 7,1 km/h (4,4 mph). Pro všechny ostatní převodové stupně je k dispozici plný výkon motoru s 10% rezervou.

Elektronické řídicí obvody motoru zajišťují ochranu hnacích ústrojí proti nadměrnému zatížení. Výkon motoru je automaticky snížen pro ochranu jednotlivých součástí hnacích ústrojí za těchto situací:

- Aktivuje se výstraha zaneseného filtru sání vzduchu motoru (CCU 000107,00), dojde ke snížení výkonu motoru. Ihned proveďte údržbu filtrů sání vzduchu motoru. Viz Primární a sekundární vzduchové filtry motoru v oddílu Údržba – výměna v tomto návodu k obsluze.
- Filtry paliva budou zanesené, což má za následek snížení dodávaného paliva a ztrátu výkonu. Ihned proveďte údržbu filtrů paliva motoru. Viz Palivové filtry v oddílu Údržba—výměna v tomto návodu k obsluze.
- Obrátte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Hydraulické inteligentní řízení výkonu (IPM) při setí

Snímač úhlu cykly určuje hydraulickou energii spotřebovanou nářadím k aktivaci IPM.

Zvýšený výkon je dodáván, pouze pokud jej systém požaduje.

Seřídte nastavení převodovky pro maximální účinnost IPM. V doporučeném nastavení se může zvýšit počet přeřazení, avšak to motoru umožňuje zůstat v požadovaném rozsahu zvýšeného výkonu.

1. Vyberte stránku vlastního režimu převodovky. Viz e18 vlastní nastavení převodovky v oddílu převodovka Powershift e18 v tomto návodu k obsluze.
2. Vyberte modul snížení otáček motoru se zapnutým vývodovým hřídelem.
3. Upravte procento poklesu otáček na 15 %.
4. Vyberte modul snížení otáček motoru s vypnutým vývodovým hřídelem.
5. Upravte procento poklesu otáček na 15 %.

Systém IPM je k dispozici z výroby nebo jako dodatečně vybavení instalované u prodejce. Obrátte se na prodejce produktů John Deere.

Ozubené kolo	Maximální dostupný výkon motoru hp (kW)		
	9RT 490	9RT 540	9RT 590
1	490 (360)	490 (360)	488 (359)
2	490 (360)	490 (360)	488 (359)
3	490 (360)	514 (378)	514 (378)
4	490 (360)	540 (397)	540 (397)
5	490 (360)	540 (397)	564 (415)
6	490 (360)	540 (397)	590 (434)

GH15097,00005FE-16-14JUL25

Brzdy

Nastavení soustavy brzd přívěsu – přístup

Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Karta Nastavení stroje



Soustava brzd přívěsu

RXA0177626—UN—28APR20

3. Soustava brzd přívěsu

KD34109,00005EF-16-08DEC21

Nastavení soustavy brzd přívěsu

Aplikace Soustava brzd přívěsu slouží k zobrazení a úpravě nastavení brzd přívěsu.



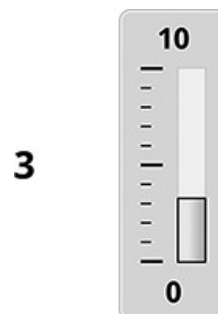
Příklad soustavy brzd přívěsu

RXA0177625—UN—28APR20

Položky dostupné na hlavní stránce Soustavy brzd přívěsu:

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností. Pokud se nastavení brzd přívěsu nezobrazí a je nutné zlepšit kompatibilitu traktoru s přívěsem, požádejte o pomoc prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu.

Položky brzdného výkonu přívěsu:

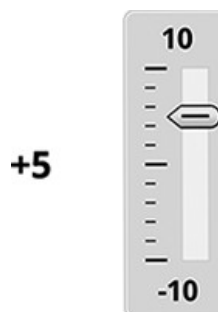


RXA0177620—UN—28APR20

Hodnota a stav brzdného výkonu

Výkon— slouží k nastavení agresivity brzd přívěsu. Viz oddíl Nastavení soustavy brzd přívěsu – brzdný výkon v tomto návodu k obsluze.

Položky předbrzd'ování přívěsu:



RXA0177621—UN—28APR20

Hodnota a stav předbrzd'ování

Předbrzd'ování— slouží k úpravě načasování inicializace brzd přívěsu. Viz oddíl Nastavení soustavy brzd přívěsu – posun předbrzd'ování v tomto návodu k obsluze.

Ovládací prvky testu brzd přívěsu a položky nastavení:



RXA0177627—UN—28APR20

Ovládací prvky testu brzd přívěsu

Ovládací prvky testu brzd přívěsu— zvolením přejdete k testu, který ověří, zda parkovací brzda udrží traktor i přívěs. Viz oddíl Nastavení soustavy brzd přívěsu – test brzd přívěsu v tomto návodu k obsluze.



Pokročilé nastavení

RXA0167071—UN—21MAR19

Pokročilé nastavení— umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením. Viz oddíl Nastavení soustavy brzd přívěsu – pokročilé v tomto návodu k obsluze.

KD34109,00005F0-16-10JUL25

Nastavení soustavy brzd přívěsu – brzdný výkon

Nastavení brzdného výkonu umožní pracovníkovi obsluhy nastavit agresivitu brzdění, která bude vyhovovat požadavkům přívěsu.

Proveďte změny, když:

- Přívěs zastavuje pomalu.
- Kola přívěsu se při použití brzd zablokuje.

Proces k úpravě:

3



RXA0177620—UN—28APR20

Hodnota a stav brzdného výkonu

1. Zvolte hodnotu brzdného výkonu.



RXA0177616—UN—28APR20

Zvýšení/snížení hodnoty

2. Zvyšte hodnotu tlačítkem (+) nebo ji snižte

tlačítkem (-). Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.

- Maximální: 10
- Minimální: 0
- Přírůstek: 1



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,00005F1-16-13MAY20

Nastavení soustavy brzd přívěsu – posun předbrzd'ování

Posun předbrzd'ování pracovníkovi obsluhy umožní změnit načasování aktivace brzd přívěsu. Spuštění brzd přívěsu může být nutné upravit, aby se zamezilo postrkování traktoru přívěsem (příklad: při připojování přívěsu k traktoru).

Proces k úpravě:

+5



RXA0177621—UN—28APR20

Hodnota a stav předbrzd'ování

1. Zvolte hodnotu předbrzd'ování.



RXA0177622—UN—28APR20

Zvýšení/snížení hodnoty

2. Zvyšte hodnotu tlačítkem (+) nebo ji snižte tlačítkem (-). Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.

- Maximální: 10
- Minimální: -10
- Přírůstek: 1



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,00005F2-16-12APR22

Nastavení soustavy brzd přívěsu – test brzd přívěsu

Pomocí testu brzd přívěsu ověřte, že parkovací brzda traktoru udrží traktor i přívěs. Tento stav je nutný při zaparkování traktoru a uvolnění brzd přívěsu. Test brzd přívěsu potlačí výchozí stav zaparkování brzdové soustavy a uvolní brzdy přívěsu.

POZNÁMKA: K dispozici u traktorů vybavených dvouokruhovými hydraulicky ovládanými brzdami přívěsu.

Proveďte test, když:

- Je nutné ověřit funkci brzd.
- Připojíte jiný přívěs.

Aby bylo možné test brzd přívěsu provést, musí být traktor v PARKOVACÍ poloze a musí být zapnuty brzdy přívěsu. Nejsou-li tyto podmínky splněny, je tlačítko Uvolnit brzdy přívěsu zašedlé. Stavby těchto podmínek jsou zobrazeny na stránce.

Předpoklad – u podmínky Stroj musí být v parkovací poloze je zobrazen jeden z následujících stavů:



Zatržení

RXA0177617—UN—28APR20

- Zatržení znamená, že stroj je v PARKOVACÍ poloze.



Závada

RXA0177619—UN—28APR20

- Symbol závady značí, že stroj není v PARKOVACÍ poloze.

Ovládání brzd – zobrazí se jeden z následujících stavů týkajících se brzd přívěsu:

- (---) se zobrazí, pokud brzda přívěsu není zapnutá.

- Brzdy zapnuté se zobrazí, pokud brzda přívěsu je zapnutá.
- Brzdy uvolněné se zobrazí při podržení tlačítka Uvolnit brzdy přívěsu.
- Výskyt závady a symbol závady se zobrazí, pokud je v ovládání brzd detekována závada.

Proces k úpravě:

1. Uvedte traktor do PARKOVACÍ polohy.

Trailer Brake Test Controls

RXA0177627—UN—28APR20

Ovládací prvky testu brzd přívěsu

2. Stiskněte tlačítko Ovládací prvky testu brzd přívěsu.



RXA0177623—UN—28APR20

Uvolnit brzdy přívěsu

3. Stiskněte a podržte tlačítko Uvolnit brzdy přívěsu dostatečně dlouho, abyste měli jistotu, že se traktor ani přívěs nepohybují.



Hotovo

RXA0177618—UN—28APR20

4. Stisknutím tlačítka Hotovo okno zavřete.

KD34109,00005F3-16-12MAY20

Nastavení systému brzd přívěsu – pokročilé

Pokročilé nastavení umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením.

Položky dostupné na stránce Pokročilé nastavení:



Reset

RXA0177624—UN—28APR20

Reset na výchozí hodnoty – vrátí nastavení brzd přívěsu na výchozí hodnoty z výroby. Po zvolení této možnosti se zobrazí stránka pro potvrzení volby. Pokračujte stisknutím tlačítka OK nebo se stisknutím tlačítka Zrušit vraťte na předchozí stránku bez resetování hodnot.

KD34109,00005F4-16-28APR20

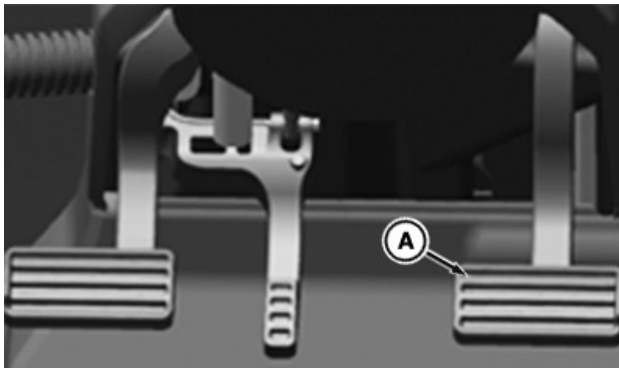
Používání brzd

⚠ POZOR: Zabraňte možnému zranění. Při vlečení přívěsu nebo nářadí, jehož hmotnost je větší než hmotnost traktoru, nebo při vlečení za nevhodných podmínek snižte pojezdovou rychlost. Vyhýbejte se prudkému brzdění, viz Návod k obsluze nářadí a oddíl Přeprava.

DŮLEŽITÉ: Předějte zbytečnému opotřebení brzd. **NEOPÍREJTE** nohu o brzdový pedál během jízdy.

POZNÁMKA: Životnost brzd lze zvýšit, je-li při zastavování s velkým zatížením používána pro zpomalení vozidla kombinace brzdného účinku motoru a provozní brzdy. Toho lze dosáhnout podřazením a následným použitím provozních brzd pro další zpomalení vozidla a chodem motoru na volnoběh.

Vyzkoušejte brzdy se zastaveným motorem, abyste se ujistili, že ruční brzdová soustava funguje, viz oddíl Údržba – kontrola v tomto návodu k obsluze.



RXA0180381—UN—05NOV20

Sešlápněte brzdový pedál (A) pro zastavení traktoru se současným vypnutím spojky.

Při prudkém brzdění udržujte otáčky motoru minimálně 1800 ot/min, aby byl zajištěn přívod adekvátního průtoku chladicího oleje do brzd vozidla. Nepřetácejte motor, protože to může způsobit poškození součástí převodovky nebo motoru.

kd34109,1681482205162-16-14APR23

Hydraulicky ovládané brzdy přívěsu (pokud jsou součástí výbavy)

⚠ POZOR: Při jízdě traktoru ze svahu zabraňte nebezpečí zranění osob nebo ztráty kontroly nad vozidlem. Viz příslušné informace o obsluze převodovky, kterou je daný traktor vybaven, v tomto návodu k obsluze.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození brzd a brzdového systému. Pro omezení opotřebení brzd:

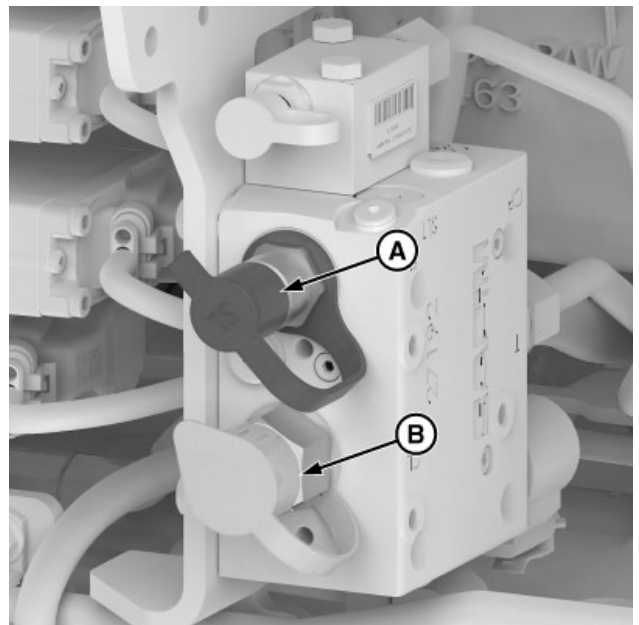
- Ujistěte se, zda jsou tlakové hadice správně připojeny.
- Pro jízdu ze svahu a do svahu používejte stejný převodový stupeň.
- Pravidelně kontrolujte správnou činnost hydraulicky ovládaných brzd přívěsu.

Připojení/odpojení hydraulicky ovládaných brzd přívěsu

POZNÁMKA: K této hydraulicky ovládané brzdě přívěsu mohou být připojeny přívěsy s dvouokruhovými nebo jednookruhovými brzdami přívěsu. Přepínání mezi dvouokruhovými a jednookruhovými brzdami přívěsu probíhá automaticky.

Chcete-li připojit hydraulicky ovládané brzdy přívěsu:

1. Přeřaďte převodovku do PARKOVACÍ polohy.
2. Otočte klíčový spínač traktoru do polohy vypnuto.



RXA0190054—UN—23APR24

Připojky hydraulicky ovládaných brzd přívěsu

3. Sejměte protiprachové kryty z přípojek hydraulicky ovládaných brzd přívěsu (A a B). Přívěsy/nářadí s jednookruhovými brzdami se připojují pouze k přípojce (B).
4. Připojte tlakovou hadici nebo hadice k přípojce nebo přípojkám hydraulicky ovládaných brzd přívěsu. Zkontrolujte, zda jsou konce hadic i přípojky čisté.

Chcete-li odpojit hydraulicky ovládané brzdy přívěsu:

1. Zcela zastavte traktor/přívěs.
2. Přeřaďte převodovku do PARKOVACÍ polohy.
3. Otočte klíčový spínač traktoru do polohy vypnuto.

4. Odpojte tlakovou hadici nebo hadice od přípojky nebo přípojek hydraulicky ovládaných brzd přívěsu. Zkontrolujte, zda jsou konce hadic i přípojky čisté.
5. Namontujte protiprachové kryty na přípojky hydraulicky ovládaných brzd přívěsu.

Použití hydraulicky ovládaných brzd přívěsu

Aktivujte hydraulicky ovládané brzdy přívěsu stlačením brzdových pedálů. Účinnost brzdění závisí na síle, která působí na brzdové pedály.

Pokud se za provozu rozsvítí výstražné kontrolky brzd, viz část Výstražné kontrolky brzd v oddílu Brzdy tohoto návodu k obsluze.

chdx6jt, 1713878688305-16-04JUN25

Převodovka—obecné informace

Nastavení převodovky – Pokročilý přístup

Přístup prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Karta Nastavení stroje



Převodovka

RXA0167077—UN—20MAR19

3. Převodovka



Pokročilé nastavení

RXA0167071—UN—21MAR19

4. Pokročilé nastavení

Přístup prostřednictvím navigačního panelu:



Převodovka

RXA0167078—UN—20MAR19

1. Stiskněte tlačítko převodovky na navigačním panelu pod displejem.



Pokročilé nastavení

RXA0167071—UN—21MAR19

2. Zvolte pokročilé nastavení.

KD34109,00004B5-16-19MAY20

Nastavení převodovky – Pokročilé nastavení

Pokročilé nastavení umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením.

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.

Položky dostupné na stránce Pokročilé nastavení:



Pole pro výběr

RXA0167133—UN—21MAR19

Zdroj vstupního signálu pojezdové rychlosti –

Umožňuje zvolit jako zdroj pojezdové rychlosti buď radar, nebo GPS. Klepnutím na pole výběru zobrazíte seznam voleb. Pokud se změní zdroj pojezdové rychlosti, zkalibrujte radar a poté prokluz. Informace o kalibraci najdete v částech Kalibrace radaru a Kalibrace prokluzu v oddílu CommandCenter v tomto Návodu k obsluze.



VYPNUTO/NÍZKÁ/STŘEDNÍ/VYSOKÁ

RXA0167134—UN—22MAR19

POZNÁMKA: IVT a EVT bez joysticku CommandPRO a pouze e23.

Citlivost spojky AutoClutch – lze zvolit úroveň citlivosti spojky AutoClutch nebo ji deaktivovat volbou Vypnuto. Pokud je zvolena možnost OFF (Vypnuto), po vypnutí a zapnutí klíčového spínače se nastavení vrátí na poslední nastavení LOW (Nízká), MED (Střední) nebo HIGH (Vysoká).

POZNÁMKA: Volba Vypnuto je dostupná jen tehdy, když nejsou sešlápnuté brzdové pedály.

Úrovně citlivosti:

- **NÍZKÁ** – doporučuje se pro jízdu v extrémně kopcovitém terénu s nářadím (taženým nebo připojeným), zejména za kluzkých jízdních podmínek.
- **STŘED** – doporučuje se pro jízdu ve středně kopcovitém terénu s nářadím (taženým nebo připojeným).
- **VYSOKÁ** – doporučuje se pro jízdu bez nářadí nebo s nářadím na rovném terénu.



Pole pro výběr

RXA0167133—UN—21MAR19

Počáteční převodové stupně – Výběr převodového stupně, který převodovka použije při rozjezdu. Stiskněte pole výběru vedle nastavení, které chcete upravit. Zobrazí se seznam převodových stupňů. Vyberte ze seznamu požadovaný převodový stupeň.

Zobrazené možnosti závisí na převodovce:



RXA0172259—UN—18NOV19

Počáteční převodový stupeň pro jízdu vpřed

- Některé převodovky mají nastavení pro počáteční převodový stupeň pro jízdu vpřed.



RXA0172260—UN—18NOV19

Počáteční převodový stupeň pro jízdu vzad

- Některé převodovky mají nastavení pro počáteční převodový stupeň pro jízdu vzad.



RXA0172261—UN—18NOV19

Více počátečních převodových stupňů

- Některé převodovky mají nastavení pro více počátečních převodových stupňů pro jízdu vpřed.



RXA0167136—UN—22MAR19

Pole pro výběr

Poměr vzad/vpřed – volba poměru nastavených rychlostí pro jízdu vzad a vpřed. Nastavená rychlost pro jízdu vzad se automaticky nastaví na nastavenou rychlost pro jízdu vpřed krát zvolené nastavení. Pokud je například zvolena hodnota Fx0,3, nastavená rychlost pro jízdu vzad bude 30 % hodnoty nastavené rychlosti pro jízdu vpřed. Je-li zvolena možnost Nezávislé, budou nastavené rychlosti pro jízdu vpřed a vzad fungovat nezávisle na sobě a budou se nastavovat samostatně. Bez ohledu na poměr je pro IVT u traktorů řady 7 a 8 maximální rychlost jízdy vzad 20 km/h (12 mph).



RXA0167187—UN—22MAR19

ZAPNUTO/VYPNUTO

Zvuková výstraha při jízdě vzad (pokud je součástí výbavy) – Tlačítko ON (Zapnuto) zapíná a tlačítko OFF (Vypnuto) vypíná zvukovou výstrahu, která se ozve při couvání traktoru. Viz Zvuková výstraha jízdy vzad v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0167137—UN—22MAR19

Přepínání automatického režimu přední hnací nápravy

POZNÁMKA: Pouze u strojů konfigurovaných s mechanickou přední hnací nápravou.

Automatický režim přední hnací nápravy – Přední hnací náprava se vypne, aby umožnila menší poloměr otáčení nebo menší rozrušení terénu v místě otáčení. Zvolte požadovaný úhel natočení kol a vypněte přední hnací nápravu nebo deaktivujte funkci tlačítkem OFF (Vypnuto). Vypnutím úhlu natočení kol řízení zůstane funkce automatické přední hnací nápravy závislá pouze na rychlosti. Viz Mechanická přední hnací náprava (MFWD) v oddílu Hnací ústrojí v tomto návodu k obsluze.



RXA0167138—UN—22MAR19

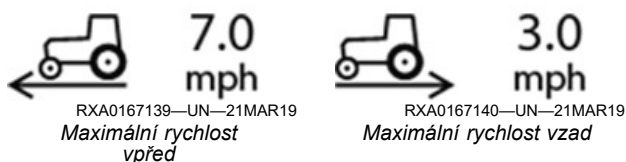
Příklad automatického závěru diferenciálu

POZNÁMKA: Pouze pro stroje konfigurované se závěrem diferenciálu. Zobrazené možnosti závisí na daném stroji.

Automatický závěr diferenciálu – U větších úhlů natočení kol při vypnutí musí pracovník obsluhy více otočit volantem, aby se závěr diferenciálu vypnul. Používá se v polních podmínkách s větším prokluzem, které vyžadují velké korekce řízení k udržení požadovaného směru. Závěr diferenciálu zůstává zapnutý při korekcích řízení na poli, ale automaticky se vypne při otáčení na konci brázdy. Zvolte požadovaný úhel natočení kol a vypněte závěr diferenciálu.

- Mírné úhly řízení pro vypnutí se hodí při použití stroje jako nakladače. Závěr diferenciálu zůstává zapnutý při njetí do hromady, ale při zatáčení se rychle vypne.
- Menší úhly natočení kol pro vypnutí umožňují, aby se závěr diferenciálu vypnul dříve (menší pohyb volantu), což je užitečné na povrchu s vysokou přilnavostí (například: na zpevněném povrchu). Závěr diferenciálu zůstává zapnutý při práci v přímém směru a současně se minimalizuje trhavý pohyb traktoru při vypnutí nebo opětovném zapnutí během zatáčení.

Viz Závěr diferenciálu v oddílu Hnací ústrojí v tomto návodu k obsluze.



POZNÁMKA: Pouze stroje vybavené joystickem CommandPRO.

Omezení rychlosti – Nastavení maximální povolené rychlosti při jízdě vpřed i vzad. Viz Nastavení převodovky CommandPRO – limity rychlosti v části Převodovka IVT-AutoPowr s joystickem CommandPRO v tomto návodu k obsluze.

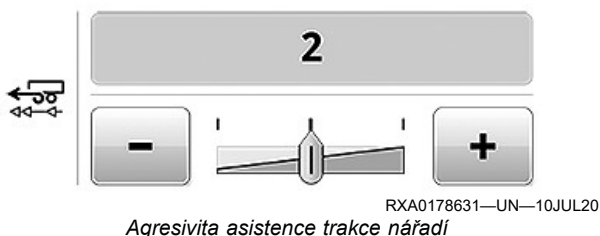


This tractor is equipped with Large Square Baler Ride Control.

RXA0176726—UN—07APR20

Tlumení rázového zatížení

Tlumení rázového zatížení – zobrazený symbol značí, že stroj je vybaven tlumením rázového zatížení pro sběrací lis na velké hranaté balíky (LSB). Další informace o tlumení rázového zatížení lisu LSB najdete v části Sběrací lis pro velké hranaté balíky (LSB) v oddílu Hnací ústrojí v tomto návodu k obsluze.



Agresivita podpory trakce nářadí – zvolením tlačítka (+) zvýšíte nebo (-) snížíte agresivitu. Vyšší agresivita má za cíl menší prokluz kol.

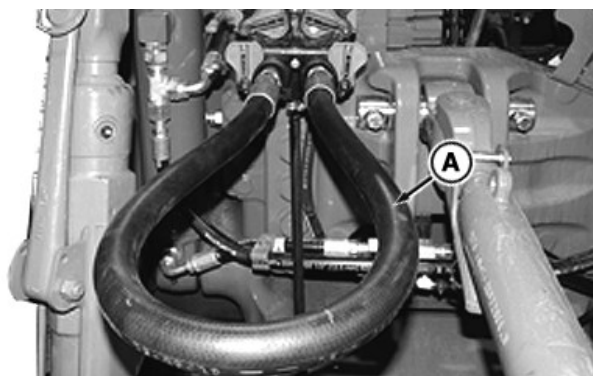
POZNÁMKA: Pouze převodovka EVT.

KD34109,00004AB-16-04MAY23

Zahřívání převodovky / hydraulické soustavy

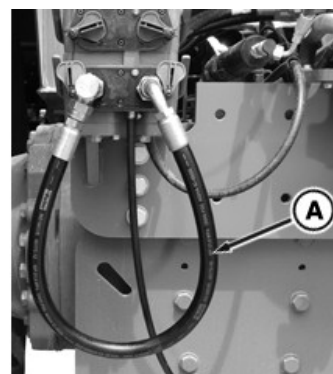
DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození stroje.

Neprovozujte traktor pod zatížením, pokud nedošlo k zahřátí převodovky a hydraulické soustavy. Při teplotě nižší než -5 °C (23 °F) se doporučuje použít postup zahřátí hydraulické soustavy traktoru.



RXA0180455—UN—17NOV20

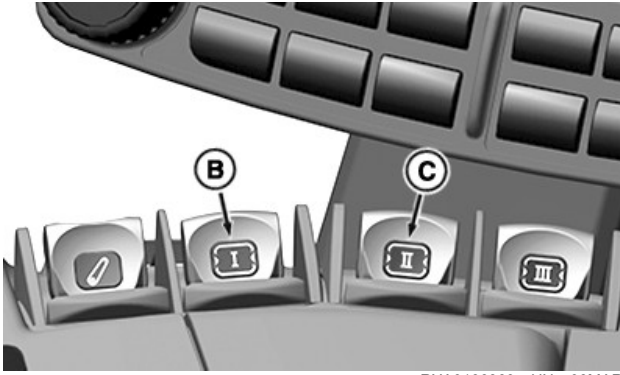
Zapojení propojovací hadice k přípoje vnějšího okruhu (SCV) [Zemědělství]



RXA0180450—UN—17NOV20

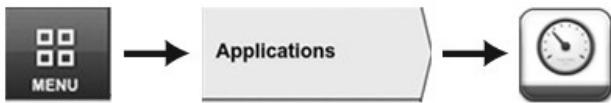
Zapojení propojovací hadice k přípoje vnějšího okruhu (SCV) [Shrnovač]

1. Zapojte propojovací hadici (A) do přípojek SCV I.
2. Přestavte řadicí páku převodovky do parkovací polohy.
3. Otočte klíček ve spínací skřínce do polohy startování.
4. Stiskněte tlačítko rychlé volby SCV na navigačním panelu.
5. Zvolte modul SCV I.
6. Nastavte dobu aretace na C (nepřetržitá). Viz Nastavení SCV – doba v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.
7. Nastavte průtok aretace na 8,00 nebo vyšší. Viz Nastavení SCV – průtok v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.
8. Zvolte modul SCV II a zopakujte kroky 6 a 7.



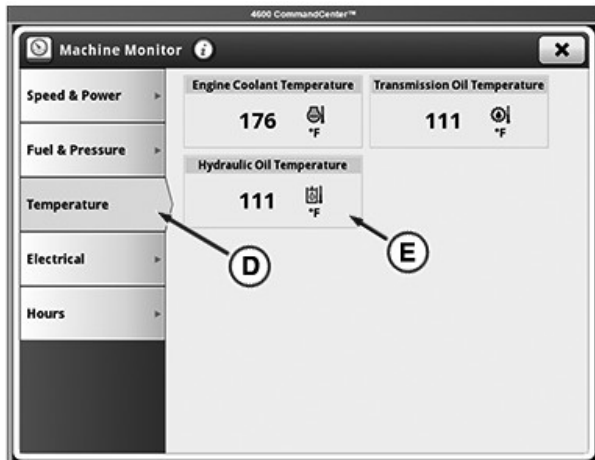
RXA0166860—UN—06MAR19

9. Přitáhněte páky SCV I (B) a SCV II (C) do polohy aretace pro vysouvání. Viz Nastavení ovládací páky SCV v části Ventily vnějšího okruhu v tomto návodu k obsluze.
10. Nastavte motor na 1400 ot/min.
11. Sledujte teplotu hydraulického oleje, dokud nedosáhne 38 °C (100 °F).



RXA0126813—UN—12JUN12

- a. Zvolte možnost Nabídka.
- b. Zvolte záložku Aplikace.
- c. Zvolte symbol Monitor stroje.



RXA0181012—UN—22JAN21

- d. Zvolte kartu Teplota (D).
- e. Zvolte hodnotu teploty hydraulického oleje (E).
12. Přestavte páky SCV I a II do neutrální polohy.
13. Odpojte propojovací hadici a pokračujte v běžné práci.

KT81203,0000252-16-22JAN21

Zvuková výstraha při jízdě vzad

Zvuková výstraha při jízdě vzad se nachází v zadní části stroje. U shrnovačů se jedná o standard a je k dispozici z výroby nebo jako dodatečné vybavení instalované v polních podmínkách na zemědělské stroje. Zvuková výstraha při jízdě vzad vydává zvukový signál, který varuje všechny osoby v blízkosti stroje, když je klíčový spínač zapnutý a na stroji je zařazen převodový stupeň jízdy vzad. Informace o postupu při zapnutí/vypnutí výstrahy najdete v části Pokročilé nastavení převodovky v tomto oddílu návodu k obsluze.

Nastavení hlasitosti



RXA0171844—UN—31OCT19

Hlasitost lze nastavit pomocí spínače (A) na zadní straně výstražného zařízení.

Nastavení hlasitosti:

- Vysoká (levá poloha)
- Nízká (střední poloha)
- Střední (pravá poloha)

KD34109,000056F-16-25MAR20

Převodovka Powershift e18

Provoz převodovky e18™

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození stroje nadměrnými otáčkami. Pokud dojde k překročení otáček, zobrazí se diagnostický kód závady (DTC), který značí, že otáčky převodovky jsou extrémně vysoké a měly by být sníženy. Další informace o kódech DTC naleznete v části Zjišťování a odstraňování závad – Diagnostické kódy závad (DTC) v tomto návodu k obsluze.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození převodovky nebo spojky:

- Nikdy nesešlapujte pedál spojky, když jede traktor z kopce nebo dojíždí. Nadměrné otáčky mohou způsobit vážné poškození převodovky.
- Nikdy nezkoušejte traktor nastartovat vlečením nebo tlačáním.
- Řadící páku lze kdykoliv přestavit do parkovací polohy. Parkovací brzda se ovšem neaktivuje, dokud nebude pojezdová rychlost nižší než 1.75 km/h (1.0 mph).
- Nepoužívejte příliš těžká přídavná závaží.
- Vyhněte se trvalému provozu na plný plyn a stavům plného zatížení pod 1800 ot/min.
- Stlačte spojkový pedál do dolní krajní polohy, aby se spojka zcela vypnula.

⚠ POZOR: Při jízdě traktoru ze svahu zabraňte nebezpečí zranění osob nebo ztráty kontroly nad strojem. Dodržujte následující zásady:

- Na stránce převodovky na displeji CommandCenter™ zvolte manuální režim.
- Upravte nastavenou rychlost na hodnotu, která zajistí bezpečnou rychlost při jízdě ze svahu.
- Neprovádějte velké snížení otáček pomocí pravé páky volby směru jízdy.

POZNÁMKA: Když zatížení stroje způsobuje snížení otáček pod volnoběžné otáčky:

- Převodovka může kvůli ochraně hnacího ústrojí zařadit NEUTRÁL.
- Parkovací brzda se aktivuje, když pojezdová rychlost klesne pod 1.75 km/h (1.0 mph).
- Zobrazí se diagnostické kódy závad.

Aby bylo možné převodovku znovu zapnout, přestavte páku do parkovací polohy, snižte zatížení a pak zařadte na požadovaný provozní převodový stupeň.

POZNÁMKA: Snímač přítomnosti obsluhy na sedadle zabraňuje uvedení do pohybu, když pracovník obsluhy není usazen na sedadle. Viz Snímač přítomnosti obsluhy na sedadle v oddílu Sedadla v tomto návodu k obsluze.



RXA0171366—UN—10OCT19

Kolečko nastavení rychlosti

Kolečko nastavení rychlosti – otáčením kolečka ve směru hodinových ručiček rychlost zvýšíte, otáčením proti směru hodinových ručiček ji snižíte.



RXA0171324—UN—10OCT19

Pravý reverzační přepínač

POZNÁMKA: Motor se nastartuje s řadící pákou v kterékoliv poloze. Traktor se však neuvede do pohybu, dokud nebude páka přemístěna do NEUTRÁLNÍ nebo PARKOVACÍ polohy.

Pravý reverzační přepínač – Páka na konzole CommandARM™ sloužící k řazení převodových stupňů. Informace o řazení najdete v části Řazení převodovky – e18™ v tomto oddílu návodu k obsluze.

S pravou pákou volby směru jízdy:

- V převodovce lze řadit stupně vpřed nebo vzad bez použití spojkového pedálu.
- Spojkový pedál se používá pro přesnější pohyby při volbě směru jízdy vpřed nebo vzad (například při připojování nářadí).
- Informace o převodovce se zobrazují na displeji na rohovém sloupku. Viz Displej na rohovém sloupku v oddílu Displej na rohovém sloupku v tomto Návodu k obsluze.
- Přimáčknutím páky (vychýlením a uvolněním) lze zvyšovat (+) nebo snižovat (–) převodové stupně pro jízdu vpřed a vzad.

KD34109,000055F-16-21APR21

Řazení převodovky – e18™

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození parkovací brzdy. Opakovaná aktivace parkovací brzdy, když je stroj v pohybu, může parkovací brzdou poškodit. Řadicí páku lze kdykoliv přestavit do parkovací polohy. Parkovací brzda se ovšem neaktivuje, dokud nebude jezdová rychlost nižší než 1.75 km/h (1.0 mph).

Řazení převodových stupňů:

POZNÁMKA: Optimální otáčky motoru jsou při plném zatížení 1800–2200 ot/min. Použití vyšších převodových stupňů a nižších otáček motoru pro mírné zatížení šetří palivo a snižuje opotřebení.

Při každém uvedení převodovky do polohy pro jízdu vpřed nebo vzad se po uvolnění spojkového pedálu převodovka rozjede se zadaným převodovým stupněm. Zadaný převodový stupeň se zobrazí na displeji na rohovém sloupku. Při opakovaném pojíždění vpřed a vzad nebo při přefazení z rychlostního stupně na NEUTRÁL se zadaný převodový stupeň dočasně změní na poslední použitý převodový stupeň.

Výchozí zadané převodové stupně pro rozjezd jsou 7F a 2R. Informace o změně rychlostních stupňů při spuštění najdete v části Pokročilé nastavení převodovky v oddílu Převodovka – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

Manuální předvolení převodových stupňů:

- Vpřed – stlačte spojkový pedál, přestavte páku invertoru do polohy pro jízdu vpřed a přimáčknutím zvyšujte nebo snižujte převodový stupeň, dokud se nezobrazí požadovaný převodový stupeň (mezi stupni F1 a F13).
- Vzad – stlačte spojkový pedál, přestavte páku invertoru do polohy pro jízdu vzad a přimáčknutím zvyšujte nebo snižujte převodový stupeň, dokud se nezobrazí požadovaný převodový stupeň (mezi stupni R1 a R5).

Startování v chladném počasí:

Při teplotě –10 °C (14°F) nebo nižší může uvolnění parkovací brzdy a zařazení převodového stupně řadicí pákou trvat až jednu minutu (s pracovníkem obsluhy usazeným na sedadle). V extrémně studeném počasí může být pro uvolnění parkovací brzdy nutné několikrát přeradit mezi parkovací a neutrální polohou.

Při teplotě nad –10 °C (14°F) může uvolnění parkovací brzdy s pracovníkem obsluhy usazeným na sedadle trvat maximálně 3 sekundy.

Po přestavení levé páky volby směru jízdy do neutrální polohy se na displeji na rohovém sloupku zobrazí na 3 sekundy písmeno N. Když není uvolněna parkovací brzda, písmeno N se změní zpět na P. Přestavte páku volby směru jízdy zpět do parkovací polohy a pak zpět

do neutrální polohy, dokud nebude písmeno N zobrazeno déle než 3 sekundy.

Dokud motor nedosáhne běžné provozní teploty, nelze zařadit převodové stupně vyšší než F13. Dokud není dosažena provozní teplota, mohou být rovněž pozorovány zpožděné reakce řazení, malá rychlost hydraulických funkcí, obtížné řízení a omezení otáček motoru.

Řazení při přepravě:

Když traktor pracuje s mírným zatížením, může převodovka přefazovat rychleji opakovaným přimáčknutím řadicí páky, dokud nebude dosažena požadovaná přepravní rychlost. Chcete-li po rozjetí rychle dosáhnout přepravní rychlosti, sešlápněte spojku a přimáčknutím řadicí páky nastavte požadovaný převodový stupeň. Po uvolnění spojkového pedálu se převodovka přefadí přímo na zvolený převodový stupeň.

Změna směru jízdy:

Přesunutím řadicí páky mezi polohami pro jízdu vpřed a vzad dojde k zařazení opačného směru jízdy, aniž by bylo nutné použít spojku nebo brzdy. Ke změně směru jízdy dochází mezi posledními zadanými převodovými stupni pro jízdu vpřed a vzad.

Přízpůsobení jezdové rychlosti:

⚠ POZOR: Zabraňte nebezpečí zranění osob nebo ztráty kontroly nad strojem. Nikdy nenechte stroj sjíždět ze svahu bez zařazeného převodového stupně.

POZNÁMKA: Pouze vlastní a plně automatický režim.

Pokud při jízdě stroje vyšší rychlostí, než je výchozí rychlost pro rozjíždění, dojde k uvolnění spojkového pedálu, převodovka automaticky přefadí na převodový stupeň odpovídající otáčkám. Pokud je však spojkový pedál uvolněn při jízdě stroje nižší rychlostí, než je výchozí rychlost pro rozjezd, zůstane převodovka v převodovém stupni pro rozjezd, i když se stroj zastaví.

Polohy pravé páky volby směru jízdy:



Parkovací poloha

RXA0171316—UN—10OCT19

PARKOVÁNÍ – když je páka umístěna v poloze u písmene P, je aktivována parkovací brzda.



Neutrální poloha

RXA0171315—UN—10OCT19

NEUTRÁL – po umístění páky kamkoliv do pravé drážky se uvolní parkovací brzda.



Poloha pro jízdu vzad

RXA0171317—UN—10OCT19

Vzad – když je páka umístěna v drážce označené písmenem R, stroj se pohybuje dozadu.



Poloha pro jízdu vpřed

RXA0171314—UN—10OCT19

Vpřed – když je páka umístěna v drážce označené písmenem F, stroj se pohybuje dopředu.

KD34109,0000560-16-16APR21

Nastavené rychlosti převodovky e18™ a funkce Efficiency Manager™

Efficiency Manager™:

- Řídí řazení převodových stupňů převodovky a otáčky

motoru tak, aby byla udržována požadovaná pojezdová rychlost (nastavená rychlost).

- Nemůže řadit převodové stupně, pokud je částečně sešlápnutý spojkový pedál.
- Zvolí převodový stupeň pro rozjíždění a může snížit otáčky motoru, pokud dojde k úplnému stlačení spojkového pedálu a stroj je v klidu.
- Zvolí rychlost převodového stupně pro rozjíždění, pokud dojde k úplnému stlačení spojkového pedálu a stroj jede rychlostí nižší, než je rychlost převodového stupně pro rozjíždění.
- Zvolí převodový stupeň a otáčky motoru odpovídající pojezdové rychlosti, pokud dojde k úplnému stlačení spojkového pedálu a stroj jede rychlostí vyšší, než je rychlost převodového stupně pro rozjíždění.
- Zvolí převodový stupeň pro rozjíždění při přeřazení z neutrální nebo parkovací polohy na převodový stupeň.
- V plně automatickém a vlastním režimu běží neustále.
- V manuálním režimu běží, když jsou aktivní tlačítka nastavených rychlostí.

Škrticí klapka motoru by měla být zcela vpředu na maximálních otáčkách:

- Když mají být dosaženy nastavené rychlosti.
- V aplikacích s velkým zatížením.

Rozhodnutí o řazení se řídí zatížením, pokynem škrticí klapky a nastavením provedeným pracovníkem obsluhy. Převodovka však může řadit převodové stupně při změně manuální dodávky paliva nebo pedálu dodávky paliva.

POZNÁMKA: Nastavené rychlosti systému Efficiency Manager™ lze naprogramovat v aplikaci iTEC™. Viz oddíl Inteligentní kompletní řízení nářadí (iTEC™) v tomto návodu k obsluze.



RXA0171325—UN—10OCT19

Tlačítko nastavené rychlosti 1

Tlačítko nastavené rychlosti 1 – zvolením aktivujete nastavenou rychlost jedna. Opětovným stisknutím ji vypnete.



RXA0171326—UN—10OCT19

Tlačítko nastavené rychlosti 2

Tlačítko nastavené rychlosti 2 – zvolením aktivujete nastavenou rychlost dvě. Opětovným stisknutím ji vypnete.



Kolečko nastavení rychlosti

RXA0171366—UN—10OCT19

Kolečko nastavení rychlosti – dokud je aktivní nastavená rychlost, lze nastavení otáčením kolečka ve směru hodinových ručiček zvýšit a otáčením proti směru hodinových ručiček snížit.

V plně automatickém a vlastním režimu:

- Doporučuje se, aby ovladač manuální dodávky paliva byl vždy umístěn v krajní přední poloze.
- Na displeji na rohovém sloupku je vždy zobrazena hodnota nastavené rychlosti a kontrolka automatického řazení. Číslo nastavené rychlosti však bude zobrazeno jen tehdy, když je nastavená rychlost aktivní. Viz Displej na rohovém sloupku v oddílu Displej na rohovém sloupku v tomto návodu k obsluze.
- Přímáknutím pravé páky volby směru jízdy se zvýší hodnota nastavené rychlosti. Nastavená rychlost se však vypne a upravená rychlost se neuloží.

V manuálním režimu:

- Na displeji na rohovém sloupku se zobrazí kontrolka automatického řazení a informace o nastavení rychlosti pouze tehdy, když jsou aktivní nastavené rychlosti. Viz Displej na rohovém sloupku v oddílu Displej na rohovém sloupku v tomto Návodu k obsluze.
- Přímáknutím pravé páky volby směru jízdy nebo rychlostní páky se vypne nastavená rychlost.

KD34109,0000615-16-31AUG20

Nastavení převodovky e18 – přístup

Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Karta Nastavení stroje



Převodovka

RXA0167077—UN—20MAR19

3. Převodovka

Přístup k aplikaci prostřednictvím navigačního panelu:



Převodovka

RXA0167078—UN—20MAR19

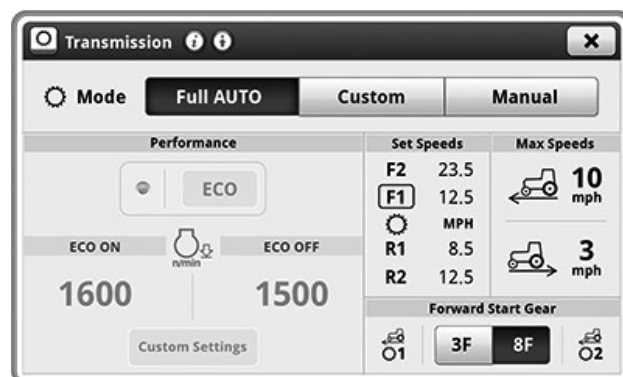
Stiskněte tlačítko převodovky na navigačním panelu pod displejem.

KD34109,0000562-16-21OCT19

Nastavení převodovky e18™

K zobrazení informací o převodovce a jejím nastavení slouží aplikace Převodovka.

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.



Převodovka

RXA0171369—UN—17OCT19

Položky dostupné na hlavní stránce převodovky e18™:



RXA0171377—UN—14OCT19

Režim převodovky

Režim – výběr požadovaného režimu převodovky. Viz Nastavení převodovky e18™ – režim v tomto návodu k obsluze.



RXA0171389—UN—11OCT19

Vlastní nastavení

Vlastní nastavení – úprava nastavení motoru pro vývodový hřídel, závěs a SCV. Viz Nastavení převodovky e18™ – vlastní v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0171378—UN—10OCT19

Funkce ECO

POZNÁMKA: K dispozici pouze ve vlastním režimu.

Výkon – stisknutím tlačítka ECO lze aktivovat/deaktivovat snížení spotřeby paliva při lehkém zatížení. Když je funkce aktivní, svítí oranžová kontrolka. Informace o tlačítku ECO najdete v části Ovládací prvky CommandARM™ – Levá strana v oddílu Ovládací prvky CommandARM™ v tomto Návodu k obsluze.



RXA0171380—UN—10OCT19

Funkce ECO zapnutá

Funkce ECO zapnutá – nastavení minimálních otáček motoru, když je funkce ECO aktivovaná. Viz Nastavení převodovky e18™ – funkce ECO v tomto návodu k obsluze.



1500

RXA0171379—UN—10OCT19

Funkce ECO vypnutá

Funkce ECO vypnutá – nastavení minimálních otáček motoru, když je funkce ECO deaktivovaná. Viz Nastavení převodovky e18™ – funkce ECO v tomto návodu k obsluze.

F2 23.5

F1 12.5

MPH

R1 8.5

R2 12.5

RXA0171376—UN—10OCT19

Nastavené rychlosti

Nastavené rychlosti – zobrazuje aktuální nastavené rychlosti pro jízdu vpřed a vzad. Kolem aktivní nastavené rychlosti je zobrazen rámeček. Viz Nastavené rychlosti převodovky e18™ a systému Efficiency Manager™ v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0171384—UN—10OCT19

Maximální rychlost pro jízdu vpřed

Maximální rychlost pro jízdu vpřed – nastavení maximální rychlosti pro převodový stupeň pro jízdu vpřed. Viz Nastavení převodovky e18™ – maximální rychlosti v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0171385—UN—10OCT19

Maximální rychlost pro jízdu vzad

Maximální rychlost pro jízdu vzad – nastavení maximální rychlosti pro převodový stupeň pro jízdu vzad. Viz Nastavení převodovky e18™ – maximální rychlosti v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0171381—UN—10OCT19

Počáteční převodový stupeň pro jízdu vpřed

Počáteční převodový stupeň pro jízdu vpřed – přepínání mezi zvolenými převodovými stupni pro jízdu vpřed 1 nebo 2. Převodové stupně lze zvolit v pokročilém nastavení.



RXA0167071—UN—21MAR19

Pokročilé nastavení

Pokročilé nastavení – umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením. Viz Pokročilé nastavení převodovky v oddílu Převodovka – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

Moduly stránky provozu:

Přidejte moduly pro tuto aplikaci, abyste mohli spouštět stránky pomocí Správce rozvržení. Viz Návod k obsluze displeje 4. generace.

Příklad:



Režim

RXA0178591—UN—29JUN20

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různé moduly.

Režim – rychlý přístup k nastavení režimu převodovky.

Tlačítka rychlé volby

Pomocí Správce rozvržení lze tlačítka rychlé volby z této aplikace přidat na lištu rychlé volby. Viz Návod k obsluze displeje 4. generace.

Příklad:



ZAP.

RXA0178590—UN—29JUN20

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různá tlačítka rychlé volby.

Zvuková výstraha při jízdě vzad – Rychlý přístup pro aktivaci či deaktivaci zvukové výstrahy při jízdě vzad.

KD34109,0000616-16-16APR21

Nastavení převodovky e18™ – režim



Plně automatický režim

RXA0171357—UN—10OCT19

Plně automatický – automatická úprava minimálních otáček motoru kvůli optimalizaci spotřeby paliva při lehkém zatížení. Předvídání zatížení reaguje na provoz zadního závěsu, ventilů SCV a vývodových hřídelů. Pokles otáček motoru je udržován při maximálním výkonu traktoru.



Vlastní režim

RXA0171356—UN—10OCT19

Vlastní – lze zvolit vlastní nastavení pro reakci na pokles otáček motoru, minimální otáčky motoru nebo předvídání zatížení. Viz Nastavení převodovky e18™ – vlastní v tomto oddílu návodu k obsluze.



Manuální režim

RXA0171358—UN—10OCT19

Manuální – všechny funkce pro úsporu paliva a řízení zatížení se nastavují ručně.

KD34109,0000564-16-13NOV19

Nastavení převodovky e18™ – vlastní

Vlastní nastavení jsou k dispozici pouze po nastavení převodovky na vlastní režim. Viz Nastavení převodovky e18™ – režim v tomto návodu k obsluze. Nastavení umožňuje zvýšenou účinnost v závislosti na aktuální činnosti.

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.

Postup úpravy:



Vývodový hřídel zapnutý

RXA0167122—UN—25MAR19



Vývodový hřídel vypnutý

RXA0167123—UN—25MAR19

Pokles otáček – procentuální hodnota maximální změny otáček motoru před zařazením nižšího převodového stupně. Viz Nastavení převodovky e18™ – pokles otáček v tomto oddílu návodu k obsluze.



Zapnutí/vypnutí vývodového hřídele

RXA0167125—UN—21MAR19

Předvídání zatížení (vývodový hřídel) – je-li aktivováno a vývodový hřídel se používá, otáčky motoru se zvýší, aby bylo dosaženo požadovaných otáček vývodového hřídele. Funkci lze aktivovat tlačítkem ON (Zapnuto) nebo deaktivovat tlačítkem OFF (Vypnuto).



RXA0167126—UN—21MAR19

Zapnutí/vypnutí závěsu

Předvídání zatížení (závěs) – po aktivaci a spuštění závěsu se otáčky motoru podle potřeby zvyšují, aby se omezilo kolísání jezdové rychlosti. Funkci lze aktivovat tlačítkem ON (Zapnuto) nebo deaktivovat tlačítkem OFF (Vypnuto).



RXA0167127—UN—21MAR19

Zapnutí/vypnutí SCV

Předvídání zatížení (SCV) – pokud je aktivováno, zapne se, když je průtoková rychlost 25 % nebo vyšší a/ nebo když je ventil SCV nastaven na nepřetržitou aretaci. Otáčky motoru se zvyšují podle potřeby, aby se snížily výkyvy v jezdové rychlosti nebo aby byl zajištěn požadovaný průtok hydraulického oleje. Funkci lze aktivovat tlačítkem ON (Zapnuto) nebo deaktivovat tlačítkem OFF (Vypnuto).



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,0000565-16-18FEB20

Nastavení převodovky e18™ – pokles otáček

Upravte procentuální hodnotu pro pokles maximálních otáček motoru před přeřazením na nižší převodový stupeň. Nižší procentuální hodnota způsobí, že převodovka podřadí dříve a přeřadí více. Vyšší procentuální hodnota způsobí, že převodovka podřadí později a přeřadí méně.

POZNÁMKA: Úpravy nastavení možnosti Vývodový hřídel zapnutý u strojů bez vývodového hřídele neovlivňují činnost převodovky.

Vývodový hřídel zapnutý – tuto možnost použijte při práci s nářadím poháněným vývodovým hřídelem, aby zůstávaly zachovány konstantní otáčky. Volba omezuje změnu otáček před zařazením nižšího převodového stupně.

Vývodový hřídel vypnutý – tuto možnost použijte pro nářadí, která nevyžadují stálý rozsah otáček, například při tahání nářadí pracujícího v půdě.

Proces k úpravě:

1. Zvolte požadovaný symbol nastavení:



RXA0167122—UN—25MAR19

Vývodový hřídel zapnutý

a. Vývodový hřídel zapnutý



RXA0167123—UN—25MAR19

Vývodový hřídel vypnutý

b. Vývodový hřídel vypnutý



RXA0167165—UN—21MAR19

Zvýšení/snížení hodnoty

2. Zvyšte hodnotu tlačítkem (+) nebo ji snižte tlačítkem (-).



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,0000566-16-20NOV19

Nastavení převodovky e18™ – funkce ECO

Funkce ECO zapnutá – nastavení minimálních otáček motoru, když je funkce ECO aktivovaná.

Funkce ECO vypnutá – nastavení minimálních otáček motoru, když je funkce ECO deaktivovaná.

Proces k úpravě:

1. Zvolte požadované nastavení:



1600

RXA0171380—UN—10OCT19

Funkce ECO zapnutá

a. Funkce ECO zapnutá



1500

RXA0171379—UN—10OCT19

Funkce ECO vypnutá

b. Funkce ECO vypnutá



RXA0171328—UN—10OCT19

Zvýšení/snížení hodnoty

2. Zvyšte hodnotu tlačítkem (+) nebo ji snižte tlačítkem (-).



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,0000567-16-30OCT19



RXA0171354—UN—10OCT19

Zvýšení/snížení hodnoty

2. Zvyšte hodnotu tlačítkem (+) nebo ji snižte tlačítkem (-).



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,0000568-16-13NOV19

Nastavení převodovky e18™ – maximální rychlosti

Nastavte maximální rychlosti pro převodové stupně pro jízdu vpřed a vzad. Nastavené rychlosti nesmí toto nastavení nikdy překročit a budou se automaticky upravovat podle potřeby.

Proces k úpravě:

1. Zvolte požadovaný symbol nastavení:



RXA0171384—UN—10OCT19

Maximální rychlost pro jízdu vpřed

a. Maximální rychlost vpřed



RXA0171385—UN—10OCT19

Maximální rychlost pro jízdu vzad

b. Maximální rychlost vzad

Vývodový hřídel – základní informace [Zemědělství]

Nastavení vývodového hřídele – přístup

Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Nastavení stroje



Vývodový hřídel

RXA0167685—UN—30APR19

3. Vývodový hřídel

Přístup k aplikaci prostřednictvím navigačního panelu:



Vývodový hřídel

RXA0167686—UN—30APR19

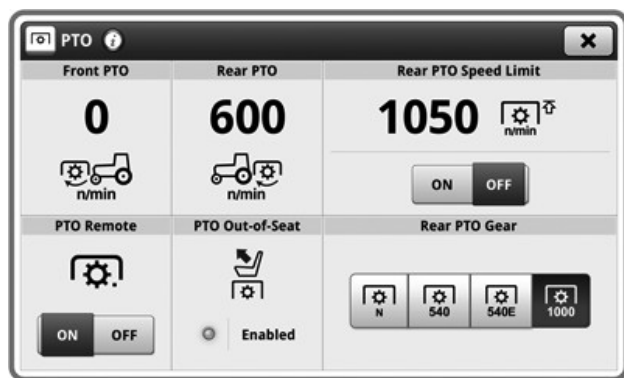
Stiskněte tlačítko vývodového hřídele na navigačním panelu pod displejem.

KD34109,00004BE-16-08DEC21

Nastavení vývodového hřídele

Aplikace Vývodový hřídel se používá k přístupu a nastavení vývodového hřídele.

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.



RXA0187232—UN—27JUN22

Příklad vývodového hřídele

Položky dostupné na hlavní stránce vývodového hřídele:



RXA0167687—UN—30APR19

Přední vývodový hřídel

Přední vývodový hřídel (pokud je součástí výbavy) – zobrazení aktuální rychlosti předního vývodového hřídele. K ovládání vývodového hřídele použijte páku předního vývodového hřídele a správné otáčky motoru. Viz oddíl Ovládání vývodových hřídelů v tomto návodu k obsluze.



RXA0167688—UN—30APR19

Zadní vývodový hřídel

Zadní vývodový hřídel – zobrazení aktuálních otáček zadního vývodového hřídele. K ovládání vývodového hřídele použijte páku zadního vývodového hřídele a správné otáčky motoru. Viz oddíl Ovládání vývodových hřídelů v tomto návodu k obsluze.



Enabled

RXA0187302—UN—28JUN22

Vývodový hřídel mimo sedadlo - aktivováno

Vývodový hřídel mimo sedadlo — indikuje, kdy může být pracovník obsluhy mimo sedadlo se zapnutým vývodovým hřídelem. Viz Nastavení vývodového

hřídele—vývodový hřídel mimo sedadlo v tomto oddílu návodu k obsluze.



Vnější ovládání vývodového hřídele – zvolte ZAP pro zapnutí nebo VYP pro vypnutí spínačů zadního vývodového hřídele (pokud jsou součástí výbavy). Viz oddíl Vnější spínače vývodového hřídele (pokud jsou součástí výbavy) v tomto návodu k obsluze.



Automatická regulace otáček zadního vývodového hřídele – nastavení otáček zadního vývodového hřídele při maximální dodávce paliva. Viz oddíl Nastavení vývodového hřídele – limit otáček zadního vývodového hřídele v tomto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Traktory 7R s převodovkou IVT: Pokud se používá vývodový hřídel a je zapnuta automatická regulace otáček vývodového hřídele, traktor zpomaluje během kyvadlového řazení pomaleji, aby zůstaly zachovány otáčky vývodového hřídele. Chcete-li se vyhnout pomalejšímu zpomalování, nastavte automatickou regulaci otáček vývodového hřídele na vypnuto.



Přepínač automatické regulace otáček zadního vývodového hřídele – tlačítko ON aktivuje a tlačítko OFF deaktivuje nastavení automatické regulace otáček zadního vývodového hřídele.



DŮLEŽITÉ: Nastavení nesprávného počtu otáček vývodového hřídele může mít za následek vážné poškození náradí. Před zapnutím vývodového hřídele se ujistěte, že je zvolená rychlost vhodná pro připojené náradí.

POZNÁMKA: Zobrazené převodové stupně se liší podle stroje.

Převodový stupeň zadního vývodového hřídele – výběr převodového stupně zadního vývodového hřídele pro aktuální operaci.



Pokročilé nastavení – umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením. Viz oddíl Nastavení vývodového hřídele – pokročilé v tomto návodu k obsluze.

Moduly stránek provozu:

Přidejte moduly pro tuto aplikaci, abyste mohli spouštět stránky pomocí Správce rozložení "Layout Manager". Viz návod k obsluze displeje CommandCenter G5.

Příklad:



POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různé moduly.

Vnější ovládání vývodových hřídelů — rychlý přístup k zapnutí/vypnutí spínačů vnějšího ovládání vývodových hřídelů.

Tlačítka rychlé volby

Pomocí správce rozložení "Layout Manager" lze tlačítka rychlé volby z této aplikace přidat na lištu rychlé volby. Viz návod k obsluze displeje CommandCenter G5.

Příklad:



POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různá tlačítka rychlé volby.

Převodový stupeň vývodového hřídele — rychlý přístup k zapnutí/vypnutí převodového stupně vývodového hřídele.

Nastavení vývodového hřídele – pokročilé

Pokročilé nastavení umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením.

Položky přístupné na stránce Pokročilá nastavení:



RXA0167700—UN—30APR19

Pole pro výběr rychlosti zapnutí

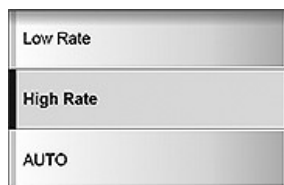
Rychlost zapnutí vývodového hřídele — pomocí pole pro výběr rychlosti zapnutí zadního nebo předního (pokud je součástí výbavy) vývodového hřídele můžete nastavit rychlost, jakou se zapne vývodový hřídel. Viz oddíl Nastavení vývodového hřídele – rychlost zapnutí v tomto návodu k obsluze.

KD34109,00004C1-16-10JUL25

Nastavení vývodového hřídele – rychlost zapnutí

Na stránce Rychlost zapnutí vývodového hřídele lze nastavit rychlost, jakou se zapne vývodový hřídel.

Proces k úpravě:



RXA0167693—UN—30APR19

Seznam rychlostí zapnutí

Zvolte nejlepší rychlost pro aktuální operaci.

- Nízká rychlost se používá, když je požadováno postupné zapínání vývodového hřídele nebo když je záběr v automatickém režimu příliš agresivní nebo není konstantní.
- Vysoká rychlost se používá v situacích, kdy je nutné agresivní spínání spojky vývodového hřídele.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození hnacího ústrojí.

Pokud má obsluha problémy se zapínáním spojky vývodového hřídele v automatickém režimu, změňte nastavení na vysokou rychlost.

- AUTO se používá se pro většinu náradí, jedná se o standardní nastavení v CommandCenter. Toto nastavení poskytuje softwarovou logiku určující rychlost zapojení spojky vývodového hřídele na základě zpětné vazby od snímače otáček vývodového hřídele. Pokud se vývodový hřídel při počátečním zapnutí spojky vývodového hřídele neotáčí dost rychle, zvýší se rychlost zapnutí automaticky tak, aby nedošlo k prokluzu spojky a zastavení otáčení vývodového hřídele.



OK

RXA0167694—UN—30APR19

Stiskněte OK pro ukončení a uložení změn.



Zrušit

RXA0167695—UN—30APR19

Tlačítkem Zrušit ukončíte nastavení bez uložení změn.

KD34109,00004C0-16-20JUN22

Nastavení PTO – Omezení rychlosti zadního PTO

Automatická regulace otáček zadního vývodového hřídele umožňuje nastavení otáček zadního vývodového hřídele při maximální dodávce paliva. Pokud je aktivován, jsou omezeny také otáčky motoru vůči otáčkám vývodového hřídele. Pokud jsou aktivovány také maximální otáčky motoru, platí nižší limit.

POZNÁMKA: K dispozici pouze u traktorů vybavených vývodovým hřídelem s elektronickým řazením.

Proces k úpravě:



RXA0167699—UN—30APR19

Upravte limit rychlosti zadního vývodového hřídele

Tlačítkem (+) nastavení zvýšíte, tlačítkem (-) je snížíte. Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.



RXA0167687—UN—30APR19

Počet otáček předního vývodového hřídele

Zobrazit aktuální otáčky předního vývodového hřídele (pokud je součástí výbavy).



RXA0167688—UN—30APR19

Počet otáček zadního vývodového hřídele

Zobrazit aktuální otáčky vývodového hřídele.



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,00004C2-16-10JUN22

Nastavení PTO—vývodový hřídel mimo sedadlo

Funkce Vývodový hřídel mimo sedadlo vám umožňuje udržovat záběr vývodového hřídele, i když nesedíte na sedadle. Když pracovník obsluhy opustí sedadlo, zobrazí se stránka pro povolení ovládání mimo sedadlo (zazní výstražný signál a začne blikat kontrolka servisního upozornění na displeji v rohovém sloupku). Stránka se také zobrazí, když se po nastartování motoru poprvé zapne vývodový hřídel (s opuštěním sedadla nebo bez něj).

Pokud je strana ignorována, vývodový hřídel se po 7 sekundách automaticky vypne. Stránka se nezobrazí, pokud je PTO Out-of-Seat již povoleno. Pracovník obsluhy může také vybrat přepínač vzdáleného ovládání vývodového hřídele pro aktivaci funkce Vývodový hřídel mimo sedadlo na hlavní stránce vývodového hřídele.

Proces k úpravě:



RXA0187235—UN—15JUN22

Aktivovat vývodový hřídel mimo sedadlo

Chcete-li zachovat zapnutí vývodového hřídele, i když nesedíte na sedadle, zvolte možnost Aktivovat vývodový hřídel mimo sedadlo.



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

Zvolením možnosti Zavřít umožníte vypnutí vývodového hřídele, když je pracovník obsluhy mimo sedadlo.

Indikátory stavu:



RXA0177921—UN—14MAY20

Indikátor stavu

- **Zelený indikátor** – indikátor svítí zeleně, když je povolena funkce PTO Out-of-Seat.
- **Šedý indikátor** – indikátor nesvítí a má šedý vzhled, je-li systém Vývodový hřídel mimo sedadlo vypnutý.

Enabled

RXA0187303—UN—27JUN22

Povoleno indikátor

Indikátor zapnuto – indikátor se zobrazí, když je povolena funkce Vývodový hřídel mimo sedadlo.

OFF

RXA0187301—UN—27JUN22

Kontrolka VYPNUTO

Kontrolka vypnuto — kontrolka se zobrazí, když je systém Vývodový hřídel mimo sedadlo vypnutý.

KD34109,00004C3-16-18APR23

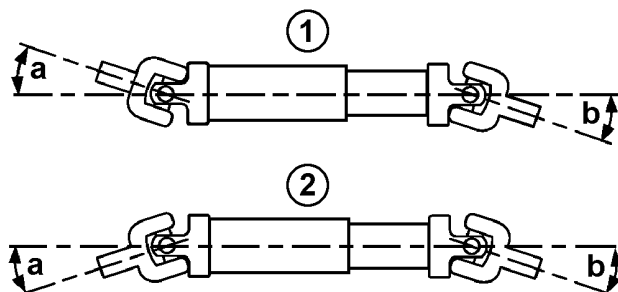
Pokyny k obsluze (EU 1322-2014)

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob. Nákresy nezobrazují ochranné kryty na hnacím hřídeli. Použití ochranného krytu je povinné při použití hnacích hřídelů.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození zařízení. Jsou povoleny pouze provozní podmínky popsané v návodu k použití nářadí. To se týká zejména maximálního povoleného úhlu kloubového spojení, používání volnoběžných spojek a zátěžových spojek a předepsaného překrytí při příliš velkém zasunutí profilových trubek.

Před použitím nářadí poháněného od vývodového hřídele zajistěte, aby byl hnací hřídel pravidelně promazáván. Dbejte pokynů v návodu k použití dodaném výrobcem.

U děleného teleskopického hnacího hřídele musí být vidlice na koncích vyrovnány podle obrázku. Vidlice na obou koncích NESMÍ být vzájemně otočené o 90° (viz šipky na obrázku vpravo).

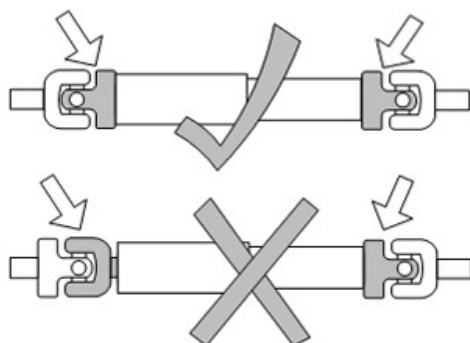


LX1049749

LX1049749—UN—21MAY10

Klouby hnacího hřídele

1—Schéma Z
2—Schéma W



LX1049900

LX1049900—UN—22FEB11

Správné vyrovnaní vidlic

Pokud je to možné, musí být úhly (a) a (b) křížových kloubů stejné na obou koncích hnacího hřídele. U aplikací, pro které to neplatí (např. časté ostré zatáčení se zapnutým vývodovým hřídelem), doporučujeme použít hnací hřídel s homokinetickými klouby.

KT81203,0000504-16-22APR22

Ovládání vývodových hřídelů

Vývodové hřídele se zapínají pomocí ovládacích pák vývodových hřídelů CommandARM. Viz Ovládací páka vývodového hřídele CommandARM v části Ovládací prvky CommandARM tohoto návodu k obsluze. Po zapnutí pro použití se strojem v pohybu použijte správné otáčky motoru uvedené v části Zvolte správné otáčky motoru v tomto návodu k obsluze.

POZOR: Předcházejte zranění osob. Před nastavováním, zapojováním nebo čištěním nářadí poháněného vývodovým hřídelem zastavte motor a hnací ústrojí vývodového hřídele. Pokud není vývodový hřídel používán, vždy vypněte jeho pohon.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození spojky vývodového hřídele. Při práci s vývodovým hřídelem s nadměrným zatížením se vývodový hřídel automaticky deaktivuje. Před pokusem o opětovné zapnutí počkejte 15 sekund. Pokud při opětovném zapnutí nastane problém, zkuste snížit otáčky vývodového hřídele.

Jestliže se vývodový hřídel vypne během startování v chladném počasí, počkejte před opětovným zapnutím 5 minut.

POZNÁMKA: Zadní vývodový hřídel se automaticky vypíná, pokud:

- Otáčky vývodového hřídele jsou nižší než 100 ot/min po dobu 1 sekundy.
- Otáčky motoru klesnou pod 500 ot/min, aby nedošlo k samovolnému zastavení motoru.

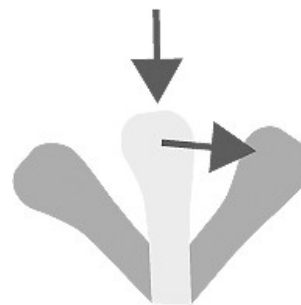
Přední vývodový hřídel (pokud je součástí výbavy) se automaticky vypíná, pokud:

- Traktory řady 7R a 8R: Prokluz spojky je vyšší než 40 % déle než 1 sekundu.
- Traktory 8R: Prokluz spojky je větší než 10 % po dobu delší než 45 sekund.
- Traktory řady 7R a 8R: Otáčky motoru klesnou pod 500 ot/min, aby nedošlo k samovolnému zastavení motoru.

Informace o kontrolkách displeje na rohovém sloupku viz Displej na rohovém sloupku v oddílu Displej na rohovém sloupku v tomto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Jestliže zastavíte motor, dokud je vývodový hřídel zapnutý, při opětovném spuštění se vývodový hřídel znovu nespustí. Pro ovládání vývodového hřídele musí být páka znovu zapnuta.

Nastavení páky:



RXA0167697—UN—30APR19

Zapnutí vývodového hřídele

Zatlačením páky dolů a dopředu vývodový hřídel zapnete. Páka se vrátí doprostřed.



RXA0167696—UN—30APR19
Vypněte pohon vývodového hřídele

Přitažením páky vývodový hřídel vypnete. Páka se vrátí doprostřed.

Ovládání mimo kabinu:

Chcete-li ovládat vývodový hřídel z místa mimo kabinu pomocí externích spínačů vývodového (pokud jsou součástí výbavy), musí být rychlost kol/pásů nižší než 0,5 km/h (0,3 mph). Viz oddíl Vnější spínače vývodového hřídele v tomto návodu k obsluze.

KD34109,00004C4-16-20JUN22

Externí spínače vývodových hřídelů

Externí spínače vývodového hřídele (pokud jsou součástí výbavy) umožňují ovládání vývodového hřídele z místa mimo kabinu. Externí spínače předního vývodového hřídele jsou na přední straně stroje. Externí spínače zadního vývodového hřídele jsou na zadní straně stroje.

Proces k úpravě:



RXA0187405—UN—27JUN22
ZAPNUTO/VYPNUTO

1. Stisknutím tlačítka ON (Zapnuto) na hlavní stránce vývodového hřídele aktivujete spínače vnějšího ovládání vývodových hřídelů (ozve se výstražný signál a začnou výstražně blikat směrová světla).

POZNÁMKA: PTO Remote se také automaticky zapne, když stisknete a uvolníte jakýkoli externí dálkový spínač PTO.

2.



RXA0167698—UN—30APR19
Vnější spínač vývodového hřídele

Stiskněte a podržte spínač vnějšího ovládání

vývodového hřídele. Vývodový hřídel se začne pomalu otáčet.

POZNÁMKA: Pokud je stroj vybaven předním a zadním vývodovým hřídelem a pomocí spínače vnějšího ovládání vývodového hřídele je spuštěn pouze jeden vývodový hřídel, bude výstraha zvukovým signálem / směrovými světly pokračovat. Při aktivaci externích spínačů vývodových hřídelů se aktivuje přední i zadní vývodový hřídel a systém detekuje, že jeden z hřídelů nebyl spuštěn.

- Pokud jej podržíte nejméně po dobu 4 sekund, výstraha zvukovým signálem / směrovými světly se vypne a vývodový hřídel zůstane v činnosti.
- Pokud dojde k uvolnění do 4 sekund, vývodový hřídel se pomalu zastaví a výstraha zvukovým signálem / světly bude pokračovat.

Chcete-li vývodový hřídel vypnout, stiskněte spínač vnějšího ovládání vývodového hřídele (ozve se výstražný signál a začnou výstražně blikat směrová světla) nebo přitáhněte ovládací páku vývodového hřídele v kabině.

Chcete-li ovládací páku vývodového hřídele vrátit zpět do normálního režimu, deaktivujte vnější ovládání vývodového hřídele.

KD34109,00004C5-16-28JUN22

Volba správných otáček motoru

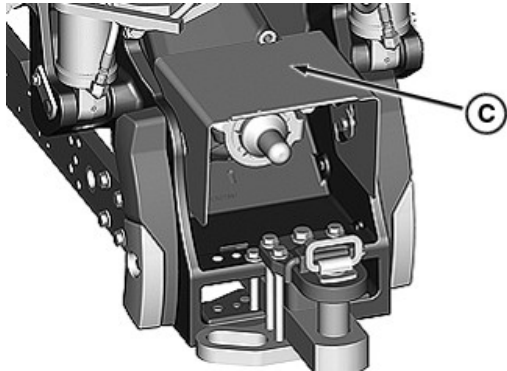
Vývodový hřídel			Otáčky motoru ^a ot/min
Rychlost ot/min	Průměr hřídele mm (in)	Drážkování	
1000	45 (1-3/4)	20	1895

^aOtáčkoměr zobrazuje okamžitou hodnotu otáček motoru. Viz Displej na rohovém sloupku v oddílu Displej na rohovém sloupku v tomto Návodu k obsluze.

KD34109,00005EA-16-20APR20

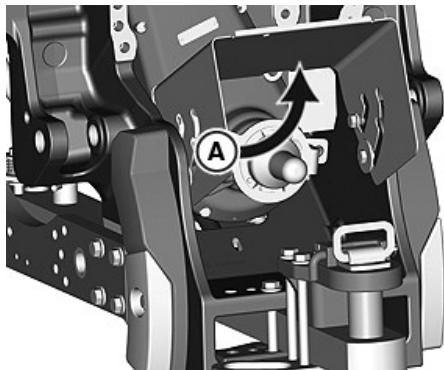
Zadní vývodový hřídel [Zemědělství]

Použití hlavního krytu vývodového hřídele (je-li součástí vybavení)



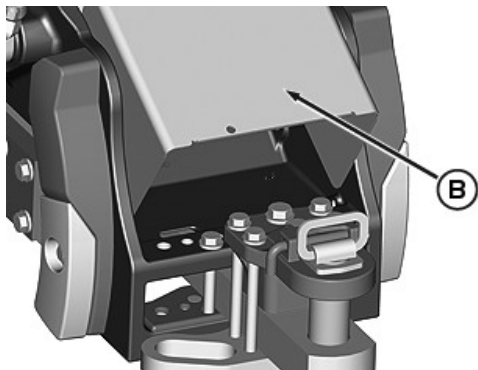
RXA0142441—UN—11JUN14
Hlavní kryt vývodového hřídele (standardní poloha)

⚠ POZOR: Zabraňte zranění osob. Hlavní kryt na traktoru musí být za všech okolností v namontovaném stavu, s výjimkou speciálních aplikací, uvedených v návodu k obsluze nářadí. Nepoužívejte kryt jako schod.



RXA0142439—UN—11JUN14

Hlavní kryt lze vyklonit nahoru ve zvednuté poloze (A) pro přístup při připojování vývodového hřídele. **NEPOUŽÍVEJTE** vývodový hřídel s krytem ve zdvižené poloze.



RXA0142440—UN—11JUN14

Hlavní kryt lze spustit (B) a zlepšit tak výhled na výkyvné táhlo, pokud je výkyvné táhlo používáno bez vývodového hřídele.

GH15097,0000648-16-06SEP17

Připojování nářadí poháněného vývodovým hřídelem [Ag]

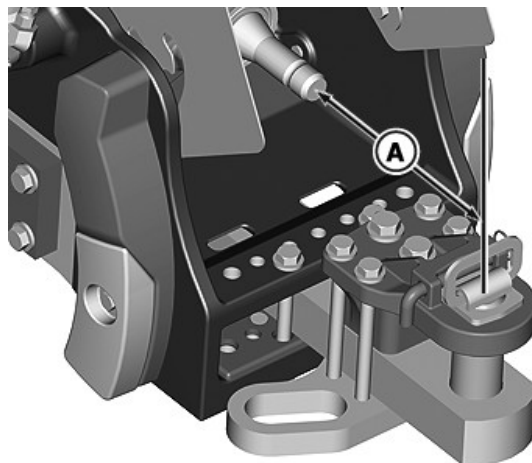


TS1644—UN—22AUG95

⚠ POZOR: Zachycení rotujícím hnacím hřídelem může způsobit vážné zranění nebo smrt.

Kryt vývodového hřídele a kryty hnacího hřídele musí být neustále na svých místech. Zkontrolujte, zda se otočné ochranné kryty mohou volně otáčet.

Používejte přiléhavý oděv. Před nastavováním, zapojováním nebo čištěním nářadí hnaného vývodovým hřídelem **VYPNĚTE MOTOR** a zkontrolujte, zda je vypnuté hnací ústrojí vývodového hřídele.



RXA0142225—UN—09JUN14

Vývodový hřídel	Koncovka vývodového hřídele Střed otvoru spojovacího čepu (A) mm (in)
1000 ot/min – 20 drážek ^a	508 (20)

^aPrůměr hřídele 45 mm (1-3/4 in).

1. Zablokujte spodní závěs ve střední poloze.
2. Demontujte sestavu vidlice.
3. Připojte nářadí ke spodnímu závěsu a potom zapojte pohon vývodového hřídele. Při připojování nářadí k

rychlozávěsu zkontrolujte, zda nebude docházet ke kolizi se spodním závěsem.

4. Připojte hnací hřídel ke koncovce vývodového hřídele. Natočte hřídel rukou tak, aby se vyrovnaly drážky. Zkontrolujte, že třmen je ve správné poloze a dobře zajištěn.
5. Umístěte kryt vývodového hřídele do polohy odpovídající velikosti použitého vývodového hřídele.

WTEFIAT,000001F-16-17AUG22

Třibodový zadní závěs [Zemědělství]

Nosnosti závěsů

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození zařízení. Nikdy nepřekračujte nosnost náprav.

Trvalá zvedací schopnost zadního závěsu ^a kg (lb)				
Model		9RT		
		490	540	590
Kategorie závěsu	4N/3	Volitelně ^b		
	4N/4	Volitelná		
Průměr zvedacího válce mm	100	6804 (15 000)		
	110	9072 (20 000)		

^a610 mm (24 in) za přípojnými body.
^bZdvíhací síla v celém rozsahu 610 mm (24 in) za přípojkou podle OECD.

KT81203,0000920-16-22JUL25

Nastavení zadního závěsu – přístup Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Karta Nastavení stroje



Zadní závěs

RXA0169204—UN—26JUN19

3. Zadní závěs

Přístup k aplikaci prostřednictvím navigačního panelu:



Zadní závěs

RXA0169205—UN—26JUN19

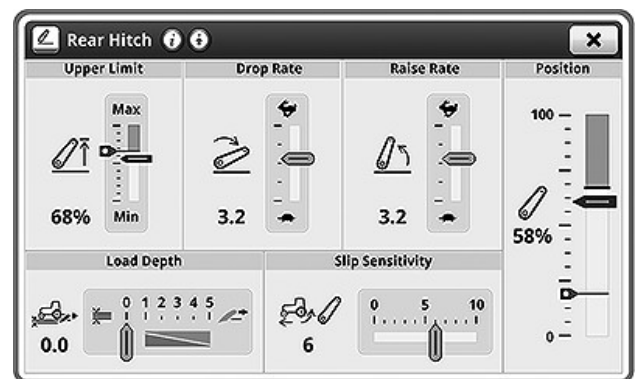
Stiskněte tlačítko zadního závěsu na navigačním panelu pod displejem.

KD34109,00004EE-16-08DEC21

Nastavení zadního závěsu

Aplikace zadního závěsu se používá k přístupu a úpravě nastavení zadního závěsu.

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.



RXA0169346—UN—27JUN19

Příklad zadního závěsu

Položky dostupné na hlavní stránce Zadní závěs:



Horní krajní poloha

RXA0169206—UN—25JUN19

Horní krajní poloha — nastavená horní poloha, kterou nelze překročit bez použití externích spínačů. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu — horní krajní poloha v tomto návodu k obsluze.



Rychlost spouštění

RXA0169207—UN—25JUN19

Rychlost spouštění — rychlost, kterou se spouští zadní závěs. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu — rychlost spouštění v tomto návodu k obsluze.



Rychlost zvedání

RXA0169208—UN—25JUN19

Rychlost zvedání — rychlost, kterou se zvedá zadní závěs. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu — rychlost zvedání v tomto návodu k obsluze.



Nastavení hloubky

RXA0169209—UN—26JUN19

Nastavení hloubky — citlivost na změny terénu nebo půdních podmínek. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu — nastavení hloubky v tomto návodu k obsluze.

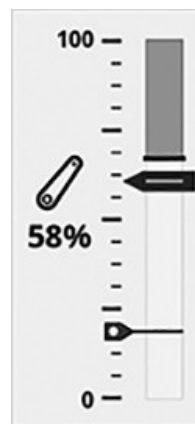


Citlivost na prokluz

RXA0169210—UN—26JUN19

POZNÁMKA: Je k dispozici, pouze pokud je stroj vybaven radarovým zařízením a pokud je nastavení hloubky nastaveno na režim silové regulace.

Citlivost na prokluz — nakolik závěs reaguje na prokluz kola. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu — citlivost na prokluz v tomto návodu k obsluze.



Poloha

RXA0169211—UN—25JUN19

Poloha — zobrazuje informace o aktuálním nastavení zadního závěsu. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu — poloha v tomto návodu k obsluze. Nastavení polohy závěsu viz oddíl Nastavení ovládací páky závěsu v tomto návodu k obsluze.



Pokročilé nastavení

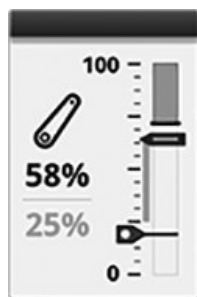
RXA0167071—UN—21MAR19

Pokročilé nastavení — umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu — pokročilé v tomto návodu k obsluze.

Moduly stránek provozu:

Přidejte moduly pro tuto aplikaci, abyste mohli spouštět stránky pomocí Správce rozložení "Layout Manager". Viz návod k obsluze displeje CommandCenter G5.

Příklad:



Poloha

RXA0169212—UN—25JUN19

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různé moduly.

Poloha — rychlý přístup do modulu polohy.

KD34109,00004EF-16-28FEB23

Ukazuje na posuvníku horní krajní polohu.



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

Alternativní způsob úpravy:

Volič horní krajní polohy závěsu (pokud je součástí výbavy) – volič na panelu CommandARM k úpravě nastavení horní krajní polohy. Na CommandCenter se zobrazí rozevírací nabídka pro zobrazení nastavení. Viz Ovládací prvky závěsu CommandARM v části Ovládací prvky CommandARM této uživatelské příručky.

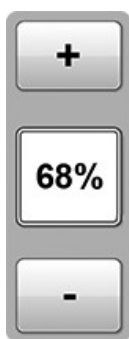
KD34109,00004F0-16-20JUN22

Nastavení zadního závěsu – horní krajní poloha

Na stránce Horní krajní poloha lze upravit nastavení horní krajní polohy a zobrazit aktuální nastavení závěsu. Zadní závěs se bude pohybovat nad nastavenou horní krajní polohou pouze při použití externích spínačů.

POZNÁMKA: Zcela spuštěná poloha je 0 % a plně zvednutá poloha je 100 %.

Proces k úpravě:



Nastavení horní krajní polohy

RXA0169139—UN—25JUN19

Tlačítkem (+) lze horní krajní polohu zvýšit, tlačítkem (-) snížit. Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.



Indikátor polohy

RXA0169140—UN—25JUN19

Ukazuje na posuvníku aktuální polohu zadního závěsu.



Indikátor horní krajní polohy

RXA0169141—UN—25JUN19

Nastavení zadního závěsu – rychlost spouštění

Na stránce Rychlost spouštění lze upravit rychlost, kterou klesá zadní závěs, a zobrazit aktuální nastavení závěsu.

POZOR: Nebezpečí zranění nebo poškození stroje. Nespouštějte nářadí příliš rychle. Úplné spuštění nářadí by mělo probíhat minimálně 2 sekundy.

Proces k úpravě:



Nastavení rychlosti spouštění

RXA0169142—UN—25JUN19

Tlačítkem (+) lze rychlost spouštění zvýšit, tlačítkem (-) snížit. Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.



Indikátor rychlosti spouštění

RXA0169143—UN—25JUN19

Ukazuje nastavení na posuvníku.



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

Alternativní způsob úpravy:

Volič rychlosti spouštění závěsu (pokud je součástí výbavy) – volič na panelu CommandARM k úpravě nastavení rychlosti spouštění. Na CommandCenter se zobrazí rozvírací nabídka pro zobrazení nastavení. Viz Ovládací prvky závěsu CommandARM v části Ovládací prvky CommandARM této uživatelské příručky.

KD34109,00004F1-16-20JUN22

Nastavení zadního závěsu – rychlost zvedání

Na stránce Rychlost zvedání lze upravit rychlost, kterou se zvedá zadní závěs, a zobrazit aktuální nastavení závěsu.

Proces k úpravě:



RXA0169142—UN—25JUN19

Nastavení rychlosti zvedání

Tlačítkem (+) lze rychlost zvedání zvýšit, tlačítkem (-) snížit. Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.



RXA0169143—UN—25JUN19

Indikátor rychlosti zvedání

Ukazuje nastavení na posuvníku.



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,00004F2-16-29OCT19

Nastavení zadního závěsu – nastavení hloubky

Regulace nastavení hloubky (odezva silové regulace) umožňuje řízení pohybu závěsu při práci. Čím vyšší je nastavená hodnota, tím větší je rozsah pohybu (větší odezva silové regulace). Čím je hodnota nižší, tím menší je rozsah pohybu (menší odezva silové regulace). Správné seřízení zajistí lepší regulaci hloubky nářadí a vyšší efektivitu práce.

Proces k úpravě:



RXA0169213—UN—26JUN19

Upravte nastavení hloubky

Tlačítkem (+) lze nastavení hloubky zvýšit, tlačítkem (-) snížit. Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.

- Chcete-li použít pouze polohovou regulaci, nastavte hloubku na hodnotu 0,0. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu – polohová regulace v tomto návodu k obsluze.
- Vyšší nastavení se používají pro nastavení tahu. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu – silová regulace v tomto návodu k obsluze.



RXA0169214—UN—26JUN19

Indikátor silové/polohové regulace

Ukazuje nastavení na posuvníku.



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

Alternativní způsob úpravy:

Volič nastavení hloubky závěsu (pokud je součástí výbavy) – volič na panelu CommandARM k úpravě hodnoty nastavení hloubky. Na CommandCenter se zobrazí rozvírací nabídka pro zobrazení nastavení. Viz Ovládací prvky závěsu CommandARM v části Ovládací prvky CommandARM této uživatelské příručky.

KD34109,00004F3-16-20JUN22

Nastavení zadního závěsu – citlivost na prokluz

Na stránce Citlivost na prokluz lze nastavit, nakolik bude závěs reagovat na prokluz kol. Čím je nastavení vyšší,

tím více závěs reaguje. Nastavení citlivosti na prokluz upravuje pouze zvedání závěsu a má přednost před nastavením silové regulace, která upravuje spouštění závěsu. Viz oddíl Nastavení zadního závěsu – silová regulace v tomto návodu k obsluze. Jakmile prokluz kola klesne pod nastavenou hodnotu, obnoví se běžná silová regulace závěsu. Vhodné nastavení závisí na typu nářadí, půdních podmínkách a nastavení traktoru.

POZNÁMKA: Je k dispozici, pouze pokud je stroj vybaven radarovým zařízením a pokud je nastavení hloubky nastaveno na režim silové regulace.

Proces k úpravě:



RXA0169215—UN—26JUN19

Nastavení citlivosti prokluzu

Tlačítkem (+) nastavení zvýšíte, tlačítkem (-) je snížíte. Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.



RXA0169214—UN—26JUN19

Indikátor citlivosti na prokluz

Ukazuje nastavení na posuvníku.



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

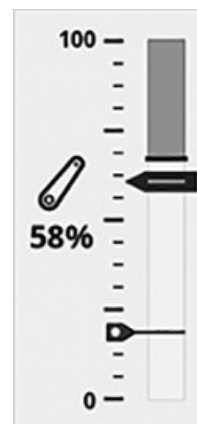
Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,00004F4-16-29OCT19

Nastavení zadního závěsu – poloha

Na stránce Poloha lze sledovat aktuální informace o zadním závěsu.

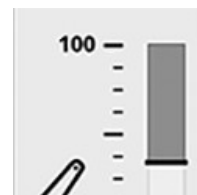
Položky dostupné v modulu polohy:



RXA0169211—UN—25JUN19

Poloha

Příklad polohy — položky se mohou měnit podle stavu.



RXA0169222—UN—25JUN19

Nastavení horní krajní polohy

Nastavení horní krajní polohy – čára označuje horní krajní polohu. Vystínovaná oblast nahoře ukazuje množství mimo rozsah (vyšší než horní krajní poloha).



RXA0169223—UN—26JUN19

Ukazatel hloubky závěsu

Ukazatel hloubky závěsu — ukazuje uloženou pracovní hloubku. Viz oddíl Nastavená poloha hloubky závěsu v tomto návodu k obsluze.

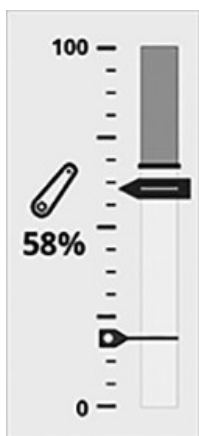


RXA0169140—UN—25JUN19

Indikátor polohy

Ukazatel polohy — ukazuje na posuvníku aktuální polohu zadního závěsu. Polohu závěsu lze upravit pomocí ovládací páky závěsu nebo seřizovacího kolečka. Viz oddíl Nastavení ovládací páky závěsu v tomto návodu k obsluze.

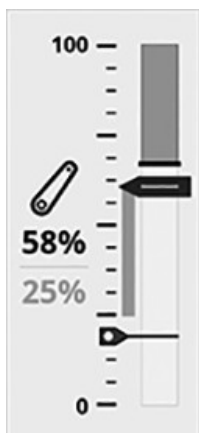
Stavy polohy zadního závěsu:



V klidu

RXA0169224—UN—25JUN19

Závěs v klidu.



Odeslán do polohy

RXA0169225—UN—25JUN19

Závěs je odeslán do 25% polohy. Zelená hodnota je požadovaná poloha a zelená čára značí vzdálenost mezi aktuální polohou závěsu a požadovanou polohou.



Plovoucí poloha

RXA0169226—UN—25JUN19

Závěs je nastaven do plovoucí polohy. Nad aktuální hodnotou polohy závěsu se zobrazí ikona.



Plovoucí poloha není k dispozici

RXA0169227—UN—25JUN19

Plovoucí poloha není k dispozici. Nad aktuální hodnotou polohy závěsu se zobrazí ikona.



Zablokováno

RXA0169149—UN—25JUN19

Závěs je zajištěný. Pod aktuální hodnotou polohy závěsu se zobrazí symbol. Viz Ovládací prvky závěsu CommandARM v části Ovládací prvky CommandARM této uživatelské příručky.



Blokování tlumení

RXA0169228—UN—25JUN19

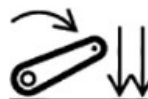
Tlumení zámku je aktivováno. Pod aktuální hodnotou polohy závěsu se zobrazí symbol.



Návrat do dolní nastavené polohy není k dispozici

RXA0169229—UN—25JUN19

Návrat k dolní nastavené hodnotě není k dispozici. Pod aktuální hodnotou polohy závěsu se zobrazí symbol.



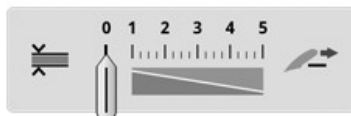
Rychlé spouštění

RXA0169230—UN—25JUN19

Závěs je nastaven na rychlé spouštění. Pod aktuální hodnotou polohy závěsu se zobrazí symbol.

KD34109,00004F6-16-20JUN22

Nastavení zadního závěsu – polohová regulace



RXA0163992—UN—18JUL18

Polohová regulace slouží pro činnosti s nářadím nepracujícím v půdě a nářadím, které je plně nesené

opěrnými koly regulujícími pracovní hloubkou. Chcete-li regulovat polohu, nastavte hloubku na hodnotu 0.

KD34109,00004F7-16-29OCT19

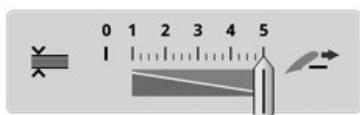
Nastavení zadního závěsu – silová regulace

Silová regulace pomáhá udržovat pracovní hloubku neplovoucího zařízení pro obdělávání půdy na nerovném terénu. Silová regulace pomáhá i v případě, že výška/rozteč traktoru a pokles zadního kola boří nářadí do půdy hlouběji, než je požadováno. Vyšší hodnoty nastavení hloubky lépe reagují na nerovném terénu, ale jsou citlivé na změny ulehlosti půdy. Nižší hodnoty se lépe přizpůsobují změnám ulehlosti půdy, ale hůře reagují na svah. Ideální nastavení závisí na typu nářadí a polních podmínkách.

V režimu silové regulace se může závěs pohybovat nad i pod nastavenou hodnotou v závislosti na typu půdy a/ nebo terénu. Pokud nastavení způsobuje hlubší zaboření nářadí, než je požadováno, nastavte hodnotu 1 a zvýšte citlivost na prokluz.

Pracovní hloubku lze regulovat nebo upravovat stisknutím tlačítka obnovení nebo provedením aretace spouštění pomocí ovládací páky. Viz Ovládací prvky závěsu CommandARM v části Ovládací prvky CommandARM této uživatelské příručky.

Příklady nastavení hloubky:



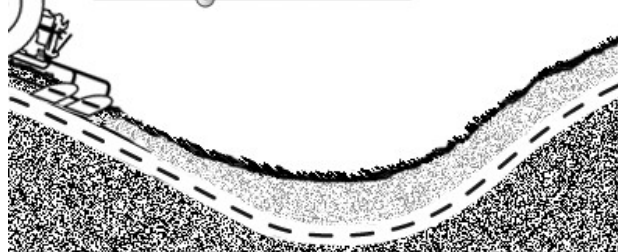
RXA0163993—UN—18JUL18

Pokud se vlastnosti půdy mění, vysoká hodnota způsobí větší změny v pracovní hloubce záběru.



RXA0163994—UN—18JUL18

Pokud se vlastnosti půdy mění, střední hodnota způsobí menší změny v pracovní hloubce záběru.



RXA0163995—UN—18JUL18

Na nerovném terénu způsobí nízká hodnota větší změny v pracovní hloubce záběru.



RXA0163996—UN—18JUL18

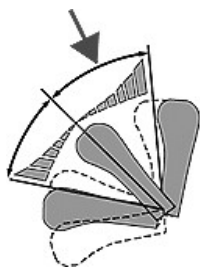
Na nerovném terénu způsobí vysoká hodnota menší změny v pracovní hloubce záběru.

KD34109,00004F8-16-20JUN22

Nastavení ovládací páky závěsu

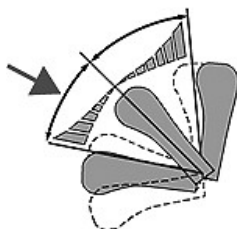
Ovládací páky závěsu na panelu CommandARM umožňují nastavení polohy závěsu. Páky nezvednou závěs nad horní krajní polohu.

Nastavení ovládací páky závěsu:



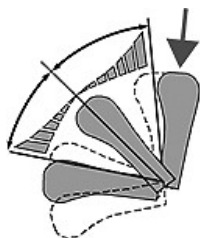
RXA0169216—UN—26JUN19
Zvednout proporcionálně

Zvednout proporcionálně — přestavením páky v tomto rozsahu se zvedne závěs. Rychlost pohybu závisí na tom, jak daleko je páka od střední polohy.



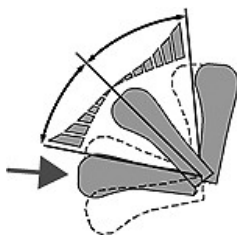
RXA0169217—UN—26JUN19
Spustit proporcionálně

Spustit proporcionálně — přestavením páky v tomto rozsahu se spustí závěs. Rychlost pohybu závisí na tom, jak daleko je páka od střední polohy.



RXA0169218—UN—26JUN19
Aretovaná poloha zvedání

Aretovaná poloha zvedání – po přestavení páky do této polohy a následném uvolnění se závěs zvedne do nastavené horní krajní polohy.

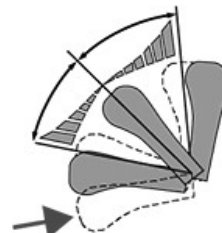


RXA0169219—UN—26JUN19
Aretovaná poloha spouštění

POZNÁMKA: Pokud je stroj během této činnosti v pohybu, závěs se rovněž zvedne do dolní nastavené polohy.

Aretovaná poloha spouštění — po přestavení páky do této polohy a následném uvolnění se závěs spustí do

nastavené polohy hloubky závěsu. Viz oddíl Nastavená poloha hloubky závěsu v tomto návodu k obsluze.



RXA0169220—UN—26JUN19
Plovoucí poloha

Plovoucí poloha — po přestavení páky do této polohy se může závěs volně pohybovat, což je užitečné při odpojování nářadí. Viz oddíl Činnost při plovoucí poloze v tomto návodu k obsluze.

Alternativní způsob úpravy:

Seřizovací kolečko hloubky závěsu – kolečko na panelu CommandARM pro zvedání a spouštění závěsu. Kolečko nezvedne závěs nad horní krajní polohu. Viz Ovládací prvky závěsu CommandARM v části Ovládací prvky CommandARM této uživatelské příručky.

KD34109,00004F9-16-20JUN22

Nastavená poloha hloubky závěsu

Hodnota nastavení hloubky závěsu (dolní nastavená hodnota) je často používaná pracovní hloubka, kterou lze nastavit a vyvolat. Ovládací prvky sloužící k úpravě nastavení se nacházejí na panelu CommandARM.

Proces k úpravě:

1. Přestavte závěs do požadované polohy pomocí ovládací páky závěsu nebo seřizovacího kolečka. Viz oddíl Nastavení ovládací páky závěsu v tomto návodu k obsluze.



SET

RXA0168026—UN—17MAY19

2. Zvolením tlačítka SET (Nastavit) uložíte nastavenou hodnotu.



Obnovení činnosti

RXA0168028—UN—17MAY19

POZNÁMKA: Pokud je závěs pod nastavenou hodnotou, obnovení bude aktivováno, pouze pokud bude traktor v pohybu.

3. Pokud se chcete vrátit do nastavené polohy, zvolte

tlačítko obnovení činnosti. Pomocí aretace spouštění na ovládací páce lze rovněž vyvolat nastavenou hodnotu.

KD34109,00004FA-16-20JUN22

Všechny komponenty kromě horní vzpěry a rychlozávěsu jsou na levé a pravé straně.

RW29387,0000616-16-13JUL21

Činnost při plovoucí poloze

Náradí, jejichž celou hmotnost nesou kolečka hloubkoměru při regulaci pracovní hloubky, vyžadují plovoucí režim závěsu a kopírují terénní nerovnosti.

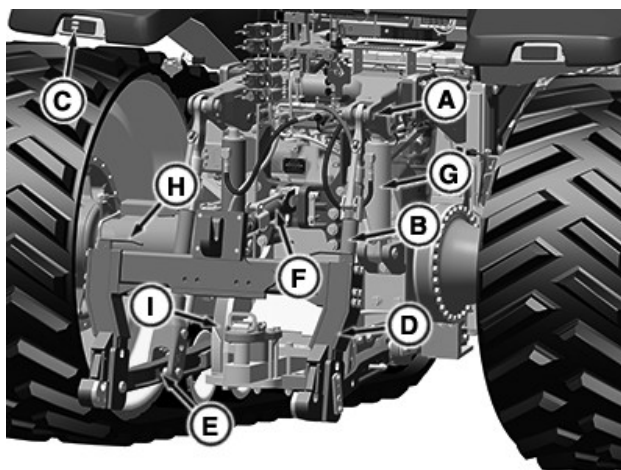
Přestavte ovládací páku závěsu do plovoucí polohy. Další informace o ovládací páce závěsu najdete v části Ovládací prvky závěsu na konzole CommandARM v oddílu Ovládací prvky na konzole CommandARM v tomto návodu k obsluze. Zvedací táhla lze nastavit pro příčné výkyvy. Viz část Nastavení příčných výkyvů v tomto oddílu tohoto návodu k obsluze.

Nucená plovoucí poloha

Když je závěs naveden do dolní nastavené polohy, ale nemůže jí dosáhnout, přejde do režimu nucené plovoucí polohy. Závěs se v tomto režimu chová, jako by ovládací páka byla v plovoucí poloze. Pokud závěs v režimu nucené plovoucí polohy dosáhne dolní nastavené polohy, vrátí se do režimu, na který je nastavena ovládací páka.

TS36762,00001DB-16-20JUN22

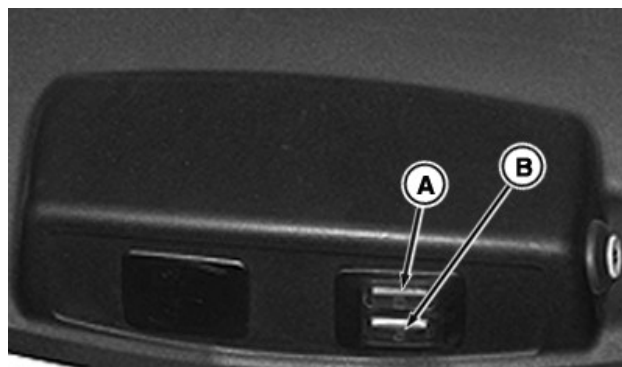
Součásti zadního závěsu



RXA0184122—UN—16JUN21

- A—Zvedací rameno
- B—Zvedací táhlo
- C—Vnější spínače závěsu (pokud jsou součástí výbavy)
- D—Rychlozávěs
- E—Dolní táhlo
- F—Horní vzpěra
- G—Zvedací válec
- H—Madlo rychlozávěsu
- I—Omezovací blok (pokud je součástí výbavy)

Spínače vnějšího ovládání zadního závěsu



RXA0133378—UN—28JUN13

Spínače montované na blatníku

- A—Vnější spínač zvedání
- B—Vnější spínač spouštění

POZOR: Zabraňte nebezpečí zranění nebo poškození pohybem traktoru. Před použitím dálkového ovládacího zařízení pro zvedání a spouštění závěsu zkontrolujte, zda je převodovka v PARKOVACÍ poloze. Při manipulaci se spínačem dálkového ovládání zvedání/spouštění dodržujte bezpečnou vzdálenost od pohybujících se částí závěsu.

Stiskem a podržením spínačů vnějšího ovládacího zařízení se závěs zvedá (A) nebo spouští (B). Při použití spínačů dálkového ovládacího zařízení se závěs pohybuje pomalu.

POZNÁMKA: Páku ovládání závěsu nelze použít současně s vnějšími spínači zvedání a spouštění.

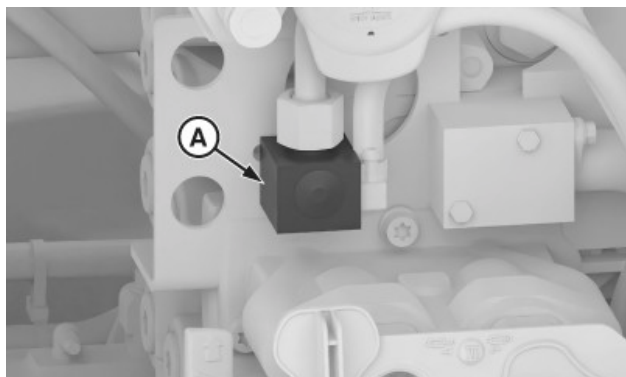
GH15097,00007EA-16-20MAR14

Manuální spouštění závěsu

POZOR: Riziko zranění nebo usmrcení. Pokud je motor v činnosti nebo pokud je klíčový spínač v poloze ZAPNUTO, neodpojujte snímače závěsu, elektromagnety ani konektory od řídicího ventilu závěsu. Mohlo by dojít k nečekanému pohybu závěsu. Při startování motoru nebo manuálním spouštění závěsu se nezdržujte v dosahu závěsu.

POZNÁMKA: Závěs nelze manuálně zvednout. K zvednutí závěsu je zapotřebí elektrické napětí i tlakový hydraulický olej.

Manuální spouštění závěsu je možné, pokud není k dispozici tlakový hydraulický olej nebo elektrické napětí.

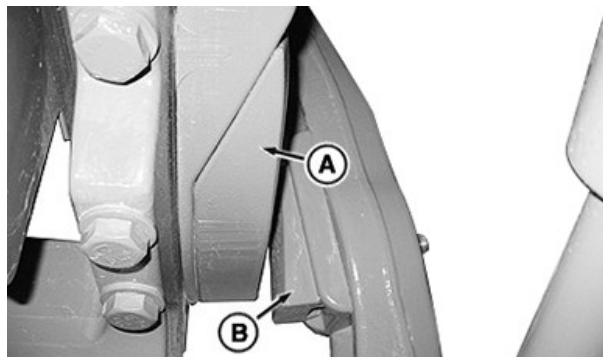


RX1413805—UN—16JUL25

1. Demontujte zátku, abyste získali přístup k ventilu spouštění (A).
2. Pomalu otáčejte ventilem proti směru hodinových ručiček, aby se snížilo zatížení, dokud se nedosáhne požadované rychlosti spouštění.
3. Po spuštění závěsu otočte ventil po směru hodinových ručiček a nasadte plastovou zátku.

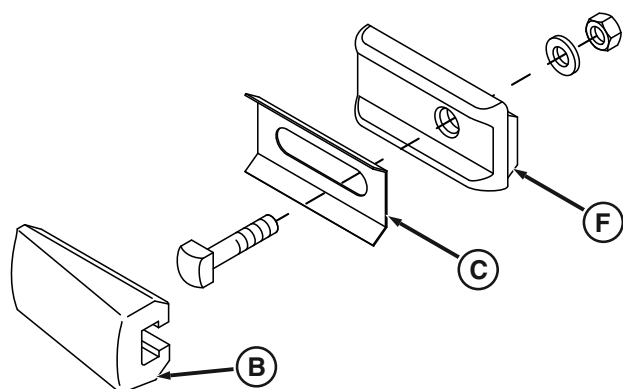
BH38674,0000BE4-16-15JUL25

Seřízení omezovacích bloků



RXA0167237—UN—27MAR19

1. Nainstalujte omezovací bloky (A) silným koncem směrem k rámu, a minimalizujte tak boční výkyvy závěsu.



RXA0090041—UN—04AUG06

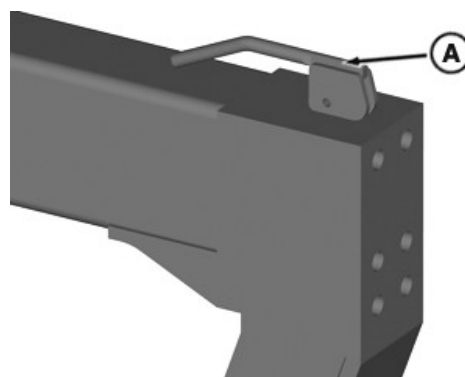
2. Nastavte tlumicí blok (B) povolením pojistné matice a posunutím dopředu nebo dozadu pro omezení výkyvu.
3. Utáhněte připevňovací šrouby momentem 230 N·m (170 lb·ft).
4. Odstraňte omezovací bloky z obou stran traktoru, abyste umožnili omezovací blok při spouštění závěsu. Při zvednutí závěsu brání omezovací bloky bočnímu výkyvu.
5. Nainstalujte omezovací bloky se zkosenými stranami vně od rámu.
6. Pokud nelze výkv závěsu odstranit seřízením bloku tlumiče nárazů, nainstalujte mezi blok tlumiče nárazů (C) a rozpěrnou vložku (F) vymezovací podložky. Vymezovací podložky lze zakoupit u prodejce produktů John Deere.

RW29387,000061B-16-18JUL25

Připojení nářadí k rychlozávěsu

⚠ POZOR: Nebezpečí zranění osob nebo poškození stroje

- Zařadte převodovku do parkovací polohy a v celém rozsahu pohybu závěsu zkontrolujte, že nedochází ke kolizím, vážnutí nebo oddělení vývodového hřídele vždy, když je připojeno nářadí.
- Zkontrolujte, zda je nářadí správně připojené. Při nesprávném připojení může dojít k přitažení nářadí na kola traktoru a na kabinu obsluhy.
- Nepohybujte se mezi nářadím a traktorem.



RXA0184116—UN—14JUN21

1. Zatáhněte zajišťovací rukojeti přípojky (A) nahoru.
2. Vysuňte ovládací páku závěsu tak, aby háky rychlozávěsu byly níže než spojovací čepy nářadí. Další informace o ovládací páce závěsu najdete v části Ovládací prvky závěsu na konzole CommandARM™ v oddílu Ovládací prvky na konzole CommandARM™ v tomto návodu k obsluze.
3. Zacouvejte s traktorem k nářadí.

4. Zvedněte závěs tak, aby čepy nářadí zapadly do háků.
5. Zatlačte madla zajišťovacích pák dolů, aby bylo nářadí zajištěno v rychlozávěsu.
6. Připojte hadice hydraulické soustavy a elektrické konektory.

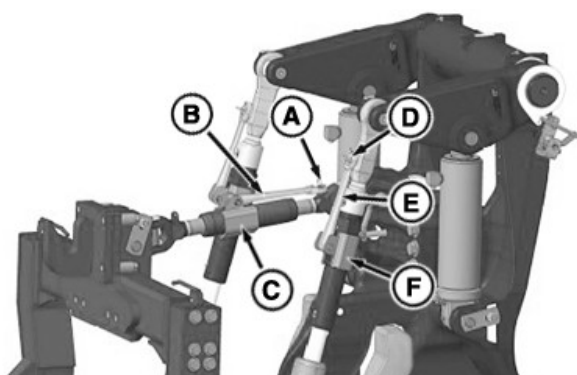
DŮLEŽITÉ: Zkontrolujte, zda nedochází ke kolizi nářadí. Může být nutné demontovat spodní závěs.

7. Pomalu zasuňte ovládací páku závěsu a zvedněte nářadí. V případě potřeby spusťte nářadí na zem a nastavte maximální výšku zdvihu.

TO84419,000011A-16-09SEP21

Nastavení vodorovné polohy nářadí

1. Nastavením délky horní vzpěry vyrovnejte nářadí v podélném směru:



RXA0180511—UN—24NOV20

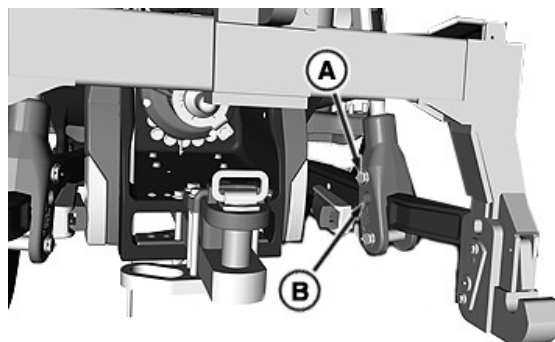
- a. Demontujte pojistný kroužek (A).
 - b. Uvolněte seřizovací rukojeť (B).
 - c. Nasuňte seřizovací objímku přes seřizovací zámek a pomocí rukojeti otočte tělo horní vzpěry (C) a upravte její délku.
 - d. Změřte vzdálenost mezi středy upevňovacích čepů. Rozsah nastavení je 726,0–881,0 mm (28.6–34.7 in).
 - e. Zajistěte seřizovací rukojeť v dolní poloze.
 - f. Nasadte pojistný kroužek a zajistěte horní vzpěru ve správné poloze.
2. Nastavením levého a pravého zvedacího táhla vyrovnejte nářadí v příčném směru:
 - a. Sejměte pojistný kroužek (D).
 - b. Uvolněte seřizovací rukojeť (E).
 - c. Nasuňte seřizovací objímku přes seřizovací zámek a pomocí rukojeti otočte tělo zvedacího táhla (F) a upravte jeho délku.
 - d. Změřte vzdálenost mezi středy upevňovacích

čepů. Rozsah nastavení je 1110,0–1270,0 mm (43.7–50.0 in).

- e. Zajistěte seřizovací rukojeť v dolní poloze.
- f. Nasadte pojistný kroužek a zajistěte horní vzpěru ve správné poloze.

RW29387,000061E-16-17JUN21

Seřízení příčných výkyvů



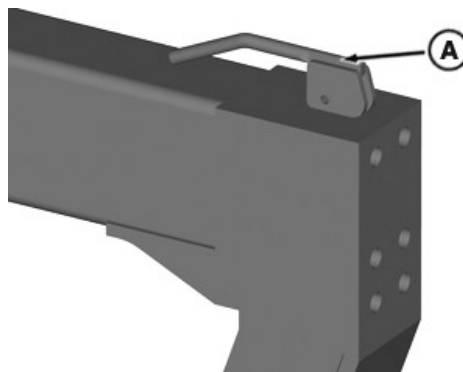
RXA0141373—UN—16JUN14

Vložte čepy příčných výkyvů do dolních otvorů (B), aby držely nářadí v pevné poloze.

Vložte čepy příčných výkyvů do horních otvorů (A) dolních táhel určených pro plovoucí polohu. Lehce zvedněte dolní táhla, aby nářadí sledovalo povrch terénu.

RW29387,000061F-16-09SEP21

Odpojení nářadí z rychlozávěsu



RXA0184116—UN—14JUN21

1. Zvedněte obě zajišťovací západky (A) se zdviženým nářadím.
2. Odpojte hadice hydraulické soustavy a elektrické konektory.
3. Spusťte nářadí na zem. Dál spouštějte rychlozávěs dolů, dokud se háky neodpojí od spojovacích čepů nářadí.

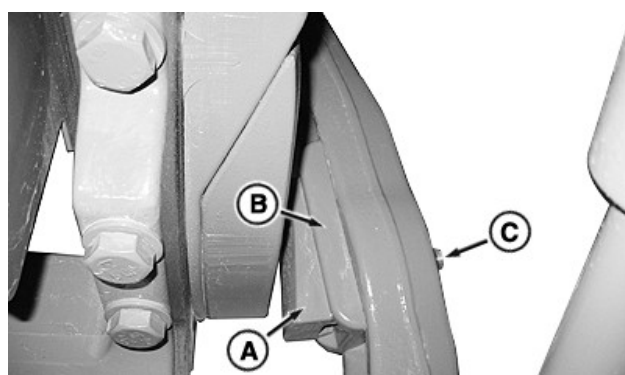
4. Opatrně popojedte s traktorem od náradí.

TO84419,000011B-16-09SEP21

Přestavba závěsu—přestavitelný rychlozávěs kategorie 4N/4/3

Rychlozávěs je přenastavitelný pro kategorii 4, 4N nebo 3. Kategorii 4 používejte co nejčastěji, zejména pro náradí o velké hmotnosti. Větší šířka poskytuje větší sílu.

POZNÁMKA: S požadavkem na hák kategorie 3 potřebný pro konfiguraci kategorie 3 se obraťte na svého prodejce produktů John Deere.



RXA0164019—UN—20JUL18

1. Upravte umístění dorazu (A) a rozpěrné vložky (B) pro požadovanou konfiguraci:

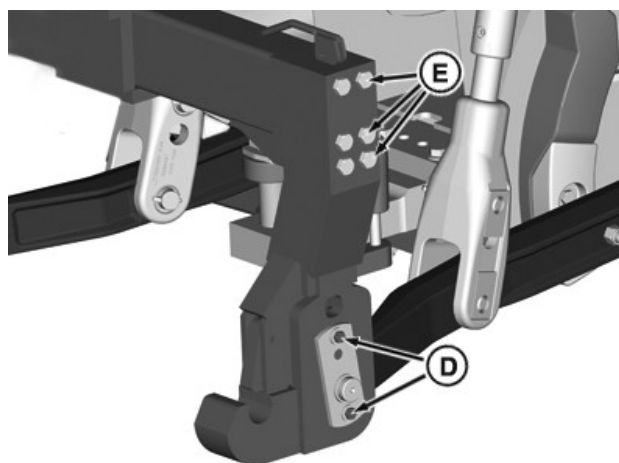
- Kategorie 4: doraz a rozpěrná vložka na vnitřní straně ramena závěsu
- Kategorie 3/4N: doraz na vnitřní straně ramena závěsu a rozpěrná vložka na vnější straně ramena závěsu

Nastavení dorazu a rozpěrné vložky:

- Demontujte připevňovací šroub a matici (C).
- Umístěte rozpěrnou vložku na vnitřní nebo vnější stranu ramene závěsu, aby bylo dosaženo požadované konfigurace.
- Umístěte doraz na vnitřní stranu ramene závěsu.
- Namontujte připevňovací šroub a matici. Dotáhněte utahovacím momentem 230 Nm (170 lb-ft).
- Zopakujte postup na opačné straně.
- Vypněte a zapněte spínač závěsu a zkontrolujte, že nedochází ke kontaktu závěsu s omezovacími bloky.

⚠ POZOR: Předcházejte zraněním. Při úpravě rychloupínacího zařízení používejte vhodné zvedací zařízení.

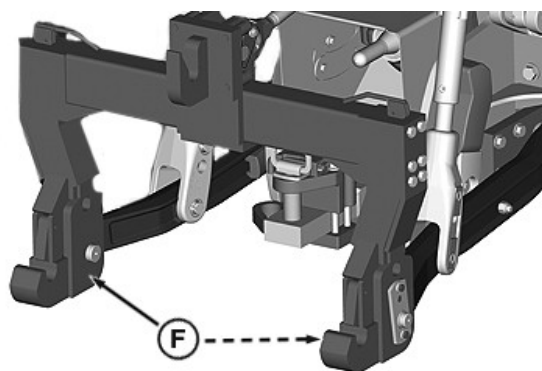
2. Podepřete střed rychlozávěsu.



RXA0184146—UN—21JUN21

3. Demontujte připevňovací šrouby čepu (D) a čepy z dolního táhla.

4. Demontujte připevňovací šrouby bočních nosníků (E).

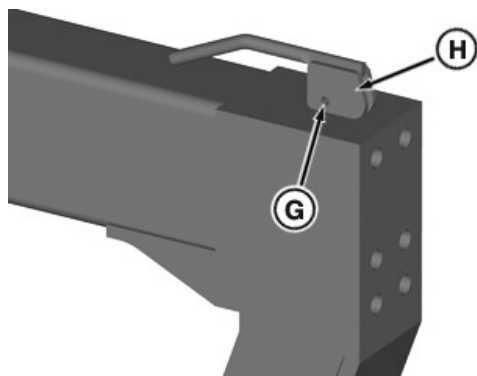


RXA0184147—UN—22JUN21

Zobrazen je rychlozávěs v konfiguraci kategorie 4N

5. Záměnou bočních nosníků rychlozávěsu (F) docílíte široké konfigurace (kategorie 4) nebo úzké konfigurace (kategorie 4N). Utáhněte připevňovací šrouby momentem 490 N·m (360 lb·ft).

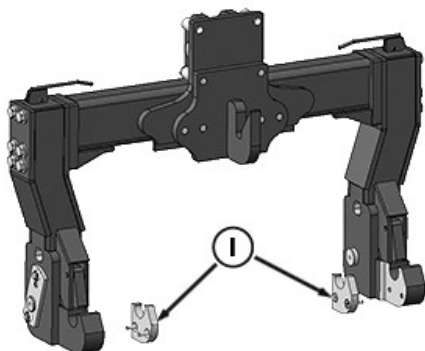
DŮLEŽITÉ: Před demontáží válcového čepu tlačte zespodu na dolní upínací hák, aby přidržoval blokovací tyč na místě.



RXA0184177—UN—22JUN21

6. Po vyjmutí válcového čepu (G) otočte zajišťovací rukojeť dokola.
7. Otočte zajišťovací rukojeť přípojky dovnitř (H) a nasadte zpět válcový čep.
8. Otočte rukojeť dolů do zajištěné polohy.

POZNÁMKA: S požadavkem na hák kategorie 3 potřebný pro konfiguraci kategorie 3 se obraťte na svého prodejce produktů John Deere.



RXA0184178—UN—22JUN21

Zobrazen je rychlozávěs s hákem kategorie 3

9. Pouze konverze kategorie 3: odstraňte vymezení podložky (I). Při přestavbě z kategorie 3 na kategorii 4N/4 vymezení podložky vyměňte.

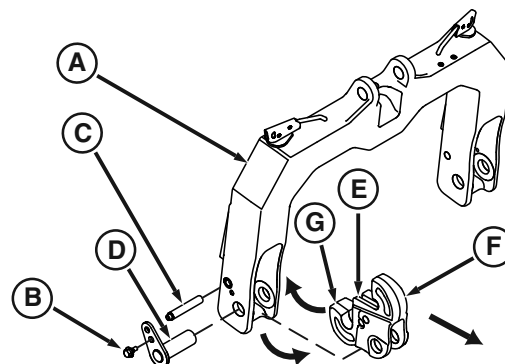
RW29387,0000620-16-14JUL25

Úprava dolních háků přestavitelného rychlozávěsu kategorie 4N/3

⚠ POZOR: Předcházejte zraněním. Při úpravě rychloupínacího zařízení používejte vhodné zvedací zařízení. Při vyrovnávání součástí během úpravy je doporučována pomoc druhé osoby.

DŮLEŽITÉ: Pokud mají být na nářadí kategorie 3 použity háky kategorie 4N, je třeba u čepů kategorie 3 použít pouzdra. Pouzdra lze zakoupit u prodejce produktů John Deere.

Dolní háky nejsou rozlišované pro levou a pravou stranu. Nepřemísťujte háky z jedné strany na druhou.



RXA0091394—UN—07NOV06

1. Podepřete rám rychlozávěsu (A).
2. Demontujte připevňovací šroub (B).
3. Demontujte přídržný kroužek (C) a potom čep (D).

POZNÁMKA: Protože dolní hák (E) má hák kategorie 3 (F) na jedné straně a hák kategorie 4N (G) na opačné straně, lze jej použít pro kategorie 3 i 4N pouhým otočením.

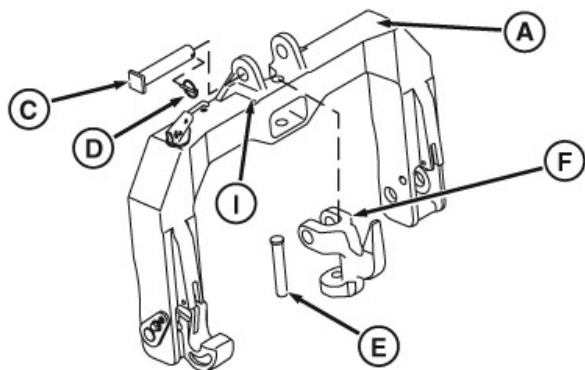
4. Demontujte dolní hák otočením dolů k zadní části rychloupínacího zařízení a vysunutím vpřed.
5. Namontujte dolní hák tak, aby byl otočený požadovanou stranou dovnitř. V obráceném pořadí než při demontáži otočte hák nahoru a dovnitř.
6. Namontujte čep, držák a připevňovací šroub. Dotáhněte utahovacím momentem 100 N·m (74 lb·ft).

BH38674,0000BEC-16-07JUL25

Úprava horního háku přestavitelného rychlozávěsu kategorie 4N/3

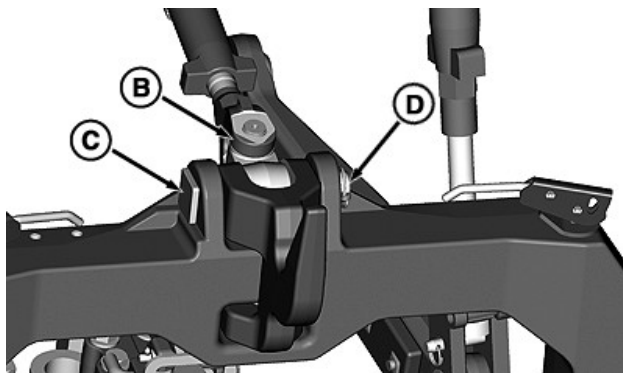
⚠ POZOR: Předcházejte zraněním. Při úpravě rychloupínacího zařízení používejte vhodné zvedací zařízení. Při vyrovnávání součástí během úpravy je doporučována pomoc druhé osoby.

DŮLEŽITÉ: Doporučuje se používat horní hák kategorie 4, pokud to nastavení nářadí dovolí. Horní hák kategorie 3 může být přetěžován velmi velkými tahovými silami.



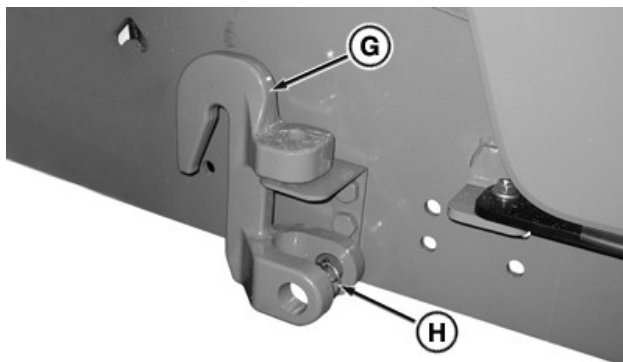
RXA0142708—UN—17JUN14

1. Podepřete rám rychlozávěsu (A).



RXA0142706—UN—17JUN14

2. Demontujte závlačku (D) a čep (C) a uvolněte horní vzpěru (B).
3. Demontujte čep (E) a horní hák (F).



RXA0147950—UN—29APR15

4. Demontujte čep (H), aby šlo vyjmout horní hák (G) z úložné polohy.

POZNÁMKA: Čep (C) musí být namontovaný zleva doprava. Osazení (I) bude bránit zasunutí závlačky (B), pokud čep (C) nebude zasunutý správně.

5. Umístěte horní hák (F) do úložné polohy.
6. Namontujte horní hák (G) na rychlozávěs.

GH15097.000092F-16-09SEP21

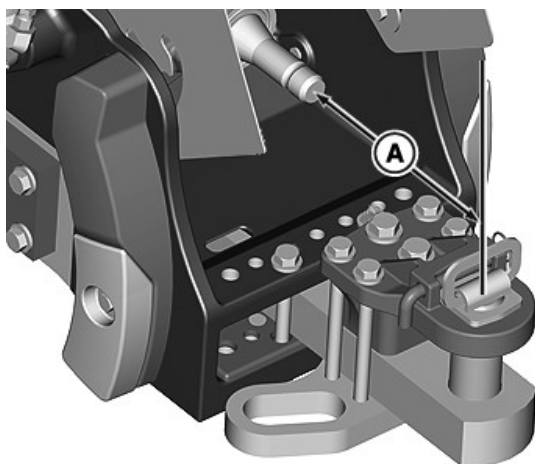
Spodní závěs

Omezení zatížení tažné tyče

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození traktoru a nářadí.

Některá nářadí o velké hmotnosti mohou na tažnou tyč vyvíjet nadměrné zatížení. Namáhání se značně zvyšuje při vyšší pojezdové rychlosti a v těžkém terénu.

Nikdy nepřekračujte maximální svislé statické zatížení ani krajní polohy tažné tyče a vývodového hřídele.



RXA0179941—UN—24SEP20

Maximální zatížení tažné tyče vyplývající z polohy a délky tažné tyče					
Spodní závěs			Vzdálenost koncové části koncovky vývodového hřídele k otvoru pro spojovací čep výkyvného táhla (A) mm (in)	Statický test ≤40 km/h (≤25 mph) ^a	
Kategorie	Podpěra	Poloha		Svislé zatížení kg (lb)	Přípojná hmotnost kg (lb)
5 ^{bc}	Standardní	Krátká	394 (15.5)	3000 (6613)	26000 (57320)
		Standardní (vývodový hřídel)	507 (20)		
	Širokovýkyvná	Krátká	394 (15.5)		
		Standardní (vývodový hřídel)	507 (20)		
	Širokovýkyvná a zpevňující sada	Krátká	394 (15.5)		
		Standardní (vývodový hřídel)	507 (20)		

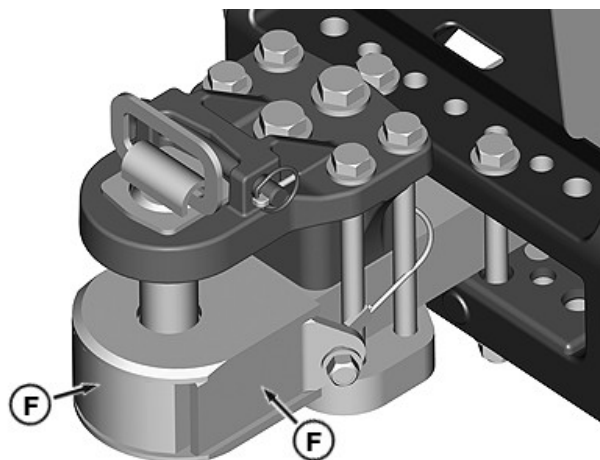
^aMechanické tažné spojky certifikované podle nařízení 2015/208 – příloha XXXIV

^bČep o průměru 70 mm (2.75 in)

^cPokud je součástí výbavy převodní čep kategorie 4, je průměr čepu 51 mm (2 in).

EC82310,0000A22-16-25SEP20

Použití správného čepu spodního závěsu – Kategorie 5 až 4 [Zemědělství]



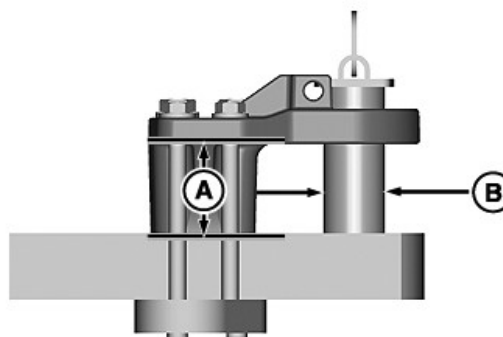
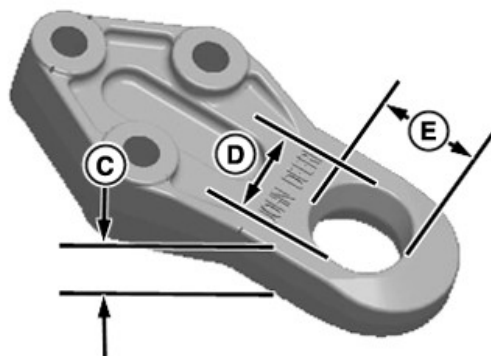
RXA0141903—UN—05JUN14

Ohledně zakoupení sady adaptéru (F) pro traktory vybavené spodním závěsem kategorie 5, který je připojován k nářadí vybaveným spojem závěsu kategorie 4, se obraťte na svého prodejce produktů

John Deere, pokud je tento postup schválen výrobcem nářadí.

Použijte čep tažné tyče kategorie 5, dodaný s traktorem, pro připojení nářadí, které mají spoj závěsu kategorie 5. Rozměry viz tabulka. Pro určení správného rozměru čepu spodního závěsu pro upevňovací systém nářadí se podívejte do návodu k obsluze nářadí nebo se obraťte na výrobce nářadí. Používání traktoru a nářadí s kombinacemi kategorií spodních závěsů, které nejsou vhodně dimenzovány pro výkonové požadavky nářadí může způsobit předčasné opotřebení nebo selhání komponent závěsu.

DŮLEŽITÉ: Použijte čep spodního závěsu kategorie 5 pro nářadí, které produkuje zatížení spodního závěsu vyžadující pro správnou činnost větší jmenovitou hladinu výkonu motoru než 348 kW (467 k) nebo jmenovitou hladinu výkonu vývodového hřídele 300 kW (400 k). Obratě se na výrobce nářadí s žádostí o informace o správné konverzi nářadí, aby bylo možné použít čep spodního závěsu kategorie 5.



RXA0160175—UN—10JUL17

Rozměry spoje závěsu					
Tažná tyč traktoru			Spoj závěsu nářadí		
Kategorie	Výška otvoru tažné tyče (A)	Průměr (B) hlavního spojovacího čepu	Tloušťka spoje (C)	Šířka výřezu (minimální) (D)	Délka výřezu (E)
5	100 mm (3.94 in)	70 mm (2.76 in)	60 mm (2.36 in)	73 mm (2.87 in)	73–85 mm (2.87–3.35 in)

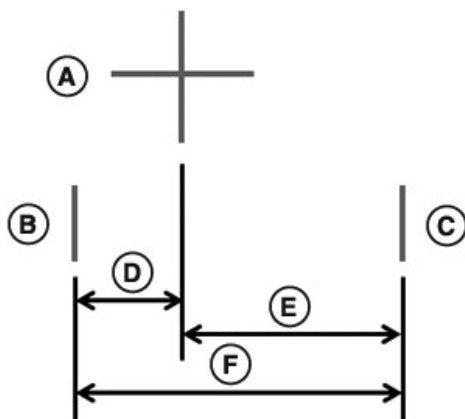
GH15097,000063F-16-14JUL25

Aplikace shrnovače [Shrnovač]

DŮLEŽITÉ: Zabráňte poškození traktoru. Nikdy nepřekračujte maximální svislé zatížení spodního závěsu.

Obratě se na prodejce produktů John Deere, pokud:

- Spodní závěs nemá schválení od společnosti John Deere.
- Svislé namáhání spodního závěsu nebo vzdálenost za zadní nápravou překračují tyto tabulkové hodnoty.



RXA0179306—UN—21AUG20

- A—Středová osa zadní nápravy
B—Středová osa čepu předního spodního závěsu
C—Středová osa čepu zadního spodního závěsu
D—Vzdálenost čepu předního spodního závěsu před zadní nápravou
E—Vzdálenost svislého zatížení za zadní nápravou
F—Délka tažné tyče

Maximální zatížení ve svislém směru kg (lb)	Maximální vzdálenost svislého zatížení za zadní nápravou (E) mm (in)	Vzdálenost předních čepů spodního závěsu před zadní nápravou (D) mm (in)
10194 (22500)	486 (19.1)	1374 (54.1)

Postupy měření zatížení a vzdálenosti najdete v části Výpočet statického zatížení spodního závěsu ve svislém směru [Shrnovač] a vzdálenosti spodního závěsu ve svislém směru od zadní nápravy [Shrnovač] v tomto oddílu návodu k obsluze.

KD34109,0000613-16-14JUL25

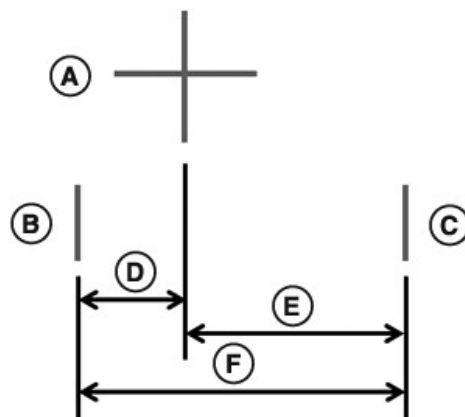
Výpočet svislého statického zatížení spodního závěsu [Shrnovač]

Svislé statické zatížení spodního závěsu:

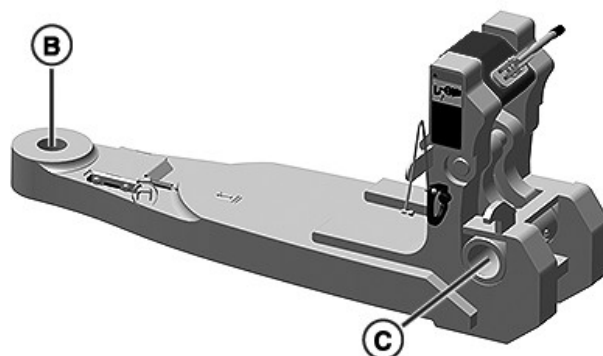
1. Změřte a запиšte si celkovou hmotnost traktoru bez připojeného nářadí pro celkovou hmotnost samostatného traktoru.
2. Změřte a запиšte si celkovou hmotnost traktoru s připojeným zatíženým nářadím pro celkovou hmotnost zatíženého traktoru.
3. Odečtěte celkovou hmotnost prázdného traktoru (krok 1) od celkové hmotnosti naloženého traktoru (krok 2).

WTEFIAT,0000069-16-18FEB22

Výpočet vzdálenosti svislého zatížení spodního závěsu za zadní nápravou [Shrnovač]



RXA0179306—UN—21AUG20



RXA0179874—UN—23SEP20

Chcete-li určit vzdálenost svislého zatížení spodního závěsu za zadní nápravou (E):

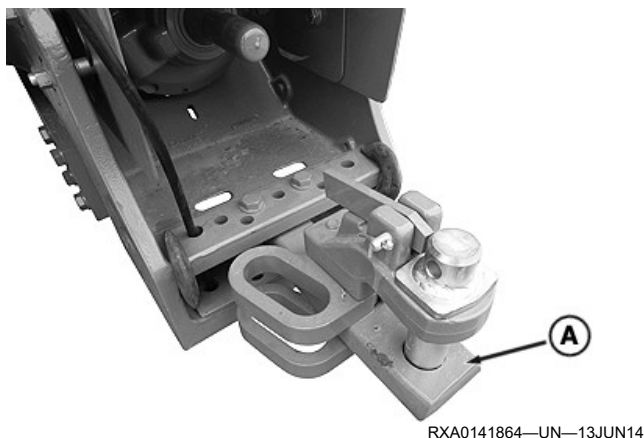
1. Změřte délku spodního závěsu (F) od středové osy předního čepu spodního závěsu (B) ke středové ose zadního čepu spodního závěsu (C).
2. Určí se středová osa zadní nápravy (A). Odečtěte vzdálenost předního čepu spodního závěsu před zadní nápravou (D) od délky spodního závěsu (F). Vzdálenost předního čepu spodního závěsu před zadní nápravou (D) viz tabulka v části Aplikace shrnovače [Shrnovač] v tomto oddílu návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Je-li podaná hodnota vzdálenosti předního čepu spodního závěsu před zadní nápravou záporná, odečtením záporné hodnoty dosáhnete vzdálenosti delší, než je naměřená délka spodního závěsu.

WTEFIAT,0000063-16-28FEB22

Volba polohy tažné tyče

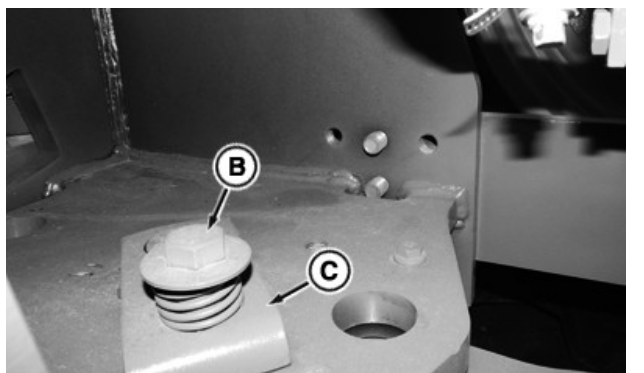
DŮLEŽITÉ: U nářadí poháněného vývodovým hřídelem musí být tažná tyč umístěna podle pokynů v oddílu Připojování nářadí poháněného vývodovým hřídelem v části Vývodový hřídel, závěs a tažná tyč tohoto návodu k použití.



RXA0141864—UN—13JUN14

Délku (A) tažné tyče lze zvětšit:

1. Povolte zajišťovací šrouby tažné tyče.

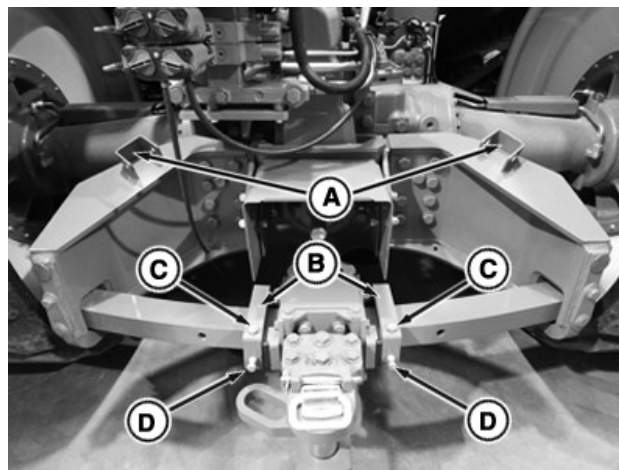


RXA0160176—UN—10JUL17

2. Demontujte připevňovací šrouby, podložky a rozpěrné vložky držáku předního čepu otočného uložení (B). Demontujte držák čepu otočného uložení (C).
3. Přesuňte tažnou tyč do požadované polohy.
4. Namontujte připevňovací šrouby, podložky a rozpěrné vložky držáku čepu otočného uložení. Připevňovací šrouby utáhněte momentem 435 N·m (322 lb.-ft.).
5. Namontujte a utáhněte zajišťovací šrouby tažné tyče uťahovacím momentem 435 N·m (322 lb.-ft.).

GH15097,0000640-16-27NOV17

Seřízení širokovýkyvné tažné tyče (je-li součástí vybavení)



RXA0142221—UN—10JUN14

DŮLEŽITÉ: Při montáži zářezek (B) musí být uzavřená část zářezky na horní straně tažné tyče.

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob. Zajistěte širokovýkyvné tažné tyče ve středové poloze pro přepravu a použití vývodového hřídele pomocí zářezek.

POZNÁMKA: Polohování tažné tyče je popsáno v návodu k nářadí.

Přesuňte tažnou tyč do požadované polohy.

Namontujte zářezky se zajišťovacími čepy (D) v zajišťovacích otvorech tažné tyče.

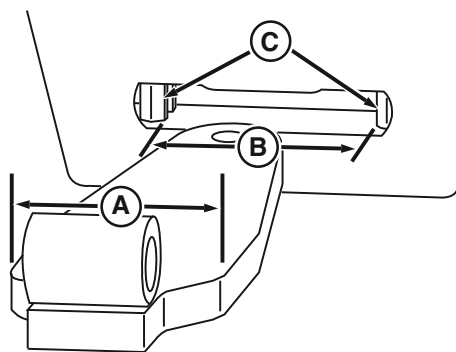
Zajistěte zajišťovací čepy na místě pružinovými zajišťovacími kolíky (C).

Zářezky lze umístit na odkládací konzoly (D), je-li tažná tyč použito v plně výkyvné poloze.

GH15097,0000642-16-07JUL17

Instalace spodního závěsu nebo rychloupínání do držáku spodního závěsu [shrnovač]

Použijte spodní závěs shrnovače, pokud hmotnost špiče shrnovače překračuje konstrukční specifikace spodního závěsu zemědělského traktoru. Spodní závěs shrnovače je kratší, což minimalizuje přenos hmotnosti na zadní nápravu. Při montáži spodního závěsu dodržujte doporučení ke shrnovači.

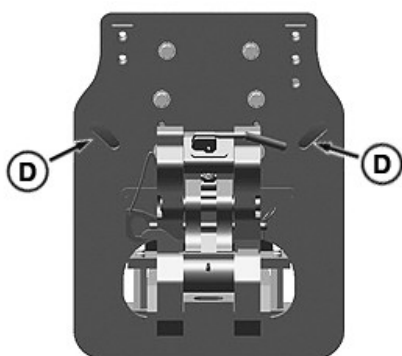


RXA0064878—UN—23JAN03

DŮLEŽITÉ: Nastavte šestihranné pouzdro (C) při montáži spodního závěsu shrnovače.

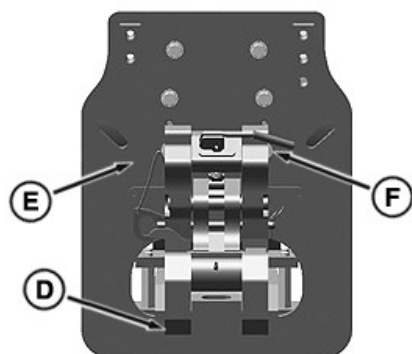
POZNÁMKA: Všechny čtyři (4) zajišťovací šrouby by měly být čisté a bez oleje, aby bylo dosaženo maximálního utahovacího momentu.

1. Povolte zajišťovací šrouby a pouzdra spodního závěsu na spodku držáku.
2. Změřte šířku prostoru spodního závěsu (A), položeného na držáku spodního závěsu.
3. Otočte pouzdra tak, aby vzdálenost (B) mezi pouzdry byla tak blízko šířce spodního závěsu, jak je možné.



RXA0142716—UN—21JUL14

Držák spodního závěsu shrnovače



RXA0148253—UN—29MAY15

Rychloupínací spodní závěs

4. Přetáhněte krátké výkyvné táhlo nebo rychloupínací výkyvné táhlo (D) do držáku.

5. Nainstalujte přední čep spodního závěsu.
6. Utáhněte upevňovací šrouby spodního závěsu momentem 430 N·m (320 lb ft).
7. Demontujte zajišťovací čep (E) a zvedněte rukojeť (F) pro ovládání rychloupínacího spodního závěsu.

DŮLEŽITÉ: Překontrolujte předepsaný utahovací moment zajišťovacích šroubů.

8. Zkontrolujte a znovu utáhněte šrouby držáku spodního závěsu po prvních 10 hodinách, 50 hodinách a 100 hodinách provozu shrnovače.

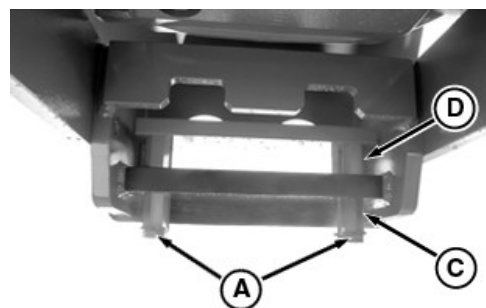
WTEFIAT,0000040-16-16FEB22

Konverze krátkého spodního závěsu shrnovače

Držák spodního závěsu shrnovače je konstruován tak, aby do něj šlo připojit větší spodní závěs a bylo možno ho konvertovat pro použití s menším výkyvným spodním závěsem. Při montáži spodního závěsu dodržujte doporučení ke shrnovači.



RXA0082032—UN—05JUL05

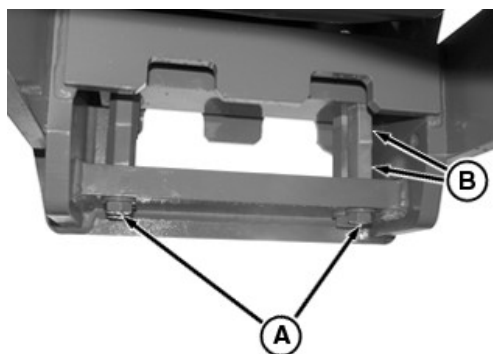


RXA0082012—UN—05JUL05

Nastavení držáku menšího spodního závěsu shrnovače

DŮLEŽITÉ: Nastavte šestihranné pouzdro (C) při montáži spodního závěsu shrnovače.

POZNÁMKA: Všechny čtyři zajišťovací šrouby musí být čisté a bez oleje, aby bylo dosaženo maximálního utahovacího momentu.



RXA0082010—UN—05JUL05

Nastavení držáku většího spodního závěsu shrnovače

1. Povolte a demontujte přípevňovací šrouby držáku spodního závěsu (A) a pouzdra (B).
2. Umístěte dolní pouzdra na šrouby s pojistnými podložkami.
3. Znovu namontujte přípevňovací šrouby s dolními pouzdry a horními pouzdry (D) k držáku spodního závěsu.
4. Změřte šířku prostoru spodního závěsu se spodním závěsem položeným na držáku spodního závěsu.
5. Otočte pouzdra tak, aby vzdálenost mezi pouzdry byla tak blízko šířce spodního závěsu, jak je možné.
6. Nasuňte spodní závěs na držák.
7. Nainstalujte přední čep spodního závěsu.
8. Utáhněte upevňovací šrouby spodního závěsu momentem 430 N·m (320 lb ft).

DŮLEŽITÉ: Překontrolujte předepsaný utahovací moment zajišťovacích šroubů.

9. Zkontrolujte a znovu utáhněte šrouby držáku spodního závěsu po prvních 10 hodinách, 50 hodinách a 100 hodinách provozu shrnovače.

WTEFIAT,000004A-16-16FEB22

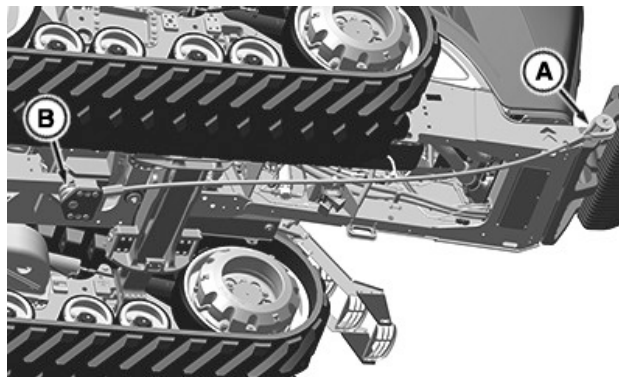
Tažné lano

DŮLEŽITÉ: Zabraňte potenciálnímu poškození traktoru:

- Tažné lano použijte správným způsobem, tedy táhněte traktor za přední část směrem rovně vpřed.
- Udržujte lano napnuté, aby se omezil jeho pohyb do stran a kolize s pravým předním kolem/pásem.
- Tažné lano nepoužívejte pro zapojení traktorů do tandemu kvůli překonání tažného zatížení.
- Tažení traktoru s naplněným náradím může způsobit nadměrné namáhání držáku

spodního závěsu a je výrazně zvýšeno vysokou rychlostí a nerovnostmi na terénu.

- Zkontrolujte tažné lano a / nebo čep spodního závěsu a v případě potřeby je vyměňte.
- Když se tažné lano zrovna nepoužívá, upevněte je na odkládací konzolu a utáhněte je.



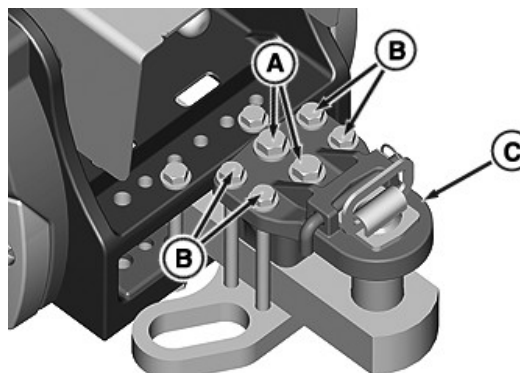
RXA0188912—UN—17APR23

Tažné lano (A) slouží k vytažení traktoru nebo traktoru se shrnovačem z měkké nebo mokré půdy.

Přípevněte tažné lano k držáku spodního závěsu (B).

kd34109,1681487225468-16-14APR23

Montáž a používání sestavy vidlice



RXA0141899—UN—05JUN14

Tažná tyč s velkou pevností

Vidlice (C) musí být připojena POUZE k horní části tažné tyče.

Utáhněte přípevňovací šrouby (A) utahovacím momentem 750 Nm (553 lb-ft) a (B) utahovacím momentem 610 Nm (455 lb-ft).

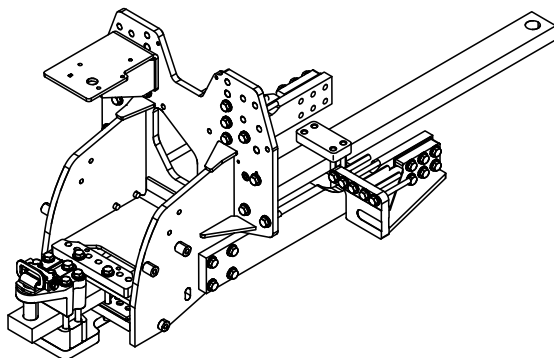
Pokud má vlečené náradí také sestavu vidlice, zasuňte čep pouze do tažné tyče traktoru.

GH15097,0000643-16-30NOV17

Omezení zatížení zesíleného spodního závěsu kategorie 5 (pokud je součástí výbavy)

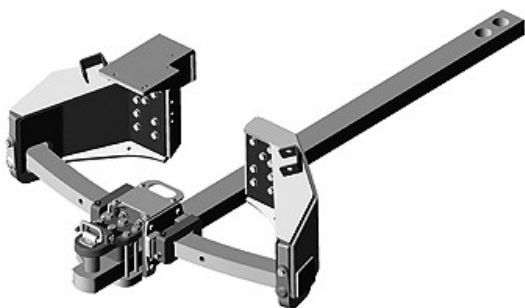
Maximální svislé statické zatížení spodního závěsu najdete v části Omezení zatížení spodního závěsu v této části návodu k obsluze.

GH15097,0000646-16-24SEP20



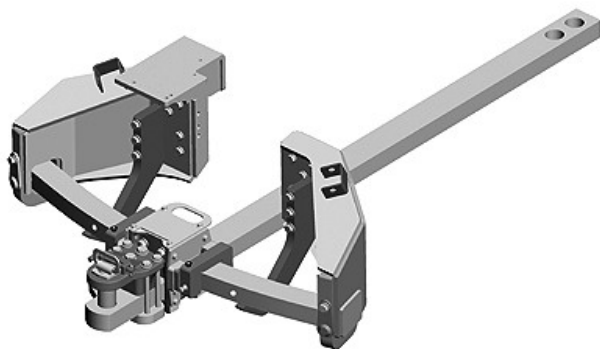
RXA0074740—UN—03MAY04

Nosník tažné tyče s velkou pevností, nosnost 4990 kg
(11000 lb)



RXA0098006—UN—06MAY08

Nosník širokovýkyvné tažné tyče, nosnost 4580 kg
(10100 lb)



RXA0098007—UN—06MAY08

Nosník širokovýkyvné tažné tyče se sadou nosníku
s vysokou nosností, nosnost 5440 kg (12000 lb)

DŮLEŽITÉ: Nosník tažné tyče se zvýšenou pevností musí být použit, pokud maximální statické zatížení ve svislém směru překračuje 3400 kg (7500 lb).

Připevňovací šrouby nosníku tažné tyče, vzpěry, horního třmenu a bloku rozpěrných vložek musí být dotaženy. V případě potřeby utáhněte momentem 610 N·m (450 lb ft).

Hydraulická soustava—obecné informace

Přehled hydraulické soustavy

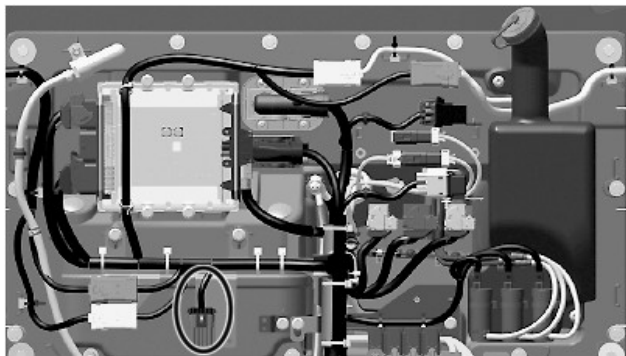
Hydraulická soustava zajišťuje mazání, pohon a řízení mnoha podsystémů traktoru. Převodovka, řízení, brzdy a závěs [Ag] jsou popsány v jiných oddílech tohoto návodu k obsluze. Několik následujících oddílů se zabývá ventily vnějšího okruhu, včetně seřízení, funkce a připojení, a také speciálními ovládacími systémy.

TS36762,00002C7-16-23APR18

4. Zastavte motor a počkejte, až se displej CommandCenter zcela vypne.
5. Znovu připojte kabeláž nářadí ke konektoru nářadí.
6. Nastartujte motor a nechte CommandCenter úplně nastartovat.
7. Pracujte s nářadím. Pokud se dál zobrazuje diagnostický kód závady nebo pokud nářadí nereaguje na povely, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

WTEFIAT,0000076-16-07JUL25

Hydraulický propojovací konektor



Hydraulický volitelný konektor se nachází na zadním panelu kabiny traktoru a je vyžadován při použití funkcí automatizace SCV a funkcí režimu. Přístup k volitelnému hydraulickému konektoru, viz část Demontáž zadního panelu kabiny v oddílu Údržba – Obecné informace v tomto návodu k obsluze.

Při počátečním připojení k tomuto konektoru nebo k rozhraní pro připojení kabelového svazku nářadí musí být klíč v poloze VYPNUTO.

Používejte volitelný hydraulický konektor s aplikacemi John Deere, jako jsou:

- TouchSet Depth Control, viz Nastavení a úpravy TouchSet Depth Control v části TouchSet Depth Control v tomto návodu k obsluze.
- Ovládání laserové škrabky, viz Laserová škrabka – škrabky vybavené řídicí jednotkou škrabky v části Laserová škrabka v tomto návodu k obsluze.
- AutoLoad, viz Přehled nastavení přístroje v části CommandCenter této uživatelské příručky.

Postup resetování konektoru volitelných hydraulických zařízení:

Pokud se objeví diagnostický poruchový kód (DTC) nebo funkce automatizace nefunguje, proveďte postup resetování konektoru hydraulického příslušenství:

1. Zastavte motor a počkejte, až se displej CommandCenter zcela vypne.
2. Odpojte kabelový svazek nářadí od konektoru nářadí nebo odpojte konektor hydraulického příslušenství.
3. Nastartujte traktor a počkejte, až se displej CommandCenter zcela spustí.

Vnější hydraulické okruhy

Nastavení SCV – přístup

Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Karta Nastavení stroje



Ventil SCV

RXA0173516—UN—03JAN20

3. SCV

Přístup k aplikaci prostřednictvím navigačního panelu:



Ventil SCV

RXA0173515—UN—03JAN20

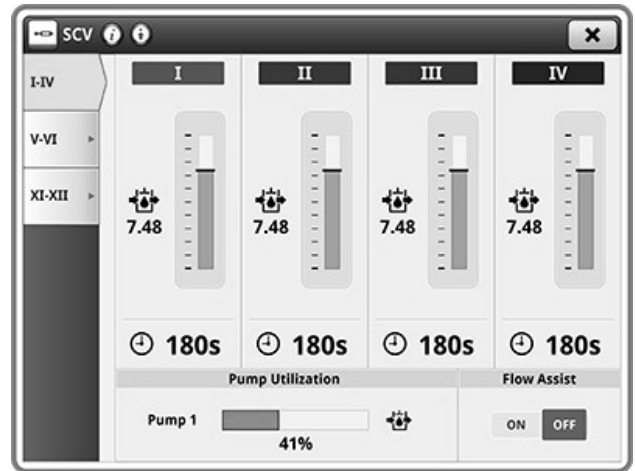
Stiskněte tlačítko ventilu SCV na navigačním panelu pod displejem.

KD34109,000057C-16-08DEC21

Nastavení SCV

Aplikace SCV slouží k přístupu a úpravě režimů ventilů SCV a nastavení pro ventily SCV použité ve stroji.

POZNÁMKA: Zobrazení bude záviset na stávajícím režimu SCV a počtu dostupných ventilů SCV.



RXA0189486—UN—17OCT23

Příklad SCV

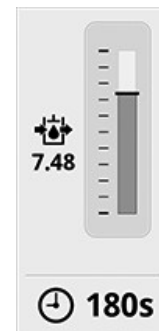
Položky přístupné na hlavní stránce SCV:



RXA0173519—UN—06JAN20

Příklad karty ventilů SCV

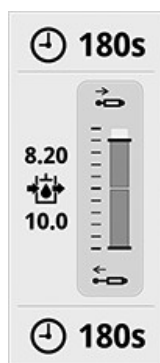
Karty SCV — karty se zobrazí v případě použití více než čtyř SCV. Zobrazují se pouze dostupné ventily SCV.



RXA0173523—UN—02JAN20

Příklad standardního režimu

Standardní režim – nastavení jedné hodnoty doby aretace a jedné hodnoty aretovaného průtoku pro vysouvání i zasouvání. Viz Nastavení SCV – standardní režim v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0173504—UN—03JAN20

Příklad nezávislého režimu

Nezávislý režim – nastavení různých hodnot doby aretace a průtoku pro vysouvání a zasouvání. Viz Nastavení SCV – nezávislý režim v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0173490—UN—02JAN20

Příklad režimu funkcí

Režim funkcí – doba aretace je řízena nářadím. Aktivuje se připojením nářadí pomocí volitelného konektoru ještě před zapnutím stroje. Viz Nastavení SCV – režim funkcí v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0173500—UN—03JAN20

Indikátor průtoku hydraulického oleje

Indikátor průtoku hydraulického oleje – ukazuje aktuální průtok a zobrazuje se, když je ventil SCV zvolený, aktivní a protéká jím olej.



RXA0189487—UN—17OCT23

Příklad využití čerpadla

Využití čerpadla – zobrazuje aktuální využití čerpadla udávané zelenou výplní a procentuální hodnotou.



RXA0167187—UN—22MAR19

ZAPNUTO/VYPNUTO

Podpora průtoku— aktivuje se tlačítkem ZAP a deaktivuje se tlačítkem VYP. Nastavení je uloženo prostřednictvím cyklů klíče. Když je převodovka v ručním režimu, funkce je deaktivována a je zašedlá. Viz Nastavení SCV—Podpora průtoku v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0167071—UN—21MAR19

Pokročilé nastavení

Pokročilé nastavení – umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením. Viz Nastavení SCV – pokročilé v tomto oddílu návodu k obsluze.

Ovládání ventilů SCV:

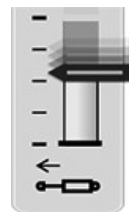


RXA0173518—UN—06JAN20

Páka SCV I

Nastavení ovládacích pák SCV – páky SCV na opěrci CommandARM slouží k úpravě průtoku ventily vnějšího okruhu. Viz Nastavení ovládacích pák SCV v tomto oddílu návodu k obsluze.

Další stavy ventilu SCV:



RXA0173494—UN—02JAN20

Příklad aktivního průtoku

Průtok je aktivní — indikátor se pohybuje podle úrovně průtoku. Naplněná oblast mezi bodem 0 a indikátorem je zobrazena žlutě.



RXA0173525—UN—02JAN20

Příklad aktivní doby

Doba je aktivní — při nastavování doby aretace a během její aktivace je zobrazen žlutý rámeček.



Plovoucí poloha

RXA0173768—UN—13JAN20

Plovoucí poloha – pístnice hydraulického válce se může vysouvat a zasouvat a nářadí může kopírovat profil terénu.



Plovoucí poloha vypnutá

RXA0173492—UN—02JAN20

Plovoucí poloha je vypnutá – pokud je páka při spuštění motoru v plovoucí poloze, bude funkce plovoucí polohy vypnuta, dokud páka neprojde neutrální polohou.



Zablokováno

RXA0173506—UN—03JAN20

Zablokováno – ventil SCV je zablokovaný.

AUTO

AUTO

RXA0173483—UN—02JAN20

Automatický režim – automatický režim je zapnutý a aktivní.

AUTO

Automatický režim deaktivovaný

RXA0173484—UN—02JAN20

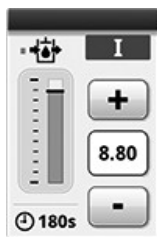
Automatický režim deaktivovaný – automatický režim je zapnutý, ale není aktivní.

Moduly stránek provozu

Přidejte moduly pro tuto aplikaci, abyste mohli spouštět stránky provozu pomocí správce rozložení "Layout Manager". Viz návod k obsluze displeje CommandCenter G5.

POZNÁMKA: V případě přístupu k nastavení tímto způsobem lze změnit přiřazení SCV pro modul. Viz Nastavení SCV – přiřazení v tomto oddílu návodu k obsluze.

Příklad:



Standardní režim

RXA0173524—UN—02JAN20

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různé moduly.

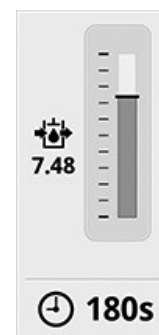
Standardní režim – rychlý přístup k modulu standardního režimu.

kd34109,1665684982962-16-12DEC23

Nastavení SCV – standardní režim

Nastavení jedné hodnoty doby aretace a jedné hodnoty aretovaného průtoku pro vysouvání i zasouvání.

Položky dostupné ve standardním režimu:



RXA0173523—UN—02JAN20

Příklad standardního režimu

Příklad standardního režimu – položky se mohou měnit podle stavu.



Karta Doba

RXA0173530—UN—02JAN20

Doba trvání – nastavení hodnoty doby aretace pro vysouvání a zasouvání. Viz Nastavení SCV – nastavení doby trvání v tomto oddílu návodu k obsluze.



Karta Průtok

RXA0173503—UN—03JAN20

Průtok – stisknutím tlačítka upravíte hodnotu aretovaného průtoku pro vysouvání a zasouvání. Viz Nastavení SCV – nastavení průtoku v tomto oddílu návodu k obsluze.

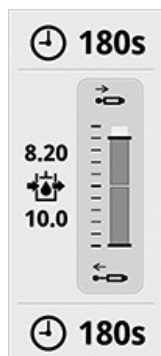
KD34109,000057E-16-10JUL25

Nastavení SCV – nezávislý režim

Nastavení různých hodnot doby aretace a průtoku pro vysouvání a zasouvání. Nezávislý režim se aktivuje

v pokročilém nastavení. Viz Nastavení SCV – pokročilé v tomto oddílu návodu k obsluze.

Položky dostupné v nezávislém režimu:



RXA0173504—UN—03JAN20

Příklad nezávislého režimu

Příklad nezávislého režimu – položky se mohou měnit podle stavu.



RXA0173529—UN—02JAN20

Karta Doba zasouvání

Doba zasouvání – nastavení hodnoty doby aretace pro zasouvání. Viz Nastavení SCV – nastavení doby trvání v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0173502—UN—03JAN20

Karta Průtok zasouvání

Průtok zasouvání – nastavení hodnoty aretovaného průtoku pro zasouvání. Viz Nastavení SCV – nastavení průtoku v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0173501—UN—03JAN20

Karta Průtok vysouvání

Průtok vysouvání – nastavení hodnoty aretovaného průtoku pro vysouvání. Viz Nastavení SCV – nastavení průtoku v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0173528—UN—02JAN20

Karta Doba vysouvání

Doba vysouvání – nastavení hodnoty doby aretace pro

vysouvání. Viz Nastavení SCV – nastavení doby trvání v tomto oddílu návodu k obsluze.

KD34109,000057F-16-10JAN20

Nastavení SCV – režim funkcí

POZNÁMKA: Pokud je součástí výbavy konektor volitelných hydraulických zařízení, přečtěte si část Konektor volitelných hydraulických zařízení v oddílu Hydraulická soustava—obecné informace v tomto návodu k obsluze.

Režim funkcí umožňuje ovládání aplikace z náradí. Aktivuje se připojením náradí kompatibilního s režimem funkcí použitím hydraulického propojovacího konektoru ještě před zapnutím vozidla. Když je připojeno přes ISOBUS nebo konektor náradí, ventily SCV se automaticky přepnou do režimu funkcí a na stránce se zobrazí možnosti funkcí.

Položky dostupné v režimu funkcí:

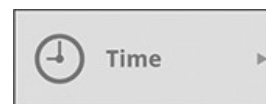


RXA0173490—UN—02JAN20

Příklad režimu funkcí

Příklad režimu funkcí – položky se mohou měnit podle stavu.

POZNÁMKA: Vzhled a počet karet se bude lišit, protože režim funkcí se používá spolu se standardním a nezávislým režimem.



RXA0173527—UN—02JAN20

Příklad karty doby trvání

Doba trvání – je řízena náradím a zůstává neaktivní, protože nelze provádět žádné změny.

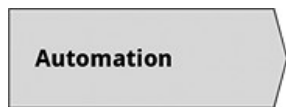


RXA0173503—UN—03JAN20

Příklad karty průtoku

Průtok – stisknutím tlačítka upravíte hodnotu

areťovaného průtoku pro vysouvání a zasouvání. Viz Nastavení SCV – nastavení průtoku v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0173485—UN—02JAN20

Karta Automatického řízení

POZNÁMKA: Není k dispozici pro AutoLoad.

Automatické řízení – aktivace/deaktivace režimu funkcí. Viz Nastavení SCV—automatizace v tomto oddílu návodu k obsluze.

KD34109,0000580-16-04MAY23

Nastavení SCV – nastavení průtoku

Nastavte množství průtoku ventilu SCV podle potřeby. Informace o přibližném nastavení průtoku ventilů SCV a dostupném průtoku čerpadla najdete v části Celkový průtok ventilů SCV v tomto oddílu návodu k obsluze.

Proces k úpravě:

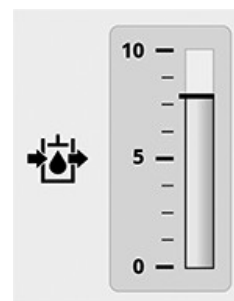


RXA0173495—UN—02JAN20

Nastavení průtoku

POZNÁMKA: Rozsah nastavení průtoku je 0,04 až 10. Tlačítko (+) zvyšuje průtok v přírůstcích po 0,04 a tlačítko (++) zvyšuje průtok v přírůstcích po 1,00. Tlačítka (-) a (--) snižují průtok po stejných přírůstcích.

Tlačítky (+/++) se průtok zvyšuje, tlačítky (-/--) se snižuje. Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.



RXA0173499—UN—03JAN20

Měřič průtoku

Nastavený průtok se zobrazuje také na měřiči průtoku.



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

Položky dostupné pro polohovou regulaci systému TouchSet:



RXA0173522—UN—06JAN20

Nastavená horní hodnota



RXA0173521—UN—06JAN20

Indikátor nastavené hodnoty

Horní nastavená hodnota – tlačítko SET pro horní hodnotu slouží k nastavení často používané výšky, kterou lze vyvolat. Nastavenou hodnotu ukazuje horní žlutý indikátor.



RXA0173520—UN—06JAN20

Nastavená dolní hodnota



RXA0173521—UN—06JAN20

Indikátor nastavené hodnoty

Dolní nastavená hodnota – tlačítko SET pro dolní hodnotu slouží k nastavení často používané výšky, kterou lze vyvolat. Nastavenou hodnotu ukazuje dolní žlutý indikátor.



RXA0173500—UN—03JAN20

Indikátor polohy

Indikátor polohy – zobrazuje aktuální polohu náradí.

KD34109,0000582-16-20JUN22

Nastavení SCV – nastavení doby trvání

Nastavte dobu, kdy bude probíhat činnost připojeného náradí.

Proces k úpravě:



Nastavení doby

RXA0173526—UN—02JAN20

POZNÁMKA: Rozsah nastavení doby je 0 sekund až C pro nepřetržitý průtok. Doba se prodlužuje v přírůstcích po 1 sekundě do 10 sekund, po 2 sekundách do 20 sekund, po 5 sekundách do 30 sekund, po 10 sekundách do 60 sekund, po 30 sekundách do 120 sekund a pak po 60 sekundách do hodnoty C.

Tlačítkem (+) se doba prodlužuje, tlačítkem (–) se zkracuje. Hodnota se zobrazí v zobrazovacím poli.



Nastavená doba

RXA0173525—UN—02JAN20

Nastavená doba se zobrazuje také pod měřičem průtoku. Po dobu provádění úprav je kolem časového údaje žlutý rámeček.



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,0000583-16-06FEB20

Nastavení ventilu vnějšího okruhu – pokročilé

Pokročilé nastavení umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením.

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.

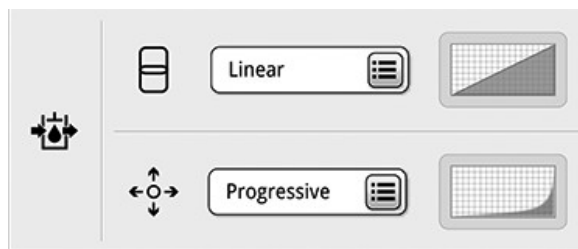
Položky dostupné na stránce Pokročilé nastavení:



RXA0173517—UN—03JAN20

Příklad nezávislého režimu SCV

Nezávislý režim SCV – zapne nebo vypne nezávislý režim pro jednotlivé ventily SCV. Viz Nastavení SCV – aktivace nezávislého režimu v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0173496—UN—02JAN20

Citlivost regulace průtoku

Citlivost regulace průtoku – zvolte požadovanou křivku odezvy průtoku pro ovládací páku SCV a joystick. Viz Nastavení SCV – citlivost regulace průtoku v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0167187—UN—22MAR19

ZAPNUTO/VYPNUTO

Režim nakladače – zabraňuje nežádoucímu pohybu nakladače ignorováním nastavení průtoku a doby pro ventil SCV. Funkci aktivujete tlačítkem ON (Zapnuto) nebo deaktivujete tlačítkem OFF (Vypnuto).



RXA0167187—UN—22MAR19

ZAPNUTO/VYPNUTO

Sdílení průtoku – snižuje průtok k nekritickým funkcím a zajišťuje tak prioritu průtoku ke kritickým funkcím. Funkci aktivujete tlačítkem ON (Zapnuto) nebo deaktivujete tlačítkem OFF (Vypnuto). Viz oddíl Sdílení průtoku v tomto návodu k obsluze.

KD34109,0000587-16-03FEB20

Nastavení SCV—aktivace nezávislého režimu

Umožňuje nastavit různé hodnoty doby aretace a průtoku pro vysouvání a zasouvání. Nezávislý režim se aktivuje/deaktivuje pro každý SCV zvlášť.

POZNÁMKA: Zobrazí se pouze dostupné ventily SCV.

Proces k úpravě:



RXA0167187—UN—22MAR19
ZAPNUTO/VYPNUTO

Nezávislý režim – tlačítkem Zapnuto se aktivuje, tlačítkem Vypnuto se deaktivuje.

KD34109,0000581-16-04MAY23

Nastavení SCV – automatické řízení

POZNÁMKA: Pokud je součástí výbavy konektor volitelných hydraulických zařízení, přečtěte si část Konektor volitelných hydraulických zařízení v oddílu Hydraulická soustava—obecné informace v tomto návodu k obsluze.

Automatizace umožňuje aktivaci nebo deaktivaci úpravy nastavení SCV v režimu funkcí. Při deaktivaci se úprava nastavení ventilu SCV zobrazí buď pro standardní režim, nebo pro nezávislý režim podle toho, který z nich je u ventilu SCV nastaven.

Proces k úpravě:



RXA0167187—UN—22MAR19
ZAPNUTO/VYPNUTO

Automatický režim — tlačítkem Zapnuto se aktivuje, tlačítkem Vypnuto se deaktivuje.

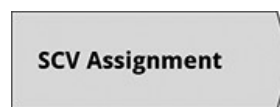
KD34109,0000584-16-04MAY23

Nastavení SCV – přiřazení

Přiřazení modulu stránky provozu ventilu SCV k jinému ventilu SCV.

POZNÁMKA: Přístupné pouze v modulu stránky provozu.

Proces k úpravě:



Karta Přiřazení SCV

RXA0173514—UN—03JAN20

1. Zvolte kartu Přiřazení SCV.



Pole Přiřazený SCV

RXA0173512—UN—03JAN20

2. Zvolte pole Přiřazený SCV.



Seznam ventilů SCV

RXA0173513—UN—03JAN20

3. Vyberte ze seznamu požadovaný ventil vnějšího okruhu.



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

4. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

KD34109,0000585-16-14JAN20

Nastavení SCV – citlivost regulace průtoku

Proces k úpravě:



RXA0173498—UN—02JAN20
Nastavení ovládací páky
SCV



RXA0173497—UN—02JAN20
Nastavení joysticku

1. Zvolte pole a nastavte požadovanou křivku odezvy pro ovládací páku SCV nebo joystick.
2. Vyberte jednu z následujících křivek odezvy:



Lineární

RXA0173505—UN—03JAN20

- **Lineární** – průtoková rychlost ventilu SCV odpovídá míře přestavení ovládací páky SCV / joysticku.



Progresivní

RXA0173509—UN—03JAN20

- **Progresivní** – zpočátku je průtoková rychlost ventilu SCV je menší než odpovídá míře přestavení ovládací páky SCV / joysticku (poskytuje větší citlivost na začátku pohybu).



Kombinace

RXA0173487—UN—02JAN20

- **Kombinace** – přechodná fáze mezi lineární a progresivní odezvou.



OK

RXA0173508—UN—03JAN20

Stiskněte OK pro ukončení a uložení změn.



Zrušit

RXA0173486—UN—02JAN20

Tlačítkem Zrušit ukončíte nastavení bez uložení změn.

KD34109,0000588-16-03FEB20

Nastavení SCV – Podpora průtoku

Funkce podpory průtoku automaticky nastavuje otáčky motoru, přičemž udržuje konstantní rychlost kol, aby vyhověla požadavkům na průtok čerpadla pro všechny hydraulické funkce. Dodržují se mezní hodnoty zadané pracovníkem obsluhy pro otáčky motoru (včetně polohy škrticí klapky jako horní meze).

Požadavek na hydraulický průtok zahrnuje (nejen):

- Ventil vnějšího okruhu
- Závěs
- Řízení
- Power Beyond

Funkci podpory průtoku lze aktivovat/deaktivovat v plně automatickém režimu a v uživatelském režimu převodovky.

V těchto režimech se také automaticky upravují otáčky motoru a převodová rychlost na základě těchto parametrů:

- Zatížení

- Požadovaná rychlost kol

KD34109,00005DF-16-19APR21

Nastavení ovládacích pák SCV

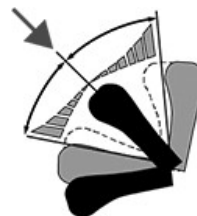
POZOR: Zabraňte zranění osob nebo poškození stroje:

- Dbejte na to, aby hadice nebyly zapojeny obráceně. Při záměně hadic se bude pístnice hydraulického válce namísto zasouvání vysouvat.
- Aby nedošlo k nechtěnému pohybu nářadí, před připojováním nářadí zastavte motor, přestavte páky SCV do neutrální polohy a stiskněte blokování ovládací páky SCV. Umístění tlačítka blokování najdete v části Ovládací prvky CommandARM – levá strana v oddílu Ovládací prvky CommandARM v tomto návodu k obsluze.
- SCV se nevypne, když pracovník obsluhy opustí sedadlo. Další informace viz Snímač přítomnosti obsluhy na sedadle v oddílu Sedadla v tomto návodu k obsluze.

Ovládací páky SCV na opěrce CommandARM slouží k úpravě průtoku ventilů vnějšího okruhu. Další informace o pákách SCV najdete v části Ovládací prvky na levé straně konzoly CommandARM v oddílu Ovládací prvky na konzole CommandARM v tomto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Ovládací páky ventilů SCV lze překonfigurovat pro ovládání funkcí traktoru a nářadí. Viz Nastavení ovládacích prvků v oddílu CommandCenter tohoto návodu k obsluze.

Nastavení ovládacích pák SCV:

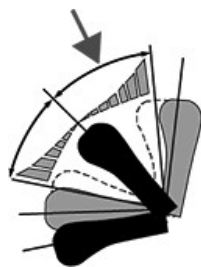


Neutrální poloha

RXA0173507—UN—03JAN20

POZNÁMKA: Ovládací páka SCV by měla být při nastartování traktoru v neutrální poloze.

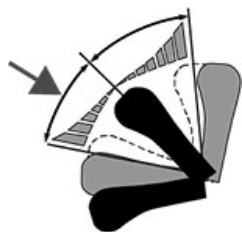
Neutrální poloha – průtok bude pokračovat, dokud neuplyne nastavená doba aretace. Pokud žádná doba aretace nastavena není, průtok se vypne.



Vysouvání

RXA0173488—UN—02JAN20

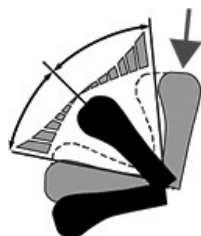
Vysouvání – obsluhou řízený proměnný průtok do válce vysouvání. Olej teče rychlostí, která se liší podle míry vychýlení páky. Olej teče nejpomaleji, když je páka nejbližší neutrální polohy. Páka se po uvolnění vrátí do neutrální polohy.



Zasouvání

RXA0173510—UN—03JAN20

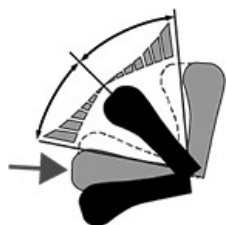
Zasouvání – obsluhou řízený proměnný průtok do válce zasouvání. Olej teče rychlostí, která se liší podle míry vychýlení páky. Olej teče nejpomaleji, když je páka nejbližší neutrální polohy. Páka se po uvolnění vrátí do neutrální polohy.



Aretace vysouvání

RXA0173489—UN—02JAN20

Aretace vysouvání – časovaný průtok do válce vysouvání na základě nastavení času a průtoku aretace. Páka se vrátí do neutrální polohy, průtok však bude pokračovat nastavenou rychlostí aretovaného průtoku, dokud neuplyne doba aretace.



Aretace zasouvání

RXA0173511—UN—03JAN20

Aretace zasouvání – časovaný průtok do válce

zasouvání na základě nastavení času a průtoku aretace. Páka se vrátí do neutrální polohy, průtok však bude pokračovat nastavenou rychlostí aretovaného průtoku, dokud neuplyne doba aretace.



Plovoucí poloha

RXA0173491—UN—02JAN20

POZNÁMKA: Pokud je páka v plovoucí poloze při spuštění motoru, bude funkce plovoucí polohy vypnuta, dokud páka neprojde neutrální polohou.

Chcete-li snížit tlak hydraulického oleje v nářadí, přestavte s motorem v činnosti páku do plovoucí polohy.

Plovoucí poloha – ventil SCV se otevře a umožní volný průtok oleje z hlavy do pístnicového konce hydraulického válce nářadí, takže nářadí může kopírovat profil terénu. Páka a SCV zůstanou v plovoucí poloze, dokud se páka nevrátí do neutrální polohy. Po použití v plovoucí poloze vysuňte a zasuňte pístnici do krajních poloh, aby se hydraulický válec naplnil olejem. Plovoucí polohu lze použít pro doběh hydraulických válců při vypínání nářadí.

KD34109,0000589-16-20JUN22

Celkový průtok SCV

1. Zkontrolujte nastavení průtoku pro každou funkci zvlášť. Správné nastavení průtoku hydromotoru nářadí najdete v návodu k obsluze nářadí.

Činnost čerpadla při vysokém tlaku mohou způsobit tyto důvody:

- Systémy vyžadující tlak pro kopírování povrchu půdy (secí stroje, pneumatické secí stroje, kotoučová rozmetadla) – mohou být pokládány za systémy s nulovým požadavkem na průtočné množství po dokončení cyklu zvedání a spouštění. Další informace viz příklady připojení nářadí v oddílu Hydraulické přípojky v tomto návodu k obsluze.
- Dodatečné regulátory průtoku (vakuová regulace průtoku) – otevřete regulátor průtoku pro nářadí a nastavte požadovanou průtokovou rychlost v okruhu traktoru. Další informace viz příklady připojení nářadí v oddílu Hydraulické přípojky v tomto návodu k obsluze.
- Funkce válce tam, kde průtok regulují omezení v potrubí nebo cloně – nastavte regulaci průtoku

traktoru na nastavení, kde se rychlost funkce začne snižovat.

- Pomocné řídicí ventily (blok ventilů nářadí, navádění v řádku) – nastavte regulaci průtoku traktoru na nejnižší možné nastavení, které ještě zajistí správnou funkčnost.

2. Určete celkový požadovaný průtok sečtením požadovaných průtoků pro jednotlivé ventily SCV s použitím nastavení určených v kroku 1. Započtete požadované průtoky závěsu a funkce Power Beyond, pokud je to relevantní (nastavení podle přibližného průtoku na výstupu najdete v tabulce Průtok ventilu vnějšího okruhu).
3. Určete, zda je průtokový požadavek vyšší než dostupný průtok čerpadla (přibližný dostupný průtok čerpadla je uveden v tabulce Průtok čerpadla SCV).

Pokud je požadavek na průtočné množství

- nižší než dostupný průtok čerpadla, ale jsou problémy s výkonem, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
- Překračuje průtok čerpadla:
 - Zvyšte otáčky motoru, pokud je to možné.
 - Snižte nastavení průtoku na nekritických funkcích.
 - Převeďte ventily nářadí s otevřeným středem na činnost v režimu uzavřeného středu, pokud jsou součástí výbavy.

POZNÁMKA: Měření průtoku se provádí, když není používáno řízení nebo závěs.

Průtok hydrogenerátoru (přibližně) ^a l/min (gal/min)		
Otáčky motoru	Čerpadlo	
	85 cm ³	85 cm ³ +85 cm ³
1000	100,9 (27)	201,8 (53)
1500	151,4 (40)	302,8 (80)
2000	201,8 (53)	403,7 (106)
2100	211,9 (56)	423,9 (112)

^aTypické průtočné množství bylo určeno na nových traktorech. Opatření součástí může způsobit mírné snížení hodnot. K dosažení plného průtoku při jednotlivých uvedených otáčkách je zapotřebí více než jeden ventil vnějšího okruhu.

Maximální průtok Power Beyond	
Přípojka	l/min (gal/min)
1/2-palce	132 (35)
3/4 palce	211,9 (56)

Průtok ventilu vnějšího okruhu (SCV) (přibližný) ^a l/min (gal/min)		
Nastavení průtoku SCV	Standardní průtok SCV Přípojka 1/2 palce ^b	SCV se zvýšeným průtočným množstvím Přípojka 3/4 palce ^c
0,04 ^d	—	—
1,0	1,9 (0.5) ^e	1,1 (0.3)
2,0	6,1 (1.6)	7,2 (1.9)
3,0	13,6 (3.6)	15,6 (4.1)
4,0	20,4 (5.4)	25,8 (6.8)
5,0	28,0 (7.4)	37,3 (9.9)
6,0	40,9 (10.8)	50,9 (13.4)
7,0	62,1 (16.4)	78,3 (20.7)
8,0	81,4 (21.5)	105,2 (27.8)
9,0	107,1 (28.3)	131,0 (34.6)
10,0	132,0 (35.0)	171,0 (45.2)

^aPři 2000 ot/min a zatížení hmotností 454 kg (1000 lb) v místě použití.

^bČerpadlo 85 cm³.

^cČerpadla 85 cm³ a 85 cm³.

^dNastavení minimálního průtoku.

^ePozorováno bez zatížení.

Průměr hydraulického válce závěsu mm	Průtok okruhem závěsu [Ag] l/min (gal/min)
90/100	71 (18.7)
120/120	88 (23.2)

KD34109,0000586-16-14JUL25

Sdílení průtoku

Sdílení hydraulického průtoku snižuje průtok k méně kritickým funkcím ventilů vnějšího okruhu (SCV) a zajišťuje tak prioritní průtok do kritických funkcí ventilů vnějšího okruhu, aby zůstala zachována výkonnost. Informace o zapnutí nebo vypnutí sdílení průtoku viz oddíl Nastavení SCV – pokročilé v tomto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Nepřetržitě nastavení má přednost před časovanou aretací. Pokud jsou všechny ventily vnějšího okruhu nastaveny na hodnotu C (nepřetržitý průtok) a dojde k překročení požadovaného průtoku, průtok do všech ventilů vnějšího okruhu se sníží na stejnou úroveň, aby byla zajištěna činnost všech funkcí.

Zajištění maximálního výkonu:

- Správně připojte ventily vnějšího okruhu a nářadí podle návodu k obsluze nářadí.
- Pokud návod k obsluze nářadí není k dispozici, podívejte se na příklad připojení v oddílu Hydraulické přípojky v tomto návodu k obsluze. U zemědělských traktorů vybavených hydraulickou soustavou s vysokým průtokem mohou být ventily vnějšího okruhu napájeny různými čerpadly. Více informací

najdete v části Připojení nářadí k hydraulickým SCV s vysokým průtokem [AG] v oddílu Hydraulické přípojky tohoto návodu k obsluze.

- Zkontrolujte, zda nastavení průtoku ventilu vnějšího okruhu vyhovuje požadovanému průtoku pro danou funkci. Další informace najdete v oddílu Celkový průtok ventilu vnějšího okruhu v tomto návodu k obsluze.
- Je vhodné použít o něco delší nastavení doby aretace (doporučení v návodu k obsluze nářadí), než je potřeba. Nicméně, nastavení mnohem delší doby, než je potřeba, nebo nastavení C (nepřetržitý průtok) může vést k aktivaci sdílení průtoku a tím i k nadměrnému spalování paliva.

Pokud funkce nářadí pracují pomaleji, než se očekává, proveďte diagnostickou proceduru sdílení průtoku.

Diagnostická procedura sdílení průtoku:

1. Zkontrolujte správné zapojení všech přípojek. Pokud je to možné, připojte zpětné přípojky ke zpětným portům ventilů vnějšího okruhu nebo zpětnému portu funkce Power Beyond.
2. Pro každý ventil vnějšího okruhu nastavený na hodnotu C (nepřetržitý průtok) nastavte průtokovou rychlost na nejnižší možnou rychlost pro optimální činnost nářadí. Ne všechny funkce vyžadují nepřetržitý průtok, a příliš dlouhá doba načasování ventilů vnějšího okruhu může vést ke sdílení průtoku, pokud dochází k překrývání s ventily vnějšího okruhu s nepřetržitým průtokem.
3. Průtok hydraulického oleje závisí na otáčkách motoru. Pokud je funkce pomalá, zkontrolujte využití čerpadla. Viz Nastavení SCV v tomto oddílu návodu k obsluze. Zvyšte otáčky motoru, aby se zvýšil průtok, nebo aktivujte podporu průtoku. Viz Nastavení SCV—Podpora průtoku v tomto oddílu návodu k obsluze.
4. Nejprve upravte průtok a pak časovanou aretaci ventilů vnějšího okruhu (podle potřeby na základě pozorování), aby byla zajištěna správná funkce nářadí.
5. U traktorů vybavených hydraulickou soustavou s vysokým průtokem se pokuste vyvážit hydraulické zatížení mezi oběma okruhy.
6. Pokud jsou funkce nářadí i nadále zpomalené, obraťte se na svého prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

KD34109,000057B-16-14JUL25

Hydraulické přípojky

Připojení/odpojení hadic hydraulické soustavy

⚠ POZOR: Unikající tlaková kapalina může proniknout pokožkou a způsobit vážné zranění.

Aby nedošlo ke zranění, vždy:

- Chraňte ruce a tělo před účinky kapalin pod tlakem.
- Pravidelně kontrolujte hadice hydraulické soustavy, zda nejsou poškozené (minimálně jednou ročně).

Mezi známky opotřebení nebo poškození patří mimo jiné netěsnosti, zkroucení, praskliny, trhliny, oděry, puchýře, koroze a obnažený drátěný výplet.

Sestavy opotřebovaných nebo poškozených hadic ihned vyměňte a nahraďte je díly schválenými společností John Deere.

- Před natlakováním utáhněte všechny spoje.
- Zkontrolujte, zda jsou všechna připojená potrubí vedena pokud možno rovně.
- Netěsnosti vyhledejte pomocí kusu lepenky.
- Uvolněte tlak z hydraulického systému před odpojením hydraulického potrubí nebo dalších potrubí.

Dojde-li k poranění, ihned vyhledejte lékařské ošetření. Pokud kapalina pronikne pod pokožku, musí být chirurgicky odstraněna do několika hodin. V opačném případě může způsobit vznik sněti. Není-li lékař obeznámen s podobným typem poranění, je nutné, aby se obrátil na informované lékařské zdroje. Tyto informace jsou k dispozici v angličtině ve Zdravotnickém oddělení společnosti Deere & Company v Moline, Illinois, U.S.A. Volejte 1-800-822-8262 nebo +1 309-748-5636.

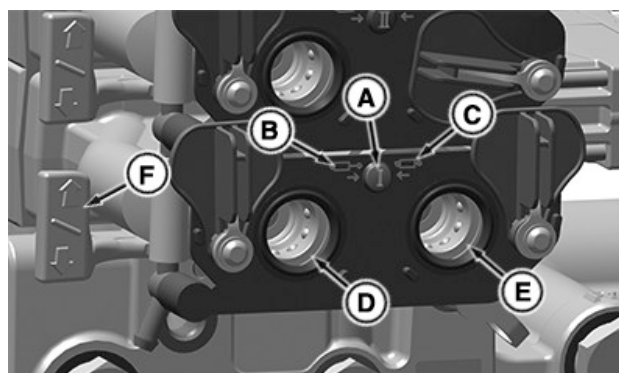
Neúmyslný pohyb nářadí může způsobit zranění. Aby nedošlo ke zranění, před připojením nebo odpojením hadic hydraulické soustavy vždy zapněte:

- tlačítko blokování SCV. Viz Ovládací prvky na konzole CommandARM—levá strana v oddílu Ovládací prvky na konzole CommandARM v tomto návodu k obsluze.
- Blokování joysticku (pokud je součástí výbavy). Viz část Ovládání SCV joystickem CommandARM v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.

DŮLEŽITÉ: Nečistoty, prach nebo jiná cizí tělesa mohou poškodit hydraulickou soustavu. Předcházejte poškození hydraulické soustavy a před připojením nářadí důkladně vyčistěte hadice hydraulické soustavy, hadicové koncovky a SCV.

Parní čištění nebo používání vysokotlakého čistícího zařízení v prostoru přípojek SCV a elektroniky může poškodit zařízení. Udržujte minimální vzdálenost 200 mm (8 in) mezi tlakovou tryskou ostřikovače a hydraulickými přípojkami pro tlakové mytí překračující 6895 kPa (69 bar) (1000 psi).

Identifikace a umístění součástí přípojky SCV



RXA0188461—UN—25JAN23

POZNÁMKA: Přípojky hydraulických válců vnějšího okruhu jsou označeny I až IV (A), přičemž I je spodní přípojka.

Zkontrolujte, zda jsou vnější hadice hydraulické soustavy připojeny ke správným přípojkám SCV, aby byla zajištěna požadovaná činnost systému.

Připojení hadic hydraulické soustavy

1. Zablokujte ovládací prvky SCV uvnitř kabiny.
2. Před připojením hadic hydraulické soustavy zjistěte:
 - a. Zda symboly na identifikačních štítcích přípojek (B) nebo (C) odpovídají požadovanému směru pohybu hydraulických válců.
 - b. Požadované připojení SCV na základě toho, zda nářadí používá jednočinné nebo dvojčinné válce:
 - Pro jednočinné válce použijte přípojku pro vysouvání (D).
 - Pro dvojčinné válce použijte přípojky pro vysouvání (D) a zasouvání (E).
3. Chcete-li připojit hadice hydraulické soustavy k SCV:
 - a. Očistěte protiprachové kryty/uzávěry.
 - b. Otočte protiprachové krytky nahoru nebo je demontujte, abyste získali přístup k přípojkám SCV.
 - c. Zatlačte hydraulický spojovací prvek dopředu (pokud je součástí výbavy).
 - d. Přestavte páku pro připojení hadice SCV (F):

- Zatlačením na páku ji připojíte k přípojce pro zasouvání.
 - Zatáhnutím za páku ji připojíte k přípojce pro vysouvání.
- e. Zatlačte hadici hydraulické soustavy pevně do přípojky SCV.
- f. Vytáhněte hydraulický spojovací prvek (pokud je součástí výbavy) směrem vzad a zajistěte hadicovou přípojku v příslušné zásuvce.

Odpojení hadic hydraulické soustavy

Zevnitř kabiny:

1. Nastartujte traktor.
2. Pomocí příslušné páky SCV spusťte nářadí na zem.
3. Uvolněte hydraulický tlak v hadicích přestavením ovládací páky SCV nebo joysticku (pokud je součástí výbavy) na několik sekund do plovoucí polohy.
4. Zajistěte ovládací prvky SCV.
5. Vypněte motor traktoru.

Mimo kabinu proveďte následující:

1. Pomalu pohybujte pákou pro připojení hadice SCV (F), aby se uvolnil případný nárůst tlaku zachyceného oleje:
 - Zatlačením na páku ji odpojíte od přípojky pro zasouvání.
 - Zatáhnutím za páku ji odpojíte od přípojky pro vysouvání.
2. Odpojte hadice od přípojek SCV.
3. Vyčistěte oblast přípojky SCV.
4. Otočte směrem dolů nebo vyměňte protiprachové krytky, abyste ochránili přípojky SCV.

EC82310,0000EF3-16-26JAN23

Nářadí vyžadující velký objem hydraulického oleje

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození hydraulické soustavy:

- Při kontrole spusťte nářadí na zem, aby se co nejvíce oleje vrátilo do nádrže.
 - Nikdy nedoplňujte hydraulický olej do nádrže s motorem v chodu, protože by mohlo dojít k přetečení nádrže hydraulického oleje.
 - Nádrž hydraulického oleje nepřepĺňujte.
1. Po nastartování traktoru proveďte pracovní cyklus všech hydraulických válců nářadí.
 2. Spusťte nářadí na zem, aby se co nejvíce oleje vrátilo do nádrže.

3. Zkontrolujte výšku hladiny hydraulického oleje na kontrolním průzoru hydraulického oleje převodovky. Viz Hladina oleje hydraulické soustavy v oddílu Údržba – kontrola v tomto návodu k obsluze.
4. Po odpojení nářadí znovu zkontrolujte výšku hladiny oleje.
5. Podle potřeby doplňte nebo vypusťte hydraulický olej. Je-li třeba olej vypustit, viz Olej a filtry hydraulické soustavy v oddílu Údržba – výměna v tomto návodu k obsluze.

EC82310,0000EF4-16-02SEP21

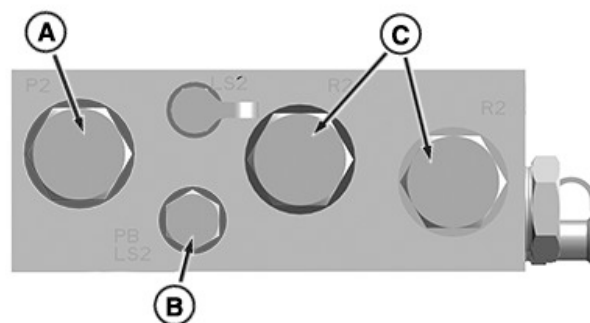
Použití hydraulické soustavy se snímáním zatížení—Power Beyond

Funkce Power Beyond se používá jako zdroj tlaku/ průtoku pro dodatečné funkce, které jsou vybaveny nezávislými regulačními ventily průtoku. Používání zvýšeného výkonu:

- Není třeba používat ovládání ventilů vnějšího okruhu traktoru.
- Nejsou k dispozici žádné další výstupy SCV.

Funkce Power Beyond vyžadují signál snímání zatížení pro regulaci tlaku hydrogenerátoru, a proto se používá hydraulické potrubí snímání zatížení. Některé příslušenství může vyžadovat úpravu. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

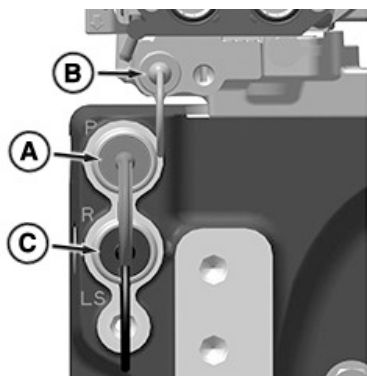
Identifikace součástí



RXA0188462—UN—25JAN23

Otvory Power Beyond—střední/horní (pokud jsou součástí výbavy)

- A—Tlakový otvor
- B—Otvor snímání zatížení
- C—Otvor vratné větve (vratná větev hydromotoru) (2 ks)



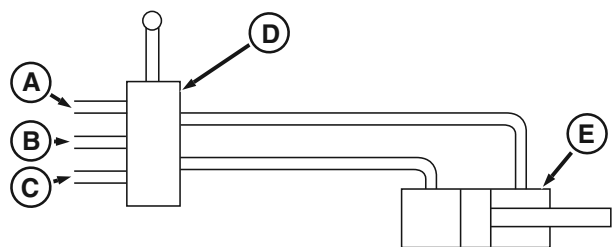
RXA0188463—UN—25JAN23

Přípojka Power Beyond—odlitek závěsu

- A—Tlaková přípojka
- B—Přípojka snímání zatížení
- C—Vratná přípojka (vratná větev hydromotoru)

Příklad 1

POZNÁMKA: Doporučován je postup podle příkladu 1.

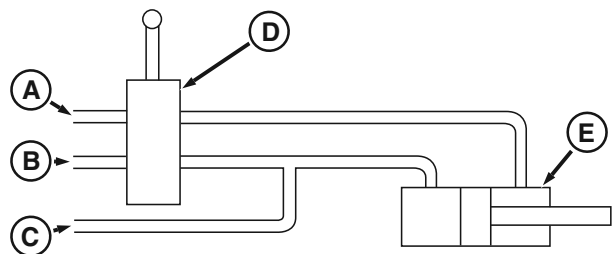


RXA0177994—UN—20MAY20

- A—Tlaková přípojka
- B—Přípojka snímání zatížení
- C—Vratná přípojka (vratná větev hydromotoru)
- D—Řídicí ventil
- E—Válec

Řídicí ventily se snímáním zatížení vysílají signál snímání zatížení do hydraulické soustavy a lze je ovládat ručně nebo pomocí elektromagnetů.

Příklad 2



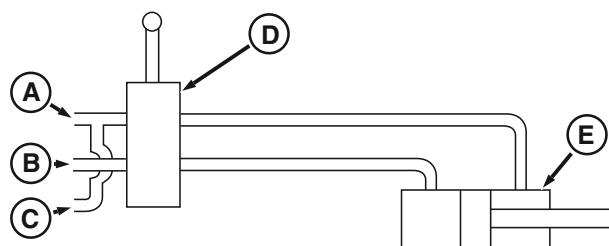
RXA0177995—UN—20MAY20

- A—Tlaková přípojka
- B—Přípojka snímání zatížení
- C—Vratná přípojka (vratná větev hydromotoru)
- D—Řídicí ventil
- E—Válec

DŮLEŽITÉ: Okruh umožňuje odvádění oleje z hydraulického válce přes potrubí snímání zatížení (C). Pokud aplikace odvádění oleje vylučuje, použijte příklad 3.

Řídicí ventil přivádí olej do okruhu vysouvání nebo zasouvání. Připojte potrubí snímání zatížení k okruhu, který vyžaduje tlak. Příkladem je zvedací válec přívěsu s nákladem zajištěný mechanickými zarážkami ve zcela sklopené poloze. Větev snímání zatížení přenáší do hydrogenerátoru signál, když je potřeba zvýšit tlak. Když je zatížení podepřeno mechanickými dorazy, zůstává tlak nízký.

Příklad 3



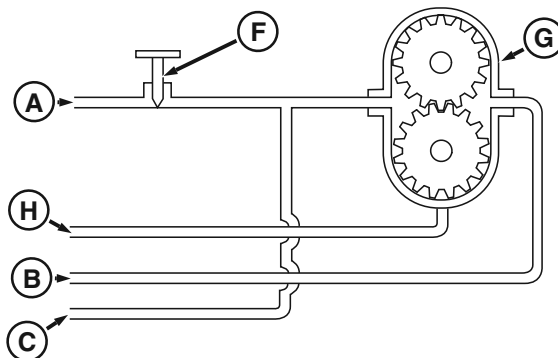
RXA0177996—UN—20MAY20

- A—Tlaková přípojka
- B—Přípojka snímání zatížení
- C—Vratná přípojka (vratná větev hydromotoru)
- D—Řídicí ventil
- E—Válec

DŮLEŽITÉ: Soustava bude udržovat maximální tlak 20000 kPa (200 bar) (2900 psi) po celou dobu, kdy budou připojeny hadice okruhu Power Beyond.

Řídicí ventily přivádí olej do okruhu vysouvání nebo zasouvání (oba vyžadují vysoký tlak). Připojte potrubí snímání zatížení k tlakovému potrubí před řídicí ventil. Příkladem je skládací/rozkládací nářadí, kde je potřeba tlak na vysouvání a zasouvání pístnic hydraulických válců.

Příklad 4



RXA0138270—UN—17JAN14

- A—Tlakové potrubí
- B—Vratné potrubí
- C—Potrubí snímání zatížení

F—Ventil tlakového ovládání proudu

G—Rotační hydromotor

H—Odtoková větev skříně hydromotoru (vratné potrubí)

POZNÁMKA: Jakmile ostatní funkce způsobí změnu tlaku, budou otáčky hydromotoru pravděpodobně kolísat. Těmto výkyvům zabráníte namontováním regulátoru průtoku s kompenzací tlaku.

Pro vysoký průtok u zemědělských aplikací je vhodné připojit rotační hydromotor k horním SCV (vysokoprůtokový hydrogenerátor 85 cm³).

Hydraulická soustava shrnovače s velkým průtokem se nedoporučuje pro aplikaci hydromotoru.

Regulátor průtoku s tlakovou kompenzací slouží k regulaci otáček hydromotoru. Připojte potrubí snímání zatížení k tlakovému potrubí za řídicí ventil.

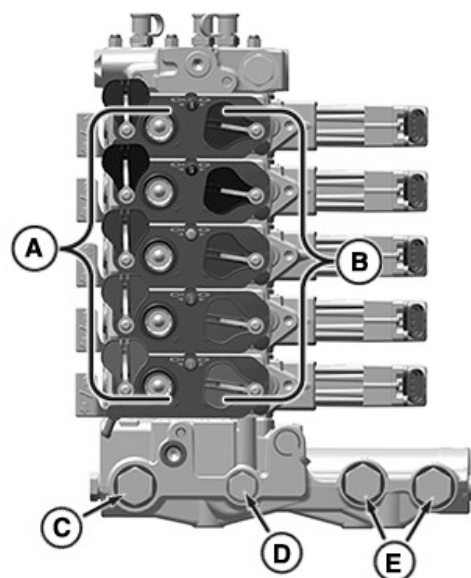
EC82310,0000EF5-16-14JUL25

Identifikace a umístění součástí [zemědělství]

Ventily SCV jsou barevně odlišeny pro snazší identifikaci. Soupravy pro identifikaci hadic jsou k dispozici u prodejce produktů John Deere.

Číslo ventilů SCV a odpovídající barvy	
SCV	
Číslo	Barva
I	Zelená
II	Modrá
III	Hnědá
IV	Černá
V	Purpurová
VI	Šedá

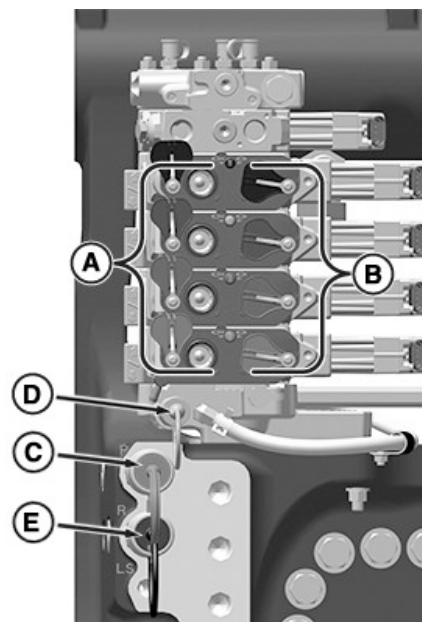
Hydraulické soustavy se standardním průtokem



RXA0188464—UN—25JAN23

Standardní průtok—prvek Power Beyond v horní poloze

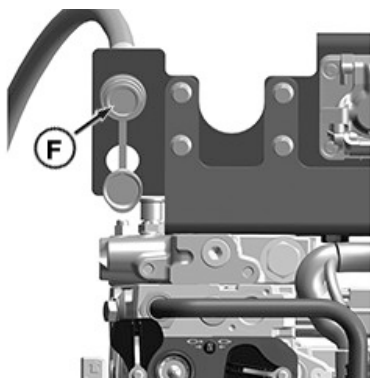
- A—Přípojka pro vysouvání (5 ks)
- B—Přípojka pro zasouvání (5 ks)
- C—Tlakový otvor pro funkci Power Beyond
- D—Otvor snímání zatížení pro funkci Power Beyond
- E—Otvor vratné větve pro funkci Power Beyond (vratná větev hydromotoru) (2 ks)



RXA0188465—UN—25JAN23

Standardní průtok—prvek Power Beyond v odlitku závěsu

- A—Přípojka pro vysouvání (4 ks)
- B—Přípojka pro zasouvání (4 ks)
- C—Tlaková přípojka funkce Power Beyond
- D—Přípojka větve snímání zatížení pro funkci Power Beyond
- E—Vratná přípojka funkce Power Beyond (vratná větev hydromotoru)



RXA0188466—UN—25JAN23

F—Přípojka jímký nádrže (vypouštění skříně hydromotoru)

Hydraulická soustava s velkým průtokem

DŮLEŽITÉ: Vyvarujte se přehřátí hydraulické a chladicí soustavy. Zkontrolujte, zda je nářadí správně připojeno k hydraulické soustavě.

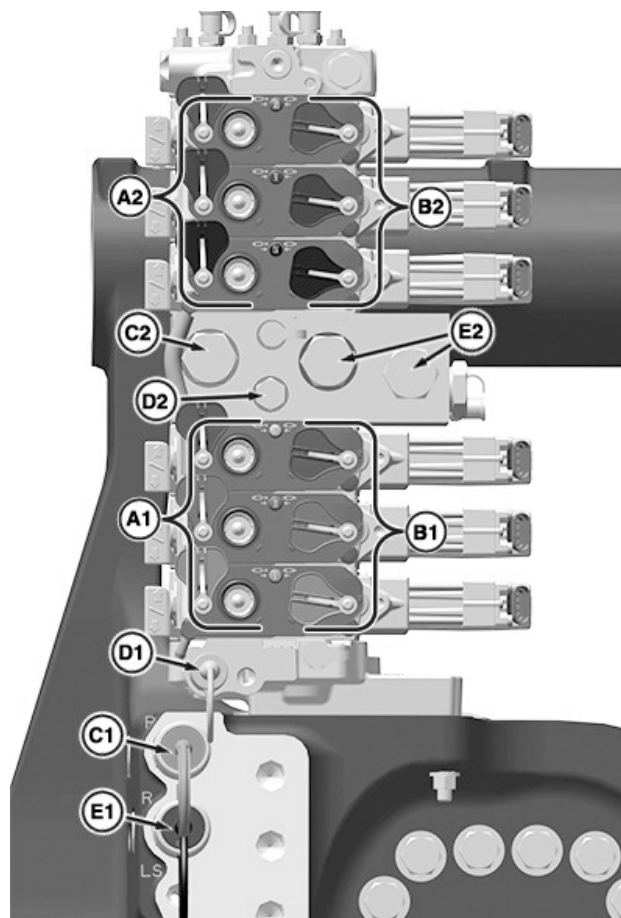
Doporučené nastavení pro zemědělské aplikace s vysokým průtokem:

- Přívod rotačního hydromotoru k SCV pomocného hydrogenerátoru.
- Připojte přípojku vratné větve rotačního hydromotoru k vratné přípojce funkce Power Beyond pomocného hydrogenerátoru.

Nedoporučuje se připojovat hydraulické soustavy shrnovače k SCV s vysokým průtokem.

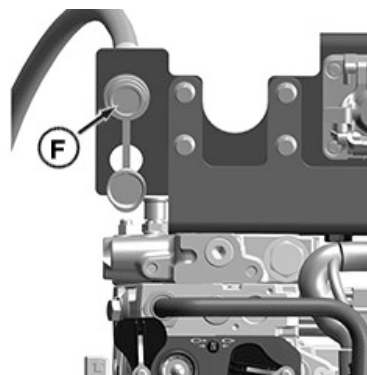
POZNÁMKA: Sady pro dodatečnou montáž jsou k dispozici pro:

- 1/2palcové a 3/4palcové přípojky Power Beyond.
- 1/2palcové a 3/4palcové přípojky/skříně SCV.



RXA0188467—UN—25JAN23

- A1—Přípojka vysouvání (hlavní hydrogenerátor) (3 ks)
- A2—Přípojka vysouvání (pomocný hydrogenerátor) (3 ks)
- B1—Přípojka zasouvání (hlavní hydrogenerátor) (3 ks)
- B2—Přípojka zasouvání (pomocný hydrogenerátor) (3 ks)
- C1—Tlaková přípojka funkce Power Beyond (hlavní hydrogenerátor)
- C2—Tlakový otvor pro funkci Power Beyond (pomocný hydrogenerátor)
- D1—Přípojka snímání zatížení pro funkci Power Beyond (hlavní hydrogenerátor)
- D2—Otvor snímání zatížení pro funkci Power Beyond (pomocný hydrogenerátor)
- E1—Vratná přípojka pro funkci Power Beyond (vratná větev hydromotoru) (hlavní hydrogenerátor)
- E2—Otvor vratné větve pro funkci Power Beyond (vratná větev hydromotoru) (pomocný hydrogenerátor) (2 ks)



RXA0188466—UN—25JAN23

F—Přípojka jímký nádrže (vypouštění skříně hydromotoru)

Pro hydraulické soustavy s vysokým průtokem:

POZNÁMKA: Všechny SCV mohou být vybaveny inteligentním řízením výkonu (IPM). Pokud je vzduchový secí stroj připojen k SCV IV—VI, postupujte podle pokynů uvedených v návodu k obsluze pneumatického secího stroje (příklad: pneumatický secí stroj John Deere 1870 nebo 1895). Viz Ochrana hnacího ústrojí v oddílu Hnací ústrojí v tomto návodu k obsluze.

- Pět SCV:
 - I—III jsou zásobovány hlavním hydrogenerátorem.
 - IV—V jsou zásobovány pomocným hydrogenerátorem. Tyto SCV jsou doporučeny pro použití orbitálního motoru.
- Šest SCV:
 - I—III jsou zásobovány hlavním hydrogenerátorem.
 - IV—VI jsou zásobovány pomocným hydrogenerátorem. Tyto SCV jsou doporučeny pro použití orbitálního motoru nebo vzduchového secího stroje.

SCV hlavního hydrogenerátoru

Hlavní hydrogenerátor zásobuje SCV I—III. Hlavní hydrogenerátor se doporučuje pro funkce s vysokým tlakem a nízkým průtokem, jako například u vzduchových secích strojů, velkých válců a aktivních přítlačných systémů.

Pomocný hydrogenerátor SCV

Pomocný hydrogenerátor zásobuje SCV IV—VI. Pomocný hydrogenerátor se doporučuje pro funkce s nízkým tlakem a vysokým průtokem. Většina rotačních hydromotorů používá pro činnost průtočné množství 19—26,5 l/min (5—7 gal/min) na hydromotor a tlak přibližně 9997 kPa (100 bar) (1450 psi).

Pomocný hydrogenerátor může ovládat rotační hydromotory např. u pneumatických secích strojů, postřikovačů a podtlakových přesných secích strojů. Použití pomocného hydrogenerátoru při provozu hydromotorů:

- Může zlepšit hospodárnost paliva, snížit ztráty výkonu a snížit zahřívání hydraulického oleje.
- To sníží vzájemné ovlivňování hydraulické soustavy a funkcí, jako je řízení, brzdy, zvedání, spouštění, aktivní přítlak atd.

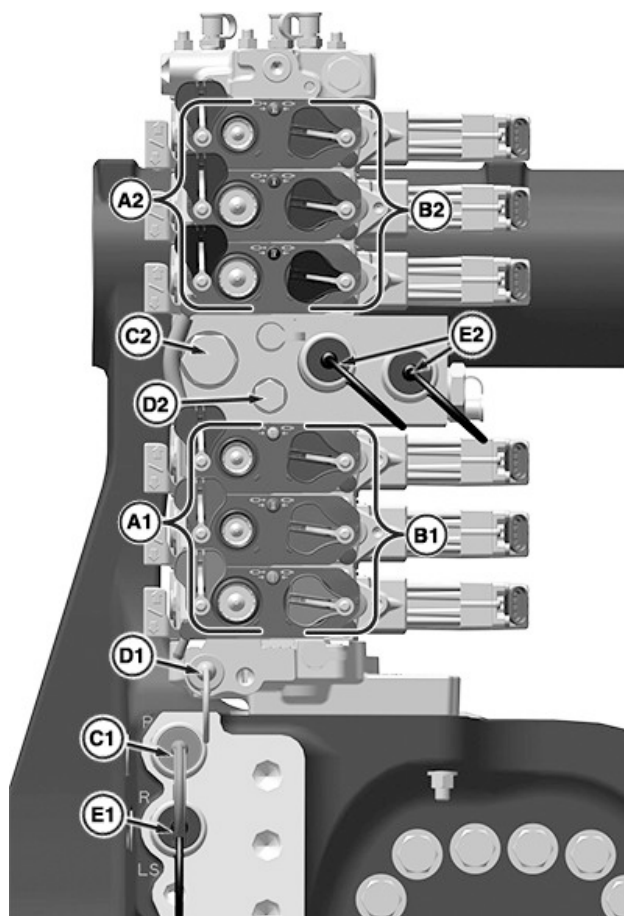
Pomocný hydrogenerátor může také zajišťovat vysoký tlak pro stejné funkce jako hlavní hydrogenerátor, ale:

- výhody snížené spotřeby paliva a menších ztrát výkonu zmizí.
- Existuje zvýšené riziko vzájemného ovlivňování systémů s rotačními hydromotory připojenými ke

stejnému hydrogenerátoru jako ostatní hydraulické funkce. To zpravidla znamená zvýšený podtlak nebo kolísání otáček elektromotoru ventilátoru.

- Za určitých podmínek se může vytvářet více tepla, což více zatíží chladicí soustavu.

Připojení nářadí ke speciálním hydraulickým SCV s vysokým průtokem u vzduchového secího stroje

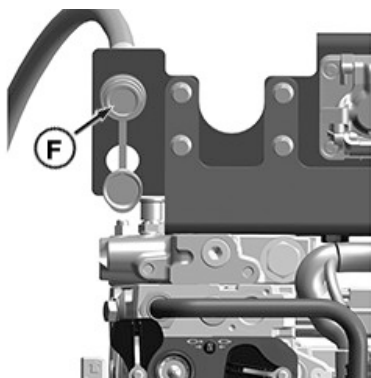


RXA0188468—UN—25JAN23

- A1—Přípojka vysouvání (hlavní hydrogenerátor) (3 ks)
- A2—Přípojka vysouvání (pomocný hydrogenerátor) (3 ks)
- B1—Přípojka zasouvání (hlavní hydrogenerátor) (3 ks)
- B2—Přípojka zasouvání (pomocný hydrogenerátor) (3 ks)
- C1—Tlaková přípojka funkce Power Beyond (hlavní hydrogenerátor)
- C2—Tlakový otvor pro funkci Power Beyond (pomocný hydrogenerátor)
- D1—Přípojka snímání zatížení pro funkci Power Beyond (hlavní hydrogenerátor)
- D2—Otvor snímání zatížení pro funkci Power Beyond (pomocný hydrogenerátor)
- E1—Vratná přípojka pro funkci Power Beyond (vratná větev hydromotoru) (hlavní hydrogenerátor)
- E2—Vratná přípojka pro funkci Power Beyond (vratná větev hydromotoru) (pomocný hydrogenerátor) (2 ks)

POZNÁMKA: Průtok SCV pro:

- I, IV a V je 180 l/min (48 gal/min) s 3/4palcovými spojkami.
- II, III a VI je 140 l/min (37 gal/min) s 1/2palcovými přípojkami.



F—Přípojka jímky nádrže (vypouštění skříně hydromotoru)

RXA0188466—UN—25JAN23

EC82310,0000EF7-16-14JUL25

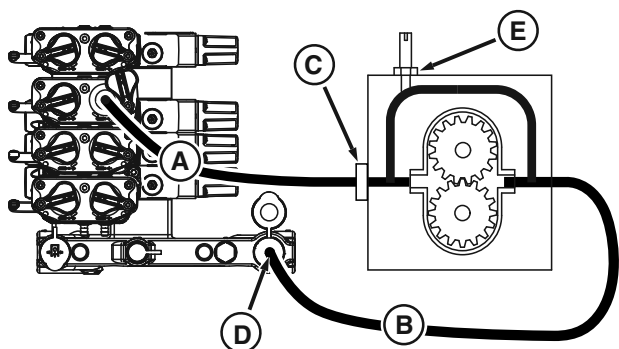
Používání hydraulických čerpadel postřikovačů [Ag]

DŮLEŽITÉ: U motorů používajících tlakové a vratné přípojky SCV dbejte na to, aby nedošlo k poškození těsnění čerpadla hydraulické soustavy v důsledku vysokého tlaku oleje zachyceného mezi SCV a čerpadlem. Chcete-li zastavit čerpadlo:

- Vždy přestavte páku SCV do plovoucí polohy, což umožní, aby hydromotor doběhl a zastavil se.
- Nikdy nepřestavujte páku SCV do neutrální polohy, protože tato akce může mít za následek náhlé zastavení motoru.

POZNÁMKA: Připojení rotačního hydromotoru k čerpadlu 85 cm³ se zvýšeným průtokem představuje doporučený způsob připojení.

1. Při výběru modelu, nastavení a obsluze čerpadla postupujte podle pokynů výrobce daného čerpadla postřikovače.



RXA0178001—UN—20MAY20

Rozváděcí hydrogenerátor (bez hydrogenerátoru)

- A—Tlakové potrubí
- B—Vratné potrubí
- C—Clona vstupní větve (demontujte)
- D—Přípojka vratné větve – vratná větev hydromotoru
- E—Jehlový ventil (zavřený)

2. Připojte tlakové potrubí hydromotoru k otvoru zasouvání SCV (pravá strana).

Základní pokyny:

- Zvolte hydromotor s menším geometrickým objemem doporučený pro vícenásobnou činnost hydraulických funkcí. Menší geometrický objem sníží celkový požadavek na průtok hydraulického oleje a zlepší celkový výkon soustavy.

• Použití SCV:

- III, IV nebo V pro standardní hydraulickou soustavu.
- III nebo IV pro hydraulickou soustavu se zvýšeným průtočným množstvím se závěsem.
- IV nebo V pro hydraulickou soustavu se zvýšeným průtočným množstvím bez závěsu.

3. Připojte vratné potrubí k vratné přípojce (E) Power Beyond.

DŮLEŽITÉ: Některé hydromotory nejsou vybaveny ochranou proti nadměrným otáčkám. Při delším provozu nad doporučené otáčky hrozí poškození.

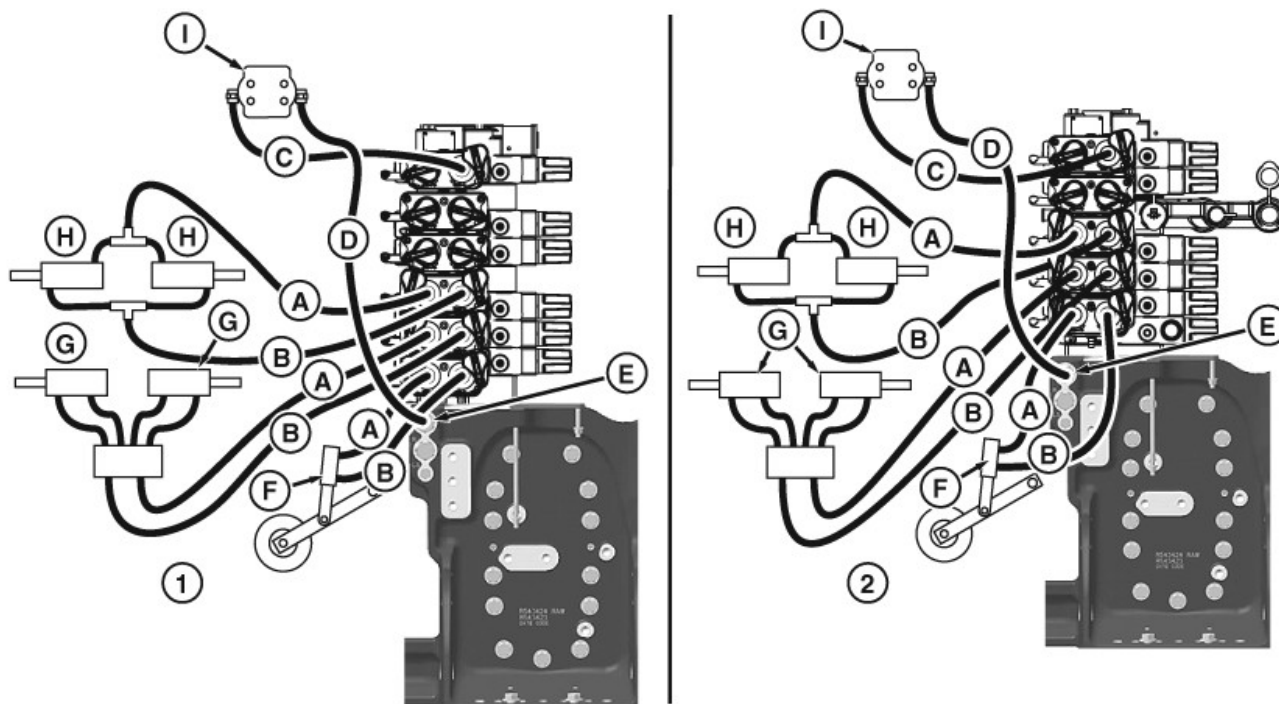
4. Aktivujte SCV následovně:

- Přestavením páky SCV vpřed do polohy aretace zasunutí.
- Nastavením hydraulického průtoku podle pokynů výrobce čerpadla.

5. Vypnutí čerpadla postřikovače přestavením ovládací páky SCV do plovoucí polohy (krajní poloha vpřed a dolů).

EC82310,0000EF6-16-04AUG20

Příklad připojení nářadí [Zemědělství]: Ventil s uzavřeným středem a čerpadlo při vysokém tlaku – bez závěsu



- 1—Hydraulické soustavy se standardním průtokem
 2—Hydraulická soustava se zvýšeným průtokem
 A—Větev přípojky vysouvání
 B—Větev přípojky zasouvání
 C—Tlakové potrubí
 D—Vratné potrubí

DŮLEŽITÉ: Aby nedošlo k poškození těsnění hydraulické soustavy v důsledku nesprávného umístění pák SCV, tak po vypnutí rotačního hydromotoru:

- Vždy přestavte páku SCV do plovoucí polohy, což umožní, aby hydromotor doběhl a zastavil se.
- Nikdy nepřestavujte páku SCV do neutrální polohy, protože tato akce může mít za následek náhlé zastavení motoru.

POZNÁMKA: Připojení rotačního hydromotoru k pomocnému čerpadlu se zvýšeným průtokem představuje doporučený způsob připojení.

- E—Vratná přípojka funkce Power Beyond – vratná větev hydromotoru
 F—Válec zvedání/spouštění
 G—Znamenáky
 H—Skládání
 I—Rotační hydromotor

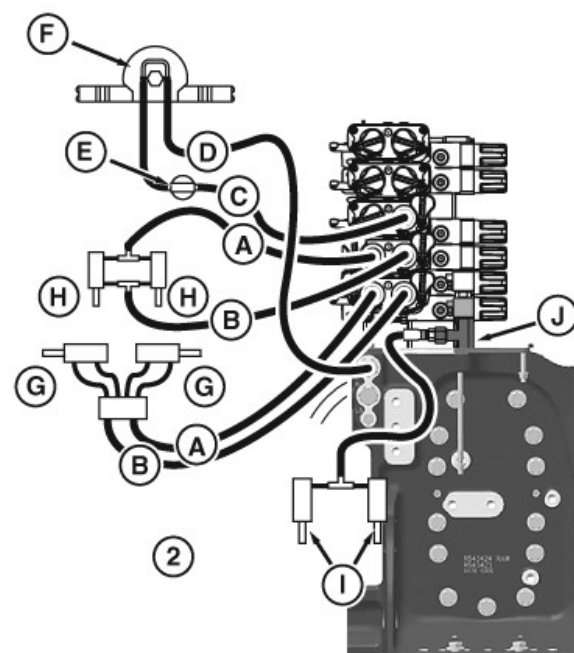
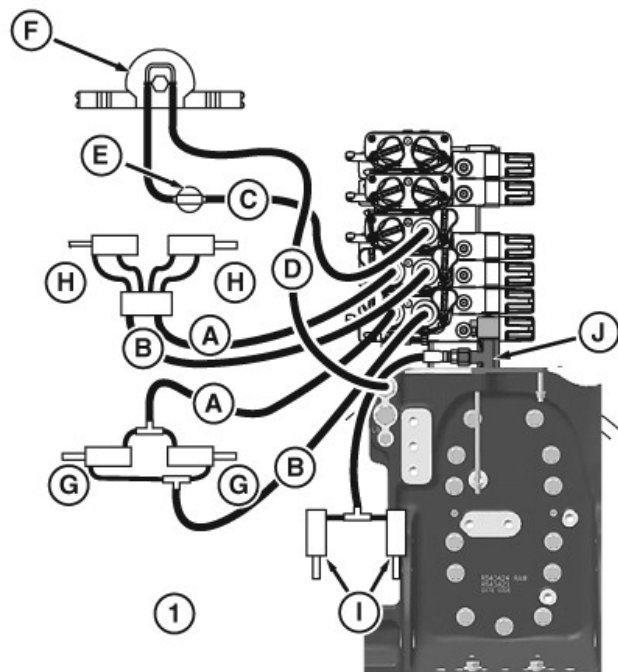
V této aplikaci:

- Přípojka vratné větve hydraulické soustavy je vedena do vratného otvoru přípojky Power Beyond.
- Tlakový olej je přiváděn do rotačního hydromotoru z otvoru zasouvání SCV.
- Je-li vratná hadice hydraulického oleje:
 - Připojena k otvoru přípojky Power-Beyond, speciální koncovka vratné hadice není zapotřebí.
 - Není připojena k otvoru přípojky Power-Beyond, použijte speciální koncovku vratné hadice pro připojení vratného potrubí hydraulického oleje k některé z přípojek SCV na levé straně.

RXA0185298—UN—01SEP21

EC82310,0000EF8-16-02SEP21

Příklad připojení nářadí [Ag]: Secí stroj s podtlakovým hydromotorem a vratným potrubím k ventilu SCV pomocí vratného nastavce hydromotoru



RXA0185299—UN—01SEP21

- 1—Hydraulické soustavy se standardním průtokem
 2—Hydraulická soustava se zvýšeným průtokem
 A—Větev přípojky vysouvání
 B—Větev přípojky zasouvání
 C—Tlakové potrubí
 D—Vratné potrubí
 E—Regulátor průtoku

- F—Podtlakový motor
 G—Znamenák
 H—Skládání
 I—Speciální koncovka hadice
 J—Podpora zvedání nářadí
 K—T přípojka a hadice hydraulické soustavy

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození hydraulického oleje. Je-li teplota okolního vzduchu vysoká, hydraulický olej se může přehřát, pokud hydrogenerátor pracuje při maximálním tlaku.

- Regulátor průtoku reguluje průtok hydraulickou soustavou se standardním průtokem.
- Ventil se používá k regulaci průtoku oleje hydraulickou soustavou se zvýšeným průtokem.

Aby nedošlo k poškození těsnění hydraulické soustavy v důsledku nesprávného umístění pák SCV, tak po vypnutí rotačního hydromotoru:

- Vždy přestavte páku SCV do plovoucí polohy, což umožní, aby hydromotor doběhl a zastavil se.
- Nikdy nepřestavujte páku SCV do neutrální polohy, protože tato akce může mít za následek náhlé zastavení motoru.

Dbejte na to, aby nedošlo k poškození těsnění hydraulické soustavy z důvodu vysokotlakého hydraulického vratného oleje proudícího zpět směrem k hydromotoru přes připojení SCV. Je vyžadována montáž speciální koncovky vratné hadice se zpětným ventilem.

POZNÁMKA: Připojení rotačního hydromotoru k pomocnému čerpadlu se zvýšeným průtokem představuje doporučený způsob připojení.

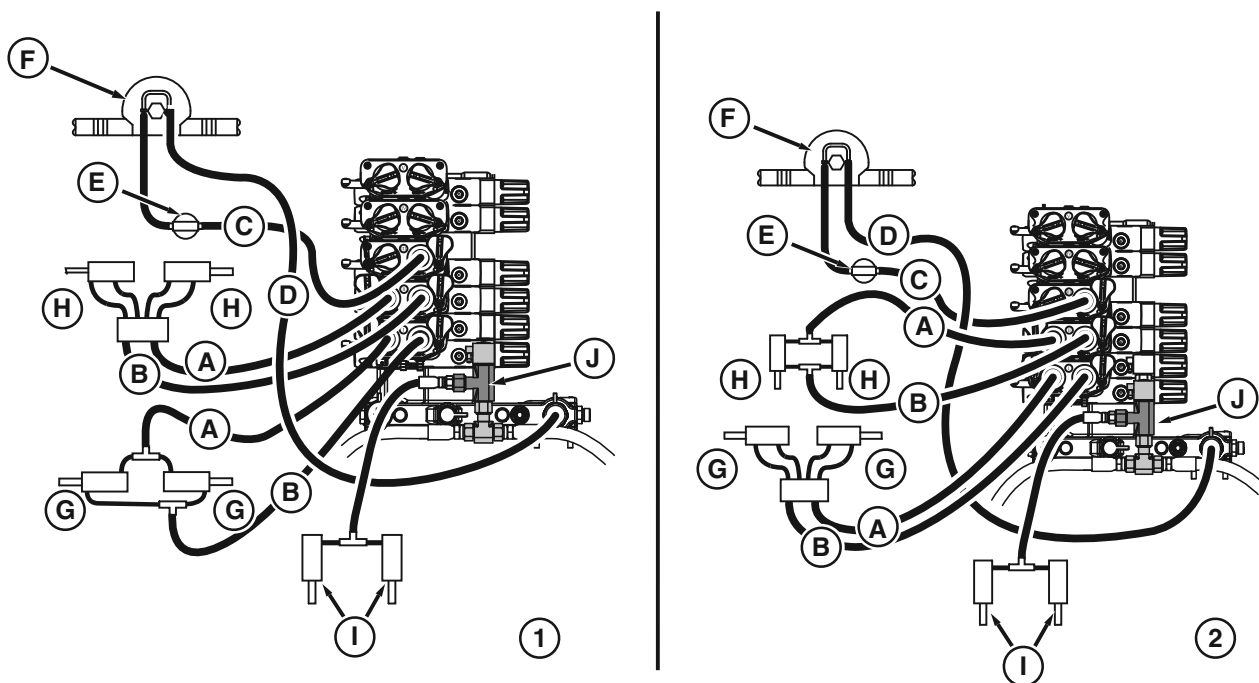
V této aplikaci:

- Motor vývěvy, podobně jako ventilátor secího stroje, získává tlakový olej z přípojky zasouvání SCV.
- Pokud používáte SCV pro regulaci průtoku do motoru vývěvy, použijte panel SCV pro hydraulickou soustavu se standardním průtokem nebo se zvýšeným průtokem. Je-li secí stroj vybaven regulátorem průtoku na motoru vývěvy, tak musí být v široce otevřené poloze.
- Připojte válce podpory zvedání s T přípojkou

a hadice hydraulické soustavy k ventilu spouštění závěsu. Páka závěsu ovládá válce podpory zvedání.

EC82310,0000EFB-16-02SEP21

Příklad připojení nářadí [Ag]: Secí stroj s podtlakovým hydromotorem a vratným potrubím k hydromotoru – se závěsem a podporou zvedání nářadí



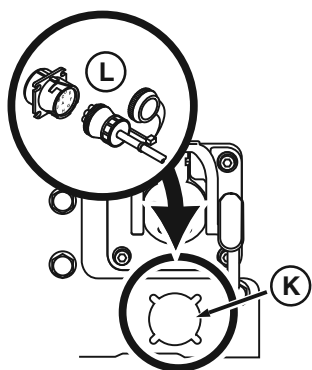
RXA0178004—UN—17JUN20

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození hydraulického oleje. Je-li teplota okolního vzduchu vysoká, hydraulický olej se může přehřát, pokud hydrogenerátor pracuje při maximálním tlaku.

- Regulátor průtoku reguluje průtok hydraulickou soustavou se standardním průtokem.
- Ventil se používá k regulaci průtoku oleje hydraulickou soustavou se zvýšeným průtokem.

Aby nedošlo k poškození těsnění hydraulické soustavy v důsledku nesprávného umístění pák SCV, tak po vypnutí rotačního hydromotoru:

- Vždy přestavte páku SCV do plovoucí polohy, což umožní, aby hydromotor doběhl a zastavil se.
- Nikdy nepřestavujte páku SCV do neutrální polohy, protože tato akce může mít za následek náhlé zastavení motoru.



RXA0178005—UN—20MAY20

- 1—Hydraulické soustavy se standardním průtokem
 2—Hydraulická soustava se zvýšeným průtokem
 A—Větev přípojky vysouvání
 B—Větev přípojky zasouvání
 C—Tlakové potrubí
 D—Vratné potrubí (vratná přípojka funkce Power-Beyond – vratná větev hydromotoru)
 E—Regulátor průtoku
 F—Podtlakový motor
 G—Znaménáky
 H—Skládání
 I—Podpora zvedání nářadí
 J—T přípojka a hadice hydraulické soustavy
 K—9pinový konektor nářadí
 L—9pinový konektor pro polohovou regulaci TouchSet™

Dbejte na to, aby nedošlo k poškození těsnění hydraulické soustavy z důvodu vysokotlakého hydraulického vratného oleje proudícího zpět směrem k hydromotoru přes připojení SCV. Je vyžadována montáž speciální koncovky vratné hadice se zpětným ventilem.

POZNÁMKA: Připojení rotačního hydromotoru k pomocnému čerpadlu se zvýšeným průtokem představuje doporučený způsob připojení.

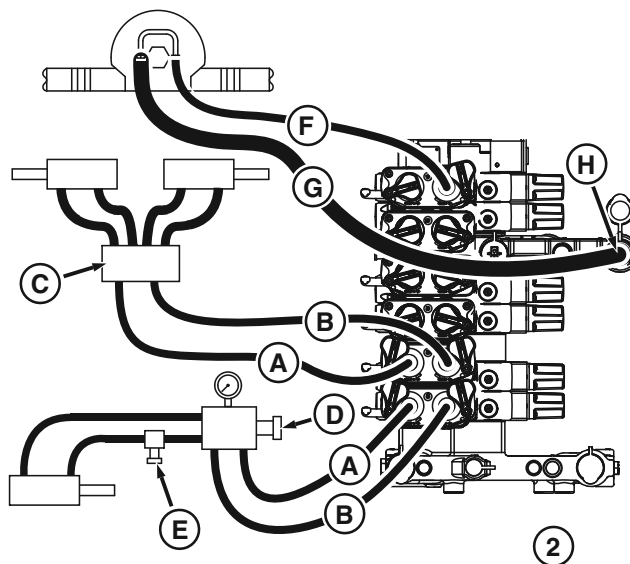
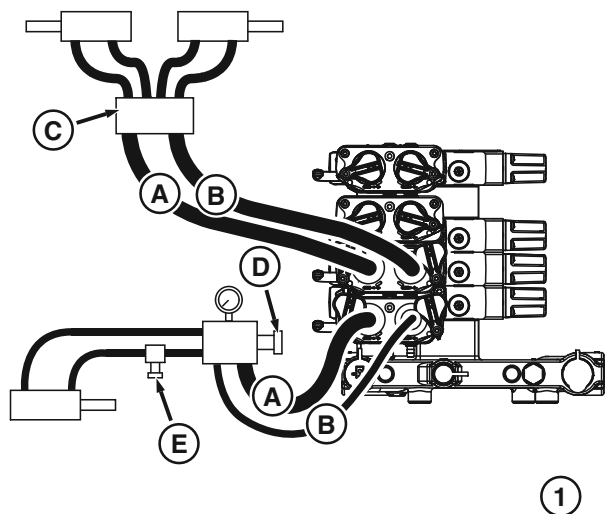
V této aplikaci:

- Motor vývěvy získává tlakový olej z přípojky zasouvání SCV.
- Regulátor průtoku je:
 - Nastaven do široce otevřené polohy.
 - Řízen ovládacím panelem traktoru.
- Vratný olej je veden do vratného otvoru přípojky Power Beyond.
- Vratnou hadici lze připojit přímo k levé straně přípojky č. tři. Pro:

- Hydraulickou soustavu se standardním průtokem, vybavenou speciální koncovkou vratné hadice.
- Hydraulickou soustavu s vysokým průtokem, vybavenou speciální koncovkou vratné hadice sečího stroje.
- Válce podpory zvedání nářadí jsou připojeny pomocí T přípojky a hadice hydraulické soustavy k ventilu spouštění závěsu.
 - Při aktivaci ventilu závěsu ovládací prvky páky závěsu ovládají hydraulické válce podpory zvedání nářadí.
 - SCV I se používá pro ovládání ventilu závěsu a podpory zvedání nářadí.
 - Speciální 9pólový konektor kabeláže nářadí obsahuje uzavřený obvod, který vyřadí z činnosti řídicí jednotku závěsu traktoru, pokud je tento konektor připojen k 9pólovému konektoru polohové regulace TouchSet™ připojenému k hlavní kabeláži elektrické soustavy traktoru.

EC82310,0000EFE-16-02NOV20

Příklad připojení nářadí [Ag]: Aplikace ventilu regulace tlaku – bez závěsu (řádkovací nebo vzduchové sečí stroje se systémem konstantního přitlaku)



- 1—Hydraulické soustavy se standardním průtokem
 2—Hydraulická soustava se zvýšeným průtokem
 A—Větev přípojky vysouvání
 B—Větev přípojky zasouvání
 C—Ventil voliče
 D—Ventil regulace tlaku

- E—Ventil přepravního zablokování
 F—Tlakové potrubí
 G—Vratné potrubí (vratná přípojka funkce Power-Beyond – vratná větev hydromotoru)
 H—Speciální koncovka hadice

RXA0178006—UN—20MAY20

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození hydraulického oleje. Použití více než jednoho nářadí, které vyžaduje použití aktivní přitlačné síly, může poškodit hydraulickou soustavu v důsledku přehřátí hydraulického oleje, pokud:

- Teplota okolního vzduchu je vysoká.
- Hydrogenerátor je nastaven tak, aby pracoval při maximálním tlaku.

Pokud je teplota okolního vzduchu vysoká, nepoužívejte v daném okamžiku více než jedno nářadí.

Aby nedošlo k poškození těsnění hydraulické soustavy v důsledku nesprávného umístění pák SCV po vypnutí rotačního hydromotoru. Po vypnutí rotačního hydromotoru:

- Vždy přestavte páku SCV do plovoucí polohy, což umožní, aby hydromotor doběhl a zastavil se.
- Nikdy nepřestavujte páku SCV do neutrální polohy, protože tato akce může mít za následek náhlé zastavení motoru.

Dbejte na to, aby nedošlo k poškození těsnění hydraulické soustavy z důvodu vysokotlakého hydraulického vratného oleje proudícího zpět směrem k hydromotoru přes připojení SCV:

Ved'te vratný olej do:

- Otvor vysouvání SCV. Tato varianta vyžaduje instalaci speciální koncovky vratné hadice.
- Otvor vratné větve funkce Power Beyond. Tato varianta nevyžaduje instalaci speciální koncovky vratné hadice.

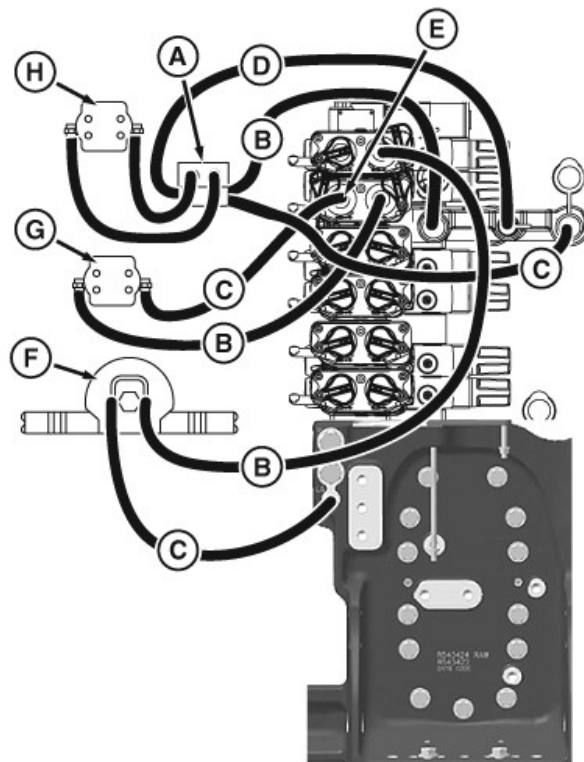
POZNÁMKA: Připojení rotačního hydromotoru k pomocnému čerpadlu se zvýšeným průtokem představuje doporučený způsob připojení.

V této aplikaci:

- Motor vývěvy získává tlakový olej z otvoru vratné větve SCV.
- Při používání nářadí, která vyžadují aktivní přitlačnou sílu, nastavte hydrogenerátor tak, aby pracoval při maximálním tlaku, a to následujícím způsobem:
 - Nastavte regulátor průtoku na nepřetržitý průtok.
 - Přestavte SCV do zadní aretované polohy.

EC82310,0000F01-16-02NOV20

Příklad připojení nářadí – hydraulická soustava se zvýšeným průtokem [Ag]:
Řídicí ventily nářadí – bez závěsu



RXA0185300—UN—01SEP21

- A—Tlakové potrubí
- B—Vratné potrubí (vratná přípojka funkce Power-Beyond – vratná větev hydromotoru)
- C—Pohon variabilního dávkování (tlaková přípojka funkce Power Beyond)
- D—Větev snímání zatížení pro funkci Power Beyond
- E—Koncovka vratné hadice
- F—Podtlakový motor
- G—Rotační hydromotor
- H—Rotační hydromotor

DŮLEŽITÉ: Aby nedošlo k poškození těsnění hydraulické soustavy v důsledku nesprávného umístění pák SCV, tak po vypnutí rotačního hydromotoru:

- Vždy přestavte páku SCV do plovoucí polohy, což umožní, aby hydromotor doběhl a zastavil se.
- Nikdy nepřestavujte páku SCV do neutrální polohy, protože tato akce může mít za následek náhlé zastavení motoru.

Dbejte na to, aby nedošlo k poškození těsnění hydraulické soustavy z důvodu vysokotlakého hydraulického vratného oleje proudícího zpět směrem k hydromotoru přes připojení SCV. Vedení vratného oleje do:

- Otvoru vysouvání SCV vyžaduje instalaci speciální koncovky vratné hadice.
- Vratného otvoru přípojky Power-Beyond

nevyžaduje instalaci speciální koncovky vratné hadice.

POZNÁMKA: Připojení rotačního hydromotoru k pomocnému čerpadlu se zvýšeným průtokem představuje doporučený způsob připojení.

V této aplikaci:

- Sekundární/pomocný hydrogenerátor pohání:
 - Rotační hydromotory.
 - Motor vývěvy/podtlakový motor.
- Vratný olej je veden do vratného otvoru přípojky Power Beyond se zvýšeným průtočným množstvím. Pokud je hadice vratné větve vybavena speciální hadicovou koncovkou vratné větve, může být připojena přímo k levé straně přípojky.
- Tlakový olej je přiváděn do rotačního hydromotoru (G) z otvoru zasouvání SCV. Protože je vratný olej přiváděn do otvoru pro válec vysouvání SCV, je zapotřebí speciální koncovky vratné hadice.
- Rotační hydromotor (H):
 - Dostává tlakový olej z otvoru přípojky Power-Beyond.
 - Vratný olej je veden do vratného otvoru přípojky Power Beyond.

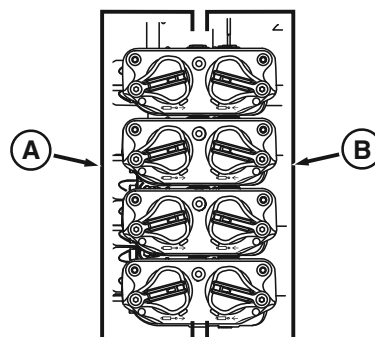
EC82310,0000F06-16-02SEP21

Identifikace a umístění součástí [shrnovač]

Kryty SCV mají barevný kód pro snadnou identifikaci.

Čísla ventilů SCV a odpovídající barvy	
SCV	
Číslo	Barva
I	Zelená
II	Modrá
III	Hnědá
IV	Černá
V	Purpurová
VI	šedá

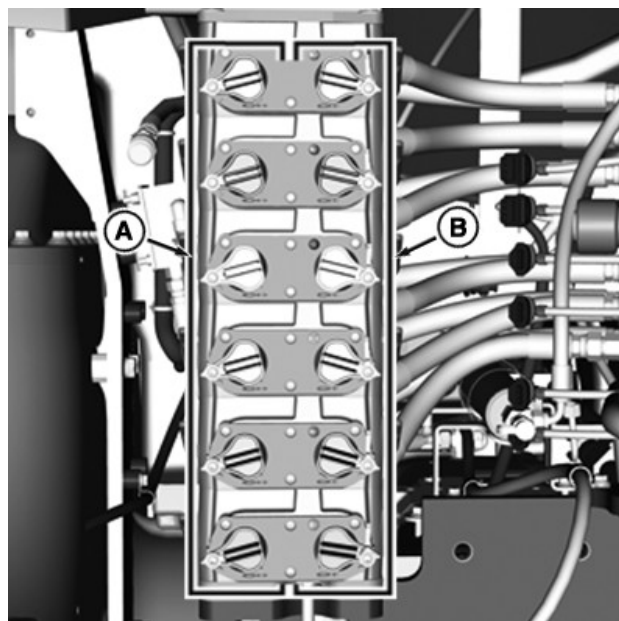
Hydraulické soustavy se standardním průtokem



RXA0179031—UN—11AUG20

A—Otvory pro válec vysouvání
B—Otvory zasouvání pístnice

Hydraulická soustava se zvýšeným průtokem (Premium)



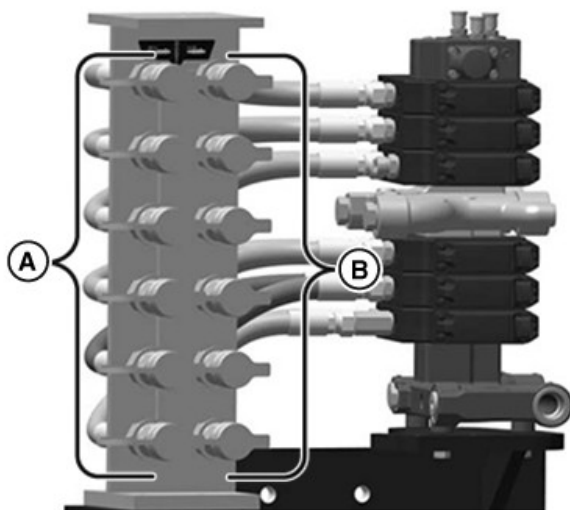
RXA0178008—UN—20MAY20

A—Otvory pro válec vysouvání
B—Otvory zasouvání pístnice

Primární hydrogenerátor i sekundární hydrogenerátor přivádějí hydraulický olej do všech šesti ventilů SCV.

Funkce	Volitelná přípojka SCV
	Premium
3/4" připojení	Ano
Plovoucí poloha	Ano
Připojení/odpojení pod tlakem	Ano
Funkce záběrového limitu	Ano

Výběr přípojky SCV



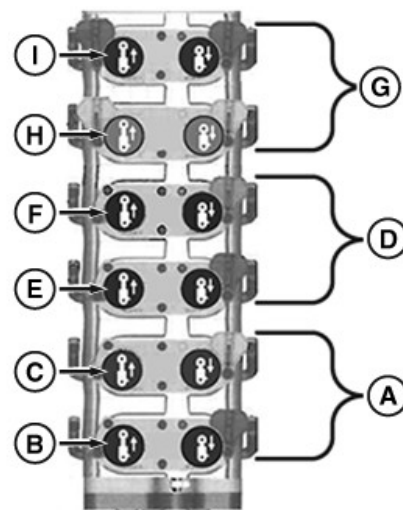
A— Otvory pro válec vysouvání
B— Otvory zasouvání pístnice

RXA0178009—UN—20MAY20

Funkce	Volitelná přípojka SCV	
	Vyberte	
3/4" připojení	Ano	
Plovoucí poloha	Ano	
Připojení/odpojení pod tlakem	Ne	
Funkce záběrového limitu	Ne	

EC82310,0000F07-16-02NOV20

Příklad připojení nářadí [shrnovač]: Vlečení 1, 2 a 3 shrnovačů



RXA0178010—UN—20MAY20

Příklady připojení vlečených shrnovačů

A—Shrnovač 1
B—SCV 1 (Zvedací hydraulické válce)
C—SCV 2 (Hydraulické válce vyklápění/výklopné stěny)
D—Shrnovač 2
E—SCV 3 (Zvedací hydraulické válce)
F—SCV 4 (Hydraulické válce vyklápění/výklopné stěny)
G—Shrnovač 3
H—SCV 5 (Zvedací hydraulické válce)
I—SCV 6 (Hydraulické válce vyklápění/výklopné stěny)

EC82310,0000F09-16-11JUN20

Koncovky hydraulických hadic shrnovače [Shrnovač]

Doporučené koncovky hydraulických hadic shrnovače John Deere pro hadice s přípojkami s plochými O-kroužky a propojkami s otvory s O-kroužky s výstupkem.

Rozměr			Objednací číslo	
Hadice hydraulické soustavy		Přípojka SCV mm (in)	Koncovka hadice	Adaptér hadice–přípojka
Sufix	Vnitřní průměr mm (in)			
-8	12,5 (0.50)	12 (0.5)	AR94522 ^a	38H1161
-12	19 (0.75)		AN233013	38H1163
		19 (0.75)	AT117365 ^b	

^aStandardní přípojka Ag

^bPřípojka pro zvýšené průtočné množství

EC82310,0000F08-16-12MAY20

Polohová regulace TouchSet

Nastavení a seřízení polohové regulace TouchSet

⚠ POZOR: Nebezpečí zranění nebo smrti. Neinstalujte na nářadí snímače polohy, které nejsou určeny pro tento systém. Viz návod k obsluze nářadí.

Pokud pohybujete jednotkou ovládání nářadí, čidly, konektory nebo kabeláží za běhu motoru, hrozí neočekávaný pohyb součástí. Při spouštění motoru se nedotýkejte nářadí.

Polohová regulace TouchSet umožňuje nastavení a snadné vyvolání často používané výšky a hloubky. Chcete-li používat polohovou regulaci TouchSet, musí být ventil SCV I správně připojený a nastavený na režim funkce.

Další informace:

- Správné připojení, viz Připojení nářadí a řídicí systém v tomto oddílu návodu k obsluze.
- Režim funkcí, viz Nastavení SCV – režim funkce v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.
- Nastavení výšky a hloubky, viz Nastavení SCV – nastavení průtoku v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.

Nastavení ovládacích pák SCV

- Chcete-li nářadí přesunout do horního nebo dolního bodu nastavení, krátce podržte páku SCV v poloze aretace vysouvání nebo zasouvání.
- Pokud chcete upravit polohu nářadí nahoru nebo dolů o pevně danou vzdálenost, přimáčknete páku SCV do polohy pro vysouvání nebo zasouvání.

Další informace o polohách páky SCV viz Nastavení ovládací páky SCV v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.

KD34109,000058D-16-20JUN22

Připojení/odpojení konektoru polohy nářadí

⚠ POZOR: Zabraňte možnému zranění osob. Aby nedošlo k pohybu nářadí před jeho připojením/odpojením, vždy proveďte následující:

1. Vypněte motor.
2. Přestavte páku ventilů vnějšího okruhu (SCV) do neutrální polohy.
3. Zajistěte ovládací prvky SCV.

DŮLEŽITÉ: Před připojením nebo odpojením konektoru polohy nářadí vždy vypněte motor. Připojení nebo odpojení konektoru polohy nářadí při běžícím motoru může způsobit následující:

- Nářadí nereaguje na povel.
- Zobrazí se diagnostické kódy závad (DTC).

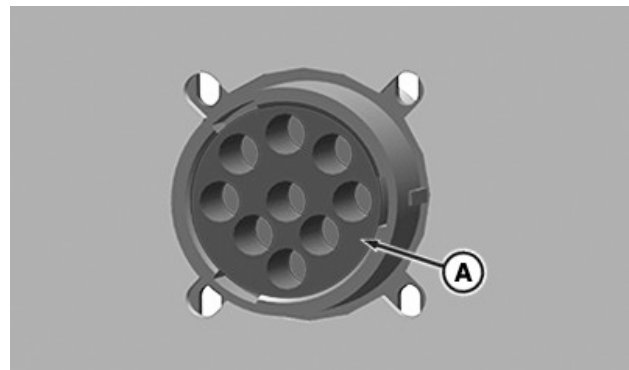
Pokud se zobrazí kód DTC nebo nářadí nereaguje na povel, resetujte konektor polohy nářadí. Viz Resetování konektoru polohy nářadí.

Připojení konektoru polohy nářadí

1. Umístěte zadní část traktoru k přední části nářadí.
2. Vypněte motor.

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob a poškození zařízení. Spojovací čep vždy přestavte do zajištěné polohy.

3. Připevněte nářadí ke spodnímu závěsu.
4. Připojte hadice hydraulické soustavy nářadí. Viz Připojení/odpojení hadic hydraulické soustavy v oddílu Hydraulické přípojky v tomto návodu k obsluze.



RXA0188984—UN—01JUN23

Konektor kabeláže traktoru (A) je umístěn na konzole vpravo od bloku SCV

5. Připojte konektor polohy nářadí ke konektoru kabeláže traktoru.

Odpojení konektoru snímače polohy nářadí

1. Vypněte motor.
2. Odmontujte konektor polohy nářadí od konektoru kabeláže traktoru.
3. Odpojte hadice hydraulické soustavy nářadí.
4. Odpojte nářadí od spodního závěsu.

Resetování konektoru polohy nářadí

Za účelem resetování připojení nářadí:

1. Zastavte motor a počkejte, až se displej CommandCenter zcela vypne.
2. Odpojte kabeláž nářadí od konektoru nářadí.
3. Nastartujte traktor a počkejte, až se displej CommandCenter zcela spustí.
4. Zastavte motor a počkejte, až se displej CommandCenter zcela vypne.
5. Připojte kabeláž nářadí ke konektoru nářadí.
6. Nastartujte motor a nechte CommandCenter úplně nastartovat.
7. Pracujte s nářadím. Pokud se zobrazí diagnostický kód závady nebo pokud nářadí nereaguje na povely, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

TS36762,0000202-16-08JUL25

Laserové ovládání shrnovače [Zemědělství]

Laserový shrnovač – Shrnovače vybavené řídicí jednotkou shrnovače

⚠ POZOR: Nebezpečí zranění nebo smrti. Pokud pohybujete řídicí jednotkou shrnovače, konektory nebo táhly za běhu motoru, hrozí neočekávaný pohyb součástí. Při spouštění motoru se nedotýkejte nářadí.

POZNÁMKA: Systém se používá hlavně v místech vyžadujících automatizovaný laserový naváděcí systém při použití shrnovače.

Systém automatického ovládání shrnovače umožňuje elektronické zvedání, spouštění a nastavení pracovní hloubky nářadí bez opuštění kabiny.

Nastavení

1. Připojte nářadí k traktoru pomocí ventilu SCV I, III nebo V.
2. Nastavte připojený ventil SCV na automatický režim. Viz Nastavení SCV – režim funkce v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.
3. Nastavte průtok pro připojený ventil SCV. Viz Nastavení SCV – nastavení průtoku v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.

Aktivace

Chcete-li systém automatického ovládání shrnovače aktivovat, krátce přestavte odpovídající páku SCV do polohy aretace vysouvání nebo do polohy aretace zasouvání. Další informace o polohách páky SCV viz Nastavení ovládací páky SCV v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.

KD34109,000058E-16-10NOV20

Informace o shrnovači [Shrnovač]

Pracovní cyklus shrnovače

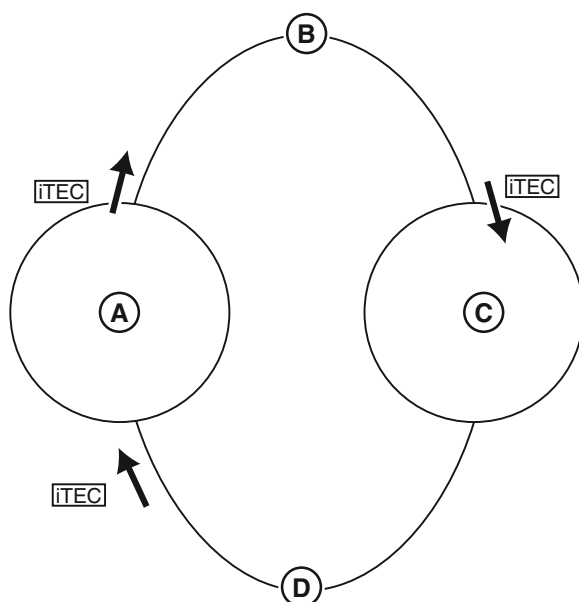


Schéma cyklu shrnovače
RXA0187404—UN—24JUN22

A—Oblast výkopu
B—Přeprava – se zatížením
C—Oblast vyklápění
D—Přeprava – bez zatížení

DŮLEŽITÉ: Používání traktoru se třemi shrnovači vyžaduje, aby traktor a všechna tři smykadla shrnovačů byly vybaveny hydraulicky ovládanými brzdami přívěsu. Viz Vlečení břemen a jízda s přídatným závažím v oddílu Přeprava v tomto návodu k obsluze.

Nikdy nepřekračujte:

- Maximální zatížení traktoru 24 500 kg (54 000 lb) s 65 % na přední nápravě.
- Maximální zatížení špice shrnovače 10 206 kg (22 500 lb) s krátkým výkyvným táhlem shrnovače.
- Maximum 8391 kg (18 500 lb) pro traktory shrnovače s normálním držákem dlouhého výkyvného táhla (Ag).

Vlečené shrnovače

Průvodce použitím traktoru shrnovače	
Brzdy přívěsu	Maximální vlečné zatížení
Bez	1.5násobek hmotnosti traktoru ^a
s	4.5násobek hmotnosti traktoru

^aOmezeno na 32 km/h (20 mph) bez brzd přívěsu.

Postupujte podle doporučení pro činnost shrnovače a pokynů pro připevnění a použití shrnovače:

POZNÁMKA: Dodržením těchto provozních pokynů můžete prodloužit životnost traktoru a shrnovače a také zvýšit produkci.

- Omezte hloubku řezu tak, aby byla zachována rychlost nakládání maximálně 6,2 km/h (3,8 mph).¹ Maximálního výkonu dosáhnete při použití 5. převodového stupně vpřed.
- V řezu udržujte otáčky motoru minimálně 1900–2150 ot/min nebo vyšší.
- Na traktor použijte taková přídatná závaží, aby byl zachován optimální prokluz kol 8–12 %.
- Mělké řezy a vyšší rychlosti prodlouží životnost hnacího ústrojí a zvýší celkovou produktivitu.
- Při návratu do oblasti hloubení kombinujte pomocí inteligentního kompletního řízení nářadí (iTEC) řazení vyšších nebo nižších převodových stupňů, zvedání nebo spouštění shrnovačů či jakékoli jiné související funkce. iTEC používejte i v rámci dopravní části cyklu. Viz oddíl Inteligentní kompletní řízení nářadí (iTEC).
- Výška výkyvného táhla by měla být nastavena tak, aby řezná hrana shrnovače zajížděla do země dříve než spodek shrnovače. Viz návod k použití shrnovače.
- Pokud to podmínky dovolí, nakládejte na rovném terénu nebo z kopce (přednostně) a směrem k plněnému prostoru. Vyhněte se nakládání na bočních svazích nebo obrysech kopců.
- Před plněním vrchem položte shrnovač(e) na zem.
- Před nakládáním aktivujte závěr diferenciálu. Před otáčením proveďte odpojení.
- Použití uzávěrky diferenciálu by mělo být omezeno na nepoddajná a mokrá místa nebo na provádění řezu.
- Při zatížení nepodřazujte při pojezdové rychlosti nižší než 6,2 km/h (3.8 mph).¹
- Před jízdou z kopce snižte rychlost a podřaďte.
- Když je to možné, zařaďte 6. nebo vyšší převodový stupeň a snažte se dosáhnout 1900–2150 ot/min.
- Při plnění shrnovače minimalizujte veškeré zatáčení.
- Zejména po naložení neprovádějte prudké manévry vysokou rychlostí, jako například:
 - Náhlé obraty.
 - Přechody ze svahu na rovný povrch.
 - Prudké nebo náhlé brzdění.
- Nenakládejte do zatáčky.
- Nezatáčejte pneumatikami nebo pásy do špice shrnovače.
- Udržujte v rovině přepravní cestu a oblast plnění.
- Viz Návod k obsluze, kde jsou uvedeny provozní/servisní pokyny a nastavení funkce AutoLoad, je-li ve výbavě.

¹ Tyto hodnoty se liší v závislosti na konfiguraci traktoru.

Doporučení Efficiency Manager

POZNÁMKA: Použití AutoLoad současně ukončí Efficiency Manager.

- Pro přepravu použijte převodovku s funkcí Efficiency Manager.
- Pro přepravu použijte obě nastavení rychlosti funkce Efficiency Manager. Jedno nastavení rychlosti použijte pro přepravní rychlost a druhé pro rychlost hloubení. Druhé nastavení rychlosti funkce Efficiency Manageru použijte pro podřazení traktoru a přiblížení pojezdové rychlosti k rychlosti hloubení před přepnutím do manuálního režimu.

Příklad:

- Rychlost 2 nastavte pro přepravu a rychlost 1 nastavte pro najíždění do oblasti nakládky a vykládky.
- Před najetím do řezu funkci Efficiency Manager vypněte.

chdx6jt,1711549079481-16-01MAY24

Omezení přenosu hmotnosti

DŮLEŽITÉ: Nepřekračujte maximální přenos zatížení špice shrnovače 10206 kg (22500 lb.) na krátkou tažnou tyč shrnovače a maximální přenos zatížení špice shrnovače 8391 kg (18500 lb.) na krátkou tažnou tyč shrnovače. Nadměrný přenos hmotnosti na traktor může způsobit mechanické poškození nebo poškození hnacího ústrojí.

Při tažení přímo namontovaného shrnovače bude část hmotnosti shrnovače a užitečného zatížení přenesena na traktor. Tato další zátěž traktoru může výrazně zlepšit produktivitu během cyklu plnění, hlavně při vlečení dvou shrnovačů v tandemu. Po naplnění prvního shrnovače má traktor větší tažnou kapacitu a bude schopen naplnit druhou nádobu rychleji a tím bude výrazně zkrácena doba cyklu.

RD47322,00000EC-16-07JAN19

Připojení shrnovač/traktor

DŮLEŽITÉ: Nedodržení provozních omezení a správných pracovních postupů může zkrátit životnost traktoru a způsobit předčasné selhání podvozku, hnacího ústrojí a pásového pohonu.

Správné používání stroje je důležité pro prodloužení životnosti pásů, hnacího ústrojí a podvozku, předejití prostojům a maximalizaci provozní účinnosti.

Výška špice

Výška špice shrnovače určuje úhel řezné hrany ve vztahu k zemi. Pokud je špice příliš nízká, spodek nádoby shrnovače bude v řezu drhnout. Pokud je špice příliš vysoko, shrnovač se bude v řezu špatně ovládat. Optimální výška špice je 46 až 53 cm (18 až 21 in) od země. Nastavte sestavy špic nahoru nebo dolů vůči závěsu a třmenu. Při práci v měkkém terénu může zvětšení výšky špice zlepšit vzdálenost nad zemí při převážení. Špice zadního shrnovače by měla být nastavena do stejné výšky, jako předního. Viz návod k obsluze shrnovače.

Výška tažné tyče

Výška tažné tyče by měla být nastavena tak, aby břit lopaty shrnovače zajížděl do země dříve než spodek shrnovače. Viz návod k obsluze shrnovače.

RD47322,00000ED-16-07JAN19

Techniky plnění

Způsoby plnění

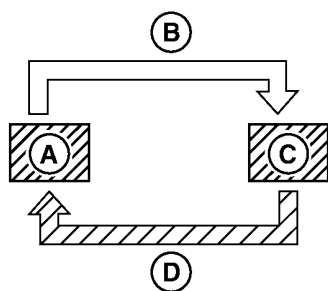
Používají se tři hlavní techniky plnění.

- Plnění tažením - traktor, táhnoucí shrnovač(e), je upřednostňovaný způsob. Obecně se jedná o neekonomičtější způsob plnění shrnovačů.
- Plnění tlačáním - používá samostatné vozidlo pro tlačení shrnovače. Plňte tlačáním pouze takový shrnovač, který je pro takový způsob konstruován (tedy vyhazovací modely). Je důležité, aby rychlost tlačného vozidla nepřekračovala tažnou rychlost traktoru, protože jinak může dojít k přetočení pásů a prokluzování hnacích kol.

DŮLEŽITÉ: Aby nedošlo k nadměrnému rázovému namáhání traktoru přes výkyvné táhlo a hydraulickou soustavu během plnicí sekvence při plnění vrchem, vždy položte shrnovač na zem před začátkem plnicího cyklu.

- Plnění vrchem (tj. rypadlo) - používá shrnovač jako přepravní jednotku plněnou rypadlem.

Automatizace pracovního cyklu



RXA0119628—UN—09AUG11

Automatizace pracovního cyklu

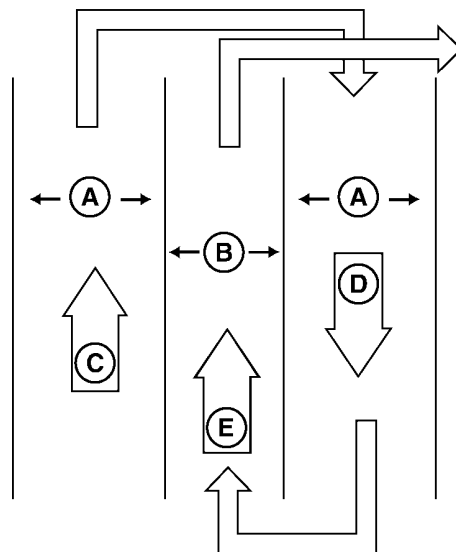
- A— Oblast výkopu
- B— Přeprava se zatížením
- C— Oblast vyklápění
- D— Přeprava bez zatížení

Použijte iTEC™ (Intelligent kompletní řízení nářadí - Intelligent Total Equipment Control) pro kombinování zařazení vyššího a nižšího převodového stupně, zvedání/spouštění shrnovačů nebo automatizaci ostatních funkcí v částech pracovního cyklu při návratu do oblasti výkopu (A) nebo najíždění k plněnému (B) nebo prázdnému transportu (D). Viz oddíl Inteligentní kompletní řízení nářadí (iTEC™) v tomto návodu k obsluze.

Použijte Efficiency Manager™ pro přepravní části cyklu, ne pro operace plnění. Viz Nastavené rychlosti převodovky e18™ a systému Efficiency Manager™ v oddílu Převedovka e18™ PowerShift™ v tomto návodu k obsluze.

Omezte hloubku řezu tak, aby byla udržena rychlost nakládání vyšší než 6,4 km/h (4 mph).

Postup plnění



RXA0119629—UN—09AUG11

- A— Šířka shrnovače
- B— Menší než šířka shrnovače
- C— První řez
- D— Druhý řez
- E— Třetí řez

Pro vykonání prvního řezu (C) provedte druhý řez (D) rovnoběžně s prvním v takové vzdálenosti od prvního, která je menší než šířka shrnovače (B). Při třetím průchodu (E) naberte materiál mezi prvními dvěma řezy.

Při plnění přímo namontovaného shrnovače v tandemu s jiným shrnovačem je neefektivnější naplnit nejdříve nádobu předního shrnovače.

RD47322,00000EE-16-12NOV19

Připojení kabeláže AutoLoad

DŮLEŽITÉ: Před připojením nebo odpojením kabeláže systému AutoLoad vždy vypněte motor. Připojení nebo odpojení kabeláže systému AutoLoad se zapnutým motorem může způsobit tyto potíže:

- Smykadlo nebude reagovat na povel systému Autoload.
- Zobrazí se diagnostické kódy závad (DTC).

Pokud se zobrazí kód DTC nebo kabeláž systému AutoLoad nereaguje na povel, resetujte kabeláž. Viz Resetování kabelového svazku automatického načítání.

1. Vypněte motor.



RXA0179346—UN—24AUG20

Zásuvka konektoru kabeláže AutoLoad je nad blokem SCV.

2. Zapojte kabeláž systému AutoLoad ze shrnovače do zásuvky konektoru kabeláže systému AutoLoad na traktoru (A).
3. Správné použití shrnovače najdete na štítku Činnost shrnovače nebo v části Pracovní cyklus shrnovače v tomto oddílu návodu k obsluze.

Resetujte stroj AutoLoad

Postup resetování připojení kabeláže:

1. Zastavte motor a počkejte, až se displej CommandCenter zcela vypne.
2. Vypojte kabeláž systému AutoLoad ze zásuvky konektoru.
3. Nastartujte traktor a počkejte, až se displej CommandCenter zcela spustí.
4. Zastavte motor a počkejte, až se displej CommandCenter zcela vypne.
5. Zapojte kabeláž systému AutoLoad do zásuvky konektoru.
6. Nastartujte motor a nechte CommandCenter úplně nastartovat.
7. Pracujte se smykadlem. Pokud se zobrazí diagnostický kód závady nebo systém AutoLoad nereaguje na povely, obraťte se na svého prodejce John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

AK08008,0000B3C-16-14JUL25

Nastavení systému AutoLoad™ – přístup

Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Karta Nastavení stroje



AutoLoad™

RXA0180073—UN—09OCT20

3. AutoLoad™

Přístup k aplikaci prostřednictvím navigačního panelu:



AutoLoad™

RXA0168458—UN—30MAY19

Stiskněte tlačítko systému AutoLoad™ na navigačním panelu pod displejem.

KD34109,000063A-16-12OCT20

Nastavení AutoLoad

Aplikace AutoLoad se používá k přístupu a nastavení systému AutoLoad. Systém AutoLoad funguje pouze při rychlostech traktoru 5–13.

POZNÁMKA: Pokud se objeví stínové okno s informací o zablokování funkce SCV a požadavkem na zvýšení průtokové rychlosti, ověřte, zda má traktor zařazenu jednu z požadovaných rychlostí (5–13).

Pokud je k traktoru připojen shrnovač se systémem AutoLoad, na stránce SCV se v režimu funkcí zobrazuje okruh s připojeným ventilem SCV (I, III a/nebo V). Další informace najdete v části Nastavení ventilů vnějšího okruhu v oddílu Ventily vnějšího okruhu v tomto Návodu k obsluze. Pro co nejlepší přesnost čtení provádějte každoroční kalibraci snímače tažné tyče. Postup kalibrace najdete v části Kalibrace snímače spodního

závěsu v oddílu Údržba – kontrola v tomto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.



RXA0180074—UN—09OCT20

Příklad automatického načítání

Položky dostupné na hlavní straně systému AutoLoad:

Indikátor stavu polohy shrnovače – zobrazení stavu polohy shrnovače vzhledem k nastaveným hodnotám. Viz Nastavení systému AutoLoad – stav shrnovače v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0180085—UN—09OCT20

Počáteční trakce

POZNÁMKA: Pro každý připojený shrnovač kompatibilní se systémem AutoLoad je zobrazen jeden modul.

Výchozí trakce – zobrazení a změna nastavení výchozí trakce. Viz Nastavení systému AutoLoad – počáteční trakce v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0180092—UN—09OCT20

Poloha shrnovače

POZNÁMKA: Pro každý připojený shrnovač kompatibilní se systémem AutoLoad je zobrazen jeden modul.

Poloha shrnovače – zobrazení a změny aktuální polohy shrnovače a nastavených hodnot. Viz Nastavení systému AutoLoad – poloha shrnovače v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0180075—UN—09OCT20

Průměrná trakce

Průměrná trakce – zobrazení a změna nastavení průměrné trakce. Viz Nastavení systému AutoLoad – průměrná trakce v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0180071—UN—09OCT20

Počet nákladů

POZNÁMKA: Jakmile počítadlo dosáhne maximální hodnoty (9999 nákladů), počet se vynuluje.

Počet nákladů – zobrazení a ruční nastavení počtu převezených nákladů shrnovače. Postup zapnutí/vypnutí automatického počítání nákladů je uveden v části Nastavení systému AutoLoad – pokročilý v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0180090—UN—09OCT20

Vynulovat počet nákladů

Vynulovat počet nákladů – nastavení nulového počtu nákladů. Zobrazí se stránka pro potvrzení výběru.



RXA0180094—UN—09OCT20
Ventily SCV
odblokované



RXA0180093—UN—09OCT20
Ventily SCV
zablokované

Stav — zobrazuje stav zablokovaných nebo odblokovaných ventilů SCV.



RXA0167071—UN—21MAR19
Pokročilé nastavení

Pokročilé nastavení — umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením. Viz oddíl Nastavení systému AutoLoad — pokročilé v tomto návodu k obsluze.

Moduly stránek provozu

Přidejte moduly pro tuto aplikaci, abyste mohli spouštět stránky provozu pomocí správce rozložení "Layout Manager". Viz návod k obsluze displeje CommandCenter G5.

Příklad:



Poloha

RXA0180089—UN—09OCT20

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různé moduly.

Poloha — rychlý přístup do modulu polohy.

kd34109,1665685510737-16-12DEC23

Nastavení systému AutoLoad™ — stav shrnovače

Indikátor stavu udává aktuální polohu shrnovače vzhledem k nastaveným bodům. Barva indikátoru se mění v závislosti na aktuálním stavu systému AutoLoad™ (fáze procesu hloubení).

Indikátory stavu:



Indikátor stavu

RXA0177921—UN—14MAY20

- **Černý indikátor** — indikátor svítí černě, když je shrnovač v přepravní poloze.
- **Šedý indikátor** — indikátor nesvítí a má šedý vzhled, je-li zjištěna závada.
- **Zelený indikátor** — indikátor svítí zeleně, když je shrnovač v poloze najíždění do řezu.
- **Modrý indikátor** — indikátor svítí modře, když je shrnovač v poloze pro nakládání.
- **Oranžový indikátor** — indikátor svítí oranžově, když je shrnovač v připravené poloze.

KD34109,000063C-16-24NOV20

Nastavení systému AutoLoad™ — počáteční trakce

Nastavení výchozího tahu je hodnota, kterou může obsluha vyladit pracovní zatížení systému při najíždění do řezu. Nastavení ovlivňuje zhruba první polovinu řezu.

POZNÁMKA: Pro každý připojený shrnovač kompatibilní se systémem AutoLoad™ je zobrazen jeden modul.

Proces k úpravě:



RXA0180084—UN—09OCT20
Zvýšit



RXA0180078—UN—09OCT20
Snižit

Nastavení otáček zvýšíte tlačítkem (+/++) nebo snížíte tlačítkem (-/--). Tlačítka (++) a (- --) zvyšují nebo snižují hodnotu rychleji než tlačítka (+) a (-).



Hodnota

RXA0180098—UN—09OCT20

Hodnota se zobrazuje v zobrazovacím poli, které se při seřizování zvýrazní.



Indikátor

RXA0169143—UN—25JUN19

Indikátor udává aktuální nastavení. Čím více se nastavení blíží maximální hodnotě (250), tím agresivnější (těžší) bude řez. Čím více se nastavení

blíží minimální hodnotě (0), čím méně agresivní (lehčí) bude řez.

KD34109,000063D-16-10DEC20



RXA0180086—UN—09OCT20

Nastavení dolního limitu

Nastavení systému AutoLoad™ – poloha shrnovače

Stránka polohy shrnovače zobrazuje aktuální polohu shrnovače a umožňuje úpravu nastavených bodů polohy shrnovače.

POZNÁMKA: Pro každý připojený shrnovač kompatibilní se systémem AutoLoad™ je zobrazen jeden modul.

Proces k úpravě:



RXA0180095—UN—09OCT20

Indikátory nastavených poloh

Indikátory nastavených poloh – malé žluté indikátory, které představují tři nastavené body polohy shrnovače. Aby byl systém AutoLoad™ funkční, musí pro něj být nastaveny všechny tři polohy.

- Přeprava (horní)
- Připraveno (dolní poloha)
- Nakládání (úroveň terénu)



RXA0180097—UN—09OCT20

Nastavení horního limitu

Přeprava – požadovaná poloha pro přepravu shrnovače. Po přesunutí shrnovače do požadované polohy vyberte tlačítko nastavení horní mezní polohy. Odpovídající páku SCV lze vysunout do zajištěné polohy, čímž se shrnovač přemístí do přepravní polohy. Pokud je shrnovač při přesouvání páky nad nastavenou polohou, shrnovač se nebude pohybovat. Další informace o nastavení ovládacích pák ventilů SCV najdete v části Nastavení ovládacích pák SCV v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.

Připraveno – požadovaná vyklápěcí poloha pro shrnovač. Po přesunutí shrnovače do požadované polohy vyberte tlačítko nastavení dolní mezní polohy. Odpovídající páku SCV lze zatáhnout do zajištěné polohy, čímž se shrnovač přemístí do připravené polohy. Pokud je shrnovač při přesouvání páky pod nastavenou polohou, shrnovač se nebude pohybovat. Další informace o nastavení ovládacích pák ventilů SCV najdete v části Nastavení ovládacích pák SCV v oddílu Ventily vnějšího okruhu (SCV) v tomto návodu k obsluze.



RXA0180082—UN—09OCT20

Nastavení úrovně terénu

POZNÁMKA: Společnost John Deere doporučuje spustit středové břity, aby vnikly do země. Po spuštění středových radlic se mohou vnější radlice dotknout země při nastavování polohy nakládání na úroveň terénu (njetí do řezu).

Zatížení – požadovaná poloha shrnovače při zahajování řezu. Po přesunutí shrnovače do požadované polohy vyberte tlačítko nastavení úrovně terénu.



RXA0169140—UN—25JUN19

Indikátor polohy shrnovače

Indikátor polohy – udává aktuální polohu shrnovače.

KD34109,000063E-16-16FEB21

Nastavení systému AutoLoad™ – průměrná trakce

Nastavení průměrné trakce je hodnota, kterou může obsluha vyladit pracovní zatížení systému po plném njetí do řezu. Nastavení ovlivňuje zhruba poslední polovinu řezu. Toto nastavení je pro všechny shrnovače stejné a nastavuje se pouze na jednom místě.

Proces k úpravě:



RXA0180077—UN—09OCT20
Snížit



RXA0180083—UN—09OCT20
Zvýšit

Nastavení otáček zvýšíte tlačítkem (+/++) nebo snížíte tlačítkem (-/--). Tlačítka (++) a (- -) zvyšují nebo snižují hodnotu rychleji než tlačítka (+) a (-).



Zadávací pole

RXA0180098—UN—09OCT20

Hodnota se zobrazuje v zobrazovacím poli, které se při seřizování zvýrazní.



Indikátor

RXA0169143—UN—25JUN19

Indikátor udává aktuální nastavení. Čím více se nastavení blíží maximální hodnotě (250), tím agresivnější (těžší) bude řez. Čím více se nastavení blíží minimální hodnotě (0), tím méně agresivní (lehčí) bude řez.

KD34109,000063F-16-16FEB21

Nastavení systému AutoLoad™ – pokročilé

Pokročilé nastavení umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením.

Položky dostupné na stránce Pokročilé nastavení:



Průvodce nastavením

RXA0180096—UN—09OCT20

Nastavení systému AutoLoad™ – průvodce nastavením provede uživatele postupem nastavení poloh shrnovače v systému AutoLoad™.



Auto Dimensions



Manual Dimensions

Rozměry automaticky/ručně

RXA0180091—UN—09OCT20

Rozměry shrnovače – nastavení rozměrů podle modelu shrnovače nebo ručním zadáním. Viz Nastavení systému AutoLoad™ – rozměry shrnovače v tomto oddílu návodu k obsluze.



ZAPNUTO/VYPNUTO

RXA0167187—UN—22MAR19

POZNÁMKA: Systém AutoLoad™ zvýší hodnotu počítadla nákladů vždy při deaktivaci automatizovaného řezu – buď ručním převzetím řízení nad shrnovačem, nebo aretací v horní nastavené poloze. Pokud je automatizovaný řez zastaven a znovu spuštěn, je hodnota počítadla nákladů zvýšena dvakrát. Počítadlo nákladů je nutné v případě potřeby ručně upravit. Systém AutoLoad™ počítá náklady jednotlivých shrnovačů, nikoli počet cyklů.

Počet nákladů – pomocí tlačítek Zapnuto/Vypnuto lze aktivovat nebo deaktivovat automatické počítání nákladů.

KD34109,0000640-16-16FEB21

Nastavení systému AutoLoad™ – rozměry shrnovače

Rozměry shrnovače lze nastavit ručně nebo podle modelu.

Proces k úpravě:

Postup při nastavení výběrem modelu:



Auto Dimensions

Rozměry automaticky

RXA0180072—UN—09OCT20

1. Zvolte možnost Rozměry automaticky.



Pole výběru modelu

RXA0180076—UN—09OCT20

2. Zvolte pole výběru modelu.



Seznam modelů

RXA0180088—UN—09OCT20

3. Vyberte model ze seznamu.

Postup při nastavování zadáním rozměrů:

POZNÁMKA: Rozměry shrnovače lze zadávat pouze tehdy, pokud jsou traktor, spodní závěs a shrnovač vybaveny součástmi systému AutoLoad™.

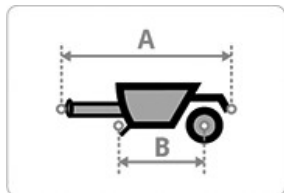


Manual Dimensions

RXA0180087—UN—09OCT20

Rozměry ručně

1. Zvolte možnost Rozměry ručně.



RXA0180081—UN—09OCT20

Referenční rozměr

- Rozměr A (délka shrnovače) je vzdálenost mezi předním čepem oje shrnovače a zadním čepem připojujícím tandemový shrnovač.
- Rozměr B (radlice od nápravy) je vzdálenost od nejmělkčího hrotu radlice k zadní nápravě.

A

22 ft

RXA0180079—UN—09OCT20

Rozměr A

2. Po zvolení zadávacího pole A lze zadat délku shrnovače. Zobrazí se číselná klávesnice, aby bylo možné zadat rozměr.

B

13 ft

RXA0180080—UN—09OCT20

Rozměr B

3. Po zvolení zadávacího pole B lze zadat rozměr od radlice k nápravě. Zobrazí se číselná klávesnice, aby bylo možné zadat rozměr.

Tabulka rozměrů shrnovačů John Deere		
Model shrnovače	Délka od čepu oje shrnovače k zadního čepu (A)	Délka od radlice shrnovače k zadní nápravě (B)
	ft	
1510C	24.3	8.3
1510DC	24.3	8.3
1512C	23.3	7.6
1810C	27.0	9.3
1810DC	27.0	9.3
1812C	24.3	8.3
1812DC	24.3	8.3
1814C	24.6	7.6
1814DC	24.6	7.6
2112C	29.2	9.6
2112DC	29.2	9.6
1512E	27.7	7.8

1612DE	27.7	7.8
1810E	29.2	9.3
2010DE	29.2	9.3
2010DE dvě pneumatiky	31.2	10.5
1814E	26.3	7.8
2014DE	26.3	7.8
2112E	31.6	9.8
2412DE	32.8	9.8
2412DE dvě pneumatiky	33.9	10.5

KD34109,0000641-16-22FEB21

Pásy—obecné informace

Obecné pokyny pro použití pásů

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození pásů a soustavy pásů, připravte pásy k použití.

- Před první jízdou v traktoru po silnici je třeba pásy připravit k použití. Viz Zaběhnutí soustav pásů v oddílu Údržba – Záběh (do 100 hodin provozu) v tomto návodu k obsluze.
- Vyhněte se jízdě po pozemních komunikacích při vysokých jezdových rychlostech s novou sadou pásů a kol/kladek, zejména během prvních 50 až 100 hodin provozu.

Pro prodloužení životnosti hnacího ústrojí a pásů, zabránění nadměrnému zhuťování půdy a zmenšení valivého odporu: nepoužívejte přídavná závaží nadměrné hmotnosti. Nikdy nepřidávejte přídavné závaží, se kterým se pracuje pod velkým zatížením a trvale na plný výkon při jezdových rychlostech nižší než 6,6 km/h (4,1 mph).

Hromadění nečistot může vést ke vzniku požáru z důvodu nadměrného tření. Odstraňte nečistoty z míst hromadění nečistot mezi pásy a rámem traktoru.

Vyhněte se použití pásů ve styku s mazacími tuky, oleji a dalšími chemickými látkami na bázi ropy. Zabraňte vylití těchto látek na pásy a kola/kladky během údržby.

Maximální prodloužení životnosti pásů

Kostra pásu je navržena tak, aby překonala opotřebení vzorku, pokud není narušena integrita kostry. Je nutné zabránit průniku vlhkosti na ocelovou kostru a vyhnout se situacím, kdy může dojít k přetížení v místě lanka. Majitelům pásových strojů se doporučuje dodržovat uvedené pokyny, aby zajistili maximální životnost pásů a zabránili provozním problémům, čímž dosáhnou nižších nákladů na provozní hodinu:

- **Vyhněte se jízdě po pozemních komunikacích.** Jízda s pásy po pozemní komunikaci může zvýšit opotřebení pásů až 15krát oproti použití na poli
 - Během provozu po pozemních komunikacích minimalizujte přepravovanou hmotnost.
 - Snižte maximální jezdovou rychlost, hlavně při vysokých okolních teplotách.
- **Pracujte správným způsobem**
 - Zabraňte prokluzování a smýkání vzorku po tvrdém povrchu, což způsobuje opotřebení vzorku.
 - Buďte opatrní při přejíždění příkopů nebo předělů při zatáčení. Diagonální křížení příkopů způsobuje, že pásy nejsou podepřeny uprostřed a při nárazu hnaného kola na protilehlou hranu může dojít k dočasné ztrátě napnutí pásu

a spadnutí střední části dolů a ven z hnacích nebo napínacích kol; při zatáčení je sklouznutí pásů ještě větším rizikem.

- Používejte postupný nebo nárazový způsob zatáčení. Při zatáčení na konci pole je nejlepším způsobem provedení několika malých zatočení a vrácení do neutrální polohy po každém manévru. Získáte tak lepší trakční sílu a zatočíte účinněji a s menším rozrušením povrchu oproti jednorázovému agresivnímu zatočení.
- **Udržujte správné napnutí pásů**
 - Nedostatečné napnutí pásů způsobí rychlejší opotřebení pásů a vnitřního povrchu pásu z důvodu prokluzu a možného hromadění materiálu.
 - Přílišné napnutí způsobuje nadměrné zatížení a napětí ložisek podvozku, vnitřních lanek pásu a pásového rámu.
- **Zabraňte vnikání materiálu do pásů**

Ostré a tvrdé předměty v pásech jsou hlavní příčinou protržení v místech pásu, která následně umožňují průnik vlhkosti do kostry pásu.

EC82310,0000550-16-23APR21

Údržba pásů

Informace o údržbě soustavy pásu se nacházejí v oddílech o údržbě tohoto návodu k obsluze.

Servisní úkon	Viz
Opotřebení pásů	Údržba – Kontrola
Vyrovnaní pásů	
Napnutí pásu	
Nosné a napínací kladky, jezdové kladky	
Nahromadění nečistot na pásech	
Hladina oleje jezdových kladek	
Hladina oleje v náboji napínacího kola	Údržba – Utažení
Připevňovací šrouby hnacích kol, napínacích kladek a jezdových kladek	
Tlumiče rázů posuvného nosníku	Údržba – Výměna
Válec napínání pásu	Údržba – Promazání

EC82310,0000526-16-22APR21

Sedadla

Nastavení vzduchově odpruženého sedadla



RXA0167353—UN—03APR19

Vzduchově odpružené sedadlo

POZNÁMKA: Select, Premium nebo Ultimate označuje, ve kterém balíčku nadstandardního vybavení a příslušenství je tato funkce zahrnuta, pokud není zahrnuta ve všech.



RXA0167320—UN—03APR19

Ovládání výšky opěrky ruky

Výška levé opěrky ruky – uvolněte opěrku otočením kolečka proti směru hodinových ručiček. Přestavte opěrku ruky nahoru nebo dolů do požadované polohy a utáhněte ji otočením kolečka ve směru hodinových ručiček.



RXA0167321—UN—03APR19

Ovládání sklonu opěrky ruky

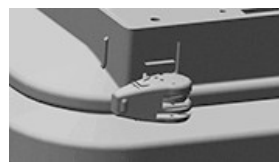
Sklon levé opěrky ruky – otočením kolečka nastavíte úhel sklonu opěrky ruky.



RXA0167322—UN—03APR19

Ovládání zablokování otáčení

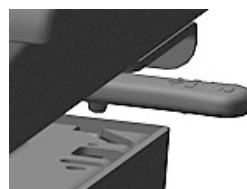
Otáčení sedadla – zvednutím páky do horní polohy umožníte otáčení sedadla. Stlačením páky dolů (podle obrázku) zablokuje sedadlo proti otáčení. Sedadlo lze zablokovat v několika polohách.



RXA0167344—UN—03APR19

Ovládání zablokování proti posuvu dopředu/dozadu

Posuv dopředu/dozadu – přestavením páky dopředu (podle obrázku) umožníte posuv sedadla. Přestavením páky dozadu zablokuje sedadlo proti posuvu. Aby se sedadlo zablokovalo, musí být v poloze uprostřed.



RXA0167345—UN—03APR19

Ovládání zablokování proti posuvu doleva/doprava

Posuv doprava/doleva – přestavením páky dopředu (podle obrázku) umožníte posuv sedadla. Přestavením páky dozadu zablokuje sedadlo proti posuvu. Aby se sedadlo zablokovalo, musí být v poloze uprostřed.



RXA0167343—UN—03APR19

Ovládání tuhosti odpružení

Tuhost odpružení – přestavte páku do jedné ze tří úrovní tuhosti odpružení:

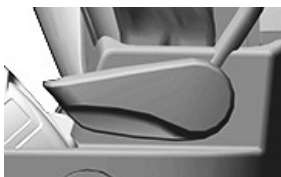
- Největší tuhost (poloha vpředu)
- Střední tuhost (poloha uprostřed)
- Nejmenší tuhost (poloha vzadu)



RXA0167326—UN—03APR19

Ovládání výšky sedadla

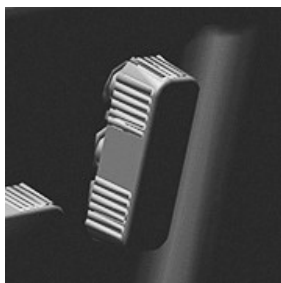
Výška sedadla – tlačítkem nahoru (zobrazena šipka nahoru) zvednete sedadlo a tlačítkem dolů (zobrazena šipka dolů) jej spustíte.



RXA0167340—UN—03APR19

Ovládání úhlu opěradla – Select

Úhel opěradla (Select) – zvedněte páku nahoru a nastavte úhel. Po dosažení požadovaného úhlu páku uvolněte. Opěradlo se zajistí do nejbližší aretace.



RXA0167327—UN—03APR19

Ovládání úhlu opěradla – Premium a Ultimate

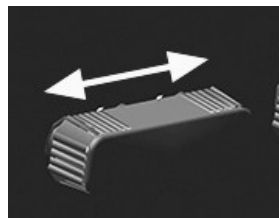
Úhel opěradla (Premium a Ultimate) – zatlačte ovladač ve stejném směru, v jakém se má opěradlo pohybovat.



RXA0167341—UN—03APR19

Ovládání polohy dopředu/dozadu – Select

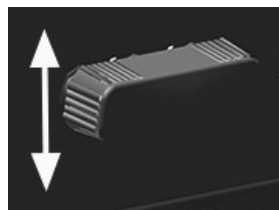
Poloha sedadla dopředu/dozadu (Select) – zvedněte páku nahoru a nastavte polohu. Po dosažení požadované polohy páku uvolněte. Sedadlo se zajistí do nejbližší aretace.



RXA0167328—UN—03APR19

Ovládání polohy dopředu/dozadu – Premium a Ultimate

Poloha sedadla dopředu/dozadu (Premium a Ultimate) – zatlačte ovladač ve stejném směru, v jakém se má sedadlo pohybovat.



RXA0167329—UN—03APR19

Ovládání náklonu sedáku – Premium a Ultimate

Náklon sedáku (Premium a Ultimate) – zatlačte přední část ovladače ve stejném směru, v jakém se má pohybovat přední část sedáku.



RXA0167342—UN—03APR19

Ovládání nastavení bederní opěrky – Select

Nastavení bederní opěrky (Select) – přestavením páky nastavíte vyklenutí bederní opěrky. Pokračujte v přestavování páky, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení.



RXA0167330—UN—03APR19

Ovládání výšky bederní opěrky – Premium

Výška bederní opěrky (Premium) – tlačítkem nahoru (šipka nahoru) bederní opěrku zvednete a tlačítkem dolů (šipka dolů) ji snížíte.



RXA0167331—UN—03APR19

Ovládání výšky bederní opěrky – Ultimate

Výška bederní opěrky (Ultimate) – tlačítkem nahoru (horní ovladač) bederní opěrku zvednete a tlačítkem dolů (spodní ovladač) ji snížíte.



RXA0167332—UN—03APR19

Regulace objemu bederní opěrky – Premium

Přifouknutí bederní opěrky (Premium) – stisknutím tlačítka přidat (+) nebo ubrat (–) nastavíte množství vzduchu v bederní opěrce.



RXA0167333—UN—03APR19

Regulace objemu bederní opěrky – Ultimate

Přifouknutí bederní opěrky (Ultimate) – stisknutím tlačítka přidat (pravý ovladač) nebo ubrat (levý ovladač) nastavíte množství vzduchu v bederní opěrce.



RXA0167334—UN—03APR19

Ovládání délky sedáku – Premium a Ultimate

Délka sedáku (Premium a Ultimate) – stisknutím tlačítka zvětšit (horní) nebo zmenšit (dolní) upravíte délku sedáku.



RXA0167335—UN—03APR19

Ovládání bočního vedení opěradla – Ultimate

Boční vedení opěradla (Ultimate) – stisknutím tlačítka přidat (+) nebo ubrat (–) nastavíte množství vzduchu v bočním vedení opěradla.



RXA0167337—UN—03APR19

Ovládání masáže – Ultimate

Masáž (Ultimate) – stisknutím spodní části tlačítka (1) zvolíte první druh masáže a stisknutím horní části (2) zvolíte druhý druh masáže. Chcete-li masáž vypnout, stiskněte vybraný druh znovu. Funkce masáže se vypne po 10 minutách.



RXA0173802—UN—14JAN20

Ovládání větrání/vytápění – Ultimate

Větrání/vytápění (Ultimate) – zatlačením vlevo (modrý symbol) zvolíte větrání a vpravo (červený symbol) zvolíte vytápění.



RXA0173801—UN—14JAN20

Ovládání intenzity větrání/vytápění – Ultimate

Intenzita větrání/vytápění (Ultimate) – vyberte jedno ze tří nastavení:

- Vysoká (horní poloha)
- Vypnuto (střední poloha)
- Nízká (dolní poloha)

KD34109,00004B0-16-09DEC20

Nastavte ActiveSeat II



ActiveSeat II

RXA0167319—UN—04APR19

POZNÁMKA: Premium nebo Ultimate označuje, ve kterém balíčku nadstandardního vybavení a příslušenství je tato funkce zahrnuta, pokud není zahrnuta v obou.



Ovládání výšky opěrky ruky

RXA0167320—UN—03APR19

Výška levé opěrky ruky – uvolněte opěrku otočením kolečka proti směru hodinových ručiček. Přestavte opěrku ruky nahoru nebo dolů do požadované polohy a utáhněte ji otočením kolečka ve směru hodinových ručiček.



Ovládání sklonu opěrky ruky

RXA0167321—UN—03APR19

Sklon levé opěrky ruky – otočením kolečka nastavíte úhel sklonu opěrky ruky.



Ovládání zablokování otáčení

RXA0167322—UN—03APR19

Otáčení sedadla – zvednutím páky do horní polohy umožníte otáčení sedadla. Stlačením páky dolů (podle obrázku) zablokujete sedadlo proti otáčení. Sedadlo lze zablokovat v několika polohách.



RXA0169491—UN—02JUL19

Ovládání zablokování proti příčnému posuvu

Příčný posuv – otočte páku dopředu tak, aby byla rovnoběžně s podlahou (páka se utáhne), a tím zablokujete příčný pohyb. Otáčejte pákou směrem dozadu, dokud nebude rovnoběžně s podlahou (páka se utáhne), aby se odblokovala a mohla se pohybovat v příčném směru.



RXA0167325—UN—03APR19

Ovládání tuhosti odpružení

Tuhost odpružení – vyberte jednu ze tří úrovní tuhosti odpružení:

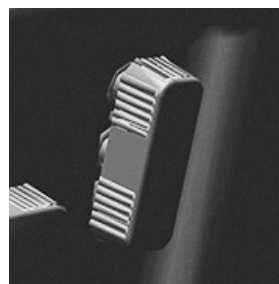
- Největší tuhost (+)
- Střední tuhost (poloha uprostřed)
- Nejmenší tuhost (–)



Ovládání výšky sedadla

RXA0167326—UN—03APR19

Výška sedadla – tlačítkem nahoru (zobrazena šipka nahoru) zvednete sedadlo a tlačítkem dolů (zobrazena šipka dolů) jej spustíte.



RXA0167327—UN—03APR19

Ovládání úhlu opěradla

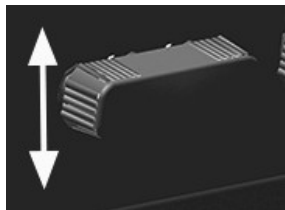
Úhel opěradla – zatlačte ovladač ve stejném směru, v jakém se má opěradlo pohybovat.



RXA0167328—UN—03APR19

Ovládání polohy dopředu/dozadu

Poloha sedadla dopředu/dozadu – zatlačte ovladač ve stejném směru, v jakém se má sedadlo pohybovat.



RXA0167329—UN—03APR19

Ovládání náklonu sedáku

Náklon sedáku – zatlačte přední část ovladače ve stejném směru, v jakém se má pohybovat přední část sedáku.



RXA0167330—UN—03APR19

Ovládání výšky bederní opěrky – Premium

Výška bederní opěrky (Premium) – tlačítkem nahoru (šipka nahoru) bederní opěrku zvednete a tlačítkem dolů (šipka dolů) ji snížíte.



RXA0167331—UN—03APR19

Ovládání výšky bederní opěrky – Ultimate

Výška bederní opěrky (Ultimate) – tlačítkem nahoru (horní ovladač) bederní opěrku zvednete a tlačítkem dolů (spodní ovladač) ji snížíte.



RXA0167332—UN—03APR19

Regulace objemu bederní opěrky – Premium

Přifouknutí bederní opěrky (Premium) – stisknutím tlačítka přidat (+) nebo ubrat (-) nastavíte množství vzduchu v bederní opěrce.



RXA0167333—UN—03APR19

Regulace objemu bederní opěrky – Ultimate

Přifouknutí bederní opěrky (Ultimate) – stisknutím tlačítka přidat (pravý ovladač) nebo ubrat (levý ovladač) nastavíte množství vzduchu v bederní opěrce.



RXA0167334—UN—03APR19

Ovládání délky sedáku

Délka sedáku – stisknutím tlačítka zvětšit (horní) nebo zmenšit (dolní) upravíte délku sedáku.



RXA0167335—UN—03APR19

Ovládání bočního vedení opěradla – Ultimate

Boční vedení opěradla (Ultimate) – stisknutím tlačítka přidat (+) nebo ubrat (-) nastavíte množství vzduchu v bočním vedení opěradla.



RXA0167337—UN—03APR19

Ovládání masáže – Ultimate

Masáž (Ultimate) – stisknutím spodní části tlačítka (1) zvolíte první druh masáže a stisknutím horní části (2) zvolíte druhý druh masáže. Chcete-li masáž vypnout, stiskněte vybraný druh znovu. Funkce masáže se vypne po 10 minutách.



RXA0173802—UN—14JAN20

Ovládání větrání/vytápění – Ultimate

Větrání/vytápění (Ultimate) – zatlačením vlevo (modrý symbol) zvolíte větrání a vpravo (červený symbol) zvolíte vytápění.



RXA0173801—UN—14JAN20

Ovládání intenzity větrání/vytápění – Ultimate

Intenzita větrání/vytápění (Ultimate) – **vyberte jedno ze tří nastavení:**

- Vysoká (horní poloha)
- Vypnuto (střední poloha)
- Nízká (dolní poloha)

KD34109,00004B1-16-21JUN22

Snímač přítomnosti obsluhy na sedadle

POZOR: Předcházejte zraněním. Ventil SCV se automaticky nevypne, pokud systém detekuje opuštění sedadla pracovníkem obsluhy.

Pokud pracovník obsluhy opustí sedadlo, bude znít zvukový výstražný signál po dobu 5 sekund, když:

- Brzdový a spojkový pedály nejsou stlačeny a stroj je zastaven v neutrální poloze nebo je rychlost nulová. Po 7 sekundách stroj přejde do parkovací polohy.
- Je zapnutý vývodový hřídel. Pokud je automatické odpojení ignorováno, vývodový hřídel se po 7 sekundách automaticky vypne. Další informace o funkci automatického odpojení najdete v části Nastavení vývodového hřídele – automatické vypnutí v oddílu Vývodový hřídel – obecné informace v tomto návodu k obsluze.
- Páka SCV je v poloze aretace průtoku.

TS36762,000023D-16-19APR21

Seřízení sedadla spolujezdce

POZOR: Nepřevázejte na traktoru ani na příslušenství žádné jiné osoby, aby nedošlo ke zranění. Sedadlo spolujezdce je k dispozici pouze pro účely zaškolení obsluhy nebo provádění diagnostiky stroje. Vždy používejte bezpečnostní pás.



RXA0167301—UN—02APR19

Sedadlo spolujezdce



RXA0167302—UN—02APR19

Opěradlo dole

Opěradlo sedadla – zatlačte opěradlo dopředu, aby se dalo použít jako psací plocha.



RXA0167303—UN—02APR19

Sedák nahore

Sedák – zatlačením sedáku nahoru zvětšíte prostor pro nastupování a vystupování z kabiny.

KT81203,00004F8-16-17APR20

Zpětná zrcátka

Seřízení zrcátek

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.



RXA0173907—UN—15JAN20
Příklad zpětného zrcátka – dvojité zrcátko

Ručně nastavitelné zpětné zrcátko – zatlačením na hrany zrcátka nastavíte úhel. Zrcátka s jedním zrcátkem a dolní zrcátko na dvojitých zrcátkách se nastavují ručně.



RXA0167461—UN—12APR19
Zajišťovací páka ručního vysouvání

Ruční vysouvání – zatlačením zajišťovací páky dolů umožníte nastavení. Posuňte rameno zrcátka do požadované polohy. Zatlačením zajišťovací páky zpět nahoru zajistíte zpětné zrcátko v požadované poloze.



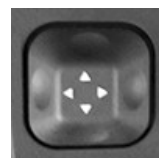
RXA0168462—UN—31MAY19
Příklad ovládacích prvků elektrického zpětného zrcátka

Ovládací prvky elektrického zpětného zrcátka se nacházejí vedle radiopřijímače.



RXA0167462—UN—12APR19
Zvolení levého/právěho zrcátka

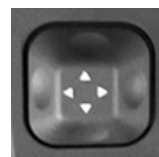
Zvolení zpětného zrcátka – zvolením levé šipky aktivujete seřízení levého zpětného zrcátka. Zvolením pravé šipky umožníte seřízení pravého elektrického zpětného zrcátka.



RXA0167463—UN—12APR19
Seřízení elektrického zpětného zrcátka

POZNÁMKA: Ovládací prvky úhlu zrcátka jsou umístěny na pravé straně.

Elektrické zpětné zrcátko – po zvolení, které zpětné zrcátko chcete seřídit, použijte šipky pro seřízení úhlu zrcátka v příslušném směru. Horní zrcátko na dvojitěm zrcátku se seřizuje elektricky.



RXA0167463—UN—12APR19
Nastavení elektrického vysouvání

POZNÁMKA: Výsuvné ovládací prvky jsou umístěny na levé straně.

Elektrické vysouvání – po zvolení, které zpětné zrcátko chcete upravit, použijte levou šipku pro vysunutí nebo pravou šipku pro zasunutí ramena zpětného zrcátka.



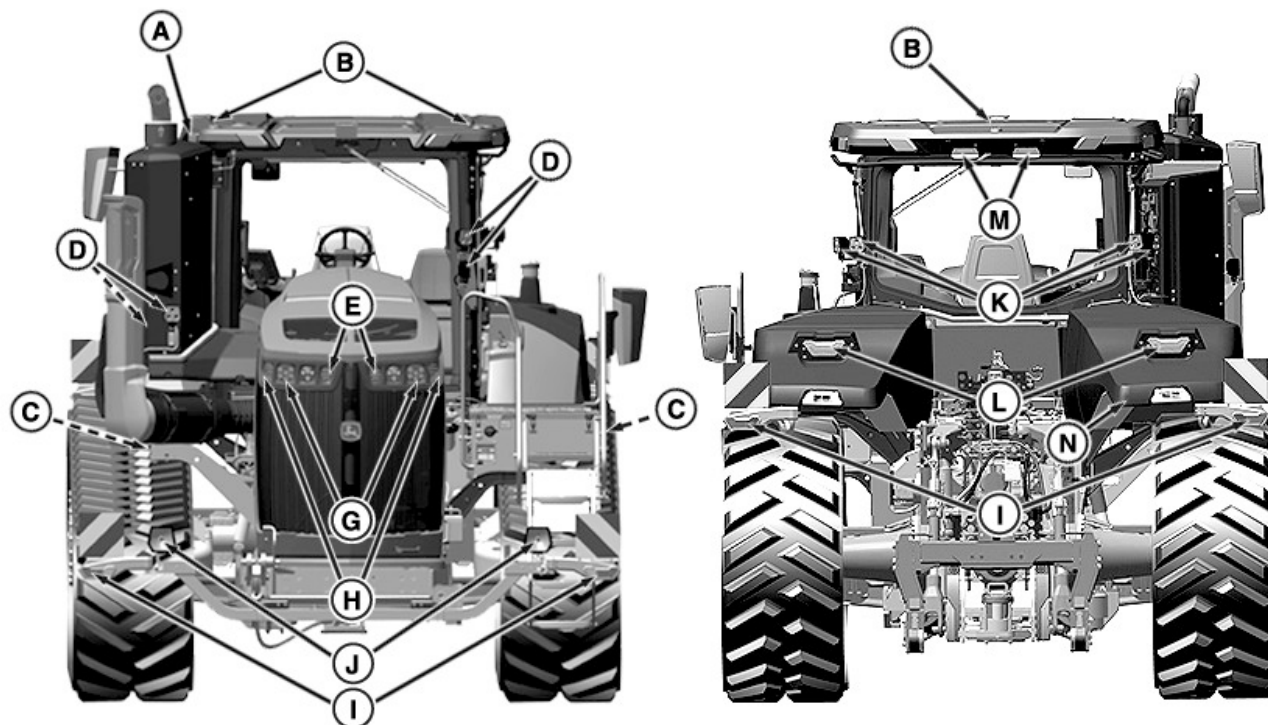
RXA0167464—UN—12APR19
Nastavení vyhřívání

Vyhřívání zpětného zrcátka – zatlačením nahoru vyhřívání zpětného zrcátka zapnete a zatlačením dolů jej vypnete. Pokud je vyhřívání zapnuté, symbol svítí.

KD34109,00004B2-16-16JAN20

Osvětlení

Identifikace světel



- A—Střešní pracovní světlomet (8 ks)
 B—Maják (3 ks)
 C—Boční poziční světlo (2 ks)
 D—Přední pracovní světlomet ve středu karoserie (pokud je součástí výbavy) (2 nebo 4 ks)
 E—Čelní pracovní světlomet (2 ks)
 G—Čelní světlomet s dálkovým světlem—pro provoz na pozemních komunikacích (2 ks)

- H—Čelní pracovní světlometry rohové (2 ks)
 I—Vnější výstražné světlo (4 ks)
 J—Přídavný čelní světlomet (2 ks)
 K—Zadní pracovní světlomet na blatníku (4 ks)
 L—Koncové světlo na blatníku (2 ks)
 M—Osvětlení registrační značky (2 ks)
 N—Zadní přídavný pracovní světlomet (pokud je součástí výbavy)

RX1415062—UN—23JUL25

db84312,1753202782802-16-22JUL25

Nastavení světel – přístup

Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Karta Nastavení stroje



Osvětlení

RXA0168488—UN—05JUN19

3. Osvětlení

Přístup k aplikaci prostřednictvím navigačního panelu:



Osvětlení

RXA0168455—UN—05JUN19

Stiskněte tlačítko světel na navigačním panelu pod displejem.

KD34109,00004D2-16-22JUN22

Nastavení světel

Aplikace Světla umožňuje přístup ke konfiguracím předvoleb světel. Chcete-li upravit nastavení předvoleb, vyberte odpovídající kartu. Pro světla specifická pro daný stroj najdete v části Identifikace světel v tomto oddílu návodu k obsluze. Ovládací prvky osvětlení najdete v části Ovládání světel v oddílu Přední konzola v tomto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Pracovní světlomety jsou konfigurovatelné. Silniční světla konfigurovat nelze.

Položky dostupné na hlavní stránce osvětlení:

POZNÁMKA: Některé položky se zobrazují pouze na strojích vybavených příslušnou volitelnou možností.



RXA0168489—UN—31MAY19

Předvolba 1 pracovních světlometů

Předvolba 1 pracovních světlometů — snadné zapnutí skupiny často používaných světel. Viz Nastavení světel—předvolby pracovních světlometů v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0168490—UN—31MAY19

Předvolba 2 pracovních světlometů

Předvolba 2 pracovních světlometů — snadné zapnutí skupiny často používaných světel. Viz Nastavení světel—předvolby pracovních světlometů v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0168491—UN—31MAY19

Světla na kapotě / boční linii

Světla na kapotě / boční linii — přepínání mezi světly na kapotě a na boční linii, když jsou světla v režimu jízdy po silnici. Viz Nastavení světel — světla na kapotě / boční linii v tomto oddílu návodu k obsluze.



RXA0168492—UN—31MAY19

Zvýrazněná karta

Zvýrazněná karta — značí, která karta je zvolena.



RXA0168493—UN—31MAY19

Světlo se závadou

Světlo se závadou — vykřičník značí, že světlo má závadu. Příklad: spálila se žárovka.



RXA0167071—UN—21MAR19

Pokročilé nastavení

Pokročilé nastavení — umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením. Viz Nastavení světel — pokročilé v tomto oddílu návodu k obsluze.

Připojení světel nářadí:

7pólová zásuvka — připojení světel nářadí k traktoru. Viz 7pólová zásuvka v tomto oddílu návodu k obsluze.

Moduly stránek provozu:

Přidejte moduly pro tuto aplikaci, abyste mohli spouštět stránky pomocí Správce rozložení "Layout Manager". Viz návod k obsluze displeje CommandCenter G5.

Příklad:



RXA0168494—UN—31MAY19

Světla pro jízdu po silnici

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různé moduly.

Světla pro jízdu po silnici — rychlé přepínání mezi skupinami světel na kapotě a na boční linii.

Tlačítka rychlé volby

Pomocí správce rozložení "Layout Manager" lze tlačítka rychlé volby z této aplikace přidat na lištu rychlé volby. Viz návod k obsluze displeje CommandCenter G5.

Příklad:



RXA0168495—UN—31MAY19
Světla pro jízdu po silnici



RXA0168548—UN—31MAY19
Světlo



RXA0168549—UN—31MAY19
Dvojice světel

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různá tlačítka rychlé volby.

Světla pro jízdu po silnici — rychlé přepínání mezi skupinami světel na kapotě a na boční linii.

kd34109,1665686045943-16-13OCT22

Nastavení světel—předvolby pracovních světlometů

Předvolby světel lze přizpůsobit podle specifických potřeb zákazníka.

Proces k úpravě:

1. Zvolte požadovanou kartu:



RXA0168489—UN—31MAY19
Předvolba 1 pracovních světlometů

a. Předvolba 1 pracovních světlometů.



RXA0168490—UN—31MAY19
Předvolba 2 pracovních světlometů

b. Předvolba 2 pracovních světlometů.



RXA0168546—UN—31MAY19
Propojené

- Pomocí tlačítka propojení spárujete levá a pravá světla a jejich současné zapínání a vypínání na všech kartách.



RXA0168547—UN—31MAY19
Nepropojená

- Po zvolení tlačítka rozpojení lze samostatně zapínat a vypínat spárovaná levá a pravá světla na všech kartách.



RXA0168550—UN—31MAY19
Světlo přívěsu

2. Zvolte požadovaná tlačítka pro světlo, dvojice světel a/nebo světla přívěsu podle toho, která světla chcete rozsvítit.



RXA0168551—UN—31MAY19
Zvýrazněné tlačítko

POZNÁMKA: Po zvolení se tlačítko se zvýrazní.

KD34109,00004D4-16-30AUG22

Nastavení světel – světla na kapotě / boční linii

Karta světel na kapotě / boční linii umožňuje přepínat mezi světly na kapotě a na boční linii, když jsou světla v režimu jízdy po silnici.

Postup úpravy:



RXA0168552—UN—31MAY19
Světla na kapotě zapnuta

Zvolením zapnete světla na kapotě.



RXA0168553—UN—31MAY19
Světla na boční linii zapnuta

Zvolením zapnete světla na boční linii.

KD34109,00004D5-16-22JUN22

Nastavení světel – pokročilé

Pokročilé nastavení umožňuje přístup k dalším úpravám a méně obvyklým nastavením.

Položky dostupné na stránce Pokročilé nastavení:



RXA0168554—UN—31MAY19
Zaškrtnuté políčko – aktivováno

Nástupní/výstupní osvětlení stroje – zvolením rozsvítíte přídatná světla při nastupování a vystupování ze stroje. Pokud je funkce aktivována, zobrazí se políčko se symbolem zatržení. Umístění přídatných světel najdete v části Identifikace světel v tomto oddílu návodu k obsluze.

3 minutes

RXA0168555—UN—31MAY19
Pole pro výběr

Zpoždění osvětlení po vypnutí motoru – osvětlení zůstává zapnuté po určenou dobu po vypnutí motoru. Zvolením pole zobrazíte seznam dobami trvání osvětlení výstupního prostoru, ze kterých lze vybírat. Seznam obsahuje také volbu Vypnuto umožňující deaktivaci osvětlení výstupního prostoru.



RXA0167628—UN—26APR19
ZAPNUTO/VYPNUTO

Světla pro denní svícení – osvětlení pro zvýšení viditelnosti během dne, jakmile je stroj nastartován nebo v pohybu. Funkci aktivujete tlačítkem ON (Zapnuto) nebo deaktivujete tlačítkem OFF (Vypnuto).

TS36762,000024C-16-29JUN22

POZNÁMKA: V závislosti na regionu a namontovaném zařízení ne všechna žlutá výstražná světla musí přestat fungovat jakožto výstražná světla po stisknutí spínače výstražné funkce směrových světel.

Stisknutím tlačítka výstražné funkce směrových světel aktivujete blikající výstražná světla a obrysová světla.

- K umístění tlačítka výstražné funkce směrových světel viz Ovládací prvky klimatizace, rádia a osvětlení CommandARM v oddílu Ovládací prvky CommandARM tohoto návodu k obsluze.
- Pro umístění výstražných světel a obrysových světel viz Identifikace světel v tomto oddílu tohoto návodu k obsluze. Kontrolky výstražných a obrysových světel zahrnují:

- přední a zadní střešní světla,
- světla na zadních blatnících (vybavená žlutými kryty světel),
- světla na boční linii.

DŮLEŽITÉ: Aby nedošlo k poškození, vnější obrysová světla lze při parkování traktoru uvnitř budovy zasunout.

Vnější obrysová světla. Obrysová světla svítí, pokud jsou aktivní tyto funkce:

- výstražná funkce směrových světel,
- kontrolky směrových světel,
- polohová světla.

TS36762,0000250-16-21JUN22

Výstražná světla a obrysová světla



POZOR: Zabraňte nebezpečí zranění při kolizi s jiným motorovým vozidlem. Vždy:

- Při provozu na pozemních komunikacích nebo dálnicích v noci nebo ve dne vždy používejte světla pro provoz na pozemních komunikacích, obrysová výstražná světla a směrová světla.
- Dodržujte příslušné místní zákony a předpisy pro veškeré osvětlení a výstražné označení zařízení.
- Dodržujte pravidla provozu na pozemních komunikacích.

Obrysová výstražná světla upozorňují obsluhu ostatních vozidel na zvětšenou šířku vašeho traktoru. Pokud se změní šířka traktoru, dodržujte místní zákony a předpisy, abyste se ujistili, zda je traktor nadále s nimi v souladu.

Maják

Nahoře na kabině jsou umístěny tři majáky:

- Jeden maják v každém předním rohu.
- Jeden maják vzadu uprostřed.

Přesné umístění viz Identifikace světel v tomto oddílu návodu k obsluze.

Otočný maják zapnete stisknutím tlačítka majáku. K umístění tlačítka majáku, viz Ovládací prvky klimatizace, rádia a osvětlení CommandARM v oddílu Ovládací prvky CommandARM tohoto návodu k obsluze.

TS36762,0000251-16-21JUN22

7pólová zásuvka

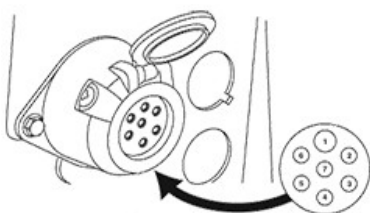
⚠ POZOR: Zabraňte nehodám. Vždy použijte doplňkové osvětlení na přívěsném nářadí, když jsou zadní směrová světla traktoru nebo jiná světla zakrytá.

Pomocí 7pólové zásuvky lze připojit světla nářadí k traktoru.

Obraťte se na prodejce John Deere ohledně:

- Odpovídající 7pólové zásuvky.
- Způsobů připojení spínače světel traktoru s vodiči 7pinového konektoru příslušenství.

Schéma zásuvky a tabulka funkcí kontaktů



RXA0168556—UN—31MAY19

Schéma zásuvky

POZNÁMKA: Pojistka příslušenství F11 je odstraněna. U některých přívěsů je tato přípojka užívána pro mlhová světla. To může být umožněno vložením pojistky 30 A do F11.

Kontakt Číslo	Funkce	
	Zadní připojení	Přední připojení
1	Levé směrové světlo ^a	
2	Příslušenství	
3	Terén	
4	Pravé směrové světlo ^b	
5	Pravá koncová světla ^c	
6	Brzdová světla ^d	Nepoužito
7	Levá koncová světla ^e	

^aVčetně levého krajního světla.

^bVčetně pravého krajního světla.

^cVčetně pravého předního obrysového světla a pravého krajního obrysového světla.

^dVčetně kabiny

^eVčetně registrační značky, levého předního obrysového světla a levého krajního obrysového světla.

KD34109,00004D9-16-08JUL25

Příslušenství

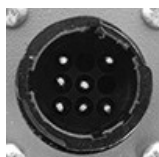
Pravá konzola



RXA0188748—UN—07MAR23

Příklad pravé konzoly

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.



RXA0169821—UN—02AUG19

Konektor ISO 11783

Konektor ISO 11783—slouží pro připojení součástí kompatibilních s normou ISO 11783.



RXA0188747—UN—07MAR23

Ethernetový konektor nářadí

Ethernetový konektor nářadí—slouží k připojení součástí pro vysokorychlostní komunikaci mezi traktorem a kompatibilním nářadím.



RXA0167979—UN—17MAY19

Vstup USB CommandCenter

USB vstup CommandCenter—slouží k přenosu dat a přeprogramování displeje CommandCenter. Vstup nedobíjí zařízení.



RXA0169780—UN—30JUL19

12V zásuvky pro příslušenství

12V zásuvka pro příslušenství—slouží pro připojení doplňkového příslušenství.



RXA0167982—UN—17MAY19

Póly zásuvky

Póly zásuvky zajišťují následující:

- Země: na obrázku nahoře
- Nespínané napájení akumulátoru: na obrázku vlevo dole
- Spínané napájení (klíčem): na obrázku vpravo dole



RXA0167983—UN—17MAY19

Vstupy AUX a USB radiopřijímače

POZNÁMKA: Vstupy AUX a USB jsou k dispozici pouze v případě, že je vozidlo vybaveno rádiem.

Rádiový vstup AUX a kabelový vstup CarPlay / Android Auto nejsou funkční u strojů vybavených rádiem s dotykový displejem 8,0" (20,3 cm).

V případě potřeby použijte vstup USB, Bluetooth nebo bezdrátové připojení CarPlay / Android Auto.

Vstupy AUX a USB rádia—slouží pro připojení AUX a USB zařízení k rádiu. Poskytuje výstupní proud 2,1 A pro nabíjení zařízení USB.



RXA0167984—UN—17MAY19

Servisní zásuvka

Servisní zásuvka—určena pro diagnostickou přípojku.

KD34109,000052C-16-08JUL25

Úložiště CommandARM



RXA0183536—UN—02JUN21

Úložné příslušenství CommandArm



RXA0167981—UN—17MAY19
Zásuvka pro příslušenství 12 V

12V zásuvka pro příslušenství – slouží pro připojení pomocného příslušenství.

KD34109,000052D-16-21JUN22



RXA0167988—UN—17MAY19
Konektor displeje GREENSTAR

Konektor displeje GreenStar – použijte k připojení displeje GreenStar.



RXA0167989—UN—17MAY19
Konektor ISO 11786

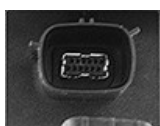
Konektor ISO 11786 – slouží k připojení nářadí pro příjem signálu o rychlosti z radaru nebo GPS.

Pravý přední rohový sloupek



RXA0188982—UN—11JUL23
Příklad pravého předního rohového sloupku

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.



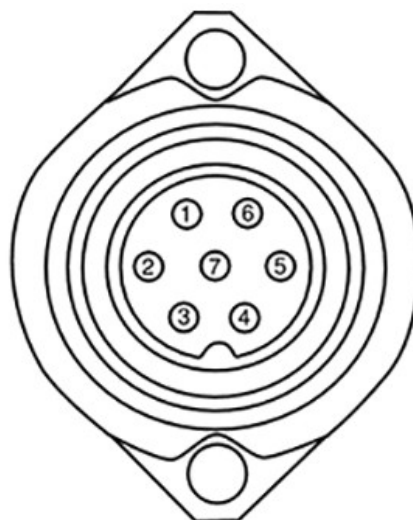
RXA0167986—UN—17MAY19
Konektor displeje

Konektor displeje – slouží pro připojení univerzálního displeje.



RXA0167987—UN—17MAY19
Ethernetový konektor

Ethernetový konektor – slouží pro připojení ethernetového kabelu.



RXA0169832—UN—05AUG19
Schéma zásuvky ISO 11786

Číslo kontaktů	Funkce
1	Skutečná jezdová rychlost
2	Vyrovňovací signál rychlosti kol
3	—
4	—
5	—
6	Spínač nářadí
7	Ukosení

KD34109,000052E-16-26MAY23

Levý zadní rohový sloupek



RXA0167975—UN—17MAY19

Příklad levého zadního rohového sloupku

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.



RXA0167981—UN—17MAY19

Zásuvka pro příslušenství 12 V

12V zásuvka pro příslušenství – slouží pro připojení pomocného příslušenství.



RXA0167990—UN—17MAY19

Zásuvky AC

Zásuvka AC (střídavý proud) – používá se pro napájení zařízení s AC přípojkami. Stroj bude vybaven jedním ze dvou zobrazených typů zásuvek – 120V (na obrázku vlevo) nebo 230V (na obrázku vpravo).

KD34109,000052F-16-09AUG19

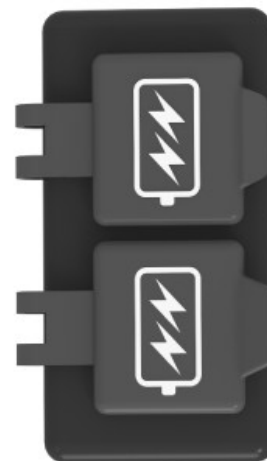
Pravý zadní rohový sloupek



RX1407099—UN—29MAY25

Příklad pravého zadního rohového sloupku

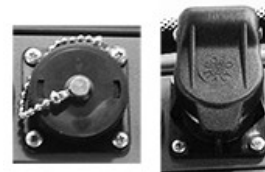
POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.



RX1403664—UN—13MAY25

Nabíjecí porty USB-C

Nabíjecí porty USB-C—slouží k nabíjení zařízení pomocí kabelu USB-C. Poskytuje nabíjecí výkon až 54 W, pokud jsou připojeny oba porty (výkon je sdílen mezi oběma porty, maximálně 27 W na každý port), a až 36 W, pokud je připojen pouze jeden port.



RXA0167980—UN—17MAY19

12V zásuvky pro příslušenství

12V zásuvka pro příslušenství—slouží pro připojení doplňkového příslušenství.



RXA0167982—UN—17MAY19

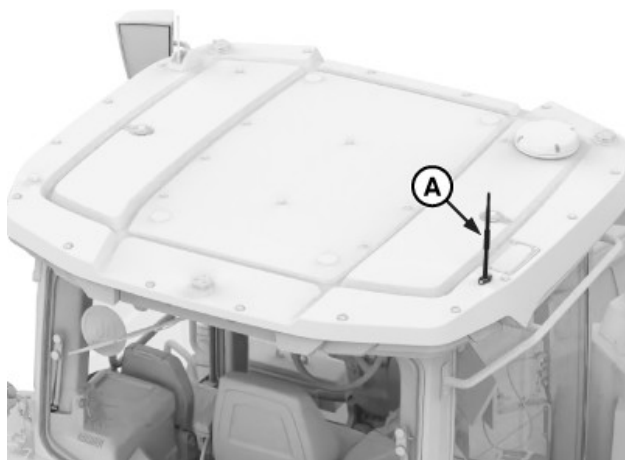
Póly zásuvky

Póly zásuvky zajišťují následující:

- Země: na obrázku nahoře
- Nespínané napájení akumulátoru: na obrázku vlevo dole
- Spínané napájení (klíčem): na obrázku vpravo dole

KD34109,0000530-16-29MAY25

Instalace antény pro synchronizaci strojů John Deere



RX1404652—UN—20MAY25

Umístění antény pro synchronizaci strojů John Deere

Anténa pro synchronizaci strojů John Deere (A) je při výjezdu traktoru z výroby umístěna v úložném prostoru kabiny. Pokud stroj není vybaven místem pro montáž antény, požádejte prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu o instalaci sady pro dodatečnou montáž.

POZNÁMKA: Pokud je součástí výbavy synchronizace strojů John Deere, může se při odpojení antény od střechy nastavit kód JDL 517244.05 - Závada antény komunikace se systémem JDLink. Pokud se objeví diagnostický kód závady, zkontrolujte, zda je anténa pevně namontována.

H5SNMA9, 1747060504745-16-06JUN25

Chladnička a chladicí/úložná skříňka



RXA0167977—UN—17MAY19

Příklad chladničky a chladicí/úložné skříňky

POZNÁMKA: Některé položky jsou k dispozici pouze na strojích vybavených příslušnými volitelnými možnostmi.

Položky chladicí/úložné skříňky:



RXA0167991—UN—17MAY19

Odvzdušnění

Odvětrávání – otevřete odvětrávání, aby uložené předměty měly stejnou teplotou, jakou dodává soustava vytápění/větrání/klimatizace (HVAC).

Položky chladničky:



RXA0167992—UN—17MAY19

Napájení

Napájení – stisknutím zapnete chlazení. Opětovným stisknutím je vypnete.



RXA0167993—UN—17MAY19

Kontrolka napájení / zjišťování a odstraňování závad

Kontrolka napájení / zjišťování a odstraňování závad – značí stav systému. Pokud kontrolka:

- Svítí zeleně, chladnička je zapnutá.
- Bliká nebo svítí červeně, chladnička je vypnutá a došlo k provozní závadě. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.



RXA0167994—UN—17MAY19

Nastavení chlazení

Nastavení chlazení – stisknutím tlačítka zvolte nastavení chlazení. Každým stisknutím přejdete k další možnosti. Svítí kontrolka vybraného nastavení. Čím větší je kontrolka, tím vyšší je hodnota chlazení.

KD34109,0000531-16-08JUL25

Sluneční clona



Sluneční clona

Stahovací sluneční clona snižuje intenzitu záření při práci za slunečných dnů. Stahovací sluneční clona umožňuje pracovníkovi obsluhy flexibilně nastavovat zakrytí okna.

KD34109,0000532-16-02AUG19

Úložné prostory



RXA0177578—UN—23APR20
Úložný prostor v blatníku
u řady 9RW a 9RX



RXA0167996—UN—17MAY19
Úložný prostor v blatníku
u řady 9RT

Úložný prostor v blatníku—úložný prostor uvnitř kabiny pod sedadlem spolujezdce.



RXA0167997—UN—17MAY19
Stropní úložný prostor



RXA0188983—UN—13JUL23
Stropní úložný prostor (nad čelním sklem)

Stropní úložný prostor— úložný prostor na vnitřní straně střešky kabiny.



RXA0167998—UN—17MAY19
Uložení návodu k obsluze

Přihrádka na návod k obsluze—přihrádka na pravé straně sedadla spolujezdce slouží k uložení návodu k obsluze.

ufh43t3,1714404352496-16-12JUN24

Montážní body pro konzolu monitoru



RXA0167999—UN—17MAY19
Příklad montážního bodu pro konzolu monitoru

Namontujte monitory náradí pomocí konzol a připevňovacích šroubů M10. Konzoly lze zakoupit u prodejce produktů John Deere.

Umístění montážních bodů:

- Pravý přední rohový sloupek (dva montážní body)
- Levý přední rohový sloupek (dva montážní body)
- Levý zadní rohový sloupek (jeden montážní bod), když není součástí výbavy kladivo pro nouzové použití

KD34109,0000534-16-08JUL25

Nouzový východ

Pokud dojde v nouzové situaci k zablokování dveří kabiny, vyjímatelné zadní okno kabiny poskytuje velkou únikovou cestu.

⚠ POZOR: Nebezpečí zranění způsobeného rozbitým sklem. Před použitím kladiva si zakryjte oči, obličej a nechráněnou pokožku. Nouzový východ používejte, pouze pokud jsou dveře kabiny zablokované.



RXA0168000—UN—17MAY19

Páka zadního okna

Páka zadního okna – zvedněte páku, vytlačte sklo směrem ven a opusťte vozidlo.



RXA0168001—UN—17MAY19

Kladivo pro nouzové použití

Kladivo pro nouzové použití (pokud je součástí výbavy) – kladivo použijte k rozbití okna, pokud jsou výstupní dveře zablokované.

KD34109,00005EC-16-23JUL20

Montáž antény a/nebo radiostanice pro obchodní/občanské pásmo (CB)

Montáž radiostanice pro vlastní občanské nebo obchodní pásmo vyžaduje speciální nástroje a zkušenosti, aby bylo dosaženo minimálního napětového poměru stojatých vln (VSWR). Před zahájením montáže by měl být povolán nebo konzultován zkušený profesionál. Ohledně doporučení se obraťte na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu. Pro pracovníka provádějícího montáž jsou užitečné přiložené specifikace.

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob. Nikdy nemontujte anténu radiostanice pro obchodní pásmo do zadní části kabiny. Nikdy nevedte kabel antény v blízkosti kabeláže řídicích jednotek elektrické soustavy nebo ovládacích prvků obsluhy. Při zanedbání těchto zásad může být řidič vystaven vlivu vysokofrekvenční energie, jejíž intenzita může převyšovat doporučenou úroveň nebo může způsobit snížení výkonu systémů s elektronickým řízením.

Před prováděním veškerých oprav elektroinstalace odpojte zemnicí kabel baterie.

POZNÁMKA: Nepřipojujte mikrofony ani příslušenství ke spodní části rámečku radiostanice.

Radiostanice pro obchodní pásmo jsou v USA a Kanadě speciálně licencované radiostanice, které pracují ve frekvenčních pásmech UHF/VHF.

Specifikace pro montážní sadu radiostanice namontované z výroby:

- Montáž antény na střeše: Typ NMO.
- Specifikace kabelu: Délka kabelu je 3,35 m (11 ft.) od montáže antény ke konektoru rádia PL-259. Kabel RG-58/U má vlastní impedanci 50 Ohm.
- Základní rovina střechy: Uzemněná velká fólie antény pod zelenou střechou kabiny umožňuje instalaci 1/4 nebo 1/2 vlnové antény.
- CB anténa: Normální CB anténu lze připevnit k držáku z výroby instalované NMO antény při použití vhodného adaptéru. Případně lze použít speciální CB anténu již vybavenou NMO základnou.

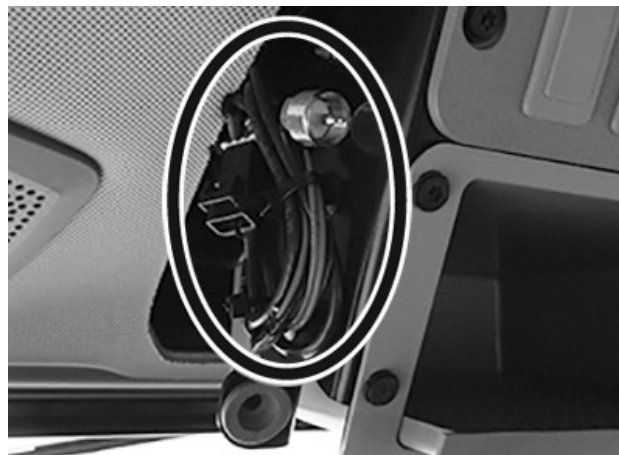
Postup montáže:



RXA0168002—UN—17MAY19

Rámeček rádia

1. Vytáhněte rámeček radiostanice.



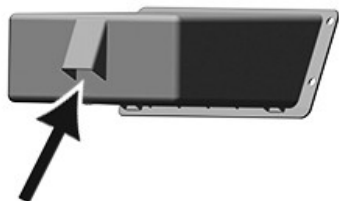
RXA0169831—UN—05AUG19

Anténa a napájecí kabely

2. Uvolněte anténu a napájecí kabely z konzoly.

Identifikace vodiče napájecího kabelu:

- A – Spínané napájení (klíč) – červený
- B – Uzemnění – černý
- C – Nespínané napájení – červený



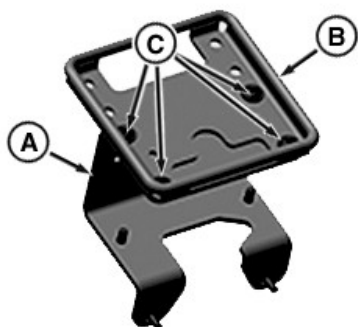
RXA0168004—UN—17MAY19
Otvor pro konektory

3. Protáhněte kabely otvorem v zadní části přihrádky.
4. Připojte kabely k radiostanici.
5. Vložte radiostanici do přihrádky.
6. Vratte zpět rámeček radiostanice.

KD34109,0000536-16-08JUL25

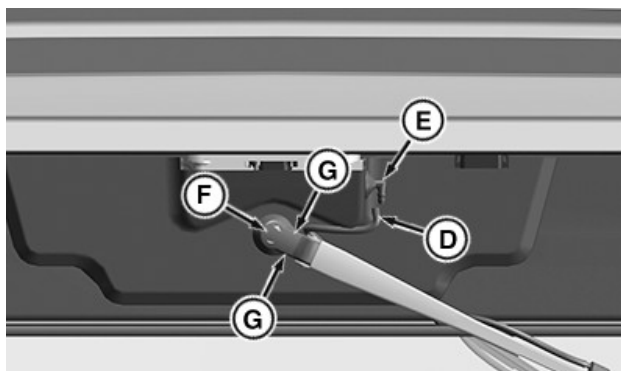
Montáž přijímače StarFire

Připevněte přijímač StarFire na stroj pomocí montážní sady a postupujte podle následujícího postupu. Sadu lze objednat u prodejce produktů John Deere.



RXA0167843—UN—08MAY19

1. Připevněte konzolu (A) na držák (B) pomocí připevňovacích šroubů (C).



RXA0167897—UN—10MAY19

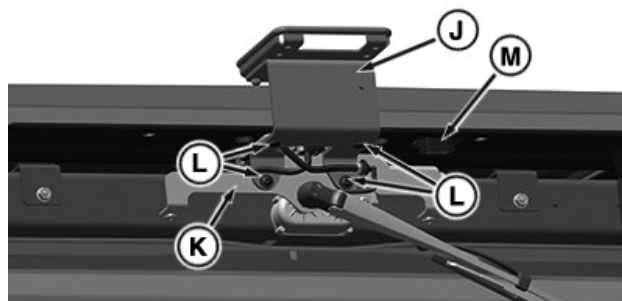
2. Odpojte hadici kapaliny ostřikovače čelního skla (D) od přípojky (E).
3. Roztáhněte úchyty (G) a sejměte kryt (F).
4. Demontujte matici z hřídele elektromotoru stěrač.

5. Demontujte stěrač.



RXA0167898—UN—13MAY19

6. Demontujte připevňovací šrouby (H).
7. Sejměte kryt (I).



RXA0167845—UN—05AUG19

8. Připevněte konzolu StarFire (J) k držáku předního stěrač (K) pomocí připevňovacích šroubů (L).
9. Při opětovném sestavení proveďte kroky 2–7 v obráceném pořadí.
10. Připevněte přijímač na držák.

POZNÁMKA: Pokud je součástí výbavy integrovaný přijímač StarFire, po připojení externího přijímače StarFire nebude fungovat.

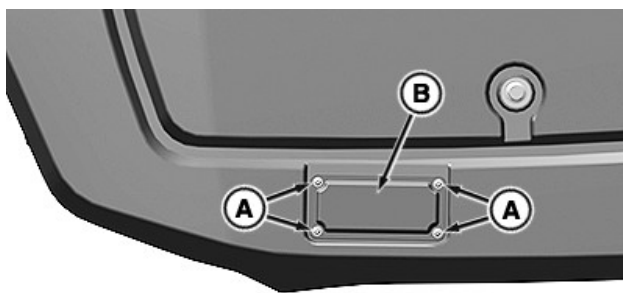
11. Připojte přijímač ke konektoru (M).

KD34109,00004C8-16-08JUL25

Montáž rádia RTK (kinematika v reálném čase)

POZNÁMKA: Pokud byl počítač objednaný s rádiem RTK, montážní konzola a rádio jsou nainstalovány již ve výrobě. Pro vyvrtání otvoru pro anténu je nutné rádio vyjmout z držáku. Přeinstalujte rádio a nainstalujte anténu (umístěnou v kabině) podle následujících pokynů.

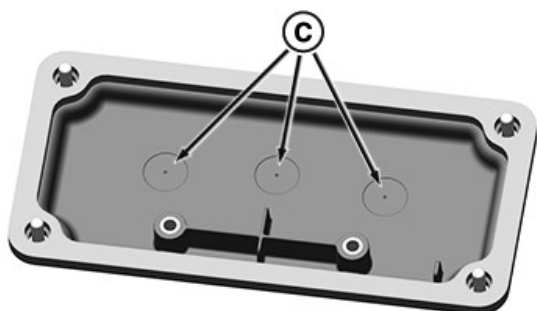
Připevněte rádio RTK na stroj pomocí montážní sady a dodržujte následující postup. Sadu lze objednat u prodejce produktů John Deere.



RXA0167853—UN—09MAY19

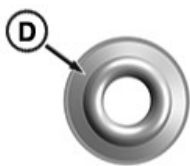
Pravá strana střechy

1. Demontujte připevňovací šrouby (A) a kryt (B).



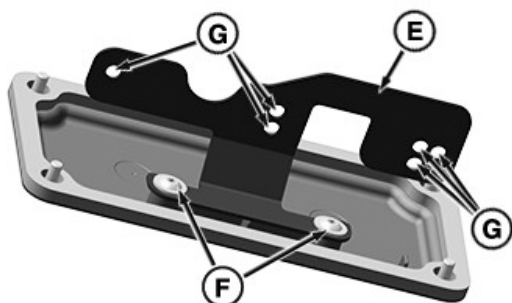
RXA0167854—UN—09MAY19

2. Vyrtejte otvor 31,8 mm (1,25 in) na značce (C), která odpovídá umístění antény pro vaše rádio.



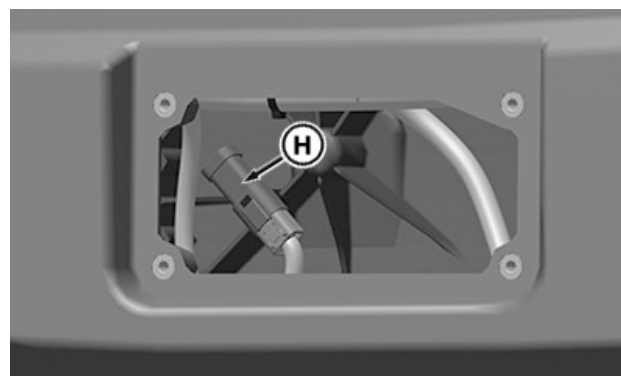
RXA0167855—UN—09MAY19

3. Do vyvrtaného otvoru připevněte průchodku (D).



RXA0167856—UN—09MAY19

4. Připevněte ke krytu držák (E) pomocí připevňovacích šroubů (F).
5. Připevněte rádio k držáku pomocí otvorů (G).

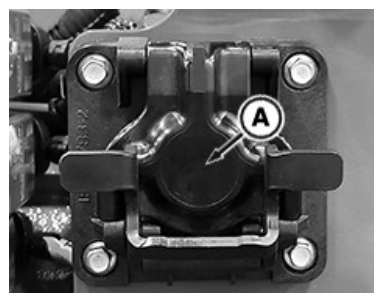


RXA0167857—UN—10MAY19

6. Připojte rádio ke konektoru (H).
7. Připevněte kryt zpět.
8. Připevněte anténu.

KD34109,00004C9-16-08JUL25

Konektor nářadí

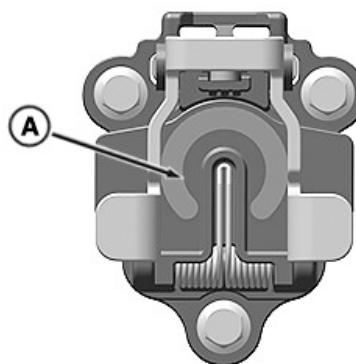


RXA0169781—UN—30JUL19

Konektor nářadí (A) je umístěn v zadní části traktoru nad blokem SCV.

KD34109,00005ED-16-29APR20

Ethernetový konektor nářadí



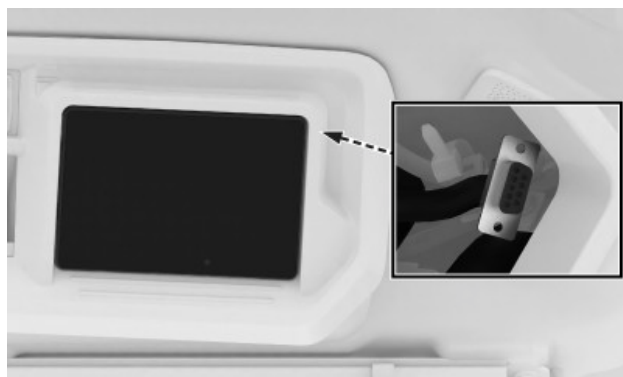
RXA0188727—UN—03MAR23

Ethernetový konektor nářadí (A) (pokud je součástí výbavy) umožňuje vysokorychlostní komunikaci mezi traktorem a kompatibilním nářadím. Konektor je

umístěn na zadním držáku nářadí vedle bloku ventilů SCV.

kd34109,1677792589673-16-11JUL23

Sériové komunikační připojení RS232



RX1414345—UN—18JUL25

Sériové komunikační připojení RS232

Připojení poskytuje data NMEA0183 GPS a je umístěno za horní pravou částí rámečku rádia.

KD34109,0000538-16-17JUL25

Konektor kabeláže AutoLoad™ [Shrnovač]



RXA0177640—UN—29APR20

Konektor kabeláže AutoLoad™ (A) je umístěn v zadní části traktoru nad blokem SCV.

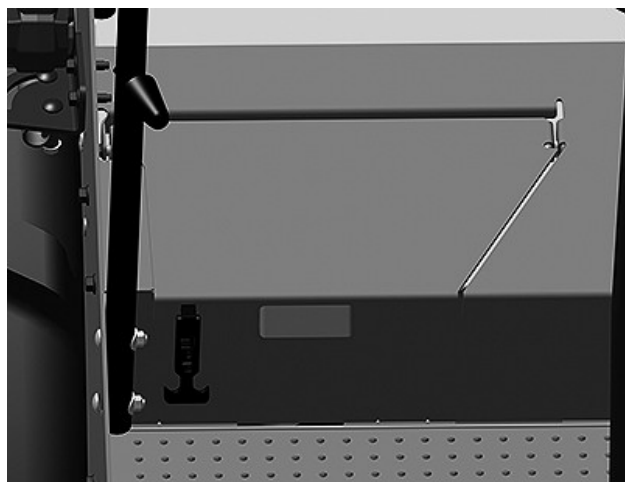
KD34109,00005F5-16-29APR20

Schránka na řetěz



RXA0177579—UN—23APR20

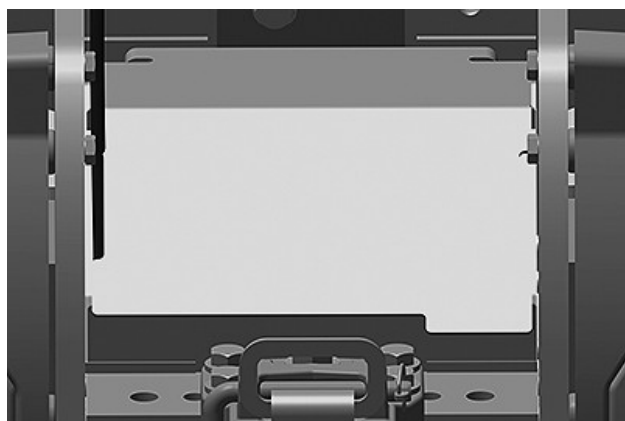
Traktory řady 9RT



RXA0177580—UN—23APR20

Traktory řady 9RW a 9RX

Schránka na řetěz je umístěna na levé plošině traktoru.



RXA0177581—UN—23APR20

Zadní schránka na řetěz

Pokud traktor není vybaven vývodovým hřídelem a je vybaven spodním závěsem kategorie 5, je součástí výbavy také schránka na řetěz.

KD34109,00005EE-16-23APR20

Soustava HVAC

Nastavení HVAC – přístup

Přístup k aplikaci prostřednictvím displeje:



Nabídka

RXA0167075—UN—20MAR19

1. Nabídka



Nastavení stroje

RXA0167076—UN—20MAR19

2. Karta Nastavení stroje



Soustava vytápění/větrání/klimatizace (HVAC)

RXA0167626—UN—26APR19

3. Soustava HVAC

Přístup k aplikaci prostřednictvím navigačního panelu:



Soustava vytápění/větrání/klimatizace (HVAC)

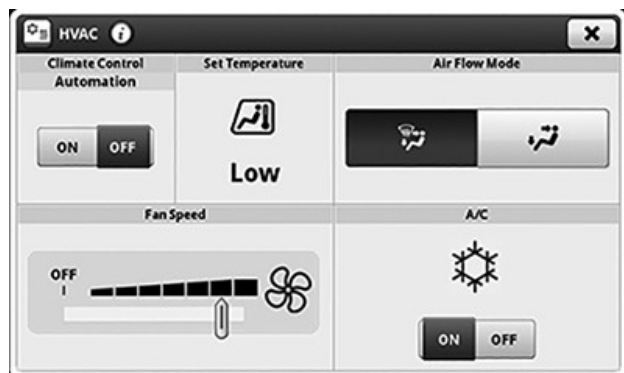
RXA0167627—UN—26APR19

Stiskněte tlačítko HVAC na navigačním panelu pod displejem.

KD34109,00004B7-16-08DEC21

Nastavení soustavy HVAC

Aplikace HVAC se používá pro nastavení teploty, otáček ventilátoru a režimu toku vzduchu v kabině.



RXA0169839—UN—06AUG19

Příklad aplikace HVAC

Položky dostupné na hlavní stránce HVAC:



ZAPNUTO/VYPNUTO

RXA0167628—UN—26APR19

Automatické řízení klimatizace – aktivuje nebo deaktivuje automatické řízení otáček ventilátoru, režimu proudění vzduchu a klimatizace. Viz oddíl Nastavení HVAC – automatizace řízení klimatizace v tomto návodu k obsluze.



75° F

RXA0167629—UN—26APR19

Nastavení teploty

Nastavení teploty — nastaví požadovanou teplotu uvnitř kabiny. Viz oddíl Nastavení HVAC – nastavení teploty v tomto návodu k obsluze.



Režim proudění vzduchu

RXA0167630—UN—26APR19

Režim toku vzduchu — nastavení proudění vzduchu uvnitř kabiny. Viz oddíl Nastavení HVAC – režim toku vzduchu v tomto návodu k obsluze.



Otáčky ventilátoru

RXA0167631—UN—26APR19

Otáčky ventilátoru — regulace otáček ventilátoru uvnitř kabiny. Viz oddíl Nastavení HVAC – otáčky ventilátoru v tomto návodu k obsluze.



A/C

RXA0167632—UN—26APR19

Klimatizace (A/C) — zapnutí nebo vypnutí klimatizace. Viz oddíl Nastavení HVAC – soustava klimatizace v tomto návodu k obsluze.

Moduly stránek provozu:

Přidejte moduly pro tuto aplikaci, abyste mohli spouštět stránky pomocí Správce rozložení "Layout Manager". Viz návod k obsluze displeje CommandCenter G5.

Příklad:



A/C

RXA0167633—UN—26APR19

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různé moduly.

Klimatizace — přepnutím lze přímo zapnout/vypnout klimatizaci.

Tlačítka rychlé volby

Pomocí správce rozložení "Layout Manager" lze tlačítka rychlé volby z této aplikace přidat na lištu rychlé volby. Viz návod k obsluze displeje CommandCenter G5.

Příklad:



ZAP.

RXA0167634—UN—26APR19

POZNÁMKA: Pro vaši aplikaci mohou být k dispozici různá tlačítka rychlé volby.

Soustava klimatizace — rychlý přístup k zapnutí a vypnutí klimatizace.

kd34109,1665686496991-16-13OCT22

Nastavení HVAC – automatizace řízení klimatizace

Automatické řízení klimatizace automaticky řídí otáčky ventilátoru, režim proudění vzduchu a klimatizaci podle nastavené teploty.

Pokud je aktivní, platí následující podmínky:

- Změna nastavené teploty nevypne automatický režim.
- Zvolením otáček ventilátoru, režimu proudění vzduchu nebo klimatizace se vyřadí a deaktivuje automatický režim.
- Stisknutím tlačítka otáček ventilátoru nebo režimu toku vzduchu na konzole CommandARM se vyřadí a deaktivuje automatický režim.



ZAPNUTO/VYPNUTO

RXA0167628—UN—26APR19

Funkci aktivujte tlačítkem ON (Zapnuto) nebo deaktivujte tlačítkem OFF (Vypnuto).

KD34109,00004B9-16-21JUN22

Nastavení HVAC – nastavení teploty

Použijte Nastavení teploty pro dosažení požadované teploty v kabině.

Postup úpravy:



75° F

Nastavení teploty

RXA0167629—UN—26APR19

1. Zvolte modul nastavení teploty a přejděte na stránku nastavení teploty.



Upravte nastavenou teplotu

RXA0167639—UN—26APR19

2. Zvyšte hodnotu tlačítkem (+) nebo ji snižte tlačítkem (-).



Zavřít

RXA0167129—UN—25MAR19

3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.

Jiný proces k úpravě:

Tlačítko teploty – tlačítko na opěrce CommandARM k nastavení teploty. Vz Ovládací prvky klimatizace, rádia a osvětlení CommandARM v oddílu Ovládací prvky CommandARM tohoto návodu k obsluze.

KD34109,00004BA-16-21JUN22

Nastavení HVAC – režim toku vzduchu

Režim toku vzduchu slouží k nastavení proudění vzduchu uvnitř kabiny.

POZNÁMKA: Při zvolení režimu odmrazování se klimatizace automaticky zapne.

Postup úpravy:

RXA0167630—UN—26APR19

Režim proudění vzduchu

Přepínačem zvolte požadovaný průtok vzduchu.



RXA0169349—UN—28JUN19

AUTO

Pokud je aktivní automatické řízení klimatizace, přepínací lišta se změní na AUTO. Po zvolení je automatické řízení klimatizace vyřazeno a deaktivováno.



RXA0167636—UN—26APR19

Odmrazování/obsluha/podlaha

Odmrazování, pracovník obsluhy a podlaha – nasměruje proud vzduchu na pracovníka obsluhy a podlahu a rozmrazuje čelní sklo.



RXA0167637—UN—26APR19

Obsluha/podlaha

Obsluha a podlaha – nasměruje proud vzduchu na obsluhu a podlahu.

Jiný proces k úpravě:

Tlačítko režimu toku vzduchu – tlačítko na opěrce CommandARM pro zvolení režimu proudění vzduchu. Vz Ovládací prvky klimatizace, rádia a osvětlení CommandARM v oddílu Ovládací prvky CommandARM tohoto návodu k obsluze.

KD34109,00004BB-16-21JUN22

Nastavení HVAC – otáčky ventilátoru

Na stránce otáček ventilátoru lze regulovat otáčky ventilátoru uvnitř kabiny.

Postup úpravy:

RXA0167641—UN—26APR19

Otáčky ventilátoru

1. Zvolte modul otáček ventilátoru a přejděte na stránku otáček ventilátoru.



RXA0167642—UN—26APR19

Nastavení otáček ventilátoru

2. Snižte nastavení otáček tlačítkem (–), nebo je zvýšte tlačítkem (+).



RXA0167129—UN—25MAR19

Zavřít

3. Tímto tlačítkem nastavení zavřete.



RXA0167643—UN—26APR19

AUTO

Pokud je aktivní automatické řízení klimatizace, zobrazení nastavení se změní na AUTO. Po zvolení je automatické řízení klimatizace vyřazeno a deaktivováno.

Jiný proces k úpravě:

Tlačítko otáček ventilátoru – tlačítko na opěrce CommandARM k nastavení otáček ventilátoru. Vz Ovládací prvky klimatizace, rádia a osvětlení CommandARM v oddílu Ovládací prvky CommandARM tohoto návodu k obsluze.

KD34109,00004BC-16-21JUN22

Nastavení soustavy HVAC – klimatizace

DŮLEŽITÉ: Aby nedošlo k možnému poškození kompresoru, vypněte klimatizaci, pokud soustava nechladí dostatečně.

POZNÁMKA: Když zvolíte režim rozmrazování, klimatizace se zapne.

Postup úpravy:



RXA0167628—UN—26APR19

ZAPNUTO/VYPNUTO

Klimatizaci lze aktivovat tlačítkem ON nebo deaktivovat tlačítkem OFF.



RXA0167645—UN—26APR19

AUTO

Pokud je aktivní automatické řízení klimatizace, přepínací lišta se změní na AUTO. Po zvolení je automatické řízení klimatizace vyřazeno a deaktivováno.

KD34109,00004BD-16-18OCT19

Výkonová zátěž

Základní informace o přídavném závaží

Tento oddíl se zabývá maximálními hmotnostmi, správným nastavením a omezeními pro přídavná závaží.

Nastavte hmotnost závaží tak, abyste dosáhli míry prokluzu 1 až 5 %. Polní experimenty ukazují, že v tomto rozsahu je dostupný výkon maximální.

Základní informace

Je vyžadována správná konfigurace přídavných závaží, aby bylo správně zajištěno následující:

- Rozložení hmotnosti pro použití brzd a řízení.
- Trakci pro účinné tažení nářadí s velkým tahovým zatížením.
- Celková hmotnost a statické vyvážení pro daný typ nářadí (vlečené, nesené nebo polonesené). Při změně nářadí nebo přídavného zatížení vždy přehodnoťte konfiguraci přídavných závaží.

Dopady nesprávné konfigurace přídavných závaží:

Příliš malá hmotnost přídavných závaží	Příliš velká hmotnost přídavných závaží
Nadměrný prokluz	Zhutňování půdy
Ztráta přenosu výkonu	Ztráta výkonu
Opotřebením běhounu	Zvýšené zatížení
Nadměrná spotřeba paliva	
Snížená produktivita	

Omezení pro přídavná závaží

DŮLEŽITÉ: Překročení maximální hmotnosti přídavných závaží (MBW) může vést k zániku záruky z důvodu "nadměrného zatížení". Maximální hmotnost závaží je (MBW) je 24500 kg (54000 lb).

Aby se prodloužila životnost hnacího ústrojí, nikdy nepracujte s traktorem v režimu plného výkonu při jezdových rychlostech nižších než 7,1 km/h (4.4 mph). S jakoukoliv převodovkou může jezdová rychlost krátce klesnout v situacích vyžadujících zvýšenou tahovou sílu, ale po přechodu k běžným podmínkám se vrátí na vyšší rychlost.

Traktory vybavené úzkými podvozky – nepřidávejte zátěž. Běžně vybavené traktory jsou dostatečně zatíženy bez přídavného závaží. Vysoké zatížení tahem při rychlostech pod 7,5 km/h (4.7 mph) může způsobit poškození pásů, na které se nevztahuje záruka.

MBW je hmotnost vozidla a veškerá přidaná závaží, s nimiž je systém přenosu síly traktoru schopen fungování při plném silovém zatížení delší dobu. MBW:

- Nezahrnuje zatížení ve svislém směru způsobené

závěsem nebo nářadím namontovaným na tažné tyči.

- Zahrnuje kapaliny s maximální náplní (palivo, kapalina výfuku vznětového motoru a hydraulický olej) a hmotnost pracovníka obsluhy.

Dodržování maximální hmotnosti přídavných závaží zajišťují uspokojivou životnost hnacího ústrojí a minimální zhutňování půdy. S rostoucí hmotností vozidla a snižováním rychlosti se zvyšuje točivý moment součástí hnacího ústrojí (jako jsou ozubená kola / hřídele / ložiska / spojky). Pokud není dodrženo omezení pro přídavná závaží a stroj pracuje při nízkých rychlostech, může dojít ke zkrácení životnosti hnacích ústrojí.

Hmotnost přídavných závaží je omezena nejnižší nosností pneumatik nebo traktoru. Nikdy nepřekračujte nosnost jednotlivých pneumatik. Pokud je zapotřebí větší hmotnost, zvažte montáž větších pneumatik. Viz Zátěžový index pneumatik v oddílu Kola a pneumatiky – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

Pokud hmotnost vozidla překročí maximální hmotnost přídavných závaží (MBW) v důsledku montáže zásobníků na komodity nebo jiného nářadí, může být tahové zatížení omezeno na tah ekvivalentní MBW, aby se zabránilo dlouhodobému poškození hnacího ústrojí vozidla. Dbejte na to, aby nebylo vozidlo provozováno takovým způsobem, kdy by jedna část pneumatiky/pásu ztratila kontakt se zemí, jinak by mohlo dojít k trvalému poškození konstrukce vozidla.

JL41210,0000AC4-16-31AUG21

Obecné pokyny

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození traktoru. Při práci s velkým tahovým zatížením nikdy nepřekračujte maximální hmotnost přídavných závaží. Maximální hmotnost závaží je (MBW) je 24500 kg (54000 lb).

Hmotnost traktoru v závislosti na výkonu motoru

Zásadou přidávání závaží traktoru je využití výkonu motoru v kombinaci se zátěží potřebnou pro konkrétní činnost – nízká, střední nebo vysoká zátěž. Při dotěžování začněte s nejnižší zátěží, se kterou lze činnost vykonávat. Poté podle potřeby přidávejte přídavná závaží, až dosáhnete požadované výkonnosti.

POZNÁMKA: Při přidávání nebo ubírání přídavných závaží musí být zachováno správné rozložení hmotnosti. Pro dosažení nejlepšího tažného výkonu se doporučují litá závaží.

Při použití různých jezdových rychlostí je nutná vyšší nebo nižší hmotnost závaží. Vyšší jezdové rychlosti nevyžadují příliš velké hmotnosti. Konečným dokladem

správné hmotnosti přídavných závaží je míra prokluzu v polních podmínkách.

POZNÁMKA: Pro monitorování prokluzu použijte radar či GPS. Měření prokluzu lze provést rovněž manuálně. V tomto případě však změříte prokluz pouze v té části pole, v níž měření provedete. Viz oddíl Měření prokluzu v tomto návodu k obsluze.

Správná hmotnost traktoru, potřebná pro účinný přenos výkonu na povrch terénu při tahovém zatížení, jaké je na poli, závisí na jezdové rychlosti. Doporučenou hmotnost podle očekávané jezdové rychlosti a zatížení tažné tyče/závaží najdete v tabulce.

Doporučené jezdové rychlosti	
Tahové zatížení nářadí	Pojezdová rychlost km/h (mph)
Lehké	8,7 (5,4) a vyšší
Střední	7,2–8,7 (4,5–5,4)
Těžké	7,2 (4,5) a nižší

Nářadí světel – 45 kg/PS (101 lb/hp)

Příklady: Tažné secí stroje, vzduchové secí stroje a zařízení poháněné vývodovým hřídelem, které působí malým svislým zatížením na tažnou tyč.

Motor		Hmotnost přídavných závaží kg (lb)
PS	HP	
470	464	21150 (46628)
520	513	23400 (51588)
570	562	24500 (54000)

Střední nářadí – 47 kg/PS (105 lb/hp)

Příklady: Nářadí, která působí větším svislým zatížením na tažnou tyč, například diskové podmiťáče, dlátové kypřiče a púdní kultivátory.

Motor		Hmotnost přídavných závaží kg (lb)
PS	HP	
470	464	22090 (48700)
520	513	24440 (53881)
570	562	24500 (54000)

Těžké nářadí – 49 kg/PS (110 lb/hp)

Příklady: Nářadí, která působí velkým svislým zatížením na závěs nebo tažnou tyč, například rozrývače nebo secí stroje nesené na závěsu.

Volitelné výtahu přední nápravy a podpěry rámu se doporučují v případě vysokého svislého zatížení oje nebo vysokého zatížení v tahu.

Motor		Hmotnost přídavných závaží kg (lb)
PS	HP	
470	464	23030 (50772)
520	513	24500 (54000)
570	562	24500 (54000)

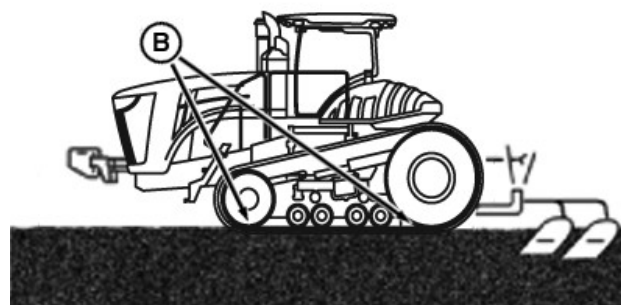
JL41210,0000AC5-16-02SEP21

Obecné pokyny pro rozložení hmotnosti

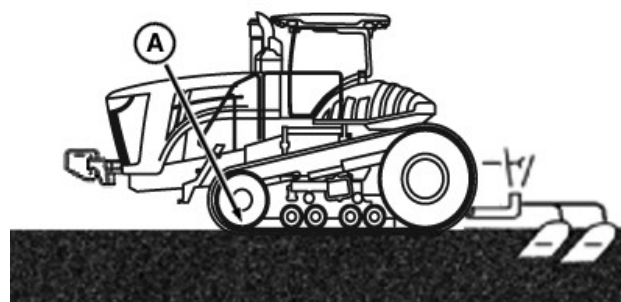
Zvažte traktor, abyste mohli přesně určit množství a typ závaží. Rozložení hmotnosti musí odpovídat vybavení traktoru a provozním podmínkám.

Nářadí	Osa	% rozložení hmotnosti
Tažené nářadí	Přední ^a	55
	Zadní	45
Na závěsu nesené	Přední ^a	60
	Zadní	40

^aPožadavky na zatížení vpředu jsou dány hmotností nářadí připojeného k závěsu; dostatečná přední hmotnost je vyžadována za účelem kontroly řízení při jízdě a také z důvodu správného rozložení hmotnosti při činnosti na poli.



RXA0160305—UN—26JUL17



RXA0160304—UN—26JUL17

Zkontrolujte vyvážení v podélném směru. Při přidávání či odebrání přídavných závaží je vždy nutné udržovat správné vyvážení v podélném směru. Při přidání závaží namontujte schválená přídavná závaží nejdříve vpředu a následně postupujte dozadu, dokud nedosáhnete požadované hmotnosti. Vhodným způsobem kontroly správného vyvážení je vizuální kontrola celé dotykové

plochy pásu (B) s povrchem země při chůzi podél jedoucího traktoru, když je nářadí připojeno.

Pokud je mezi přední napínací kladkou (A) a povrchem průzor, proveďte seřízení opěrných kol nářadí nebo přidejte k traktoru přidavná závaží. Pokud je mezi přední

napínací kladkou (A) a povrchem průzor, proveďte seřízení opěrných kol nářadí nebo přidejte k traktoru přidavná závaží.

WTEFIAT,000000D-16-31AUG21

Varianty přidavných závaží

Kazetová závaží Quik-Tatch™ – Přední

Každé závaží Quik-Tatch™ váží 43 kg (95 lb). Až:

- Lze namontovat až 26 kusů závaží.

Kazetová závaží Quik-Tatch™ – Boční

- Na každou stranu podvozku lze přidat 12 nebo 16 závaží (v závislosti na zvolené podpěře) pro celkem 24 nebo 32 závaží. Na každou stranu traktoru nainstalujte stejný počet závaží.

Závaží přední napínací kladky – Vepředu

K předním napínacím kladkám lze přidat až 1252 kg. Musí být použit startér o hmotnosti 36 kg. Další informace o použití přidavných závaží na napínacím kole najdete v části Použití závaží napínacího kola v tomto oddíle Návodu k obsluze.

Úprava hmotnosti

Přidavná závaží			Úprava hmotnosti kg (lb)	
Umístění	Typ	Hmotnost v kg (lb)	Přední	Zadní
Přední	Standardní držáky závaží	306 (675)	+399 (880)	-93 (-205)
	Kazetová závaží Quik-Tatch™	43 (95)	+60 (133)	-17 (38)
	Závaží napínací kladky	36 (80)	+36 (+80)	—
		72 (159)	+72 (+159)	—
		205 (452)	+205 (+452)	—
Boční	Podpěra závaží – 12 závaží	80 (176)	+51 (+112)	+29 (+64)
	Kazetová závaží Quik-Tatch™	43 (95)	+27 (+60)	+16 (+35)

KD34109,0001A4A-16-07SEP21

Doporučení pro přidavná závaží s nářadím

DŮLEŽITÉ: Nikdy nepracujte s traktorem, pokud jeho hmotnost se závažími překračuje 24500 kg (54000 lb). Záruka nemusí být uznána kvůli "přetížení". Snižte zatížení, pokud nelze dosáhnout správného vyvážení bez překročení maximální hmotnosti závaží.

Pro prodloužení životnosti hnacího ústrojí a pásů, zabránění nadměrnému zhuťování půdy a zmenšení valivého odporu: nikdy nepracujte pod velkým zatížením a trvale na plný výkon při jezdové rychlosti nižší než 6,6 km/h (4,1 mph).

Přívěsná nářadí

Nářadí, která způsobují lehké až střední tahové

zatížení, vyžadují 12 až 20 předních závaží. Větší nářadí mohou vyžadovat 20 až 26 předních závaží.

POZNÁMKA: Další přední závaží slouží jako protiváha přenosu hmotnosti způsobeného tažením nářadí.

Další postranní závaží lze přidat na držáky na straně rámu pásu, pokud dochází k nadměrnému trakčnímu prokluzu (více než 5 procent), pokud není překročena maximální hmotnost.

Nesené a návěsné nářadí

Většina nářadí nesených v závěsu vyžaduje 26 předních závaží. Další postranní závaží lze přidat, pokud není dlouhodobě překročena maximální celková hmotnost.

Nářadí nesené v závěsu vyžaduje opěrná kola, aby traktor nenesl veškerou hmotnost nářadí.

DŮLEŽITÉ: Abyste zabránili případnému poškození traktoru, před prací na poli po provedení seřízení závěsu zkontrolujte vzdálenost nářadí od pásu. Zkontrolujte, zda v celém rozsahu pohybu závěsu nedochází ke kolizi, přidírání nebo odpojení vývodového hřídele v jakékoli poloze připojeného nářadí.

Dodržujte doporučené pokyny, pokud není 26 předních přidavných závaží dostačujících k rovnoměrnému vyvážení pod pásy při tažení nákladu:

Seřídte opěrná kola nářadí tak, aby nesla většinu hmotnosti nářadí, je-li nářadí zapojeno.

Připojte nářadí k traktoru bez rychlozávěsu, aby bylo možné připojit nářadí o 89 mm (3,5 in) blíže k traktoru, a tím snížit hmotnost přenášenou z přední části traktoru.

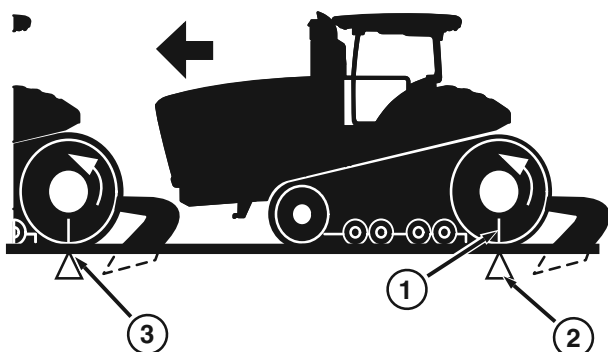
Nastavte omezovací bloky pro částečný výkyv nebo plný výkyv, podle požadované přesnosti pro danou aplikaci. Plný výkyv je vhodný pro nářadí s velkým tahovým zatížením.

- Standardní výkyv závěsu je přibližně 38 mm (1,5 in) bez přidání vymezených podložek mezi tlumicí bloky a dolní táhla; těchto 38 mm (1,5 in) výkyvu je nutných u většiny nářadí.

Nastavte čepy plovoucí polohy závěsu v horních otvorech, aby se dolní táhla mohla volně pohybovat.

WTEFIAT,0000010-16-07SEP21

Měření prokluzu

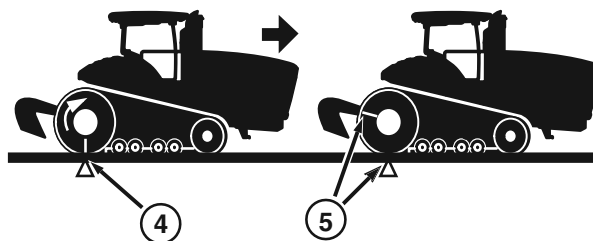


RXA0117737—UN—13JUN11

1. Označte hnací kolo.
2. Když je traktor v činnosti, vyznačte startovací bod na povrchu.

POZOR: Zabraňte možnému zranění osob. Nepohybujte se v prostoru pohybujícího se traktoru/nářadí během tohoto postupu.

3. Požádejte spolupracovníka, aby šel za traktorem a označil místo na povrchu, na kterém označené hnací kolo dokončí desátou otáčku.



RXA0117738—UN—13JUN11

4. Stejnou pracovní rychlostí projedte stejnou dráhu se zvednutým nářadím. Vyrovnajte značku na hnacím kole se značkou na povrchu, nebo udělejte na hnacím kole novou značku.
5. Jedte traktorem rovně se zvednutým nářadím, počítejte otáčky hnacího kola mezi dvěma značkami na povrchu k nejbližší 1/4 otáčky pásu.
6. Pomocí druhého počtu otáček a tabulky určete prokluz.
7. Seřídte přidavné závaží tak, abyste dosáhli míry prokluzu 2 až 5 procent.

Tabulka prokluzu pásu		
Otáčky pásu (krok 5)	% prokluz	Výsledek
10	0	Odstraňte přidavná závaží
9-7/8	1	
9-3/4	2	
9-1/2	5	Správné přidavné závaží
9-1/4	7	
9	10	Přidejte přidavné závaží

GH15097,0000673-16-24AUG21

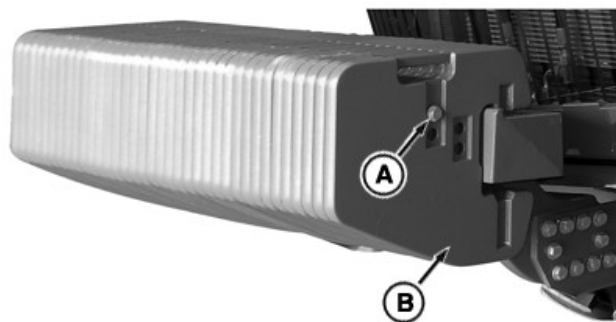
Použití závaží Quik-Tatch™

Standardní držák předních závaží

Správná rovnováha traktoru při zatížení je důležitá pro maximální výkon traktoru a minimální tlak na povrch půdy.

Na přední část traktoru lze přidat až 26 rychloupínacích závaží Quik-Tatch™. Přední závaží slouží k zajištění plného podélného kontaktu v závislosti na použití.

Tažená nářadí, která vytvářejí velké tahové zatížení nebo mohou přenášet velkou hmotnost na zadní nápravu, vyžadují větší množství předních závaží.



RXA0141895—UN—05JUN14

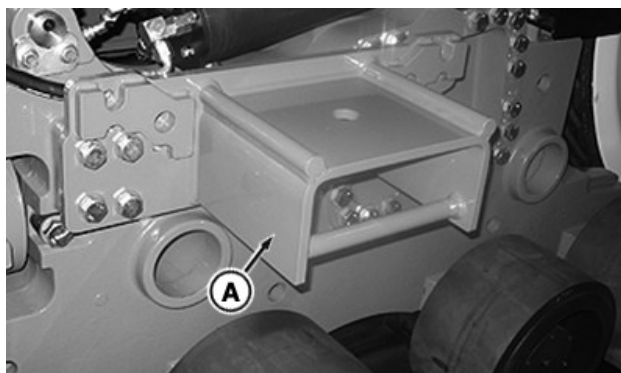
Pokud je to nutné, závaží Quik-Tatch™ namontujte tak, aby byla vyvážená vůči středu (A). První dvě závaží musí být namontována v páru.

Má-li být upevněno šest nebo méně závaží, zasuněte přípevňovací šrouby (B) do otvorů a zajistěte maticemi. Dotáhněte utahovacím momentem 230 Nm (170 lb-ft).

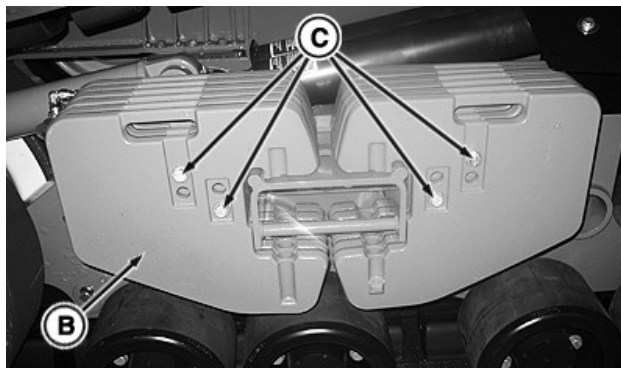
Pokud je namontováno osm a víc závaží, vložte mezi ně držáky, jeden s dírou se závitem nahoru a jeden s dírou se závitem dolů.

DŮLEŽITÉ: Nepřidávejte další boční závaží či závaží na rámech, která přesahují výrobní hmotnostní kapacitu rámu. Může dojít k poškození konstrukce traktoru bez možnosti uplatnění záruky.

Boční závaží – 12 závaží



RXA0160121—UN—06JUL17



RXA0120259—UN—08SEP11

POZNÁMKA: Na každou stranu traktoru lze na rámy pásů s držákem bočních závaží namontovat až dvanáct rychloupínacích závaží Quik-Tatch™ po 43 kg (95 lb).

Přidání 12 závaží (B) vyžaduje držák postranních závaží (A) na každé straně traktoru. Tento držák používá čtyři kratší šrouby pro upevnění prvních šesti závaží a čtyř delších šroubů (C) pro upevnění zbývajících šesti závaží. Držák bočních závaží unese až 12 závaží.

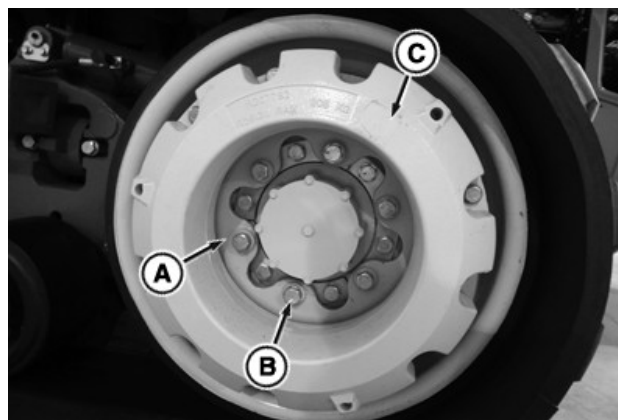
Přidáváte-li litá přídavná závaží, přidávejte je vždy nejdříve do nejzazšího předního bodu před těžištěm. Tím lépe zajistíte kontakt po celé délce pásu v případě výskytu velkého tahového zatížení.

Utahovací moment pro montážní šrouby závaží	
Šrouby	Nm (lb-ft)
Montážní šrouby držáku závaží	610 (450)
Montážní šrouby závaží	230 (170)

Tabulka hmotností bočních závaží (12 závaží)	
Položka	Hmotnost kg (lb)
Držák bočních závaží (každý)	40 (88)
Závaží Quik-Tatch™ (každé)	43 (95)
Držák bočních závaží s 12 závažími (na jedné straně)	556 (1226)
Maximální hmotnost přídavných závaží (na obou stranách)	1112 (2452)

WTEFIAT,000000F-16-31AUG21

Použití závaží napínací kladky



RXA0142448—UN—12JUN14

DŮLEŽITÉ: Každá napínací kladka (C) vyžaduje šest přípevňovacích šroubů (B) M24 x 100 mm pro montáž nastavné desky (A) na náboj kladky.

POZNÁMKA: Před montáží závaží napínací kladky je nutné na kladku namontovat nastavnou desku s hmotností 36 kg (80 lb).

Namontujte nastavnou desku (A) na náboj kladky pomocí šesti připevňovacích šroubů (B) M24 x 100 mm. Připevňovací šrouby utáhněte momentem 1050 N·m (774 lb.-ft.).

Namontujte závaží (C) s použitím připevňovacích šroubů M20. Utáhněte montážní šrouby závaží momentem 450 N·m (332 lb.-ft.).

Na vnitřní a vnější napínací kolo lze namontovat maximálně jedno závaží o hmotnosti 72 kg (159 lb) a jedno závaží o hmotnosti 205 kg (452 lb).

Tabulka hmotností závaží napínací kladky	
Položka	Hmotnost kg (lb)
Nastavná deska	36 (80)
Napínací kladka, se 2 závaží (vnitřní a vnější na každé kladce)	626 (1380)
Maximální hmotnost přídatných závaží (na obou stranách)	1252 (2760)

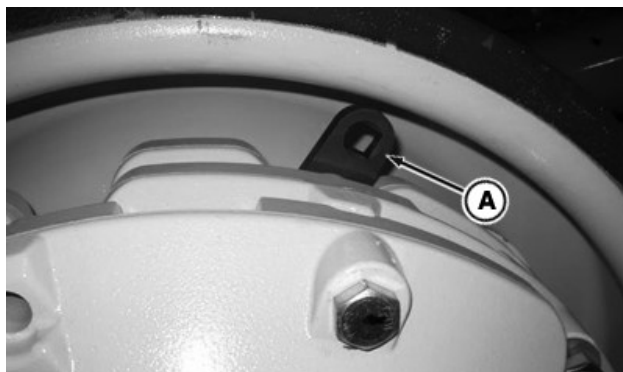
JL41210,0000AC7-16-24AUG21

Upevňovací klíč závaží kladky (JDG10958)



RXA0100328—UN—03FEB09

Upevňovací klíč závaží kladky JDG10958



RXA0100331—UN—03FEB09

Upevňovací klíč JDG10958 (A) lze použít, je-li na přední

napínací kladce (A) umístěno více vnitřních a vnějších závaží kol.

Upevňovací klíč je určen k upevnění připevňovacích šroubů závaží kladky M20 v těžko dostupných místech při utahování připevňovacích šroubů momentem 610 Nm (450 lb ft).

Klíč je k dispozici u prodejce produktů John Deere.

GH15097,0000672-16-14JUL25

Pokyny pro práci s nářadím

DŮLEŽITÉ: Při práci se shrnovačem nebo namáhavém používání dotahujte šrouby kol každé 2 hodiny, dokud všechny připevňovací šrouby nezůstanou na 610 N·m (450 lb·ft).

Vpředu nesená nářadí

Zesílení předního rámu se doporučuje vždy, když má traktor vpředu namontovanou radlice dozeru nebo postřikové nádrže, je používán se shrnovačem nebo je vybaven přídatným závažím na předním rámu.

Zesílení se připevňuje na spodní stranu přední nápravy a na vnější stranu předního rámu za přední nápravu. Ohledně součástí a další pomoci se obraťte na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Vlečené shrnovače

Při připojování a používání dodržujte pokyny výrobce.

Neschválené použití

- **Rozprašovací nádrže** – upevněné směrem dopředu na čelní mřížce.
- **Rozprašovací nádrže** – nevyvážené.
- **Shrnovače** – Bez správného traktoru / tažné tyče shrnovače a rámu / nosníků náprav (9RT: 490, 540 a 590).
- **Přední závěsy** – nejsou schváleny.
- **Drenážní pluhy** – nejsou schváleny.
- **Plně nesená nářadí na závěsu** – těžiště dál než 609 mm (24 in) za přípojnými body závěsu.
- **Nářadí plně nesená na závěsu** - celková hmotnost překračuje 6350 kg (14 000 lb)—kategorie 4 (bez přídatné podpory zvedání montované na nářadí).
- **Plně nesená nářadí na závěsu** – celková hmotnost překračuje 6123 kg (13500 lb) – kategorie 3 (bez přídatné podpory zvedání montované na nářadí).
- **9RT: 490, 540 a 590 se závěsem kategorie 3** – Použití při hlubokém rozrušování/orbě s využitím plného výkonu (použijte závěs kategorie 4).
- **Extrémní tahové zatížení** – vyžadující dva tandemově zaháknuté traktory.

- **Tažné háky** – přidání tažných háků není dovoleno.

JL41210,0000AD7-16-14JUL25

Výpočet sady přídatných závaží traktoru

! POZOR: Předcházejte zranění nebo poškození zařízení kvůli nesprávnému zatížení nebo tlaku v pneumatikách. Nikdy:

- Nepoužívejte traktor, pokud sada přídatných závaží způsobuje nestabilitu nebo nebezpečný stav.
- Nepřekračujte maximální nosnost nápravy.

Efektivita a životnost traktoru se zvýší, když:

- je traktor pro danou úlohu správně zatížen,
- je hmotnost vhodně rozložena mezi přední a zadní část traktoru,

Příklady zobrazují správný způsob použití dat z tabulek a informací z tohoto oddílu návodu k obsluze při určování nejlepšího možného pracovního zatížení pro jednotlivé traktory a použití.

Příklad 1

Krok 1: Konfigurace traktoru

1A—Zobrazte vybavení traktoru.

Typ	9RT 570
Závěs/vývodový hřídel	Ne/Ano
Náplň paliva	Plná
Výkon motoru (PS/hp)	570 (562)

1B—Zobrazení varianty rozchodu kol.

Pásky (mm (in))
762 (30) [Ag] 4500

1C—Vypište varianty přídatných závaží.

Náprava	Přední	Zadní
Přídatná závaží	Držák závaží	Ano
	Kazetová závaží Quik-Tatch™	26
	Závaží napínací kladky kg (lb)	36 (80) 1 pár 72 (159) 1 pár 205 (452) 1 pár

Krok 2: Výpočet největší povolené hmotnosti traktoru

Vyhledání a zobrazení:

- Hmotnost traktoru bez přídatných závaží. Viz

Hmotnost traktoru bez přídatných závaží v tomto oddílu návodu k použití.

- Přídatná závaží. Viz Varianty závaží v tomto oddílu návodu k obsluze.
- Přidávejte respektive odebírejte závaží přední a zadní nápravy, abyste došli ke správnému závaží traktoru u každé nápravy.
- Přičítejte upravené přední a zadní závaží traktoru a vypočítejte celkovou hmotnost traktoru.

Náprava	Přední kg (lb)	Zadní kg (lb)
Traktor bez přídatných závaží	15316 (33772)	6898 (15210)
Přídatná závaží	Držák závaží	399 (553)
	Kazetová závaží Quik-Tatch™	1560 (3440)
	Závaží napínací kladky	626 (1380)
Hmotnost traktoru	Upraveno	17901 (39145) ^a
	Celkem	24264 (53209)

^aHmotnost nápravy pro aktuální zatížení.

Krok 3: Výsledky

3A—Vypočítejte rozložení hmotnosti.

- Přední náprava: Vydělte hmotnost na přední nápravu celkovou hmotností traktoru a stanovte tak rozložení hmotnosti, výsledek pak vynásobte 100.
- Zadní náprava: Odečtete výsledek pro přední nápravu od 100.

Viz Základní pokyny pro rozložení hmotnosti v tomto oddílu tohoto návodu k obsluze pro dosažení ideálního rozložení hmotnosti.

Náprava	Přední	Zadní
% rozložení hmotnosti	74	26

3B—Vypočítejte poměr výkonu vůči hmotnosti.

- Vydělte celkovou hmotnost traktoru výkonem motoru (v koních) a určete tak poměr hmotnosti vůči výkonu. Viz část Obecné pokyny v tomto oddílu návodu k obsluze, kde jsou uvedeny informace o výkonu motorů v koňských silách PS podle modelů.

Poměr přídatných závaží (kg/PS (lb/hp))	43 (96)
---	---------

3C—Vyhledejte doporučené tahové zatížení nářadí a pojezdovou rychlost.

- Vyhledejte doporučené tahové zatížení nářadí a pojezdovou rychlost s poměrem výkonu motoru k hmotnosti vypočtené v kroku 3B. Viz Základní

pokyny pro hmotnost traktoru založenou na výkonu motoru v tomto oddílu tohoto návodu k obsluze.

Doporučená	Tahové zatížení nářadí	Lehké
	Pojezdová rychlost km/h (mph)	8,7 (5,4) a vyšší

4—Upravte hmotnost přídatných závaží.

- Pokud jsou vypočtený poměr výkonu a hmotnosti nebo rozložení hmotnosti pro danou aplikaci nesprávné, vraťte se ke kroku 2 a sadu závaží upravte. Opakujte, dokud nebudou výsledky optimalizovány pro danou aplikaci.
- Aby bylo dosaženo požadovaného výkonu, může být přesto zapotřebí provést další seřízení v terénu.

Příklad 2

Krok 1: Konfigurace traktoru

1A—Zobrazte vybavení traktoru.

Typ	9RT 570
Závěs/vývodový hřídel	Ne/Ano
Náplň paliva	Plná
Výkon motoru (PS/hp)	570 (562)

1B—Zobrazte varianty rozchodu kol.

Pásky (mm (in))
762 (30) [Ag] 4500

1C—Vypište varianty přídatných závaží.

Náprava		Přední	Zadní
Přídavná závaží	Držák závaží	Ano	—
	Kazetová závaží Quik-Tatch™	26	—
	Závaží napínací kladky kg (lb)	36 (80) 1 pár 72 (159) 1 pár 205 (452) 1 pár	—

Krok 2: Výpočet největší povolené hmotnosti traktoru

Vyhledání a zobrazení:

- Hmotnost traktoru bez přídatných závaží. Viz Hmotnost traktoru bez přídatných závaží v tomto oddílu návodu k použití.
- Přídavná závaží. Viz Varianty závaží v tomto oddílu návodu k obsluze.
- Přidávejte respektive odebírejte závaží přední a zadní nápravy, abyste došli ke správnému závaží traktoru u každé nápravy.
- Přičítejte upravené přední a zadní závaží traktoru a vypočtete celkovou hmotnost traktoru.

Náprava		Přední kg (lb)	Zadní kg (lb)
Traktor bez přídatných závaží		15316 (33772)	6898 (15210)
Přídavná závaží	Držák závaží	399 (553)	-93 (-172)
	Kufříková závaží Quik-Tatch™	1560 (3440)	-442 (-975)
	Závaží napínací kladky	—	—
Hmotnost traktoru	Upraveno	17275 (37765) ^a	6363 (14063) ^a
	Celkem	23638 (51829)	

^aHmotnost nápravy pro aktuální zatížení.

Krok 3: Výsledky

3A—Vypočtete rozložení hmotnosti.

- Přední náprava: Vydělte hmotnost na přední nápravu celkovou hmotností traktoru a stanovte tak rozložení hmotnosti, výsledek pak vynásobte 100.
- Zadní náprava: Odečtete výsledek pro přední nápravu od 100.

Viz Základní pokyny pro rozložení hmotnosti v tomto oddílu tohoto návodu k obsluze pro dosažení ideálního rozložení hmotnosti.

Náprava	Přední	Zadní
% rozložení hmotnosti	73	27

3B—Vypočtete poměr výkonu vůči hmotnosti.

Vydělte celkovou hmotnost traktoru výkonem motoru (v koních) a určete tak poměr hmotnosti vůči výkonu. Viz část Obecné pokyny v tomto oddílu návodu k obsluze, kde jsou uvedeny informace o výkonu motorů v koňských silách PS podle modelů.

Poměr přídatných závaží (kg/PS (lb/hp))	41 (92)
---	---------

3C—Vyhledejte doporučené tahové zatížení nářadí a pojezdovou rychlost.

- Vyhledejte doporučené tahové zatížení nářadí a pojezdovou rychlost s poměrem výkonu motoru k hmotnosti vypočtené v kroku 3B. Viz Základní pokyny pro hmotnost traktoru založenou na výkonu motoru v tomto oddílu tohoto návodu k obsluze.

Doporučená	Tahové zatížení nářadí	Lehké
	Pojezdová rychlost km/h (mph)	8,7 (5,4) a vyšší

4—Upravte hmotnost přídatných závaží.

- Pokud jsou vypočtený poměr výkonu a hmotnosti nebo rozložení hmotnosti pro danou aplikaci nesprávné, vraťte se ke kroku 2 a sadu závaží

upravte. Opakujte, dokud nebudou výsledky optimalizovány pro danou aplikaci.

- Aby bylo dosaženo požadovaného výkonu, může být přesto zapotřebí provést další seřízení v terénu.

JL41210,0000AD5-16-07SEP21

Tabulka hmotností traktoru bez přidavných závaží (9RT: 470, 520 a 570)

POZNÁMKA: Hmotnosti bez závaží jsou vypočteny jako průměr a vycházejí z údajů pro traktor s plnou palivovou nádrží. Každý traktor bude jiný. Pro přesné rozdělení hmotností traktor zvažte.

Pásy 6500 762 mm (30 in) [Ag]					
Typ		9RT: 470, 520 a 570			
Varianta závěs/vývodový hřídel		Ne/Ne	Ano/Ne	Ne/Ano	Ano/Ano
Hmotnost kg (lb)	Přední	15470 (34034)	15367 (33807)	15316 (33695)	15367 (33807)
	Zadní	6396 (14071)	7157 (15745)	6898 (157176)	7505 (16511)
	Celkem	21866 (48105)	22524 (49553)	22214 (48871)	22872 (50318)
Rozložení hmotnosti (%)		71 / 29	68 / 32	69 / 31	67 / 33

Pásy 6500 914 mm (36 in) [Ag]					
Typ		9RT: 470, 520 a 570			
Varianta závěs/vývodový hřídel		Ne/Ne	Ano/Ne	Ne/Ano	Ano/Ano
Hmotnost kg (lb)	Přední	15490 (34078)	15388 (33854)	15336 (33739)	15388 (33854)
	Zadní	6674 (14683)	7435 (16357)	7176 (15787)	7783 (17123)
	Celkem	22164 (48761)	22822 (50208)	22512 (49526)	23170 (50974)
Rozložení hmotnosti (%)		70 / 30	67 / 33	68 / 32	66 / 34

Pásy 4500 762 mm (30 in)					
Typ		9RT: 470, 520 a 570			
Varianta závěs/vývodový hřídel		Ne/Ne	Ano/Ne	Ne/Ano	Ano/Ano
Hmotnost kg (lb)	Přední	15438 (33964)	15335 (33737)	15284 (33625)	15335 (33737)
	Zadní	6183 (13603)	6944 (15277)	6685 (14707)	7292 (16042)
	Celkem	21621 (47566)	22279 (49014)	21969 (48332)	22627 (49779)
Rozložení hmotnosti (%)		71 / 29	69 / 31	70 / 30	68 / 32

Pásy 4500 914 mm (36 in)					
Typ		9RT: 470, 520 a 570			
Varianta závěs/vývodový hřídel		Ne/Ne	Ano/Ne	Ne/Ano	Ano/Ano
Hmotnost kg (lb)	Přední	15452 (33994)	15350 (33770)	15299 (33658)	15350 (33770)
	Zadní	6421 (14126)	7181 (15798)	6923 (15231)	7529 (16564)
	Celkem	21873 (48121)	22531 (49568)	22221 (48886)	22879 (50334)
Rozložení hmotnosti (%)		71 / 29	68 / 32	69 / 31	67 / 33

Pásy 6500 762 mm (30 in) [Shrnovač]					
Typ		9RT: 470, 520 a 570			
Varianta závěs/vývodový hřídel		Ne/Ne	Ano/Ne	Ne/Ano	Ano/Ano
Hmotnost kg (lb)	Přední	15574 (34263)	—	—	—
	Zadní	6314 (13891)	—	—	—
	Celkem	21888 (48154)	—	—	—
Rozložení hmotnosti (%)		71 / 29	—	—	—

Formulář pro výpočet změn přídatného závaží

POZNÁMKA: Před zvyšováním nebo při změně přídatného závaží vyplňte celý tento pracovní formulář.

DŮLEŽITÉ: Přídatná závaží nesmí překročit hmotnost požadovanou pro dosažení doporučeného procentuálního prokluzu při MINIMÁLNÍ pojízdné rychlosti 6,6 km/h (4,1 mph).

1. Určete požadovanou hmotnost podle výkonu motoru.
2. Zaznamenejte požadovanou hmotnost podle výkonu motoru. Viz pokyny k přídatným závažím.
3. Vynásobte požadovanou hmotnost z kroku 2 hodnotou 55 %. Hmotnost na zadní nápravě určíte odečtením hmotnosti na přední nápravě od celkové hmotnosti.
4. Hmotnost traktoru zjistíte z tabulky Základní hmotnost / možnosti nebo z vážení.
5. Požadované přídatné závaží (odečtete hmotnost traktoru z kroku 4 od požadované hmotnosti z kroku 3)
6. Připočítejte přídatné závaží.
7. Přičtete zátěž z kroku 6 k hmotnosti z kroku 4.

Přední ____ %		

Přední	Zadní	Celkem
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

POZNÁMKA: Nyní lze provést test prokluzu pásů traktoru. Viz Měření prokluzu pásů v tomto oddílu.

Přeprava

Provoz traktoru na pozemních komunikacích



POZOR: Zabraňte nebezpečí zranění nebo ztráty kontroly nad traktorem. Při provozu traktoru na pozemních komunikacích:

- Používejte bezpečnostní pásy.
- Při jízdě na zledovatělém, vlhkém nebo nepevněném povrchu snižte jezdovou rychlost.
- Použijte správné přídavné závaží (další informace naleznete v kapitole Výkonová zátěž v tomto návodu k obsluze).
- U traktorů převážejících těžká břemena dbejte na to, aby nedošlo k zablokování nebo smyku pásů.
- Vyhýbejte se prohlubním, příkopům, prudkým zatáčkám, svahům a překážkám, které mohou způsobit převrácení traktoru.
- Pravidelně sledujte provoz ve zpětném zrcátku, zejména při zatáčení, kdy je nutné signalizovat změnu směru pomocí směrových světel.
- Při provozu po pozemních komunikacích používejte výstražnou funkci směrových světel, pokud to nezakazují předpisy.

Světla - V noci i ve dne používejte čelní světlomety a směrová světla. Dodržujte příslušné místní předpisy pro osvětlení a výstražné zařízení. Udržujte osvětlení a označení viditelná, čistá a funkční. Chybějící nebo

poškozené zařízení vyměňte. Soupravu bezpečnostního osvětlení nářadí získáte u svého prodejce John Deere.

Brzdy – Mírně stlačte brzdový pedál, aby byly brzdy aktivovány. Zabraňte náhlému brzdění.

Hydraulické válce vnějšího okruhu – Umístěte ovládací páky tak, aby nemohlo dojít ke spuštění nářadí během přepravy náhodným použitím ovládacích pák. (Viz postup v oddílu Šestipolohové ovládací páky ventilů vnějšího okruhu v tomto návodu k obsluze.)

Zadní závěs [Ag] – Přestavte nebo zablokujte závěs do přepravní polohy, aby nedošlo ke spuštění nářadí během provozu na pozemních komunikacích náhodným kontaktem s ovládací pákou. (Viz postup v oddílu Závěs tohoto návodu k obsluze.)

GH15097.000068D-16-14JUL25

Přípojná hmotnost (EU 1322/2014)

Soustava brzd přívěsu/nářadí určuje maximální přípustnou přípojnou hmotnost a maximální rychlost. Mohou existovat platné předpisy, které omezují jezdovou rychlost na hodnoty nižší, než jsou uvedené.

Soustava brzd přívěsu/nářadí	Maximální dovolená		
	Typ	Přípojná hmotnost kg (lb)	Rychlost km/h (mph)
Nebrzděná	9RT: 470, 520 a 570	3500 (7716)	25 (16)
Samostatně brzděná		5000 (11023)	
Setrvačně brzděná		8000 (17635)	
Hydraulická soustava		18400 (40565)	

EC82310.0000541-16-26AUG21

Vlečení a přeprava s přídavnými závažími

POZOR: Při vlečení zabraňte nebezpečí zranění osob nebo ztráty kontroly nad strojem. Brzdná dráha se prodlužuje ve svahu a s rostoucí rychlostí jízdy a hmotností nákladu.

U traktorů vybavených převodovkami IVT/ AutoPowr nebo EVT/eAutoPowr může na kluzkém svahu dojít k zablokování a smyku kol/pásů traktoru. Viz Provoz převodovky—IVT v oddílu Převodovka IVT/AutoPowr v tomto návodu k obsluze.

Nikdy nepřekračujte maximální povolenou rychlost pro přepravu nářadí. Před přepravou s taženým nářadím určete maximální rychlost přepravy podle štítků na nářadí nebo údajů v návodu k obsluze nářadí. Tento traktor umožňuje dosáhnout pojzdové rychlosti, která přesahuje maximální povolenou rychlost jízdy pro přepravu většiny připojených nářadí. Pro nářadí John Deere použijte kódy nářadí uvedené v návodu k obsluze nářadí. V případě nářadí jiných výrobců než John Deere viz Kódy nářadí a traktorů v oddílu Použití výkonové zátěže v tomto návodu k obsluze. Nedodržení maximální přepravní rychlosti pro nářadí nebo správného dotížení může způsobit:

- Ztrátu kontroly nad soupravou traktoru a nářadí.
- Snížení nebo ztrátu schopnosti zastavit brzděním.
- Poškození pneumatik nářadí.
- Poškození konstrukce nářadí nebo jeho součástí.

Tažení nebrzděného nářadí:

- Při přepravě nepřekračujte pojzdovou rychlost 25 km/h (16 mph).
- Tažené zařízení musí vážit méně než 1,5násobek hmotnosti dotíženého traktoru.

Tažení brzděného nářadí:

- Pokud výrobce neuvádí maximální přepravní rychlost, nepřekračujte při přepravě pojzdovou rychlost 40 km/h (25 mph).
- Při přepravních rychlostech do 40 km/h (25 mph) musí být hmotnost plně zatíženého nářadí nižší než 4,5násobek hmotnosti traktoru.
- Při přepravních rychlostech od 40 km/h (25 mph) do 50 km/h (31 mph) musí být hmotnost plně zatíženého nářadí nižší než 3násobek hmotnosti traktoru.

Traktor musí mít dostatečnou pohotovostní hmotnost a brzdovou soustavu odpovídající přívěsu/návěsu. Přidejte na traktor přidavné závaží nebo snižte zatížení nářadí.

Vždy přizpůsobte pojzdovou rychlost bezpečnému řízení. Pozor na smyk. Ve svahu, na nerovné vozovce a v ostrých zatáčkách zařaďte nižší převodový stupeň, zejména při přepravě nářadí o velké hmotnosti.

Nikdy nejezděte s převodovkou v NEUTRÁLNÍ poloze ani s vypnutou spojkou.

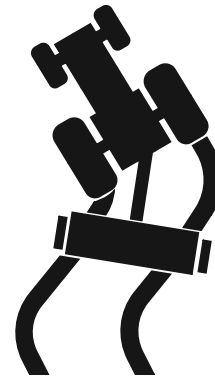
Jízda se vzadu upevněným nářadím s přidavným závažím

⚠ POZOR: Zabraňte nebezpečí zranění při jízdě s těžkým vzadu upevněným nářadím. Po nerovném povrchu se pohybujte pomalu bez ohledu na množství použitého přidavného závaží.

Podle potřeby namontujte přidavné závaží dopředu z důvodu stability. Při tažení nebo při nesení vzadu připojeného nářadí velké hmotnosti má přední strana traktoru tendenci se zvedat. Přidejte dostatečný počet závaží pro zachování kontroly nad řízením.

GH15097.000068F-16-10JAN17

Dodržování bezpečné pojzdové rychlosti při přepravě taženého nářadí



RXA0055336—UN—18FEB05

Nepřekračujte maximální pojzdovou rychlost přepravy. Tento traktor umožňuje dosáhnout pojzdové rychlosti, která přesahuje maximální povolenou rychlost jízdy pro přepravu většiny připojených nářadí.

Před přepravou s přípojným nářadím určete podle štítků na nářadí nebo údajů v návodu k použití nářadí maximální rychlost přepravy. Při převážení nikdy nepoužívejte vyšší rychlost, než je maximální povolená rychlost pro převážení nářadí. Překročení maximální přepravní rychlosti nářadí může způsobit:

- Ztrátu kontroly nad traktorem s připojeným nářadím
- Snížení nebo ztrátu schopnosti zastavit brzděním
- Poškození pneumatik nářadí
- Poškození konstrukce nářadí nebo jeho součástí

Nejsou-li k dispozici údaje výrobce, dodržujte při přepravě tato rychlostní omezení:

- Při připojení nářadí nevybaveného brzdami nepřekračujte rychlost jízdy 32 km/h (20 mph)
- S nářadím, které je vybaveno brzdovou soustavou, nepřekračujte rychlost jízdy 40 km/h (25 mph)

Neprovádějte přepravu s nářadím za těchto podmínek:

- Největší povolená hmotnost nářadí **bez brzd** je 1,5krát vyšší než hmotnost traktoru
- Největší povolená hmotnost nářadí **s brzdami** je 4,5krát vyšší než hmotnost traktoru

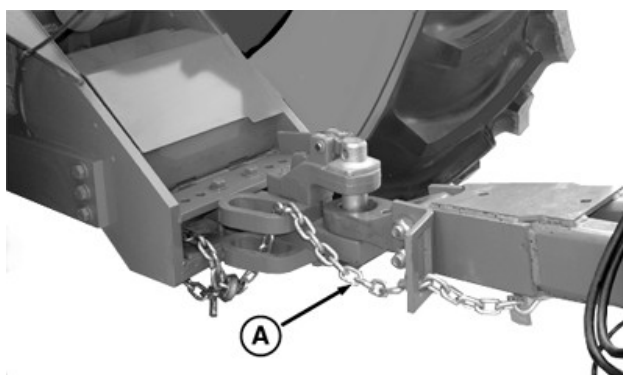
GH15097.0000691-16-03APR17

Použití bezpečnostního řetězu



Širokovýkyvné táhlo

RXA0142307—UN—09JUN14



Standardní tažná tyč

RXA0058318—UN—06NOV01

Nasadte bezpečnostní řetěz (A) a připevněte ho k tažné tyči nebo nosníku tažné tyče.

⚠ POZOR: Předejdte možné nehodě nebo zranění použitím bezpečnostního řetězu na tažném zařízení. Použijte bezpečnostní řetěz, který má pevnost odpovídající hrubé hmotnosti zařízení. Řetěz má mít dostatečnou vůli, aby byla umožněna jízda v zatáčkách.

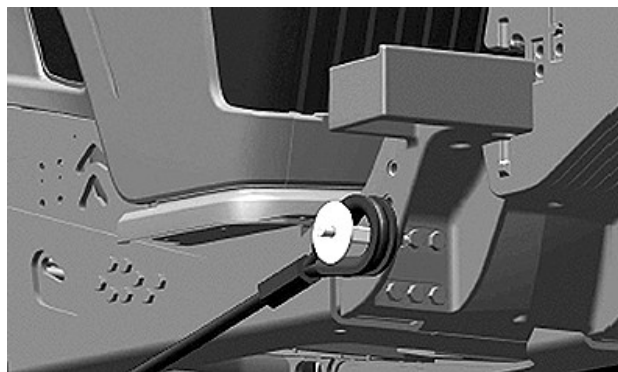
DŮLEŽITÉ: Nikdy nepoužívejte bezpečnostní řetěz k vlečení, aby nedošlo k možnému poškození traktoru, nářadí nebo tažné tyče. Bezpečnostní řetěz je k dispozici pouze pro přepravu.

GH15097.0000692-16-13JUN19

Tažné body



RXA0180443—UN—13NOV20



RXA0180444—UN—13NOV20

⚠ POZOR: Zabraňte zranění osob a poškození zařízení. Vyobrazené tažné body používejte pouze k manévrování a tažení traktoru na zpevněných komunikacích.

Před tažením traktoru na zpevněných komunikacích za tažné body:

- Před použitím je nutné kabel vyjmout z úložné polohy.
- Odpojte všechny přívěsy nebo nesená nářadí.
- Nikdy nepoužívejte vlečné lano. Vždy používejte schválenou tažnou tyč.

Informace k vyproštění uvízlého traktoru najdete v části Vyproštění uvízlého traktoru v tomto návodu k obsluze.

Tažné body jsou zabudovány v přední části traktoru a umožňují manévrování a tažení traktoru na zpevněných komunikacích.

EC82310.0000F60-16-08JAN21

Režim tažení stroje – motor startuje

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození převodovky a hydraulické soustavy:

- Udržujte otáčky motoru pokud možno nad 1250 ot/min (pro zajištění dostatečného mazání systému).
 - Ujistěte se, že jsou všechny kontrolky tlaku vypnuté.
 - Při tažení stroje nesmí jezdová rychlost nikdy překročit 8 km/h (5 mph) na trase delší než 8 km (5 mil).
1. Zkontrolujte, zda je hladina hydraulického oleje v nádrži v běžném provozním rozsahu. Viz Výška hladiny oleje hydraulické soustavy v oddílu Údržba – kontrola v tomto návodu k obsluze.
 2. Připojte vlečnou tyč ke spodnímu závěsu.
 3. S řadicí pákou v PARKOVACÍ poloze nastartujte stroj.
 4. Nastavte otáčky motoru nad 1250 ot/min.
 5. Přestavte řadicí páku do NEUTRÁLNÍ polohy.
 6. Tažený stroj je nutné řídit a brzdit.
 7. Po dokončení vlečení umístěte řadicí páku do PARKOVACÍ polohy.

RX32825,000018A-16-02SEP21

Režim tažení stroje—motor nestartuje

⚠ POZOR: Zabraňte zranění:

- Pokud je teplota hydraulického oleje nižší než -10 °C (14 °F), záložní čerpadlo se nezapne a brzdy a/nebo řízení nebudou fungovat. Pokud je přesto nutné stroj přemístit, obraťte se na prodejce John Deere nebo jiného poskytovatele servisu.
- Nechávejte parkovací brzdou zajištěnou vždy, když traktor není v pohybu.
- Před uvolněním parkovací brzdy zajistěte pásy traktoru klínem, aby se zabránilo samovolnému rozjetí.
- Uvolnění parkovací brzdy je pouze dočasné. Proveďte uvolnění parkovací brzdy bezprostředně před tažením a zajistěte ji ihned po skončení tažení.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození stroje:

- Nikdy nezkoušejte stroj nastartovat tažením.
- Při tažení stroje nesmí jezdová rychlost nikdy překročit 8 m/h (5 mph) na trase delší než 8 km (5 mil).

- Nikdy netáhněte stroj, aniž by byla uvolněna parkovací brzda.

POZNÁMKA: Další informace najdete v oddílu Tažené body v tomto návodu k obsluze.



RXA0169804—UN—01AUG19

1. Zkontrolujte, že se hladina hydraulického oleje v nádrži nachází mezi značkami maximální hladiny za studena (A) a minimální hladiny za studena (B) na kontrolním průzoru. Jestliže se hladina nachází pod značkou MIN COLD, odšroubujte uzávěr (C) a doplňte hydraulický olej.
2. Připojte tažnou tyč ke spodnímu závěsu.
3. Podložte pásy klíny.

POZNÁMKA: Po instalaci sady ručního čerpadla buďte připraveni vypumpovat parkovací brzdou. Sadu lze objednat u prodejce produktů John Deere.



RXA0182921—UN—10MAY21

Diagnostická přípojka (F)

4. Připojte hadici ručního čerpadla k diagnostické přípojce (F).

5. Zkontrolujte hladinu oleje v zásobníku ručního čerpadla a v případě potřeby olej doplňte.
6. Během tažení traktoru umístěte ruční čerpadlo na podlahu před sedadlem obsluhy.
7. Zajistěte hadici, aby nedocházelo ke kontaktu s otáčejícími se součástmi.
8. Připojte hadici k ručnímu čerpadlu.
9. Zavřete uzavírací ventil ručního čerpadla.
10. Zavřete uzavírací ventil ručního čerpadla a otevřete odvzdušňovací šroub nádrže o 1/4 otáčky z bodu s dotykem O-kroužku.

DŮLEŽITÉ: Pokud dojde k výpadku elektrického napájení stroje, je nutné připojit elektrický zdroj s kapacitou minimálně 400 A. Viz Použití pomocného akumulátoru nebo dobíjecího zařízení v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.

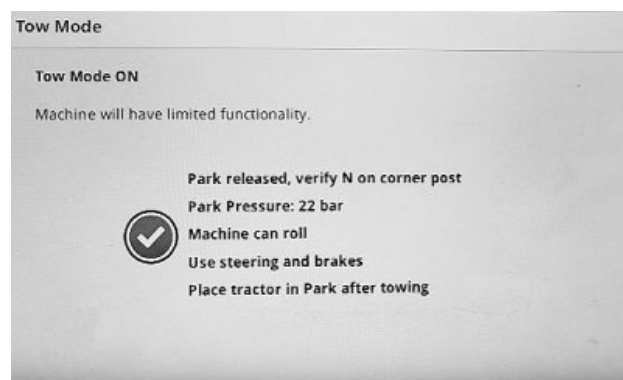
11. Otočte klíček ve spínací skříňce do polohy STOP.
12. Otevřete rozvodnou skříňku vedle sedadla obsluhy. Viz Pojistky rozvodné skříňce kabiny v oddílu Údržba – Elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.
13. Vyjměte pojistku F32.
14. Otočte klíček do polohy pro provoz.
15. Počkejte, až se na displeji CommandCenter zobrazí stránka Zahájen režim tažení stroje.
16. Zkontrolujte, zda byly splněny všechny podmínky na stránce.

POZNÁMKA: Kvůli ochraně hnacího ústrojí mohou některé diagnostické kódy závad bránit uvolnění parkovací brzdy traktoru, dokud nebude možné diagnostický kód závady vymazat. Požádejte o pomoc prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu.

17. Přeřaďte převodovku do NEUTRÁLNÍ polohy.

POZNÁMKA: Při uvolňování parkovací brzdy:

- Uvolněte parkovací brzdou do 120 sekund po zařazení NEUTRÁLNÍ polohy.
- Při nízkých teplotách, netěsnostech nebo závadách se parkovací brzda nemusí uvolnit nebo se uvolňuje déle. Pokud se parkovací brzda neuvolní, jsou potřeba speciální nástroje. Nástroje lze zakoupit u prodejce produktů John Deere.



RXA0190401—UN—30JUL24

Tlak při zaparkování v režimu tažení stroje

18. Sledujte hodnotu parkovacího tlaku zobrazenou na stránce Režim tažení stroje a ovládejte čerpadlo tak, aby se parkovací tlak zvýšil během 120 sekund na 1800 kPa (18 bar) (261 psi).
 - a. Pokud je parkovací tlak $\geq$ 1800 kPa (18 bar) (261 psi), zobrazí se stránka Je zapnutý režim tažení stroje. Pokračujte krokem 20.
 - b. Pokud je parkovací tlak $<$ 1800 kPa (18 bar) (261 psi), přeřaďte převodovku do PARKOVACÍ polohy a začněte znovu od kroku 16.
 19. Pohledem na displej v rohovém sloupku zkontrolujte, že je převodovka v NEUTRÁLNÍ poloze. Viz Displej v rohovém sloupku v oddílu Displej v rohovém sloupku v tomto návodu k obsluze.
 20. Demontujte tlumiče.
- POZNÁMKA:** Tlak v řízení a brzdách je během tažení zajišťován záložním čerpadlem.
21. Odtáhněte traktor.
 22. Po dosažení cíle přeřaďte převodovku do polohy PARK.
 23. Otočte klíček ve spínací skříňce do polohy STOP.
 24. Vraťte pojistku na původní místo.
 25. Otevřete uzavírací ventil ručního čerpadla a nechejte tlak klesnout na nulu.
 26. Zavřete uzavírací ventil ručního čerpadla a odvzdušňovací šroub.
 27. Odstraňte sadu ručního čerpadla.

chdx6jt,1722002236078-16-18JUL25

Ovládání nouzové brzdy

Toto vozidlo je vybaveno nouzovým systémem řízení, který se používá k individuálnímu ovládání provozních brzd, je ovládán řidičem pomocí volantu. Používá se v případě poruchy hlavního systému řízení.

POZNÁMKA: Pokud je aktivován režim řízení pomocí brzd, funkce vozidla budou omezené. Co nejdříve zastavte traktor a přesuňte páku převodovky do parkovací polohy.

DŮLEŽITÉ: Dlouhodobé používání nouzového režimu řízení pomocí brzd může vést k poškození provozních brzd. Pokud bylo na vašem stroji použito řízení pomocí brzd, obraťte se na svého prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

1. Pokud je hlavní soustava řízení nefunkční, vozidlo je automaticky přepnuté do nouzového režimu řízení s použitím brzd. Tento režim lze rovněž záměrně aktivovat při vlečení jiného vozidla. Viz VLEČENÍ TRAKTORU S 18 RYCHLOSTNÍ PŘEVODOVKOU POWERSHIFT v tomto oddílu 85 Přeprava.
2. Zobrazí se diagnostický kód závady TSB 523329, 14 a zůstane zobrazen, pokud je nouzové ovládání brzd aktivní, dokud nevypnete a znovu nezapnete klíč.
3. V režimu řízení s použitím nouzových brzd bude pojezdová rychlost omezena na 5 km/h (3,1 mph). Pokud překročíte tuto rychlost a aktivuje se nouzové ovládání brzd, traktor začne zpomalovat a přeřadí na nižší převodové stupně.
4. Výkonost řízení bude nižší při použití nouzového režimu řízení s použitím brzd. Vozidlo nebude schopné zatáčet protipohybem jedné strany. Vyvarujte se prudkých řídicích příkazů, dokud nepochopíte, jak traktor reaguje na vaše příkazy.

POZNÁMKA: Tento režim řízení je určen pouze pro nouzové situace. Pokud dojde k aktivaci řízení pomocí brzd, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

GH15097,0000695-16-14JUL25

Přeprava na podvalníku

POZOR: Zabraňte zranění nebo nehodě a traktor důkladně uvažte k podvalníku pomocí kotevních zařízení. Jezděte opatrně.

Při transportu traktoru řady 9RT na přívěsu je nutné soustavu odpružení AirCushion™ vypustit, aby bylo možné odpovídající upevnění a zajištění stability. Aby nedošlo ke zranění, nepřibližujte se k pohyblivým součástem soustavy odpružení, když vypouštíte vzduch z odvětrávacího ventilu.

DŮLEŽITÉ: Ukotvení připevněte pouze k drážkám "T" háku a držáku tažné tyče při zajišťování traktoru na podvalníku. Nepoužívejte odpružené zavěšenou přední nápravu ani rámy pásů jako místa upevnění traktoru.

Přepravní předpisy se liší – se žádostí o přepravní požadavky se obraťte na své místní dopravní úřady.

Zatížení traktoru

1. Umístěte rampy k plochému podvalníku.

POZOR: Pro navedení obsluhy na plochý podvalník je nutná ještě jedna osoba. Zajistěte, aby byl traktor na podvalníku vystředěn, a dávejte pozor na možná rizika, která mohou způsobit zranění a která obsluha nemůže pozorovat.

2. Najedte s traktorem na podvalník.
3. Přestavte převodovku do PARKOVACÍ polohy.

POZOR: Aby nedošlo ke zranění, nepřibližujte se k pohyblivým součástem soustavy odpružení, když vypouštíte vzduch z odvětrávacího ventilu.



RXA0114907—UN—09MAY11

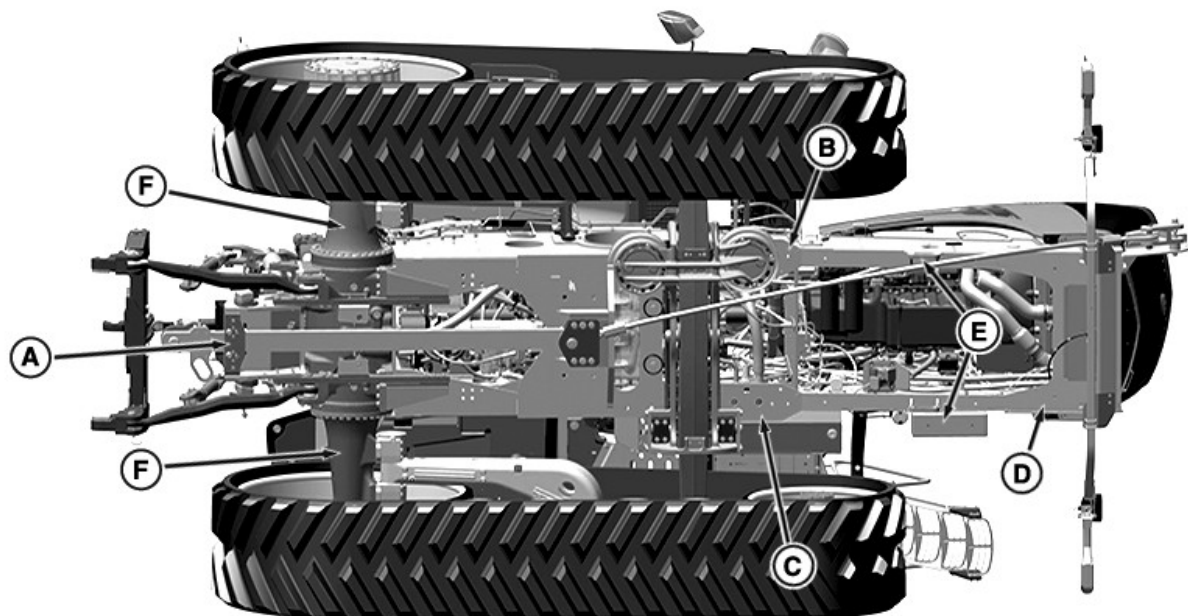
4. Zatlačte na odvětrávací ventil (A) nad odpruženě zavěšenou nápravou, aby došlo ke spuštění soustavy odpružení na doraz, a zajistěte upevňovacími třmeny.

Polohy kotvicích bodů

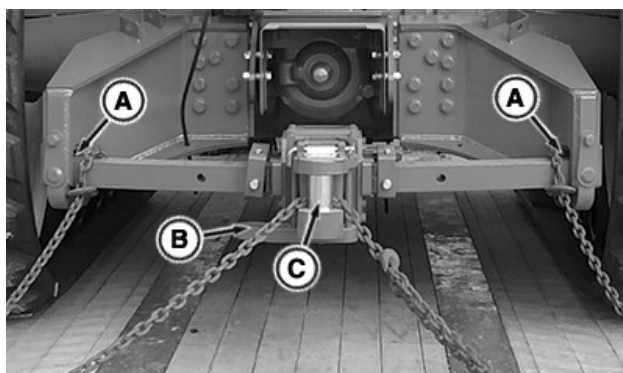
POZOR: Zabraňte zranění nebo nehodě a traktor důkladně uvažte k podvalníku pomocí kotevních zařízení. Jezděte opatrně.

POZNÁMKA: Při uvazování traktoru k podvalníku použijte ochranný materiál, aby nedošlo k poškození laku.

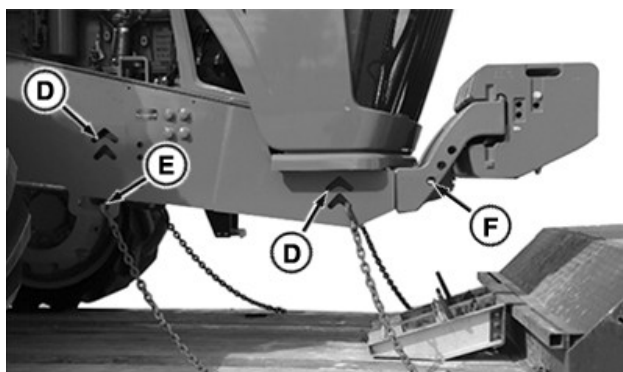
Upevněte k plošinovému přepravníku pomocí řetězu nebo kabelu v místě:



RXA0185285—UN—31AUG21



RXA0160715—UN—28AUG17



RXA0160716—UN—28AUG17

- (D) drážka pro T-hák (levá a pravá strana)
- (E) oko rámu (levá a pravá strana)
- (F) přední držák (levá a pravá strana)

Naplnění soustavy vzduchového odpružení AirCushion™ traktorů řady 9RT

DŮLEŽITÉ: NEJEZDĚTE s traktorem, aniž byste předtím naplnili vzduch do soustavy vzduchového odpružení; je-li vzduchová soustava vypuštěna, může se během jízdy zobrazit diagnostický kód.

POZNÁMKA: Soustavu vzduchového odpružení AirCushion™ řady 9RT je nutné po přepravě na podvalníku / ložné ploše naplnit vzduchem.

Tento postup slouží ke složení traktoru z ložné plochy.

1. Odstraňte všechny připojené upevňovací prvky traktoru.

POZNÁMKA: Traktorem lze sjet z ložné plochy nákladního automobilu bez naplnění soustavy odpružení, je-li k dispozici odpovídající rozdíl mezi povrchem země a ložnou plochou při vykládání.

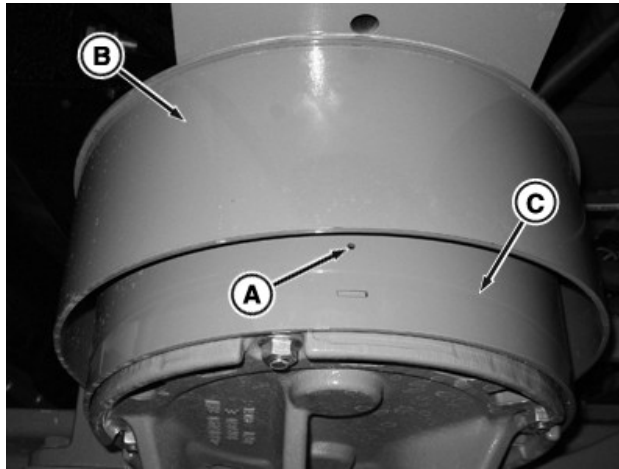
2. Nastartujte motor a aktivujte brzdy stlačením brzdového pedálu.
3. Přestavte převodovku do **neutrální polohy**,

- (A) držák tažné tyče (levý a pravý)
- (B) bezpečnostní oko tažné tyče
- (C) hlavní spojovací čep

vzduchový kompresor začne plnit soustavu odpružení zpět do kalibrované polohy. Zachovejte neutrální polohu minimálně 3 minuty.

DŮLEŽITÉ: Zůstaňte usazeni na sedadle obsluhy a držte brzdový pedál stlačený, přičemž řadicí páka traktoru musí být v neutrální poloze, dokud nebude soustava odpružení zcela naplněna.

4. Po 3 minutách je možná běžná jízda s traktorem.



RXA0114912—UN—09MAY11

Vzduchové odpružení

A—Referenční otvor
B—Horní kryt vzduchové pružiny
C—Dolní kryt vzduchové pružiny

POZNÁMKA: Při správné kalibrované poloze odpružení je referenční otvor (A) napůl odkrytý. Vzduchový kompresor se zastaví. Skutečná poloha odpruženého zavěšení bude ovlivněna přídatnými závažími traktoru, připojeným nářadím a terénem.

GH15097,0000696-16-01SEP21

Vyproštění uvízlého traktoru

⚠ POZOR: Vyproštění uvízlého traktoru může mít skýtat bezpečnostní rizika. Vyvarujte se úrazu, poškození traktoru nebo škodám na majetku:

- Před pokusem o uvolnění uvízlého traktoru se ujistěte, že se v blízkosti traktoru nenachází žádné osoby ani jiná nebezpečí.
- Tažný řetěz nebo tažná tyč může selhat a odrazit se z napnuté polohy.
- Uvízlý traktor se může převrátit vzad.
- Tažný stroj se může převrátit.

DŮLEŽITÉ: Odlitek H se nesmí používat k vyproštění uvízlého traktoru.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození traktoru nebo škodám na majetku:

- **Nikdy:**
 - Nepoužívejte podpěru předního závaží jako tažný bod ani k tlačení jiných traktorů nebo nářadí.
 - Nepoužívejte přední odpružení zavěšenou nápravu k tažení traktoru.
 - Nezkoušejte nastartovat traktor tažením.
 - Nezkoušejte odstranit přebytečný půdní materiál pojížděním traktoru po uvolnění uvízlého traktoru.
 - Použijte H hák připevněný k tažnému lanu (pokud je součástí výbavy)
- **Vždy:**
 - Zajistěte pracovníka obsluhy, který bude uvízlý traktor řídit a brzdit. Pokud je to možné, udržujte minimální otáčky motoru 1250 ot/min, aby byl zajištěn výkon pro mazání, řízení a brzdy.
 - Tažení traktoru provádějte co možná nejprímějším směrem. Šikmý tah působí velké boční namáhání a může poškodit odpružení zavěšenou nápravu nebo rám.
 - Ihned zastavte, pokud pásy začnou prokluzovat a zahrabávat se pod povrch půdy. Může dojít k poškození pásů v důsledku pronikání materiálu mezi pásy a součásti hnacího ústrojí.
 - Odstraňte přebytečný materiál z podvozku a součástí hnacího ústrojí vyproštěného traktoru, než budete s traktorem pojíždět vlastní silou.

Postup při vyprošťování uvízlého traktoru

1. Odpojte a odtáhněte veškerá připojená nářadí.
2. Připojte k uvízlému traktoru tažný řetěz nebo tažnou tyč. Pokud má být uvízlý traktor tažen:
 - Dopředu: Použijte tažné lano (upřednostňováno v případě, že je daný traktor vybaven tažným lanem) nebo připevněte k vlečnému bodu.
 - Dozadu: Připevněte tažnou tyč (upřednostňováno v případě, že daný traktor není vybaven tažným lanem).
3. Vytáhněte uvízlý traktor.

EC82310,0000B46-16-26AUG21

Palivo, maziva a chladicí kapalina—obecné informace

Určení typu motoru traktoru

DŮLEŽITÉ: Typ motoru, kterým je vybaven váš traktor, zjistíte viz Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikační čísla tohoto návodu k použití.

Správnou specifikaci a intervaly výměny motorového oleje určuje řada faktorů. Důležitou věcí je typ nainstalované úpravy výfukových plynů motoru. Typ motoru zjistíte podle sekce Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikační čísla tohoto návodu k použití.

RX32825,0001798-16-14DEC16

Minimalizace vlivu nízkých okolních teplot na vznětové motory

Vznětové motory John Deere jsou konstruovány pro provoz v nízkých okolních teplotách.

Avšak pro efektivní startování při nízké okolní teplotě je nutná zvýšená opatrnost. Níže jsou uvedeny kroky, které minimalizují vliv nízkých okolních teplot na startování a provoz vašeho motoru. Obráťte se na svého prodejce John Deere nebo jiného poskytovatele servisu pro další informace a dostupnost pomocných prostředků pro provoz v chladném počasí.

Používání paliva pro zimní provoz

Pokud teploty klesnou pod 0 °C (32 °F), používejte palivo pro zimní provoz (Grade 1-D pro Severní Ameriku), které je nejvhodnější pro provoz při nízkých okolních teplotách. Palivo pro zimní provoz má nižší bod zákalu a nižší bod tuhnutí.

Bod zákalu je teplota, při které se vosk začíná v palivu shlukovat. Tento vosk způsobuje ucpání palivových filtrů. **Bod tuhnutí** je nejnižší teplota, při které je pozorován průtok paliva.

POZNÁMKA: V průměru má motorová nafta pro zimní provoz nižší parametr BTu (tepelný obsah). Při používání paliva pro zimní provoz může motor dosahovat nižšího výkonu a vyšší spotřeby paliva, ale jiné výkonnostní parametry motoru by neměly být ovlivněny. Před řešením stížností kvůli nízkému výkonu během nízkých okolních teplot nejdříve zkontrolujte kvalitu použitého paliva.

Zahřívací zařízení nasávaného vzduchu

Zahřívací zařízení nasávaného vzduchu je dodatečně vybavení pro některé motory pro usnadnění startů ve studeném počasí.

Ohříváč chladicí kapaliny

Zahřívací zařízení bloku válců (chladicí kapaliny) je dalším zařízením pro snazší startování při nízkých okolních teplotách.

Viskozita oleje podle ročního období a správná koncentrace chladicí kapaliny

Používejte motorový olej s viskozitou odpovídající očekávanému rozsahu teplot okolního vzduchu v období mezi výměnami oleje. Dodržujte doporučovanou koncentraci nízkotuhnoucí kapaliny s nízkým obsahem silikátů. (Viz požadavky na MOTOROVÝ OLEJ PRO VZNĚTOVÉ MOTORY a CHLADICÍ KAPALINU MOTORU v této kapitole.)

Aditivum pro zlepšení průtoku motorové nafty

Ve studeném počasí použijte přísadu John Deere Fuel-Protect (zimní složení), která obsahuje chemikálie zabráňující gelování, nebo ekvivalentní přísadu pro ošetření paliva, které není zimní (č. 2-D v Severní Americe). Tyto přísady zpravidla rozšíří rozsah teplot o cca 10 °C (18 °F) pod bod zákalu. Pro práci při ještě nižších teplotách používejte palivo pro zimní období.

DŮLEŽITÉ: Při teplotách pod 0 °C (32 °F) upravujte palivo. Pro dosahování optimálních výsledků používejte palivo bez aditiv. Dodržujte všechna doporučení uvedená na štítku.

Bionafta

Při používání směsných paliv s obsahem bionafty může dojít ke vzniku voskových částic již při vyšších teplotách. Příklad do paliva John Deere Fuel-Protect (zimní složení) pro ošetření bionafty nebo ekvivalentní začnete během studeného počasí používat při 5 °C (41 °F). Při teplotách pod 0 °C (32 °F) používejte B5 nebo nižší směsi. Při teplotách nižších než -10 °C (14 °F) používejte výhradně motorovou naftu pro zimní provoz.

Zimní kryty

Použití zimních krytů z látky, kartonu a jiných pevných materiálů není doporučeno u žádného typu motoru John Deere. Během jejich použití dochází k nadměrnému zvyšování teploty chladicí kapaliny, oleje a plnicího vzduchu. Tímto může dojít ke snížení životnosti motoru, k poklesu výkonu a k neekonomické spotřebě paliva. Zimní kryty nadměrně zvyšují tlak působící na ventilátor a tím dochází k předčasnému opotřebení součástí pohonu ventilátoru.

Jestliže jsou zimní kryty použity, za žádných okolností nesmí úplně uzavírat čelní plochu mřížky. V každém případě je nutno ponechat odkryté minimálně 25 % plochy ve střední části mřížky. Zařízení blokující proudění vzduchu se v žádném případě nesmí umístit na chladič.

Klapky chladiče

Jestliže je stroj vybaven termostaticky ovládaným systémem klapek chladiče, tento systém je nutno regulovat tak, aby klapky byly úplně otevřeny při dosažení teploty chladicí kapaliny 93 °C (200 °F), aby nedošlo k přehřívání nasávacího potrubí. Manuálně ovládané systémy nejsou doporučeny.

Pokud používáte chlazení vzduch-vzduch, musí být klapky zcela otevřené, když teplota vzduchu v rozváděcí přírubě sání dosáhne maximální možné teploty mimo chladič plnicího vzduchu.

DX,FUEL10-16-02MAR25

Filtry oleje

Čistění oleje je velmi důležité pro správnou činnost a mazání. Filtry oleje značky John Deere jsou konstruovány a vyráběny speciálně pro použití u motorů John Deere.

Filtry John Deere splňují požadavky technických norem na kvalitu filtračního materiálu, filtrační účinnost, pevnost spoje mezi filtračním materiálem a víkem filtrační vložky, životnost pouzdra (pokud je použité) a tlakovou odolnost těsnění filtru. Filtry oleje jiných značek než John Deere nemusí splňovat tyto klíčové specifikace John Deere.

Vždy pravidelně vyměňujte filtry podle pokynů uvedených v tomto návodu.

DX,FILT1-16-11APR11

Palivo

Motorová nafta

Kvalitu motorové nafty, které je dostupné ve vaší oblasti, zjistíte od místního distributora.

Všeobecně jsou motorové nafty upravovány tak, aby vyhovovala požadavkům na práci při nízkých teplotách, které se vyskytují v příslušné zeměpisné oblasti.

Doporučuje se používání motorové nafty podle EN 590 a ASTM D975. Obnovitelná motorová nafta vyrobená hydrolaminací živočišných tuků a rostlinných olejů je v zásadě identická s naftou vyrobenou z ropy. Obnovitelná motorová nafta, která splňuje normy EN 590, ASTM D975 nebo EN 15940 je přijatelná pro použití při všech procentuálních hodnotách směsi.

Požadované vlastnosti paliva

Za všech okolností musí palivo splňovat tyto požadavky:

Minimální cetanové číslo 40. Upřednostňuje se cetanové číslo větší než 47, zvláště pro teploty nižší než $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) nebo v nadmořských výškách nad 1675 m (5500 ft).

Bod zákalu by měl být pod očekávanou minimální okolní teplotou nebo **bod filtrovatelnosti při nízkých teplotách** (CFPP) by měl být nejméně o $10\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($18\text{ }^{\circ}\text{F}$) nižší než bod zákalu paliva.

Mazací schopnost paliva by měla vyhovovat požadavku na maximální průměr skvrn 0,52 mm, měřeno podle ASTM D6079 nebo ISO 12156-1. Upřednostňován je maximální průměr skvrn 0,45 mm.

Kvalita motorové nafty a obsah síry v palivu musí odpovídat všem existujícím směrnici o emisních limitech, uplatňovaným v místě užívání motoru. NEPOUŽÍVEJTE motorovou naftu s obsahem síry vyšším než 10 000 mg/kg (10 000 ppm).

Materiály jako je měď, olovo, zinek, cín, mosaz a bronz by neměly být používány pro manipulační, distribuční a skladovací zařízení paliva, protože tyto kovy mohou katalyzovat oxidační reakce paliva, které mohou vést ke vzniku usazenin v palivové soustavě a k ucpání palivových filtrů.

Motorová nafta E-Diesel

NEPOUŽÍVEJTE motorovou naftu E-Diesel (směs motorové nafty a ethanolu). Používání motorové nafty E-Diesel ve stroji John Deere může vést ke ztrátě záruky.

⚠ POZOR: Při používání motorové nafty E-Diesel hrozí riziko vážného poranění nebo smrti v důsledku požáru nebo exploze.

Obsah síry pro motory Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage III B, Stage IV a Stage V nad 560 kW

- Používejte POUZE motorovou naftu s maximálním obsahem síry 500 mg/kg (500 ppm).

Obsah síry pro motory Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage III B, Stage IV a Stage V

- Používejte POUZE motorovou naftu s mimořádně nízkým obsahem síry (ULSD) dosahující maximálního obsahu síry 15 mg/kg (15 ppm).

Obsah síry pro motory Tier 3 a Stage III A

- DOPORUČUJEME používat motorovou naftu s obsahem síry nižším než 1000 mg/kg (1000 ppm).
- Používání motorové nafty s obsahem síry 1000–2000 mg/kg (1000–2000 ppm) ZKRACUJE interval výměny oleje a filtru.
- PŘED používáním motorové nafty s obsahem síry vyšším než 2000 mg/kg (2000 ppm) se obraťte na svého prodejce John Deere.

Obsah síry pro motory Tier 2 a Stage II

- DOPORUČUJEME používat motorovou naftu s obsahem síry nižším než 2000 mg/kg (2000 ppm).
- Používání motorové nafty s obsahem síry 2000–5000 mg/kg (2000–5000 ppm) ZKRACUJE interval výměny oleje a filtru.¹
- PŘED používáním motorové nafty s obsahem síry vyšším než 5000 mg/kg (5000 ppm) se obraťte na svého prodejce John Deere.

Obsah síry pro ostatní motory

- DOPORUČUJEME používat motorovou naftu s obsahem síry nižším než 5000 mg/kg (5000 ppm).
- Používání motorové nafty s obsahem síry vyšším než 5000 mg/kg (5000 ppm) ZKRACUJE interval výměny oleje a filtru.

DŮLEŽITÉ: Nemíchejte motorovou naftu s použitým motorovým olejem ani jiným typem mazacího oleje.

Používání nesprávných aditiv do motorové nafty může poškodit zařízení pro vstřikování paliva.

DX,FUEL1-16-01NOV22

Doplňkové přísady paliv pro vznětové motory

Palivo pro vznětové motory (motorová nafta) může z mnoha příčin ovlivnit výkonnost nebo způsobit provozní problémy vozidla. K těmto příčinám patří snížená mazací schopnost, nečistoty, nízké cetanové číslo a různé vlastnosti, které způsobují zanášení palivové soustavy. Tyto a další příčiny jsou popsány v dalších oddílech tohoto návodu k použití.

¹ Další informace servisních intervalech výměny motorového oleje a filtru naleznete v dokumentu DX,ENOIL12,OEM, DX,ENOIL12,T2, STD nebo DX,ENOIL12,T2,EXT.

Pro optimalizaci výkonu motoru a jeho spolehlivosti dodržujte doporučení týkající se kvality paliva, jeho uskladnění a manipulace s ním, které najdete v jiné části tohoto návodu k použití.

Pro zachování výkonnosti a spolehlivosti palivového systému motoru vyvinula firma John Deere produktovou řadu palivových přísad, vhodných pro většinu světových trhů. K základním výrobkům patří přípravek Fuel Protect Diesel Fuel Conditioner (kondicionér ve dvou recepturách pro ochranu paliva v zimě a v létě) a přípravek Fuel Protect Keep Clean (vstřikovač paliva určený k odstranění usazenin a k prevenci usazování). Dostupnost těchto a dalších výrobků se liší v závislosti na jednotlivých trzích. Pro informace o dostupnosti výrobků a další informace o palivových přísadách vhodných pro vaše potřeby kontaktujte svého místního prodejce John Deere.

DX,FUEL13-16-07FEB14

Bionafta

Bionafta je palivo složené z metylesterů z dlouhých řetězců mastných kyselin vyráběné z rostlinných olejů nebo živočišných olejů/tuků. Směsná paliva (biopaliva) jsou směsí bionafty a motorové nafty v určitém objemovém poměru.

Před použitím paliva s obsahem bionafty prostudujte Požadavky a doporučení pro používání bionafty v tomto návodu k použití.

Používání biopaliv může být povoleno nebo zakázáno předpisy a směrnicemi týkajícími se ochrany životního prostředí. Používání biopaliv je nutné konzultovat s příslušným orgánem státní správy pro životní prostředí.

Motory John Deere Stage V provozované v Evropské unii

Pokud má být v rámci Unie motor používán s motorovou naftou nebo naftou určenou pro použití mimo pozemní komunikace, je třeba použít palivo s obsahem FAME nepřevyšujícím 8 % objemu/objem (B8).

Motory John Deere s filtrem výfuku kromě motorů Stage V provozované v Evropské unii

Směsná paliva s obsahem bionafty do B20 lze používat POUZE tehdy, pokud bionafta (bionafta s koncentrací 100 % nebo B100) splňuje požadavky ASTM D6751 (US), EN 14214 (EU) nebo ekvivalentní specifikace. Při používání biopaliva B20 lze očekávat snížení výkonu o 2 % a zvýšení spotřeby paliva o 3 %.

Biopaliva s koncentrací biosložky vyšší než B20 mohou poškodit systémy řízení emisí a nesmí být používána. K rizikům patří mimo jiné častější pasivní regenerace, hromadění sazí a prodloužené doby pro odstranění popela.

Při používání směsných paliv s obsahem bionafty v rozmezí mezi B10 a B20 je požadováno používání

aditiv do paliva schválených výrobcem John Deere, které obsahují detergentní a disperzní složky. Tato aditiva jsou doporučována rovněž při používání směsných paliv s nižším obsahem bionafty.

Motory John Deere bez filtru výfuku John Deere

Směsná paliva s obsahem bionafty do B20 lze používat POUZE tehdy, pokud bionafta (bionafta s koncentrací 100 % nebo B100) splňuje požadavky ASTM D6751 (US), EN 14214 (EU) nebo ekvivalentní specifikace. Při používání biopaliva B20 lze očekávat snížení výkonu o 2 % a zvýšení spotřeby paliva o 3 %.

Tyto motory John Deere mohou pracovat se směsnými palivy s vyšším obsahem bionafty než B20 (až po 100% bionaftu). Paliva s vyšším obsahem biosložky než B20 používejte, POUZE pokud bionafta vyhovuje specifikacím EN 14214 (dostupná převážně v Evropě). Motory pracující se směsnými palivy s vyšším obsahem biosložky než B20 nemusí plně vyhovovat platným směrnicím o omezování emisí, nebo nemusí být těmito směrnicemi povoleny. Při používání 100 % bionafty lze očekávat snížení výkonu až o 12 % a zvýšení spotřeby paliva až o 18 %.

Při používání směsných paliv s obsahem bionafty v rozmezí mezi B10 a B100 je požadováno používání aditiv do paliva schválených výrobcem John Deere, které obsahují detergentní a disperzní složky. Tato aditiva jsou doporučována rovněž při používání směsných paliv s nižším obsahem bionafty.

Požadavky a doporučení při používání bionafty

Složka motorové nafty ve všech směsných palivech musí splňovat požadavky komerčních norem ASTM D975 (US) nebo EN 590 (EU).

Uživatelům bionafty v USA je výslovně doporučováno nakupovat tato paliva od obchodníků s certifikací BQ-9000, kteří odebírají paliva od akreditovaných výrobců BQ-9000 (certifikovaných Národní radou pro biopaliva). Certifikované obchodníky a akreditované výrobce lze najít na této webové stránce: <http://www.bq9000.org>.

Bionafta obsahuje zbytkový popel. Množství popela přesahující maximální limit ASTM D6751 nebo EN 14214 může způsobit rychlejší usazování a vyžaduje častější čištění filtru pevných částic (pokud je jím motor vybaven).

Pokud používáte palivo s obsahem bionafty, palivový filtr může vyžadovat častější výměnu, zejména pokud na toto palivo přecházíte z běžné motorové nafty. Denně před nastartováním motoru kontrolujte výšku hladiny motorového oleje. Zvýšení hladiny oleje může indikovat znečištění motorového oleje palivem. Směsná paliva do koncentrace B 20 musí být použita do 90 dnů od data výroby bionafty. Směsná paliva s koncentrací vyšší než B20 musí být použita do 45 dnů od data výroby bionafty.

Při používání směsných paliv s koncentrací biosložky do B20 mějte na paměti:

- Snížený průtok při nízkých okolních teplotách.
- Stabilitu paliva při skladování (absorpce vlhkosti, oxidace, růst mikrobiální složky).
- Možné zanesení / ucpání filtru (jedná se zpravidla o případ prvního přechodu na směsná paliva s bionaftou u použitých motorů).
- Možnost úniku paliva přes těsnění a hadice (především u dříve vyráběných motorů).
- Možné zkrácení životnosti součástí motoru.

Od svého prodejce směsného paliva vyžadujte certifikát analýzy, aby bylo zajištěno, že palivo splňuje požadavky popsané v tomto návodu k obsluze.

Obratťte se na svého prodejce produktů John Deere a vyžádejte si přísady do paliv John Deere pro prodloužení životnosti a zlepšení vlastností směsného paliva s obsahem bionafty.

Při používání směsných paliv s koncentrací bionafty nad B20 mějte rovněž na paměti:

- Možné zanášení nebo ucpávání vstřikovačů s následným snížením výkonu nebo nepravidelným chodem motoru, pokud nejsou používány přísady do paliva John Deere nebo ekvivalentní obsahující detergenční/disperzivní složky
- Možná kontaminace motorového oleje (vyžadující častější výměnu motorového oleje).
- Možné zanášení nebo přidírání vnitřních součástí.
- Možné vytváření kalů a usazenin.
- Možná tepelná oxidace paliva při zvýšených teplotách.
- Možné potíže se slučitelností s ostatními materiály (včetně mědi, olova, zinku, cínu, mosazi a bronzů) použitými v zařízeních zajišťujících manipulaci, distribuci a skladování paliva
- Možné snížení účinnosti odlučování vody.
- Možné poškození laku přicházejícího do kontaktu s bionaftou
- Možná koroze součástí systému vstřikování paliva.
- Možná degradace elastomerů těsnění a dalších těsnicích materiálů (především u dříve vyráběných motorů).
- Možnost vzniku vysokého obsahu kyselin v palivové soustavě.
- Protože směsná paliva s obsahem bionafty nad B20 obsahují víc popela, používání směsí nad B20 může způsobit rychlejší usazování popela a vyžaduje častější čištění filtru pevných částic (pokud je jím motor vybaven)

DŮLEŽITÉ: Nezpracované lisované rostlinné oleje NEJSOU vhodné pro používání jako paliva pro motory John Deere v žádné koncentraci. Jejich používání může způsobit poškození motoru.

DX,FUEL7-16-13JAN18

Mazací schopnost paliva pro vznětové motory

Většina typů motorové nafty vyráběných ve Spojených státech, Kanadě a Evropské unii má dostatečné mazací schopnosti, aby byla zajištěna správná činnost a dlouhá životnost součástí systému vstřikování paliva. Přesto motorová nafta vyráběná v některých oblastech světa může mít nedostatečnou mazací schopnost.

DŮLEŽITÉ: Zajistěte, aby motorová nafta používaná ve vašich strojích vykazovala dostatečné mazací charakteristiky.

Mazací schopnost paliva by měla vyhovovat požadavku na maximální průměr skvrn 0,52 mm, měřeno podle ASTM D6079 nebo ISO 12156-1. Upřednostňován je maximální průměr skvrn 0,45 mm.

Pokud používáte palivo nízké nebo neznámé mazací schopnosti, doplňte do paliva přísadu John Deere Fuel-Protect Diesel Fuel Conditioner (nebo obdobný prostředek) s předepsanou koncentrací.

Mazací schopnost bionafty

Mazací schopnost paliva se může výrazně zlepšit u směsných paliv s obsahem bionafty nižším než B20 (20% bionafta). Další zvýšení mazací schopnosti u směsných paliv s obsahem bionafty vyšším než B20 je omezené.

DX,FUEL5-16-07FEB14

Manipulace a skladování motorové nafty

⚠ POZOR: Snižte riziko požáru. Manipulujte s palivem opatrně. NEDOPLŇUJTE palivovou nádrž, pokud je motor v činnosti. NEKUŘTE při doplňování palivové nádrže nebo údržbě palivové soustavy.

Doplňujte palivovou nádrž vždy na konci pracovního dne, aby nedocházelo ke kondenzaci vodních par a vytváření zmrazků ve studeném období.

Pro minimalizování kondenzace dbejte, aby skladovací nádrže byly zcela naplněny.

Předcházejte pronikání vlhkosti zabezpečením palivové nádrže uzávěry a správně namontovanými kryty. Pravidelně kontrolujte obsah vody v palivu.

Pokud používáte palivo na biologické bázi, palivový filtr

vyžaduje kratší interval výměny z důvodu rychlejšího zanášení.

Denně před nastartováním motoru kontrolujte výšku hladiny motorového oleje. Zvýšení hladiny oleje indikuje znečištění motorového oleje palivem.

DŮLEŽITÉ: Palivová nádrž je odvětrávána víčkem nádrže. Pokud je nutné vyměnit uzávěr palivové nádrže, vždy používejte originální uzávěr.

Pokud skladujete palivo po dlouhou dobu nebo je malá spotřeba paliva, přidejte do paliva přísady, které palivo stabilizují. Jednou za čtvrt roku vypouštějte volnou vodu a velkokapacitní nádobu na skladování paliva ošetřujte udržovací dávkou biocidního přípravku, který zabrání růstu mikrobů.

DX,FUEL4-16-01MAR25

Doplnění palivové nádrže

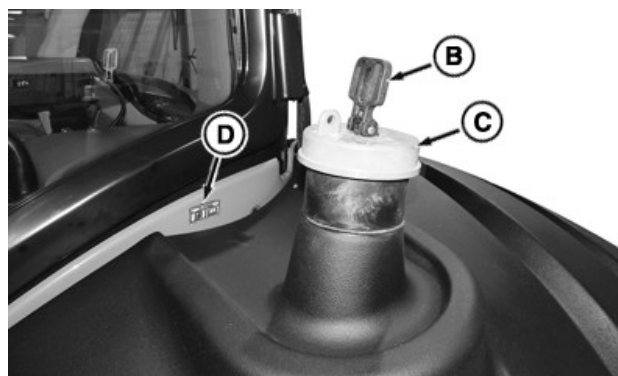


TS202—UN—23AUG88

⚠ POZOR: Zabraňte zranění osob nebo vzniku požáru:

- S palivem manipulujte opatrně, je vysoce hořlavé.
- Při doplňování paliva nekuřte a manipulujte s palivem v bezpečné vzdálenosti od zdroje jisker nebo otevřeného ohně.
- Při doplňování paliva vždy zastavte motor.
- Otřete rozlité palivo.
- Palivovou nádrž doplňujte mimo uzavřené prostory.
- Udržujte stroj čistý, bez nánosů nečistot a mazacích tuků.

DŮLEŽITÉ: Předcházejte poškození systému vstřikování paliva traktoru, emisního systému a ostatních komponent. Do palivové nádrže nebo palivové soustavy nikdy nelijte kapalinu výfuku pro vznětové motory (DEF). Pokud se kapalina DEF dostane do palivové nádrže, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.



RXA0162573—UN—21MAR18

DŮLEŽITÉ: Předcházejte poškození motoru a komponent emisního systému. Pokud je traktor vybaven motorem Final Tier 4 / Stage V, používejte pouze palivo s velmi nízkým obsahem síry, jak je uvedeno na štítku (D). Traktory s jinými emisními specifikacemi mohou používat jiná paliva. Viz Palivo pro vznětové motory v tomto oddílu návodu k obsluze.

Typ motoru, kterým je vybaven váš traktor, zjistíte podle části Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikační čísla v tomto návodu k použití.

POZNÁMKA: Traktory vybavené motory Final Tier 4 / Stage V vyžadují pro provoz kapalinu výfuku vznětového motoru DEF. Je doporučeno doplňovat nádrž DEF při každém doplňování paliva. Viz Plnění nádrže kapaliny výfuku vznětového motoru (DEF) – motor Final Tier 4 / Stage V v oddílu Kapalina výfuku vznětového motoru (DEF) v tomto návodu k obsluze.

DŮLEŽITÉ: Každá palivová nádrž je odvzdušněna přes filtr umístěný na jejím vrchu. Viz Odvětrávací filtry palivové nádrže v oddílu Údržba—výměna v tomto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Pokud digitální palivoměr bliká, zbývá přibližně 20 až 25 galonů paliva.



RXA0185237—UN—27AUG21

Když je hladina paliva ve spodku kontrolní trubice (A), zbývá přibližně 132 l (35 gal) paliva.

1. Postavte se na plošinu.
2. Zvedněte páčku zajištění uzávěru palivové nádrže (B).
3. Otočte uzávěr proti směru hodinových ručiček.
4. Demontujte uzávěr (C).

GH15097,000069B-16-14JUL25

Testování paliva pro vznětové motory

Program pro analýzu paliva umožňuje monitorovat kvalitu motorové nafty. Analýza paliva může poskytnout důležité údaje, například vypočítané cetanové číslo, typ paliva, obsah síry, obsah vody, vzhled, vhodnost pro použití při nízkých teplotách, obsah bakterií, bod zakalení, číslo kyselosti, kontaminaci částicemi, nebo zda palivo splňuje specifikace ASTM D975 nebo ekvivalentní.

Se žádostí o analýzu motorové nafty se obraťte se na svého prodejce John Deere nebo jiného poskytovatele servisu.

DX,FUEL6-16-01MAR25

Filtry paliva

U moderních palivových soustav nesmí být čištění paliva podceňováno. Kombinace stále přísnějších regulací emisí a rostoucí účinnosti motorů vyžaduje, aby motory pracovaly při mnohem vyšších tlacích. Vyšších tlaků lze dosáhnout, pouze pokud jsou součástí systému vstřikování paliva vyráběny s velmi přesnými tolerancemi. Přesné výrobní tolerance kladou podstatně vyšší nároky na přítomnost nečistot a vody v palivu.

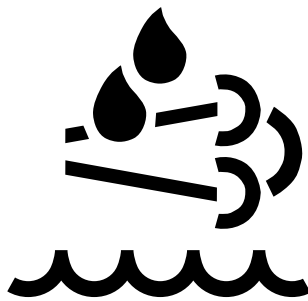
Filtry paliva značky John Deere jsou konstruovány a vyráběny speciálně pro použití u motorů John Deere.

Pro ochranu motoru před nečistotami a vodou vždy provádějte výměnu filtrů paliva podle specifikací v tomto návodu k použití.

DX,FILT2-16-21APR11

Kapalina pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)

Doplňování nádrže kapaliny výfuku vznětového motoru (DEF)



TS1731—UN—23AUG13

⚠ POZOR: Zabraňte zasažení očí. Při zasažení vyplachujte oči velkým množstvím vody po dobu minimálně 15 minut. Další informace najdete v bezpečnostním listu (BL).

Kapalinu DEF nepožívejte. Při požití kapaliny DEF ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Další informace najdete v bezpečnostním listu (BL).

DŮLEŽITÉ: Při oplachování součástí určených pro dodávku kapaliny DEF používejte pouze destilovanou vodu. Voda z vodovodu může kontaminovat DEF. Pokud není destilovaná voda k dispozici, opláchněte čistou vodou z kohoutku a poté důkladně propláchněte značným množstvím kapaliny DEF.

Pokud dojde k rozlití kapaliny DEF nebo kontaktu s jakýmkoliv povrchem jiným, než je skladovací nádrž, okamžitě očistěte povrch čistou vodou. Kapalina výfuku vznětového motoru DEF (Diesel Exhaust Fluid) má korozivní účinek na natřené i nenatřené kovové povrchy a může poškodit plastové a pryžové povrchy.

Pokud je kapalina DEF doplněna do palivové nádrže motoru nebo jiné součásti pro dodávku paliva, nepracujte s motorem, dokud soustava není předepsaným způsobem očištěna od kapaliny DEF. Obráťte se na svého prodejce John Deere nebo jiného poskytovatele servisu, aby systém vypustil a vyčistil.

Doplňování nádrže kapaliny DEF je třeba věnovat patřičnou pozornost. Před demontáží uzávěru nádrže kapaliny DEF zkontrolujte, zda je jeho okolí zbavené nečistot. Mezi použitím utěsněte nádoby s kapalinou DEF a zabraňte tak kontaminaci a odpařování.

Zamezte odstříkávání kapaliny DEF a nedovolte, aby se kapalina DEF dostala do kontaktu s pokožkou, očima nebo ústy.

Kapalina DEF není nebezpečná při manipulaci, ale její působení může způsobit korozi některých materiálů, například oceli, železa, zinku, niklu, mědi, hliníku nebo hořčíku. Pro přepravu a skladování kapaliny DEF používejte pouze k tomu určené nádoby. Doporučuje se

používat nádoby z polyetylenu, polypropylenu nebo nerezové oceli.

Zabraňte dlouhodobému kontaktu s pokožkou. V případě náhodného zasažení okamžitě místo na pokožce opláchněte vodou a mýdlem.

Všechny části používané k uskladnění nebo rozdělování kapaliny DEF udržujte bez nečistot a prachu. Důkladně umyjte a propláchněte nádoby a nálevky destilovanou vodou a odstraňte tak znečišťující látky.

Pokud do nádrže na DEF přidáte neschválenou kapalinu, například motorovou naftu nebo chladicí kapalinu, vypustte nádrž, propláchněte ji destilovanou vodou a doplňte novou nebo kvalitní kapalinu DEF. Viz Testování kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF).

Pokud přidáte do nádrže kapaliny DEF vodu, je třeba provést čištění nádrže. Viz Čištění nádrže kapaliny DEF v této příručce. Po doplnění nádrže zkontrolujte koncentraci kapaliny DEF. Viz Testování kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF).

Obsluha musí neustále udržovat odpovídající hladinu kapaliny DEF. Denně kontrolujte hladinu kapaliny výfuku vznětového motoru DEF a podle potřeby nádrž doplňujte. Plnicí otvor je opatřen modrým uzávěrem s následujícím symbolem DEF.

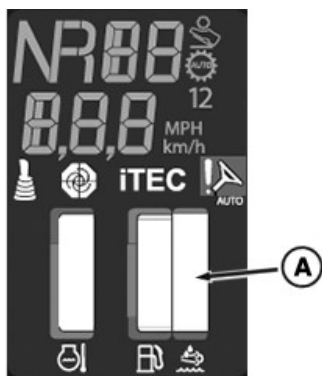
DX,DEF,REFILL-16-01MAR25

Plnění nádrže kapaliny DEF – motor Final Tier 4 / Stage V

⚠ POZOR: Kapalina DEF obsahuje močovinu. Nedopustěte, aby kapalina zasáhla oči. Při zasažení vyplachujte oči velkým množstvím vody po dobu minimálně 15 minut. Nepožívejte. Při požití kapaliny DEF ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Dodatečné informace najdete v bezpečnostním listu (MSDS).

DŮLEŽITÉ: Typ motoru, kterým je vybaven váš traktor, zjistíte v části Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikační čísla tohoto návodu k použití.

Nikdy nenalévejte kapalinu DEF do palivové nádrže ani motorovou naftu do nádrže DEF.



Aby nedocházelo k drastickým změnám v chování traktoru, vždy udržujte hladinu kapaliny DEF nad horní červenou značkou na displeji rohového sloupku (A). Pravidelně kontrolujte výšku hladiny kapaliny DEF na displeji rohového sloupku a podle potřeby kapalinu doplňte. Doplňujte nádrž kapaliny DEF při každém doplňování paliva – viz část Kapalina pro úpravu zplodin vznětových motorů (DEF) – Pro použití v motorech vybavených selektivní katalytickou redukcí (SCR) v tomto oddílu návodu k obsluze.

DŮLEŽITÉ: Pokud dojde k rozlití kapaliny DEF nebo kontaktu s jakýmkoliv povrchem jiným, než je skladovací nádrž, okamžitě očistěte povrch čistou vodou. Kapalina DEF má korozivní účinek na natřené a nenatřené povrchy a může poškodit plastové a pryžové povrchy.

Při plnění nádrže kapaliny DEF postupujte takto:

1. Před použitím nádob, nálevek, atd. pro manipulaci s kapalinou DEF je důkladně vymyjte a vypláchněte destilovanou vodou, abyste je zbavili znečišťujících látek.



2. Otržete uzávěr (B) plnicího otvoru nádrže kapaliny DEF a plochu okolo plnicího otvoru, aby nedošlo ke znečištění kapaliny DEF.
3. Zvedněte zajišťovací páku uzávěru nádrže DEF a otočte ji o 90° proti směru hodinových ručiček.
4. Otevřete uzávěr plnicího otvoru nádrže.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte přeplnění nádrže kapaliny DEF.

Vysoké naplnění nádrže kapaliny DEF může při nízkých teplotách vést k zanesení plnicího hrdla. Pokud se očekává, že venkovní teplota klesne pod -11°C (12°F), nenaplňujte nádrž kapaliny DEF více než z poloviny, podle hladiny na displeji rohového sloupku. Sledujte venkovní teplotu pro správnou úroveň naplnění nádrže.

5. Kapalinu DEF opatrně naplňte do nádrže.

NENAPLŇUJTE nádrž nadměrným množstvím kapaliny. Ideální hladina konečného naplnění se určuje doporučením podle okolní teploty vzduchu:

- Okolní teplota vzduchu je -11°C (12°F) nebo vyšší: Naplňte tank po úroveň horní hladiny.
- Okolní teplota vzduchu je -11°C (12°F): Udržujte hladinu kapaliny pod úroveň plnicího hrdla. Hlavní část nádrže DEF je zahřívána a kapalina DEF je tímto chráněna před zamrznutím. Plnicí hrdlo však zahříváno není. Kapalina v plnicím hrdle může zamrznout, proto doplňujte nádrž kapaliny DEF dokud se neroztopí.

6. Po doplnění kapaliny vraťte na místo a zajistěte uzávěr nádrže kapaliny DEF. Uzávěr může být uzamčen visacím zámkem.

7. Důkladně očistěte veškerou rozlitou kapalinu. Používejte čistou (nejlépe destilovanou) vodu.

Viz Nádrž kapaliny DEF v oddílu Údržba – Čištění v tomto návodu k obsluze, pokud byla nádrž DEF znečištěna neschválenou tekutinou, jako např. palivem pro vznětové motory nebo chladicí kapalinou motoru.

DB71512,0000071-16-21APR21

Kapalina výfuku pro vznětové motory (DEF) – pro použití v motorech vybavených selektivní katalytickou redukcí (SCR)

Pro zachování výkonu emisí motoru je nutné používat a doplňovat kapalinu výfuku vznětového motoru DEF podle specifikace.

Kapalina výfuku vznětového motoru DEF je kapalina s vysokou čistotou, která je vstřikována do výfukové soustavy motorů vybavených selektivní katalytickou redukcí (SCR). Čistota kapaliny DEF je důležitá, aby nedocházelo k závadám systému SCR. U motorů vyžadujících kapalinu DEF je nutné používat produkt splňující požadavky na vodný roztok močoviny 32 (AUS 32) podle normy ISO 22241-1.

Doporučuje se používat kapalinu pro výfukové soustavy vznětových motorů John Deere Diesel Exhaust Fluid. Kapalina pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF) John Deere je dostupná od společnosti John Deere v různých velikostech balení, aby vyhovovala vašim provozním potřebám.

Pokud není kapalina pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů John Deere k dispozici, používejte kapalinu DEF certifikovanou americkým ropným institutem (API) v rámci certifikačního programu kapalin pro výfukové soustavy vznětových motorů, nebo v rámci certifikačního programu kapalin pro výfukové soustavy vznětových motorů AdBlue. Hledejte na nádobě s kapalinou certifikační značku API nebo název AdBlue.



RG30211—UN—08MAR18

V některých případech může být kapalina výfuku vznětového motoru DEF nazývaná jedním z těchto názvů:

- Močovina
- Vodný roztok močoviny 32
- AUS 32
- AdBlue
- Redukční činidlo NOx
- Katalytický roztok

DX,DEF(T)-16-01MAR25

Skladování kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF)

⚠ POZOR: Zabraňte zasažení očí. Při zasažení vyplachujte oči velkým množstvím vody po dobu minimálně 15 minut. Další informace najdete v bezpečnostním listu (BL).

Kapalinu DEF nepožívejte. Při požití kapaliny DEF ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Další informace najdete v bezpečnostním listu (BL).

DŮLEŽITÉ: Je nezákonné samovolně upravovat nebo demontovat jakékoliv součásti systému dočišťování výfukových plynů. Nepoužívejte kapalinu DEF, která nesplňuje požadované specifikace, ani neprovozujte motor bez kapaliny DEF.

Nikdy nevytvářejte kapalinu DEF smícháním zemědělské močoviny s vodou. Zemědělská močovina nesplňuje nezbytné specifikace a může dojít k poškození systému dočišťování výfukových plynů.

Nepřidávejte žádné chemikálie ani přísady do kapaliny DEF jako ochranu proti zamrznutí. Jakékoliv chemikálie nebo přísady v kapalině DEF mohou poškodit systém dočišťování výfukových plynů.

Nikdy nedoplňujte vodu nebo jinou kapalinu namísto kapaliny DEF ani jako přísadu do kapaliny DEF. Používání upravené nebo neschválené kapaliny DEF může poškodit systém dočišťování výfukových plynů.

Pokyny pro skladování níže jsou informační a jsou určeny pouze jako obecný návod.

Doporučuje se skladovat kapalinu DEF na místech bez extrémních okolních teplot. Kapalina DEF zamrzá při teplotě -11°C (12°F). Působení teplot vyšších než 30°C (86°F) má za následek postupnou degradaci kapaliny DEF. Neskladujte kapalinu pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF) na přímém slunečním světle.

Speciální nádoby s kapalinou DEF musí být mezi jejich používáním těsně uzavřeny, aby nedocházelo k vypařování nebo kontaminaci kapaliny. Pro skladování a přepravu kapaliny DEF se doporučuje používat nádoby z polyethylenu, polypropylenu nebo nerezavějící oceli.

Ideální podmínky pro skladování kapaliny DEF:

- Skladujte při teplotách -5°C až 30°C (23°F až 86°F)
- Skladování ve speciálních uzavřených nádobách chránících proti kontaminaci a vypařování kapaliny

Za těchto podmínek je očekávaná použitelnost kapaliny DEF minimálně 18 měsíců. Skladování kapaliny DEF při vyšších teplotách zkracuje dobu skladovatelnosti o cca 6 měsíců na každých 5°C (9°F) teploty nad 30°C (86°F).

Pokud si nejste jisti, jak dlouho, nebo za jakých podmínek byla kapalina DEF skladovaná, proveďte test kapaliny DEF. Viz Testování kapaliny výfuku vznětového motoru (DEF).

Není doporučováno přechovávat kapalinu DEF dlouhodobě v nádrži vozidla (déle než 12 měsíců). Pokud je dlouhodobé skladování nezbytné, před nastartováním motoru proveďte test kapaliny DEF. Viz Testování kapaliny výfuku vznětového motoru (DEF).

Doporučuje se nakupovat kapalinu DEF v objemech, které spotřebujete do 12 měsíců.

DX,DEF,STORE-16-15JUL20

Testování kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF)

DŮLEŽITÉ: Používání kapaliny DEF se správnou koncentrací je kritické pro správnou činnost motoru a systému dočišťování výfukových plynů. Dlouhodobé skladování i další podmínky mohou mít nepříznivý vliv na koncentraci roztoku DEF.

Pokud si nejste jisti kvalitou DEF, odeberte vzorek z nádrže na DEF do čisté nádoby. Kapalina DEF musí být čirá se slabým čpavkovým zápachem. Pokud je kapalina DEF kalná a má barevný nádech nebo silný zápach po čpavku, s velkou pravděpodobností nespĺňuje specifikaci. Kapalinu DEF v tomto stavu nepoužívejte. Vypustte nádrž, vypláchněte ji destilovanou vodou a doplňte novou, kvalitní kapalinu DEF. Po doplnění nádrže zkontrolujte koncentraci kapaliny DEF.

Pokud kapalina DEF splňuje požadavky na vizuální a pachovou zkoušku, zkontrolujte koncentraci DEF s použitím ručního refraktometru zkalibrovaného pro měření kapaliny DEF.

Koncentrace kapaliny DEF musí být zkontrolována po dlouhodobém skladování vozidla, nebo pokud existuje podezření, že kapalina DEF v motoru nebo ve skladovací nádobě byla kontaminovaná vodou.

Prostřednictvím programu speciálních nástrojů SERVICEGARD jsou u vašeho prodejce John Deere k dispozici dva nástroje:

- JDG11594 digitální refraktometr kapaliny DEF – digitální nástroj umožňující snadný odečet naměřené koncentrace kapaliny
- JDG11684 refraktometr kapaliny DEF – levný alternativní nástroj poskytující analogové hodnoty

Při měření postupujte podle pokynů dodaných s přístrojem.

Správná koncentrace močoviny v kapalině DEF je 31.8–33.2 %. Pokud byla zjištěna koncentrace kapaliny DEF mimo specifikaci, vypustte nádrž kapaliny DEF, vypláchněte ji destilovanou vodou a doplňte novou, kvalitní kapalinu DEF. Pokud koncentrace DEF ve skladovacích nádobách neodpovídá specifikaci, zlikvidujte nádoby s kapalinou DEF předepsaným způsobem a obstarajte si novou, kvalitní kapalinu DEF.

DX,DEF,TEST-16-01MAR25

Likvidace kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF)

Rozlití malého množství kapaliny DEF na půdu není problém, velké objemy DEF je nutno zachycovat do nádob. Pokud dojde k rozlití velkého množství kapaliny, požádejte místní úřady o pomoc při její likvidaci.

Pokud velké množství kapaliny DEF neodpovídá specifikacím, obraťte se na prodejce kapaliny DEF se žádostí o pomoc při likvidaci kapaliny. Nevylévejte velké objemy kapaliny DEF na půdu, ani tuto kapalinu neposílejte do čistíček vod.

DX,DEF,DISPOSE-16-13JUN13

Motorový olej

Interval výměny motorového oleje pro vznětové motory pro provoz ve vysokých nadmořských výškách

Při provozu motoru v nadmořských výškách nad **1675 m (5500 ft)** zkrátte intervaly výměny oleje a filtru na 50 % původně doporučených hodnot, aby nedošlo k nadměrné degradaci oleje a k potenciálnímu poškození motoru.

Po rozboru oleje jsou možné i delší intervaly výměny.

Používejte pouze schválené typy oleje.

Příklad původních provozních hodin	Provozní hodiny odpovídající vyšší nadmořské výšce
125	60
150	75
175	85
200	100
250	125
275	135
300	150
350	175
375	185
400	200
500	250

DX,ENOIL,SERV,HIALT-16-11NOV14

Záběhový motorový olej John Deere Break-In Plus – Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V

Nové motory jsou ve výrobním závodu plněny záběhovým motorovým olejem John Deere Break-In Plus. Během doby záběhu doplňujte podle potřeby záběhový motorový olej John Deere Break-In Plus a udržujte předepsanou hladinu oleje.

Provozujte motor v různých podmínkách, zejména při velkém zatížení s minimálním provozem ve volnoběžných otáčkách, aby došlo ke správnému usazení součástí motoru.

Během počáteční doby provozu nového motoru nebo motoru po generální opravě vyměňte motorový olej a filtr minimálně po 100 hodinách provozu a před dosažením maximálního intervalu předepsaného pro olej John Deere Plus-50 II.

Po generální opravě naplňte motor záběhovým motorovým olejem John Deere Break-In Plus.

Pokud není k dispozici motorový olej John Deere Break-In Plus, použijte motorový olej se stupněm viskozity SAE 10W-30, který splňuje následující:

- API servisní klasifikace CK-4
- API servisní klasifikace CJ-4
- ACEA řada olejů E9

- ACEA řada olejů E6

Pokud je během počáteční doby provozu nového motoru nebo motoru po generální opravě používán některý z uvedených olejů, vyměňte motorový olej a filtr po minimálně 100 hodinách provozu a před dosažením 250 hodin provozu.

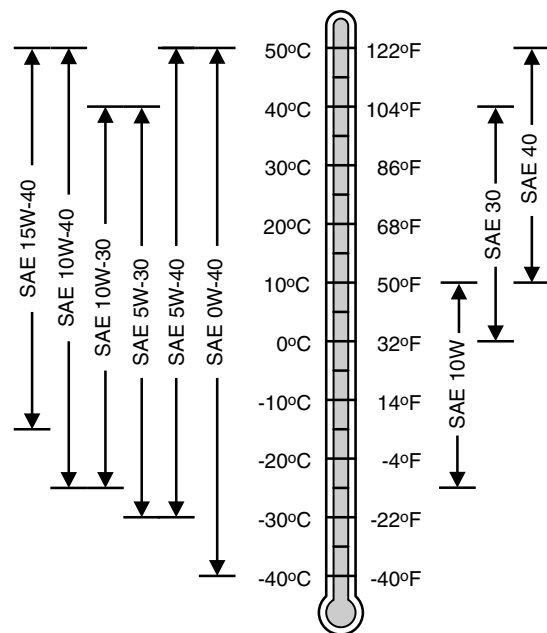
DŮLEŽITÉ: Během počátečního záběhu nového motoru nebo motoru po generální opravě nepoužívejte žádné jiné motorové oleje.

Motorový olej John Deere Break-In Plus lze používat pro všechny vznětové motory John Deere bez rozdílu úrovně certifikace emisí.

Po skončení doby záběhu použijte olej John Deere Plus-50 II nebo jiný motorový olej pro vznětové motory, doporučený v tomto návodu.

DX,ENOIL16(T)-16-05APR22

Motorový olej pro vznětové motory – Motory Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V



TS1743—UN—25APR19

Viskozita oleje při různých rozsazích teplot okolního vzduchu

Pokud byste nedodržovali příslušné normy pro olej a intervaly výměny oleje, mohlo by dojít k poškození motoru, na které by se nemusela vztahovat záruka. Podmínkou platnosti záruky včetně záruky na emise není použití olejů, dílů či servisu John Deere.

Použijte olej s takovou viskozitou, která vyhovuje očekávané teplotě vzduchu v době mezi výměnami oleje.

Doporučený motorový olej je John Deere Plus-50 II.

Prodloužené servisní intervaly lze aplikovat v případě použití motorového oleje John Deere Plus-50 II. Postupujte podle tabulky intervalů výměny motorového oleje. Podrobné informace zjistíte od svého prodejce produktů John Deere.

Pokud není k dispozici motorový olej John Deere Plus-50 II, lze použít motorový olej splňující nejméně jednu z níže uvedených specifikací:

- API servisní klasifikace CK-4
- API servisní klasifikace CJ-4
- ACEA řada olejů E9
- ACEA řada olejů E6

NEPOUŽÍVEJTE motorový olej obsahující více než 1,0 % síranového popela, 0,12 % fosforu nebo 0,4 % síry.

Doporučuje se používání multi viskózních olejů pro vznětové motory.

Kvalita motorové nafty a obsah síry v palivu musí odpovídat všem platným směrnici o emisních limitech uplatňovaným v místě užívání motoru.

DŮLEŽITÉ: Používejte pouze motorovou naftu s nízkým obsahem síry (ULSD – ultra low sulfur diesel) dosahujícím maximálně 15 mg/kg (15 ppm) síry.

DX,ENOIL14(T)-16-05APR22

Servisní intervaly výměny motorového oleje a filtru – Motory Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V

Pokud byste nedodržovali příslušné normy pro olej a intervaly výměny oleje, mohlo by dojít k poškození motoru, na které by se nemusela vztahovat záruka. Podmínkou platnosti záruky včetně záruky na emise není použití olejů, dílů či servisu John Deere.

Doporučené servisní intervaly výměny oleje a filtru jsou založeny na kombinaci objemu olejové vany, druhu použitého oleje, filtru a obsahu síry v motorové naftě. Skutečné servisní intervaly jsou závislé rovněž na způsobu činnosti a údržby.

Schválené typy olejů:

- John Deere Plus-50 II
- "Ostatní oleje" zahrnují API CK-4, API CJ-4, ACEA E9 a ACEA E6

Před výměnou oleje proveďte jeho analýzu, aby byla stanovena jeho skutečná životnost a byl tak zvolen správný servisní interval výměny oleje a filtru. Více informací o analýze motorového oleje získáte u svého

prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu.

Výměnu oleje a filtru oleje provádějte minimálně jedenkrát za 12 měsíců, i když je počet hodin provozu menší než jinak doporučený servisní interval.

Obsah síry v motorové naftě ovlivňuje intervaly výměny motorového oleje a filtru. Při vyšším obsahu síry v palivu zkrátte intervaly výměny oleje a filtru.

DŮLEŽITÉ: Je VYŽADOVÁNO použití motorové nafty s obsahem síry nižším než 15 mg/kg (15 ppm).

POZNÁMKA: Prodloužení intervalu výměny oleje a filtru na 500 hodin provozu je možné pouze při splnění všech těchto podmínek:

- Použití motorové nafty s obsahem síry nižším než 15 mg/kg (15 ppm)
- Používání oleje John Deere Plus-50 II
- Používání schváleného filtru oleje John Deere

Provozování motoru ve vyšších nadmořských výškách zkracuje intervaly pro výměnu oleje. Další informace najdete v části Servisní interval pro olej do vznětových motorů používaných ve vyšších nadmořských výškách.

Servisní intervaly pro motorový olej a filtr	
John Deere Plus-50 II	500 hodin
Ostatní oleje	250 hodin
Analýza oleje může prodloužit servisní interval "ostatních olejů", jehož maximální délka však nesmí překročit interval olejů Plus-50 II. Analýza oleje znamená odebrání řady vzorků po uplynutí běžného servisního intervalu s odstupy 50 hodin až do té doby, než začnou data indikovat konec použitelnosti nebo než bude dosaženo maximálního servisního intervalu oleje John Deere Plus-50 II.	

DŮLEŽITÉ: Aby nedošlo k poškození motoru:

- Pokud používáte směsná paliva s obsahem bionafty vyšším než B20, zkrátte interval výměny oleje a filtru na 50 %
- Analýza oleje může umožnit prodloužení servisních intervalů
- Používejte pouze schválené typy olejů

DX,ENOIL15,IT4,120toMAX(T)-16-02MAR25

Chladicí kapalina motoru

Chladicí kapalina pro vznětové motory (motory s mokřými vložkami válců)

Pokud byste nedodržovali příslušné normy pro chladicí kapalinu a intervaly její výměny, mohlo by dojít k poškození motoru, na které by se nemusela vztahovat záruka. Podmínkou platnosti záruky včetně záruky na emise není použití chladicích kapalin, dílů či servisu John Deere.

Doporučované chladicí kapaliny

Přednostně doporučujeme následující připravené roztoky chladicích kapalin motorů:

- John Deere Cool-Gard II
- John Deere Cool-Gard II PG

Chladicí kapalina Cool-Gard II Pre-Mix je dostupná v několika koncentracích s rozdílnými limity ochrany před mrazem, viz následující tabulka.

Směs Cool-Gard II Pre-Mix	Ochrana do min. teploty
Cool-Gard II 20/80	-9 °C (16 °F)
Cool-Gard II 30/70	-16 °C (3 °F)
Cool-Gard II 50/50	-37 °C (-34 °F)
Cool-Gard II 55/45	-45 °C (-49 °F)
Cool-Gard II PG 60/40	-49 °C (-56 °F)
Cool-Gard II 60/40	-52 °C (-62 °F)

Ne všechny produkty Cool-Gard II Pre-Mix jsou dostupné ve všech zemích.

Pokud je vyžadováno netoxické složení chladicí kapaliny, použijte Cool-Gard II PG.

Další doporučené chladicí kapaliny

Jsou doporučeny také následující chladicí kapaliny motoru:

- John Deere Cool-Gard II Concentrate ve 40-60% roztoku s kvalitní vodou

DŮLEŽITÉ: Při míchání koncentráту chladicí kapaliny s vodou nepoužívejte koncentraci chladicí kapaliny nižší než 40 % a vyšší než 60 %. Koncentrace nižší než 40 % není dostačující pro ochranu proti korozi. Koncentrace vyšší než 60 % může zapříčinit tvorbu gelových sraženin v chladicí kapalině a problémy chladicí soustavy.

Jiné chladicí kapaliny

Jiné chladicí kapaliny na bázi etylenglykolu nebo propylenglykolu lze použít, pokud vyhovují těmto specifikacím:

- Chladicí kapalina splňující požadavky směrnice ASTM D6210

- Je vytvořen se sadou aditiv bez kyseliny 2-ethylhexanové (2-EHA)
- Koncentrát chladicí kapaliny splňující požadavky směrnice ASTM D6210 smíchaný v poměru 40-60 % s kvalitní vodou

Pokud není chladicí kapalina splňující jednu z těchto specifikací k dispozici, používejte koncentrát chladicí kapaliny nebo připravený roztok chladicí kapaliny, který alespoň minimálně splňuje následující chemické a fyzikální vlastnosti:

- Zajišťuje antikavitační ochranu vložených válců podle testovací metody kavitace John Deere nebo podle výsledků studijního provozu při zatížení na 60 % výkonu nebo vyšším
- Je dodáváno v balení s aditivem bez dusitanů
- Je vytvořen se sadou aditiv bez kyseliny 2-ethylhexanové (2-EHA)
- Poskytuje ochranu kovových součástí chladicí soustavy (litina, hliníkové slitiny, slitiny mědi, například mosaz) proti korozi

Kvalita vody

Kvalita vody je důležitá pro činnost chladicí soustavy. Pro výrobu koncentráту chladicí kapaliny na bázi etylenglykolu a propylenglykolu se doporučuje používat deionizovanou nebo demineralizovanou vodu.

Intervaly výměny chladicí kapaliny

Provádějte vypuštění a propláchnutí chladicí soustavy a naplňte novou chladicí kapalinou v předepsaných intervalech, které se liší podle použité chladicí kapaliny.

Pokud je použita chladicí kapalina John Deere Cool-Gard II nebo Cool-Gard II PG, interval výměny chladicí kapaliny je 6 let nebo 6000 provozních hodin.

Pokud je použita chladicí kapalina jiná než Cool-Gard II nebo Cool-Gard II PG, zkrátte interval vypouštění na 2 roky nebo 2000 hodin provozu.¹

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte těsnicí přísady pro chladicí soustavu ani protimrazové prostředky s těsnicími přísadami.

Nesměšujte chladicí kapaliny na bázi etylenglykolu a propylenglykolu.

Nepoužívejte chladicí kapaliny s obsahem dusitanů.

DX, COOL3(T)-16-04APR22

¹ Analýza chladicí kapaliny může prodloužit servisní interval u jiných "chladicích kapalin" na maximum, které nepřekročí interval chladicí kapaliny Cool-Gard II. Analýza chladicí kapaliny znamená odebrání řady vzorků chladicí kapaliny po uplynutí běžného servisního intervalu s odstupy 1000 hodin až do té doby, než začnou data indikovat konec použitelnosti chladicí kapaliny nebo než bude dosaženo maximálního servisního intervalu pro Cool-Gard II.

Přísada do chladicí kapaliny John Deere Cool-Gard II

Některé přísady do chladicí kapaliny se během činnosti motoru postupně spotřebují. U chladicí kapaliny Cool-Gard II ve formě připraveného roztoku a koncentrátu doplňujte aditiva chladicí kapaliny mezi jednotlivými intervaly vypouštění přidáním přísady do chladicí kapaliny Cool-Gard II.

Přísadu do chladicí kapaliny Cool-Gard II nedoplňujte, pokud to neindikují testovací pásy Cool-Gard II. Tyto pásy umožňují jednoduchou a účinnou metodu kontroly bodu tuhnutí, obsahu aditiv a stupně pH v chladicí kapalině vašeho motoru.

Test chladicí kapaliny provádějte v intervalu 12 měsíců a kdykoliv dojde k nadměrné ztrátě chladicí kapaliny v důsledku netěsností nebo nadměrného zahřátí.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte testovací pásy Cool-Gard u Cool-Gard II PG.

Přísada do chladicí kapaliny Cool-Gard II je chemicky vhodný systém aditiv schválený pro použití u všech chladicích kapalin Cool-Gard II. Přísada do chladicí kapaliny Cool-Gard II není určena pro použití s chladicími kapalinami s obsahem dusitanů.

DŮLEŽITÉ: Nedoplňujte náhradní přísady do chladicí kapaliny, pokud je chladicí soustava vypuštěna a naplněna některou z následujících chladicích kapalin:

- John Deere Cool-Gard II
- John Deere Cool-Gard II PG

Používání nedoporučovaných náhradních aditiv může vést k jejich vysrážení ve formě gelových sraženin v chladicí kapalině, nebo ke korozi součástí chladicí soustavy.

Doplňujte přísadu do chladicí kapaliny Cool-Gard II v doporučené koncentraci. NEDOPLŇUJTE větší množství, než se doporučuje.

DX,COOL16(T)-16-11APR22

Provoz v teplém podnebí

Motory John Deere jsou navrženy pro provoz s doporučenými chladicími kapalinami motoru.

Vždy používejte doporučenou chladicí kapalinu, i pokud pracujete v zeměpisných oblastech, ve kterých není nutná ochrana proti nízkým teplotám.

DŮLEŽITÉ: Vodu používejte jako chladicí kapalinu pouze v nouzových situacích.

Pokud používáte vodu jako chladicí kapalinu, dojde k tvoření pěny, korozi zahřátých hliníkových a železných ploch, tvorbě vodního kamene a kavitaci, a to i v případě, že do vody přidáte upravující přísady.

Co nejdříve vypuste chladicí soustavu a opět ji naplňte doporučenou chladicí kapalinou.

DX,COOL6-16-15MAY13

Kvalita vody pro míchání s koncentrátem chladicí kapaliny

Chladicí kapaliny motorů jsou kombinací tří chemických látek: etylenglykolové (EG) nebo propylenglykolové (PG) nízkotuhnoucí kapaliny, protikorozních aditiv a kvalitní vody.

Kvalita vody je důležitá pro činnost chladicí soustavy. Pro výrobu koncentrátu chladicí kapaliny na bázi etylenglykolu a propylenglykolu se doporučuje používat deionizovanou nebo demineralizovanou vodu.

Voda používaná v chladicím systému by měla splňovat přinejmenším tyto specifikace kvality:

Chloridy	<40 mg/l
Sulfáty	<100 mg/l
Obsah sušiny	<340 mg/l
Tvrdost vody	<170 mg/l
Úroveň pH	5,5 – 9,0

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte balenou pitnou vodu, která často obsahuje vyšší koncentraci rozpuštěných tuhých látek.

Ochrana proti nízkým teplotám

Poměr koncentrací glykolu a vody v chladicí kapalině motoru určuje minimální teplotu, do které kapalina poskytuje motoru ochranu při nízkých teplotách.

Etylenglykol	Ochrana do min. teploty
40 %	-24 °C (-12 °F)
50 %	-37 °C (-34 °F)
60 %	-52 °C (-62 °F)
Propylenglykol	Ochrana do min. teploty
40 %	-21 °C (-6 °F)
50 %	-33 °C (-27 °F)
60 %	-49 °C (-56 °F)

NEPOUŽÍVEJTE ve směsi chladivo-voda více než 60 % etylenglykolu nebo 60 % propylenglykolu.

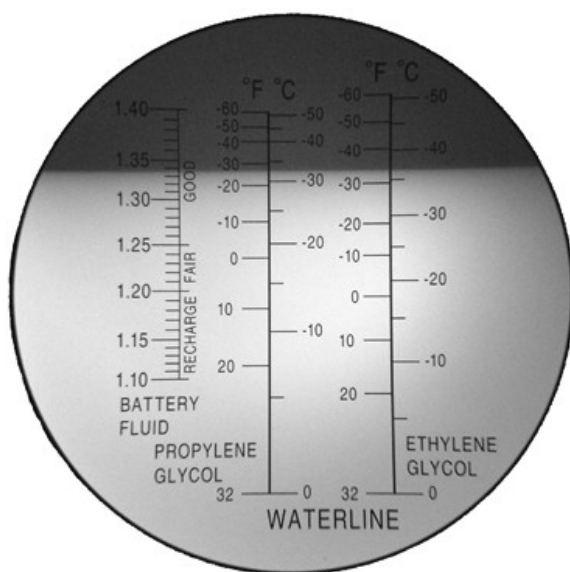
DX,COOL19-16-13JAN18

Test bodu mrazu chladicí kapaliny



TS1732—UN—04SEP13

SERVICEGARD číslo části 75240



TS1733—UN—04SEP13

Snímek s kapkou 50/50 chladiva umístěnou na okénko refraktometru

Použití ručního refraktometru pro chladicí kapaliny je nejrychlejší, nejjednodušší a nejpřesnější metoda určení bodu mrazu chladicí kapaliny. Tato metoda je přesnější než měření pomocí testovacích pásků a ponorného hustoměru, které nezaručuje uspokojivé výsledky.

Refraktometr pro chladicí kapaliny (objednací číslo 75240) je k dostání u prodejce John Deere prostřednictvím programu speciálních nástrojů SERVICEGARD. Refraktometry pro chladicí kapalinu jsou také dostupné z komerčních zdrojů. Toto zařízení umožňuje přesné stanovení bodu tuhnutí přímo v terénu.

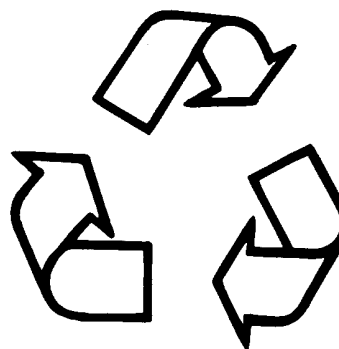
Použití nástroje:

1. Nechte chladicí soustavu vychladnout na okolní teplotu.

2. Otevřete víko chladiče pro přístup k chladicí kapalině.
3. Pomocí přiloženého kapátka naberte malý vzorek chladicí kapaliny.
4. Otevřete víko refraktometru, vkápněte jednu kapku chladicí kapaliny na optickou část a zavřete víko.
5. Podívejte se do okuláru a podle potřeby zaostřete.
6. Zaznamenejte si uvedený bod mrazu pro daný typ testované chladicí kapaliny (na bázi etylenglykolu nebo propylenglykolu).

DX,COOL,TEST(T)-16-01MAR25

Likvidace chladicí kapaliny



TS1133—UN—15APR13

Recyklace odpadů

Nesprávné odstraňování chladicí kapaliny motoru může poškozovat životní prostředí a mít negativní vliv na ekologii.

Při vypouštění provozních kapalin používejte nepropustné nádoby. Nepoužívejte obaly od nápojů a potravin, ze kterých by se někdo mohl omylem napít.

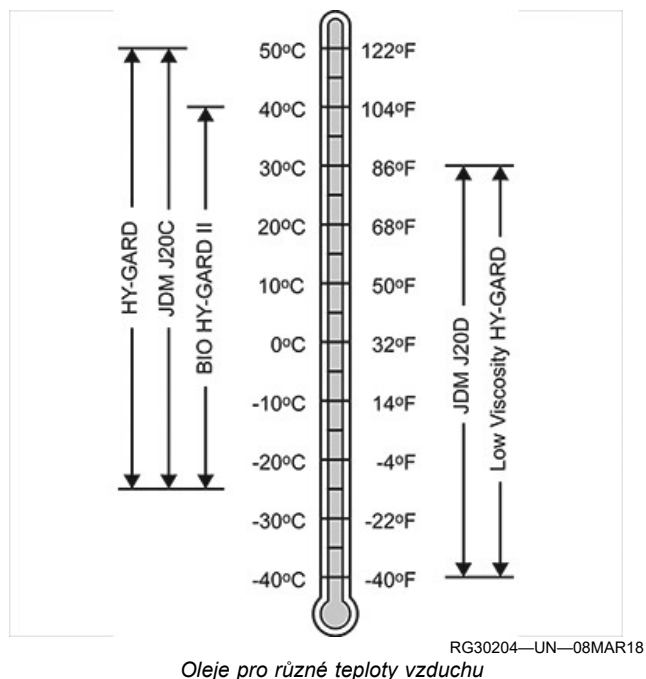
Nevylévejte tyto použité provozní kapaliny na zem, do kanalizace nebo do vodních zdrojů.

Informujte se na správný způsob recyklace nebo likvidace odpadu u místního ekologického nebo recyklačního centra, nebo se obraťte na místního prodejce produktů John Deere, dovozce motorů nebo jiného poskytovatele servisu.

RG, RG34710, 7543-16-08JUL25

Ostatní maziva

Převodový a hydraulický olej



Použijte olej s takovou viskozitou, která vyhovuje očekávané teplotě vzduchu v době mezi výměnami oleje.

Doporučeny jsou tyto oleje:

- John Deere Hy-Gard
- John Deere Low Viscosity Hy-Gard

Jiné oleje lze použít, pokud splňují jedno z následujících kritérií:

- John Deere Standard JDM J20C
- John Deere Standard JDM J20D

Použijte olej John Deere Bio Hy-Gard, pokud je požadována biologicky odstranitelná kapalina.¹

DX,ANTI(T)-16-04APR22

Používání převodového a hydraulického oleje

DŮLEŽITÉ: Aby byla zajištěna správná kvalita řazení, je nutné používat olej splňující specifikace olejů Hy-Gard™ nebo JDM J20C.

Nebudou-li specifikace olejů Hy-Gard™ nebo JDM J20C splněny, mohou nastat problémy s kvalitou řazení a/nebo poškození hnacího ústrojí.

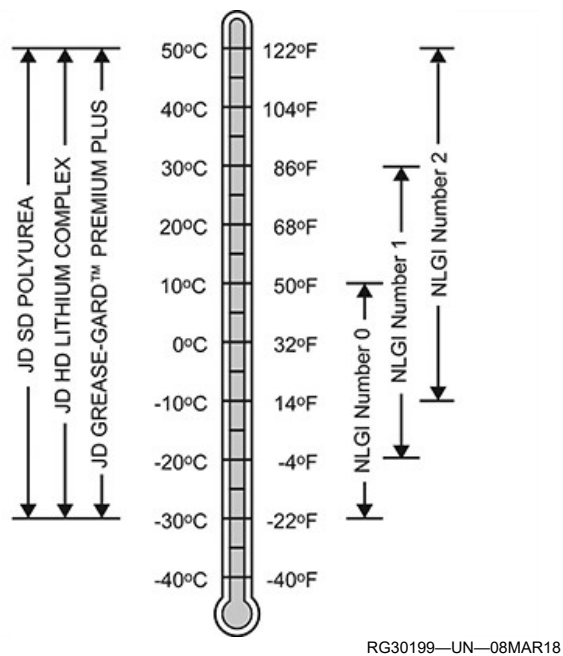
¹ BIO-HY-GARD splňuje nebo překračuje požadavky na minimální odbouratelnost 80 % do 21 dnů podle testovací metody CEC L-33-T-82. Bio Hy-Gard II nemíchejte s minerálními oleji, protože by to snížilo biodegradabilitu a znemožnilo řádnou recyklaci oleje.

Převodovka/nápravy a hydraulická nádrž traktoru jsou z výroby naplněny olejem John Deere Hy-Gard™ JDM J20C.

EC82310,0000F57-16-05NOV20

Univerzální mazací tuk pro extrémní tlak (EP)

DŮLEŽITÉ: U automatizovaných mazacích systémů je nutné zohlednit odlišné teploty okolního vzduchu.



Používejte mazací tuky podle čísel konzistence NLGI a podle rozsahu očekávaných okolních teplot v období mezi servisními intervaly.

Doporučujeme dát přednost mazacímu tuku John Deere SD Polyurea Grease.

Rovněž jsou doporučovány tyto mazací tuky:

- Víceúčelový mazací tuk John Deere HD Lithium Complex
- Mazací tuk John Deere Grease-Gard Premium Plus

Ostatní mazací tuky lze používat, pokud splňují následující požadavky:

- NLGI výkonová klasifikace GC-LB
- ISO-L-X-BDHB 2 nebo DIN KP 2 N-10 Lithium Complex, nesyntetický základní olej (100 až 220 mm²/s při 40 °C)

DŮLEŽITÉ: Některé typy zahušťovadel, základních olejů a aditiv použitých v mazacích tucích nejsou kompatibilní s jinými. Mělo by být zabráněno míchání mazacích tuků. Před mísením různých typů mazacích tuků se poraďte se svým dodavatelem mazacích tuků.

DX,GREA1(T)-16-06APR22

Skladování maziv

Zařízení může pracovat s největší účinností jen tehdy, jsou-li použita maziva čistá.

Při manipulaci s mazivem používejte čisté nádoby.

Skladujte maziva a nádoby na čistých suchých místech. Uložte nádoby vedle sebe, aby nedocházelo k hromadění vody a nečistot.

Zkontrolujte, zda jsou správně označeny všechny nádoby za účelem identifikace jejich obsahu.

Nakládejte podle předpisů se všemi použitými nádobami a s jakýmkoliv zbytkovým mazivem, které mohou obsahovat.

DX,LUBST-16-11APR11

Kombinace maziv

Obecně je nepřípustné míchat oleje různých druhů a od různých výrobců. Výrobci přidávají do svých olejů přísady podle určitých norem a podle způsobů použití.

Kombinování olejů může vést ke zhoršení funkce jejich přísad a ke snížení kvality maziva.

DX,LUBMIX-16-18MAR96

Údržba—obecné informace

Přehled oddílů údržba

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob. Po dokončení postupu údržby nainstalujte zpět všechny kryty, které byly demontovány a zavřete a zajistěte kapotu.

DŮLEŽITÉ: Tato publikace není podrobná příručka pro údržbu. Uvedené postupy pokrývají pravidelnou údržbu a servisní úkony. Pro podrobnější servisní informace si u svého prodejce produktů John Deere zakupte technickou příručku.

Doporučené servisní intervaly platí pro běžné pracovní podmínky. Při provozu traktoru v náročnějších podmínkách provádějte údržbu traktoru častěji.

Oddíly kapitoly Údržba obsahují informace o servisních úkonech a postupech.

Oddíly Paliva, maziva a chladicí kapalina: Informace o kapalinách schválených pro provoz a údržbu. Součástí jsou i pokyny k volbě správných intervalů údržby, například pro doplňování motorového oleje.

Údržba v období záběhu: Během prvních 100 hodin provozu proveďte uvedenou údržbu.

Údržba – záznamy o údržbě: Tabulky slouží pro tyto účely:

- Určení, které servisní úkony je nutné provést a kdy.
- Zaznamenání, kdy byly servisní úkony provedeny.

Oddíly postupů údržby: Různé plánované a neplánované servisní postupy jsou uspořádány podle typu postupů do šesti oddílů. Příslušné oddíly údržby a názvy úkolů jsou uvedeny v záznamech o údržbě (například: Výměna: Motorový olej a filtr). Elektrický oddíl obsahuje všechny informace o údržbě světel, pojistek a relé.

Oddíly zjišťování a odstraňování závad: Uvedeny jsou informace o odstraňování závad v postupech a také o řešení diagnostických kódů závad (DTC), které se mohou zobrazit na CommandCenter.

RX32825,00000A5-16-08JUL25

Servisní úkony podle potřeby

DŮLEŽITÉ: Servisní úkony vykonávejte, když přístroje nebo funkce traktoru signalizují, že jsou potřeba, a to i pokud je to jindy, než je uvedeno v tabulkách servisních intervalů.

Někdy mohou pracovní podmínky vyžadovat provedení plánované údržby dřív, než je uvedeno v tabulkách Plánované údržby (např. výměnu vzduchových filtrů).

Po provedení takové úkonu zapište jeho dokončení do tabulky Údržba podle potřeby.

RX32825,00017C6-16-04JAN17

Identifikace stavu emisí motoru traktoru

DŮLEŽITÉ: Typ motoru, kterým je vybaven váš traktor, zjistíte podle Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikační číslo tohoto návodu k použití.

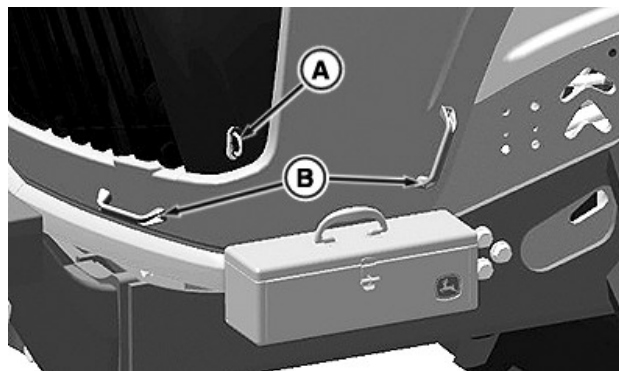
Některé servisní postupy se liší v závislosti na emisním zařízení, kterým je motor traktoru vybaven.

RX32825,0001764-16-14DEC16

Otevření kapoty

⚠ POZOR: Předcházejte zraněním. Před startováním motoru zavřete a zajistěte kapotu.

Zatahovací západka (pokud je součástí výbavy)

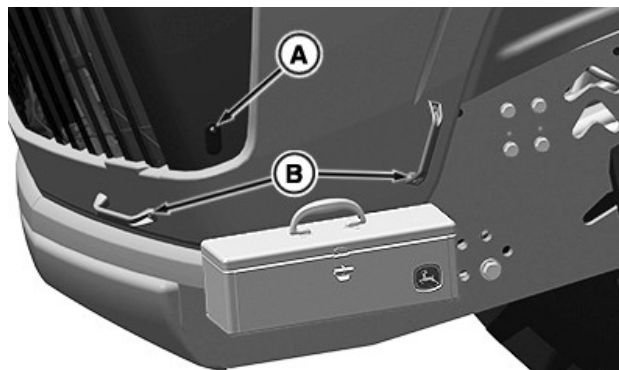


RXA0180112—UN—12OCT20

Otevření kapoty a madla kapoty

Zatáhněte za uvolňovač kapoty (A) a zvedněte kapotu pomocí madel (B).

Tlačítková západka (pokud je součástí výbavy)

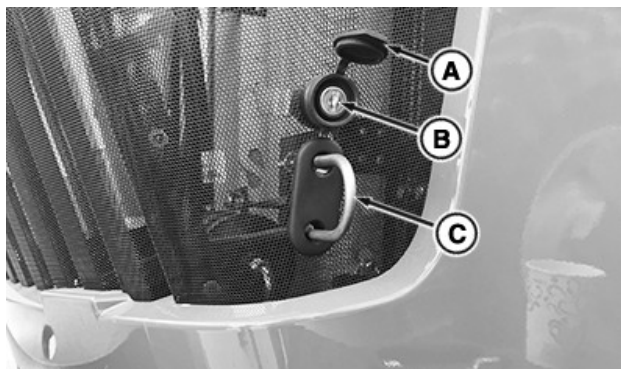


RXA0180141—UN—15OCT20

Uvolňovací tlačítko a madla kapoty

Pomocí malého tupého předmětu (např. pera) stlačte uvolňovací tlačítko (A) a zvedněte kapotu za madla (B).

Klíčová západka (pokud je součástí výbavy)



RXA0163079—UN—27APR18

Kryt, zámek a západka kapoty

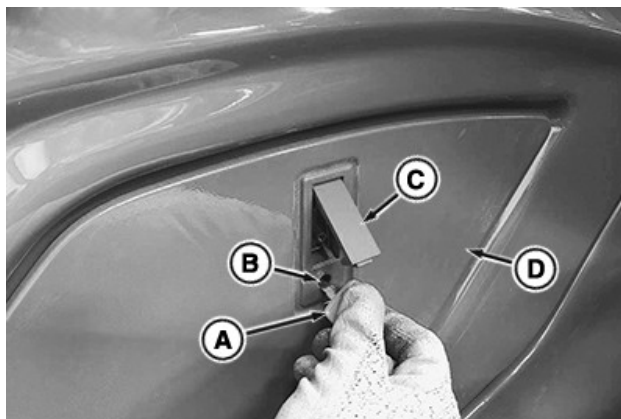
1. Otevřete kryt (A) a zasuňte klíč do zámku (B).
2. Otočením klíče ve směru hodinových ručiček odemkněte západku kapoty (C).
3. Zatáhněte za západku kapoty a zvedněte kapotu.
4. Zavřete kapotu a otočením klíče proti směru hodinových ručiček zajistěte západku kapoty.

chdx6jt,1713381105470-16-31MAY24

Demontáž přístupového krytu motoru

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob a poškození zařízení:

- Nikdy nespouštějte motor s demontovanými kryty s otevřenou kapotou.
- Vždy zavřete a důkladně zajistěte kapotu.



RXA0166820—UN—05MAR19

1. Zasuňte klíček (A) do zámku v krytu (B).
2. Západka krytu (C) se otevře.
3. Odstraňte přístupový kryt motoru (D).

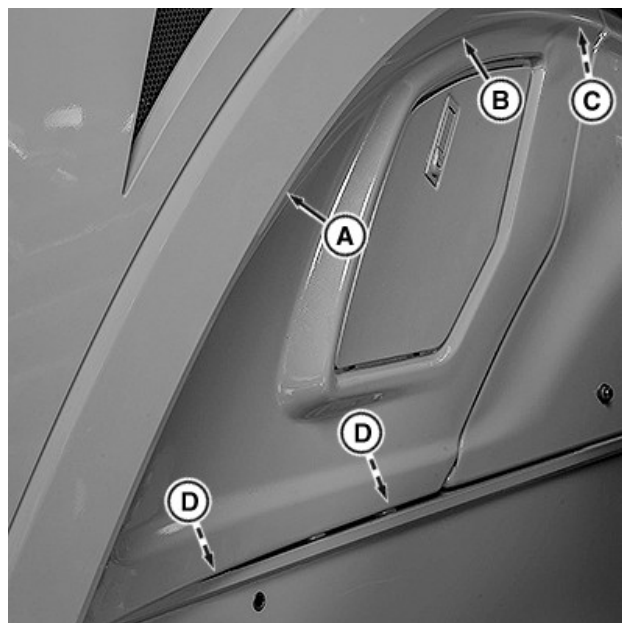
BH38674,0000D1B-16-21APR21

Demontáž předního bočního krytu motoru

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob a poškození zařízení:

- Nikdy nespouštějte motor s demontovanými kryty s otevřenou kapotou.
- Vždy zavřete a důkladně zajistěte kapotu.

1. Otevřete kapotu. Viz oddíl Otevření kapoty v tomto návodu k obsluze.



RXA0163065—UN—26APR18

2. Zatlačte západku (A).
3. Sejměte horní boční kryt motoru (B) z magnetu (C).
4. Zvedněte boční kryt motoru z vodítek (D).

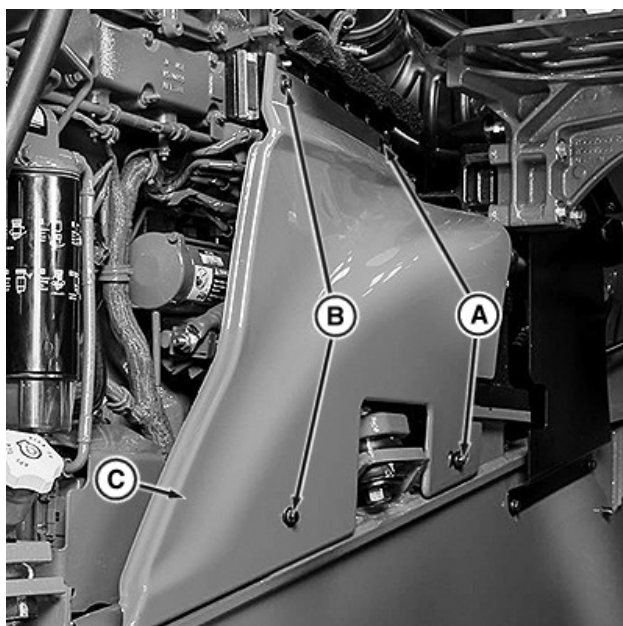
BH38674,0000D1C-16-22APR21

Demontáž zadního bočního krytu motoru

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob a poškození zařízení:

- Nikdy nespouštějte motor s demontovanými kryty s otevřenou kapotou.
- Vždy zavřete a důkladně zajistěte kapotu.

1. Otevřete kapotu. Viz oddíl Otevření kapoty v tomto návodu k obsluze.
2. Demontujte přední boční kryt motoru. Viz oddíl Demontáž předního bočního krytu motoru v tomto návodu k obsluze.

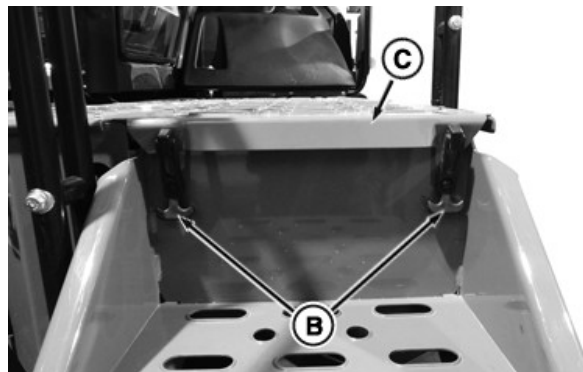


RXA0185233—UN—27AUG21

1. Demontujte čtyři přípevňovací šrouby (A) zadního krytu kabiny.
2. Demontujte zadní panel kabiny (B).

EC82310,0000F61-16-21APR21

Vyhledání prostoru akumulátoru



RXA0141979—UN—03JUN14

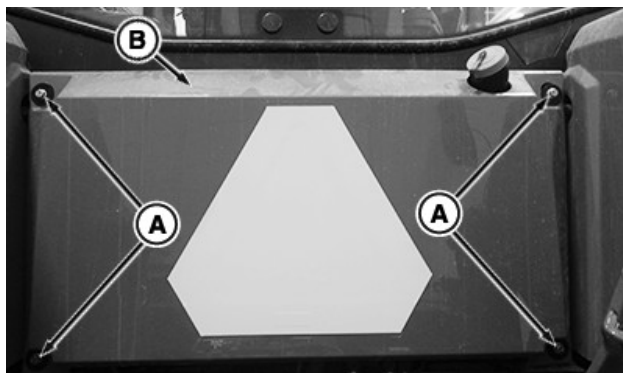
1. Uvolněte obě západky skříně akumulátoru (B).
2. Zvedněte kryt úložného prostoru akumulátoru (C).

EC82310,0000F5A-16-23APR21

3. Demontujte přípevňovací šrouby (A) a (B).
4. Demontujte zadní boční kryt motoru (B).
5. Při opětovné montáži zadního bočního krytu motoru utáhněte jeho šrouby (A) na 37 N·m (37 lb·ft) a šrouby (B) na 25 N·m (18 lb·ft).

BH38674,0000D1D-16-27AUG21

Demontáž zadního panelu kabiny



RXA0170334—UN—06SEP19

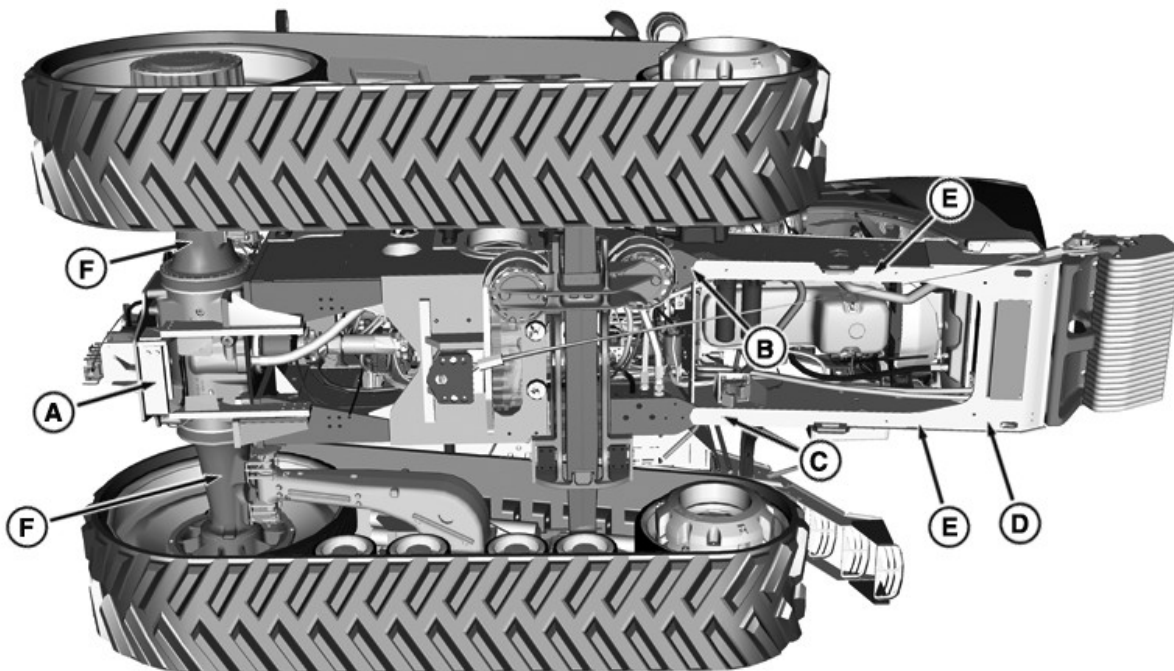
Zvedání traktoru – podpěrné body a umístění podpěrného stojanu (EU 1322/2014)

⚠ POZOR: Riziko zranění nebo usmrcení. Používejte pouze schválené zvedací zařízení.

Zvedejte traktor pouze na pevném, vodorovném povrchu. Před prováděním dalších prací na traktoru zajistěte traktor vhodnými podpěrnými stojany.

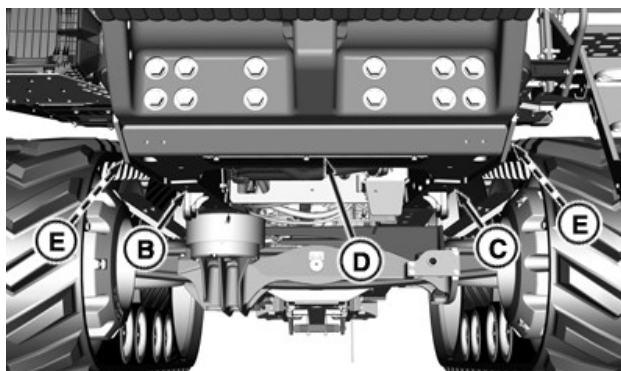
K tomuto účelu lze použít speciální nástroje John Deere (viz obrázek). Podpěrné stojany jsou k dispozici u prodejce produktů John Deere.

Doporučené podpěrné body pro zvedání traktoru. Používejte vhodné zdvihací zařízení.



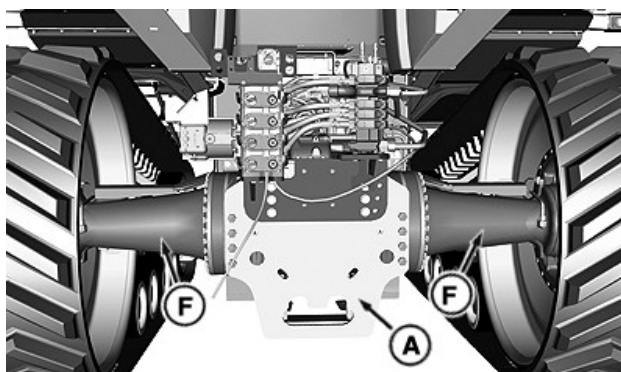
RXA0162455—UN—08MAR18

Zvedací body na spodní straně



RXA0138268—UN—17JAN14

Přední zvedací místo



RXA0143913—UN—24JUL14

Zadní zvedací místo

A— Zvednutí zádi traktoru kvůli demontáži nebo seřízení pásů.

B— Zvednutí pravé strany předního nosného rámu kvůli demontáži nebo seřízení pravého pásu.

C— Zvednutí levé strany předního nosného rámu kvůli demontáži nebo seřízení levého pásu.

⚠ POZOR: Nikdy nezkoušejte zvedat traktor pomocí předních závaží, držáku předních závaží či výkyvného spodního závěsu nebo čistícího krytu systému chlazení.

D— Zvednutí předního rámu za účelem zvednutí středu traktoru pro instalaci podpěrných stojanů).

E— Umístění podpěrného stojanu předního rámu.

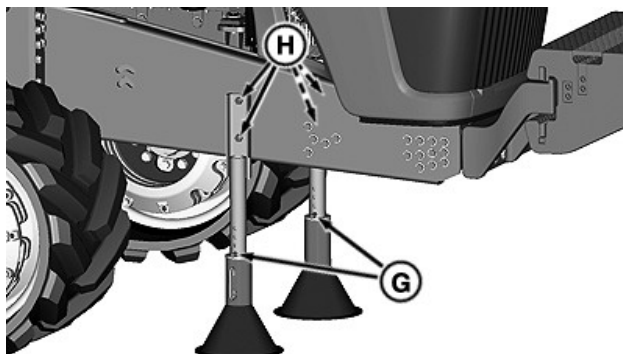
F— Umístění podpěrného stojanu skříně zadní nápravy.

1. Odpojte zemnicí kabel akumulátoru. Viz Údržba akumulátorů a konektorů v oddílu Údržba—elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob. Vždy používejte vhodné vybavení pro montáž, výměnu nebo demontáž závaží. Pokud není vhodné vybavení k dispozici, zadejte tuto práci prodejci produktů John Deere nebo jinému poskytovateli servisu.

2. Demontujte přední závaží.

3. Zvedněte traktor tak, aby byla mezi zemí a běhounem pásu mezera přibližně 200 mm (8 in.).



RXA0162402—UN—01MAR18

4. Nainstalujte JDG1277 přední podpěrné stojany k přednímu nosníku rámu a připevňovací šrouby (H) M20 x 100 mm ponechte trochu volné.



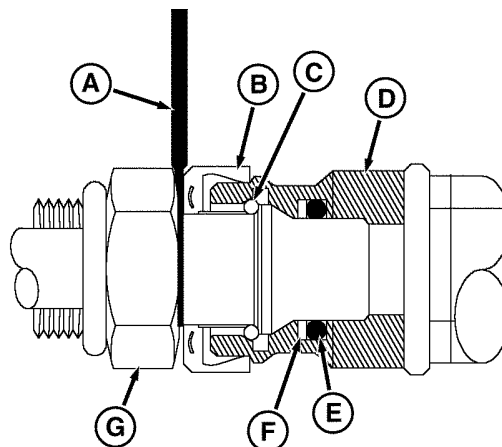
RW76248—UN—12AUG99

5. Nainstalujte JDG1276 zadní podpěrné stojany k zadní části rámu traktoru.
6. Nainstalujte čepy (G) do kuželových podpěr.
7. Utáhněte čtyři připevňovací šrouby.

chdx6jt,1712334924790-16-14JUL25

Údržba a připojení rychlospojek se západkou (STC)

POZOR: Rychlospojku se západkou nerozpojujte pod tlakem. Pokud není snížený tlak ve větvi před rozpojením, může dojít ke zranění osob, poškození zařízení nebo k oběma těmito událostem.



RXA0080095—UN—31MAR05

Rychlospojky se západkou se používají na ocelových trubkách, hadicových spojích a jsou dodávány v různých velikostech. Nástroj JDG1885 STC (A) slouží jako distanční vložka pro přesunutí uvolňovacího kroužku (B) dovnitř a pro uvolnění zajišťovacího kroužku (C). Nástroj zakoupíte u prodejce produktů John Deere.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte nástroj pro násilné rozpojení přípojky. Při násilném rozpojení přípojky pomocí nástroje může dojít k poškození přípojky a nástroje.

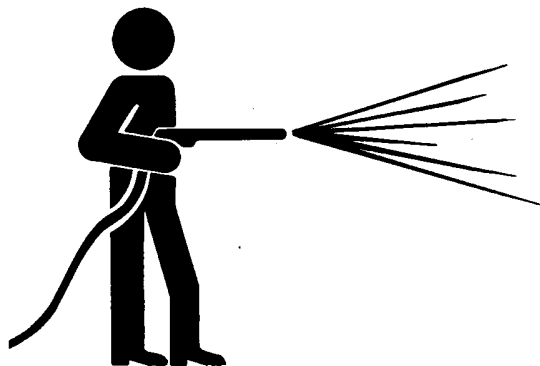
POZNÁMKA: Pokud dojde k poškození pojistného kroužku, opěrného kroužku (F) nebo O-kroužku (E), objednejte si u prodejce produktů John Deere náhradní součásti a vyměňte vždy všechny tři součásti.

1. Umístěte nástroj STC o správném rozměru mezi uvolňovací kroužek a přípojku.
2. Odpojte hadici nebo potrubí od přípojky.
3. Před připojením rychlospojky se západkou a zarovnáním dosedacích ploch zkontrolujte:
 - Vrrypy
 - Škrábance
 - Zploštělá místa
4. Zkontrolujte možné opotřebení nebo poškození:
 - O-kroužek
 - Opěrný kroužek
 - Pojistný kroužek
5. Zkontrolujte možné znečištění:
 - Zásuvka (D)
 - Zástrčka (G)
6. Nasadte uvolňovací kroužek na vnější stranu přípojky.
7. Stlačte k sobě obě části, dokud není patrné zaklapnutí a pevný doraz.

8. Tahem za hadici zkontrolujte, zda jsou obě části pevně spojeny.

RX32825,000175C-16-08JUL25

Použití vysokotlakého čističe



T6642EJ—UN—18OCT88

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození komponent. Vždy používejte snížený tlak a směřujte proud pod úhlem 45–90 stupňů. Nikdy nestříkejte tlakovou vodou přímo na:

- Elektronické/elektrické komponenty a konektory.
- Ložiska a těsnění hydraulické soustavy.
- Palivová vstřikovací čerpadla.
- Výstupní otvor výfuku.
- Sání vzduchu motoru.
- Plnicí otvory a průduchy nádrží kapalin.
- Jakékoliv citlivé součásti a komponenty.

RX32825,000175D-16-18JUN19

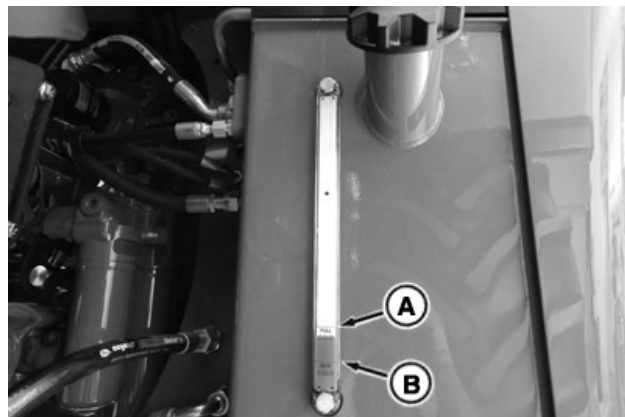
Kalibrace převodovky

Kdy provádět kalibraci

Kalibrace převodovky se doporučuje, pokud:

- Pokud byl elektromagnetický ventil spojky opraven nebo vyměněn.
- Došlo ke snížení kvality řazení.
- Byly vyměněny filtr převodovky.
- Hydraulická kapalina převodovky byla vyměněna.
- Řídicí jednotka převodovky (PTP) byla vyměněna.
- Přebodovka byla demontována kvůli údržbě nebo vyměněna z jakéhokoliv důvodu.

Zkontrolujte hladinu oleje a zahřívací postup před kalibrací.



RXA0142195—UN—10JUN14

1. Zkontrolujte výšku hladiny hydraulického oleje na kontrolním průzoru nádrže. Hladina oleje musí dosahovat mezi značky “Min Cold” (minimální výška hladiny ve studeném stavu) (A) a “Max Cold” (maximální výška hladiny ve studeném stavu) (B).

POZNÁMKA: Přebodovku je nutné kalibrovat jen tehdy, pokud se po výměně oleje a filtru změnila charakteristika řazení.

Neprovádějte kontrolu oleje brzy po jízdě s traktorem na 15. nebo vyšší přebodový stupeň.

DŮLEŽITÉ: Je-li použit nesprávný přebodový-hydraulický olej, může dojít ke špatnému řazení nebo poškození přebodovky, viz část Přebodový a hydraulický olej v oddílu Ostatní maziva v tomto návodu k obsluze.

2. Zahřejte hydraulický olej, viz Zahřátí přebodovky – hydraulická soustava v oddílu Přebodovka – obecné informace v tomto návodu k obsluze.
3. Až olej dosáhne teploty 50 °C (122 °F), najedte na rovný povrch.

POZNÁMKA: V průběhu této části procesu zahřívání oleje NESEŠLAPUJTE brzdový pedál. V případě sešlápnutí brzdového pedálu proudí do náprav dodatečný olej a výsledná hodnota stavu oleje bude nepřesná.

4. Přehadte páku přebodovky do PARKOVACÍ polohy. Nastavte otáčky motoru na 1800 ot/min a nechte ho běžet po dobu 5 minut.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte traktor, pokud je s vypnutým motorem olej v kontrolním průzoru pod značkou “Min Cold” (minimální výška hladiny chladicí kapaliny) (B).

POZNÁMKA: Snižte otáčky motoru na nízké otáčky volnoběhu, VYPNĚTE motor a počkejte 5 minut na stabilizování oleje.

POZOR: Kalibraci převodovky proveďte s traktorem v otevřeném, venkovním prostoru na rovném povrchu. Nedovolte pohyb osob v blízkosti prostoru během procedury.

Ověřte správnou funkci parkovací brzdy.

Během kalibrace zůstaňte na sedadle obsluhy. V závislosti na teplotě hydraulického oleje v převodovce na začátku procesu kalibrace obvykle trvá 12–15 minut.

DŮLEŽITÉ: V případě nedostatečného stavu oleje může dojít k vážnému poškození převodovky.

5. Ujistěte se, že je Efficiency Manager™ vypnutý.



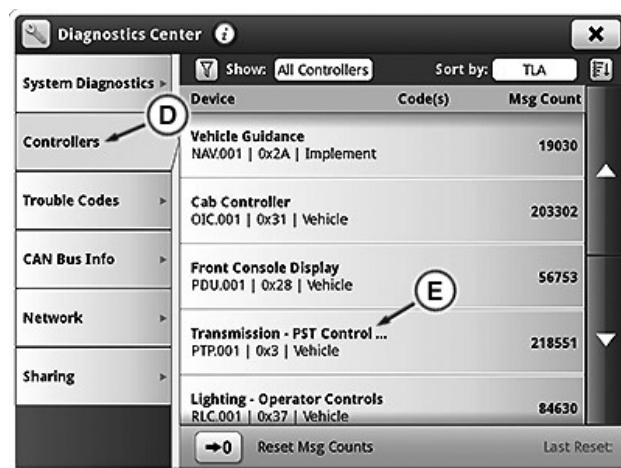
RXA0142149—UN—10JUN14



RXA0142150—UN—10JUN14

6. Stiskněte tlačítko Nabídka (A) a zvolte kartu Systém (B).

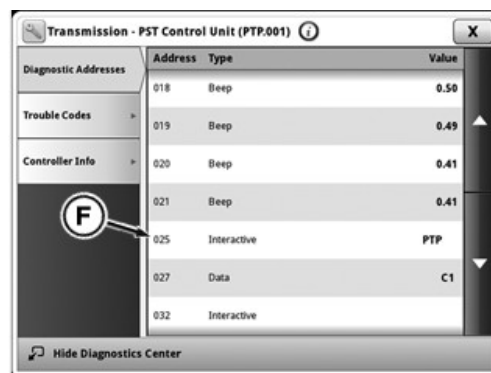
7. Zvolte symbol Diagnostické centrum (C).



RXA0174962—UN—11FEB20

8. Zvolte kartu Řídící jednotky (D).

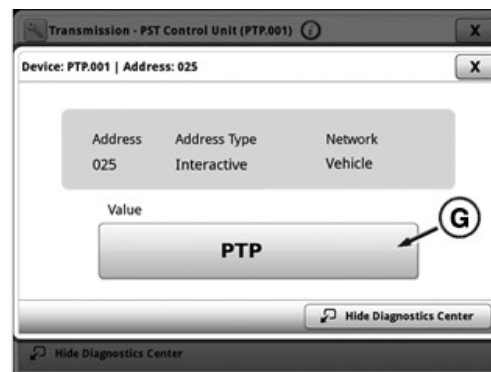
9. Ze seznamu zvolte Řízení převodovky PST (PTP.001) (E).



RXA0174963—UN—11FEB20

10. V rozbalovací nabídce zvolte adresu 025 (F).

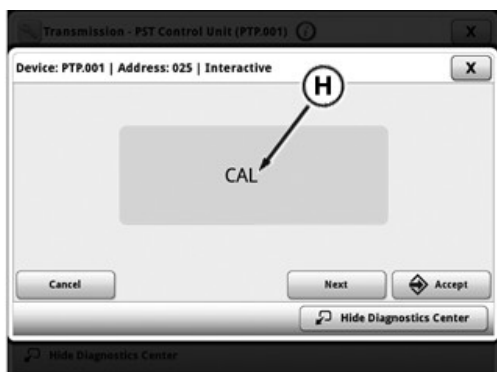
POZOR: Nechte řadící páku v PARKOVACÍ poloze. Přesunutí řadící páky do polohy F nebo R způsobí rozjetí traktoru.



RXA0174964—UN—11FEB20

11. Na displeji CommandCenter™ by se mělo zobrazit PTP. Stiskněte tlačítko PTP (G).

DŮLEŽITÉ: Neopouštějte sedadlo. V tomto kroku musí obsluha sedět na sedadle, jinak kalibrace nebude pokračovat.



RXA0174965—UN—11FEB20

12. Jakmile se na displeji CommandCenter™ zobrazí CAL (H), je kalibrace převodovky připravena k zahájení.

13. Upravte otáčky motoru na 1650 ot/min.

! POZOR: Pokud na displeji rohového sloupku není zobrazeno "P", nepokračujte v kalibraci. Nechte řadicí páku v parkovací poloze (P). Přesunutí řadicí páky do polohy F nezpůsobí rozjetí traktoru. Vraťte se na krok 2.

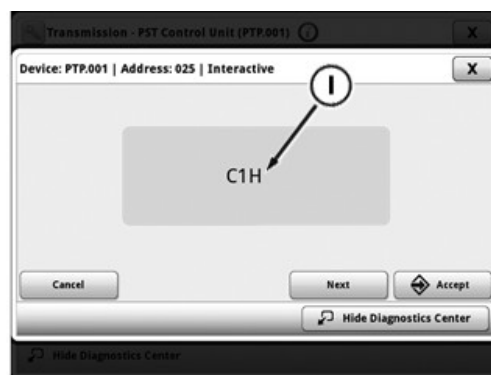
14. Přestavte řadicí páku do polohy N. Na displeji PDU rohového sloupku by mělo být zobrazeno P.

15. Přesuňte řadicí páku do polohy F a spusťte kalibraci.

16. Pokud se na displeji zobrazí CLD, teplota převodového oleje klesla pod 50 °C (122 °F). Řídicí jednotka převodovky PTP přeruší kalibraci, dokud se teplota znovu nezvýší, aby mohla kalibrace pokračovat. Pokud teplota oleje (k dispozici na adrese PTP 33) je výrazně nižší než 50 °C (122 °F), olej manuálně zahřejte.

POZNÁMKA: Jakmile kalibrace začne, neměňte manuálně dodávku paliva, nepohybujte řadicí pákou a nešlapte na pedál spojky. Kalibrace jinak bude zrušena.

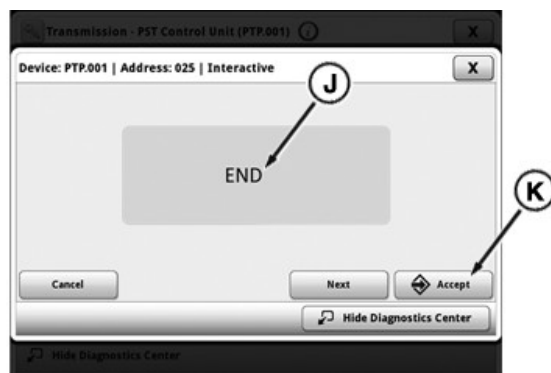
POZNÁMKA: Přeruší-li se kalibrace v důsledku závady (například: déle než 30 sekund není slyšet činnost motoru nebo převodovky), zobrazí se třípísmenná zkratka závady. Poznamenejte si kód. Kalibraci se můžete pokusit provést znovu, je-li třeba, viz oddíl Zrušení kalibrace převodovky v tomto návodu k použití.



RXA0174966—UN—12FEB20

17. Po zahájení kalibrace se zobrazí C1H (I). C1H indikuje, že probíhá "Kalibrace přidržované spojky 1". V průběhu kalibrace následují výpočty přidržované spojky pro spojky C2, CR, CA, CB, CC, CL, CM a CH. Na displeji je zobrazeno, který krok právě probíhá.

18. Jakmile je dokončeno všech devět kalibrací přidržování spojky, na začátku další fáze kalibrace se na displeji zobrazí C1F. C1F indikuje, že probíhá "Kalibrace doby plnění spojky 1". V průběhu kalibrace následují výpočty doby plnění spojky pro spojky C2, CR, CA, CB, CC, CM a CH. Na displeji je zobrazeno, který krok právě probíhá.



RXA0174967—UN—12FEB20

19. Když se zobrazí END (J), kalibrace je dokončena.

POZNÁMKA: K ukončení kalibrace použijte správný proces ukončení, aby se neukládaly zbytečné diagnostické kódy závad (DTC).

20. Přestavte řadicí páku z polohy F do PARKOVACÍ polohy.

21. Uberte plyn.

22. Stisknutím tlačítka Přijmout (K) uložte a ukončete kalibraci.

POZNÁMKA: Na displeji jsou zobrazeny pokyny pro obsluhu a vzniklé závady. Pokud se při kalibraci zobrazí závada, nové údaje nejsou uloženy.

23. Vypněte motor. Řídicí jednotka převodovky uloží novou kalibraci.

Závada kalibrace	Význam	Pokyny
CLD	Teplota převodového oleje je nižší než 50 °C (122 °F). Probíhá automatické zahřívání.	Není nutný zásah. Počkejte, než se během automatického zahřívání olej zahřeje na teplotu 50 °C (122 °F). Kalibrace začne automaticky po dosažení požadované teploty.
OLEJ	Automatické zahřívání nemůže začít, protože teplota převodového oleje je nižší než minimální hodnota 10 °C (50 °F).	Zahřejte olej na teplotu 50 °C (122 °F) ručně, viz Manuální zahřívání pro kalibraci na začátku tohoto oddílu.
SPD	Otáčky motoru nejsou v rozsahu 1600–1700 ot/min, aby mohl začít nebo pokračovat kalibrace.	Nastavte otáčky motoru na 1650 ot/min.
CLU	Spojkový pedál není nahoře, nebo byl při kalibraci stlačen.	Zajistěte, aby spojkový pedál byl úplně nahoře a během kalibrace ho nesešlapujte.
NOP	Obsluha při spuštění kalibrace nesedí na sedadle.	V průběhu kalibrace převodovky zůstaňte sedět.
FLT	Filtry převodového oleje jsou zanesené.	Vyměňte filtry převodovky. Vyměňte filtr a zkuste znovu provést kalibraci.

SV81855,0000256-16-11AUG21

Zrušení kalibrace převodovky

Řídicí jednotka hnacího ústrojí zruší kalibraci a neprovede žádné změny kalibračních hodnot uložených od poslední dokončené kalibrace, pokud:

- Je detekován významný pohyb traktoru
- Je zvýšeno nebo sníženo číslo adresy řidičem
- Systém během kalibrace detekuje problém
- Řídicí páka je vyřazena z převodového stupně
- Otáčky motoru překročí nebo klesnou pod limity požadované pro kalibraci

Pokud se kalibrace zruší, použije systém převodovky poslední dobrou kalibraci. Je-li stále požadována opětovná kalibrace, musí být spuštěn nový kalibrační postup. Kalibraci nelze restartovat z bodu, v kterém byla zastavena.

SV81855,0000257-16-20JAN15

Neprovádějte úpravy na palivové soustavě

DŮLEŽITÉ: Zvýšení výkonu nebo úpravy paliva a přívodu vzduchu nad rámec hodnot výrobce u motorů, které jsou certifikovány na úroveň emisí, bude mít za následek překročení emisních úrovní, které schválil americký úřad pro ochranu životního prostředí (Environmental Protection Agency – EPA) nebo jiný odpovídající úřad. Nedodržení předpisů může mít za následek velkou pokutu osobám nebo společnostem, které se toho dopustí.

Záruční podmínky traktoru pozbývají platnosti, pokud budou výkonové parametry změněny odlišně od specifikací výrobce.

Nikdy neprovádějte sami údržbu vstřikovacího čerpadla nebo vstřikovačů. Tato činnost vyžaduje speciální vyškolení a speciální nástroje. Obratě se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

RX32825,000175E-16-08JUL25

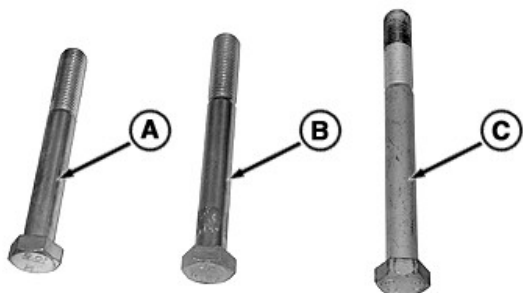
Odvzdušnění palivové soustavy

Pokud diagnostický chybový kód (DTC) indikuje problém s palivovou soustavou a palivová soustava a filtry jsou v pořádku, nebo (pokud není zobrazen žádný diagnostický chybový kód) traktor nepracuje správně, nebo pokud ho nelze nastartovat, může být nutné odvzdušnit palivový vstřikovací systém.

1. Otočte klíček ve spínací skříňce do polohy zapnuto. Elektrické palivové čerpadlo nastartuje a odpouští vzduch z palivové soustavy.
2. Před opětovným startováním nechte čerpadlo v činnosti po dobu 30 sekund až 1 minutu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

SV81855,00001F2-16-08JUL25

Identifikace spojovacího materiálu s povrchovou úpravou



Standardní připevňovací šrouby (A) mají reflexní stříbrnou barvu.

Šrouby (B) s galvanickým pozinkováním mají lesklé jasně stříbrné nebo zlaté zbarvení.

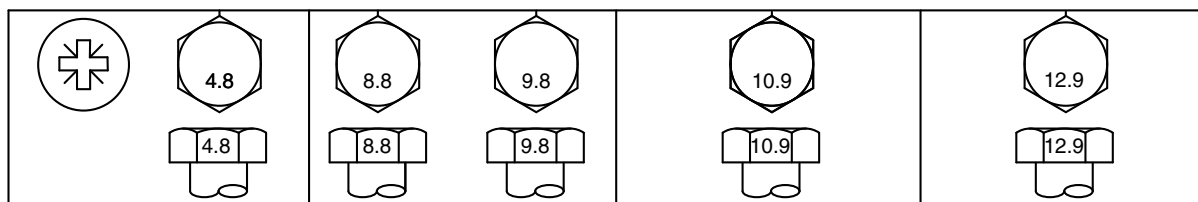
Šrouby (C) s úpravou práškovým zinkem mají matné stříbrné, zlaté nebo černé zbarvení.

POZNÁMKA: Spojovací materiál s práškovým pozinkováním utahujte momenty odpovídajícím mazaným spojům, pokud není uvedeno jinak. Viz Tabulky utahovacích momentů v tomto oddílu návodu k obsluze.

RXA32825,0001761-16-31OCT22

RXA0073812—UN—03MAR04

Utahovací momenty šroubů s metrickým závitem

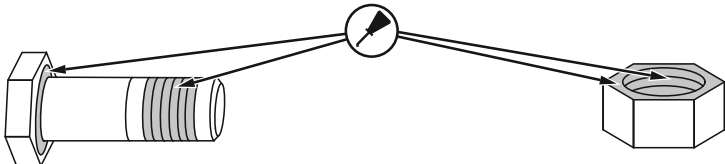


TS1742—UN—31MAY18

Rozměr svorníku nebo šroubu	Třída 4,8				Třída 8,8 nebo 9,8				Třída 10,9				Třída 12,9			
	S šestihlannou hlavou ^a		Přírubový ^b		S šestihlannou hlavou ^a		Přírubový ^b		S šestihlannou hlavou ^a		Přírubový ^b		S šestihlannou hlavou ^a		Přírubový ^b	
	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in
M6	3,6	31,9	3,9	34,5	6,7	59,3	7,3	64,6	9,8	86,7	10,8	95,6	11,5	102	12,6	112
									N·m	lb·ft	Nm	lb·ft	Nm	lb·ft	Nm	lb·ft
M8	8,6	76,1	9,4	83,2	16,2	143	17,6	156	23,8	17,6	25,9	19,1	27,8	20,5	30,3	22,3
			N·m	lb·ft	Nm	lb·ft	Nm	lb·ft								
M10	16,9	150	18,4	13,6	31,9	23,5	34,7	25,6	46,8	34,5	51	37,6	55	40,6	60	44,3
	N·m	lb·ft														
M12	—	—	—	—	55	40,6	61	45	81	59,7	89	65,6	95	70,1	105	77,4
M14	—	—	—	—	87	64,2	96	70,8	128	94,4	141	104	150	111	165	122
M16	—	—	—	—	135	99,6	149	110	198	146	219	162	232	171	257	190
M18	—	—	—	—	193	142	214	158	275	203	304	224	322	245	356	263
M20	—	—	—	—	272	201	301	222	387	285	428	316	453	334	501	370
M22	—	—	—	—	365	263	405	299	520	384	576	425	608	448	674	497
M24	—	—	—	—	468	345	518	382	666	491	738	544	780	575	864	637
M27	—	—	—	—	683	504	758	559	973	718	1080	797	1139	840	1263	932
M30	—	—	—	—	932	687	1029	759	1327	979	1466	1081	1553	1145	1715	1265
M33	—	—	—	—	1258	928	1398	1031	1788	1319	1986	1465	2092	1543	2324	1714
M36	—	—	—	—	1617	1193	1789	1319	2303	1699	2548	1879	2695	1988	2982	2199

Uvedené hodnoty jmenovitého utahovacího momentu jsou určeny pouze pro všeobecné použití s předpokládanou přesností utahování 20 %, například pomocí ručního momentového klíče.
JE ZAKÁZÁNO pracovat s uvedenými hodnotami, pokud je pro daný účel předepsána jiná hodnota utahovacího momentu nebo jiný způsob utažení.
U pojistných matic, nerezových montážních prvků a matic na svornících profilu U dodržujte utahovací momenty pro konkrétní aplikaci.

Spojovací prvky musí být vyměňovány za prvky stejné nebo vyšší třídy. Pokud použijete spojovací prvky vyšší třídy, mohou být tyto prvky utaženy pouze momentem původního prvku.

Rozměr svorníku nebo šroubu	Třída 4,8		Třída 8,8 nebo 9,8		Třída 10,9		Třída 12,9	
	S šestihrannou hlavou ^a	Přírubový ^b	S šestihrannou hlavou ^a	Přírubový ^b	S šestihrannou hlavou ^a	Přírubový ^b	S šestihrannou hlavou ^a	Přírubový ^b
- Dbejte na to, aby byly závitové spojovací prvky čisté. - Pod hlavu a na závitové spojovací prvky naneste tenkou vrstvu přípravku Hy-Gard nebo ekvivalentního oleje podle následujícího obrázku. - Nepoužívejte příliš velké množství oleje, abyste omezili možnost hydraulického zablokování ve slepých otvorech z důvodu nadměrného množství oleje. - Šroubování je třeba zahájit správným způsobem.								
								

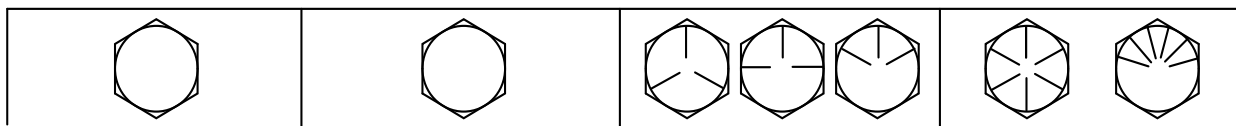
TS1741—UN—22MAY18

^aHodnoty pro šestihranné hlavy jsou platné pro šestihranné hlavy ISO 4014 a ISO 4017, nástrčné šestihranné hlavy ISO 4162 a šestihranné matice ISO 4032.

^bHodnoty pro šestihranné příruby jsou platné pro produkty s šestihrannou přírubou ASME B18.2.3.9M, ISO 4161 nebo EN 1665.

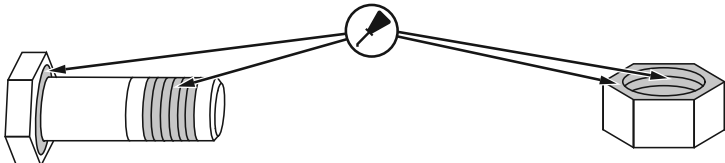
DX,TORQ2(T)-16-09MAY22

Utahovací momenty svorníků a šroubů s unifikovaným palcovým závitem



TS1671—UN—01MAY03

Rozměr svorníku nebo šroubu	Třída SAE 1 ^a				SAE Třída 2 ^b				Třída SAE 5, 5,1 nebo 5,2				Třída SAE 8 nebo 8,2			
	S šestihrannou hlavou ^c		Přírubový ^d		S šestihrannou hlavou ^c		Přírubový ^d		S šestihrannou hlavou ^c		Přírubový ^d		S šestihrannou hlavou ^c		Přírubový ^d	
	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in	N·m	lb·in
1/4	3,1	27,3	3,2	28,4	5,1	45,5	5,3	47,3	7,9	70,2	8,3	73,1	11,2	99,2	11,6	103
													N·m	lb·ft	Nm	lb-ft
5/16	6,1	54,1	6,5	57,7	10,2	90,2	10,9	96,2	15,7	139	16,8	149	22,2	16,4	23,7	17,5
									N·m	lb·ft	Nm	lb-ft				
3/8	10,5	93,6	11,5	102	17,6	156	19,2	170	27,3	20,1	29,7	21,9	38,5	28,4	41,9	30,9
					N·m	lb·ft	Nm	lb-ft								
7/16	16,7	148	18,4	163	27,8	20,5	30,6	22,6	43	31,7	47,3	34,9	60,6	44,7	66,8	49,3
	N·m	lb·ft	Nm	lb-ft												
1/2	25,9	19,1	28,2	20,8	43,1	31,8	47	34,7	66,6	49,1	72,8	53,7	94	69,3	103	75,8
9/16	36,7	27,1	40,5	29,9	61,1	45,1	67,5	49,8	94,6	69,8	104	77	134	98,5	148	109
5/8	51	37,6	55,9	41,2	85	62,7	93,1	68,7	131	96,9	144	106	186	137	203	150
3/4	89,5	66	98	72,3	149	110	164	121	230	170	252	186	325	240	357	263
7/8	144	106	157	116	144	106	157	116	370	273	405	299	522	385	572	422
1	216	159	236	174	216	159	236	174	556	410	609	449	785	579	860	634
1-1/8	305	225	335	247	305	225	335	247	685	505	751	554	1110	819	1218	898
1-1/4	427	315	469	346	427	315	469	346	957	706	1051	775	1552	1145	1703	1256
1-3/8	564	416	618	456	564	416	618	456	1264	932	1386	1022	2050	1512	2248	1658
1-1/2	743	548	815	601	743	548	815	601	1665	1228	1826	1347	2699	1991	2962	2185
Uvedené hodnoty jmenovitého utahovacího momentu jsou určeny pouze pro všeobecné použití s předpokládanou přesností utahování 20 %, například pomocí ručního momentového klíče.									Spojovací prvky musí být vyměřovány za prvky stejné nebo vyšší třídy. Pokud použijete spojovací prvky vyšší třídy, mohou být tyto prvky utaženy pouze momentem původního prvku.							

Rozměr svorníku nebo šroubu	Třída SAE 1 ^a		SAE Třída 2 ^b		Třída SAE 5, 5,1 nebo 5,2		Třída SAE 8 nebo 8,2	
	S šestihrannou hlavou ^c	Přírubový ^d	S šestihrannou hlavou ^c	Přírubový ^d	S šestihrannou hlavou ^c	Přírubový ^d	S šestihrannou hlavou ^c	Přírubový ^d
JE ZAKÁZÁNO pracovat s uvedenými hodnotami, pokud je pro daný účel předepsána jiná hodnota utahovacího momentu nebo jiný způsob utažení. U pojistných matic, nerezových montážních prvků a matic na svornících profilu U dodržujte utahovací momenty pro konkrétní aplikaci.								
• Dbejte na to, aby byly závity spojovacího prvku čisté. • Pod hlavu a na závity spojovacího prvku naneste tenkou vrstvu přípravku Hy-Gard nebo ekvivalentního oleje podle následujícího obrázku. • Nepoužívejte příliš velké množství oleje, abyste omezili možnost hydraulického zablokování ve slepých otvorech z důvodu nadměrného množství oleje. • Šroubování je třeba zahájit správným způsobem.								
								

TS1741—UN—22MAY18

TS1741—UN—22MAY18

^aTřída 1 se týká připevňovacích šroubů s šestihrannou hlavou přesahujících délku 6 in. (152 mm) a ostatních typů šroubů a svorníků všech délek.

^bTřída 2 se týká připevňovacích šroubů s šestihrannou hlavou (ne šestihranných svorníků) do délky 6 in. (152 mm).

^cHodnoty pro šestihranné hlavy jsou platné pro šestihranné hlavy ISO 4014 a ISO 4017, nástrčné šestihranné hlavy ISO 4162 a šestihranné matice ISO 4032.

^dHodnoty pro šestihranné příruby jsou platné pro produkty s šestihrannou přírubou ASME B18.2.3.9M, ISO 4161 nebo EN 1665.

DX,TORQ1(T)-16-09MAY22

Údržba—záběh (100 hodin provozu nebo méně)

Provedení údržby v záběhu

DŮLEŽITÉ: Typ motoru, který je namontován ve vašem traktoru, najdete v části Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikačního čísla v tomto návodu k obsluze.

Počáteční servisní interval záběhu u nových motorů nebo motorů po generální opravě s vloženými válci musí být při použití motorového oleje John Deere Break-In Plus™ minimálně 100 hodin provozu pro zajištění správného zabroušení pístních kroužků ve vložených válcích. Minimální interval 100 hodin provozu platí pro nové motory John Deere i motory po generální opravě. Maximální délka intervalu údržby je stejná jako interval údržby uvedený v kapitole Intervaly výměny motorového oleje a filtru pro váš motor. Další výměny olejů viz Intervaly výměny motorového oleje a filtru pro váš motor v oddílu Motorový olej tohoto návodu k obsluze.

Motor je připraven pro běžný provoz. Během prvních 100 hodin provozu:

- Používejte motor pod zátěží bez dosažení dlouhodobé maximální zátěže.
- Nenechávejte motor pracovat v nízkých otáčkách volnoběhu déle než 5 minut. Jestliže motor poběží na volnoběh déle než 5 minut, vypněte jej.
- Během provozu věnujte zvýšenou pozornost teplotě chladicí kapaliny.
- Kontrolujte hadice a utažení spon hadic soustavy sání vzduchu motoru. Viz Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.
- Kontrolujte, zda nedochází k úniku kapalin.
- Dotáhněte připevňovací šrouby hnacích kol a napínacích kladek k náboji po 3 hodinách a znovu po 10 hodinách provozu a potom denně v průběhu prvního týdne provozu. Viz oddíl Údržba – Dotažení v tomto návodu k obsluze.
- Postupujte podle popisu pro záběh soustav pásů. Viz Zaběhnutí soustav pásů v tomto oddílu tohoto návodu k obsluze.

Údržba denně nebo vždy po 10 hodinách provozu

Provádějte denní údržbu nebo údržbu po 10 hodinách provozu. Viz Denní údržba nebo Údržba po 10 hodinách provozu v oddílu Údržba – Záznamy o údržbě v tomto návodu k obsluze.

Po prvních 100 hodinách provozu rovněž proveďte denní údržbu a údržbu po 10 hodinách provozu:

- Vypusťte sediment z odlučovače vody. Viz část Odlučovač vody v oddílu Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.
- Zkontrolujte hladinu chladicí kapaliny. Viz Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.

- Promažte součásti závěsu (je-li součástí vybavení). Viz Údržba – Mazání v tomto návodu k obsluze.
- Zkontrolujte, zda nejsou pásy poškozené. Viz Zaběhnutí soustav pásů v tomto oddílu tohoto návodu k obsluze.

Po provedení údržby vynulujte příslušný údaj počtu hodin do údržby. Viz Servisní intervaly v oddílu CommandCenter™ v tomto návodu k obsluze.

Po záběhu použijte olej John Deere Plus-50™ II nebo jiný motorový olej doporučený v tomto návodu k obsluze.

EC82310,0000F52-16-23APR21

Zaběhnutí soustav pásů

Přehled záběhu

DŮLEŽITÉ: Nesprávný záběh pásu může způsobit poškození nebo zkrácení životnosti součástí pásu. Na poškození vzniklá v důsledku nesprávného záběhu se záruka stroje nevztahuje.

Záběh soustavy pásu probíhá během první sezóny používání. Správný záběh pomůže snížit míru úvodního opotřebení hnacích výstupků. Během záběhu jsou hnací výstupky a kladky vystaveny procesu "ohlazení":

- Oškrábe se přecházející pryž na pryžových kolech.
- Nanese jemné prachové částice do pryžového povrchu, a odstraní tak přilnavost nové pryže.
- Snižuje zahřívání vzniklé třením v soustavě pásu.

Počáteční záběh

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození pásů a soustavy pásů. Neprovozujte traktor na delší vzdálenosti, dokud se neskončí doba záběhu. I po ukončení doby záběhu je zapotřebí použít suché mazivo¹ nebo zeminu, aby se zabránilo poškození v důsledku tepla.

Při práci s novými nebo vyčištěnými pásy či jinými součástmi vystavenými tření dodržujte během prvních 100 pracovních hodin tyto provozní pokyny:

- Používejte traktor na polích s měkkou půdou nebo nanášejte suché mazivo¹ na pásovou jednotku každých 15 minut.
- Nikdy nepřekračujte rychlost 29 km/h (18 mph)².
- Pokud se nelze vyhnout použití na pozemní

¹ Suché mazivo může obsahovat následující: zemina, suchý olej, stelivo pro kočky, mastek, pudr a další maziva na bázi jílu.

² Nikdy nepřekračujte maximální přepravní rychlost uvedenou v návodu k obsluze daného nářadí. Pro řadu 9RX s pásy o šířce 457 mm (24 in) nebo užšími mohou platit další omezení. Viz tabulku hmotností v oddílu Přeprava v tomto návodu k obsluze.

komunikaci, nikdy nepřekračujte 30 minut nepřetržitého používání.

- Odstraňte všechna nepotřebná přídavná závaží.
- Zkontrolujte, zda je pás správně srovnaný a napnutý.
- Nejezděte s pásem po okraji vozovky.
- Nepracujte na strmých bočních svazích.

Po záběhu

Dbejte na to, aby byly pásy i nadále mazány, a dodržujte všechna doporučení uvedená v oddílech Pásy – všeobecné informace a Přeprava v tomto návodu k obsluze.

ufh43t3,1715005253046-16-21MAY24

Údržba – záznamy o údržbě

Přehled tabulky pro záznamy o údržbě

Tabulka pro záznamy o údržbě je k dispozici pro tyto účely:

- Zaznamenání, kdy byly servisní úkony provedeny.
- Zdokumentování dalších podrobností o údržbě podle potřeby.

Navrhovaná dokumentace

- Výměna motorového oleje a filtru: Při každé údržbě uveďte, který olej byl použit při doplňování, a zaznamenejte si datum a hodiny provozu.
- Údržba podle potřeby: Zaznamenejte servisní úkony a opravy provedené mimo pravidelné servisní intervaly.
- Každoroční údržba: Uvedené servisní úkony se provádí jednou ročně nebo jednou za několik let. Zaznamenejte datum a hodiny údržby.

Servisní úkony po 10 hodinách provozu (denně) a 50 hodinách provozu

Nedoporučuje se zaznamenávat servisní úkony po 10 hodinách provozu (denně) a 50 hodinách provozu do tabulky servisních záznamů. V případě potřeby zaznamenejte provedení těchto úkonů do samostatného poznámkového bloku.

Tabulka servisních intervalů

V tabulkách je uvedeno, které servisní úkony je nutné provést po kolika hodinách nebo letech provozu. Pokud úkol údržby označuje rok a hodinový interval, dodržujte interval, který nastane dříve. Provádějte servis dílů, u kterých je interval násobkem jejich původního požadavku.

První slovo každého názvu úkonu (například: KONTROLA nebo PROMAZÁNÍ) odkáže pracovníka provádějícího údržbu na příslušný oddíl Postup údržby v tomto návodu k obsluze. Po dokončení úkonu údržby ověřte, zda neexistují žádné další úkony, které by bylo možné současně provést.

Provedené servisní úkony zaznamenejte do tabulky pro záznamy o údržbě uvedené v tomto oddílu tohoto návodu k obsluze.

Pomocí displeje počítadla hodin provozu motoru zjistíte, kdy je třeba provést údržbu. Počítadlo hodin se spustí vždy, kdy je motor v činnosti, a zobrazuje celkový počet hodin provozu motoru. Ačkoli je počítadlo provozních hodin z výroby nastaveno na 250 hodin, lze ho nastavit na jakýkoliv požadovaný uplynulý čas. Viz Intervaly údržby v oddílu CommandCenter v tomto návodu k obsluze.

RX32825,0000022-16-05APR21

Servisní úkon	Hodiny provozu nebo interval										
	Rok/y	Podle potřeby	Denně nebo 10	50	250	500	1000	1500	3000	5000	6000
KONTROLA hladiny motorového oleje			•								
KONTROLA hladiny oleje v hydraulické soustavě			•								
VYPUŠTĚNÍ odlučovače vody v palivu			•								
KONTROLA opotřebení pásů a nahromadění nečistot			•								
KONTROLA hnacích, napínacích a pojezdových kol				•							
KONTROLA vyrovnaní pásů				•							
PROMAZÁNÍ čepů zvedacího táhla se zvýšenou odolností [zemědělství] ^a				•							
PROMAZÁNÍ podpěrné konzoly hadice [shrnovač]				•							
PROMAZÁNÍ zadního závěsu				b	•						
ČIŠTĚNÍ čerpadla vzduchového kompresoru a vstupního filtru systému odpružení AirCushion a vzduchových pružin					•						
KONTROLA nouzové brzdy ^c					•						
KONTROLA parkovacího systému převodovky					•						
KONTROLA systému odpružení AirCushion					•						
PROMAZÁNÍ přípojek napínacího válce pásu					•						

Údržba – záznamy o údržbě

Servisní úkon	Hodiny provozu nebo interval										
	Rok/y	Podle potřeby	Denně nebo 10	50	250	500	1000	1500	3000	5000	6000
PROMAZÁNÍ hnacího vývodového hřídele [zemědělství] ^c					.						
VÝMĚNA motorového oleje a filtru ^d	1					.					
VÝMĚNA palivových filtrů						.					
VÝMĚNA volitelného odlučovače vody v palivu						.					
KONTROLA dorazů posuvného nosníku systému odpružení AirCushion						.					
KONTROLA soustavy sání vzduchu motoru						.					
KONTROLA odtokového otvoru vodního čerpadla						.					
DOTAŽENÍ matic hnacích kol, napínacích kol a připevňovacích šroubů pojezdových kol						.					
DOTAŽENÍ připevňovacích šroubů držáku spodního závěsu						.					
ČIŠTĚNÍ dvoupaprskového radarového snímače ^c							.				
KONTROLA bodu tuhnutí chladicí kapaliny motoru	1						.				
VÝMĚNA filtru vnitřního oběhu vzduchu v kabině	1						.				
VÝMĚNA filtru čerstvého vzduchu přiváděného do kabiny	1						.				
VÝMĚNA primárních a sekundárních vzduchových filtrů motoru	1						.				
VÝMĚNA filtru dávkovací jednotky DEF ^e	3							.			
KALIBRACE převodovky								.			
VÝMĚNA odvětrávacího filtru palivové nádrže								.			
KONTROLA pomocného hnacího řemene a napínacího mechanismu hnacího řemene								.			
VÝMĚNA oleje a filtrů hydraulické soustavy								.			
VÝMĚNA odvětrávacího filtru převodového hydraulického oleje								.			
VÝMĚNA filtru řídicího ventilu SCV								.			
KONTROLA hladiny oleje hnacího kola, náboje napínacího kola a pojezdového kola								.			
VÝMĚNA odvětrávacího filtru nádrže kapaliny DEF ^e								.			
VÝMĚNA vřazeného filtru nádrže kapaliny DEF ^e	3								.		
VÝMĚNA tlumiče torzních kmitů klikového hřídele motoru ^f										.	
KONTROLA motorové brzdy ^f										.	
VÝMĚNA chladicí kapaliny motoru ^g	6										.
KONTROLA kalibrace snímače spodního závěsu [shrnovač] ^f	1										
ELEKTRICKÁ údržba akumulátorů a přípojek	1										
KONTROLA bezpečnostních pásů	1										

[illegible]

⁹POČÁTEČNÍ interval výměny je 6 let nebo 6000 hodin provozu za předpokladu, že je naplněna pouze chladicí kapalina John Deere Cool-Gard II a premix. PRAVIDELNÝ interval (2 roky nebo 2000 hodin provozu) lze prodloužit až na 6 let nebo 6000 hodin provozu podle používané chladicí kapaliny. Viz Intervaly výměny chladicí kapaliny vznětových motorů v oddílu Chladicí kapalina motoru tohoto návodu k obsluze.

[illegible]

[illegible]

Údržba – záznamy o údržbě

Datum	Hodiny	Poznámky

EC82310,0000B12-16-05AUG20

Údržba—čištění

Čištění nádrže kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF)

⚠ POZOR: Zabraňte zasažení očí. Při zasažení vyplachujte oči velkým množstvím vody po dobu minimálně 15 minut. Další informace najdete v bezpečnostním listu (BL).

DŮLEŽITÉ: Pokud dojde k rozlití kapaliny DEF nebo kontaktu s jakýmkoliv povrchem jiným, než je skladovací nádrž, okamžitě očistěte povrch čistou vodou. Kapalina výfuku vznětového motoru DEF (Diesel Exhaust Fluid) má korozivní účinek na natřené i nenatřené kovové povrchy a může poškodit plastové a pryžové povrchy.

Pokud rozlitou kapalinu výfuku vznětového motoru DEF necháte vyschnout nebo pouze vytřete tkaninou, zanechá bílou skvrnu. Rozlitá kapalina kapalina výfuku vznětového motoru DEF může mít vliv na diagnostiku problémů s těsností soustavy selektivní katalytické redukce (SCR).

Pokud se do nádrže kapaliny DEF dostal cizí materiál nebo tekutina, nádrž na kapalinu DEF vypustíte, vypláchnete a naplníte čerstvou kapalinou DEF.

Pokud si nejste jisti kvalitou kapaliny DEF, vytáhněte vzorek z nádrže na kapalinu DEF a nalijte ji do čisté nádoby. Kapalina DEF musí být čirá se slabým obsahem čpavkového zápachu. Pokud je DEF kalná, má barevný nádech nebo silný zápach po čpavku, s velkou pravděpodobností nesplňuje specifikaci. Kapalinu DEF v tomto stavu nepoužívejte.

1. Odmontujte vypouštěcí zátku (pokud je součástí vybavení) a vypustíte nebo vytáhněte kapalinu DEF z nádrže.

POZNÁMKA: Čištění můžete provést na namontované i demontované nádrži na kapalinu DEF.

2. Nádrž kapaliny DEF vyčistíte novou kapalinou výfuku vznětového motoru DEF.

Před spuštěním motoru musí kapalina výfuku vznětového motoru DEF splňovat požadavky vizuální a pachové kontroly a kontroly koncentrace. Více informací naleznete v části Kapalina výfuku vznětového motoru DEF – Pro použití v motorech vybavených selektivní katalytickou redukcí (SCR) v oddílu Paliva, maziva a chladicí kapaliny.

3. Vypustíte nebo vytáhněte obsah nádrže na kapalinu DEF.

POZNÁMKA: Opakujte kroky 2 – 3, dokud není nádrž kapaliny DEF čistá.

4. **Dřívější verze:** Vyměňte filtr dávkovací jednotky DEF a vstupní síto sběrače nádrže kapaliny DEF.

Novější verze: Vyměňte filtr dávkovací jednotky DEF a řadový filtr DEF.

5. Pokud jste z nádrže kapaliny DEF odmontovali vypouštěcí zátku, namontujte ji zpět.
6. Pokud jste demontovali nádrž kapaliny DEF, namontujte ji zpět.
7. Nádrž na kapalinu DEF naplňte novou kapalinou DEF.
8. Zkontrolujte koncentraci kapaliny DEF pomocí refraktometru, např. JDG11594 nebo JDG11684. Správná koncentrace kapaliny DEF je 31.8 % – 33.2 %. Více informací získáte u autorizovaného prodejce.
9. Pokud kapalina DEF nesplňuje specifikaci, zdá se vám nečistá nebo nemá slabý čpavkový zápach, obraťte se na svého autorizovaného prodejce.

DX,DEF,CLEANTANK-16-18SEP19

Filtr plnicího hrdla nádrže DEF

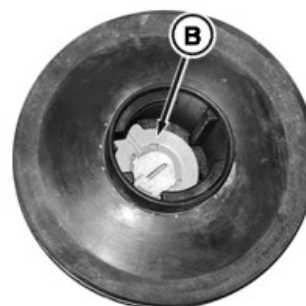
Pokud se plnění DEF zpomaluje, vyčistěte filtr plnicího hrdla nádrže.

1. Přestavte převodovku do parkovací polohy a zastavte motor.



RXA0167615—UN—23APR19

2. Otevřete uzávěr nádrže DEF (A).



RXA0180368—UN—04NOV20

3. Otáčejte držákem filtru (B) proti směru hodinových ručiček, dokud se neodemkne, a pak ho vytáhněte rovně ven z nádrže DEF.



RXA0180369—UN—04NOV20

4. Vyčistěte filtr plnicího hrdla (C) teplotou vodou a odstraňte všechny nečistoty.

5. Při montáži postupujte v obráceném pořadí.

SV81855,000027F-16-31AUG21

Vnější povrch traktoru

DŮLEŽITÉ: Dbejte na to, aby nedošlo k poškození motoru, součástí a vnějšího povrchu traktoru.

- Nikdy nesměřujte postřik kapalinou do prostoru sání vzduchu motoru. Je-li voda vstříknuta do sání vzduchu motoru, vypustěte skříň filtru a před nastartováním motoru nechte skříň a filtr vyschnout.
- Při použití vysokotlakého čističe: vždy používejte snížený tlak a postřik v úhlu 45–90 °. Nikdy neostříkujte tlakovou vodou přímo:
 - Elektronické/elektrické komponenty a konektory.
 - Ložiska a těsnění hydraulické soustavy.
 - Vstřikovací palivová čerpadla.
 - Výstup výfuku.
 - Sání vzduchu motoru.
 - Plnicí otvory a průduchy nádrží kapalin.
 - Všechny citlivé díly a součásti.
- Nikdy nepoužívejte silné mýdlové roztoky, chemické čisticí prostředky, čisticí prostředky obsahující kyseliny, žraviny a abrazivní látky. Nejlepší je používat běžné mycí prostředky, které neodstraní ochranný vosk, který může být na daném lakovaném povrchu nanesen.
- Pravidelně traktor omývejte, zejména pokud byl znečištěn herbicidy, pesticidy, solí nebo jinými chemickými látkami.
- Nikdy nemyjte traktor na přímém slunci.
- Veškeré čisticí prostředky ihned opláchněte. Nikdy je nenechte zaschnout na lakovaném povrchu.
- Pro odstranění usazenin a další ochranu povrchu

doporučujeme traktor navoskovat. Nikdy nepoužívejte vosky s obsahem abrazivních látek.

- Během mytí nebo voskování zkontrolujte, zda se na lakovaném povrchu nenacházejí praskliny nebo škrábance. Všechna poškozená místa na laku opravte.

Chcete-li zlepšit povrchovou úpravu laku, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu ohledně čisticích prostředků, vosků a retušovacích barev vhodných pro vaše zařízení.

RX32825,0001777-16-11JUL25

Čistění displeje

DŮLEŽITÉ: Obrazovku displeje vždy čistěte při vypnutém napájení. Při čištění obrazovky za provozu může dojít k neúmyslné volbě tlačítka.

Chcete-li vyčistit displej, vypněte přístroj a otřete obrazovku měkkým hadříkem, na který nastříkáte čisticí prostředek bez obsahu čpavku, například čistič na sklo nebo víceúčelový čistič John Deere.

DX,PC,CLEAN,DISP-16-21OCT16

Chladicí soustava motoru – motor 13,6 l

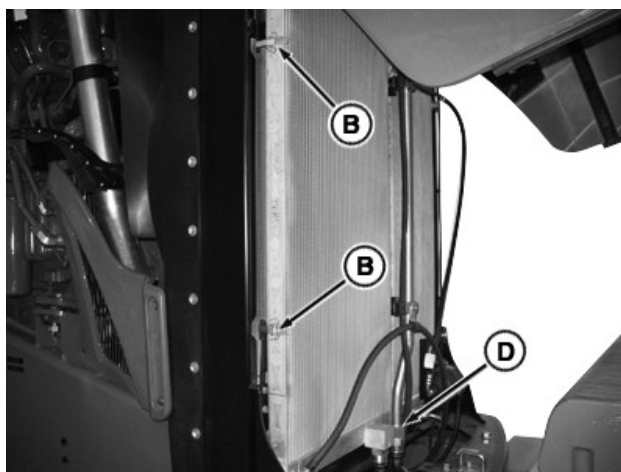
Zastavte motor.



RXA0180466—UN—19NOV20

Kartáčem nebo tlakovým vzduchem vyčistěte čelní mřížku (A).

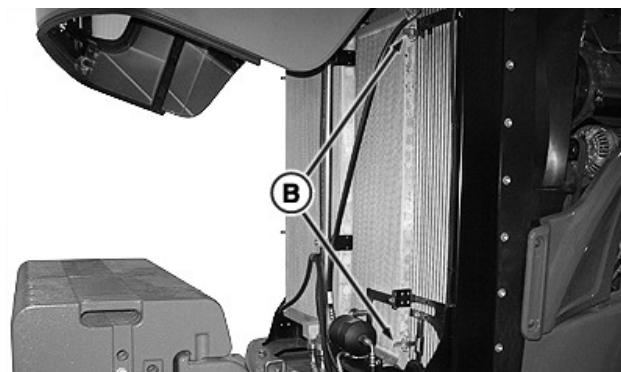
Odstraňte nečistoty z bočních krytů motorového prostoru.



RXA0160276—UN—21JUL17

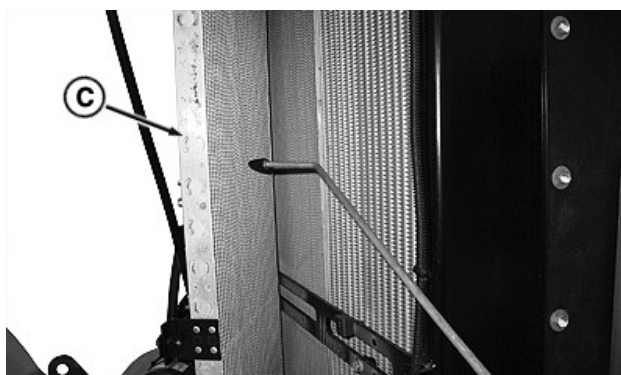
DŮLEŽITÉ: Při otevírání chladiče oleje/paliva buďte opatrní. Pryžová hadice se může dotýkat vedení klimatizace, když je chladič pod úhlem 30°, a pokud je příliš dlouhá, může dojít k poškození potrubí.

Uvolněte západku kapoty a kapotu zdvihněte.



RXA0160274—UN—21JUL17

Uvolněte zajišťovací závlačky (B) kondenzátoru klimatizace a otočte kondenzátor dopředu pro lepší přístup při čištění.



RXA0160275—UN—07AUG17

Použijte stlačený vzduch nebo vodu pro vyčištění kondenzátoru klimatizace (C).



RXA0160277—UN—21JUL17

Uvolněte zajišťovací závlačky chladiče oleje/paliva a otočte chladič (E) vpřed.

Očistěte chladič motoru tlakovým vzduchem. Vyrovnajte všechna deformovaná žebra.

Zavřete kondenzátor klimatizace a chladiče oleje a zajistěte zajišťovací závlačky.

Opatrně spusťte kapotu a silou ji zavřete, dokud nezapadne západka kapoty.

SV81855,0000177-16-30AUG21

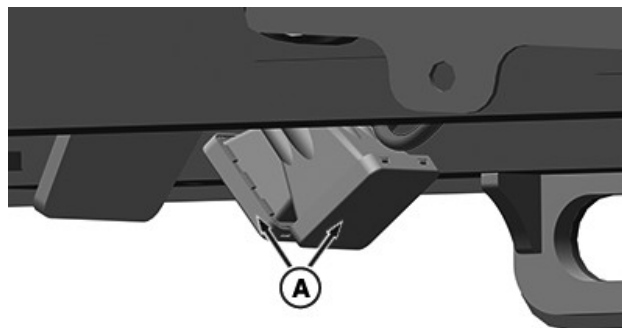
Dvoupaprskový radarový snímač

DŮLEŽITÉ: Zkontrolujte kuželové nastavce snímačů radarového zařízení, zda nejsou zaneseny nečistotami, které ovlivňují účinnost zařízení.

Nesměřujte proud vody vysokotlakého čisticího zařízení přímo na radarové zařízení.

Dbejte, aby nedošlo k poškození radarového zařízení nebo kabeláže při používání ostrých nástrojů k odstranění usazených nečistot v okolí zařízení.

1. Zkontrolujte radarový snímač, zda není poškozený.



RXA0185238—UN—27AUG21

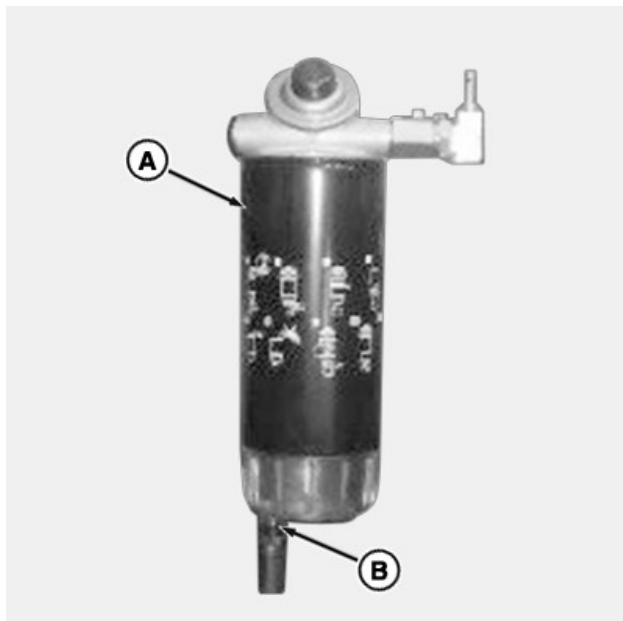
2. Při čištění kuželových nastavců (A) snímačů radarového zařízení používejte vodu a mýdlo.

3. Vytřete do sucha čistou měkkou tkaninou.

JL41210,0000AD9-16-27AUG21

Volitelný odlučovač vody v palivu

1. Odstavte stroj na vodorovné ploše.
2. Spusťte zařízení k zemi.
3. Zastavte motor.



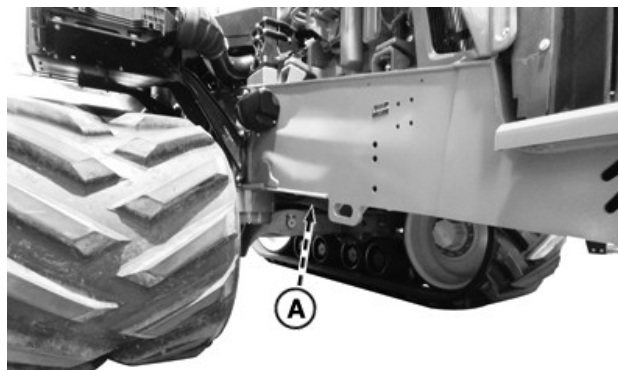
RXA0168512—UN—03JUN19

Uzávěr tlačítka plnění se může lišit

4. Důkladně očistěte vnější povrch sestavy palivového filtru a odlučovače vody (A) a okolní plochu.
5. Umístěte pod vypouštěcí hadici vhodnou nádobu.
6. Otevřete vypouštěcí ventil (B)
7. Vypust'te vodu a usazeniny do vhodné nádoby.
8. Zavřete vypouštěcí ventil.
9. Likvidujte odpady podle předpisů.
10. Odvzdušněte palivovou soustavu. Viz Odvzdušnění palivové soustavy v oddílu Servis – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

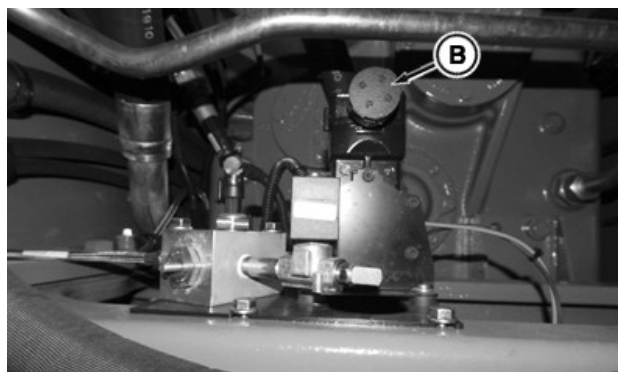
EC82310,0000982-16-21APR21

Vstupní filtr, vzduchové vaky a čerpadlo kompresoru vzduchového odpružení AirCushion™



RXA0142139—UN—05JUN14

Filtr je umístěn pod pravým předním bočním rámem (A).



RXA0142143—UN—05JUN14

1. Demontujte filtr (B).

DŮLEŽITÉ: Při čištění stlačeným vzduchem nesmí tlak přesáhnout 500 kPa (75 psi; 500 bar).

2. Stlačeným vzduchem vyčistěte filtr a prostor kolem vzduchového měchu odpružení.
3. Očistěte okolí kompresoru od nečistot.
4. Znovu namontujte filtr.

SV81855,0000216-16-21JUL17

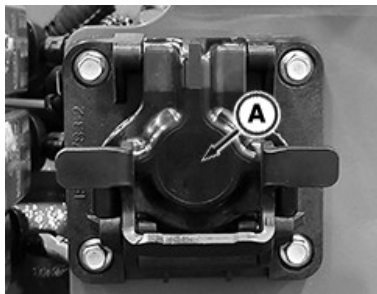
Konektor nářadí

DŮLEŽITÉ: Podle potřeby zkontrolujte konektor nářadí a ethernetový konektor nářadí (pokud je součástí výbavy), zda se na nich nenahromadily nečistoty nebo usazeniny. Při určitých pracovních podmínkách je nutné provádět údržbu častěji.

Zabraňte poškození konektoru nářadí. Nepoužívejte stlačený vzduch nebo tlakovou vodu k čištění konektoru nářadí.

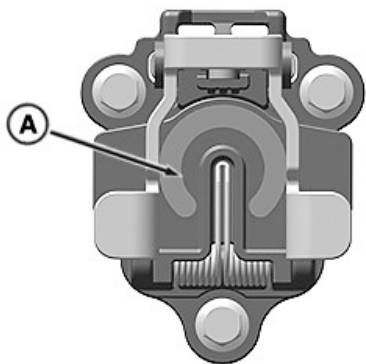
1. Najděte konektor nářadí. Viz Ethernetový konektor

nářadí v oddílu Příslušenství v tomto návodu k obsluze.



RXA0169781—UN—30JUL19

Konektor nářadí



RXA0188727—UN—03MAR23

Ethernetový konektor nářadí

2. Otevřete kryt konektoru nářadí (A).
3. Vyčistěte konektor nářadí pomocí čistícího prostředku na elektronické kontakty John Deere.

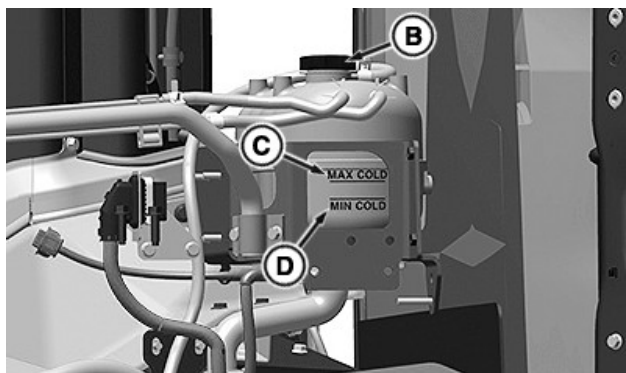
JL41210,0000ABB-16-23MAY23

Údržba—kontrola

Hladina chladicí kapaliny motoru

Výška hladiny chladicí kapaliny je monitorována elektronicky. Pokud je stav chladicí kapaliny nízký, na displeji CommandCenter se zobrazí diagnostický kód závady.

1. Otevřete kapotu. Viz Otevření kapoty v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.



RXA0180388—UN—06NOV20

Motor 13,6 l

2. Zkontrolujte hladinu chladicí kapaliny na boční straně nádrže k odvzdušnění chladicí kapaliny. Hladina by měla dosahovat nad značku minimální hladiny za studena (D). Pokud je hladina nízká, před doplněním chladicí kapaliny zkontrolujte známky netěsností. Podle potřeby opravte.

DŮLEŽITÉ: Neotvírejte uzávěr odvzdušňovací nádržky (B), dokud je motor zahřátý. Mohlo by dojít k vniknutí vzduchu do chladicí soustavy.

POZNÁMKA: Pokud je hladina chladicí kapaliny nízká, ale nezjistíte žádné stopy netěsností, může docházet k úniku kapaliny dovnitř soustavy. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

3. Vyčkejte, dokud neklesne teplota motoru. Demontujte uzávěr odvzdušňovací nádržky (B) a doplňte chladicí kapalinu předepsanou v oddílu Chladicí kapalina motoru v tomto návodu k obsluze. Nedoplňujte nad značku maximální hladiny za studena (C). Namontujte zpět uzávěr odvzdušňovací nádržky.
4. Spust'íte a zajistíte kapotu.

EC82310,0000F51-16-14JUL25

Bod tuhnutí chladicí kapaliny motoru

DŮLEŽITÉ: Otestujte soustavu chladicí kapaliny a doplňujte přísady chladicí kapaliny každých 1000 provozních hodin nebo každý rok, podle toho, co nastane dříve.

1. Otevřete kapotu. Viz Otevření kapoty v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

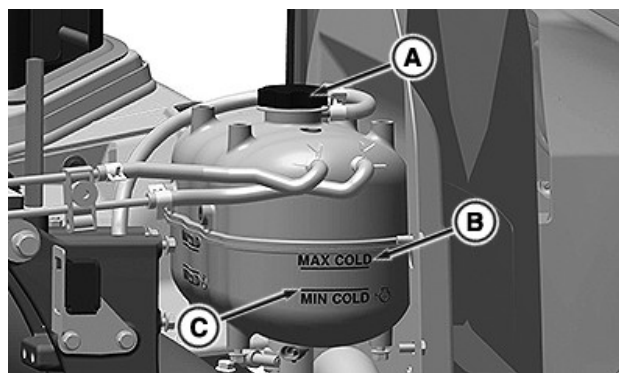
⚠ POZOR: Prudké uvolnění kapalin z natlakované chladicí soustavy může způsobit vážné popáleniny.

Zastavte motor. Uzávěr demontujte až tehdy, kdy je možné jej uchopit nechráněnou rukou. Pomalu povolte uzávěr do první polohy a uvolněte tlak. Teprve potom uzávěr odmontujte úplně.

Předcházejte zranění osob. Nedemontujte uzávěr plnicího otvoru, pokud je motor zahřátý. Vypněte motor a nechte jej vychladnout.

DŮLEŽITÉ: Neotvírejte uzávěr odvzdušňovací nádržky, dokud je motor zahřátý. Mohlo by dojít k vniknutí vzduchu do chladicí soustavy.

POZNÁMKA: Po demontáži uzávěru nebude odvzdušňovací nádržka zcela naplněná. Nepřidávejte chladicí kapalinu, pokud je nádržka naplněná alespoň do poloviny.



RXA0180467—UN—18NOV20

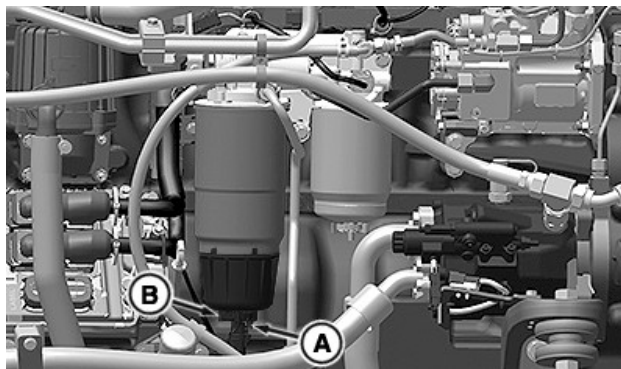
- A—Krytka
B—Ryska "Max Cold" (Maximální výška hladiny chladicí kapaliny)
C—Ryska "Min Cold" (Minimální výška hladiny chladicí kapaliny)

2. Pomalu otáčejte uzávěrem odvzdušňovací nádržky (A), aby se uvolnil tlak. Demontujte uzávěr (B).
3. Otestujte chladicí kapalinu. Přesnější testovací zařízení je k dispozici u prodejce produktů John Deere, viz Testování bodu tuhnutí chladicí kapaliny v oddílu Chladicí kapalina motoru v tomto návodu k obsluze.
4. Vizuálně zkontrolujte ploché těsnění pod uzávěrem nádrže, zda je účinné. Neměly by být vidět žádné zřetelné škrábance nebo stopy po netěsnostech. Uzávěr vyměňte, pokud je evidentní problém.
5. Namontujte uzávěr odvzdušňovací nádržky a spust'íte kapotu dolů.

EC82310,0000F50-16-11JUL25

Odlučovač vody v palivu

DŮLEŽITÉ: Voda může poškodit palivovou soustavu. Pokud je nalezeno nadměrné množství vody, je nutné vypustit palivovou nádrž. Viz Jímka palivové nádrže v tomto oddílu návodu k použití.

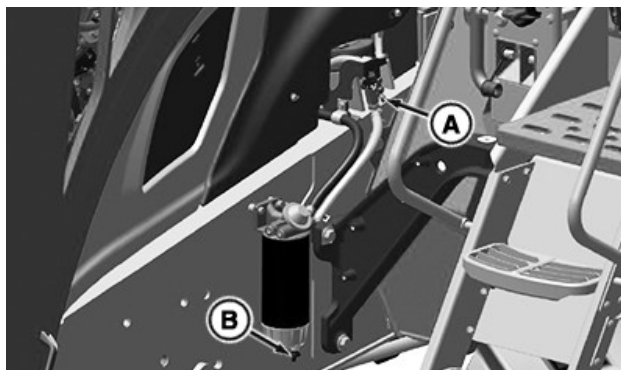


RXA0180389—UN—06NOV20
Palivový filtr – motor 13,6 l

Kromě odlučovače vody v palivu lze vodu vypouštět z palivové soustavy i přes palivové filtry. Otočte matici vypouštěcího ventilu (A) a vypusťte vodu z palivových filtrů. U některých filtrů jsou vidět výstupky (B) a při otevírání matice výpustného ventilu spadnou. Otočte matici výpustného ventilu proti směru hodinových ručiček do krajní polohy a vypusťte kondenzát.

Volitelný odlučovač vody v palivu

1. Zastavte motor.



RXA0185236—UN—27AUG21

2. Uzavřete ventil (A) zastavení dodávky paliva.
3. Otevřete výpustný ventil (B) a uvolněte tak veškerou vodu z odlučovače vody z paliva.
4. Zavřete výpustný ventil a znovu otevřete ventil zastavení dodávky paliva.

chdx6jt,1712343268453-16-30APR24

Pásy

DŮLEŽITÉ: Pokud se zobrazí kontrolka na displeji rohového sloupku a diagnostický kód závady indikující, že pásy potřebují napnout, viz část Povolení nebo napnutí pásů v oddílu Pásy a nastavení rozchodu pásů v tomto návodu k obsluze.

SV81855,00003BF-16-14FEB17

Motorový a výfukový prostor

DŮLEŽITÉ: Nahromaděné rostlinné zbytky uvnitř motorového prostoru mohou snížit výkonnost motoru a chladicí soustavy. Pokud byl traktor provozován na poli, kde mohlo dojít k nahromadění nečistot, zkontrolujte a podle potřeby očistěte motorový prostor.

Nesměřujte přímý proud tlakové vody na elektrická/elektronická zařízení nebo konektory, ložiska a těsnění hydraulické soustavy, vstřikovací čerpadlo, sání vzduchu do motoru nebo jiné citlivé díly a součástky. V opačném případě může dojít ke vzniku závady. Snižte tlak vody a směřujte proud vody pod úhlem 45° až 90°. Viz část Vnější povrch traktoru v oddílu Údržba – Čištění v tomto návodu k obsluze.

Při přímém nasměrování stlačeného vzduchu hrozí vytvoření statického náboje a poškození elektronických/elektrických součástek a konektorů.

Nikdy neprovádějte parní čištění ani nepolévejte vodou vstřikovací čerpadlo, které pracuje nebo je horké. Může dojít k přehřívání čerpadla.

1. Zastavte motor a nechte jej vychladnout.
2. Demontujte přední boční kryt motoru. Viz část Demontáž předního bočního krytu motoru v oddílu Údržba – Obecné informace v tomto návodu k obsluze.
3. Odstraňte zbytky rostlin a nečistoty v motorovém a výfukovém prostoru, především v okolí turbodmychadla, sběrné příruby výfuku a systému dodatečné úpravy výfukových plynů.
4. Namontujte zpět všechny boční kryty motoru.
5. Zavřete kapotu a důkladně ji zajistěte.

TS36762,000012C-16-05APR21

Soustava klimatizace



X9811—UN—23AUG88

POZOR: Zabraňte zranění osob. Neodborné provádění údržby může způsobit vniknutí chladiva do očí a pokožky nebo způsobit popáleniny.

DŮLEŽITÉ: V soustavě klimatizace musí být použito chladivo R-134. Údržba vyžaduje zvláštní vybavení a postupy. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

POZNÁMKA: Drobný únik oleje z těsnění hřídele kompresoru je běžný.

Pokud klimatizační soustava nechladí, nebo je chlazení přerušované, proveďte tyto kontroly:

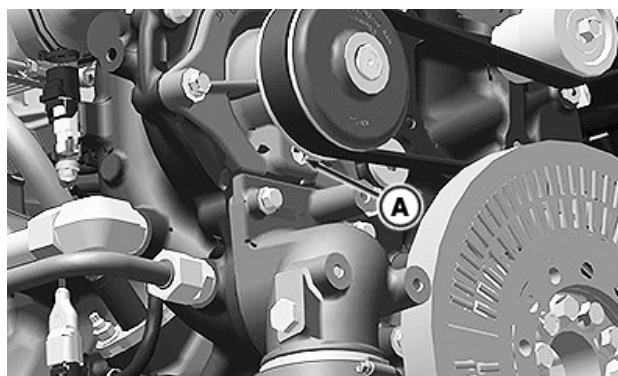
- Ověřte, zda systém nefunguje správně. Přejděte na stranu HVAC v CommandCenter. Nastavte otáčky ventilátoru na nejvyšší hodnotu a teplotu na nejnižší hodnotu. Viz Nastavení HVAC – otáčky ventilátoru v oddílu HVAC tohoto návodu k obsluze. Nastavte otáčky motoru na 2000 ot/min. Zkontrolujte větrací kanálky a ověřte, že neproudí studený vzduch.
- Zkontrolujte a vyčistěte filtry vzduchu kabiny. V případě potřeby filtry vyměňte. Viz Filtry v kabině v oddílu Údržba – výměna v tomto návodu k obsluze.
- Očistěte mřížku a chladič. Viz Chladič soustavy motoru v oddílu Údržba – Čištění v tomto návodu k obsluze.
- Zkontrolujte větrací průduchy, zda proudí studený vzduch.

Pokud problémy přetrvávají, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

TS36762,000012D-16-07JUL25

Odtokový otvor vodního čerpadla motoru

1. Demontujte přední boční kryt motoru, viz Demontáž předního bočního krytu motoru v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.



RXA0180468—UN—18NOV20

2. Zkontrolujte odtokový otvor (A) na spodní straně vodního čerpadla a zjistěte, zda nedochází k úniku oleje nebo chladicí kapaliny (indikuje poškozené přední těsnění). Pokud zjistíte netěsnost, navštivte prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu.

3. Namontujte přední boční kryt motoru, zavřete a zajistěte kapotu.

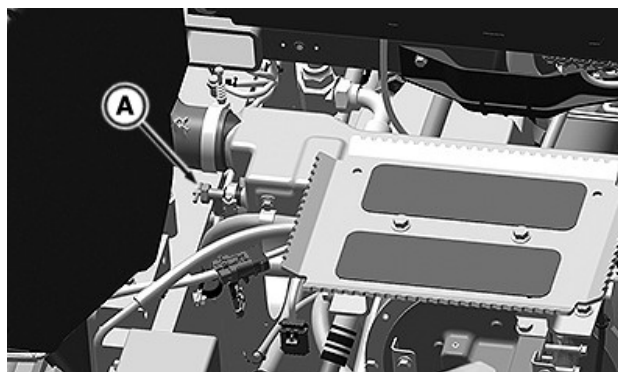
TO84419,00001CE-16-11JUL25

Jímka palivové nádrže

POZNÁMKA: Vypustěte jímku palivové nádrže, pokud jsou často měněny palivové filtry nebo je-li voda v palivové nádrži. Při určitých podmínkách je nutné provádět údržbu častěji.

1. Pod výpustný T prvek umístěte zachytnou nádobu.

DŮLEŽITÉ: Pomocí klíče zajistěte výpustné šroubení při současném otevření nebo zavření prvku T, aby nedošlo k poškození závitů na nádrži.



RXA0180464—UN—18NOV20

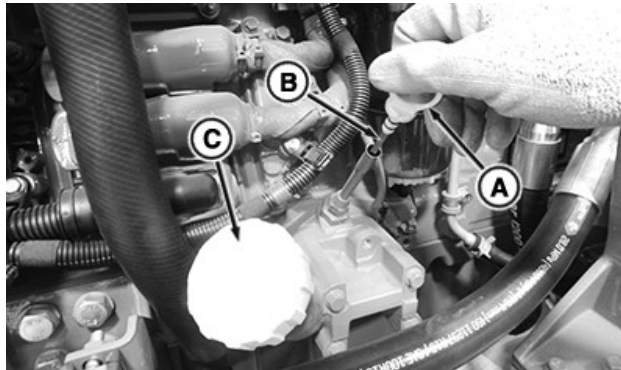
2. Rukou otáčejte výpustným T-prvkem (A). Vypouštějte palivo, dokud nezačne vytékat palivo bez vody.
3. Rukou utáhněte výpustný T-prvek a uzavřete ho tak.

JL41210,0000A9E-16-23NOV20

Hladina motorového oleje – motor 13,6 l

1. Demontujte přístupový kryt motoru, viz Demontáž přístupového krytu motoru v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

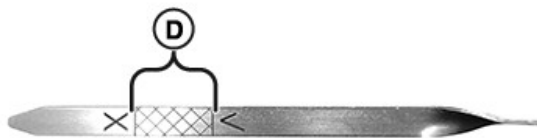
POZNÁMKA: Nejspolehlivěji se hladina oleje určí před nastartováním motoru poté, co byl traktor několik hodin nebo přes noc zaparkován na rovném terénu.



RXA0185141—UN—19AUG21

Motor 13,6 l

2. Sejměte kryt plnicího otvoru (A) a zkontrolujte výšku hladiny oleje pomocí ponorné měrky (B). Traktor musí stát na rovném povrchu.



RXA0185140—UN—20AUG21

3. Hladina oleje na ponorné měrce je považována za PLNOU, je-li hladina ve šrafované oblasti (D).

DŮLEŽITÉ: Pokud hladina oleje nedosahuje do šrafované oblasti na měrce oleje, motor nespouštějte.

4. Je-li třeba doplnit olej:

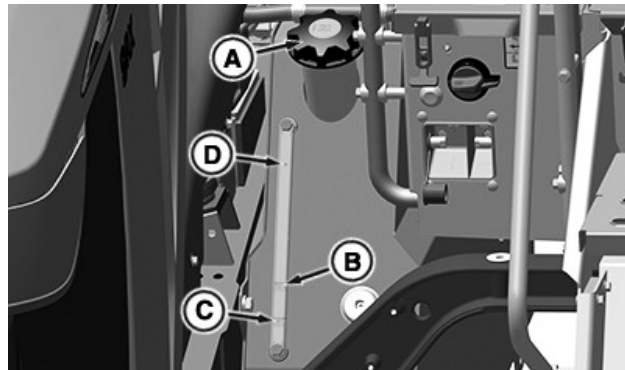
- Demontujte kryt plnicího otvoru.
- Otvorem v plnicím hrdle (C) dolijte olej, viz Olej do vznětových motorů v oddílu Motorový olej v tomto návodu k obsluze.

Bezpečně utáhněte kryt plnicího otvoru a namontujte přístupový kryt motoru.

RX32825,000062F-16-23AUG21

Hladina oleje v hydraulické soustavě

DŮLEŽITÉ: Při použití nesprávného převodového nebo hydraulického oleje může dojít ke špatnému řazení nebo poškození převodovky, viz Převodový a hydraulický olej v oddílu Ostatní maziva v tomto návodu k obsluze.



RXA0185239—UN—27AUG21

Kontrolní průzor hladiny převodového/hydraulického oleje

Nepoužívejte traktor, pokud je s vypnutým motorem olej v kontrolním průzoru na značce nebo pod značkou minimální hladiny za studena (C).

Při doplňování oleje do nádrže hydraulické kapaliny použijte pro odhad objemu kontrolní průzory a dolévejte do plnicího hrdla převodovky.

Nádrž hydraulického oleje nemá celkový objem hydraulického oleje systému. V převodovce a přední a zadní nápravě je další olej soustavy. Pokud je to možné, zkontrolujte hladinu oleje před začátkem prvního dne. Okolní teplota musí být 7 °C (45 °F) nebo vyšší.

Pro nářadí a aplikace, které potřebují velké objemy protékajícího oleje (například velké pneumatické secí stroje nebo vlečení 3 shrnovačů), lze hydraulickou nádrž naplnit až po značku odběru velkého objemu oleje (D). Dodatečný objem je 58.5 l (15.4 gal), nad značku MIN COLD (minimální stav za studena) (C).

1. Před prvním spuštěním každý den zkontrolujte úniky kapalin z traktoru a nářadí.
2. Zaparkujte traktor na vodorovnou plochu s nářadím položeným na zem.
3. Přestavte řadicí páku převodovky do PARKOVACÍ POLOHY.
4. Nastartujte motor a nastavte otáčky na 1200 ot/min.
5. Nechte motor pracovat pět minut.
6. Vypněte motor a pět minut počkejte na stabilizaci hladiny oleje.

DŮLEŽITÉ: Znečištěný nebo přehřátý olej může způsobit poškození převodovky a komponent hydraulické soustavy. Olej, který je:

- Mléčně zbarvený nebo zpěněný olej může být znečištěný vodou. Ihned vyměňte olej.
- Nesprávně zbarvený olej nebo olej se zápachem spáleného oleje může být přehřátý. Obrátte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

7. Zkontrolujte hladinu hydraulického oleje v nádrži pomocí stavoznaku umístěného na pravé straně prostoru čepu. Zkontrolujte olej v kontrolním průřezu, jestli není mléčně zbarvený nebo zpěněný.

POZNÁMKA: Protože se traktor a hydraulická soustava zahřívají, hladina oleje v nádrži stoupne.

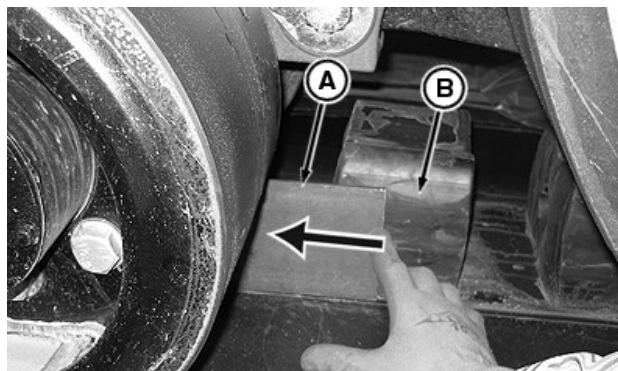
Hladina oleje v nádrži se bude měnit v závislosti na objemu oleje, který používá připojené nářadí. Pokud nízká hladina hydraulického oleje bude důsledkem poklesu tlaku, rozsvítí se kontrolka motoru STOP.

8. Otevřete uzávěr nádrže hydraulického oleje (A). Zkontrolujte olej, jestli nepáchne spáleninou.
9. Pokud hladina oleje dosahuje mezi značky maximální výška hladiny ve studeném stavu (B) a minimální výška hladiny ve studeném stavu (C), traktor lze používat pro běžné práce. Rozdíl v objemu mezi značkami MIN COLD (minimální hladina studené náplně) a FULL COLD (maximální hladina studené náplně) je přibližně 11,4 l (3 gal).
10. Pokud je hladina oleje v nádrži pod značkou MIC COLD, zajistěte, aby v komorách nádrže, převodovky a nápravy byla stejná výška hladiny oleje. Zahřejte převodový/hydraulický olej (viz Zahřátí převodovky – hydraulická soustava v oddílu Převodovka – obecné informace v tomto návodu k obsluze), aby teplota oleje byla >50 °C (125 °F), a nechte traktor běžet pět minut rychlostí 2100 ot/min. Zastavte motor a nechte jej pět minut ustáit. Zkontrolujte výšku hladiny v hydraulické nádrži. Pokud je hladina stále pod značkou MIN COLD, doplňte olej do nádrže hydraulického oleje. Viz Hladina oleje v hydraulické soustavě v oddílu Údržba—výměna v tomto návodu k obsluze.

JL41210,0000AD8-16-14JUL25

Provedte následující postup kontroly vyrovnaní pásů:

1. Jedte s traktorem na rovný terén přímým směrem bez zatáčení nebo brzdění rychlostí 5 km/h (3 mph) až 8 km/h (5 mph) do vzdálenosti 50 m (150 ft).
2. Přestavte řadicí páku do parkovací polohy a otočte klíčový spínač do polohy vypnuto.



RXA0100963—UN—11MAR09

3. Použijte zhotovenou 102 mm (4 in.) × 204 mm (8 in.) × 6.35 mm (1/4 in.) vymežovací podložku (A) pro zkontrolování vyrovnaní mezi přední nosnou kladkou a vodicím výstupkem (B).

Zasuňte vymežovací podložku mezi vodicí výstupky pojezdových kladek tak, aby přesahovala přes dva vodicí výstupky.

Pokud lze vymežovací podložku volně usadit na obou stranách vodicího výstupku, je vyrovnaní v pořádku.

Pokud nelze vymežovací podložku na některé straně usadit, je nutné seřízení.

4. Postupujte podle popisu vyrovnaní pásů v části Kontrola vyrovnaní pásů v oddílu Pásky v tomto návodu k obsluze.

SV81855,000026B-16-01AUG17

Napnutí pásu

Napínání pásů

POZNÁMKA: Vyžaduje soupravu hadic pro napnutí pásů; kontaktujte svého prodejce John Deere.

Vyrovnaní pásů

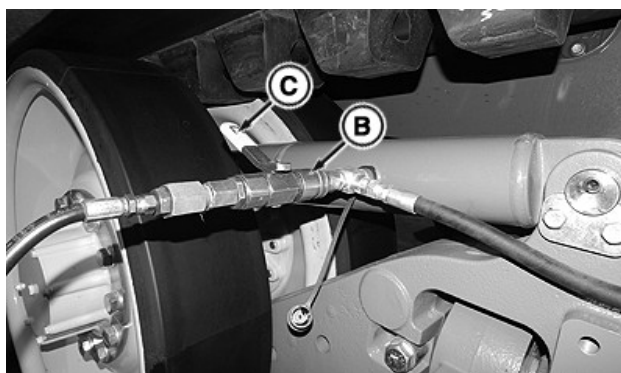
POZOR: Povrch vodicího výstupku může mít teplotu, která může způsobit zranění. Před kontrolou vyrovnaní pásů ho nechte dostatečně vychladnout.

DŮLEŽITÉ: Při vyrovnavání musí být traktor na zemi. Jakékoliv seřízení, provedené s traktorem na podpěrách, bude nesprávné.



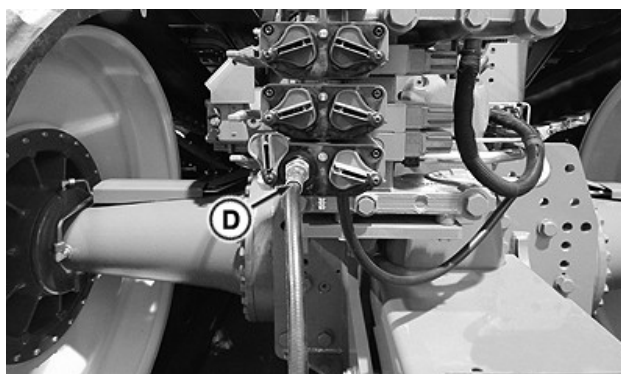
RXA0142311—UN—10JUN14

1. Demontujte uzávěr plnicího otvoru nádrže hydraulického oleje (A).



RXA0142576—UN—13JUN14

2. Demontujte uzávěr ze zásuvky napínacího válce a připojte k přípojce napínací hadice (B)



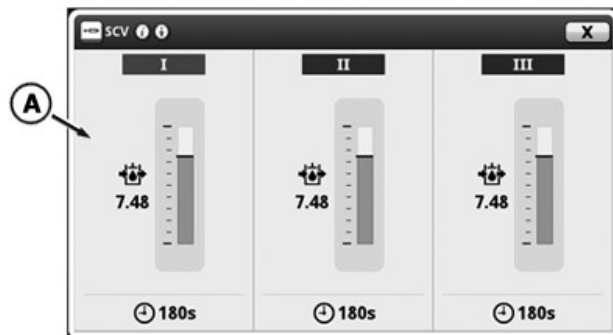
RXA0160120—UN—06JUL17

3. Když je rukojeť ventilu (C) zavřená, zapojte druhý konec napínací hadice do přípojky pro vysouvání ventilu SCV I (D).



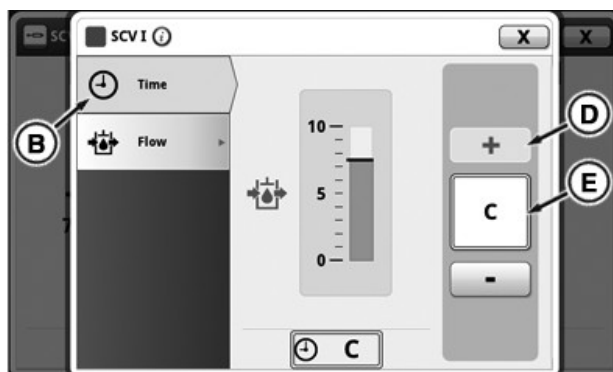
RXA0168447—UN—30MAY19

4. Nastartujte motor a stiskněte tlačítko SCV na navigační liště.



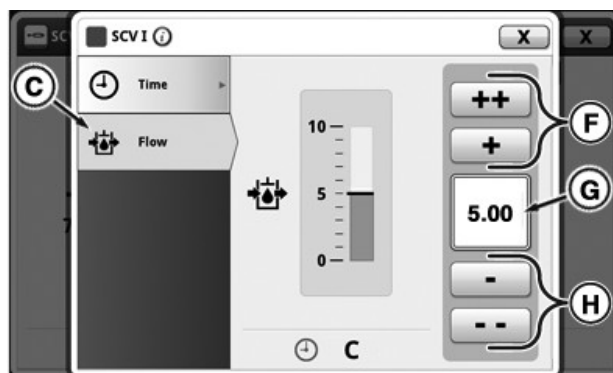
RXA0131602—UN—19AUG13

5. Na hlavní straně SCV zvolte SCV I (A).



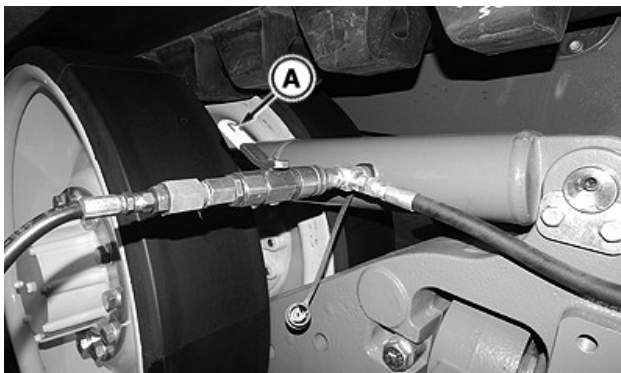
RXA0143723—UN—16JUL14

6. Zvolte kartu Doba (B).
7. Stiskněte tlačítko aretace (+) (D) pro prodloužení doby aretace na trvalou dobu (E).



RXA0160283—UN—24JUL17

8. Zvolte kartu Průtok (C).
9. Stiskem tlačítek doby aretace (+ nebo ++ (F) zvýšte, nebo stiskem tlačítek doby aretace (- nebo -) (H) snižte průtočné množství na hodnotu 5,00 (G).
10. **Vytáhněte** páčku ventilu SCV I dozadu do polohy **vysouvání**.



RXA0143583—UN—14JUL14

11. Opust'te traktor a otev'rete rukojet' ventilu (A) na napínací hadici.
12. Nechte snižovat napnutí pásu po dobu šesti minut.
13. Zasu'te páku ventilu SCV I zpět do neutrální polohy
14. Zastavte motor.
15. Zavřete rukojet' hadicového ventilu a odpojte hadici od přípojky napínací hadice.
16. Vyčistěte veškerý olej, který vytekl nebo uniknul během napínání nebo povolování.

POZOR: Pokud došlo k vylití nebo vybublání oleje z plnicího hrdla nádrže během zvyšování napnutí, požádejte prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu o případnou opravu mechanismu napínání pásů.

17. Nasad'te zpět uzávěr nádrže hydraulického oleje.

Napínání pásů

POZOR: Kapalina unikající pod vysokým tlakem může proniknout do pokožky a způsobit vážné poranění.

Vyvarujte se rizika, před rozpojováním spojů odtlačujte hydraulická a jiná potrubí. Před natlakováním utáhněte všechny spoje.

Netěsnosti vyhledejte pomocí kusu lepenky. Chraňte ruce a tělo před účinky kapalin pod tlakem.

Dojde-li k poranění, ihned vyhledejte lékařské ošetření. Pokud olej pronikne do pokožky, musí být chirurgicky odstraněna v průběhu několika hodin. V opačném případě může způsobit vznik sněti. Není-li lékař obeznámen s podobným typem poranění, je nutné, aby se obrátil na informované lékařské zdroje. Tyto informace lze získat od společnosti Deere & Company Medical Department se sídlem v Moline, Illinois, USA.

POZOR: Zabraňte možnému zranění. Ventil napínače musí být při připojování některého z konců hadice v zavřené poloze.

DŮLEŽITÉ: Nečistoty mohou poškodit hydraulickou soustavu. Rychlospojky hydraulického okruhu udržujte čisté.

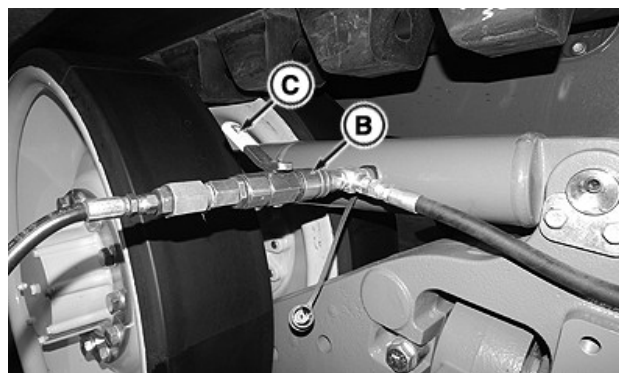
DŮLEŽITÉ: Pro napínání pásu je vhodné, když má hydraulický olej v nádrži teplotu nižší než 38 °C (100 °F) a součásti napínacího zařízení teplotu minimálně 4,5 °C (40 °F).

Použijte sadu pro napínání nebo povolování pásů. Obrát'te se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.



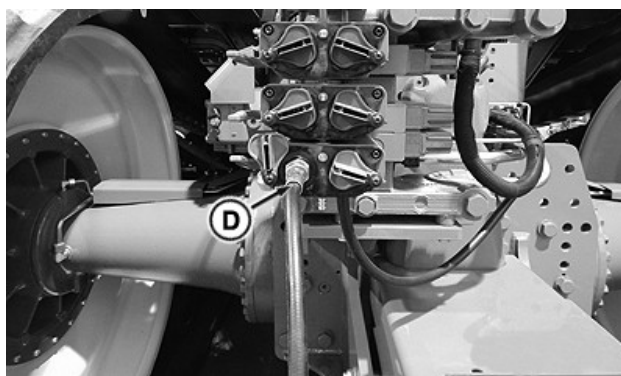
RXA0142311—UN—10JUN14

1. Demontujte uzávěr plnicího otvoru nádrže hydraulického oleje (A).



RXA0142576—UN—13JUN14

2. Demontujte uzávěr ze zásuvky napínacího válce a připojte k přípojce napínací hadice (B).



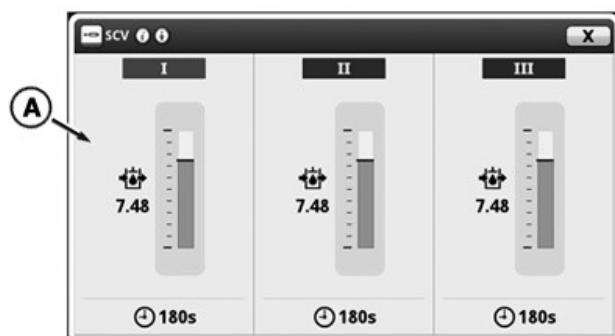
RXA0160120—UN—06JUL17

3. Když je rukojeť ventilu (C) zavřená, zapojte druhý konec napínací hadice do přípojky pro vysouvání ventilu SCV I v (D).



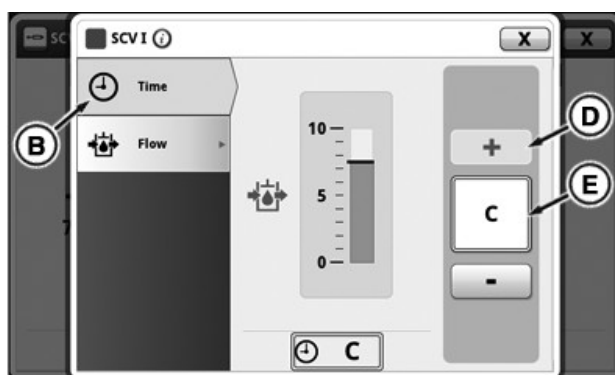
RXA0168447—UN—30MAY19

4. Nastartujte motor a stiskněte tlačítko SCV na navigační liště.



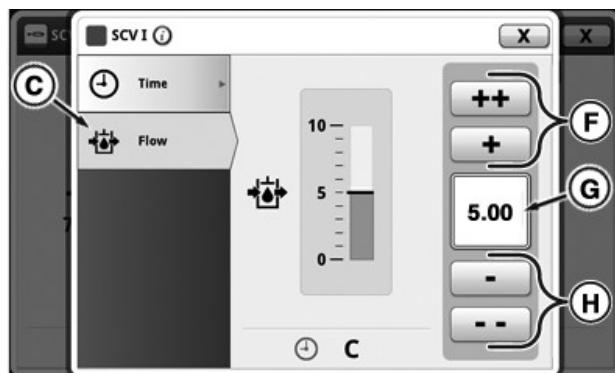
RXA0131602—UN—19AUG13

5. Na hlavní straně SCV zvolte SCV I (A).



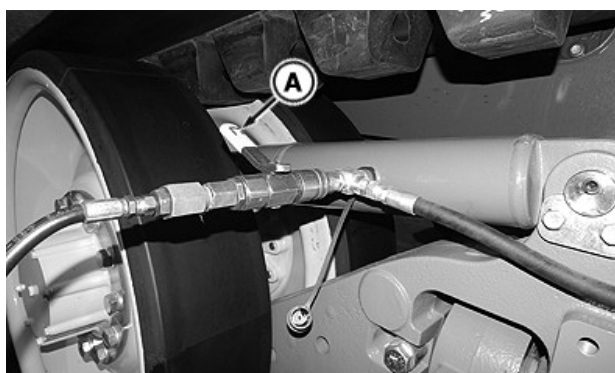
RXA0143723—UN—16JUL14

6. Zvolte kartu Doba (B).
7. Stiskněte tlačítko aretace (+) (D) pro prodloužení doby aretace na trvalou dobu (E).



RXA0160283—UN—24JUL17

8. Zvolte kartu Průtok (C).
9. Stiskem tlačítek doby aretace (+ nebo ++) (F) zvýšte, nebo stiskem tlačítek doby aretace (- nebo -) (H) snižte průtočné množství na hodnotu 5,00 (G).
10. **Zatlačte** páčku ventilu SCV I do polohy **zasouvání**.



RXA0143583—UN—14JUL14

11. Opusťte traktor a otevřete rukojeť ventilu (A) na napínací hadici.
12. Nechte snižovat napnutí pásu po dobu šesti minut.
13. Přesuňte páku ventilu SCV I zpět do neutrální polohy
14. Zastavte motor.
15. Zavřete rukojeť hadicového ventilu a odpojte hadici od přípojky napínací hadice.
16. Vyčistěte veškerý olej, který vytekl nebo uniknul během napínání nebo povolování.

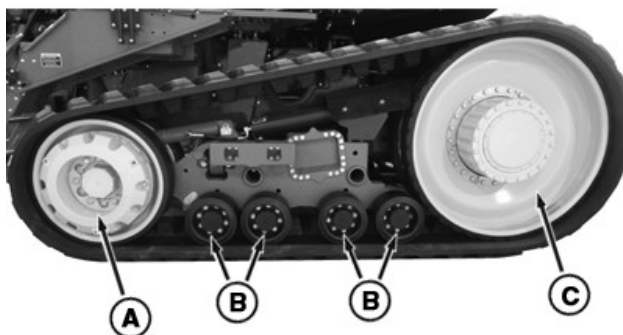
⚠ POZOR: Pokud došlo k vylití nebo vyubublání oleje z plnicího hrdla nádrže během snižování napnutí, požádejte prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu o případnou opravu mechanismu napínání pásů.

17. Nasadte zpět uzávěr nádrže hydraulického oleje.

GH15097.000068C-16-14JUL25

Hnací a napínací kola, pojezdová kola

DŮLEŽITÉ: Vyhněte se použití traktoru ve styku s mazacími tuky, oleji a dalšími chemickými látkami na bázi ropy. Zabraňte vylití těchto látek na pásy a kola/kladky během údržby traktoru.



RXA0144017—UN—31JUL14

Zkontrolujte pryžový povrch napínacích kladek (A), pojezdových kladek (B) a hnacích kol (C), zda se neodlamují kusy nebo není popraskaný. U kol/kladek běžně dochází k opotřebení pryžového povrchu na okrajích. I přes patrné výrazné opotřebení okrajů je činnost kol/kladek odpovídající. Mezi obvyklé opotřebení patří četné škrábance a odštěpky, malé části s odpadnutou pryží a lehké oddělení pryže na okrajích. Zkontrolujte pryžové povrchy kol/kladek, zda neobsahují zahluoubené kameny, hřebíky a další ostré předměty. Podle potřeby je odstraňte. Zahluoubené předměty mohou způsobit poškození uvnitř pásu, pokud je neodstraní.

DŮLEŽITÉ: Vnitřní a vnější pojezdové kladky nesmí vzájemně přesahovat průměr o více než 30 mm.

Nekombinujte opotřeбенá kola s novými na stejné nápravě. Mohlo by dojít k přetížení opačné strany kola/kladky (pojezdové kladky) a vlivu na vyrovnání pásů (napínací kladky, hnací kola).

POZNÁMKA: Nosné kladky vyměňujte v sadách, je-li patrné výrazné opotřebení u kladky na opačné straně.

Kola/kladky nevyměňujte, dokud:

- nedošlo ke ztrátě 1/3 šířky pryže z některé strany,
- ztráta pryže postihuje v některém místě celou šířku kola/kladky,
- Pogumovaný povrch kola/kladky se zanáší nečistotami z důvodu nedostatečné tloušťky pryže
- Zbývá méně než 5/16" hloubky vzorku (hnací kolo)
- Nosná kladka se již neotáčí volně

Zkontrolujte hnací kola a napínací kladky, zda nejsou patrné praskliny kolem šroubů či lemu. Pokud jsou vidět

praskliny, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

GH15097,00006CB-16-14JUL25

Opotřebení kolejí a nahromadění odpadků

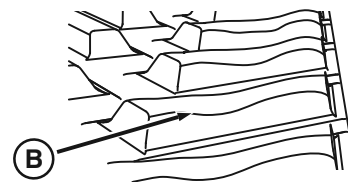
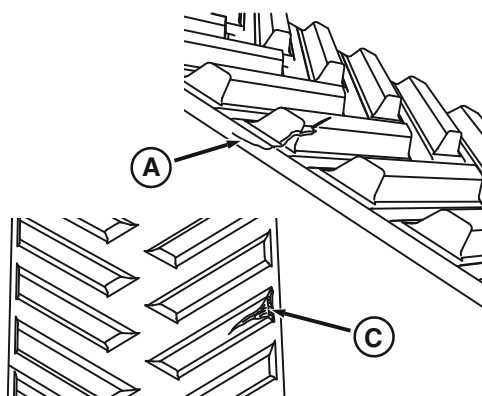
Opotřebení pásů

⚠ POZOR: Hromadění nečistot může vést ke vzniku požáru z důvodu nadměrného tření. Odstraňte nečistoty z míst hromadění nečistot mezi pásy a rámem traktoru. Odstraňte usazené nečistoty.

DŮLEŽITÉ: Vyhněte se použití traktoru ve styku s mazacími tuky, oleji a dalšími chemickými látkami na bázi ropy. Zabraňte vylití těchto látek na pásy a kola/kladky během údržby.

Zabraňte poškození hydraulických komponent. Buďte opatrní v blízkosti přípojek válce napínacího mechanismu a potrubí hydraulické soustavy.

Odstraňte všechny ostré předměty z vnitřní nebo vnější strany pásů.



RXA0147257—UN—17JUN15

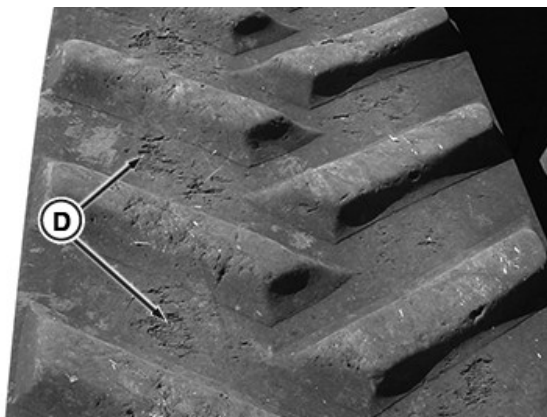
Zkontrolujte pásy, jestli nevykazují hlavní provozní problémy. Na pásích se během používání běžně vyskytují praskliny (A), nerovnoměrné opotřebení (B), třísky nebo vylomená místa (C).

Zkontrolujte vnitřní stranu pásů, jestli na ní nejsou odkrytá lanka. Pokud uvidíte volné konce, zařízněte lanko do roviny s povrchem pásu. Potom se obraťte na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Zkontrolujte pás, jestli je jeho vzorek roztržený nebo

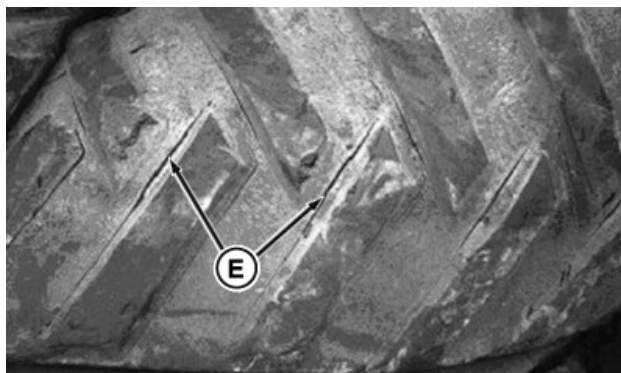
chybí. Pokud došlo k poškození vzorku a část vzorku je volná, uvolněte část odřízněte, aby nedocházelo k dalšímu poškozování kostry pásu.

Zkontrolujte stav vnitřních vodících nebo hnacích výstupků pásu. Sledujte, jestli se opotřebení změnilo od poslední prohlídky a jestli je nutné zkontrolovat vyrovnaní pásu. Pokud jsou některé vodící nebo hnací výstupky uvolněné nebo chybí, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.



RXA0158650—UN—05APR17

Zkontrolujte odkrytou kordovou vrstvu (D) mezi vzorkem. Od poloviny do konce životnosti pásu je běžně vidět odkrytá kordová vrstva mezi vzorky. Pokud jsou velké části kostry pásu roztržené, uvolněné nebo chybí, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.



RXA0158651—UN—05APR17

Zkontrolujte výskyt dynamických trhlin (E). Během životnosti pásu běžně vznikají dynamické trhliny.

Nahromadění nečistot na pásech

DŮLEŽITÉ: Vyhněte se mazacím tukům, oleji a dalším chemickým látkám na bázi ropy u pásů a kol. Trvalé vystavení chemickým látkám na bázi ropy může způsobit poškození pryžových povrchů.

Hromadění nečistot může vést ke vzniku požáru z důvodu nadměrného tření. Odstraňte nečistoty z míst hromadění nečistot mezi pásy a rámem traktoru.

Kontrola a údržba podvozku

1. Odstraňte veškeré nečistoty a nahromaděný materiál na horní straně reakčních ramenech rámu. Nahromaděný materiál může způsobit opotřebení hnacích kol a snížit jejich schopnost přenášet výkon na pásy.
2. Zkontrolujte, zda není nahromaděný materiál mezi hnacími koly a předními napínacími kladkami. Nahromaděný materiál může poškodit nebo rozdrtit vodící výstupky a zvýšit riziko sklouznutí pásu. Je-li patrné poškození hrotu vodícího výstupku, může být způsobeno nahromaděným materiálem.
3. Prohlédněte hnací kola a napínací kola, zda nejsou patrné praskliny kolem šroubů či lemu. Zjistíte-li taková poškození, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu s žádostí o doporučení opravy či výměny.
4. Odstraňte všechny kameny, hřebíky a ostatní ostré předměty zachycené v pásu, napínacích kolech nebo pojezdových kolech.

TS36762,000034E-16-14JUL25

Nouzová brzda

1. Zaparkujte traktor v náklonu. Úhel svahu musí být dostatečně velký, aby se traktor snadno samovolně rozjel po přestavení převodovky do neutrální polohy.



RXA0158486—UN—28MAR17

2. Pro převodovku e18, řadicí páku (A) převodovky přestavte do NEUTRÁLNÍ polohy.



RXA0143603—UN—23JUL14

3. Aktivujte nouzovou brzdu (B).

Jestliže traktor nezůstává zastavený se zapnutou nouzovou brzdou, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

SV81855,00002CE-16-11JUL25

Parkovací systém převodovky

POZOR: Vyvarujte se úrazu, poškození traktoru nebo škodám na majetku:

- Před testováním zkontrolujte, zda se v blízkosti traktoru nevyskytují žádné osoby.
- Pokud parkovací systém převodovky nepracuje správně, ihned jej opravte. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

1. Umístěte traktor na svah se sklonem 20 až 30 % s přední částí traktoru směrem dolů ze svahu.

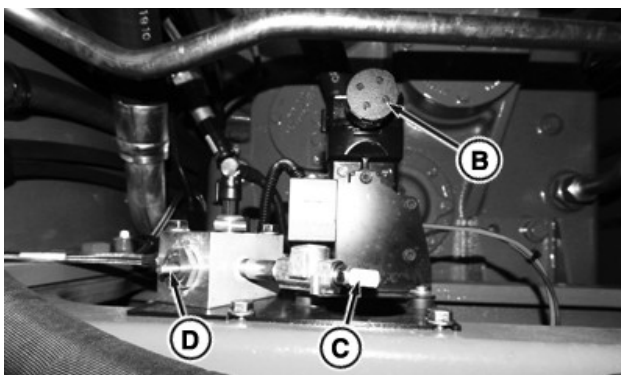
2. Přeřaďte převodovku do PARKOVACÍ polohy.

Parkovací polohu převodovky si můžete ověřit v části Řazení převodovky v oddílu věnovaném příslušné převodovce v tomto návodu k obsluze.

3. Pokud se traktor neudrží v klidu na místě ve svahu s převodovkou v parkovací poloze, ihned převodovku opravte. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

EC82310,0000BA6-16-07JUL25

Systém odpružení AirCushion™



RXA0142140—UN—05JUN14

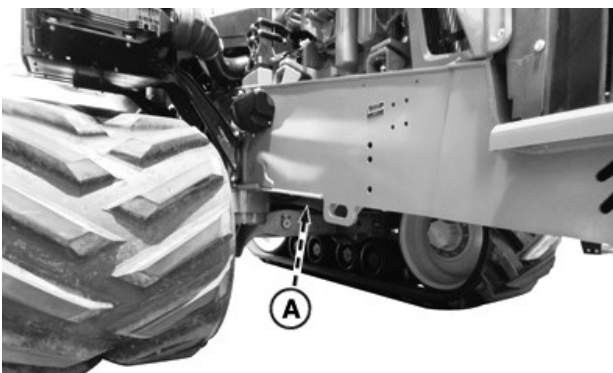
DŮLEŽITÉ: Pro dostatečnou stabilitu upevnění při přepravě doporučujeme vypuštění vzduchové soupravy, aby odpružení pokleslo na doraz. Za tímto účelem je k dispozici ruční odvětrávací ventil (D).

DŮLEŽITÉ: Zatlačte na ruční odvětrávací ventil nad odpruženě zavěšenou nápravou, aby došlo ke spuštění soustavy odpružení na doraz, a zajistěte traktor upevňovacími třmeny.

DŮLEŽITÉ: Nevjíždějte s traktorem vybaveným soustavou odpružení do vody hlubší než 1 m (3,2 ft).

Kompresor vzduchového odpružení se nachází přibližně 1 m (3,2 ft) nad zemí a pracuje přerušovaně.

V případě, že vjedete do takto hluboké vody, dojde k ponoření filtru kompresoru a může dojít k zanesení filtru nečistotami. Po uschnutí filtru zůstane filtr neprůchozí, což může blokovat průtok vzduchu. Filtr je nutné přemístit výše na rámu traktoru, aby nedošlo k jeho poškození.



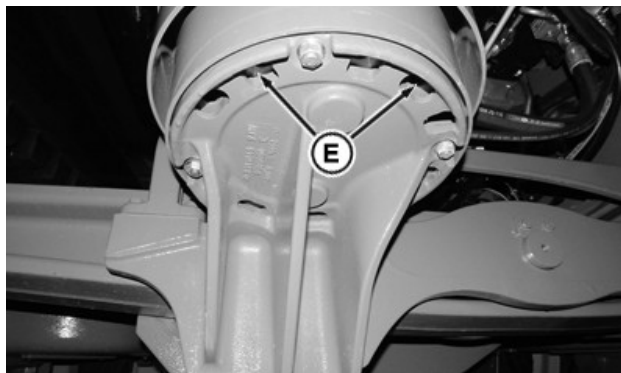
RXA0142139—UN—05JUN14

1. Najděte vstupní filtr (A).

2. Odstraňte nečistoty ze vstupního filtru vzduchového kompresoru (B), vzduchového kompresoru, síta elektromagnetického odvětrávacího ventilu (C), snímače polohy a ručního odvětrávacího ventilu.

POZOR: Nepřibližujte se k pohyblivým součástem soustavy odpružení, protože traktor po stisknutí ručního odvětrávacího ventilu poklesne.

3. Stiskněte a držte ruční odvětrávací ventil přibližně 3 sekundy, aby došlo k uvolnění vlhkosti, která se mohla nahromadit.



RXA0142141—UN—05JUN14

Vzduchová pružina předního nosníku

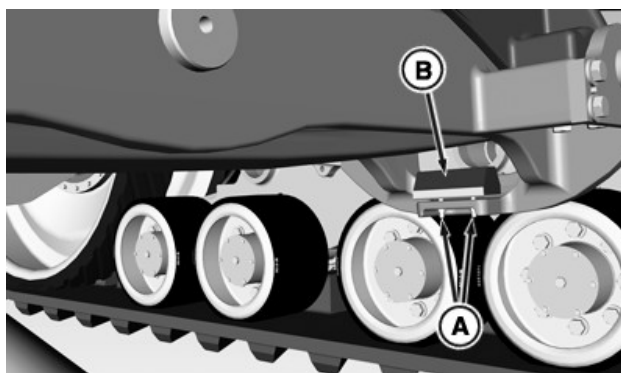


RXA0142142—UN—05JUN14

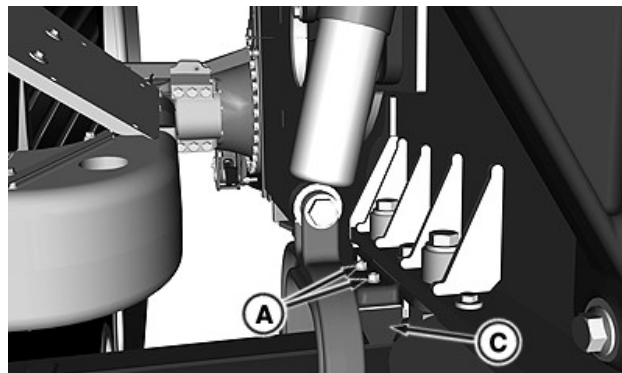
Vzduchová pružina zadního nosníku

4. Vizuálně zkontrolujte součásti vzduchové pružiny předního i zadního nosníku přes spodní rozšiřující otvory (E).
5. Podle potřeby opláchněte vzduchové pružiny a krycí plechy vodou nebo vzduchem v závislosti na provozních podmínkách, aby došlo k odstranění jemného prachu a malých kamínků.

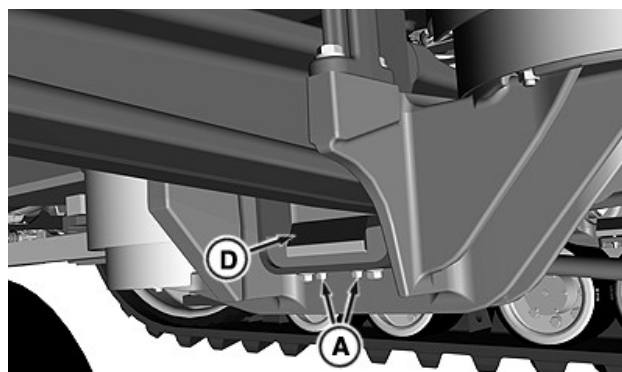
Dorazy posuvného nosníku systému odpružení AirCushion™



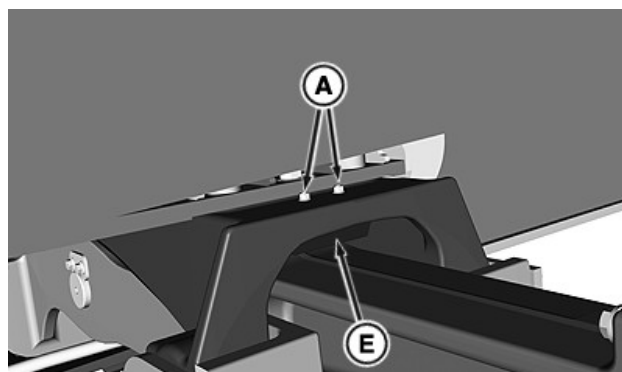
RXA0142147—UN—05JUN14



RXA0142144—UN—05JUN14



RXA0142145—UN—05JUN14



RXA0142146—UN—05JUN14

- A—Matic
- B—Levý dolní doraz
- C—Pravý horní doraz
- D—Pravý dolní doraz
- E—Levý horní doraz

Odstavte traktor na vodorovném povrchu a zkontrolujte dorazy.

Zkontrolujte každý tlumič, zda není poškozený, nadměrně opotřebený, ohnutý nebo deformovaný. Za poškození tlumiče lze považovat například vylovení, tříštění či praskliny. Pokud najdete jakékoliv poškození, doraz vyměňte – viz Dorazy posuvného nosníku v oddílu Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.

RX32825,00006B9-16-03SEP21

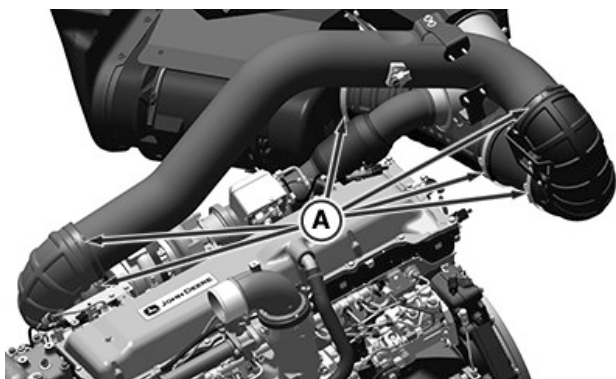
Soustava sání vzduchu do motoru

1. Otevřete kapotu, viz Otevření kapoty v oddílu Údržba —obecné informace v tomto návodu k obsluze.

2. Demontujte přední a zadní boční kryt motoru, viz Demontáž předního bočního krytu motoru a Demontáž zadního bočního krytu motoru v oddílu Údržba—obecné informace v tomto návodu k obsluze.

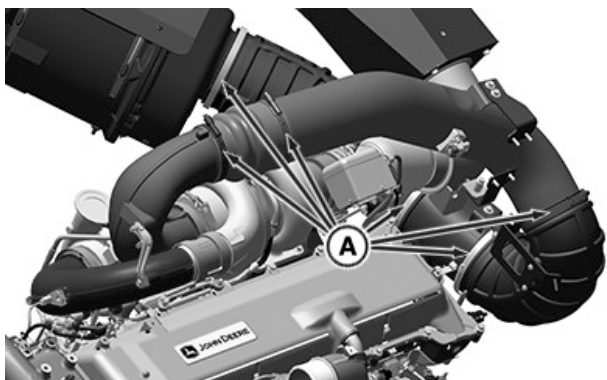
DŮLEŽITÉ: Provoz motoru s volnými svorkami sání vzduchu může umožnit vniknutí prachu do soustavy a poškození motoru.

POZNÁMKA: Všechny svorky sání vzduchu nejsou zobrazeny, ale je nutné všechny zkontrolovat a utáhnout.



RXA0188969—UN—17MAY23

Motor s jednofázovým turbodmychadlem



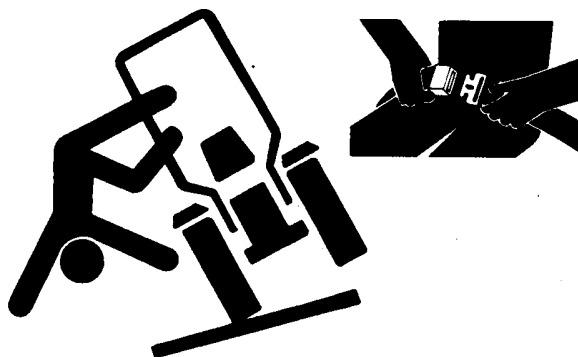
RXA0188970—UN—17MAY23

Motor s dvoufázovým turbodmychadlem

3. Zkontrolujte soustavu sání vzduchu, zda nemá uvolněné svorky (A) nebo šrouby.
4. Utáhněte svorky soustavy sání utahovacím momentem 10 N·m (7 lb·ft).

kd34109,1684167643862-16-30MAY23

Bezpečnostní pásy



TS205—UN—23AUG88

⚠ POZOR: Jestliže se u bezpečnostních pásů včetně upevňovacích prvků, spon, pásu nebo navíjecího mechanismu projeví jakýkoliv příznak poškození, jako např. trhliny, třepení, nadměrné nebo neobvyklé opotřebení, blednutí nebo otěr, je nezbytné ihned vyměnit celý systém bezpečnostních pásů. Při výměně systému bezpečnostních pásů používejte pouze náhradní díly schválené pro váš stroj.



RXA0174320—UN—28JAN20

Zkontrolujte bezpečnostní pásy (A) sedadla a spojovací materiál. Pokud je nutné bezpečnostní pásy vyměnit, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

TS36762,0000146-16-07JUL25

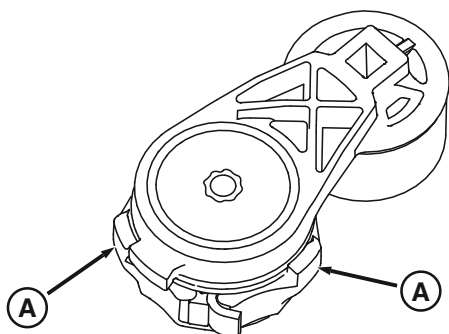
Pomocný hnací řemen motoru a napínač hnacího řemene

POZNÁMKA: Napínák řemene ventilátoru se používá pouze u motoru 13,6 I Tier 2 / Stage II nebo Tier 3 / Stage IIIA.

Údržbu řemenice nebo protiprachového krytu můžete provádět odděleně od pružinového napínacího zařízení. Pružinové napínací zařízení je výměnné jako celá sestava.

Pro přehlednost není zobrazen alternátor a další součásti. Sestava napínače řemenu zůstává během testu na traktoru.

1. Demontujte přední boční kryty motoru. Viz Demontáž předních bočních krytů motoru v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

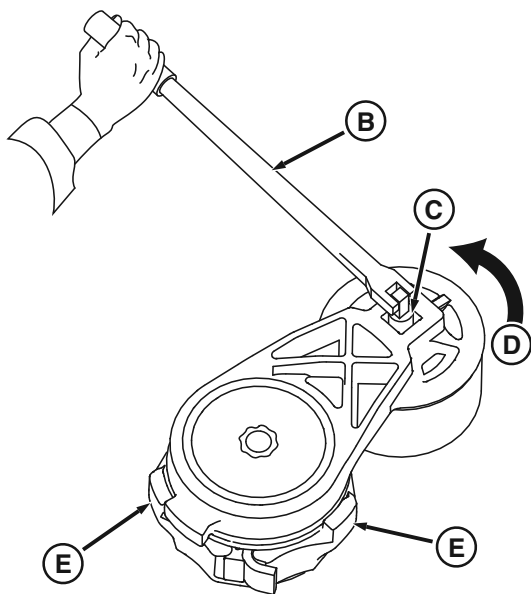


RXA0162898—UN—18APR18

2. Zkontrolujte sestavu napínače řemenu. Napínač vyměňte v těchto případech:
 - Doraz pružiny (A) je prasklý nebo chybí.
 - Jakákoli část sestavy napínače je prasklá nebo zlomená.

Pokud napínač není třeba měnit, přejděte ke kroku 3.

Pokud napínač musí být vyměněn, přejděte ke kroku 9.



RXA0162899—UN—18APR18

3. Se stále nasazeným řemenem vložte 1/2palcovou rohátkovou páku nebo kloubovou páku (B) do čtyřhranného otvoru (C) na ramenu napínače.
4. Otočením ramena napínače (D) uvolněte napnutí řemene. Napínač otočte, co nejdál je to možné.
5. Pokud se řemen opře o dorazy ramena (E), vyměňte ho. Viz krok 13 pro servisní místa řemenu. Po výměně řemenu přejděte ke kroku 5.

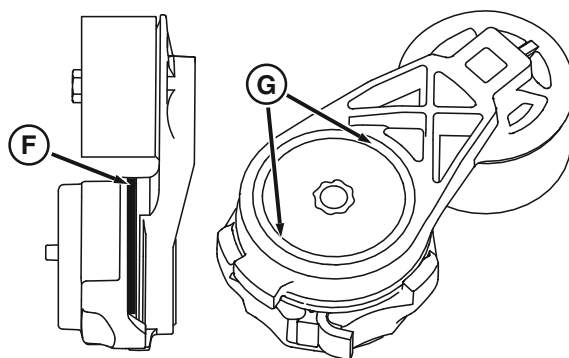
6. S uvolněným řemenem proveďte kontrolu značky opotřebení řemenu na řemenici. Je-li značka o 6,4 mm (1/4 palce) nebo více širší než řemen, sestavu napínače vyměňte. Pokud sestavu napínače:

není třeba měnit, přejděte ke kroku 7.

je třeba měnit, vyměňte ho a přejděte ke kroku 9.

7. Sejměte pás. Viz krok 14 pro servisní místa řemenu.

DŮLEŽITÉ: Pro páčení nepoužívejte prostor mezi pružinou a pouzdem pružiny.



RXA0162900—UN—18APR18

8. Rohátkovou pákou nebo páčidlem 1/2 in. pomalu otočte ramenem napínače. Napínač vyměňte, pokud:
 - se rameno neotáčí hladce mezi dorazy (E);
 - mezi ramenem a pouzdem pružiny (F) a ramenem a čelní přírubou (G) na napínáku dochází ke kontaktu kov na kov.

Pokud napínač není třeba měnit, přejděte ke kroku 9.

Pokud napínač musí být vyměněn, přejděte ke kroku 14.

9. Pokud musí být napínač vyměněn, uvolněte napnutí řemenu a sejměte řemen (pokud jste tak dosud neučinili).
10. Demontujte připevňovací šroub čepu napínače.
11. Vyměňte sestavu napínače.
12. Naneste prostředek pro zajištění závitů a těsnící hmotu Loctite® 242 na připevňovací šroub otočného čepu.
13. Namontujte připevňovací šroub a utáhněte momentem 70 Nm (51 lb-in).
14. Nasadte řemen. V závislosti na typu motoru, v oddílu Údržba – výměna v tomto návodu k obsluze, viz:

Řemen ventilátoru – motor 13,6 I Tier 2 / Stage II nebo Tier 3 / Stage IIIA v tomto návodu k obsluze.

Loctite je obchodní značka Henkel Corporation.

Pomocný hnací řemen motoru – motor 13,6 l

POZOR: Nikdy nespouštějte motor bez nasazených bočních krytů a pokud není důkladně zavřená a zajištěná kapota.

15. Namontujte přední boční kryty motoru.

16. Zavřete kapotu a důkladně ji zajištěte.

RX32825,000066F-16-21APR21

Hladina oleje ve skříní náboje kola, pojezdových kolech a napínacím kole náboje kola

Hladina oleje pouzdra náboje hnacího kola

1. Zaparkujte traktor na rovném terénu se zátkami plnicích otvorů oleje (A) na hnacím kole v poloze 3 hodiny.
2. Přestavte řadicí páku do polohy PARK a zastavte motor.



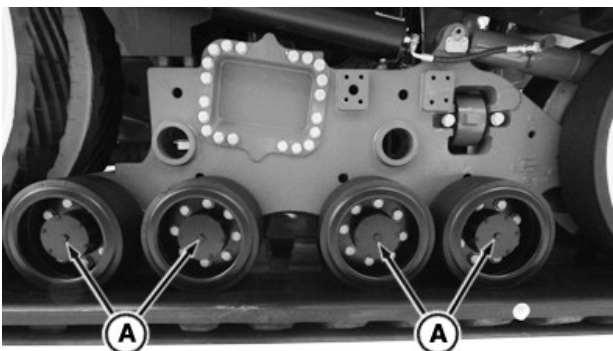
RXA0162623—UN—28MAR18

3. Demontujte zátku plnicího otvoru oleje.
4. Zkontrolujte hladinu oleje. Je-li hladina oleje:
 - a. V úrovni dolního okraje plnicího otvoru, přejděte na krok 6.
 - b. Pod dolním okrajem plnicího otvoru, přejděte na krok 5.
5. Doplněte olej John Deere Hy-Gard™ nebo jiný olej podobné kvality k dolnímu okraji plnicího otvoru. Viz Převodový a hydraulický olej v oddílu Ostatní maziva tohoto návodu k obsluze.
6. Znovu nainstalujte zátku a utáhněte ji utahovacím momentem 34 Nm (24 lb ft).
7. Opakujte postup na druhé straně traktoru.

Hladina oleje pojezdových kladek

1. Odstavte traktor na vodorovném povrchu.

2. Vypněte traktor a přeřaďte převodovku do parkovací polohy.

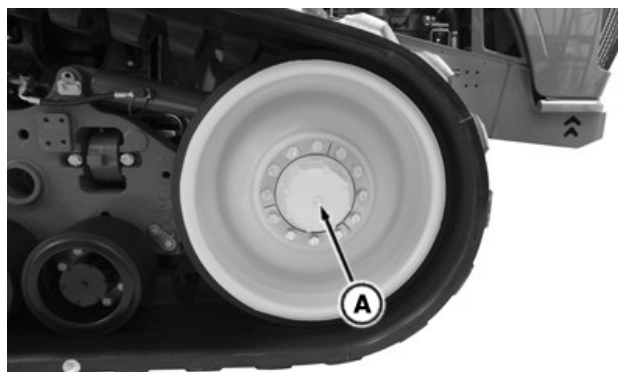


RXA0142036—UN—05JUN14

3. Demontujte zátku (A) plnicího otvoru oleje u každého pojezdového kola.
4. Zkontrolujte hladinu oleje.
5. Pokud je hladina oleje pod dolním okrajem plnicího otvoru, doplňte ji po dolní okraj otvoru olejem John Deere Hy-Gard™ nebo olejem podobné kvality. Viz Převodový a hydraulický olej v oddílu Ostatní maziva tohoto návodu k obsluze.
6. Namontujte zátku a utáhněte je utahovacím momentem 34 Nm (24 lb-ft).
7. Opakujte postup na druhé straně traktoru.

Hladina oleje v náboji napínacího kola

1. Odstavte traktor na vodorovném povrchu.
2. Vypněte traktor a přeřaďte převodovku do parkovací polohy.



RXA0142037—UN—05JUN14

3. Demontujte zátku plnicího otvoru oleje na náboji kola.
4. Zkontrolujte hladinu oleje. Je-li hladina oleje:
 - a. V úrovni dolního okraje plnicího otvoru, přejděte na krok 6.
 - b. Pod dolním okrajem plnicího otvoru, přejděte na krok 5.
5. Doplněte olej John Deere Hy-Gard™ nebo jiný olej

podobné kvality k dolnímu okraji plnicího otvoru. Viz Převodový a hydraulický olej v oddílu Ostatní maziva tohoto návodu k obsluze.

6. Namontujte zátky a utáhněte je utahovacím momentem 34 Nm (24 lb-ft).
7. Opakujte postup na druhé straně traktoru.

SV81855,0000223-16-02SEP21

Vůle ventilů motoru

POZNÁMKA: Typ motoru, který je namontován ve vašem traktoru, najdete v části Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikačního čísla v tomto návodu k obsluze.

Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

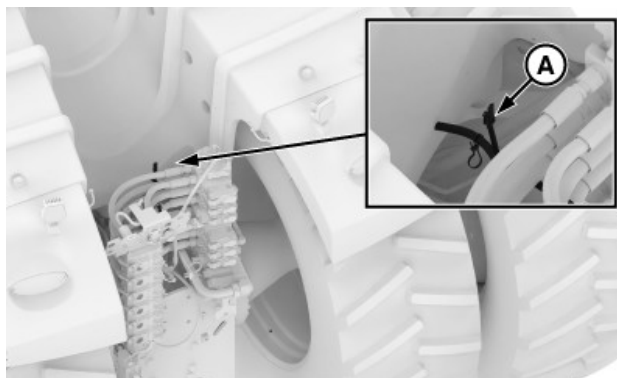
TS36762,0000148-16-29MAY25

Kalibrace snímače spodního závěsu (shrnovač)

POZNÁMKA: Postup je vyžadován pouze u traktorů vybavených systémem AutoLoad.

Kalibrace vyžaduje kalibrační zástrčku snímače spodního závěsu. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

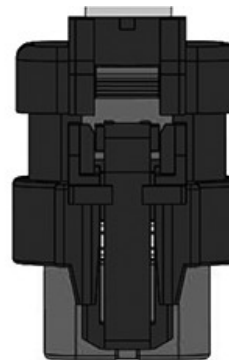
1. Úplně naložte shrnovač.
2. Zvedněte shrnovač nad úroveň terénu.
3. Zastavte traktor.
4. Přestavte převodovku do PARKOVACÍ polohy.
5. Zastavte motor.



RX1405634—UN—23MAY25

Připojení kabeláže snímače silové regulace

6. Demontujte protiprachový kryt (A) z konektoru snímače silové regulace kabeláže. Přípojka kabeláže snímače silové regulace je umístěna za zadním blokem ventilů vnějšího okruhu.



RXA0185234—UN—27AUG21

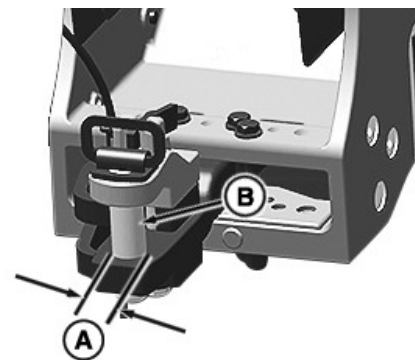
Kalibrační zástrčka snímače silové regulace (RE257836)

7. Namontujte kalibrační zástrčku snímače silové regulace do konektoru kabeláže snímače silové regulace.
8. Nastartujte motor a nechte jej běžet alespoň 15 sekund.
9. Zastavte motor. Kalibrace snímače je dokončena.
10. Demontujte a uložte kalibrační zátku snímače silové regulace.
11. Vraťte protiprachový kryt na své místo.

EC82310,00009A1-16-06JUN25

Opatření spodního závěsu

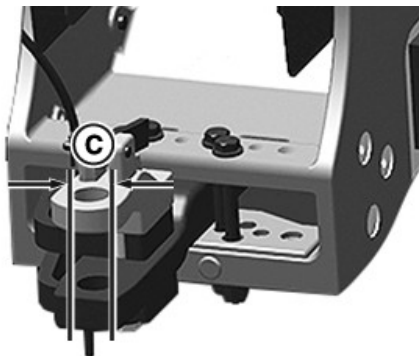
⚠ POZOR: Zabraňte poškození zařízení. Vyměňte díly, které dosáhly nebo překročily svoji mez opotřebení.



RXA0179145—UN—20AUG20

1. Zkontrolujte průměr (A) čepu (B).

Specifikace spojovacího čepu		
Kategorie spodního závěsu	Měření mm (in)	
	Jmenovitý průměr	Limit opotřebování nebo minimální průměr
4	50,80 (1.50)	47,60 (1.87)
5	70,00 (2.75)	65,60 (2.58)



RXA0179146—UN—20AUG20

2. Zkontrolujte průměr (C) na horním a dolním okraji otvoru pro čep.

Horní a dolní specifikace otvorů pro přijímač		
Kategorie spodního závěsu	Měření ^a mm (in)	
	Jmenovitý průměr	Limit opotřebování nebo maximální připustný průměr ^b
4	52,80 (2.07)	55,40 (2.18)
5	72,75 (2.86)	76,30 (3.00)

^aMěřeno ve směru jízdy.

^bOvál

EC82310,0000F7A-16-21APR21

Motorová brzda

Systém brzdění motorem pomáhá provozním brzdám ve zpomalení stroje. Další informace o brzdění motoru viz Nastavení motoru—pokročilé v oddílu Provoz motoru v tomto návodu k obsluze.

Informace o servisu motorové brzdy najdete v technické příručce komponentu CTM167819, 02 Opravy a seřízení / 020 Opravy a seřízení hlavy válců a ventilů / Seřízení vůle vahadla motorové brzdy nebo se obraťte na prodejce produktů John Deere či jiného poskytovatele servisu.

JL41210,0000A93-16-15JUL25

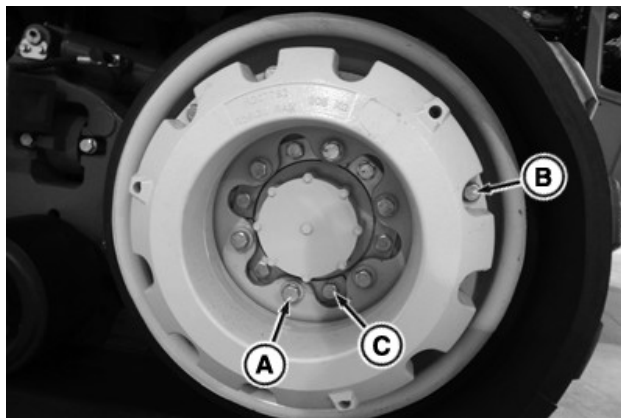
Údržba—utažení

Přípevňovací šrouby hnacího kola, napínacího kola a pojezdového kola

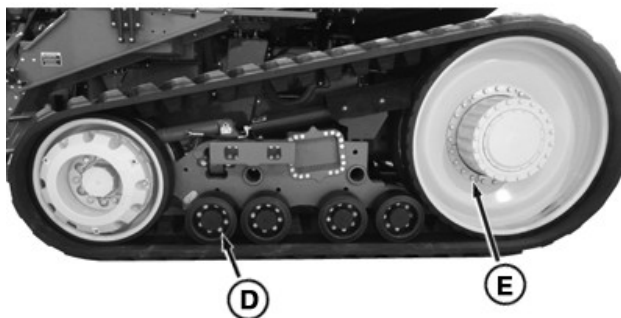
DŮLEŽITÉ: Pokud je traktor používán s povolenými přípevňovacími šrouby, může dojít k jejich opotřebení a může být nezbytná jejich výměna.

Během prvního týdne používání dotahujte přípevňovací šrouby po 3 hodinách provozu a každý den nebo po 10 hodinách provozu.

Zkontrolujte a utáhněte přípevňovací šrouby podle specifikací.



RXA0160284—UN—25JUL17



RXA0160285—UN—25JUL17

Utahovací moment — Specifikace

Nástavňová deska napínací kladky

M24 (A) 1050 N·m (774 lb.-ft.)

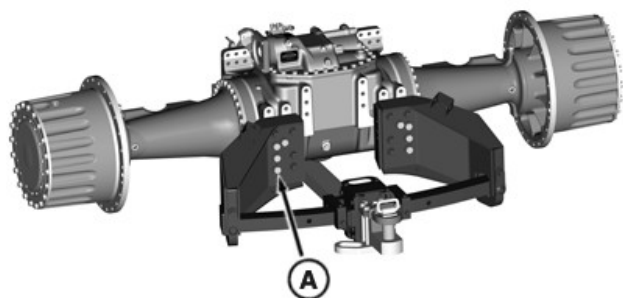
Závaží M20 (B) 610 N·m (450 lb.-ft.)

Napínací kladka (C) 1050 N·m (774 lb.-ft.)

Náboj střední kladky (D) 450 N·m (332 lb.-ft.)

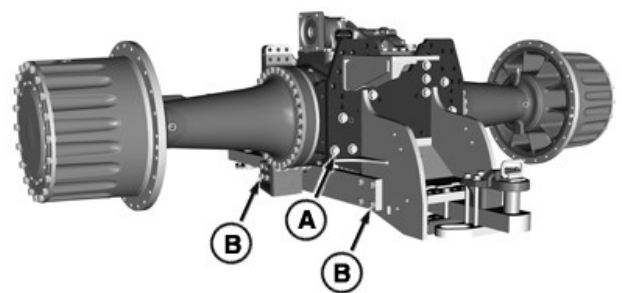
Hnací kolo (E) 450 N·m (332 lb.-ft.)

SV81855,0000267-16-30NOV17



RXA0139206—UN—14FEB14

Nosník širokovýkyvné tažné tyče



RXA0139451—UN—21MAR14

Pevná podpěra tažné tyče

Zkontrolujte a dotáhněte přípevňovací šrouby M24 (A) držáku tažné tyče utahovacím momentem 850 N·m (627 lb.-ft.) a přípevňovací šrouby (B) M20 utahovacím momentem 450 N·m (332 lb.-ft.).

RX32825,00006B7-16-30APR18

Přípevňovací šrouby držáku tažné tyče

DŮLEŽITÉ: Zkontrolujte a utáhněte předepsaným momentem šrouby držáku výkyvného táhla (tažné tyče) po prvních 10 hodinách, 50 hodinách a 100 hodinách provozu shrnovače. Běžný interval údržby je po každých 500 hodinách provozu.

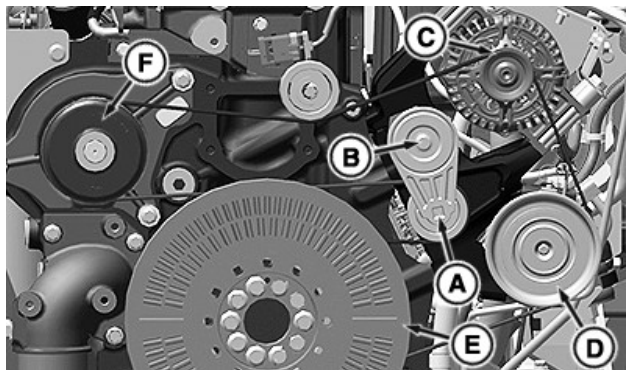
Údržba—výměna

Pomocný hnací řemen motoru – motor 13,6 l

1. Demontujte přední boční kryt motoru, viz Demontáž předního bočního krytu motoru v oddílu Údržba - Obecné informace v tomto návodu k obsluze.

DŮLEŽITÉ: Dbejte, aby nebyl řemen během demontování napnutý.

POZNÁMKA: Demontáž a montáž řemenu ventilátoru vyžaduje pomoc další osoby.



RXA0180387—UN—06NOV20

Nástrčný klíč 1/2 in

2. Zasuňte montážní nástrčný klíč 1/2 palce (A) do čtvercového otvoru v napínacím ramenu (B).
3. Zatlačte na rukojeť klíče dolů a uvolněte napnutí hnacího řemene.
4. Nechte pomocníka sejmut pomocný řemen z řemenice alternátoru (C).
5. Sejměte řemen z napínací kladky soustavy klimatizace (D), řemenice klikového hřídele (E) a vodního čerpadla (F).
6. Starý řemen zlikvidujte.
7. Nasaďte nový řemen na vodní čerpadlo, na řemenici klikového hřídele a potom na napínací kladku soustavy klimatizace.
8. Nasaďte řemen na řemenici alternátoru.
9. Vytáhněte nástrčný klíč 1/2 palce a obnovte napnutí nového řemene.
10. Namontujte přední boční kryt motoru a zavřete kapotu.

BH38674,0000CC0-16-06NOV20

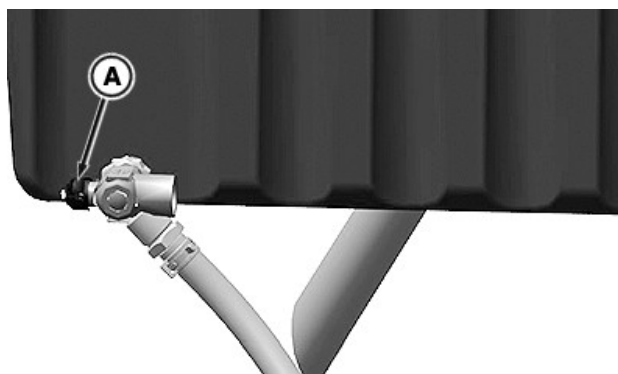
Motorový olej a filtr – motor 13,6 l

DŮLEŽITÉ: Obsah síry nesmí překročit 0,10 %. Doporučuje se používat palivo s obsahem síry nižším než 0,10 %. Viz oddíl Palivo, maziva a chladicí kapalina, kde jsou uvedeny další informace o intervalech výměny olejů.

POZNÁMKA: Počáteční servisní interval záběhu u nových motorů nebo motorů po generální opravě s vloženými válci musí být při použití motorového oleje Break-In Plus minimálně 100 hodin provozu pro zajištění správného zabroušení pístních kroužků ve vložených válcích. Minimální interval 100 hodin provozu platí pro nové motory i motory po generální opravě. Maximální délka intervalu údržby je stejná jako doporučení uvedená v Intervalu výměny motorového oleje a filtru pro váš motor. Typ motoru, který je namontován ve vašem traktoru, najdete v části Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikačního čísla v tomto návodu k obsluze.

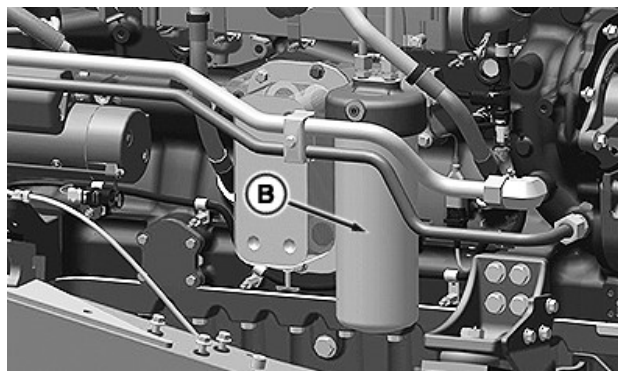
Další výměny olejů viz Intervalu výměny motorového oleje a filtru pro váš motor, uvedené v oddílu Motorový olej tohoto návodu k obsluze.

1. Spustěte motor asi na dobu 5 minut a nechte olej zahřát.
2. Zastavte motor.



RXA0185138—UN—19AUG21

3. Otočením přípojky (A) výpustné větve klikové skříně olej vypustíte. Použijte dostatečný počet nádob s objemem 75,7 l (20.0 gal) a vypustěte motorový olej pomocí vypouštěcí hadice.
4. Po kompletním vypuštění oleje přípojku utáhněte.
5. Demontujte přední boční kryt motoru, viz Demontáž předního bočního krytu motoru v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.



RXA0180469—UN—18NOV20

6. Demontujte filtr (B) a vyjměte starý O-kroužek.

Vyčistěte montážní povrch filtru čistým, suchým hadrem.

7. Na nový O-kroužek naneste tenkou vrstvu oleje a namontujte nový filtr.
8. Rukou dotáhněte filtrační vložku a po dosednutí na ploché těsnění ji otočte ještě o 1/2–3/4 otáčky. Je zapotřebí klíč na filtr. Příliš je neutahujte.



RXA0185248—UN—30AUG21

9. Sejměte kryt plnicího otvoru motorového oleje (C) a pomocí plnicí trubky doplňte klikovou skříň. Používejte olej s viskozitou podle sezóny podle specifikace uvedené v oddílu Motorový olej v tomto návodu k obsluze. Objem klikové skříně motoru viz Objemy v oddílu Technické údaje v tomto návodu k obsluze.
10. Nastartujte motor a nechejte jej v činnosti po dobu několika minut. Pak motor zastavte a zkontrolujte, jestli olej neuniká.

POZNÁMKA: Ukazatelem výšky hladiny motorového oleje je ponorná měrka se "šrafovanou" plochou s "bezpečnou" zónou. Pokud je hladina oleje v bezpečné šrafované zóně, je považováno množství oleje za plné.



RXA0185140—UN—20AUG21

11. Zkontrolujte znovu hladinu oleje pomocí ponorné měrky a přesvědčte se, že hladina je ve šrafované "bezpečné" oblasti (D).
12. Namontujte zpět přední boční kryt motoru a zavřete kapotu.

RX32825,0000648-16-30AUG21

Palivové filtry – Motor 13,6 l

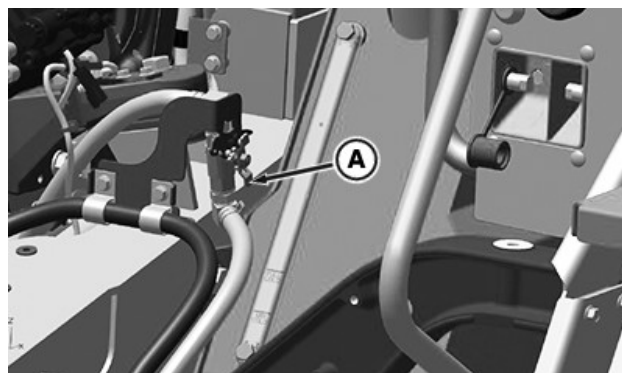
⚠ POZOR: Před zahájením údržbových prací na palivovém filtru vždy zastavte motor a vytáhněte klíček ze spínací skříňky.

DŮLEŽITÉ: Typ motoru, kterým je vybaven váš traktor, zjistíte podle části Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikační čísla v tomto návodu k použití.

POZNÁMKA: Při určitých podmínkách je nutné provádět údržbu častěji.

Vypusťte jímku palivové nádrže, pokud jsou často měněny palivové filtry nebo je-li voda v palivové nádrži. Viz Jímka palivové nádrže v oddílu Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.

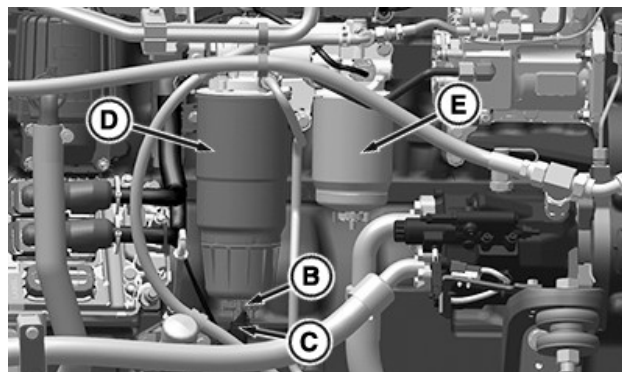
1. Demontujte přední boční kryt motoru, viz Demontáž předního bočního krytu motoru v oddílu Údržba – Obecné informace v tomto návodu k obsluze.
2. Důkladně očistěte vnější povrch palivového filtru / odlučovače vody a okolní plochu.



RXA0185232—UN—27AUG21

3. Zavřete ventil zastavení dodávky paliva (A), aby palivo nevytékalo z nádrží.

POZNÁMKA: Na dno palivových filtrů se doporučuje nainstalovat 6 stop dlouhou palivovou hadici 5/16", která usnadní vypouštění do vhodné nádoby.



RXA0180430—UN—12NOV21

4. Vypusťte vodu a nečistoty z hlavního filtru do

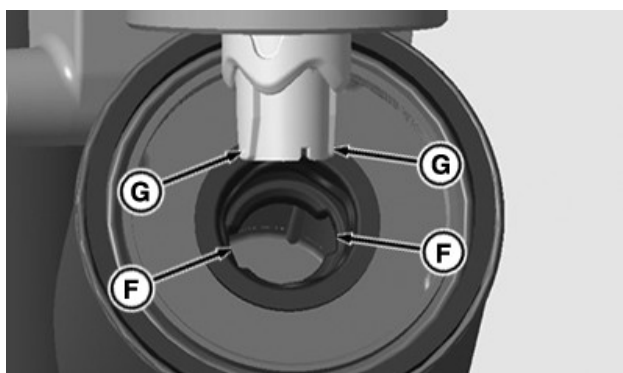
vhodné nádoby. Při vypouštění povolte výpustný ventil (B) na dolní části odlučovače.

- Odpojte konektor snímače vody v palivu (C) od hlavního filtru.

DŮLEŽITÉ: Vždy vyměňte oba filtry současně.

- Demontujte hlavní (D) a sekundární filtr (E) a odstraňte je jako odpad.

DŮLEŽITÉ: Ani jeden z filtrů paliva neplňte před montáží palivem.



RXA0185335—UN—08SEP21

- Namažte těsnění hlavního filtru palivem a namontujte jej na držák filtru. Vyrovnajte otvory (F) na palivovém filtru se zářkami na držáku (G) palivového filtru. Po dosednutí těsnění na držák filtru utáhněte filtr o 1/2 otáčky.
- Namažte těsnění odlučovače vody hlavního filtru palivem a namontujte na nádobu filtru. Utáhněte o 1/2 otáčky, poté co těsnění dosedne na držák.
- Namažte těsnění bezpečnostního filtru palivem a namontujte filtr na držák. Vyrovnajte otvory (F) na palivovém filtru se zářkami na držáku (G) palivového filtru. Po dosednutí těsnění na držák filtru utáhněte filtr o 1/2 otáčky.
- Připojte kabeláž snímače odlučovače vody.
- Otevřete ventil zastavení dodávky paliva.

DŮLEŽITÉ: Před nastartováním přestavte klíček spínací skříňky do polohy ZAPNUTO na dobu 2 minut, aby došlo k naplnění palivových filtrů. Palivová soustava je odvzdušňována samočinně.

Nestartujte motor, dokud neuplynou 2 minuty. Do palivové soustavy může proniknout vzduch.

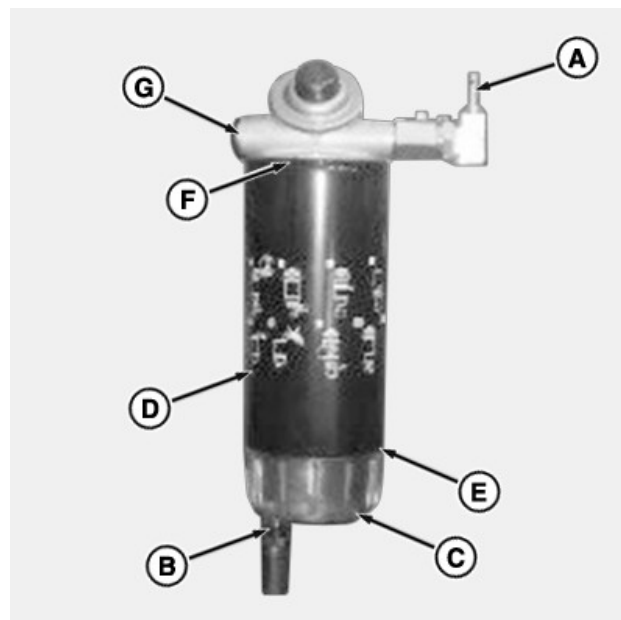
- Otočte klíčový spínač do polohy ZAPNUTO na dobu 2 minut, aby podávací palivové čerpadlo naplnilo filtry palivem.
- Otočte klíčový spínač do polohy START, nastartujte

motor a ponechtejte ho v činnosti při 1200 ot/min po dobu 2 minut.

JL41210,0000ADB-16-09SEP21

Vložka filtru volitelného odlučovače vody v palivu

- Odstavte stroj na vodorovné ploše.
- Spusťte zařízení k zemi.
- Zastavte motor.



RXA0168513—UN—03JUN19

Uzávěr tlačítka plnění se může lišit

- Zavřete uzavírací palivový ventil (A).
- Pečlivě očistěte sestavu palivového filtru a okolní plochu, aby nedošlo k proniknutí nečistot do palivové soustavy.

⚠ POZOR: Palivo uvnitř filtru je pod vysokým tlakem. Před demontáží filtru otevřete výpustný ventil na spodní části skříňky palivového filtru, aby došlo k uvolnění tlaku.

POZNÁMKA: Zachyťte kapalinu do schválené nádoby a zlikvidujte ji podle pokynů zaměstnavatele a místních předpisů.

- Připojte palivové vypouštěcí vedení k výpustnému ventilu filtru (B) na spodní straně skříňky filtru.
- Otevřete vypouštěcí ventil filtru.
- Vypusťte veškeré palivo.
- Zavřete vypouštěcí ventil.
- Demontujte a uschovejte nádobku odlučovače vody (C) z filtrační vložky.

11. Vyjměte a zlikvidujte vložku filtru (D).
12. Vyčistěte nádobku odlučovače stlačeným vzduchem.
13. Zkontrolujte těsnicí plochy skříně filtru a nádobky filtru. Vyčistěte podle potřeby.
14. Usadte nové těsnění (E) na nádobku odlučovače vody.
15. Namažte těsnění čistou motorovou naftou.
16. Namontujte nádobku odlučovače vody na novou filtrační vložku. Jakmile se těsnění dosedne na filtrační vložku, utáhněte nádobku odlučovače vody ještě o 1/2 otáčky.
17. Namažte nové těsnění filtrační vložky (F) čistou naftou.
18. Namontujte sestavu filtrační vložky do skříně filtru (G).
19. Jakmile se těsnění dosedne na skříň filtru, utáhněte filtr ještě o 1/2–3/4 otáčky.
20. Otevřete uzavírací ventil paliva.
21. Odvzdušněte palivovou soustavu. Viz Odvzdušnění palivové soustavy v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

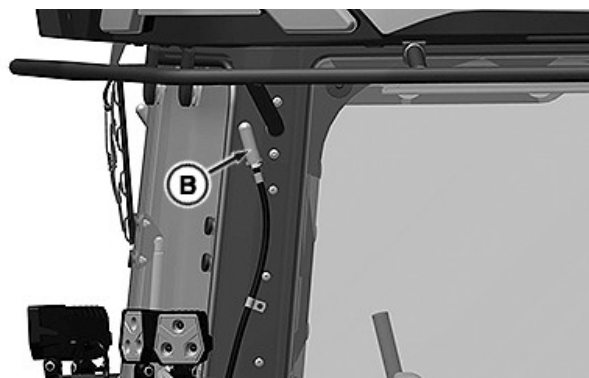
EC82310,0000983-16-21APR21

Odvětrávací filtry palivové nádrže



RXA0180432—UN—12NOV20

Odvzdušňovací filtr palivové nádrže (A) – levý zadní rohový sloupek kabiny



RXA0180429—UN—11NOV20

Odvzdušňovací filtr palivové nádrže (B) – pravý zadní rohový sloupek kabiny

1. Uvolněte přídržnou svorku z odvzdušňovacího filtru palivové nádrže.
2. Vyjměte odvzdušňovací filtr palivové nádrže z hadice.
3. Omyjte odvzdušňovací filtr palivové nádrže v roztoku čistícího prostředku.
4. Vyfoukejte odvzdušňovací filtr palivové nádrže do sucha stlačeným vzduchem.
5. Namontujte vyčištěný odvzdušňovací filtr palivové nádrže.
6. Zajistěte odvzdušňovací filtr palivové nádrže pojistnou svorkou.
7. Opakujte postup pro zbývající odvzdušňovací filtr palivové nádrže.

RX32825,00006BD-16-23APR21

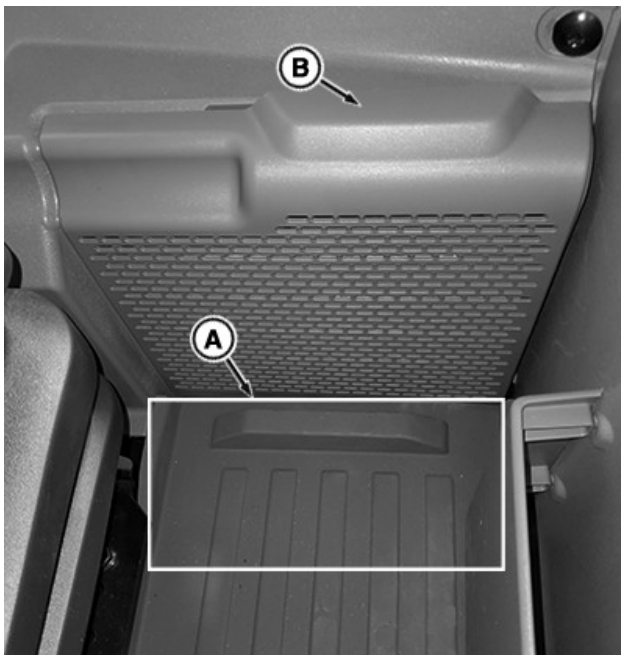
Filtry kabiny

Filtr vnitřního oběhu vzduchu kabiny

⚠ POZOR: Předcházejte zranění osob. Filtr vnitřního oběhu vzduchu v kabině není určen k odfiltrování škodlivých chemikálií. Před použitím zemědělských chemikálií si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny uvedené v:

- Návod k obsluze náradí.
- Bezpečnostní listy (MSDS) chemických látek.

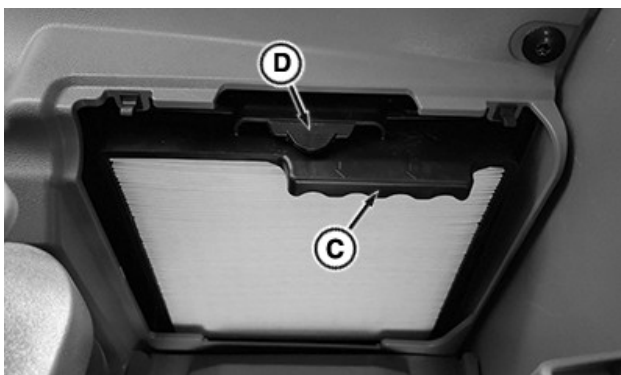
DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození systému vnitřního oběhu vzduchu v kabině:



RXA0172354—UN—03DEC19

- Systém vnitřního oběhu vzduchu v kabině vytváří dostatečně silné sání pro natahování lehkého materiálu na kryt sání vzduchu v kabině. Udržujte prostor přímo před sáním vnitřního oběhu vzduchu v kabině (A) bez nánosů lehkého materiálu. Pokud tak neuděláte, může to mít za následek snížený výkon soustavy HVAC.
- Interval výměny se liší podle provozních podmínek. Běžný interval údržby je po 1000 hodinách provozu nebo jednou ročně podle toho, co nastane dříve.

1. Vypněte ventilátor soustavy HVAC.
2. Najděte přívod vnitřního oběhu vzduchu v kabině za sedadlem obsluhy vlevo dole na zadní stěně kabiny.
3. Demontujte kryt sání vzduchu vnitřního oběhu vzduchu v kabině uchopením za úchyt (B) a vytažením směrem dopředu a nahoru.



RXA0172355—UN—19NOV19

4. Demontujte filtr vnitřního oběhu vzduchu v kabině uchopením úchyty vzduchového filtru (C)

a současným stisknutím výstupku (D) a vytažením vzduchového filtru směrem dopředu.

5. Vložte nový filtr vnitřního oběhu vzduchu v kabině.
6. Vraťte kryt sání vzduchu v kabině zpět na místo.

Filtr čerstvého vzduchu přiváděného do kabiny

⚠ POZOR: Filtry vzduchu kabiny nejsou určeny k filtrování škodlivých chemikálií. Postupujte podle pokynů v návodu k použití nářadí nebo podle pokynů výrobce zemědělských chemických látek, když používáte zemědělské chemikálie.

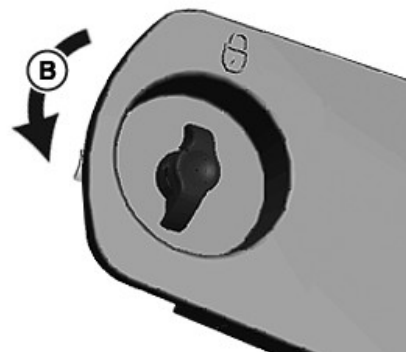
DŮLEŽITÉ: Interval výměny se může lišit dle provozních podmínek. Běžný interval údržby je po 1000 hodinách provozu nebo jednou ročně podle toho, co nastane dříve.



RXA0099137—UN—19SEP08

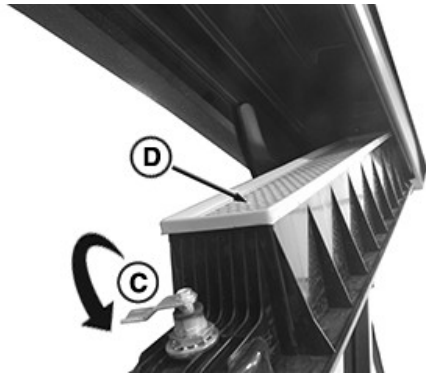
1. Podepřete kryt (A).

POZNÁMKA: Příchytka krytu filtru má tři polohy: otevřená, aretovaná a zavřená. Kryt není uzamčený, když je v aretované poloze.



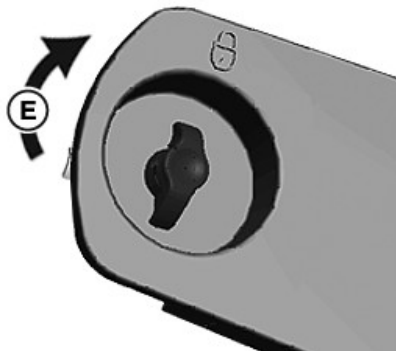
RXA0155037—UN—18OCT16

2. Otočte knoflíkem do krajní polohy proti směru hodinových ručiček (B) pro odemknutí krytu.



RXA0172403—UN—22NOV19

3. Otočte kryt dolů (C).
4. Vyjměte a zlikvidujte starý filtr čerstvého vzduchu (D).
5. Čistým hadrem otřete vnitřek a vnějšek krytu filtru.
6. Namontujte nový filtr.



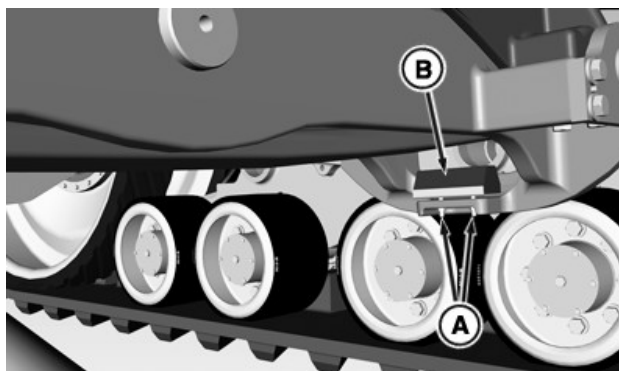
RXA0155035—UN—18OCT16

7. Zavřete kryt a otočte otočný ovladač do krajní polohy ve směru hodinových ručiček (E), aby se příchytka zajistila.

TS36762,000014F-16-05MAY22

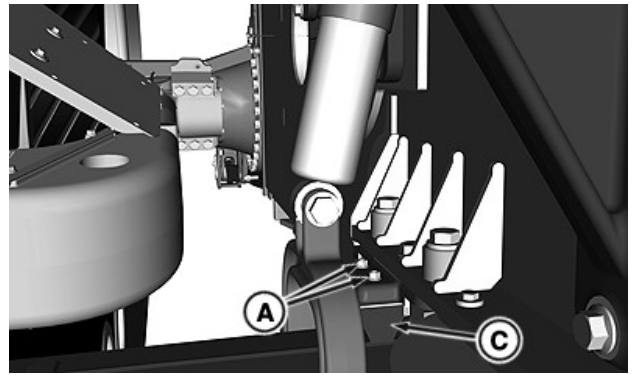
Dorazy posuvného nosníku

1. Odstavte traktor na vodorovném povrchu.
2. Zkontrolujte dorazy.



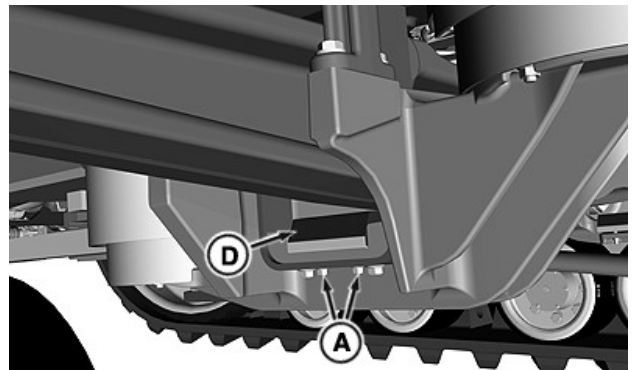
RXA0142147—UN—05JUN14

Levý dolní doraz



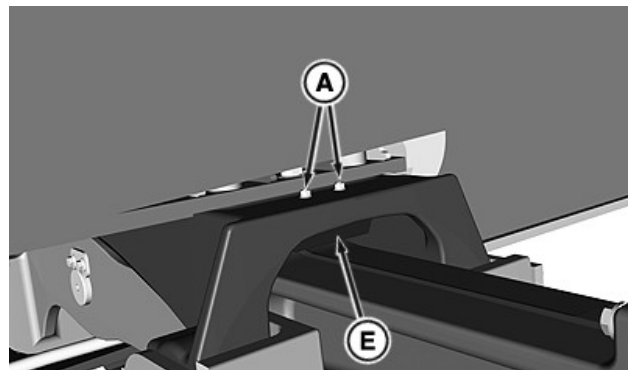
RXA0142144—UN—05JUN14

Pravý horní doraz



RXA0142145—UN—05JUN14

Pravý dolní doraz



RXA0142146—UN—05JUN14

Levý horní doraz

3. Demontujte matice (A) a dorazy (B, C, D, E).
4. Původní dorazy nahradte novými.
5. Namontujte dorazy a matice.

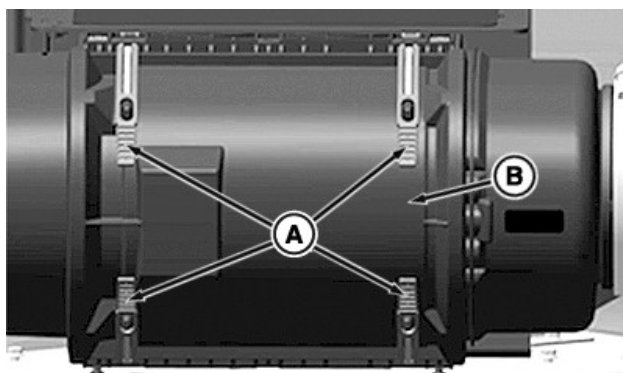
SV81855,0000297-16-07FEB18

Hlavní a bezpečnostní filtrační vložky filtru sání vzduchu motoru

DŮLEŽITÉ: Pokud je aktivována výstraha na zanesený filtr sání vzduchu motoru, dojde ke snížení výkonu motoru. Ihned proveďte údržbu filtrů sání vzduchu motoru.

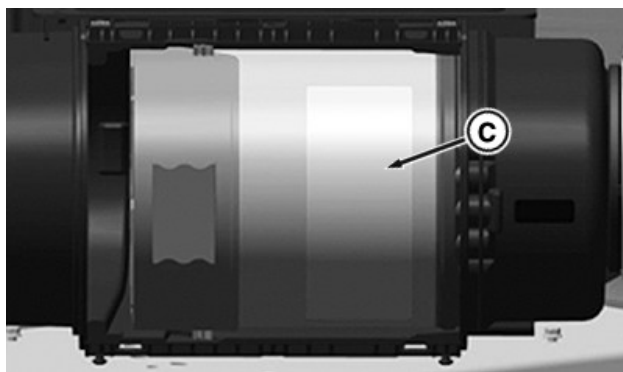
Interval údržby se může lišit podle provozních podmínek. Bezpečnostní filtrační vzduchovou vložku vyměňte při každé druhé výměně hlavní filtrační vložky.

1. Zkontrolujte filtry a těsnění sání. Pokud je těsnění poškozené nebo je pod ním mezera, filtr vyměňte.
2. Jestliže diagnostický kód závady zůstává zobrazen, vyměňte primární filtrační vložku filtru sání vzduchu motoru.



RXA0180370—UN—04NOV20

3. Povolte třmeny (A) a sejměte kryt vzduchového filtru (B).



RXA0180371—UN—04NOV20

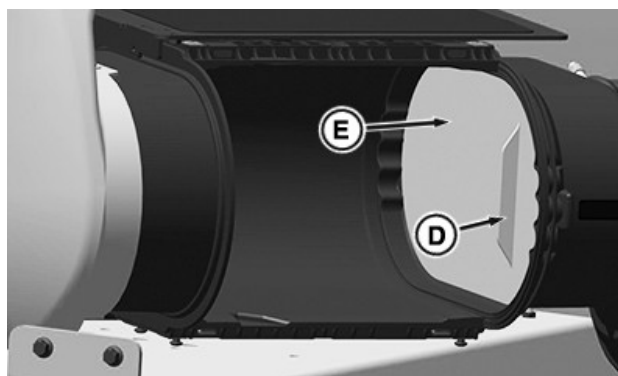
4. Vyměňte hlavní filtr (C) ze skříně filtru.

DŮLEŽITÉ: Nezkoušejte čistit vzduchové filtry motoru.

5. Zkontrolujte filtr, zda není poškozený nebo zvlněný. Takový stav může indikovat uplynutí životnosti nebo kontakt s vodou. Pokud je zjištěna závada, vyměňte filtr.

DŮLEŽITÉ: Bezpečnostní filtrační vložku vyměňte při každé další výměně hlavní filtrační vložky.

Novou bezpečnostní filtrační vložku namontujte okamžitě, aby prach nepronikl do soustavy sání.



RXA0180372—UN—04NOV20

6. Zatažením za úchyt (D) lze vyjmout bezpečnostní filtrační vložku (E).
7. Zkontrolujte, zda filtr není poškozený. Podle potřeby vyměňte.

POZNÁMKA: Velmi malé množství prachu na vnitřním povrchu sestavy filtru není závadou. Pokud však narazíte na větší nečistoty nebo větší vrstvu prachu, zkontrolujte filtry, sestavu filtru a soustavu sání vzduchu, správně těsní.



RXA0180373—UN—04NOV20

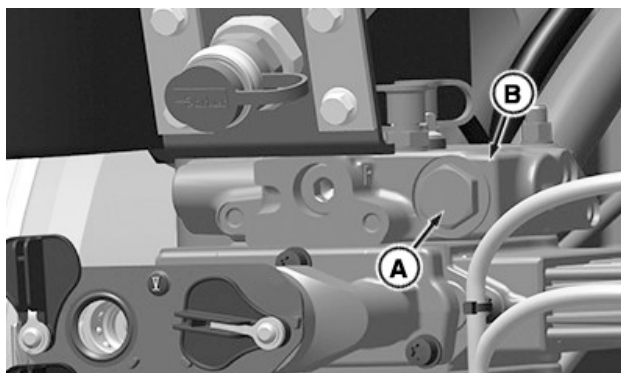
8. Odstraňte veškeré nečistoty ze skříně filtru (F). Použijte navlhčenou látku.

DŮLEŽITÉ: Nesprávná montáž výstupku bezpečnostní filtrační vložky může způsobit poškození motoru.

9. Vyměňte bezpečnostní filtrační vložku vzduchového filtru.
10. Zatlačte filtr pevně zpět, aby se dobře usadil do skříně filtru.
11. Namontujte hlavní filtrační vložku.
12. Nasadte kryt vzduchového filtru a utáhněte třmeny krytu.

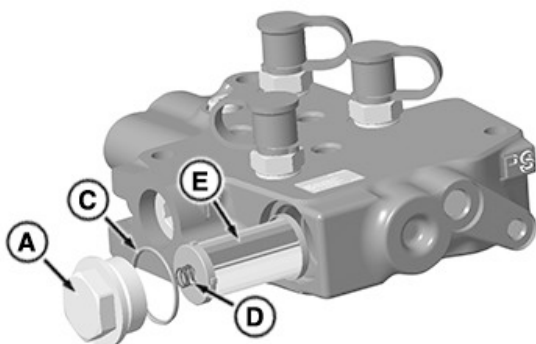
RX32825,0000667-16-05NOV20

Filtr řídicího ventilu SCV



RXA0188366—UN—26OCT22

1. Pomocí nástavce demontujte 27mm šestihrannou zátku (A) ze skříně filtru řízení SCV (B).



RXA0188365—UN—26OCT22

2. Sejměte O-kroužek (C), pružinu (D) a filtr řízení SCV (E).
3. Nasadte nový O-kroužek, filtr řízení SCV a pružinu.
4. Namontujte šestihrannou zátku a utáhněte ji momentem 145 N·m (107 lb·ft).

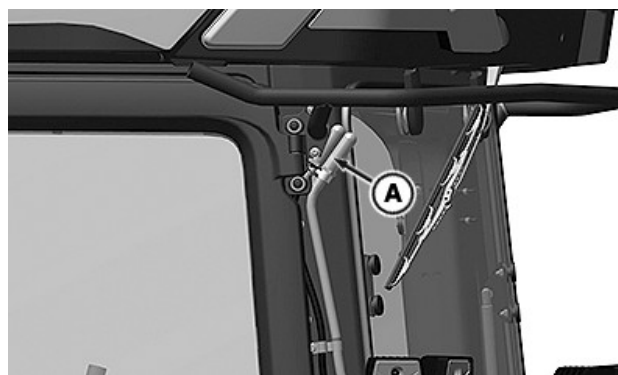
TS36762,0000157-16-31JAN23

Odvětrávací filtr nádrže kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)

⚠ POZOR: Zabraňte možnému zranění osob. Při zasažení kapalinou výfuku vznětového motoru DEF ihned vyplachujte oči velkým množstvím vody po dobu minimálně 15 minut. Další informace najdete v bezpečnostním listu (BL). Kapalinu DEF nepožívejte. Při požití kapaliny DEF ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Další informace najdete v bezpečnostním listu (BL).

DŮLEŽITÉ: Předcházejte korozi součástí nebo povrchů vozidla. Pokud dojde k rozliti kapaliny DEF nebo kontaktu s jakýmkoliv povrchem jiným, než je skladovací nádrž, okamžitě očistěte povrch čistou vodou. Kapalina výfuku vznětového motoru DEF (Diesel Exhaust Fluid) má korozivní účinek na natřené i nenatřené kovové povrchy a může poškodit plastové a pryžové povrchy. Pokud necháte rozlitou kapalinu DEF vypařit, nebo ji pouze vytřete tkaninou, bude zanechávat bílé skvrny. Nedostatečně vyčištěná rozlitá kapalina výfuku vznětového motoru DEF může mít vliv na diagnostiku problémů s těsností soustavy selektivní katalytické redukce (SCR).

Každých 1500 hodin provozu vyměňte odvětrávací filtr nádrže kapaliny DEF.



RXA0180428—UN—11NOV20

Odvětrávací filtr (A) nádrže DEF se nachází v horní části levého zadního rohu kabiny.

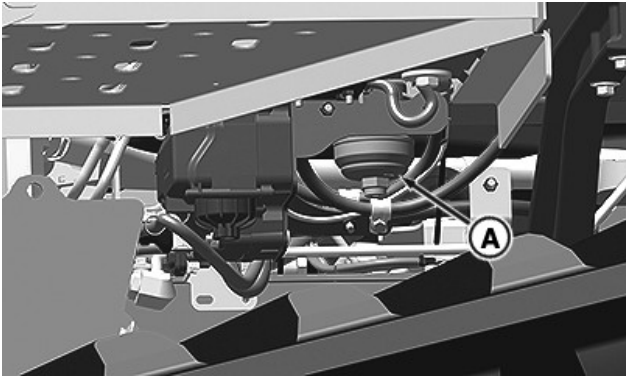
Vyjměte a vyměňte odvětrávací filtr nádrže DEF.

SV81855,000019E-16-23APR21

Přístup ke vřazenému filtru kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození systému emisí:

- Řadový filtr DEF vyměňte každých 3000 hodin nebo každé 3 roky, podle toho, co nastane dříve.
- Nezačínejte s údržbou řadového filtru DEF, dokud nezhasne kontrolka na odpojovači akumulátoru. Viz část Odpojovač akumulátoru v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.



RXA0185240—UN—26AUG21

Řadový filtr DEF (A) se nachází pod schůdky vlevo.

Výměna řadového filtru DEF je popsána v části Výměna řadového filtru kapaliny pro úpravu výfukových plynů (DEF) v této části návodu k obsluze.

AK08008,0000E0E-16-30AUG21

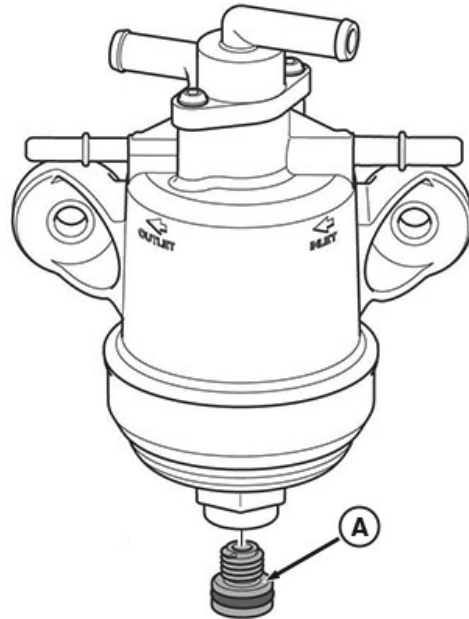
Výměna vřazeného filtru kapaliny výfuku pro vznětové motory (DEF)

⚠ POZOR: Zabraňte možnému zranění osob. Při zasažení kapalinou výfuku vznětového motoru DEF ihned vyplachujte oči velkým množstvím vody po dobu minimálně 15 minut. Další informace najdete v bezpečnostním listu (BL). Kapalinu DEF nepožívejte. Při požití kapaliny DEF ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Další informace najdete v bezpečnostním listu (BL).

DŮLEŽITÉ: Předcházejte korozi součástí nebo povrchů vozidla. Pokud dojde k rozlití kapaliny DEF nebo kontaktu s jakýmkoliv povrchem jiným, než je skladovací nádrž, okamžitě očistěte povrch čistou vodou. Kapalina výfuku vznětového motoru DEF (Diesel Exhaust Fluid) má korozivní účinek na natřené i nenatřené kovové povrchy a může poškodit plastové a pryžové povrchy. Pokud necháte rozlitou kapalinu DEF vypařit, nebo ji pouze vytřete tkaninou, bude zanechávat bílé skvrny. Nedostatečně vyčištěná rozlitá kapalina výfuku vznětového motoru DEF může mít vliv na diagnostiku problémů s těsností soustavy selektivní katalytické redukce (SCR).

POZNÁMKA: Viz technickou příručku vašeho zařízení John Deere nebo technickou příručku výrobce OEM, kde najdete informace o umístění řadového filtru kapaliny výfuku vznětového motoru DEF.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození systému a filtru. Před výměnou filtru se ujistěte, že systém kapaliny výfuku vznětového motoru DEF není zamrzlý. Je-li systém zamrzlý, nechte běžet motor, dokud systém zcela nerozmrzne.



RG30728—UN—08AUG18

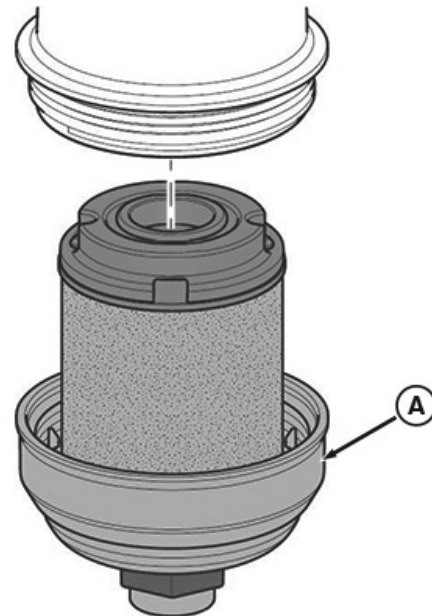
Odstranění kapaliny výfuku vznětového motoru DEF

A—Vypouštěcí zátka s O-kroužkem

1. Demontujte vypouštěcí zátka s O-kroužkem (a) a zlikvidujte ji.

POZNÁMKA: Nádoba musí být kompatibilní s kapalinou výfuku vznětového motoru DEF a musí mít objem alespoň 300 ml (0.32 qt).

2. Vypust'te kapalinu výfuku vznětového motoru DEF do vhodné nádoby.



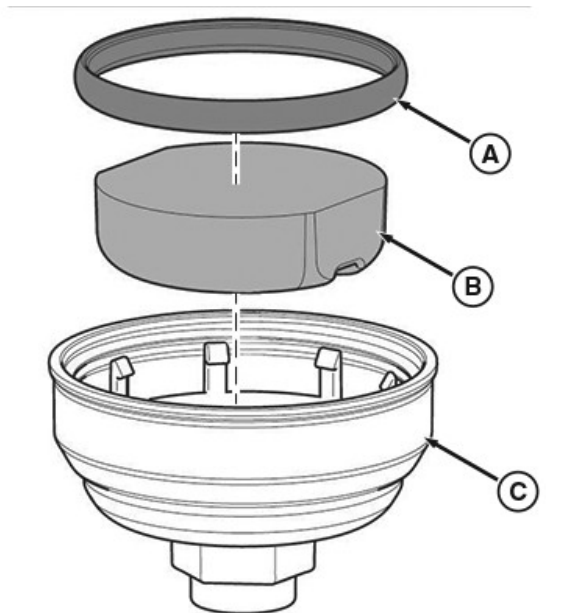
RG30727—UN—08AUG18

Demontáž filtru

A—Pouzdro filtru

3. Otočte pouzdro filtru (A) doleva a vytáhněte je dolů.
4. Demontujte filtr z pouzdra (A) a zlikvidujte jej.

POZNÁMKA: V případě potřeby na filtr poklepejte, aby se z pouzdra filtru (A) uvolnil.



RG30726—UN—08AUG18

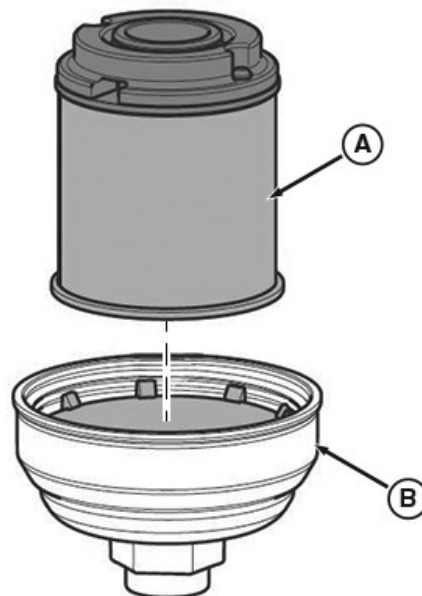
Součásti pouzdra filtru

- A—O-kroužek
B—Pěnová kompenzační vložka
C—Pouzdro filtru

5. Demontujte a zlikvidujte O-kroužek (A) a pěnovou kompenzační vložku (B).

POZNÁMKA: před montáží nových komponent je třeba pouzdro filtru vyčistit čistou kapalinou výfuku vznětového motoru DEF, aby byly odstraněny případné usazeniny nebo nečistoty.

6. Namontujte do pouzdra filtru (C) nový O-kroužek (A) a pěnovou kompenzační vložku (B).

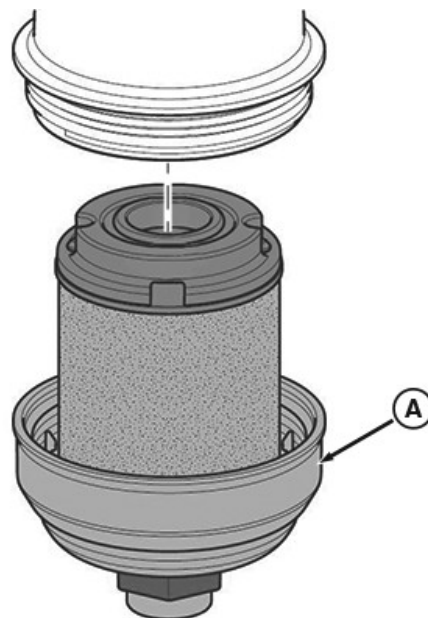


RG30725—UN—08AUG18

Montáž pouzdra filtru a součástí

- A—Filtr
B—Pouzdro filtru

7. Namontujte do pouzdra filtru (B) nový filtr (A).



RG30727—UN—08AUG18

Montáž pouzdra řadového filtru kapaliny výfuku vznětového motoru DEF

- A—Pouzdro filtru

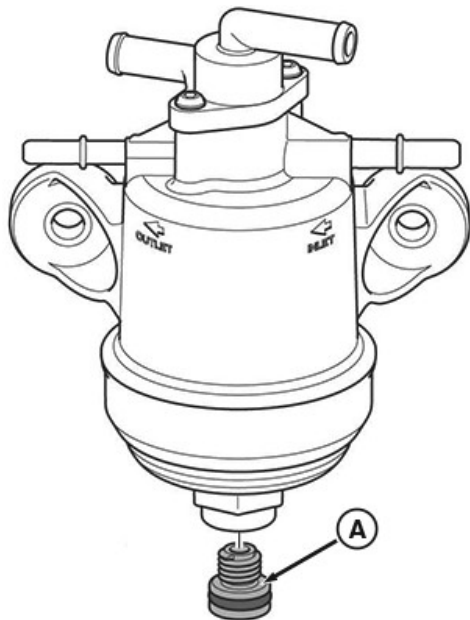
8. Namontujte pouzdro filtru (A) s O-kroužkem, pěnovou kompenzační vložkou a filtrační vložku.
9. Otočte pouzdrem filtru (A) ve směru hodinových ručiček a utáhněte je podle specifikace.

Specifikace

Pouzdro řadového filtru kapaliny

výfuku vznětového motoru

DEF—Utahovací moment. 25 N·m
(221 lb in)



RG30728—UN—08AUG18

Vypouštěcí zátka řadového filtru kapaliny výfuku
vznětového motoru DEF

A—Vypouštěcí zátka s O-kroužkem

10. Namontujte novou vypouštěcí zátka s O-kroužkem (A). Utáhněte podle specifikace.

Specifikace

Vypouštěcí zátka řadového filtru

kapaliny výfuku vznětového

motoru DEF—Utahovací

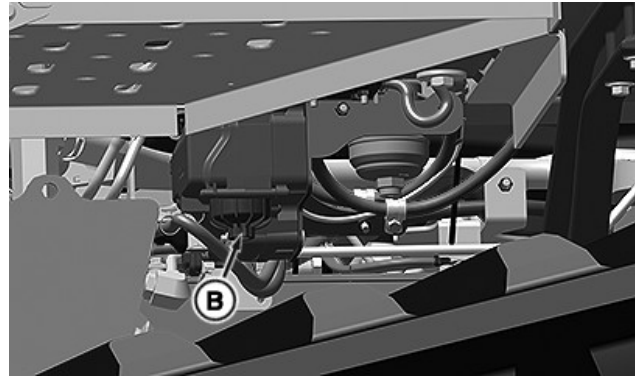
moment. 4 N·m
(35 lb in)

DX,DEF,CHANGE,INLINE,FILT-16-15APR20

Přístup k filtru dávkovací jednotky kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození systému emisí:

- Filtr dávkovací jednotky DEF vyměňte každých 1500 hodin nebo každé 3 roky, podle toho, co nastane dříve.
- Nezačínějte s údržbou filtru dávkovací jednotky DEF, dokud nezhasne kontrolka na odpojovací akumulátoru. Viz část Odpojovací akumulátoru v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.



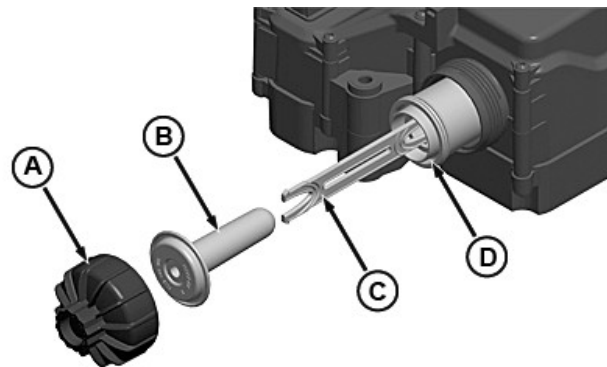
RXA0185241—UN—26AUG21

Filtr dávkovací jednotky DEF (B) je umístěný pod levými
schůdky.

Výměna filtru dávkovací jednotky DEF viz Výměna filtru dávkovací jednotky kapaliny pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF) v tomto oddílu návodu k obsluze.

AK08008,0000BFE-16-30AUG21

Výměna filtru plnicího čerpadla kapaliny na úpravu zplodin vznětových motorů (DEF)



RG22534—UN—21MAR13

Filtr plnicího čerpadla kapaliny DEF

- A—Kryt filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF
- B—Výrovnávací člen filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF
- C—Nástroj filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF
- D—Filtr plnicího čerpadla kapaliny DEF

⚠ POZOR: Zabraňte zasažení očí. Při zasažení vyplachujte oči velkým množstvím vody po dobu minimálně 15 minut. Další informace najdete v materiálovém listu (MSDS).

DŮLEŽITÉ: Pokud dojde k rozliti kapaliny DEF nebo kontaktu s jakýmkoliv povrchem jiným, než je skladovací nádrž, okamžitě očistěte povrch čistou vodou. Kapalina DEF má korozivní účinek na natřené a nenatřené povrchy a může poškodit plastové a pryžové povrchy.

Pokud rozlitou kapalinu DEF necháte vyschnout nebo pouze vytřete tkaninou, zanechá bílou skvrnu. Rozlitá kapalina DEF může mít vliv na diagnostiky závad s těsností soustavy selektivní katalytické redukce (SCR).

POZNÁMKA: Při údržbě filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF může být potřebné odmontovat další kryty nebo součásti. Informace o umístění naleznete v části Přístup k plnicímu čerpadlu kapaliny DEF.

1. Odmontujte kryt filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF (A).
2. Demontujte a zlikvidujte vyrovnávací člen filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF (B).
3. Vložte černý konec nástroje filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF (C) do filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF (D), dokud není patrné "zaklapnutí", což znamená, že je správně připojen.

POZNÁMKA: V případě potřeby vložte do výřezu pro nástroj vhodný nástroj, jako je šroubovák, pro snazší demontáž.

4. Vytáhněte nástroj filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF a filtr plnicího čerpadla kapaliny DEF z plnicího čerpadla. Zlikvidujte filtr plnicího čerpadla kapaliny DEF a nástroj filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF.
5. Očistěte závit a dosedací plochy plnicího čerpadla kapaliny DEF destilovanou vodou.
6. Namažte nové O-kroužky filtru kapaliny DEF čistým motorovým olejem. Opatrně vložte filtr plnicího čerpadla kapaliny DEF do plnicího čerpadla.
7. Na filtr plnicího čerpadla kapaliny DEF namontujte nový vyrovnávací člen.
8. Namontujte kryt filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF a utáhněte jej předepsaným momentem.

Specifikace

Kryt filtru plnicího čerpadla
kapaliny DEF—Utahovací
moment 23 Nm
(204 lb.-in.)

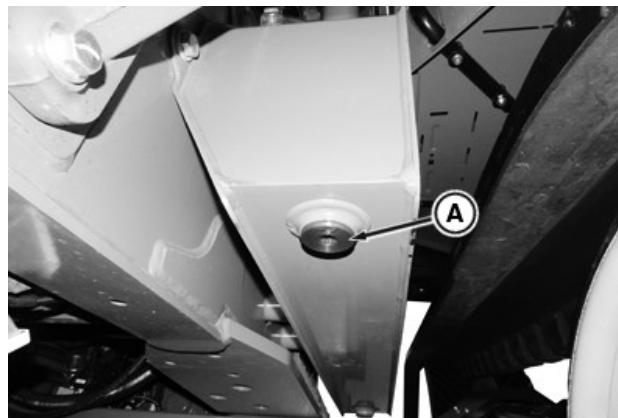
DX_DEF_CHANGE_FILT-16-12JUL13

Olej a filtry hydraulické soustavy

DŮLEŽITÉ: Pečlivě dodržujte postupy vypouštění a plnění, jinak hrozí riziko předčasného selhání převodovky nebo nápravy.

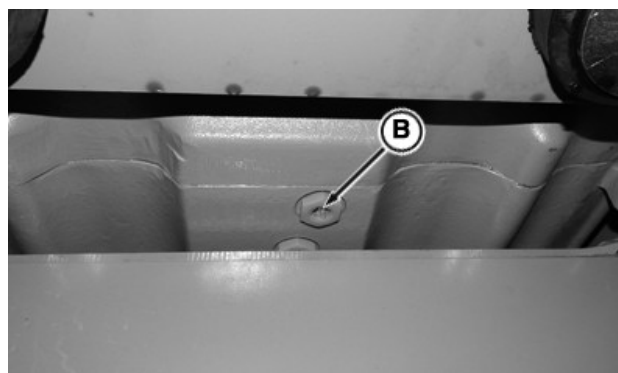
1. Zaparkujte traktor na rovném povrchu tak, aby vypouštěcí zátky na nábojích jednotlivých kol směřovaly dolů.
2. Nechte olej 15 minut vychladnout.

POZNÁMKA: Objem celého olejového systému je 310,9 l (82,1 gal). Připravte si vhodnou nádobu s dostatečným objemem.



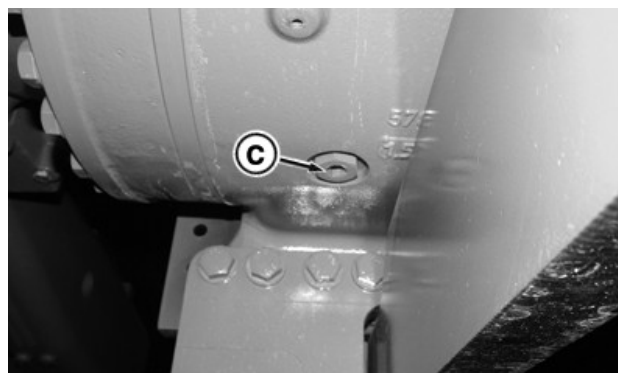
RXA0141858—UN—02JUN14

3. Odšroubujte zátku (A) výpustného otvoru, umístěnou pod nádrží hydraulického oleje a vypusťte olej z nádrže.



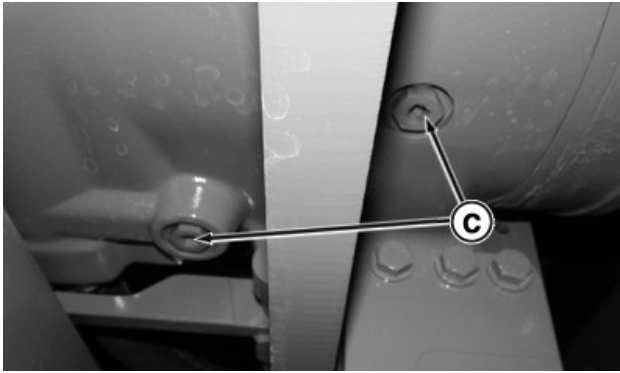
RXA0142046—UN—03JUN14

4. Odmontujte vypouštěcí zátku převodovky PowerShift™ (B).



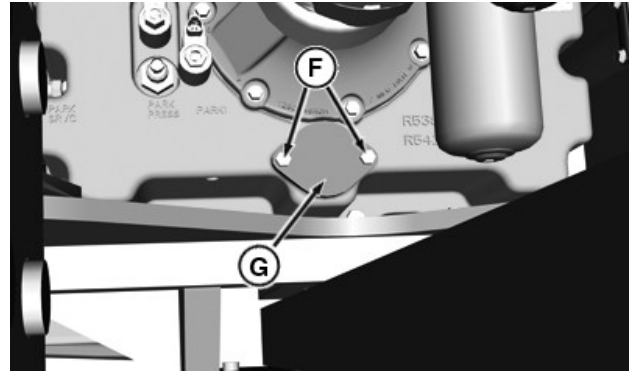
RXA0142047—UN—03JUN14

Levá náprava



RXA0142048—UN—03JUN14

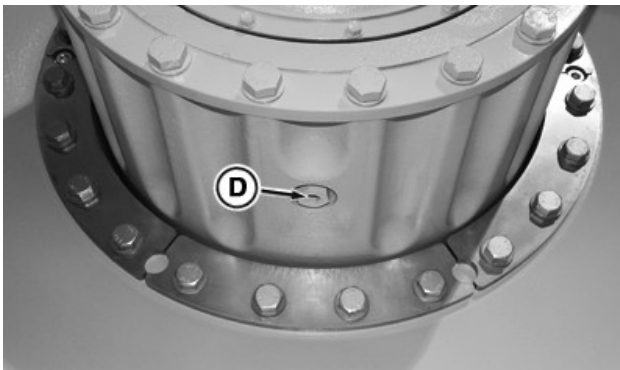
Pravá náprava



RXA0160289—UN—25JUL17

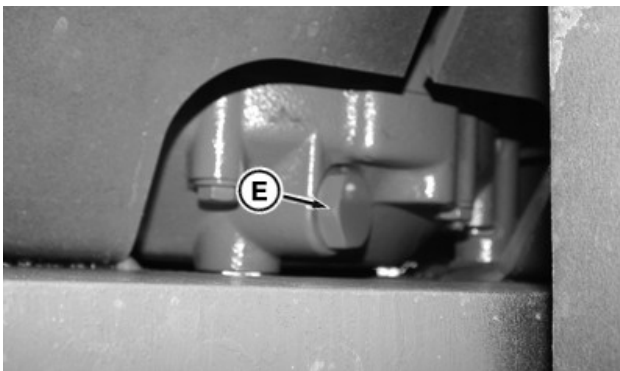
Zadní strana převodovky PowerShift™

5. Demontujte tři zátky zadní nápravy (C).



RXA0158061—UN—01MAR17

6. Demontujte zátku (D) z obou vnějších planetových řad.

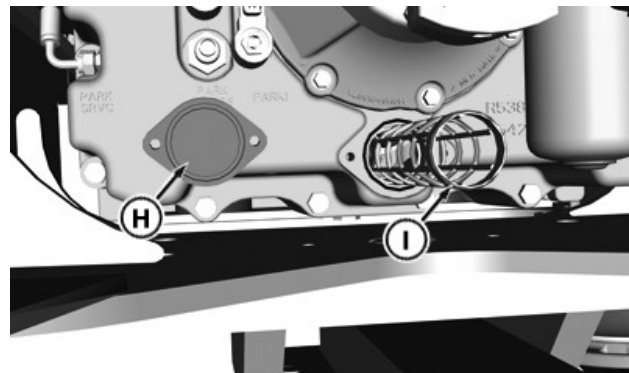


RXA0160288—UN—25JUL17

7. Pokud je traktor vybaven vývodovým hřídelem, demontujte zátku (E) vypustného otvoru skříně vývodového hřídele a vypusťte olej.
8. Vraťte na místo všechny demontované vypouštěcí zátky. Utáhněte vypouštěcí zátky převodovky a vývodového hřídele momentem 55 Nm (40 lb-ft) a vypouštěcí zátky zadní nápravy a vnější planetové řady (koncového převodu) momentem 70 Nm (52 lb-ft).

POZNÁMKA: Pro lepší zobrazení vstupního síta byly odebrány součásti.

9. Demontujte šrouby (F) krytu sacího síta a demontujte kryt (G).

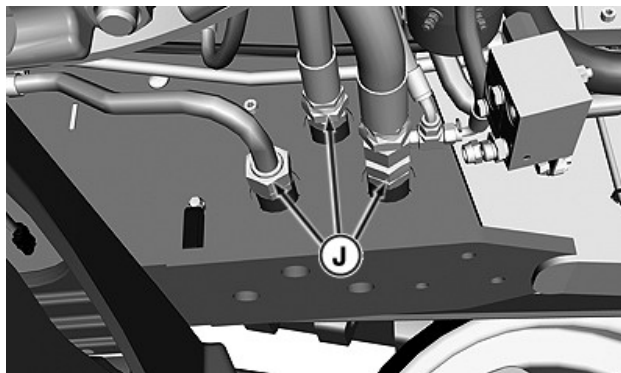


RXA0160290—UN—25JUL17

10. Demontujte O-kroužek (H) z drážky v krytu a zlikvidujte O-kroužek.

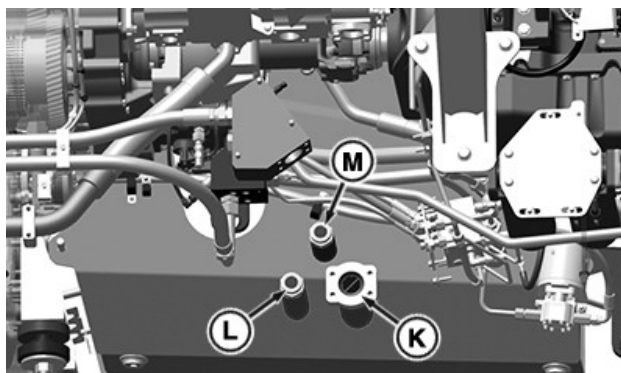
DŮLEŽITÉ: Zkontrolujte síto, zda není poškozené nebo znečištěné. Podle potřeby vyčistěte nebo vyměňte.

11. Demontujte vstupní síto (I) ze skříně převodovky.
12. Očistěte vstupní síto v rozpouštědle a vysušte stlačeným vzduchem nebo čistou tkaninou.
13. Namontujte vstupní síto zpět do skříně převodovky.
14. Namažte nový O-kroužek krytu čistým hydraulickým olejem a usadte O-kroužek v drážce.
15. Namontujte zpět kryt vstupního síta a utáhněte přípevňovací šrouby podle specifikace momentem 55 Nm (40 lb-ft).



RXA0160291—UN—25JUL17

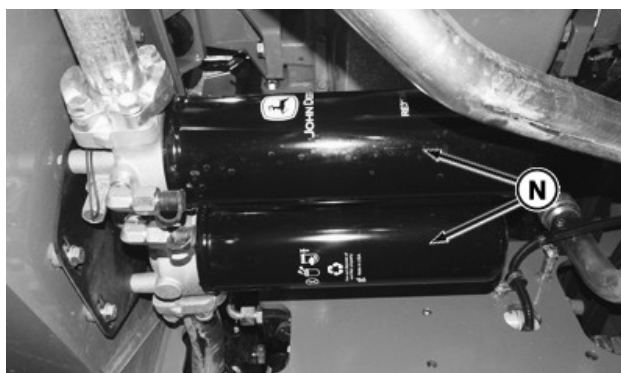
16. Demontujte hadice (J).



RXA0180462—UN—18NOV20

17. Demontujte vstupní síto plnicího čerpadla (K) a vyčistěte ho rozpouštědlem.
18. Demontujte vstupní síto čerpadla řízení (L) a vyčistěte ho rozpouštědlem.
19. Demontujte vstupní síto mazání nápravy (M) a vyčistěte ho v rozpouštědle.
20. Namontujte zpět všechna tři síta a utáhněte je momentem 217 Nm (160 lb-ft).
21. Namontujte zpět hadice a utáhněte je momentem 190 Nm (140 lb-ft).

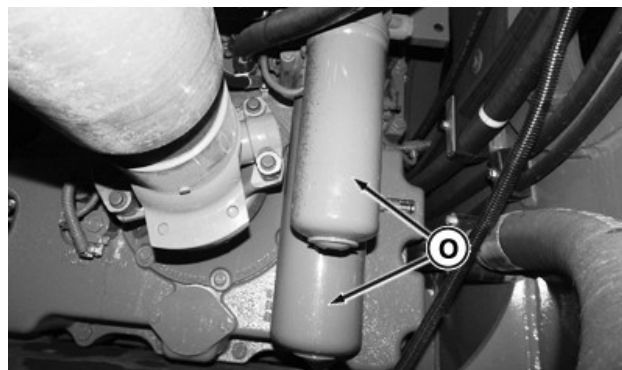
DŮLEŽITÉ: Před montáží naneste na ploché těsnění každého nového filtru tenkou vrstvu oleje.



RXA0160293—UN—25JUL17

22. Demontujte a vyměňte oba filtry hydraulického oleje (N).

23. Utáhněte o půl otáčky od bodu, kdy těsnění dosedne na držák filtru.



RXA0160294—UN—25JUL17

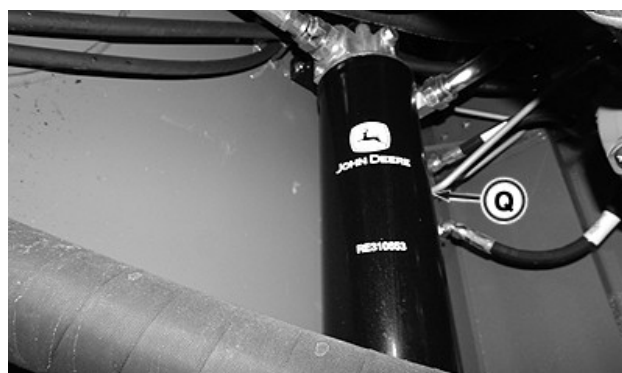
24. Vyměňte filtry převodového oleje (O) umístěné v zadní části převodovky.

25. Namontujte nové filtry a utáhněte je o půl otáčky od bodu, kdy těsnění dosedne na držák filtru.



RXA0160295—UN—25JUL17

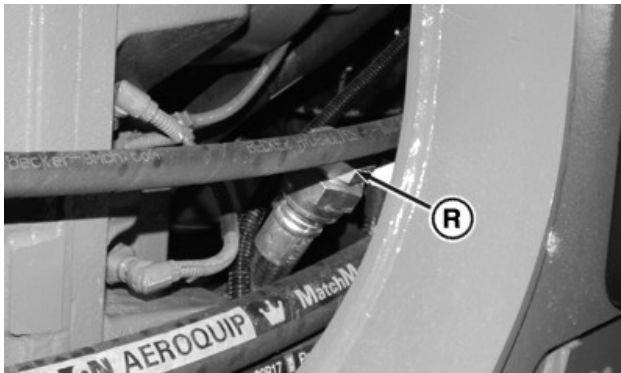
26. Demontujte a vyměňte filtr řízení (P). Utáhněte o půl otáčky od bodu, kdy těsnění dosedne na držák filtru.



RXA0160296—UN—25JUL17

27. Demontujte a vyměňte filtr zadní nápravy (Q). Utáhněte filtr.

28. Vyčistěte odvětrávací filtr hydraulické soustavy.



RXA0160297—UN—25JUL17

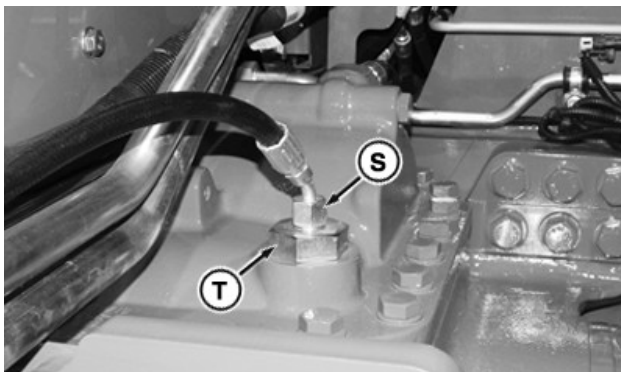
29. Demontujte uzávěr (R) plnicího hrdla převodovky v otvoru rámu na pravé straně převodovky.

DŮLEŽITÉ: Během rozjíždění chraňte převodovku před poškozením. Před nastartováním naplňte převodovku převodovým / hydraulickým olejem.

Abyste zajistili správnou kvalitu řazení a zabránili poškození převodovky, používejte pouze olej uvedený v kapitole Převodový a hydraulický olej v oddílu Ostatní maziva v tomto návodu k použití.

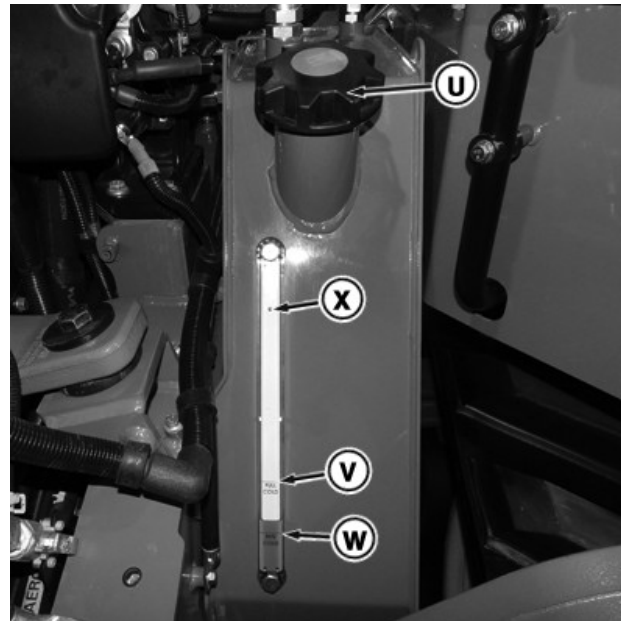
POZNÁMKA: Objemy náplní systému převodového hydraulického oleje (s filtry) viz Objemy v oddílu Technické údaje v tomto návodu k obsluze.

30. Doplněte 37,9 l (10 gal.) převodového/hydraulického oleje plnicím hrdlem převodovky.



RXA0160298—UN—25JUL17

31. Odpojte vratnou olejovou hadici SCV (S) od přípojky zadní nápravy (T).
32. Demontujte přípojku ze skříně nápravy.
33. Po vypuštění převodovky / hydraulické soustavy / nápravy z důvodu údržby použijte trychtýř k doplnění 160,9 l (42,5 gal) převodového / hydraulického oleje do zadní nápravy.
34. Namontujte přípojku do skříně nápravy a připojte propojku vratné hadice. Utáhněte přípojku momentem 190 Nm (140 lb-ft) a konektor momentem 24 Nm (18 lb-ft).



RXA0160299—UN—25JUL17

35. Odstraňte plnicí uzávěr nádrže (U) vedle schůdků do kabiny.
36. Do nádrže hydraulického oleje doplňte zbývající objem převodového/hydraulického oleje.
37. Nastartujte motor a nechte jej v činnosti po dobu pěti minut, aby došlo k rozvedení oleje v soustavě.
38. Vypněte motor a pět minut počkejte na stabilizaci hladiny oleje v systému.
39. Vyměňte odvětrávací filtr převodovky. Viz oddíl Výměna odvětrávacího filtru převodovky v tomto oddílu návodu k obsluze.

DŮLEŽITÉ: NESTARTUJTE motor, pokud je hladina oleje pod značkou MIN COLD (minimální výška hladiny). Plnicím otvorem nádrže hydraulického oleje doplňte převodový/hydraulický olej.

40. Přestavte řadicí páku do parkovací polohy.
41. Spusťte motor. Nechte motor běžet v otáčkách 1200 ot/min po dobu 5 minut bez zatížení.
42. Vypněte motor a pět minut počkejte na stabilizaci hladiny oleje v systému.
43. Hladina oleje musí dosahovat mezi značky "Min Cold" (minimální výška hladiny ve studeném stavu) (V) a "Max Cold" (maximální výška hladiny ve studeném stavu) (W) na kontrolním průzoru. Rozdíl objemu mezi značkami "Min Cold" a "Max Cold" je 11,4 l (3 gal). Pokud hladina oleje dosahuje mezi značky "Minimální hladina studené náplně" a "Maximální hladina studené náplně", traktor lze používat pro běžnou činnost.

DŮLEŽITÉ: Hladina oleje v nádrži se bude měnit v závislosti na objemu oleje, který používá připojené nářadí. Snímač tlaku odešle upozornění, pokud tlak příliš klesne kvůli nízké hladině oleje. Zastavte traktor a doplňte olej dle potřeby.

POZNÁMKA: Nádrž hydraulického oleje nemá celkový objem hydraulického oleje systému. Každý den před prvním nastartováním zkontrolujte stav oleje. Okolní teplota musí být 7 °C (45 °F) nebo vyšší.

Pro nářadí a aplikace, které potřebují velké objemy protékajícího oleje (například velké vzduchové secí stroje nebo vlečení tří shrnovačů), lze hydraulickou nádrž naplnit až po značku odběru velkého objemu oleje (X). 126,4 l (33,4 gal) nad značku "min cold" (minimální stav za studena).

Jak se traktor a hydraulická soustava zahřívají, hladina oleje v nádrži stoupá (zvyšuje se).

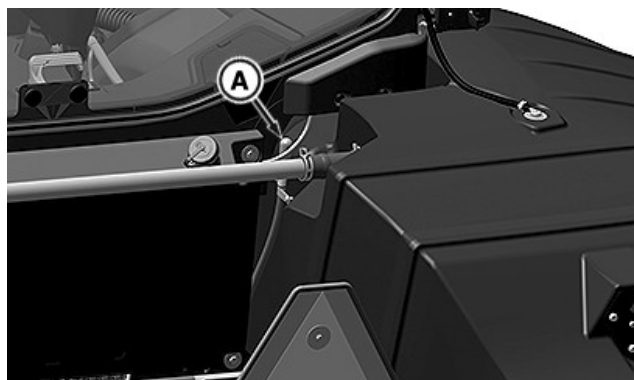
POZNÁMKA: Převodovku je nutné kalibrovat jen tehdy, pokud se po výměně oleje a filtru změní charakteristika řazení. Viz část Kalibrace převodovky v oddílu Údržba – Základní informace v tomto návodu k obsluze.

DŮLEŽITÉ: Nadměrné množství hydraulického oleje může mít za následek snížený výkon motoru a vyšší spotřebu paliva.

44. Pokud je hladina olej nad značkou "Max Cold", olej odpustíte, aby byla hladina na značce "Max Cold".

Při vypouštění oleje ze systému umístěte pod vypouštěcí otvor nádrže vhodnou nádobu. Odstraňte zátku a vypustte potřebné množství oleje. Po dokončení znovu zkontrolujte výšku hladiny oleje.

Odvětrávací filtr převodovky



RXA0185242—UN—26AUG21

Převodovka je odvětrávána přes filtr (A), umístěný v pravé zadní části kabiny.

Uvolněte hadicovou sponu a demontujte filtr z hadice.

Vyměňte odvětrávací filtr, připojte ho k hadici a zajistěte jej hadicovou sponou.

SV81855,00002C7-16-02SEP21

Vstupní filtr vzduchového kompresoru odpruženého zavěšení AirCushion™

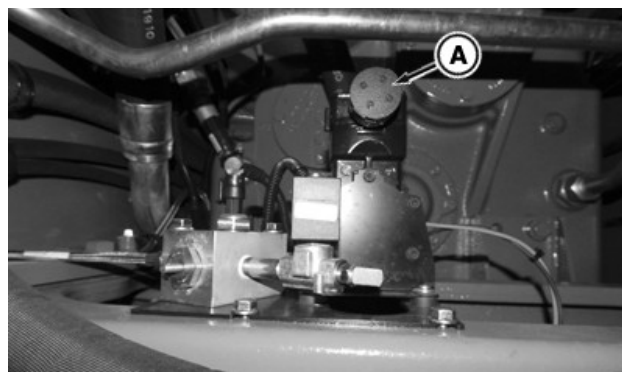
⚠ POZOR: Dodržujte bezpečnou vzdálenost od pohybujících se částí odpružení. Traktor po stisknutí vzduchového ventilu poklesne.

DŮLEŽITÉ: Nevjíždějte s traktorem vybaveným soustavou odpružení do vody hlubší než 1 m (3.2 ft).

Kompresor vzduchového odpružení se nachází přibližně 1 m (3.2 ft) nad zemí a pracuje přerušovaně.

V případě, že vjedete do takto hluboké vody, dojde k ponoření filtru kompresoru a může dojít k zanesení filtru nečistotami. Po uschnutí filtru zůstane filtr neprůchozí, což může blokovat průtok vzduchu. Filtr je nutné přemístit výše na rámu traktoru, aby nedošlo k jeho poškození.

DŮLEŽITÉ: Při výměně filtru zabraňte vniknutí nečistot do vstupního otvoru kompresoru, aby nedošlo k poškození kompresoru.



RXA0142148—UN—05JUN14

1. Odstraňte nečistoty v blízkosti filtru vstupního otvoru kompresoru vzduchové soustavy (A) před demontáží.

DŮLEŽITÉ: Filtrační vložku filtru nečistěte ani opakovaně nevyužívejte.

2. Výměna vstupního filtru vzduchového kompresoru.

GH15097,00006F3-16-28AUG17

Chladicí kapalina motoru

⚠ POZOR: Prudké uvolnění kapalin z natlakované chladicí soustavy může způsobit vážné popáleniny.

Zastavte motor. Uzávěr demontujte až tehdy, kdy je možné jej uchopit nechráněnou rukou. Pomalu povolte uzávěr do první polohy a uvolněte tlak. Teprve potom uzávěr odmontujte úplně.

DŮLEŽITÉ: PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE SI PROSTUDUJTE CELÝ POSTUP. K dokončení postupu jsou potřeba speciální nástroje a další produkty.

Termostat, ploché těsnění termostatu a uzávěr odvzdušňovací nádrže vyměňte při každém proplachování systému.

Doporučení ohledně čisticích prostředků získáte od prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu.

POČÁTEČNÍ interval výměny je 6 let nebo 6000 hodin provozu za předpokladu, že je naplněna pouze chladicí kapalina John Deere Cool-Gard II a premix.

PRAVIDELNÝ interval (2 roky nebo 2000 hodin provozu) lze prodloužit až na 6 let nebo 6000 hodin provozu podle používané chladicí kapaliny. Viz Interval výměny chladicí kapaliny vznětových motorů v oddílu Chladicí kapalina motoru tohoto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Pokud byla provedena údržba na chladicí soustavě, po dobu dalších tří dnů provozu kontrolujte výšku hladiny chladicí kapaliny denně. Výšku hladiny chladicí kapaliny kontrolujte u studeného motoru. Pokud je hladina chladicí kapaliny nízká, doplňte odvzdušňovací nádrž po značku na nádrži.

1. Zaparkujte traktor.
2. Otočte klíčový spínač do polohy vypnuto.
3. Nechejte chladič vychladnout.
4. Otevřete kapotu. Viz Otevření kapoty v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.
5. Demontujte přední a zadní boční kryty motoru. Viz Demontáž předního bočního krytu motoru a Demontáž zadního bočního krytu motoru v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno vypuštění kapalin ze soustavy vytápění a klimatizace, udržujte během celého postupu tato nastavení:

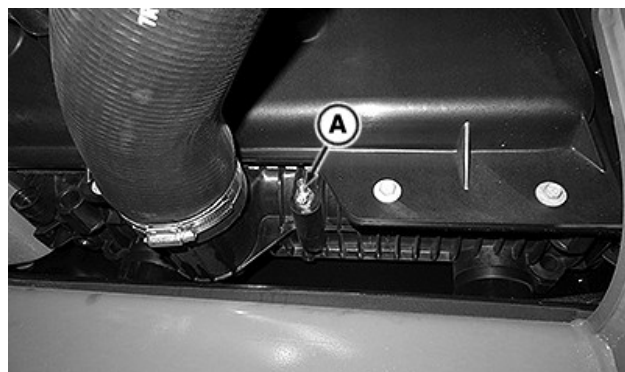
- Klíčový spínač v poloze PROVOZ.

- Regulace teploty nastavená na nejteplejší nastavení.

6. Otočte klíčový spínač do polohy PROVOZ. Viz Klíčový spínač v oddílu Přední konzola v tomto návodu k obsluze.
7. Upravte regulaci teploty na nejteplejší nastavení. Viz Ovládací prvky klimatizace, rádia a osvětlení CommandARM v oddílu Ovládací prvky CommandARM tohoto návodu k obsluze.
8. Demontujte uzávěr odvzdušňovací nádrže.

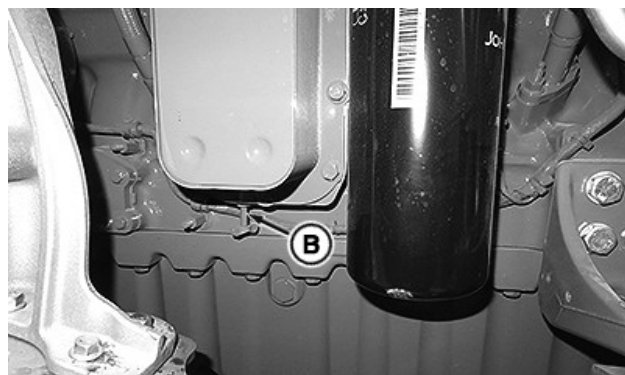
⚠ POZOR: Prudké uvolnění kapalin z natlakované chladicí soustavy může způsobit vážné popáleniny.

Zastavte motor. Uzávěr demontujte až tehdy, kdy je možné jej uchopit nechráněnou rukou. Pomalu povolte uzávěr do první polohy a uvolněte tlak. Teprve potom uzávěr odmontujte úplně.



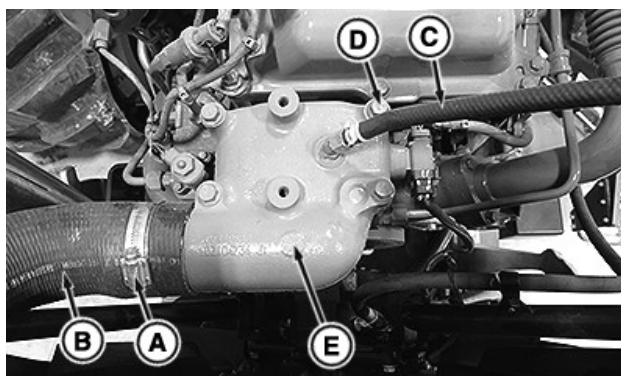
RXA0184960—UN—10AUG21

9. Umístění záchytné nádoby pod výpustný ventil chladiče (A).
10. Otevřete výpustný ventil na chladiči a vypusťte chladicí kapalinu do záchytné nádoby.
11. Umístění záchytné nádoby pod výpustný ventil motoru.



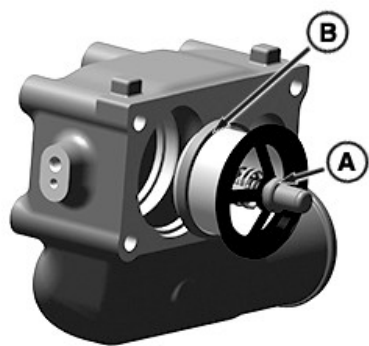
RXA0184961—UN—10AUG21

12. Otevřete výpustný ventil (B) na motoru a vypusťte chladicí kapalinu do vhodné ploché nádoby.
13. Vypusťte kapalinu z chladiče a bloku motoru.



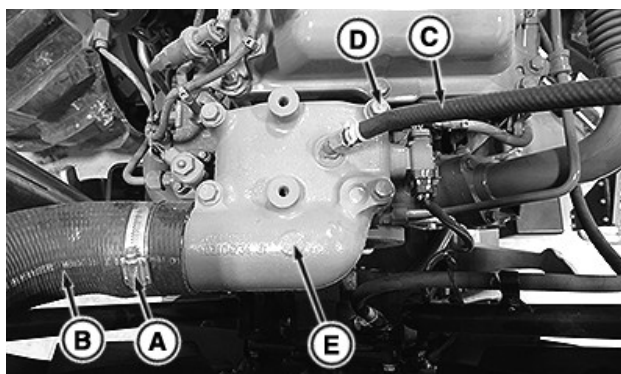
RXA0184962—UN—10AUG21

14. Demontujte svorku (A), hadici chladiče (B) a vratnou hadici chladicí kapaliny (C).
15. Demontujte přípevňovací šrouby (D) a skříň termostatu (E).



RXA0184963—UN—10AUG21

16. Demontujte termostat (A) a těsnění (B).
17. Namontujte nový termostat a těsnění.



RXA0184962—UN—10AUG21

18. Namontujte skříň termostatu (E) a přípevňovací šrouby (D). Přípevňovací šrouby utáhněte momentem 50 N·m (39 lb·ft).
19. Namontujte vratnou hadici chladicí kapaliny (C), hadici chladiče (B) a svorku (A).
20. Zavřete výpustné ventily motoru a chladiče.
21. Starou chladicí kapalinu zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.

DŮLEŽITÉ: Nikdy nedoplňujte do horkého motoru studenou vodu nebo chladicí kapalinu.

POZNÁMKA: Doporučení ohledně čistících prostředků získáte od prodejce produktů John Deere nebo jiného poskytovatele servisu.

22. Doplněte do tlakového okruhu chladicí soustavy čistící roztok přes odvězdušňovací nádobku.
23. Nasadte uzávěr odvězdušňovače a zavřete kapotu.

⚠ POZOR: Před spuštěním motoru se ujistěte, že je kapota zavřená.

24. Nastartujte motor a nastavte min. počet otáček motoru na 1500 ot/min po dobu 15 minut.
25. Zastavte motor a nechejte čistící roztok vychladnout.
26. Ujistěte se, že je regulace teploty otočena na nejteplejší nastavení, a pak otočte klíčový spínač do polohy Zapnuto.

⚠ POZOR: Prudké uvolnění kapalin z natlakované chladicí soustavy může způsobit vážné popáleniny.

Uzávěr demontujte až tehdy, kdy je možné jej uchopit nechráněnou rukou. Pomalu povolte uzávěr do první polohy a uvolněte tlak. Teprve potom uzávěr odmontujte úplně.

27. Otevřete kapotu, demontujte uzávěr odvězdušňovací nádobky, umístěte nádoby pro zachycení vypouštěné kapaliny. Potom otevřete výpustné ventily na chladiči a motoru.
28. Nechte chladicí systém úplně vypustit.
29. Zavřete výpustné ventily motoru a chladiče.
30. Čistící roztok zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.
31. Doplněte do tlakového okruhu chladicí soustavy čistou vodu přes odvězdušňovací nádobku.

DŮLEŽITÉ: Nikdy nedoplňujte do horkého motoru studenou vodu nebo chladicí kapalinu.

32. Nasadte uzávěr odvězdušňovače a zavřete kapotu.

⚠ POZOR: Před spuštěním motoru se ujistěte, že je kapota zavřená.

33. Nastartujte motor a nastavte min. počet otáček motoru na 1500 ot/min po dobu 15 minut.
34. Zastavte motor a nechejte vodu vychladnout.
35. Ujistěte se, že je regulace teploty otočena na nejteplejší nastavení, a pak otočte klíčový spínač do polohy Zapnuto.

! **POZOR:** Prudké uvolnění kapalin z natlakované chladicí soustavy může způsobit vážné popáleniny.

Uzávěr demontujte až tehdy, kdy je možné jej uchopit nechráněnou rukou. Pomalu povolte uzavěr do první polohy a uvolněte tlak. Teprve potom uzavěr odmontujte úplně.

36. Otevřete kapotu, demontujte uzavěr od vzdušňovací nádobky, umístěte nádoby pro zachycení vypouštěné kapaliny. Potom otevřete výpustné ventily na chladiči a motoru.
37. Vypustěte kapalinu z chladiče.
38. Zavřete výpustné ventily motoru a chladiče.
39. Odstraňte vypuštěnou vodu podle místní legislativy a předpisů.
40. Doplněte do tlakového okruhu chladicí soustavy novou chladicí kapalinu přes od vzdušňovací nádobku. Objem chladicí soustavy viz Objemy v oddílu Technické údaje v tomto návodu k obsluze.

! **POZOR:** Před spuštěním motoru se ujistěte, že je kapota zavřená.

DŮLEŽITÉ: Nikdy nedoplňujte do horkého motoru studenou vodu nebo chladicí kapalinu.

POZNÁMKA: Při od vzdušňování soustavy může dojít k úniku malého množství chladicí kapaliny přes přepadový ventil nádobky.

Stav se může měnit za chodu traktoru nebo během několika cyklů.

Po vypuštění, propláchnutí a naplnění chladicí soustavy je velmi důležité zkontrolovat únik kapaliny, aby byla zajištěna výkonnost traktoru. Ohledně postupu a vhodného nářadí se obraťte na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

41. Namontujte od vzdušňovací uzavěr, namontujte boční kryty motoru, zavřete kapotu a nechejte motor běžet alespoň na 1500 ot/min po dobu 15 minut.

SV81855,0000341-16-11JUL25

Tlumič torzních kmitů klikového hřídele motoru

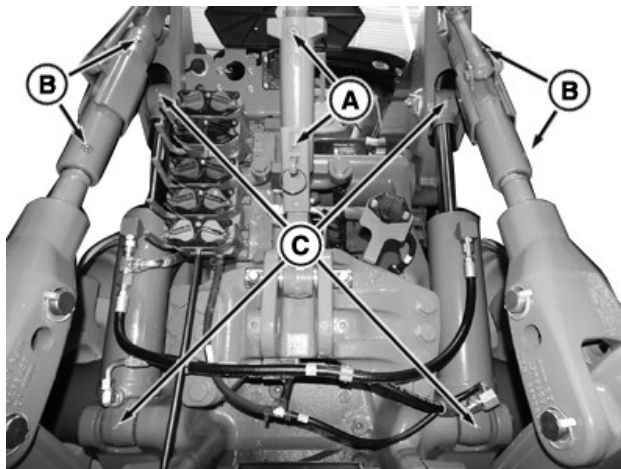
Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

RW29387,00001BC-16-22MAY25

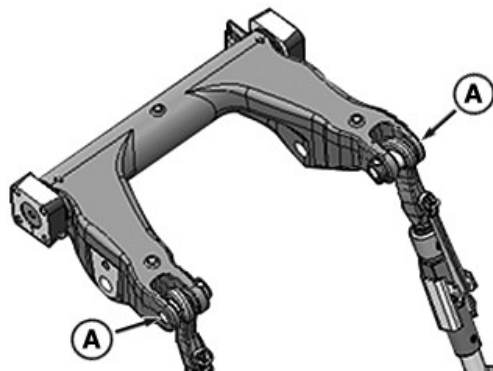
Údržba—mazání

Zadní závěs

DŮLEŽITÉ: Běžný interval údržby je 250 hodin provozu. Při každodenním použití servis provádějte každých 50 hodin provozu.



RXA0150422—UN—11NOV15

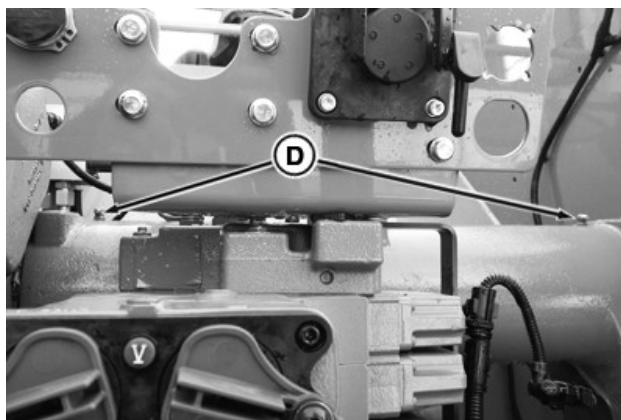


RXA0158577—UN—29MAR17

Namažte čepy zvedacího táhla závěsu (A). Použijte mazivo John Deere SD Polyurea nebo ekvivalentní. Viz oddíl Ostatní maziva v tomto návodu k obsluze.

RX32825,0000638-16-13JUL17

Hydraulické válce a hřídel zvedacího ústrojí závěsu

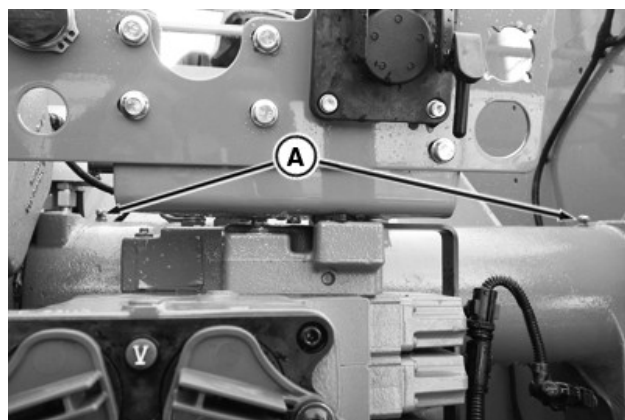


RXA0150423—UN—11NOV15

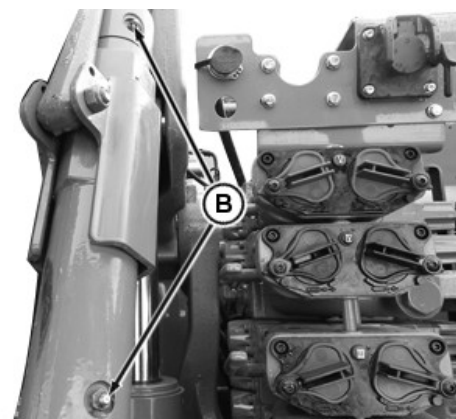
Promažte maznice zvedacích táhel (A), horní vzpěry (B), zvedacích válců (C) a hřídele zvedacího ústrojí závěsu (D).

Použijte mazivo John Deere SD Polyurea nebo ekvivalentní. Viz oddíl Ostatní maziva v tomto návodu k obsluze.

RX32825,0000643-16-08NOV17



RXA0141976—UN—02JUN14



RXA0141977—UN—20JUN14

Sestava hřídele zvedacího ústrojí závěsu

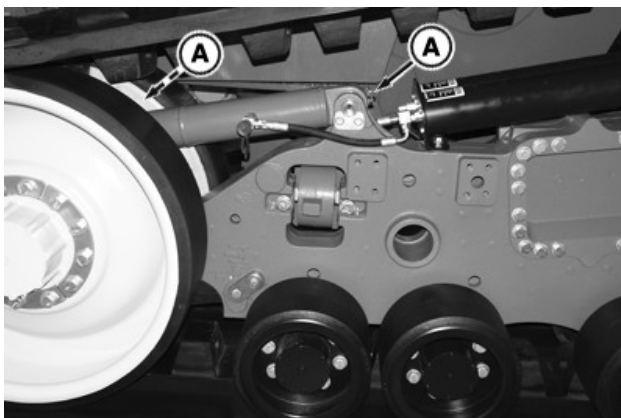
Vysoce odolné čepy zvedacího táhla (volitelné)

DŮLEŽITÉ: Zamezte poškození čepů závěsu. Když se závěs používá, mazejte ho každý den.

Namažte maznice čepu zvedacího válce (B) na obou stranách traktoru. Namažte levou (A) a pravou maznici kývavého hřídele. Správný tuk najdete v části Ostatní maziva v tomto návodu k obsluze.

TO84419,0000199-16-13JUL17

Napínací válec pásu



RXA0141920—UN—02JUN14



RXA0141921—UN—02JUN14

Aplikujte několik dávek mazacího tuku na přípojky hydraulického válce napínacího zařízení (A) na obou stranách hydraulického válce.

Používejte mazací tuk podle specifikace v kapitole Mazací tuk v oddílu Ostatní maziva v tomto návodu k obsluze.

GH15097,00006CE-16-24JUL17

Údržba—elektrická soustava

Údržba – Přehled elektrické soustavy

Kromě pojistek a mikrorelé v pojistkových skříňkách (za sedadlem obsluhy) jsou traktory rovněž vybaveny polovodičovými rozvodnými bloky, umístěnými ve dvou elektronických řídicích jednotkách.

Tyto polovodičové rozvodné jednotky nahrazují dříve používané chráněné obvody mikrorelé. Jejich hlavní funkcí je řídit většinu zátěží s velkým proudem, například zadní parkovací světla nebo zvukové výstražné zařízení. Obvody rozvodné skříňky monitorují zátěže a napětí pro zajištění krátké reakční doby a možnost upozornit obsluhu, pokud dojde k nadměrnému zatížení obvodů, nebo pokud je napětí mimo předepsaný rozsah, tj. přerušeno obvod (příliš malý proud) nebo krátké spojení v obvodu (nadměrně velký proud).

Pokud je elektrický obvod vadný a je aktivován diagnostický kód závady, elektrický obvod zůstane VYPNUTÝ a diagnostický kód závady zůstane aktivní, dokud elektrický obvod neobnoví řidič. Pokud je obvod nebo některá jeho část opět ZAPNUTÝ a není hlášena závada, obvod bude pracovat standardně.

Pokud je například zjištěn nadměrně velký proud protékající obvodem vnějšího osvětlení, rozvodná skříňka obvod vypne. Pokud řidič vypne a opět zapne spínač vnějšího osvětlení a systém snímá nulové napětí, když je světlo řízené spínačem vypnuto, systém se opět nastaví na běžný provoz.

Pokud celkový aktuální proud rozvodné skříňky překročí nastavený limit, software automaticky vypne jednotlivé obvody. Logický obvod vyčká několik sekund po vypnutí obvodu, zda celkový proud přes rozvodnou skříňku klesne pod nastavený limit, nebo zda je nutné vypnout další obvod.

Polovodičové obvody jsou určeny pro pevnou hodnotu. Pokud je nutné nainstalovat na traktor přídatná elektrická zařízení, je doporučeno použít napájecí lištu nebo přídatné elektrické zásuvky spolu se spínačem vypnuto/zapnuto. Rozvedení do vodičů v nesprávném místě může způsobit přetížení a vypnutí elektrického obvodu.

Pokud jsou nutná přídatná světla nebo ovládací prvky nářadí, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu. Prodejce vám může poskytnout informace o správném způsobu zapojení spínače světla do obvodu jednoho ze sedmi kontaktů v zadní části traktoru.

TS36762,000015E-16-07JUL25

Svařovací v blízkosti elektronické řídicí jednotky



TS953—UN—15MAY90

DŮLEŽITÉ: Nestartujte motor s použitím mazačů pro obloukové svařování. Používané elektrické proudy a napětí jsou nadměrně velké a mohou způsobit neopravitelné poškození.

1. Odpojte záporný (-) kabel akumulátorové baterie.
2. Odpojte kladný (+) kabel akumulátorové baterie.
3. Propojte nakrátko kladný a záporný kontakt. Nepřipojujte k rámu vozidla.
4. Odstraňte veškerou kabeláž z prostoru pro svařování.
5. Připojte kostřící svorku svařovacího zařízení co nejblíže ke svařovanému místu a co nejdale od řídicích jednotek.
6. Po skončení svařování postupujte podle kroků 1-5 v obráceném pořadí.

DX,WW,ECU02-16-14AUG09

Udržování konektorů elektronické řídicí jednotky v čistotě

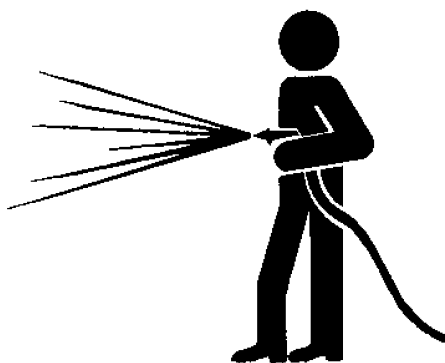
DŮLEŽITÉ: Neotvírejte elektronické řídicí jednotky, ani je nečistěte vysokotlakým oštrkovacím zařízením. Vlhkost, nečistoty a jiné znečišťující látky mohou způsobit trvalé poškození.

1. Udržujte konektory čisté a zbavené nečistot. Vlhkost, nečistoty a jiné znečišťující látky mohou způsobovat postupnou erozi kontaktů a ztrátu elektrického kontaktu.
2. Pokud se konektor nepoužívá, opatřete ho vhodnou krytkou proti vniknutí prachu a vlhkosti.
3. Řídicí jednotky jsou neopravitelné.
4. Protože řídicí jednotky jsou součástí, jejichž pravděpodobnost závady je NEJNÍŽŠÍ, před jejich výměnou se nejprve pokuste odstranit závadu s použitím diagnostické procedury.

5. Kontakty a konektory elektronických řídicích jednotek jsou opravitelné.

DX,WW,ECU04-16-11JUN09

Použití tlakového vzduchu

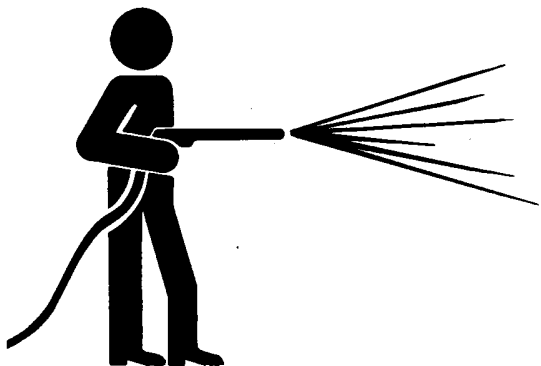


RW56455—UN—30JUN97

DŮLEŽITÉ: Při přímém nasměrování tlakového vzduchu hrozí vytvoření statického náboje a poškození elektronických/elektrických součástí a konektorů.

TO84419,0000228-16-25JUL13

Používání vysokotlakých ostříkovacích zařízení



T6642EJ—UN—18OCT88

DŮLEŽITÉ: Nesměrujte přímý proud tlakové vody na elektrická/elektronická zařízení nebo konektory, ložiska a těsnění hydraulické soustavy, vstřikovací čerpadlo, vývod výfuku nebo jiné citlivé díly a součástky. V opačném případě může dojít ke vzniku závady. Snižte tlak vody a směřujte proud vody pod úhlem 45 - 90 stupňů. Při mytí nesměrujte přímý proud tlakové vody na výfuk nebo otvory plnicí nádrže.

TO84419,0000215-16-05SEP13

Odpojení akumulátoru

⚠ POZOR: Nebezpečí zranění nebo poškození systémů traktoru následkem neúmyslného kontaktu s elektrickým proudem. Podle pokynů odpojte akumulátor.

DŮLEŽITÉ: Zamezte poškození emisního systému traktoru. Nikdy neodpojujte odpojovač akumulátoru, dokud svítí jeho kontrolka. Viz část Odpojovač akumulátoru v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.

TS36762,0000161-16-11FEB20

Údržba akumulátorových baterií a kontaktů

⚠ POZOR: Mohl by způsobit vznik statického náboje, který může být příčinou zranění.

Plyn vznikající v akumulátoru může explodovat. Udržujte akumulátory v bezpečné vzdálenosti od zdrojů otevřeného plamene a jiskření. Používejte pro kontrolu množství elektrolytu kapesní svítilnu.

Nikdy nekontrolujte nabití akumulátoru zkratováním pólů kovovými předměty. Použijte voltmetr nebo hustoměr.

Vždy odpojujte kostřicí kabel od akumulátoru před odpojením kladného kabelu a připojujte jej jako poslední. Zabraňte dotyku odpojeného kostřicího kontaktu s kovovým povrchem.

VAROVÁNÍ: Kontakty akumulátorové baterie, kontakty kabelů a příslušných přídatných zařízení obsahují olovo a sloučeniny olova. Tyto chemické látky jsou uznány jako příčina vzniku rakoviny a škodlivých vlivů na reprodukci. Po manipulaci s těmito předměty si umyjte ruce.

⚠ POZOR: Zabraňte kontaktu s jedovatou kyselinou sirovou obsaženou v elektrolytu akumulátorové baterie. Kyselina z akumulátorové baterie může popálit kůži, poškodit oděv a v případě vniknutí do očí způsobit ztrátu zraku.

POZNÁMKA: Ačkoliv je tato akumulátorová baterie bezúdržbová, podmínky typu dlouhého provozu za vysokých okolních teplot a nadměrného startování motoru si mohou vyžádat doplnění vody. Viz štítek na akumulátoru.

Pro optimální výkonnost akumulátorových baterií udržujte kontakty čisté a utažené. Při výměně akumulátorů postupujte podle doporučení výrobce.

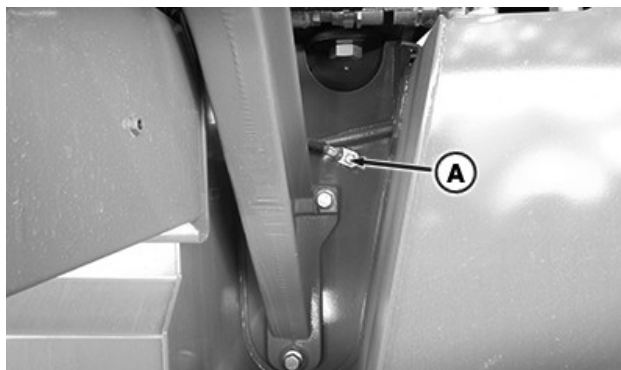
DŮLEŽITÉ: Zamezte poškození traktoru:

- Systému řízení emisí. Nikdy neodpojujte

odpojovač akumulátoru, dokud svítí jeho kontrolka. Viz část Odpojovač akumulátoru v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.

- **Elektrické soustavy. Před prováděním údržby akumulátorů a připojení se ujistěte, že je klíčový spínač v poloze VYPNUTO.**

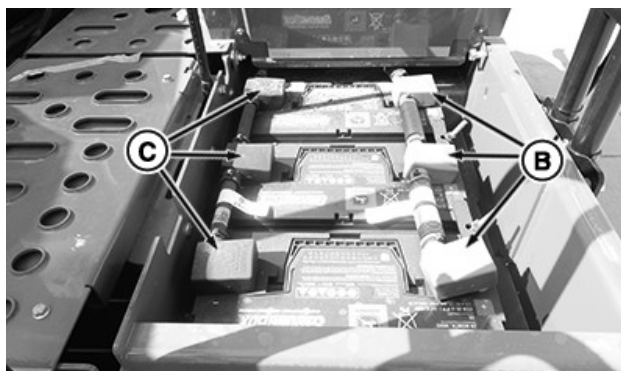
1. Vypněte odpojovač akumulátoru. Viz část Odpojovač akumulátoru v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.



RXA0185277—UN—30AUG21

Levá strana motoru

2. Odpojte kabel společného kostřičího bodu (A).
3. Otevřete kryt prostoru akumulátorových baterií. Viz část Přístup do prostoru akumulátoru v části Servis – Obecné informace v tomto návodu k obsluze.



RXA0185278—UN—30AUG21

4. Odpojení: Odpojte nejprve záporné kabely (C) akumulátoru, potom kladné kabely (B) akumulátoru.

DŮLEŽITÉ: K čištění akumulátorových baterií nikdy nepoužívejte stlačený vzduch.

5. Odstraňte veškeré stopy koroze pomocí kartáče na kontakty, potom očistěte kontakty a sloupky kontaktů akumulátorové baterie pomocí roztoku jedlé sody a vody.
6. Baterie opláchněte čistou vodou a vysušte na vzduchu.
7. Pokud byly akumulátorové baterie demontovány

pro účely údržby, zasuňte akumulátorové baterie zpět do původní polohy.

8. Namontujte upevňovací svorku akumulátorové baterie.
9. Připojte diagnostický přístroj:
 - a. Kabely kladného pólu akumulátoru.
 - b. Kabely záporného pólu akumulátoru.
10. Na místa připojení kabelů naneste tenkou vrstvu mazacího tuku.
11. Připojte kabel společného kostřičího bodu k rámu traktoru.
12. Uzavřete kryt prostoru akumulátorových baterií.
13. Přestavte odpojovač akumulátoru do polohy zapnuto.

SV81855,000021A-16-31AUG21

Rozvodná skříňka – kabina

DŮLEŽITÉ: Zamezte poškození traktoru:

- **Systém řízení emisí**
 - Nikdy neodpojujte odpojovač akumulátoru, dokud svítí jeho kontrolka. Viz část Odpojovač akumulátoru v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.
- **Elektrická soustava**
 - Před výměnou pojistek se ujistěte, že je klíčový spínač v poloze OFF (vypnuto).
 - Vyměněná pojistka musí mít stejné technické parametry jako původní pojistka.

Přístup do rozvodné skříňky kabiny



RXA0167377—UN—05APR19

Za bočním panelem (A) vpravo dole od sedadla obsluhy

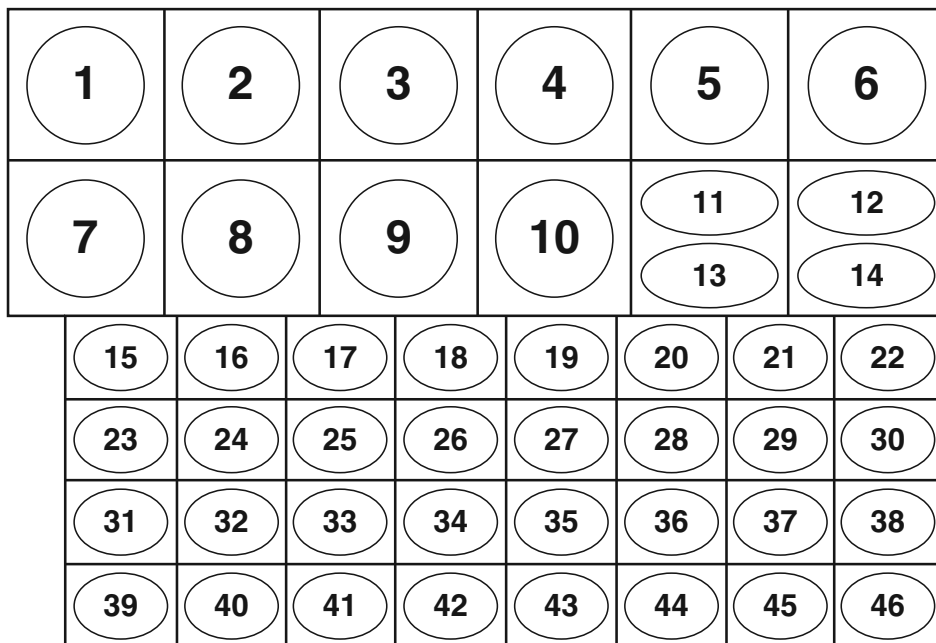
Sejměte boční panel, abyste získali přístup k rozvodné skříňce kabiny.

Identifikace mikrorelé/pojistek

F—Pojistka

K—Mikrorelé

Umístění mikrorelé/pojistek



RXA0173765—UN—13JAN20

- 1—K2: Zapalování
 2—K18: Ventilátory soustavy HVAC
 3—Nepoužito
 4—K4: Přídavné osvětlení přívěsu
 5—K20: Sedadlo
 6—K6: Příslušenství
 7—K9: Odpružení 2 pásů
 8—K8: Širokoúhlý světlomet přívěsu
 9—K7: Bzučák
 10—K10: Mikrorelé autonomie
 11—F35: Sedadlo Active Seat (pokud je součástí výbavy) (40 A)
 12—F40: Měnič DC-AC na zadním rohovém sloupku (40A)
 13—F33: Příslušenství (70 A)
 14—F37: Ventilátory soustavy HVAC (40 A)
 15—F15: 12V zásuvky pro příslušenství, napájení baterií CB a Service Advisor (30 A)
 16—F01: Spínací skříňka / spínač akumulátoru (5 A)
 17—F02: Kompresor sedadla obsluhy (10 A)
 18—F03: Automatická klimatizace (10 A)
 19—F17: Zásuvka USB-A v opěrce ruky (5 A)
 20—F20: Napájení příslušenství rádia, modul Aux/USB-A (10 A)
 21—F24: Analogové kamery (10 A)
 22—F23: CB, napájení příslušenství chladničky (30 A)
 23—F05: Rádio (15 A)
 24—F07: Řídicí jednotka JDLINK MTG, přijímač GPS a překonfigurovatelný displej (10 A)
 25—F09: Server CommandCenter (10 A)

- 26—F10: Širokoúhlý světlomet přívěsu (30 A)
 27—Rezervní (15 A)
 28—F27: 12V zásuvky pro příslušenství (30 A)
 29—F31: Elektricky ovládaná zrcátka, světla přívěsu (pokud jsou součástí výbavy) (20 A)
 30—F54: 12V zásuvky pro příslušenství (30 A)
 31—F11: Osvětlení přívěsu (30 A)
 32—F08: Řídicí jednotka opěrky ruky (15 A)
 33—F13: Řídicí jednotka řízení (15 A)
 34—F55: Řídicí jednotka autonomie stroje (5 A)
 35—F32: Nouzový dojezd (10 A)
 36—F19: Odpružení sedadla (20 A)
 37—F41: Horní část sedadla (20 A)
 38—F42: Horní část sedadla (30 A)
 39—F18: Jednotka displeje v rohovém sloupku (10 A)
 40—F47: Řídicí jednotka přední konzoly v kabině (15 A)
 41—F16: Motor odpružení 2 pásů (30 A)
 42—F06: Rádio s dotykovým displejem (pokud je součástí výbavy) (5 A)
 43—Rezervní (10 A)
 44—Rezervní (30 A)
 45—F49: Příslušenství (slaboproudé), ethernetový přepínač, digitální kamery, řídicí jednotka sedadla ActiveSeat, měnič DC-AC pro zadní rohový sloupek, širokoúhlý světlomet přívěsu, řídicí jednotka JDLINK MTG (20 A)
 46—F46: Napájecí zásuvka USB-C na C-sloupku (10 A)

dh10862,1750172531748-16-21JUL25

Rozvodová skříňka – Vpředu

DŮLEŽITÉ: Zamezte poškození traktoru:

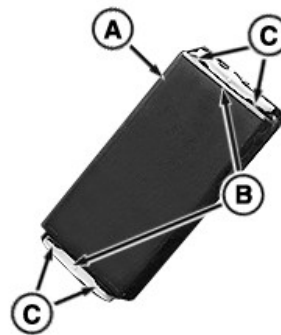
- Systému řízení emisí. Nikdy neodpojujte odpojovač akumulátoru, dokud svítí kontrolka. Viz část Odpojovač akumulátoru

v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.

- Elektrické soustavy.
- Před výměnou pojistek se ujistěte, že je klíčový spínač v poloze OFF (vypnuto).
- Vyměněná pojistka musí mít stejné technické parametry jako původní pojistka.

Přístup k přední rozvodné skříňce

1. Otevřete kapotu. Viz Otevření kapoty v oddílu Údržba – Obecné informace tohoto návodu k obsluze.

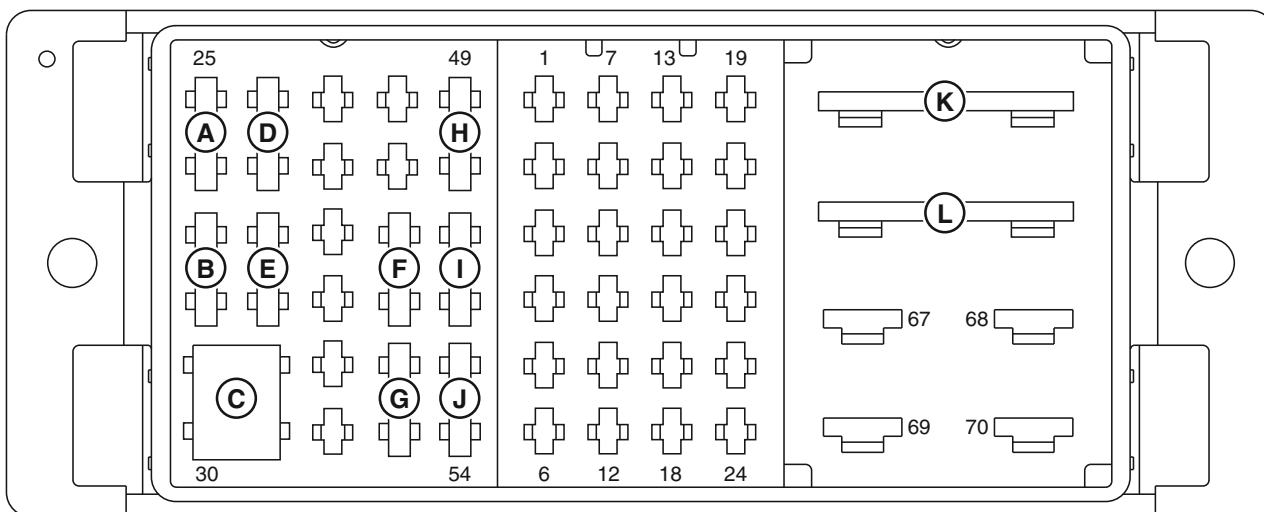


RXA0180445—UN—13NOV20

Přední rozvodová skříňka (A) je na levé zadní straně motoru připevněna ke spodní části odvětrávací nádrže chladicí soustavy.

2. Uvolnění krytu rozvodné skříňky a přístup k rozvodné skříňce:
 - a. Jemně posuňte žluté zajišťovací výstupky (B) směrem k přední straně krytu rozvodné skříňky.
 - b. Stlačte čtyři černé výstupky (C) dovnitř směrem ke krytu rozvodné skříňky.
3. Po dokončení služby vyměňte kryt rozvodové skříňky.
4. Zavřete kapotu.

Identifikace rozvodové skříňky vpředu – mikrorelé/pojistky



RXA0180446—UN—13NOV20

KE – Mikrorelé
FE – Pojistka

Umístění	Identifikace mikrorelé/pojistek	Motor	Rozměr	Popis	Číslo kontaktu
A	FE28	13,6 l	10A	Zadní 2 Cont Pwr	25, 26
B	FE101	13,6 l	10A	Přídavné zadní osvětlení	27, 28
C	KE14	13,6 l	Mikrorelé	Automatický éter	29, 30, 35, 36
D	FE13	13,6 l	2A	VBATT	31, 32
E	FE14	13,6 l	15A	Éter	33, 34
F	FE07	13,6 l	10A	AB-COM s pojistkou	45, 46
G	FE08	13,6 l	15A	TBBA Power	47, 48
H	FE01	13,6 l	20A	Napájení ECU 1	49, 50
I	FE02	13,6 l	25A	Napájení ECU 2	51, 52
J	FE03	13,6 l	25A	Napájení ECU 3	53, 54
K	FE100	13,6 l	60A	IMPL Power	63, 64
L	FE30	13,6 l	30A	Napájení mikrorelé ECU	65, 66

EC82310,0000F53-16-26AUG21

Přístup k hlavním pojistkám

POZOR: Před kontrolou nebo výměnou pojistek odpojte oba záporné a kladné kabely od obou akumulátorů.

DŮLEŽITÉ: Zamezte poškození traktoru:

- Systému řízení emisí. Nikdy neodpojujte odpojovač akumulátoru, dokud svítí jeho kontrolka. Viz část Odpojovač akumulátoru v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.
- Elektrické soustavy. Před prováděním údržby akumulátorů a připojení se ujistěte, že je klíčový spínač v poloze Vypnuto.
- Nepokoušejte se o rozmontování hlavních pojistek, dokud se neporadíte s prodejcem produktů John Deere nebo jiným poskytovatelem servisu. Při výměně pojistek je nezbytné dodržet technické parametry.

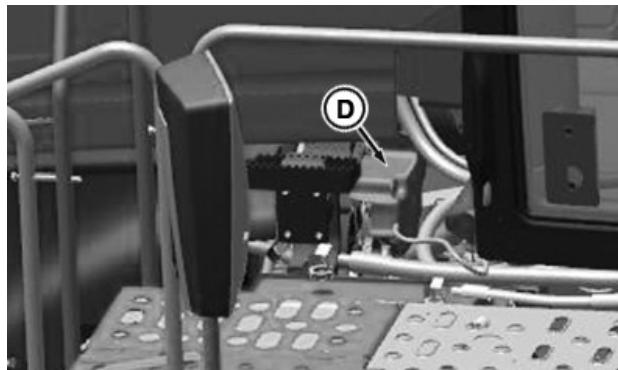
Přístup k hlavním pojistkám:

1. Otočte klíčový spínač do polohy vypnuto.
2. Vypněte odpojovač akumulátoru. Viz Odpojovač akumulátoru v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.
3. Otevřete prostor akumulátoru. Viz Přístup do prostoru akumulátoru v oddílu Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.
4. Odpojte kostřicí kabel (-) od akumulátoru.

POZNÁMKA: Hlavní pojistka je připojena přes oba sloupkové kontakty svorkovnice.

5. Otevřete kapotu. Viz Otevření kapoty v oddílu

Údržba – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

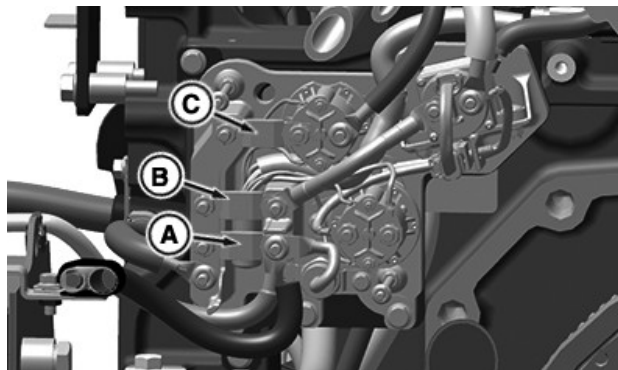


RXA0180460—UN—17NOV20

Panel hlavních pojistek (D) se nachází na levé zadní straně spodní podpěry kapoty.

6. Odstraňte šrouby a kryt hlavního pojistkového panelu.

Hlavní pojistky jsou:



RXA0180456—UN—17NOV20

Hlavní pojistka

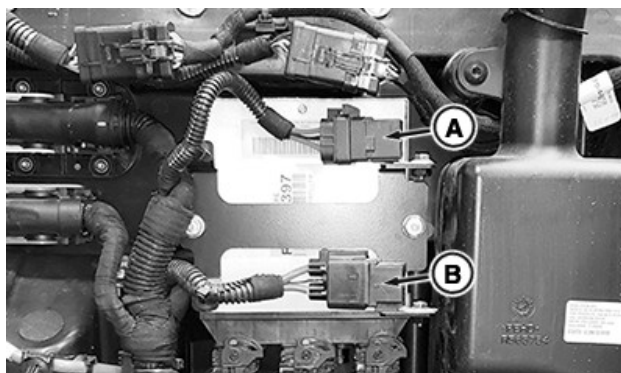
A—Hlavní pojistka (300 A)
B—Pojistka akumulátoru/alternátoru (300 A)
C—Pojistka záložního hydrogenerátoru (175 A)

SV81855,0000296-16-17JUL25

Přístup k mikrorelé v modulu mikrorelé napájení nářadí

DŮLEŽITÉ: Zamezte poškození elektrické soustavy traktoru. Před výměnou mikrorelé v modulu mikrorelé napájení nářadí se ujistěte, že je spínací skříňka ve vypnuté poloze.

K mikrorelé v modulu mikrorelé napájení nářadí se dostanete odstraněním zadního panelu kabiny. Viz Demontáž zadního panelu kabiny v oddílu Údržba—obecné informace v tomto návodu k obsluze.



RXA0180458—UN—17NOV20

Pravý horní roh zadního panelu kabiny

A—KE01 Napájení řídicí jednotky ISOBUS
B—KE100 Napájení nářadí ISOBUS

Výměna mikrorelé

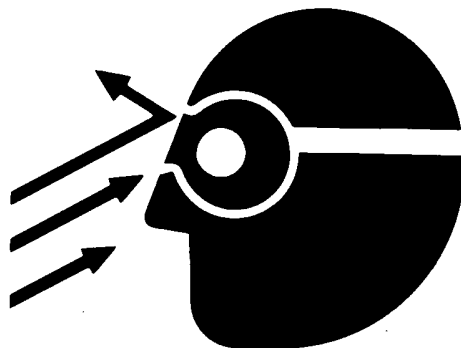
POZNÁMKA: Příslušné pojistky se nachází v přední rozvodné skříňce. Chcete-li vyměnit příslušné pojistky, projděte si část Přední rozvodná skříňka v tomto oddílu návodu k obsluze.

Postup výměny mikrorelé:

1. Otočte klíček ve spínací skříňce do polohy vypnuto.
2. Odpojte akumulátor. Viz Odpojení akumulátoru v tomto oddílu návodu k obsluze.
3. Odpojte mikrorelé od elektrické kabeláže.
4. Demontujte původní mikrorelé.
5. Připojte nové mikrorelé.
6. Připojte kabeláž k mikrorelé.

TO84419,00001DA-16-01NOV22

S halogenovými žárovkami manipulujte opatrně



TS266—UN—23AUG88



H39474—UN—30JUN00

⚠ POZOR: Halogenové žárovky (A) obsahují plyn pod vysokým tlakem. Při nesprávné manipulaci se žárovkou může dojít k jejímu roztříštění na malé části. Zabraňte zranění osob:

- Před výměnou vypněte spínač vnějšího osvětlení a nechte žárovky vychladnout. Nechte světla vypnutá, dokud nebude výměna žárovky dokončena.
- Používejte ochranné brýle.
- Uchopte žárovky za jejich základovou část. Zamezte zaoilování žárovek; noste rukavice, abyste se nedotýkali skleněného povrchu.
- Neupust'te nebo nepoškrábejte žárovku. Nevystavujte žárovku působení vlhkosti.
- Uložte vadnou žárovku do papírového obalu nové výbojky a odstraňte ji jako odpad. Skladujte mimo dosah dětí.

TS36762,0000165-16-05SEP17

Seřízení čelních světlometů

⚠ POZOR: Vyvarujte se nepříjemného osvětlení zobrazení. Při provádění úprav dodržujte místní požadavky a předpisy.

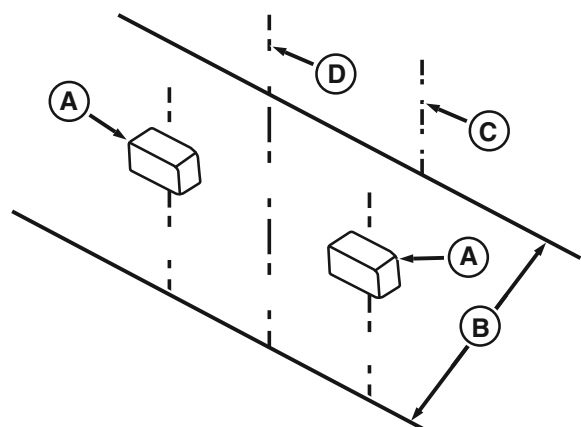
Možnosti osvětlení nabízejí různé kombinace a polohy světel. Viz Označení světel v oddílu Osvětlení v tomto Návodu k obsluze, kde je uvedeno, která světla čelních světlometů jsou dálková a která potkávací.

Dálková a potkávací světla čelních světlometů lze nastavit, a dosáhnout tak požadovaného osvětlení. U některých variant jsou dálková i potkávací světla LED čelních světlometů smontována dohromady a nelze je seřídít samostatně. V jiných variantách jsou dálková a potkávací světla namontována odděleně a musí být seřizována samostatně.

Veškerá halogenová dálková a potkávací světla čelních světlometů lze seřizovat samostatně.

Před seřizováním čelních světlometů nastavte traktor tak, aby imitoval přepravní podmínky. Nastavte tlak v pneumatikách na správné hodnoty. Neutralizujte systém odpružení přední nápravy (pokud je součástí výbavy).

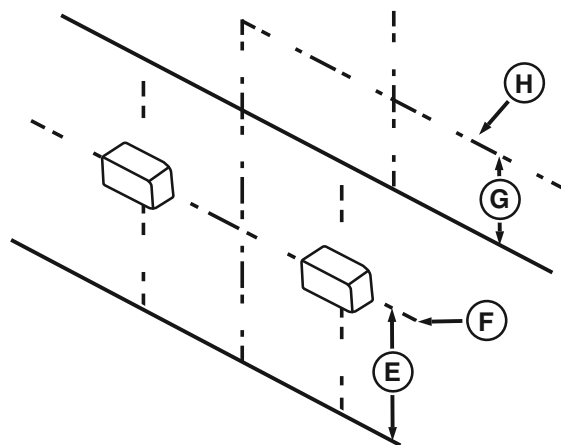
POZNÁMKA: Diagramy nemají zachované správné měřítko.



RXA0172851—UN—19DEC19

1. Zaparkujte traktor na rovném povrchu s číčkami potkávacích světel čelních světlometů (A) ve vzdálenosti 7.5 m (25 ft) (B) od rovné kolmé svislé stěny. Traktor musí stát kolmo ke stěně.
2. Udělejte na stěně (C) svislou čáru odpovídající svislé středové ose traktoru (D).

POZNÁMKA: Je-li traktor vybaven čelními světlomety LED, které nejsou odděleny od potkávacích světel čelních světlometů, lze nastavit dálková i potkávací světla pomocí seřizovacích šroubů potkávacích světel. Použijte postupy seřízení potkávacích světel.

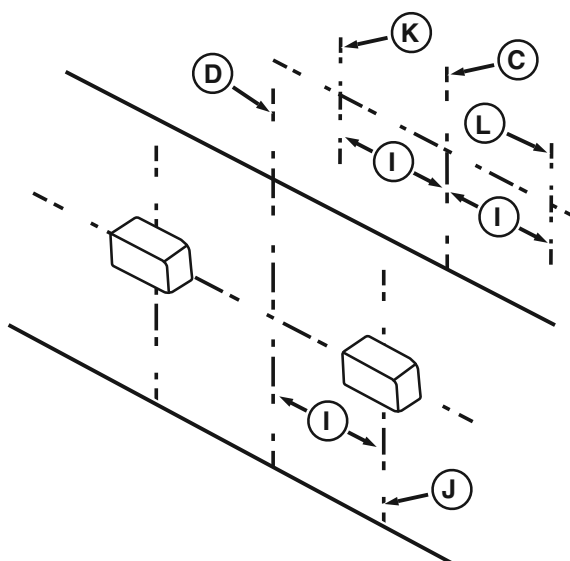


RXA0172852—UN—02JAN20

3. U traktoru změřte svislou vzdálenost (E) od země k vodorovnému středu světlometu, který se má seřizovat (F).
4. Vynásobte svislou výšku světla odpovídajícím faktorem nastavení výšky. Faktor nastavení výšky:
 - Dálková světla = 0.95
 - Potkávací světla = 0.75

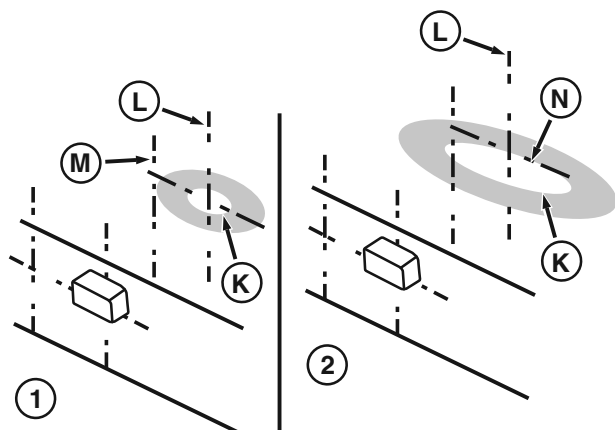
Příklad: Výška středové osy dálkového světla od země (F) je 1.52 m (60 in). 0.95násobek se rovná výšce 1.45 m (57 in) pro vodorovnou osu dálkových světel na stěně (G).

5. Udělejte na stěně vodorovnou čáru (I) ve výšce vypočtené v kroku 4 (J).



RXA0172853—UN—02JAN20

6. Změřte vzdálenost (I) od svislého středu kapoty (D) po svislý střed (L) čochy daného pravého světla.
7. Vyneste levou (K) i pravou (J) svislou osu na stěnu. Veďte přímkou po obou stranách osy traktoru (C) do vzdálenosti (I) naměřené v kroku 3.
8. Zakryjte levé světlo.
9. Zapněte požadovaná světla.



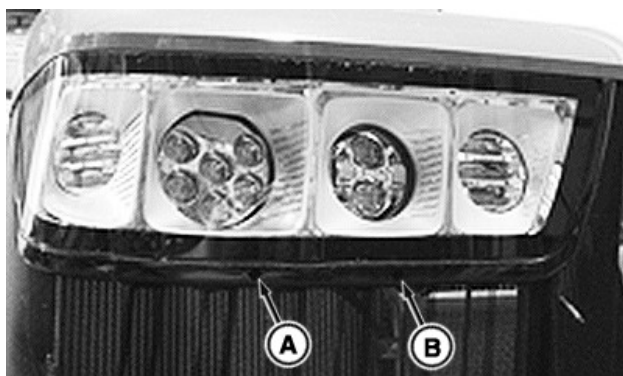
RXA0172854—UN—19DEC19

Seřízení pravého světlometu

- 1—Dálkové světlo čelního světlometu
2—Potkávací světla čelních světlometů

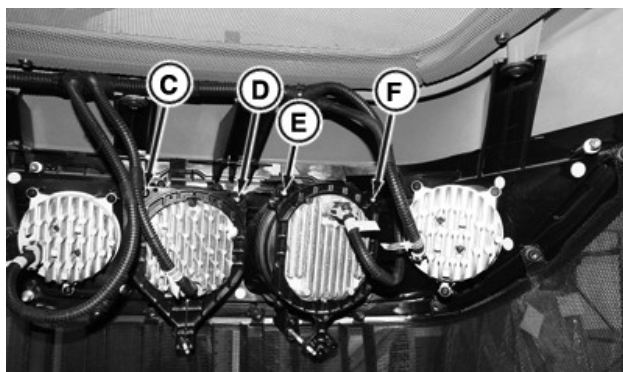
10. Nastavte nejjasnější bod světelného paprsku (hot spot) (K) tak, aby byl svítil ve správné poloze. Vycentrujte hot spoty na svislých osách světla (L). Dálková světla jsou vycentrovaná na vodorovné ose dálkových světél (M).
- Seřídte potkávací světla tak, aby horní část hot spotu (K) byla na vodorovné ose potkávacích světél (N).
- Viz relevantní informace o nastavení v tomto oddílu návodu k obsluze.
11. Přemístěte kryt z levého světlometu na pravý světlomet.
12. Zopakujte postup seřizování i u levého světlometu.
13. Chcete-li nastavit další světla, vraťte se ke kroku 3.

RX32825,00000B4-16-05AUG21



RXA0169633—UN—15JUL19

Pro sklopení potkávacích světél dolů otáčejte seřizovací šroub potkávacích světél (A) ve směru hodinových ručiček.



RXA0142138—UN—05JUN14

Pro zdvižení a vyklopení potkávacích světél ven otáčejte seřizovací šroub potkávacích světél (E) ve směru hodinových ručiček.

Pro zdvižení a vyklopení potkávacích světél dovnitř otáčejte seřizovací šroub potkávacích světél (F) ve směru hodinových ručiček.

Dálková světla:

Pro sklopení dálkových světél dolů otáčejte seřizovací šroub dálkových světél (B) ve směru hodinových ručiček.

Pro zdvižení a vyklopení dálkových světél ven otáčejte seřizovací šroub dálkových světél (C) ve směru hodinových ručiček.

Pro zdvižení a vyklopení dálkových světél dovnitř otáčejte seřizovací šroub dálkových světél (D) ve směru hodinových ručiček.

3. Opakujte postup pro druhou stranu traktoru.

SV81855,00002B7-16-17JUL19

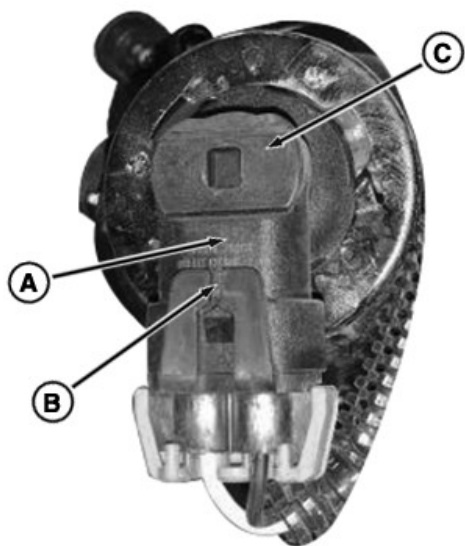
Seřizování světlometů na přední mřížce

Nastavení světlometů přední mřížky:

Potkávací světla:

Výměna halogenových žárovek

1. Odpojte konektor kabeláže po zvednutí zajišťovacího výstupku (B).



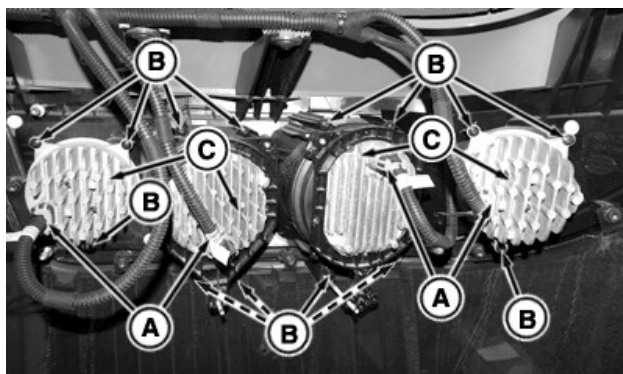
RXA0173828—UN—03FEB20
Zobrazena pravá strana

2. Otočte halogenovou žárovkou (A) o 1/4 otáčky proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji.
3. Vyměňte sestavu halogenového světla (C).

TS36762,0000167-16-30AUG22

Výměna předních výbojek HID / sestavy světla LED

1. Zvedněte kapotu.



RXA0158062—UN—03MAR17
Zobrazena pravá strana

2. Odpojte konektor (A) elektrického kabelu.
3. Demontujte šrouby (B) a sestavu světla (C).
4. Vyměňte sestavu světla.
5. Při montáži nové sestavy světla postupujte v obráceném pořadí činností.
6. Zavřete kapotu a zajistěte ji.

SV81855,00001FA-16-20JUL17

Výměna předních/zadních pracovních světel na boční linii

Výměna halogenové žárovky



RXA0174703—UN—04FEB20

1. Odpojte zadní svazek vodičů.
2. Zatlačte objímku halogenové žárovky dovnitř, otočte ji a vytáhněte ji z tělesa světla.
3. Vyměňte halogenovou žárovku.
4. Vraťte objímku halogenové žárovky zpět do tělesa světla.
5. Připojte zadní svazek vodičů.

Výměna sestavy světla LED



RXA0174821—UN—06FEB20

1. Odpojte zadní svazek vodičů.

2. Demontujte matici (A).
3. Vyměňte sestavu světla LED.
4. Zajistěte sestavu světla LED maticí.
5. Připojte zadní svazek vodičů.

ZZASX1U.0000067-16-26APR21

Výměna světla na střeše kabiny



RXA0172759—UN—03DEC19

Světlo na střeše kabiny – zobrazené možnosti osvětlení LED

1. Pomocí plochého šroubováku opatrně vytlačte sestavu světla z jeho otvoru (A).
2. Světlo na střeše kabiny je osazenou buďto diodou LED, anebo halogenovou žárovkou. Pro výměnu světla na střeše kabiny, pokud sestava světla obsahuje následující:
 - Sestava světla LED:
 - a. Odpojte konektor kabeláže.
 - b. Vyměňte sestavu LED.
 - c. Znovu připojte konektor kabeláže.
 - d. Zasuňte sestavu světla na střeše kabiny do střechy kabiny, dokud nezapadne na své místo.
 - Halogenová žárovka:
 - a. Demontujte základnu halogenové žárovky ze sestavy světla.
 - b. Demontujte a vyměňte halogenovou žárovku ze základny halogenové žárovky.
 - c. Zasuňte základnu halogenové žárovky do sestavy světla.
 - d. Zasuňte sestavu světla na střeše kabiny do střechy kabiny, dokud nezapadne na své místo.

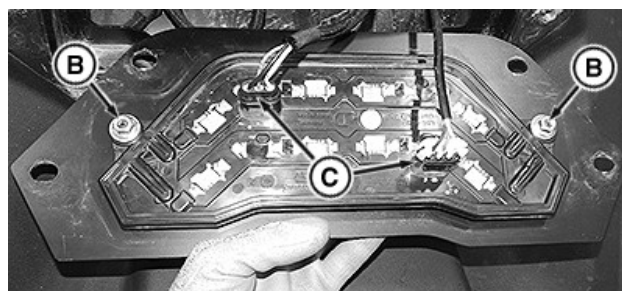
EC82310.0000B84-16-14MAY20

Výměna světla na zadním blatníku – zadní směrové světlo



RXA0172762—UN—04DEC19

1. Demontujte šrouby (A).

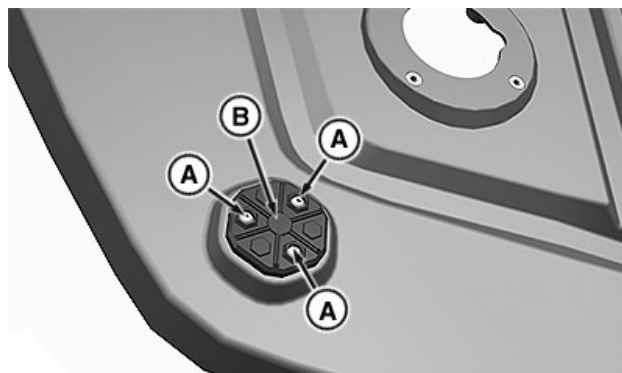


RXA0172765—UN—03DEC19

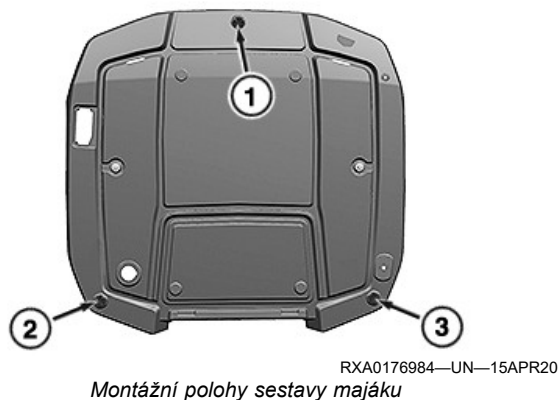
2. Demontujte šrouby držící kryt (B).
3. Odpojte konektor kabeláže (C).
4. Demontujte a vyměňte sestavu světla za novou.
5. Opětovné sestavení provádějte v obráceném pořadí.

ZZASX1U.0000068-16-23APR21

Výměna majáku

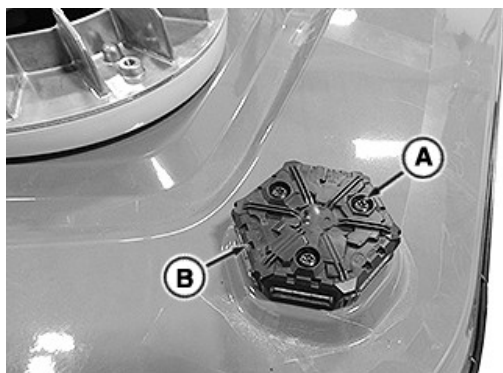
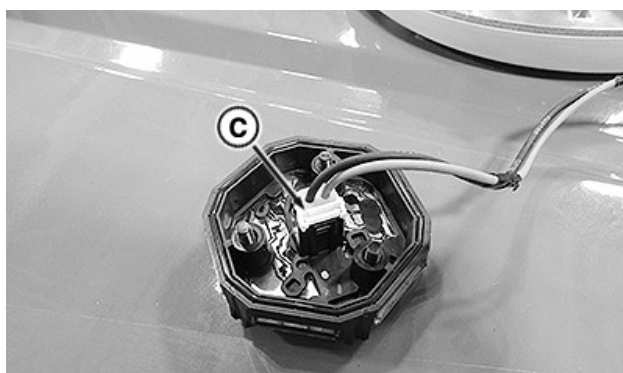


RXA0176985—UN—15APR20



A—Přípevňovací šroub
B—Sestava majáku

1. Demontujte a uschovejte přípevňovací šrouby (A) a sestavu majáku (B) z míst (1-3).



A—Přípevňovací šrouby (9 ks)
B—Sestava majáku (3 ks)
C—Kabeláž majáku

2. Sejměte sestavu majáku ze střechy.
3. Odpojte konektor kabelového svazku majáku (C).
4. Znovu sestavte v opačném pořadí a utáhněte přípevňovací šrouby utahovacím momentem 3 N·m (26 lb·in).

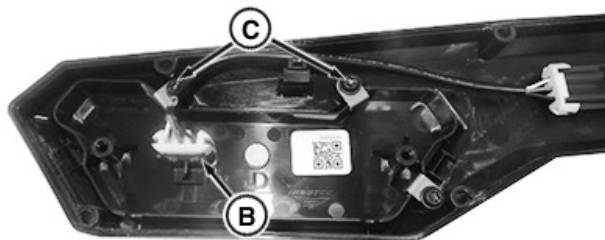
H5SNMA9,1750266018512-16-18JUN25

Výměna světla na obrysovém ramenu



RXA0172768—UN—03DEC19

1. Demontujte šrouby (A).



RXA0172769—UN—03DEC19

2. Demontujte šrouby (C).
3. Odpojte konektor kabeláže (B).
4. Vyměňte sestavu světla za novou.
5. Namontujte zpět v obráceném pořadí.

ZZASX1U,0000065-16-29JUN23

2. Odpojte kabeláž (B).
3. Demontujte šrouby (C) přidržující sestavu světla.
4. Vyměňte sestavu světla za novou.
5. Namontujte zpět v obráceném pořadí.

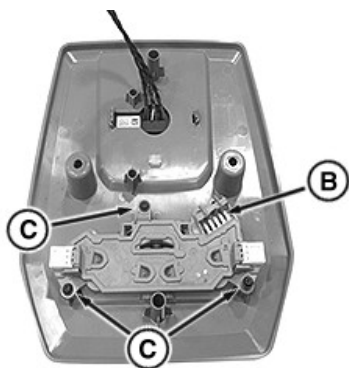
EC82310,0000B8A-16-04APR23

Výměna žárovky vnitřního osvětlení kabiny



RXA0172763—UN—03DEC19

1. Demontujte šrouby (A).



RXA0172764—UN—05DEC19

Zjišťování a odstraňování závad—postupy

Zjišťování a odstraňování závad prvků

Některé funkce uvedené v tomto oddílu návodu k obsluze nemusí být k dispozici pro všechny konfigurace traktoru a oblastí. V případě nevyřešených problémů

s výrobkem se obraťte na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

KD34109,0000944-16-07JUL25

Elektrická soustava

Nízké napětí akumulátoru (spínací skříňka zapnutá a motor vypnutý)

Problém	Řešení
Vadný akumulátor.	Zkontrolujte, že má napětí akumulátoru hodnotu 12,0—14,5 V. Opravte nebo vyměňte akumulátor/akumulátory. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nízké dobíjecí napětí při motoru v chodu.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Vysoký odpor v obvodu dobíjení.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Nízké dobíjecí napětí (motor v chodu)

Problém	Řešení
Nízké otáčky motoru.	Zvyšte otáčky motoru.
Pomocný hnací řemen prokluzuje a nenapájí dostatečně alternátor.	Zkontrolujte napnutí pomocného hnacího řemenu.
Vadný akumulátor.	Zkontrolujte, že má napětí akumulátoru hodnotu 12,0—14,5 V. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Vadný alternátor.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nadměrné elektrické zatížení.	Snižte elektrické zatížení. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Uvolněné nebo zkorodované kontakty.	Svorky očistěte a utáhněte.
Sulfátované nebo opotřebované akumulátory.	Zkontrolujte, že má napětí akumulátoru hodnotu 12,0—14,5 V. Opravte nebo vyměňte akumulátor/akumulátory. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Uvolněný nebo vadný řemen alternátoru.	Zkontrolujte napnutí pomocného řemene. Vyměňte řemen.

Vysoké dobíjecí napětí (motor v chodu)

Problém	Řešení
Závada zapojení alternátoru.	Zkontrolujte zapojení kabelů.
Vadný regulátor napětí.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Nefunkční startér

Problém	Řešení
Vadný startér nebo elektromagnet startéru.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Uvolněné nebo zkorodované kontakty.	Očistěte a utáhněte uvolněné kontakty.
Nízký výkon akumulátoru.	Opravte nebo vyměňte akumulátor/akumulátory. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Vadná pojistka.	Zkontrolujte pojistky. Viz Pojistky v přední rozvodné skříňce v oddílu Údržba – Elektrická soustava v tomto návodu k obsluze. Zkontrolujte pojistku mikrorelé akumulátoru/alternátoru. Viz Přístup

Problém	Řešení
	k hlavním pojiskám v oddílu Údržba—elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.
Vadné mikrorelé.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Velký počet pokusů o otáčení klikové hřídele.	Pro ochranu startéru může řídicí jednotka motoru zabránit nastartování v případě, že došlo k několika neúspěšným pokusům o otáčení klikové hřídele nebo nastartování. Počkejte 2 minuty a pokuste se znovu nastartovat.

Startér protáčí motor pomalu

Problém	Řešení
Nízký výkon akumulátoru.	Zkontrolujte, že má napětí akumulátoru hodnotu 12,0—14,5 V. Opravte nebo vyměňte akumulátor/akumulátory. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Olej v klikové skříní motoru má nadměrnou hustotu.	Použijte olej o správné viskozitě. Viz oddíl Motorový olej v tomto návodu k obsluze.
Uvolněné nebo zkorodované kontakty.	Očistěte a utáhněte uvolněné kontakty.
Nadměrné zatížení hydraulické soustavy.	Ověřte, zda jsou ventily vnějšího okruhu v neutrální poloze, a odpojte hadici nářadí od zadního portu snímače zatížení (pokud se používá).

Celá elektrická soustava není funkční

Problém	Řešení
Porucha připojení akumulátoru.	Svorky očistěte a utáhněte.
Odpojovač akumulátoru v poloze Vypnuto (OFF).	Otočte odpojovač akumulátoru do polohy zapnuto.
Sulfátované nebo opotřebované akumulátory.	Zkontrolujte, že má napětí akumulátoru hodnotu 12,0—14,5 V. Opravte nebo vyměňte akumulátor/akumulátory. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Selhala hlavní pojistka.	Zkontrolujte hlavní pojistku. Viz Přístup k hlavním pojiskám v oddílu Údržba—elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.
Uvolněné nebo zkorodované kontakty a/nebo uzemnění.	Očistěte a utáhněte uvolněné kontakty.

KD34109,000093A-16-07JUL25

Motor

Motor startuje s obtížemi nebo nestartuje vůbec

Problém	Řešení
Nesprávný postup při startování motoru.	Používejte správný postup při startování motoru.
Vadné mikrorelé.	Zkontrolujte mikrorelé. Viz Pojistky rozvodné skříňce kabiny v oddílu Údržba – Elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.
Vadná pojistka.	Zkontrolujte pojistky. Viz Pojistky v přední rozvodné skříňce v oddílu Údržba – Elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.
V palivové nádrži není palivo.	Zkontrolujte palivovou nádrž. Přidejte čisté palivo. Viz oddíl Palivo v tomto návodu k obsluze.
Vzduch v palivovém potrubí.	Odvzdušněte palivové potrubí. Při zastaveném motoru otočte klíčový spínač na 60 sekund do polohy Provoz (RUN).
Chladné počasí.	Zkontrolujte pomocná zařízení pro startování za chladného počasí. Viz oddíl Provoz v chladném počasí v tomto návodu k obsluze.
Nízké otáčky startéru.	Viz část Startér protáčí motor pomalu v tomto oddílu návodu k obsluze.
Olej v klikové skříní motoru má nadměrnou hustotu.	Použijte olej o správné viskozitě. Viz oddíl Motorový olej v tomto návodu k obsluze.
Nesprávný druh paliva.	Používejte správný druh paliva pro dané pracovní podmínky. V případě potřeby se poraďte s dodavatelem paliva.

Zjišťování a odstraňování závad—postupy

Problém	Řešení
Voda, nečistoty nebo vzduch v palivové soustavě.	Vypusťte, propláchněte, naplňte a odvzdušněte palivovou soustavu. Viz oddíl Údržba – Obecné informace tohoto návodu k obsluze.
Zanesený palivový filtr.	Vyměňte filtrační vložky. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Znečištěné nebo vadné vstřikovače.	Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nadměrné zatížení hydraulické soustavy.	Ověřte, zda jsou ventily vnějšího okruhu v neutrální poloze, a odpojte hadici nářadí od zadního portu snímače zatížení (pokud se používá).

Klepání motoru

Problém	Řešení
Nedostatečné množství oleje.	Doplňte olej. Viz oddíl Motorový olej v tomto návodu k obsluze.
Během zahřívání se řídicí okruh vstřikování v závislosti na provozní teplotě motoru aktivuje a deaktivuje.	Je normální, že se řídicí okruh vstřikování v závislosti na provozní teplotě motoru aktivuje a deaktivuje.
Nízká teplota chladicí kapaliny motoru.	Vyměňte termostaty. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Nadměrné zahřívání motoru.	Viz Nadměrné zahřívání motoru dále v tomto dokumentu.

Motor pracuje nepravidelně nebo často samovolně zastaví.

Problém	Řešení
Nízká teplota chladicí kapaliny.	Vyměňte termostaty. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Ucpané palivové filtry.	Vyměňte filtrační vložky. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Voda, nečistoty nebo vzduch v palivové soustavě.	Vypusťte, propláchněte, naplňte a odvzdušněte palivovou soustavu. Viz oddíl Údržba – Obecné informace tohoto návodu k obsluze.
Voda v palivové soustavě.	Viz Jímka palivové nádrže v oddílu Údržba—kontrola v tomto návodu k obsluze.
Ucpaný odvětrávací kanálek palivové nádrže.	Vyčistěte kanálek. Zkontrolujte omezený průtok v odvětrávacím kanálku. Vyměňte filtr kanálku. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Znečištěné nebo vadné vstřikovače.	Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Teplota motoru je nižší, než je běžné

Problém	Řešení
Vadný termostat.	Vyměňte termostat. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Vadný teploměr nebo vysílač.	Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Výkyvy otáček pohonu ventilátoru při nízkých otáčkách motoru

Problém	Řešení
Závada hnacího ústrojí ventilátoru.	Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Škrticí klapka neumožňuje plné otáčky motoru

Problém	Řešení
Maximální nastavená rychlost je zapnutá a omezuje maximální otáčky motoru.	Nastavte maximální nastavenou rychlost na maximální otáčky motoru.
Studený olej může způsobit omezení otáček motoru na 1500 ot/min.	Nechejte zahřát převodový-hydraulický olej. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Problém	Řešení
Funkce snížení výkonu motoru je aktivní.	Zkontrolujte následující diagnostické kódy závad na displeji CommandCenter. Viz oddíl Zjišťování a odstraňování závad – Diagnostické kódy závad (DTC) v tomto návodu k obsluze.

Ztráta výkonu

Problém	Řešení
Motor je přetížen.	Snižte zatížení nebo přeřaďte na nižší převodový stupeň.
Nízké nebo vysoké volnoběžné otáčky.	Nastavte nebo vypněte nastavení maximálních otáček motoru. Nastavte správně IVT/AutoPowr nebo EVT/eAutoPowr. Zkontrolujte příslušný oddíl o převodovce v tomto návodu k obsluze. Obratě se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Zanesené sání motoru.	Proveďte údržbu vzduchového filtru motoru. Viz Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.
Ucpané palivové filtry.	Vyměňte vložky palivových filtrů. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Voda v palivové soustavě.	Viz Jímka palivové nádrže v oddílu Údržba—kontrola v tomto návodu k obsluze.
Nesprávný druh paliva.	Použijte správné palivo. Viz příslušné informace o palivu v oddílu Palivo v tomto návodu k obsluze.
Motor je přehřátý.	Viz Nadměrné zahřívání motoru dále v tomto dokumentu.
Teplota motoru pod normálem.	Zkontrolujte termostat. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Nesprávná vůle ventilů.	Obratě se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Znečištěné nebo vadné vstřikovače.	Obratě se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Turbodmychadlo nefunguje.	Obratě se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Unikající těsnění výfukového potrubí.	Obratě se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nesprávně nastavené nářadí.	Viz návod k obsluze nářadí.
Omezený přívod paliva.	Vyčistěte nebo vyměňte palivové potrubí. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Nesprávná hmotnost přidavných závaží.	Upravte hmotnost přidavných závaží podle zatížení. Viz oddíl Výkonová zátěž v tomto návodu k obsluze.

Nízký tlak oleje

Problém	Řešení
Nedostatečná hladina oleje.	Doplňte olej. Viz oddíl Motorový olej v tomto návodu k obsluze.
Nesprávný typ oleje.	Vypusťte klikovou skříň motoru a naplňte ji olejem správné viskozity a jakosti. Viz oddíl Motorový olej v tomto návodu k obsluze.

Vysoká spotřeba motorového oleje

Problém	Řešení
Olej v převodové skříni je příliš lehký.	Použijte olej o správné viskozitě. Viz příslušné informace o motorovém oleji v oddílu Motorový olej v tomto návodu k obsluze.
Únik oleje.	Vyhledejte místo úniku na olejovém vedení, okolo těsnění a vypouštěcí zátky.
Vadné turbodmychadlo.	Obratě se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Zanesené odvětrávací potrubí klikové skříně.	Vyčistěte odvětrávací potrubí motoru.

Motor vypouští kouř ve výfukových plynech

Problém	Řešení
Nesprávný druh paliva.	Použijte správné palivo. Viz příslušné informace o palivu v oddílu Palivo v tomto návodu k obsluze.
Zanesený nebo znečištěný vzduchový filtr motoru.	Proveďte údržbu vzduchového filtru motoru.
Motor je přetížen.	Snižte zatížení nebo přeřaďte na nižší převodový stupeň.
Znečištěné vstřikovací trysky.	Obratťe se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Turbodmychadlo nefunguje.	Obratťe se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Nadměrné zahřívání motoru

Problém	Řešení
Znečištěné jádro chladiče, chladič oleje nebo mřížka chladiče.	Odstraňte veškeré nečistoty a očistěte chladiče. Viz Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.
Motor je přetížen.	Snižte zatížení nebo přeřaďte na nižší převodový stupeň.
Nízká hladina motorového oleje.	Zkontrolujte výšku hladiny oleje a podle potřeby doplňte. Viz oddíl Motorový olej v tomto návodu k obsluze.
Nízká hladina chladicí kapaliny.	Doplňte kapalinu v odvzdušňovací nádrži na správnou hladinu. U chladiče a hadic zkontrolujte těsnost spojů a zda nedochází k únikům.
Vadný uzávěr chladiče.	Vyměňte uzávěr chladiče.
Závada pohonu ventilátoru.	Obratťe se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Ucpání chladicí soustavy.	Propláchněte chladicí soustavu. Viz Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze. Obratťe se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Vadný termostat.	Vyměňte termostat. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Vadný teploměr nebo vyslač.	Obratťe se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Uvolněný nebo vadný řemen pomocného pohonu prokluzuje na řemenici vodního čerpadla (pouze motory 6,8 a 13,6 l).	Zkontrolujte napnutí pomocného řemene. Vyměňte řemen.

Vysoká spotřeba paliva

Problém	Řešení
Zanesený nebo znečištěný vzduchový filtr motoru.	Proveďte údržbu vzduchového filtru motoru. Viz Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.
Motor je přetížen.	Snižte zatížení nebo přeřaďte na nižší převodový stupeň.
Znečištěné vstřikovací trysky.	Obratťe se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nesprávně nastavené nářadí.	Viz návod k obsluze nářadí.
Nadměrná hmotnost přídavných závaží.	Upravte hmotnost přídavných závaží podle zatížení. Viz oddíl Výkonová zátěž v tomto návodu k obsluze.

KD34109,000093B-16-07JUL25

Závěs

Nedostatečná přepravní výška

Problém	Řešení
Příliš krátká horní vzpěra.	Upravte horní vzpěru.
Nesprávná poloha horní vzpěry.	Dejte horní vzpěru závěsu do správného otvoru. Viz oddíl Zadní závěs tohoto návodu k obsluze.

Problém	Řešení
Příliš krátká zvedací táhla.	Seřídte zvedací táhla.
Nářadí není vyrovnané.	Vyrovnejte nářadí.
Nářadí není správně nastavené.	Viz návod k obsluze nářadí.
Horní limit není nastaven správně.	Nastavte horní výškový limit na panelu CommandCenter.
Vyrovňávání odpružení (pokud je součástí výbavy) nefunguje správně nebo se pohybuje nad úrovní.	Viz informace o odpružení v tomto návodu k obsluze.

Závěs se nepohybuje podle ovládací páky

Problém	Řešení
Závada okruhu snímače polohy páky nebo snímače polohy závěsu.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Nízká kvalita polohové regulace

Problém	Řešení
Nesprávné nastavení hloubky závěsu.	Upravte hloubku zatížení v CommandCenter.
Závada okruhu snímače polohy páky nebo snímače polohy závěsu.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Vyrovňávání odpružení (pokud je součástí výbavy) nefunguje správně při velkých změnách v tahu.	Viz informace o odpružení v tomto návodu k obsluze.

Závěs se spouští pomalu

Problém	Řešení
Rychlost spouštění závěsu není správně nastavena.	Nastavte rychlost spouštění na panelu CommandCenter. Viz oddíl Zadní závěs tohoto návodu k obsluze.

Závěs nelze zvedat nebo se zvedá pomalu.

Problém	Řešení
Závěs je nadměrně zatížen.	Snižte zatížení.
Nesprávná poloha horní vzpěry.	Dejte horní vzpěru závěsu do správného otvoru.
Ventil závěsu protéká.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nastavení horní krajní polohy závěsu omezuje výšku zvedání.	Nastavte horní výškový limit na panelu CommandCenter.
Nedostatečné mazání.	Promažte mechanismy závěsu. Viz oddíl Údržba – mazání v tomto návodu k obsluze.
Manuální výpusť závěsu je otevřená.	Viz část Ruční spuštění závěsu v oddílu Zadní závěs v tomto návodu k obsluze. Zkontrolujte, zda šroub není v otevřené poloze.
Nezahřátý hydraulický olej.	Zahřejte olej na provozní teplotu.

Nářadí nepracuje v požadované hloubce

Problém	Řešení
Příliš krátká zvedací táhla.	Seřídte zvedací táhla.
Nedostatečné proniknutí do půdy.	Viz návod k obsluze nářadí.
Závada snímače silové regulace.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nářadí není vyrovnané.	Viz návod k obsluze nářadí.

Nedostatečná nebo žádná reakce závěsu na tahové zatížení

Problém	Řešení
Nesprávné nastavení hloubky závěsu.	Upravte hloubku zatížení v CommandCenter.
Rychlost spouštění závěsu je příliš nízká.	Nastavte rychlost spouštění na panelu CommandCenter.

Závěs reaguje příliš citlivě

Problém	Řešení
Nesprávné nastavení hloubky závěsu.	Upravte hloubku zatížení v CommandCenter. Viz oddíl Zadní závěs tohoto návodu k obsluze.

Po zaparkování traktoru a vypnutí motoru dochází k rychlému poklesu tříbodového závěsu

Problém	Řešení
Vnitřní netěsnosti.	Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Manuální výpusť závěsu je otevřená.	Viz část Ruční spuštění závěsu v oddílu Zadní závěs v tomto návodu k obsluze. Zkontrolujte, zda šroub není v otevřené poloze.

Závěs se nepohybuje (ovládací prvky jsou nefunkční, včetně zadního spínače zvedání/spouštění)

Problém	Řešení
Vadná pojistka.	Vyměňte pojistku. Viz Pojistky rozvodné skříňce kabiny v oddílu Údržba – Elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.
Závěs se nepohybuje, pojistka je neporušená.	Zkontrolujte následující diagnostické kódy závad na displeji CommandCenter. Viz oddíl Zjišťování a odstraňování závad – Diagnostické kódy závad (DTC) v tomto návodu k obsluze.

Vnější spínač zvedání/spouštění závěsu neovládá závěs

Problém	Řešení
Závada spínače zvedání/spouštění, konektoru nebo kabeláže.	Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Páčka v přepravní poloze.	Přestavte páčku z přepravní polohy. Odemkněte jej v CommandCenter.

Závěs pro jednonápravový přívěs nefunguje správně

Problém	Řešení
Závěs pro jednonápravový přívěs se nezajistí.	Nastavte závěs pro jednonápravový přívěs. Viz oddíl Zadní závěs tohoto návodu k obsluze.

Nadměrný pohyb náradí

Problém	Řešení
Výkyv závěsu je příliš velký.	Omezte pohyb závěsu seřízením omezovacích bloků. Viz oddíl Zadní závěs tohoto návodu k obsluze.

Hydraulická soustava

Celá hydraulická soustava nefunguje

Problém	Řešení
Nízké přivádění množství oleje.	Zkontrolujte hladinu hydraulického oleje.
Zanesený filtr hydraulického oleje.	Vyměňte filtry oleje. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Zanesené sací síto hydraulického oleje.	Vyčistěte síto. Viz Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.
Zanesené vzduchové kanálky chladiče oleje.	Vyčistěte chladič oleje.
Vnitřní únik ve vysokotlaké části.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Hnací ústrojí hydrogenerátoru je poškozené nebo vadné.	Zkontrolujte, zda není poškozeno hnací ústrojí hydrogenerátoru.

Nadměrné zahřívání hydraulického oleje

Problém	Řešení
Nedostatečná nebo nadměrně velká dodávka oleje.	Zkontrolujte hladinu hydraulického oleje. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Zanesené vzduchové kanálky chladiče oleje.	Vyčistěte chladič oleje a kondenzátor v přední chladicí jednotce.
Vnitřní netěsnosti	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nevhodná hydraulická zátěž nářadí pro traktor nebo hydraulický olej není správně vedený zpět do hydraulické soustavy traktoru.	Viz oddíl Přípojky hydraulické soustavy v tomto návodu k obsluze. Viz návod k obsluze nářadí. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Zanesené síto oleje.	Vyčistěte filtrační síto. Viz oddíl Údržba – výměna v tomto návodu k obsluze. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

KD34109.000093D-16-07JUL25

Plošina řidiče

Do kabiny se dostává nadměrný prach

Problém	Řešení
Vadné těsnění kolem vložky kabinového filtru, těsnění dveří nebo oken.	Zkontrolujte stav těsnění. Zkontrolujte, zda je filtr správně namontován. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Vadný kabinový filtr.	Zkontrolujte filtr vnitřního oběhu vzduchu a filtr čerstvého vzduchu v kabině. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Neodpovídající proud vzduchu vytvářený ventilátorem.	Viz část Příliš nízký průtok vzduchu ventilátorem dále v části Zjišťování a odstraňování závad na stanovišti obsluhy.

Proudění vzduchu vytvářeného ventilátorem příliš nízké

Problém	Řešení
Zanesený filtr nebo vstupní síto vzduchu.	Zkontrolujte, zda není zanesený filtr vnitřního oběhu vzduchu, filtr čerstvého vzduchu v kabině a síto. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Zanesený výměník tepla nebo těleso výparníku.	Vyčistěte výparník nebo výměník tepla.
Zamrzlý výměník tepla.	Odmrazte výměník tepla. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Závada ventilátoru

Problém	Řešení
Ventilátor nepracuje.	Zkontrolujte následující diagnostické kódy závad na displeji CommandCenter. Viz oddíl Zjišťování a odstraňování závad – Diagnostické kódy závad (DTC) v tomto návodu k obsluze. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Vadná pojistka.	Zkontrolujte pojistky klimatizace. Viz Pojistky rozvodné skříňce kabiny v oddílu Údržba – Elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.
Vadné mikrorelé.	Zkontrolujte mikrorelé klimatizace. Viz Pojistky rozvodné skříňce kabiny v oddílu Údržba – Elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.

Zahřívací zařízení se nevypíná

Problém	Řešení
Hadice zahřívacího zařízení nejsou správně připojeny.	Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Vadný ovládací mechanismus vodního ventilu.	Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Klimatizace nechladí

Problém	Řešení
Nízká hladina chladiva.	Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nečistoty v kondenzátoru.	Vyčistěte kondenzátor.
Řemen sjíždí.	Zkontrolujte napnutí řemene. Viz Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.
Klimatizace CommandCenter je na stránce HVAC nastavena na VYPNUTO.	Nastavte klimatizaci na ON v CommandCenter. Viz Nastavení HVAC v oddílu HVAC (soustava vytápění/větrání/klimatizace) v tomto návodu k obsluze.
Zanesený filtr nebo vstupní síto vzduchu.	Zkontrolujte, zda není zanesený filtr vnitřního oběhu vzduchu, filtr čerstvého vzduchu v kabině a síto. Viz oddíl Údržba – Výměna v tomto návodu k obsluze.
Zanesený výměník tepla nebo těleso výparníku.	Vyčistěte výparník nebo výměník tepla.
Jádro výparníku je zmrzlé.	Rozmrazte jádro výparníku. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Odpružení sedadla nefunguje

Problém	Řešení
Vadná pojistka.	Zkontrolujte pojistky sedadla. Viz Pojistky rozvodné skříňce kabiny v oddílu Údržba – Elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.

Radiopřijímač nefunguje

Problém	Řešení
Vadná pojistka.	Zkontrolujte pojistky radiopřijímače. Viz Pojistky rozvodné skříňce kabiny v oddílu Údržba – Elektrická soustava v tomto návodu k obsluze.
Radiopřijímač se zapíná a vypíná.	Kontrola antény a zapojení ukostření.

Vnější hydraulický okruh (SCV)

Hydraulický válec vnějšího okruhu není schopen zvednout zátěž

Problém	Řešení
Zablokovaný průtok (opotřebované hydraulické koncovky).	Cyklicky přestavte páčky SCV. Vyměňte hydraulické koncovky a zkontrolujte spoje.
Nadměrné zatížení.	Snižte zatížení.
Páka SCV nebo joystick SCV není přiřazen k ventilu SCV podle očekávání.	Vyměňte hadici SCV k požadovanému ventilu SCV. Opět přiřadte ovládací páku SCV nebo joystick SCV k požadovanému ventilu SCV. Viz oddíl Ventily vnějšího okruhu v tomto návodu k obsluze.
Hadice nejsou správně namontované.	Správně a pevně namontujte hadice do SCV.
Nesprávný rozměr hydraulického válce vnějšího okruhu.	Použijte správnou velikost hydraulického válce. Viz oddíl Připojky hydraulické soustavy v tomto návodu k obsluze.
Zámek ovládací páky ventilu vnějšího okruhu je aktivní.	Uvolněte zámek ovládací páky ventilu SCV.
Nesprávné nebo poškozené hadicové koncovky.	Vyměňte hadicové koncovky.

Rychlost pohybu pístnice hydraulického válce vnějšího okruhu je příliš vysoká nebo nízká

Problém	Řešení
Nesprávná průtoková rychlost.	Upravte průtok.

Opačný směr pohybu hydraulického válce vnějšího okruhu

Problém	Řešení
Nesprávně připojené hadice.	Obraťte připojení hadic.

Hadice nelze připojit

Problém	Řešení
Nesprávné zásuvné koncovky hadic.	Vyměňte hadicové koncovky za armatury typu ISO-5675.
Příliš vysoký tlak soustavy.	Uvolněte tlak nářadí nebo traktoru.

Aretace nedrží nebo se uvolňuje příliš brzy

Problém	Řešení
Nastavena nesprávná doba aretace.	Nastavte správnou dobu aretace.
Páka SCV není dostatečně uvolněna do neutrální polohy.	Vraťte páku SCV do středu poté, co byla v aretované poloze déle než 0,8 sekund.

Páka SCV se neuvolňuje

Problém	Řešení
SCV je nečekaně v plovoucím režimu.	Nestlačujte páku dolů, je-li v přední poloze.
Závada mechanismu páky.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nesprávné nastavení průtoku nebo uvolnění aretace.	Změňte nastavení pro uvolnění aretace.

Nářadí nepracuje nebo pracuje nesprávně

Problém	Řešení
Nesprávně připojené hadice.	Viz návod k obsluze nářadí. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Zpětná vazba od SCV nebo hydrogenerátoru

Problém	Řešení
Hydrogenerátor dělá hluk.	Ujistěte se, že se olej s nepřetržitým průtokem nevrací do otvoru bez tlaku. Viz oddíl Přípojky hydraulické soustavy v tomto návodu k obsluze.

Ventil vnějšího okruhu nereaguje

Problém	Řešení
Ventil SCV nepracuje správně.	Zkontrolujte následující diagnostické kódy závad na displeji CommandCenter. Viz oddíl Zjišťování a odstraňování závad – Diagnostické kódy závad (DTC) v tomto návodu k obsluze. Ověřte si, že je vypnuto přepravní blokování.

KD34109,0000940-16-07.JUL25

Soustava řízení

Obtížné nebo žádné řízení

Problém	Řešení
Závada elektrické nebo hydraulické soustavy.	Zkontrolujte následující diagnostické kódy závad na displeji CommandCenter. Viz oddíl Zjišťování a odstraňování závad – Diagnostické kódy závad (DTC) v tomto návodu k obsluze. Obrat'te se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Nadměrná hmotnost přídavných závaží nebo přetížená přední náprava traktoru.	Viz oddíl Výkonová zátěž v tomto návodu k obsluze.

Poloměr otáčení traktoru je větší než požadovaný nebo se traktor obtížně otáčí při zatížení

Problém	Řešení
Nářadí způsobuje větší stranové zatížení, než dokáže soustava řízení při pokusu o zatáčení zvládnout.	Zvedněte nářadí. Zpomalte během zatáčení nebo proveďte několik krátkých zatočení. Přidejte přídavná závaží. Viz oddíl Výkonová zátěž v tomto návodu k obsluze. Ponechejte výkyvný pohyb táhla. Viz oddíl Spodní závěs v tomto návodu k obsluze.
Závada elektrické nebo hydraulické soustavy.	Zkontrolujte následující diagnostické kódy závad na displeji CommandCenter. Viz oddíl Zjišťování a odstraňování závad – Diagnostické kódy závad (DTC) v tomto návodu k obsluze. Obrat'te se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Závěr diferenciálu brání otáčení při zatížení.	Viz Závěr diferenciálu v oddílu Hnací ústrojí v tomto návodu k obsluze.

Traktor vybočuje nebo sjíždí na jednu stranu

Problém	Řešení
Nářadí způsobuje přetížení jedné strany traktoru.	Upravte nářadí tak, abyste odstranili tahové zatížení do strany. Rozšířte zadní kola směrem k zářázkám nebo použijte dvojmontáž kol. Viz oddíl Zadní kola a pneumatiky v tomto návodu k obsluze. Přidejte přídavná závaží. Viz oddíl Výkonová zátěž v tomto návodu k obsluze. Ponechejte výkyvný pohyb táhla. Viz oddíl Spodní závěs v tomto návodu k obsluze.

Poloměr otáčení traktoru je větší než požadovaný bez zatížení

Problém	Řešení
Závada elektrické nebo hydraulické soustavy.	Zkontrolujte následující diagnostické kódy závad na displeji CommandCenter. Viz oddíl Zjišťování a odstraňování závad – Diagnostické kódy závad (DTC) v tomto návodu k obsluze. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
Pokus o zatočení během stání (nepevný povrch, přídavná závaží o velké hmotnosti); zatížení okruhu řízení překračuje kapacitu systému.	Udržujte pohyb vpřed či vzad během zatáčení. Zvyšte otáčky motoru a/nebo držte volant proti dorazu po dobu několika sekund, abyste umožnili vyšší sílu při řízení. Zkontrolujte dorazy řízení. Viz oddíl Nastavení pneumatik, blatníků a dorazů řízení v tomto návodu k obsluze.

Poloměr otáčení traktoru je větší než požadovaný u traktoru s vysokým rychlostním stupněm nebo s nízkými otáčkami motoru

Problém	Řešení
Minimální poloměr otáčení je větší u vysokých převodových stupňů a vyšších otáček.	Pro užší poloměr otáčení použijte zatáčecí brzdy (neplatí pro traktory řady 8RT a 9). Před zatáčkou podřaďte. Viz oddíl příslušné převodovky v tomto návodu k obsluze. Před zatáčkou snižte rychlost vozidla, abyste snížili přetáčivost.
Maximální průtok oleje čerpadlem okruhu řízením je menší při nižších otáčkách motoru, což snižuje výkon, který je při zatáčení k dispozici.	Před zatočením zvyšte otáčky motoru.

KD34109,0000941-16-07JUL25

Provoz traktoru

Trhavý pohyb traktoru ("poskakování")

Problém	Řešení
Kmitání nebo odskakování kola.	Viz oddíl Výkonová zátěž v tomto návodu k obsluze.
Uvolněné montážní prvky kola.	Utáhněte montážní prvky správným utahovacím momentem. Viz oddíl Údržba – dotažení v tomto návodu k obsluze.
Prokluz kol.	Zkontrolujte na displeji CommandCenter procento prokluzu kola.
Porucha ILS (pouze kolové traktory řady 8R).	Viz ILS v tomto oddílu návodu k obsluze.

KD34109,0000942-16-30MAY23

Převodovka

Únik hydraulického oleje mezi převodovkou a motorem

Problém	Řešení
Ucpaná větrací mřížka převodovky.	Vyčistěte větrací mřížku. Viz oddíl pro příslušnou převodovku v tomto návodu k obsluze. Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Převodovka řadí pomalu a traktor se obtížně ovládá

Problém	Řešení
Studený olej.	Viz oddíl Převodovka – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

Po výměně oleje převodovka prokluzuje, řadí trhavě nebo náhle

Problém	Řešení
Překalibrujte převodovku.	Obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Převodovka se rozjíždí příliš rychle nebo pomalu

Problém	Řešení
Žádný identifikovatelný problém.	Změňte převodový stupeň pro rozjezd v nastavení CommandCenter (pouze 16rychlostní převodovka a e23). Viz oddíl pro příslušnou převodovku v tomto návodu k obsluze. Upravte nastavení joysticku CommandPRO. Viz Joystick CommandPRO—odezva zrychlení/zpomalení v oddílu Převodovka IVT-AutoPowr s joystickem CommandPRO v tomto návodu k obsluze.

Automatická spojka se při sešlápnutí brzdových pedálů aktivuje příliš rychle nebo příliš pomalu

Problém	Řešení
Žádný identifikovatelný problém.	Ověřte si, že jsou brzdové pedály spojeny. Upravte nastavení citlivosti funkce AutoClutch. Viz oddíl Převodovka – obecné informace v tomto návodu k obsluze.

Traktor nedosáhne maximální rychlosti

Problém	Řešení
Odpojené brzdové pedály.	Ujistěte se, že jsou brzdové pedály spojené. Viz oddíl Brzdy v tomto návodu k obsluze (neplatí pro traktory řady 8RT a 9).

Zobrazuje se nesprávná rychlost kol

Problém	Řešení
Nesprávná kalibrace velikosti pneumatik nebo hodnota prokluzu kol.	Proveďte kalibraci radaru a prokluzu kol. Viz oddíl CommandCenter v tomto návodu k obsluze.

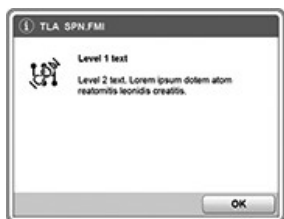
Zjišťování a odstraňování závad—diagnostické kódy závad (DTC)

STOP, servisní a informační výstrahy na CommandCenter

Výstražná překryvná okna na panelu CommandCenter zobrazují název řídicí jednotky, diagnostický kód závady (DTC), systém a řešení. Pokud je stav mimo rozsah, zobrazí se řídicí jednotka a standardní průmyslový kód. Čísla na levé straně desetinné tečky značí systém a čísla na pravé straně značí stav.

Některá upozornění lze potvrdit stisknutím tlačítka OK. Pokud závada přetrvává, diagnostický kód se může později zobrazit znovu. Sledujte řešení na CommandCenter. Pokud nelze situaci vyřešit, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu. Další informace o diagnostických kódech závad najdete v části Centrum diagnostiky. Další informace o přístupu najdete v oddílu Přístup k diagnostickým kódům závad v tomto návodu k obsluze.

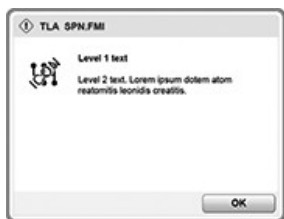
DŮLEŽITÉ: Motor se při přijetí signálu STOP okamžitě automaticky zastaví, pokud je obsluha mimo sedadlo po dobu delší než 3 sekundy a ovládání převodovky je v PARKOVACÍ poloze. Displej CommandCenter lze vynulovat otočením klíčku spínací skříňky mezi polohami vypnuto a zapnuto.



RXA0167778—UN—06MAY19

Rozhraní výstražné informace

Výstražná informace – v některých situacích bude nepřetržitě svítit kontrolka výstražné informace (INFO) a po dobu 2 sekund bude znít zvukový signál, což značí, že byla zjištěna závada. Provoz traktoru může pokračovat bez poškození, výkon některých funkcí však může být snížený. Činnost v jiném režimu může stav "mimo rozsah" napravit a deaktivovat.

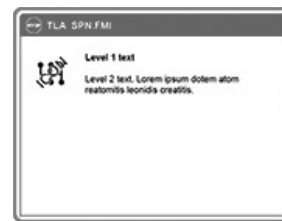


RXA0167779—UN—06MAY19

Překryvné okno výstrahy pro obsluhu

Výstraha pro obsluhu – bliká kontrolka a pětkrát se ozve zvukový signál. Byl zjištěn výkonový nebo provozní problém, který je nutné co nejdříve vyřešit. Při pokračování v provozu se může stát, že servisní

upozornění přejde do výstrahy STOP. Pokud nápravný zásah (servis, oprava, provoz v jiném režimu) nebude proveden v krátkém časovém intervalu, dojde k významnému snížení výkonu nebo k poškození stroje.



RXA0167780—UN—06MAY19

Překryvné okno výstrahy STOP

Výstraha STOP – bliká kontrolka a ozývá se nepřetržitá zvuková výstraha. Došlo k vážné závadě, která vyžaduje okamžitou pozornost. Pokud to situace dovolí, okamžitě ukončete provoz, snižte otáčky motoru na volnoběh a zastavte motor. Otočte klíč do polohy Provoz, abyste mohli na panelu CommandCenter identifikovat závadu a najít řešení. Může být zapotřebí získat přístup k uloženým kódům. Viz Diagnostické kódy závad v tomto oddílu návodu k obsluze. Před opětovným nastartováním odstraňte problém. V opačném případě dojde k poškození stroje.

TS36762,0000281-16-07JUL25

Přístup k diagnostickým kódům závad

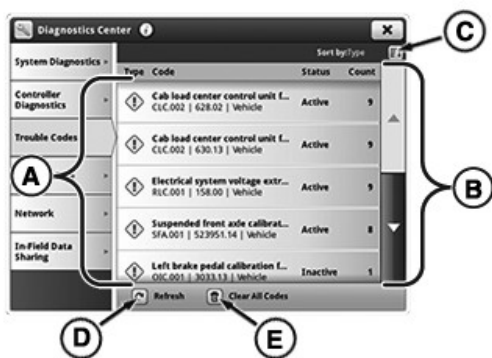
POZNÁMKA: Pokud se problém nevyřeší po zapnutí a vypnutí napájení traktoru nebo podle řešení na stránce CommandCenter, obraťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.

Nejsou zobrazeny všechny aktivní diagnostické kódy závad. Podle kroků popisu načtete uložené diagnostické kódy závad.



RXA0133360—UN—26JUL13

1. Zvolte položku Nabídka.
2. Zvolte kartu Systém.
3. Zvolte ikonu Centrum diagnostiky.
4. Zvolte kartu Kódy závad.



RXA0166979—UN—14MAR19

5. Vyberte požadovaný diagnostický kód závady ze seznamu (A). Použijte tlačítka se šipkami (B) pro přístup k dalším diagnostickým kódům závad v seznamu.

Další funkce na stránce Kódy závad

Seřadit podle: (C) – seřazení seznamu podle kódu, řídicí jednotky, počtu, stavu nebo typu.

Aktualizovat (D) – zobrazení nejaktuálnějšího seznamu kódů a počtů. Po zadání se stránka automaticky obnoví.

Smazat všechny kódy (E) – vymazání neaktivních diagnostických kódů závad a vynulování počtů. Zobrazí se zpráva, která ověří, zda chcete akci opravdu provést, protože ji nelze vrátit zpět.

TS36762,0000283-16-07JUL25

Údržba—skladování

Příprava traktoru na uložení

DŮLEŽITÉ: Nebudete-li traktor používat po dobu delší než 3 měsíce, níže uvedené doporučené kroky umožní minimalizovat korozi a poškození.

POZNÁMKA: Pokud je to možné, skladujte traktor v budově nebo pod přístřeškem, aby nedošlo k poškození v důsledku dlouhodobého vystavení povětrnostním vlivům.

1. Spusťte závěs.
2. Vyměňte motorový olej a filtr oleje (podle potřeby).

POZNÁMKA: Při přípravě traktoru na uložení nedoplňujte motorovou naftu na biologické bázi (bionaftu).

3. Vypusťte palivovou nádrž a doplňte do nádrže cca 19 l (5 gal.) paliva.

DŮLEŽITÉ: Pouze u motorů Final Tier 4 / stupeň V: Typ motoru, kterým je vybaven váš traktor, zjistíte v části Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikační čísla tohoto návodu k použití. Není doporučováno dlouhodobě (přes šest měsíců) ve vozidle přechovávat kapalinu výfuku pro vznětový motor (DEF). Pokud je nutné dlouhodobé přechovávání, doporučuje se provádět pravidelné testy pro kontrolu, zda koncentrace močoviny neklesla pod předepsaný limit.

4. Traktory Final Tier 4 a Stage V: Kapalina výfuku vznětového motoru (DEF) má omezenou trvanlivost, ale může být přechovávána ve vozidle až šest měsíců v závislosti na podmínkách skladování, viz část Skladování DEF v oddílu Kapalina výfuku vznětového motoru (DEF) v tomto návodu k obsluze. Pokud je nezbytné vypuštění nádrže kapaliny DEF, správný postup viz Vypouštění nádrže kapaliny DEF v oddílu Paliva, maziva a chladicí kapalina v tomto návodu k obsluze.
5. S použitím plastových sáčků a lepicí pásky nebo stahovacích pásek utěsněte sací a výfukové otvory, odvětrávací potrubí klikové skříně motoru, přepadovou hadici chladiče a uzávěr plnicího otvoru převodovky / hydraulické soustavy.

DŮLEŽITÉ: Zamezte poškození emisního systému traktoru. Nikdy neodpojujte odpojovač akumulátoru, dokud svítí nebo bliká jeho kontrolka. Viz část Odpojovač akumulátoru v oddílu Činnost motoru v tomto návodu k obsluze.

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození elektrických součástí. Neskladujte traktor vybavený převodovkou EVT/eAutoPowr při teplotách nižších než -40 °C (-40 °F).

6. Vypněte odpojovač akumulátoru.
7. Odpojte akumulátory. Viz část Akumulátory a připojení v oddílu Údržba – Elektrická soustava tohoto návodu k obsluze.
8. Vyjměte a uložte akumulátory na chladném a suchém místě. Udržujte akumulátoru v nabitěm stavu.¹
9. Naneste na všechny nechráněné (opracované) plochy, například pístnice hydraulických válců zvedacího ústrojí závěsu a hydraulických válců řízení, tenkou vrstvou mazacího tuku.
10. Promažte všechny tlakové maznice.

Pokud musí být traktor skladován na nechráněném místě, dodržujte níže uvedené pokyny:

1. Zakryjte přístrojovou desku, ovládací páky a sedadlo plachtami nebo kartónem proti působení slunečních paprsků.
2. Důkladně očistěte vnějšek traktoru. Viz část Vnější povrch traktoru v oddílu Údržba – Čištění v tomto návodu k obsluze.
3. Zakryjte celý traktor voskovanou nebo nepromokavou plachtou.
4. Zvedněte pneumatiky nebo pásy nad zem a chraňte je před vysokými teplotami a přímým slunečním zářením.

TS36762,0000284-16-17AUG22

Uvedení traktoru do provozu po uskladnění

1. Odstraňte všechny krycí materiály použité při přípravě traktoru na uložení.

DŮLEŽITÉ: Aby nedošlo k poškození motoru, odstraňte kryt odvětrávacího potrubí klikové skříně.

2. Uvolněte všechny otvory zakryté během uložení.
3. Odstraňte všechny nahromaděné odpadky nebo nečistoty, hlavně kolem motoru a uvnitř motorového prostoru.

DŮLEŽITÉ: Pokud je zablokovaný kompresor klimatizace, může chod motoru se zapnutou spojkou kompresoru poškodit hnací řemen nebo kompresor.

¹ Při krátkodobém uložení (20 až 90 dní) odpojte zemnicí kabel akumulátoru.

4. Otočte řemenici kompresoru klimatizace o několik otáček. Pokud se řemenice volně neotáčí, mohou být zaseknuté součásti kompresoru. Obráťte se na prodejce produktů John Deere nebo na jiného poskytovatele servisu.
5. Zkontrolujte hnací řemen pomocných ústrojí, zda není popraskaný. Pokud je řemen použitelný, nasadte jej na řemenici kompresoru klimatizace.
6. Podívejte se pod traktor a kolem traktoru a hledejte důkazy úniku kapalin.

DŮLEŽITÉ: Pokud byla v době uložení správná výška hladiny hydraulického oleje a nejsou zjištěny žádné stopy úniku hydraulického oleje, lze nastartovat traktor i v případě, že hladina převodového/hydraulického oleje v kontrolním průzoru je nízká. Po určité době uložení může hydraulický olej vytéct do převodovky a způsobit, že průzor ukazuje nízkou hladinu přestože je k dispozici dostatečné množství oleje. Pokud jsou známky úniku oleje, nestartujte traktor, dokud nebude zjištěna příčina a provedena oprava. Pokud nejsou známky úniku, ale panuje nejistota o hladině oleje při uložení k uskladnění, zkontrolujte hladinu hydraulického oleje co nejdříve po nastartování traktoru.

7. Zkontrolujte výšku hladiny hydraulického/převodového oleje. Podle potřeby doplňte olej.
8. Zkontrolujte výšku hladiny všech ostatních kapalin. Podle potřeby doplňte.
9. Doplňte palivovou nádrž.

DŮLEŽITÉ: Typ motoru, který je namontován ve vašem traktoru, najdete v části Výrobní číslo motoru v oddílu Identifikační čísla v tomto návodu k obsluze.

10. (Motory Final Tier 4 a Stage V) Pokud nebyla vypuštěna nádrž kapaliny výfuku vznětového motoru (DEF), zkontrolujte koncentraci močoviny, viz Testování kapaliny výfuku DEF v oddílu Kapalina výfuku vznětového motoru (DEF) v tomto návodu k obsluze. Není-li koncentrace ve specifikovaném rozsahu, vypusťte ji a nahraďte novou kapalinou DEF nebo dobrou DEF. Pokud byla nádrž kapaliny DEF vypuštěna, naplňte nádrž. Správný postup najdete v tématu Doplnění nádrže kapaliny výfuku vznětového motoru (DEF) v oddílu Kapalina výfuku vznětového motoru (DEF) v tomto návodu k obsluze.
11. Zkontrolujte pneumatiky nebo hřebíky. Kontrola:
 - Pneumatiky: Zkontrolujte pneumatiky a tlak v pneumatikách. Viz část Přední nebo Zadní kola a pneumatiky v tomto návodu k obsluze.
 - Pásy: Zkontrolujte stav opotřebení nebo

poškození pásů. Viz Opotřebení pásů v oddíle Údržba – Kontrola v tomto návodu k obsluze.

12. Proveďte denní údržbu nebo údržbu po 10 hodinách provozu a veškerý další plánovaný servis podle potřeby, viz téma Údržba po 10 hodinách provozu nebo Denní údržba v oddílu Údržba – záznamy o údržbě v tomto návodu k obsluze.
13. Namontujte akumulátory a připojte kabely.
14. Přepněte odpojovač akumulátoru do polohy ZAPNUTO.
15. Otočte klíčový spínač do polohy PROVOZ na jednu minutu, aby se mohla předčerpat palivová soustava.

POZNÁMKA: Při nízkých volnoběžných otáčkách motoru vizuálně zkontrolujte správnou funkci všech přístrojů a ukazatelů.

16. Nastartujte motor a nechte jej několik minut běžet na nízké volnoběžné otáčky.
17. Zkontrolujte funkce a systémy traktoru, včetně klimatizace.
18. Před zatížením nechte traktor zahřát na provozní teplotu.

RX32825.00000FE-16-07JUL25

Specifikace

Motor

[Zemědělství]	9RT		
	490	540	590
VÝKON			
Jmenovitý výkon motoru PS ^a (hp ISO) při otáčkách motoru 2100 ot/min (ECE–R120) ^b	360 kW (490 hp)	397 kW (540 hp)	434 kW (590 hp)
Jmenovitý výkon motoru PS ^a (hp ISO) při otáčkách motoru 2100 ot/min (ECE-R24)	346 kW (470 hp)	381 kW (518 hp)	417 kW (566 hp)
Jmenovitý výkon vývodového hřídele (hp SAE) při jmenovitých otáčkách vývodového hřídele (1895 ot/min) ^{cd}	245 kW (329 hp)		
Rozsah konstantního výkonu (ot/min)	1550		
MOTOR			
Výrobce	Vznětový motor John Deere PowerTech 13,6 l / JD14X		
Sání	Jedno turbodmychadlo s klapkou rozvodu výfukových plynů, se vzduchovým dochlazováním a recirkulací ochlazených výfukových plynů	Dvojité sériové turbodmychadlo s prvním stupněm s pevnou geometrií, s druhým stupněm s rozvodem výfukových plynů, dochlazováním vzduch-vzduch a recirkulací výfukových plynů s chlazením	
Jmenovité otáčky (ot/min)	2100		
Typ	Řadové vznětové motory, šestiválcové, vložky válců s mokrou objímkou a 4 ventily v hlavě		
Filtr, sání vzduchu motoru	Dvoustupňový s nasáváním výfukových plynů		
Zdvihový objem	13,6 l (827 in ³)		
Vrtání a zdvih	132 x 165 mm (5.20 x 6.50 in)		
Kompresní poměr	15.9:1		
Mazání	Filtrace plným tlakem a průtokem s obtokem		
Filtr, olej	Výměnný odstředivý filtr oleje		
PALIVOVÁ SOUSTAVA			
Typ	Elektronicky řízený systém vstřikování paliva Common Rail s elektrickým podávacím palivovým čerpadlem (samonasávací)		
Soustava filtru	Dvoustupňová s odlučovačem vody a kontrolkou servisu		
Filtr, primární (hlavní)	10mikronová vyměnitelná kazeta se snímačem indikace vody a vypouštěním vody		
Filtr, sekundární (bezpečnostní)	2mikronová filtrační odstředivá vložka		
Požadovaný typ paliva	Motorová nafta s nízkým obsahem síry (kompatibilní se vznětovým motorem B8)		
^a Německé označení koňské síly, kde jedna PS je ekvivalentní 0,9863 koňské síly SAE.			
^b Ekvivalentní interní normě John Deere RES10080 a normě SAE J1995.			
^c Nezahrnuje ztráty z doplňkového vybavení.			
^d Sledovaná hodnota MOE v továrně 80 %.			

[Shrnováč]	9RT		
	490	540	590
VÝKON			
Jmenovitý výkon motoru PS ^a (hp ISO) při otáčkách motoru 2100 ot/min (ECE–R120) ^b	360 kW (490 hp)	397 kW (540 hp)	434 kW (590 hp)
Jmenovitý výkon motoru PS ^a (hp ISO) při otáčkách motoru 2100 ot/min (ECE–R24)	346 kW (470 hp)	381 kW (518 hp)	417 kW (566 hp)
Rozsah konstantního výkonu (ot/min)	1550		

Specifikace

[Shrnovač]	9RT		
	490	540	590
MOTOR			
Výrobce	Vznětový motor John Deere PowerTech 13,6 l / JD14X		
Sání	Jedno turbodmychadlo s klapkou rozvodu výfukových plynů, se vzduchovým dochlazováním a recirkulací ochlazených výfukových plynů	Dvojité sériové turbodmychadlo s prvním stupněm s pevnou geometrií, s druhým stupněm s rozvodem výfukových plynů, dochlazováním vzduch-vzduch a recirkulací výfukových plynů s chlazením	
Jmenovité otáčky (ot/min)	2100		
Typ	Řadové vznětové motory, šestiválce, vložky válců s mokrou objímkou a 4 ventily v hlavě		
Filtr, sání vzduchu motoru	Dvoustupňový s nasáváním výfukových plynů		
Zdvihový objem	13,6 l (827 in ³)		
Vrtání a zdvih	132 x 165 mm (5.20 x 6.50 in)		
Kompresní poměr	15.9:1		
Mazání	Filtrace plným tlakem a průtokem s obtokem		
Filtr, olej	Výměnný odstředivý filtr oleje		
PALIVOVÁ SOUSTAVA			
Typ	Elektronicky řízený systém vstřikování paliva Common Rail s elektrickým podávacím palivovým čerpadlem (samonasávací)		
Soustava filtru	Dvoustupňová s odlučovačem vody a kontrolkou servisu		
Filtr, primární (hlavní)	10mikronová vyměnitelná kazeta se snímačem indikace vody a vypouštěním vody		
Filtr, sekundární (bezpečnostní)	2mikronová filtrační odstředivá vložka		
Požadovaný typ paliva	Motorová nafta s nízkým obsahem síry (kompatibilní se vznětovým motorem B8)		
^a Německé označení koňské síly, kde jedna PS je ekvivalentní 0,9863 koňské síly SAE.			
^b Ekvivalentní interní normě John Deere RES10080 a normě SAE J1995.			

chdx6jt, 1713796221271-16-10JUN25

Objemy náplní

(Ag)	9RT		
	470	520	570
Palivová nádrž	1324,0 l (350,0 gal.)		
Nádrž kapaliny DEF	93,9 l (24,8 gal)		
CHLADICÍ SOUSTAVA (zahrnuje odvzdušňovací nádržku)			
PowerTech™ 13,6 l	56,5 l (14,9 gal)		
KLIKOVÁ SKŘÍŇ MOTORU (včetně filtru)			
PowerTech™ 13,6 l	64 l (16,9gal)		
PŘEVODOVKA/HYDRAULICKÝ OLEJ/ZADNÍ NÁPRAVA			
Referenční značky objemu nádrže hydraulického oleje			
Značka maximální hladiny za studena	90,3 l (23,9 gal)		
Značka minimální nádrže za studena	79,0 l (20,9 gal)		
Značka odběru velkého objemu oleje	126,3 l (33,4 gal)		

Specifikace

(Ag)	9RT		
	470	520	570
Rozdíl objemu mezi značkami “min. výšky hladiny ve studeném stavu” a “max. výšky hladiny ve studeném stavu”	11,4 l (3,0 gal)		
HYDRAULICKÝ OLEJ / PŘEVODOVÝ OLEJ / OLEJ V NÁPRAVĚ			
Bez tříbodového závěsu a vývodového hřídele	330,8 l (87,4 gal)		
S tříbodovým závěsem a vývodovým hřídelem	338,4 l (89,4 gal)		

(Shrnovač)	9RT		
	470	520	570
Palivová nádrž	1324,0 l (350,0 gal.)		
Nádrž kapaliny DEF	93,9 l (24,8 gal)		
CHLADICÍ SOUSTAVA (zahrnuje odvzdušňovací nádržku)			
PowerTech™ 13,6 l	56,5 l (14,9 gal)		
KLIKOVÁ SKŘÍŇ MOTORU (včetně filtru)			
PowerTech™ 13,6 l	64 l (16,9gal)		
PŘEVODOVKA/HYDRAULICKÝ OLEJ/ZADNÍ NÁPRAVA			
Referenční značky objemu nádrže hydraulického oleje			
Značka maximální hladiny za studena	90,3 l (23,9 gal)		
Značka minimální nádrže za studena	79,0 l (20,9 gal)		
HYDRAULICKÝ OLEJ / PŘEVODOVÝ OLEJ / OLEJ V NÁPRAVĚ			
Bez tříbodového závěsu a vývodového hřídele	330,8 l (87,4 gal)		

AK08008,0000C7A-16-23AUG21

Fluorovaný skleníkový plyn – motor 13,6 l

Soustava klimatizace obsahuje fluorizovaný skleníkový plyn (F- plyn)	
Typ F plynu:	R-134a
Hmotnost F-plynu (kg):	1,93
Odpovídající hodnota CO ₂ (tuny):	2,76
Potenciál globálního oteplování	1430

Soustava klimatizace obsahuje fluorizovaný skleníkový plyn (F- plyn)	
(Global Warming Potential – GWP):	

POZNÁMKA: Chladnička v kabině (je-li ve výbavě) obsahuje zhruba 0,040 kg chladicího média.

AK08008,0000C7C-16-20APR21

Hydraulická soustava

(Ag)	9RT		
	470	520	570
Typ	Tlaková s uzavřeným středem/průtoková kompenzace/s částečným plněním		
Ventily vnějšího okruhu	Elektrohydraulický: Standardně – 4; volitelně – 5, 6, 7 a 8		
Maximální tlak	21029 kPa (3050 psi)		

Specifikace

(Ag)	9RT		
	470	520	570
Hydrogenerátory			
Typ	Axiální píst		
Zdvihový objem	85 cm³ (5.2 in³)		
PRŮTOK ČERPADLA – Maximální			
Samostatný hydrogenerátor	219 l/min (58 gpm)		
Dvojitý hydrogenerátor	435 l/min (115 gpm)		
PRŮTOK ČERPADLA – Dostupný ^a			
Samostatný hydrogenerátor			
Na jednom 1/2" SCV	140 l/min (35 gpm)		
Na dvou 1/2" SCV	220 l/min (58 gpm)		
Dvojitý hydrogenerátor			
Dva horní 1/2" ventily SCV	215 l/min (57 gpm)		
Spodní tři 1/2" ventily SCV	220 l/min (58 gpm)		
Na jedné přípojce 3/4"	159 l/min (42 gpm)		

^aPřibližné hodnoty průtočného množství při otáčkách motoru 2100 ot/min

(Ag)	9RT		
	470	520	570
Typ	Tlaková s uzavřeným středem/průtoková kompenzace/s částečným plněním		
Ventily vnějšího okruhu	Elektrohydraulický: Standardní – 4; Volitelná – 6		
Maximální tlak	21029 kPa (3050 psi)		
Hydrogenerátory			
Typ	Axiální píst		
Zdvihový objem	85 cm ³ (5.2 in ³)		
PRŮTOK ČERPADLA – Maximální			
Samostatný hydrogenerátor	219 l/min (58 gpm)		
Dvojitý hydrogenerátor	435 l/min (115 gpm)		
PRŮTOK ČERPADLA – Dostupný ^a			
Samostatný hydrogenerátor			
Při jednom 3/4" SCV	140 l/min (35 gpm)		
Na dvou 3/4" SCV	220 l/min (58 gpm)		
Dvojitý hydrogenerátor			
Při jednom 3/4" SCV	159 l/min (42 gpm)		
U vícenásobných 3/4" SCV	435 l/min (115 gpm)		

^aPřibližné hodnoty průtočného množství při otáčkách motoru 2100 ot/min

AK08008,0000C7D-16-05OCT20

Převodovka a hnací ústrojí

(Ag)	9RT		
	470	520	570
PŘEVODOVKA			
Převodovka E18™ PowerShift™ s funkcí	Standardní		

Specifikace

(Ag)	9RT		
	470	520	570
Efficiency Manager™ (40 km/h (25 mph)) ^a (18 vpřed, 6 vzad)			
SYSTÉM ZAVĚŠENÍ			
Typ	Vybaven systémem odpružení AirCushion™		
Zdvih odpružení předních napínacích kladek	340 mm (13.4 in)		
KONCOVÉ PŘEVODY	Vnější planetová řada		
PÁSY	Pásky Camoplast® DURABUILT® řady 4500 a 6500		
Pásky o šířce 762 mm (30 in)	Standardní		
Pásky o šířce 914 mm (36 in)	Volitelná		
ŘÍZENÍ	Závislé na otáčkách, hydrostatické, diferenciální		
Čerpadlo okruhu řízení – 100 cm3	Volitelná		
Čerpadlo okruhu řízení pro velké zatížení – 130 cm3	Standardní		
BRZDY	Hydraulické s posilovačem, v olejové lázni, s automatickým seřizováním		
Hydraulicky ovládané brzdy přívěsu	Volitelná		

^aÚdaje o pojzdové rychlosti najdete v oddílu Pojzdové rychlosti – převodovka e18™ PowerShift™ v tomto oddílu návodu k obsluze.

(Shrnovač)	9RT		
	470	520	570
PŘEVODOVKA			
Převodovka E18™ PowerShift™ s funkcí Efficiency Manager™ (40 km/h (25 mph)) ^a (18 vpřed, 6 vzad)	Standardní		
PŘEDNÍ NÁPRAVA			
Typ	Vybaven systémem odpružení AirCushion™		
Zdvih odpružení předních napínacích kladek	340 mm (13.4 in)		
KONCOVÉ PŘEVODY	Vnější planetová řada		
PÁSY	Speciální pás shrnovače Camoplast® DURABUILT®		
Pásky o šířce 762 mm (30 in)	Standardní		
ŘÍZENÍ	Závislé na otáčkách, hydrostatické, diferenciální		
Čerpadlo okruhu řízení pro velké zatížení – 130 cm3	Standardní		
BRZDY	Hydraulické s posilovačem, v olejové lázni, s automatickým seřizováním		
Hydraulicky ovládané brzdy přívěsu	Volitelná		

^aÚdaje o pojzdové rychlosti najdete v oddílu Pojzdové rychlosti – převodovka e18™ PowerShift™ v tomto oddílu návodu k obsluze.

AK08008.0000C7E-16-27JUL20

Vývodový hřídel [Ag], závěs [Ag] a tažná tyč

(Ag)	9RT		
	470	520	570
NOSNOST 3BODOVÉHO ZÁVĚSU (elektrohydraulický 3bodový závěs se silovou regulací)			
Kategorie 4N/3 s rychloupínacími háky			

Specifikace

(Ag)	9RT		
	470	520	570
6804 kg (15000 lb)	Volitelná	—	
9072 kg (20000 lb)	Volitelná	—	
Kategorie 4/4N s rychloupínacími háky			
6804 kg (15000 lb)	Volitelná		
9072 kg (20000 lb)	Volitelná		
TAŽNÁ TYČ			
Informace o omezení zatížení spodního závěsu viz Omezení zatížení spodního závěsu v oddílu Spodní závěs [Ag] v tomto návodu k obsluze.			
VÝVODOVÝ HŘÍDEL: Nezávislý			
1 3/4 in., 20 drážek, 1000 ot/min	Volitelná		

(Shrnovač)	9RT		
	470	520	570
TAŽNÁ TYČ			
Omezení zatížení spodního závěsu shrnovače naleznete v části Aplikace shrnovače v části Spodní závěs [Shrnovač] v tomto návodu k obsluze.			

AK08008,0000C7F-16-24SEP20

Elektrická soustava

Typ	Tři akumulátory paralelně
Alternátor/akumulátor	Standardně – 250 A/12 V; volitelně – 330 A/12 V
Celkový studený startovací proud	2850 (akumulátory 3-950 CCA skupina 31)

dh10862,1748437124965-16-28MAY25

Integrovaná technologie

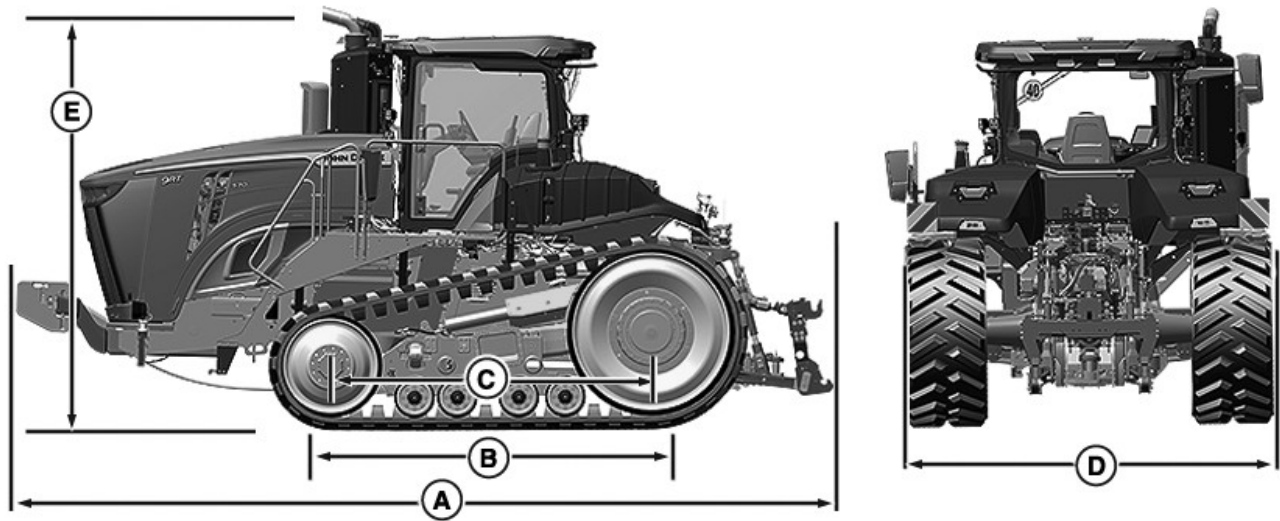
Připraveno pro AutoTrac™	Standardní
Modulární telematická brána (MTG)	Dostupné s montážními prvky JDLINK™, aktivacemi a ethernetovou kabeláží ^a
Funkce Service ADVISOR™ Remote	Dostupné s montážními prvky JDLINK™ a aktivacemi
CommandCenter™	
Video s procesorem 4200, 213 mm (8.4 in)	Jeden video vstup ^b
Video s procesorem 4600, 254 mm (10.0 in)	Čtyři video vstupy ^b

^aDostupnost závisí na destinaci

^b(Konektor Tyco PN 776536-1) Pro kameru používající signál PAL nebo NTSC. Zabudovaný za zadním krytem kabiny. Kamera a prodlužovací kabeláž dodávané jako náhradní díly.

AK08008,0000F09-16-12OCT20

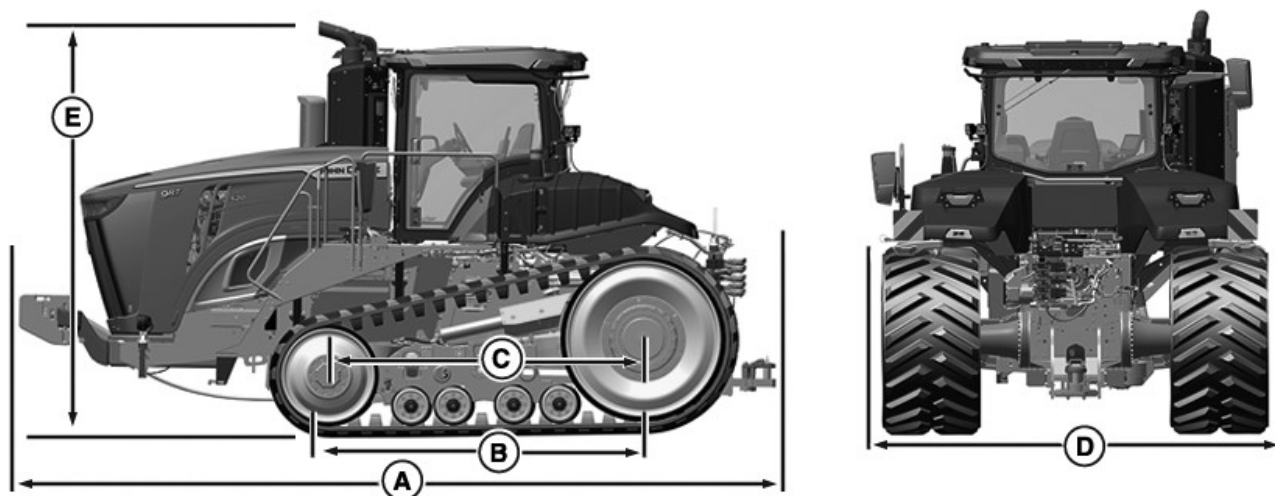
Celkové rozměry



RXA0183322—UN—21MAY21

[Zemědělství]	9RT		
	490	540	590
DÉLKA			
Se závěsem a předními závažími (A)	7415 mm (291.9 in)		
Délka pásu na zemi (B)	2956 mm (116.4 in)		
Rozvor náprav (C)	2956 mm (116.4 in)		
ŠÍŘKA (D)			
Pás o šířce 762 mm (30 in)	3454 mm (136 in)		
Pás o šířce 914 mm (36 in)	3607 mm (142 in)		
Se závažími na rámu ^a	3962 mm (156 in)		
VÝŠKA (E)			
Po střechu	3633 mm (143.0 in)		
S volitelnými majáky	3672 mm (114.6 in)		
S konzolou přijímače StarFire	3651 mm (143.7 in)		
S integrovaným přijímačem StarFire	3668 mm (144.4 in)		
S univerzálním přijímačem StarFire 6000	3787 mm (149.1 in)		
Vršek výfuku	3916 mm (154.2 in)		
SVĚTLÁ VÝŠKA			
Spodní závěs ^b	329 mm (13 in)		

^aKonstrukce traktoru pro 16 závaží.^bOd země po držák spodního závěsu.



RXA0183323—UN—21MAY21

[Shrnovač]	9RT		
	490	540	590
DÉLKA			
S předními závažími a spodním závěsem (A) ^a	7051 mm (277.6 in)		
Délka pásu na zemi (B)	2956 mm (116.4 in)		
Rozvor náprav (C)	2956 mm (116.4 in)		
ŠÍŘKA (D)			
Pás o šířce 762 mm (30 in)	3454 mm (136 in)		
Pás o šířce 914 mm (36 in)	3607 mm (142 in)		
Se závažími na rámu ^b	3962 mm (156 in)		
VÝŠKA (E)			
Po střechu	3650 mm (143.7 in)		
S volitelnými majáky	3672 mm (114.6 in)		
S konzolou přijímače StarFire	3651 mm (143.7 in)		
S integrovaným přijímačem StarFire	3668 mm (144.4 in)		
S univerzálním přijímačem StarFire 6000	3787 mm (149.1 in)		
Vršek výfuku	3916 mm (154.2 in)		
SVĚTLÁ VÝŠKA			
Spodní závěs ^c	329 mm (13 in)		

^aSpodní závěs kategorie 5 v nejzazší poloze.^bKonstrukce traktoru pro 16 závaží.^cOd země po držák spodního závěsu.

ufh4313,1714150821043-16-24JUN24

Maximální přípustné statické zatížení ve svislém směru

- Maximální přípustné zatížení: 24500 kg (5400 lb)
- Průměrný kontaktní tlak (při technicky přípustné maximální hmotnosti): 306 kPa (44,4 psi)

Informace o zatížení oje naleznete v části Omezení zatížení oje v části Oje [Ag] nebo Aplikace shrnovače v části Oje [Shrnovač] tohoto návodu k obsluze.

AK08008,0000C83-16-25AUG21

Úroveň hluku (EU 1322/2014)

Maximální úroveň hluku v místě uší obsluhy^a: 86 dB

Maximální úroveň hluku při průjezdu^b: 89 dB

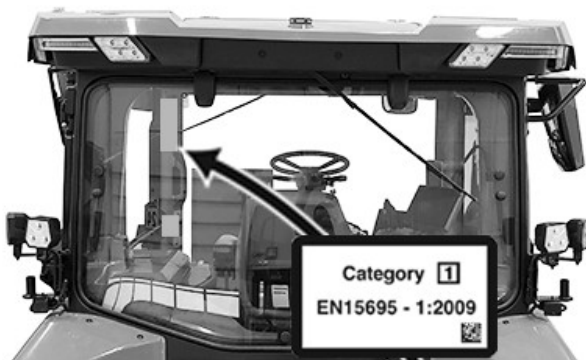
^aMetoda měření v souladu se směrnicí 2009/76/ES (1), dodatek II, a (EU) 1322/2014, příloha XIII, zkušební metoda 2

^bMetoda měření v souladu se směrnicí 2009/63/ES (2)

POZNÁMKA: Úroveň hluku v místě uší obsluhy je se zavřenými okny a dveřmi kabiny nižší než 86 dB požadovaných směrnicí. Úroveň hluku při průjezdu je pod požadavkem směrnice 89 dB(A).

EC82310,000074E-16-26JUN23

Klasifikace kabiny podle EN 15695-1 (pro používání chemických látek k ošetření plodin a kapalných hnojiv) (EU 1322/2014)



RXA0186207—UN—01DEC21

Zobrazený štítek slouží pouze pro ilustrační účely (nemusí odpovídat kategorii namontované kabiny)

Klasifikace kabiny podle EN 15695-1 poskytuje informaci o účinnosti ochrany, kterou kabina poskytuje proti škodlivým látkám.

Pro klasifikaci jsou použity kategorie 1 – 4, kategorie je uvedena na štítku uvnitř kabiny.

Chybějící nebo poškozené štítky vyměňte/doplňte. Obratě se na prodejce produktů John Deere.

POZNÁMKA: Traktory vyhovující EU a EAEU jsou vybaveny pouze kabinou kategorie 1.

Category 1—Kabina neposkytuje žádnou ochranu proti zdraví škodlivým látkám.

Category 2—Kabina poskytuje ochranu proti pevným částicím ve vzduchu, například proti prachu, ne proti aerosolům ani výparům.

Category 3—Kabina poskytuje ochranu proti prachu a aerosolům (kapalné částice ve vzduchu, například postřik), ne proti výparům.

Category 4—Kabina poskytuje ochranu proti prachu, aerosolům a výparům.

⚠ POZOR: Před prací v prostředí obsahujícím nebezpečné látky (například: při použití pesticidů) ověřte, že kabina poskytuje dostatečnou ochranu. Požadovanou kategorii kabiny najdete na produktovém listu dodaném výrobcem kapalné postřikové látky.

V případě kabiny kategorie 3 a 4 určete před zahájením práce v prostředí obsahujícím nebezpečné látky, zda použité filtry odpovídají normě EN 15695-2:2009 a zda jsou vhodné pro práci s použitou chemickou látkou (viz údaje od výrobce).

Je třeba provádět údržbu filtrů přívodu čerstvého vzduchu do kabiny a vnitřního okruhu podle specifikací. Filtry vyměňte každých 1000 hodin nebo jednou ročně podle toho, co nastane dříve. Viz Filtry v kabině v oddílu Údržba – výměna v tomto návodu k obsluze.

Prostudujte si technický list produktu a identifikaci chemických látek k ošetření plodin. Tyto listy obsahují důležité informace o zabránění rizikům.

Pro dosažení maximální ochrany musí být splněny tyto předpoklady:

1. Veškerá těsnění (dveří, oken a střechy) musí být v dobrém stavu.
2. Dveře, okna a střecha musí být zavřené.
3. Průchodky kabelů do kabiny musí být náležitě utěsněny.
4. Ventilátor musí být zapnutý.
5. Vzduchový filtr v kabině musí být v dobrém stavu.

KD34109,0000754-16-17JUL25

Pojezdové rychlosti – převodovka e18™ PowerShift™

Rychlosti vpřed

Ozubené kolo	Pojezdové rychlosti ^a km/h (mph)
1	4,1 (2.5)
2	5,1 (3.2)
3	5,6 (3.5)
4	6,3 (3.9)
5	6,9 (4.3)
6	7,7 (4.8)
7	8,5 (5.3)
8	9,5 (5.9)
9	10,5 (6.5)
10	11,7 (7.3)

Ozubené kolo	Pojezdové rychlosti ^a km/h (mph)
11	12,9 (8.0)
12	14,2 (8.8)
13	15,9 (9.9)
14	17,5 (10.9)
15	21,6 (13.4)
16	25,0 (15.5) ^{bc}
	26,7 (16.6) ^b
17	25,0 (15.5) ^{bc}
	32,7 (20.3) ^b
18	25,0 (15.5) ^b při 1304 ot/min ^c
	40,0 (25.0) ^b při 2087 ot/min ^c

^aPojezdové rychlosti jsou uvedeny při jmenovitých otáčkách motoru 2100 ot/min (není-li uvedeno jinak).

^bPokud je součástí výbavy.

^cOtáčky motoru jsou elektronicky omezené.

Rychlosti vzad

Ozubené kolo	Pojezdové rychlosti km/h (mph)
R1	4,1 (2.5)
R2	5,6 (3.5)
R3	6,3 (3.9)
R4	8,5 (5.3)
R5	9,5 (5.9)
R6	12,9 (8.0)

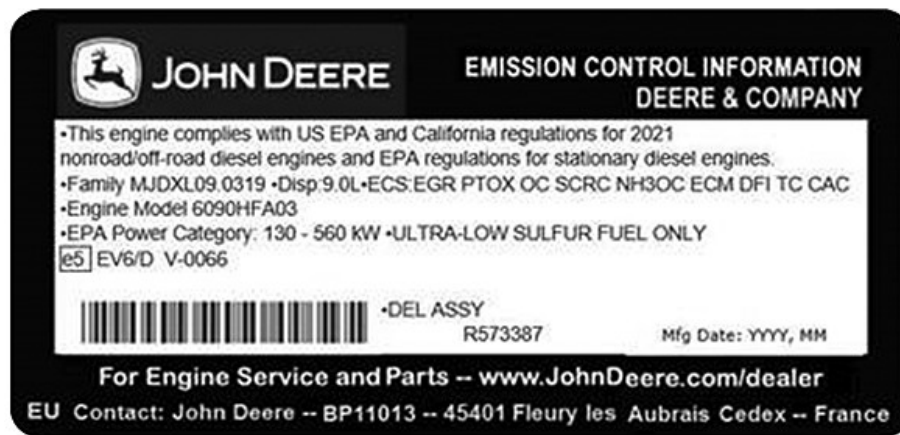
KD34109,0000946-16-27JUL21

Informace týkající se emisí

Servisní služba

Údržbu, výměnu nebo opravu zařízení a systémů pro regulaci emisí smí provádět opravná nebo osoba, kterou si majitel zvolí, a to za použití originálních nebo rovnocenných náhradních dílů. Záruční opravy, svolání vozidla a jiné služby hrazené společností John Deere však musí být provedeny v autorizovaném servisu John Deere.

DX,EMISSIONS,REQINFO-16-08DEC23

Emise oxidu uhličitého (CO₂)

RG33429—UN—04FEB21

VZOREK - štítek s údaji o emisích motoru

Chcete-li identifikovat výstup oxidu uhličitého (CO₂), vyhledejte štítek emisí motoru. Na štítku emisí vyhledejte odpovídající skupinu a nahlédněte do tabulky.

POZNÁMKA: První písmeno čísla skupiny se pro identifikaci skupiny v tabulce nepoužívá.

Skupina emisních štítků	Výsledek CO ₂
_JDXL02,9323	952 g/kW-h
_JDXL02,9327	784 g/kW-h
_JDXL04,5337	819 g/kW-h
_JDXL04,5338	682 g/kW-h
_JDXL04,5304	1004 g/kW-h
_JDXN04,5174	792 g/kW-h
_JDXL06,8324	720 g/kW-h

Skupina emisních štítků	Výsledek CO ₂
_JDXL06,8328	683 g/kW-h
_JDXL06,8336	701 g/kW-h
_JDXN06,8175	771 g/kW-h
_JDXL09,0319	646 g/kW-h
_JDXL09,0325	695 g/kW-h
_JDXL09,0329	657 g/kW-h
_JDXL09,0333	650 g/kW-h
_JDXL13,5326	684 g/kW-h
_JDXL13,6320	651 g/kW-h
_JDXL13,5340	632 g/kW-h
_JDXL18,0341	683 g/kW-h
_JDXL18,0342	687 g/kW-h
F28	870 g/kW-h
F32	710 g/kW-h
F33	677 g/kW-h

Tato nabídka platí pro každého, kdo obdrží tyto informace.

EC82310,0000F7B-16-14FEB23

Tato měření CO₂ jsou výsledkem testování během pevně daného testovacího cyklu za laboratorních podmínek prováděného pro zástupce motoru daného typu (skupiny motorů) a nepotvrzuje ani nezaručuje výkon příslušného motoru.

DX,EMISSIONS.CO2-16-23JUN23

Software jiných výrobců – upozornění a licence

Autorská práva k některým částem softwaru na tomto počítači mohou být vlastněna nebo licencována jinými třetími stranami ("software třetích stran") a je používán a distribuován na základě těchto licencí. Odkaz na licenční smlouvu v části Systémové informace Správce softwaru CommandCenter obsahuje potvrzení, upozornění a licence pro takový software třetích stran. Oznámení o softwaru třetích stran jsou součástí distribuce této licenční smlouvy. Pokud nemůžete tato oznámení o softwaru třetích stran najít, napište na níže uvedenou adresu. Software jiných výrobců je licencován v souladu s příslušnou licencí k softwaru jiných výrobců, pokud tato licenční smlouva nestanoví jinak. Pokud software třetích stran obsahuje software chráněný autorskými právy, který je licencován pod licencemi GPL/LGPL nebo jinými licencemi copyleft, jsou kopie těchto licencí součástí oznámení třetích stran. Kompletní odpovídající zdrojový kód takového softwaru třetí strany můžete od společnosti John Deere získat po dobu tří let od naší poslední dodávky softwaru zasláním žádosti na adresu:

Tým Deere pro software Open Source
P.O. Box 1202
Moline, IL 61266-1202
USA

V žádosti uveďte název produktu a číslo verze softwaru.

Identifikační čísla

Identifikační štítky

Každý traktor je vybaven identifikačními štítky zobrazenými v tomto oddílu. Na štítku je vyražena tato úplná řada písmen a čísel:

- Označuje součást nebo sestavu.
- Jsou třeba při objednávání náhradních dílů nebo identifikaci traktoru nebo součástí pro program podpory produktů John Deere.

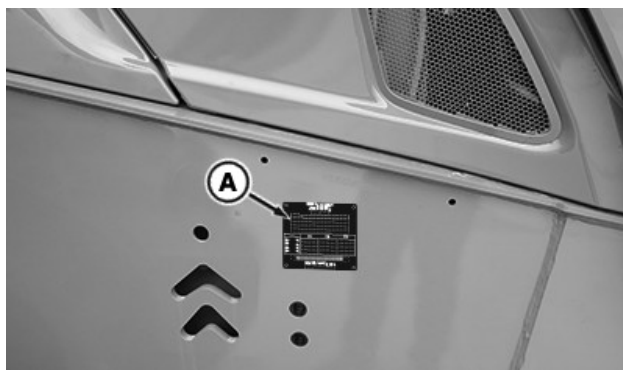
U každého identifikačního štítku do vyhrazeného pole přesně zaznamenejte identifikační číslo.

RW29387,00003B7-16-04MAR20

Výrobní číslo stroje

* _____ *

Výrobní číslo stroje zaznamenejte do určeného políčka



RXA0185269—UN—30AUG21

Štítek s výrobním číslem stroje (A) je na pravé straně rámu traktoru

DEERE & COMPANY JOHN DEERE			
1			
2			
3			
4			
5a		5b	
	T-1	T-2	T-3
B-1	kg 6a	6b	6c
B-2	kg 7a	7b	7c
B-3	kg 8a	8b	8c
B-4	kg 9a	9b	9c
10			
MOLINE, ILLINOIS, USA			
11			

RXA0158291—UN—14MAR17

Štítek PIN

1. Kategorie stroje včetně podkategorie a indexu rychlosti
2. Číslo typové zkoušky EU
3. Výrobní číslo stroje (PIN)
 - Pozice 8: Kód výbavy a řady
 - Pozice 10: Znaky označující kalendářní rok výroby
 - Pozice 11: Kód varianty převodovky a konfigurace

Poloha 8			
Kód výbavy	Kód řady		
	2	4	6
R	D	M	S

Poloha 10					
Kód	S	T	V	W	X
Rok	2025	2026	2027	2028	2029

Pozice 11		
Kód		Varianta převodovky a konfigurace
[Ze-mědělství]	[Shrnovač]	
E	G	e18 Powershift

4. Maximální technicky dovolená hmotnost zatížení stroje
5. Údaje o pásu
 - a. Maximální technicky dovolené zatížení na jednu sadu pásů

- b. Průměrný kontaktní tlak na podlahu pro pásová vozidla
6. Nebrzděná technicky dovolená přípojná hmotnost traktoru s:
 - a. Připojeným přes výkyvné táhlo
 - b. Připojeným přes pevné táhlo
 - c. Připojeným přes osově táhlo
7. Nájezdově brzděná technicky dovolená přípojná hmotnost traktoru s:
 - a. Připojeným přes výkyvné táhlo
 - b. Připojeným přes pevné táhlo
 - c. Připojeným přes osově táhlo
8. Hydraulicky brzděná technicky dovolená přípojná hmotnost traktoru s:
 - a. Připojeným přes výkyvné táhlo
 - b. Připojeným přes pevné táhlo
 - c. Připojeným přes osově táhlo
9. Pneumaticky brzděná technicky dovolená přípojná hmotnost traktoru s:
 - a. Připojeným přes výkyvné táhlo
 - b. Připojeným přes pevné táhlo
 - c. Připojeným přes osově táhlo
10. Čárový kód výrobního čísla stroje
11. Země původu

dh10862,1746544404927-16-16JUN25



RXA0184055—UN—10JUN21

Příklad štítku s výrobním číslem motoru

Position 7—Kód emisní konfigurace motoru (B)

Poloha 7	
Kód	Emisní konfigurace motoru
U	Final Tier 4 / Stage V

db84312,1753270422616-16-23JUL25

Výrobní číslo kabiny

* _____ *

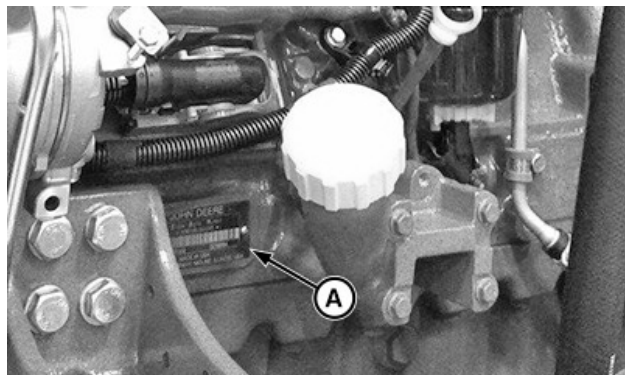
Výrobní číslo zaznamenejte do určeného políčka

Výrobní číslo motoru

Motor John Deere

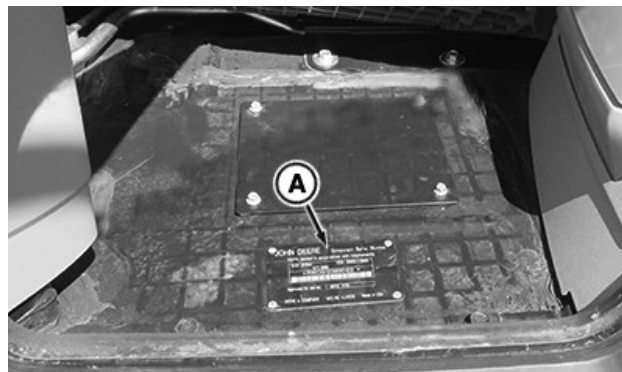
* _____ *

Výrobní číslo zaznamenejte do určeného políčka



RX1415090—UN—22JUL25

Štítek s výrobním číslem motoru (A) (některé součásti nejsou pro přehlednost zobrazeny)



RXA0179149—UN—18AUG20

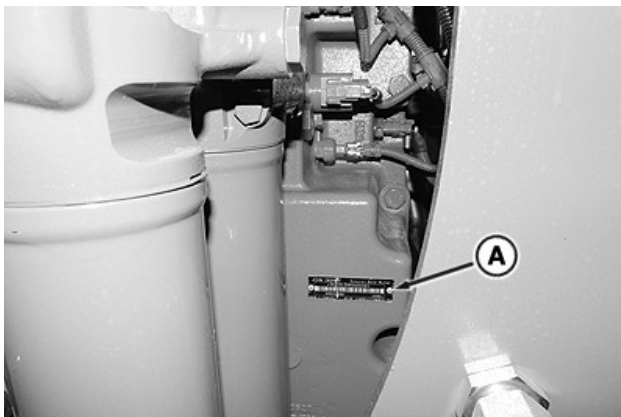
Štítek s výrobním číslem kabiny (A) je pod podlahovou rohoží kabiny u dveří kabiny

EC82310,000006F-16-22OCT20

Výrobní číslo převodovky

* _____ *

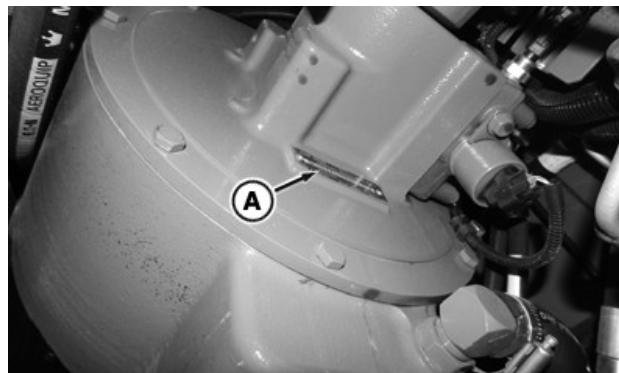
Výrobní číslo zaznamenejte do určeného políčka



Výrobní číslo převodovky (A) je na pravé zadní straně skříně převodovky (u filtrů převodovky)

RXA0142107—UN—05JUN14

TO84419,000021F-16-22OCT20



Sériové číslo spojky vývodového hřídele (A) je uvedeno na zadní straně spojky vývodového hřídele

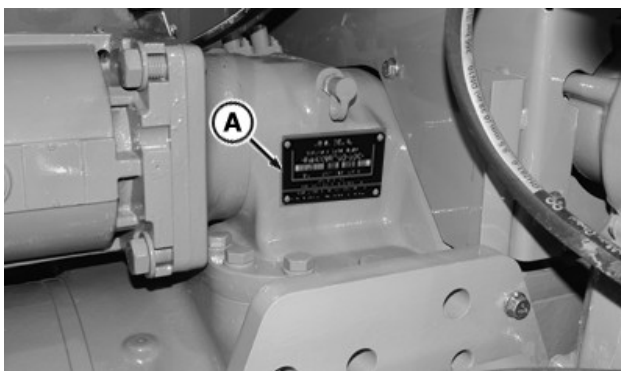
RXA0142511—UN—16JUN14

GH15097,000075D-16-26OCT20

Výrobní číslo nápravy

* _____ *

Výrobní číslo zaznamenejte do určeného políčka



Štítek s výrobním číslem nápravy (A) je umístěn na zadní straně skříně nápravy

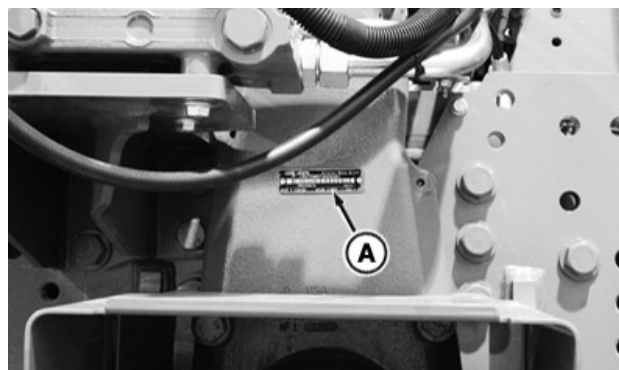
RXA0142510—UN—12JUN14

GH15097,000075C-16-26OCT20

Sériové číslo skříně osy vývodového hřídele [Ag]

* _____ *

Výrobní číslo zaznamenejte do určeného políčka



Sériové číslo (A) skříně osy vývodového hřídele se nachází na skříně osy vývodového hřídele v zadní části traktoru

RXA0160134—UN—06JUL17

RW29387,00001BB-16-26OCT20

Výrobní číslo spojky vývodového hřídele [Ag]

* _____ *

Výrobní číslo zaznamenejte do určeného políčka

Výrobní čísla pásů

* _____ *

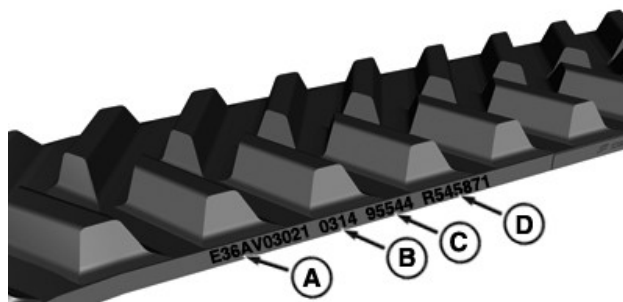
Výrobní číslo levého pásu zaznamenejte do určeného políčka.

* _____ *

Výrobní číslo pravého pásu zaznamenejte do určeného políčka

Identifikační čísla pásů tvoří:

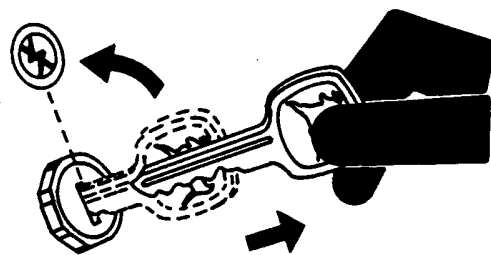
Zabezpečte stroj



RXA0145009—UN—23SEP14

- Výrobní číslo výrobce Camso (A) je tvořeno kombinací deseti čísel a písmen na okrajích pásů.
- Datum výroby pásu (B) Camso: čtyři číslice udávající datum výroby. Příklad: 0314 (březen 2014).
- Pět až šest čísel udává výrobní číslo pásu (C).
- Objednací číslo John Deere (D) je jedno písmeno následované šesti čísly. Příklad: R123456.

RW29387,00003BD-16-27OCT20



TS230—UN—24MAY89

1. Namontujte zařízení proti vandalům.
2. Když je stroj uložen:
 - Nářadí spusťte na povrch
 - Nastavte kola do nejširší polohy, aby bylo nakládání obtížné
 - Vezměte všechny klíče a demontujte akumulátorové baterie
3. Při odstavení v budovách umístěte velká nářadí před východy a zamkněte své budovy pro skladování.
4. Při odstavení na vnějším prostranství umístěte stroj na dobře osvětlené oplocené místo.
5. Všimněte si podezřelých činností a jakoukoliv krádež ihned nahlase orgánům pro vymáhání práva.
6. Oznamte jakoukoliv ztrátu svému prodejci John Deere.

DX, SECURE2-16-18NOV03

Uchovejte doklad o vlastnictví



TS1680—UN—09DEC03

1. Na bezpečném místě udržujte aktuální soupis všech výrobních čísel výrobku a součástí.
2. Pravidelně kontrolujte, zda jsou identifikační štítky na svých místech. Nedovolené změny nahlase ihned orgánům pro vymáhání práva a objednejte duplikátní štítky.
3. Další kroky, které můžete provést:
 - Označte stroj podle vlastního systému číslování
 - Pořídte barevné fotografie každého stroje z několika úhlů

DX, SECURE1-16-18NOV03

Změna vlastnictví

Následné vlastnictví

Druhý majitel

Výrobní číslo:	Typ traktoru:
Číslo motoru:	Číslo registrace:
Předchozí vlastník:	Nový vlastník:
Adresa:	Adresa:
Datum koupě: Počet hodin při zakoupení:	Razítko prodejce <i>(pouze v případě zprostředkování prodejcem)</i>

Třetí majitel

Výrobní číslo:	Typ traktoru:
Číslo motoru:	Číslo registrace:
Předchozí vlastník:	Nový vlastník:
Adresa:	Adresa:
Datum koupě: Počet hodin při zakoupení:	Razítko prodejce <i>(pouze v případě zprostředkování prodejcem)</i>

TS36762,000029B-16-23NOV16

Před dodávkou

Kontrolní seznam před dodávkou

POZNÁMKA: Zkontrolujte tento kontrolní seznam a vyplňte ho při provádění.

Některé možnosti uvedené na seznamu nejsou k dispozici na určitých traktorech.

Před dodáním tohoto stroje byly provedeny následující kontroly, seřízení a servisní práce.

Provedení postupu před spuštěním klimatizace

DŮLEŽITÉ: Snižte riziko poškození kompresoru klimatizací. Dokončete postup před spuštěním, když traktor:

- Dorazí k prodejci.
- Nepracoval po dobu více než 29 dnů.

- ☐ 1. Proveďte kontrolu před spuštěním.
- ☐ 2. Nastartujte traktor a nechte motor běžet na nízké volnoběžné otáčky.
- ☐ 3. Přepněte klimatizaci na vysoký stupeň.
- ☐ 4. Nechejte traktor běžet alespoň po dobu 3 minut.
- ☐ 5. Vypněte traktor.

Před uvedením traktoru do provozu proveďte následující předstartovní kontroly

- ☐ 1. je hladina motorového oleje mezi značkami nízké a vysoké hladiny.
- ☐ 2. je správná hladina chladicí kapaliny,
- ☐ 3. je správně nainstalována vložka filtru sání vzduchu,
- ☐ 4. jsou utaženy spony soustavy sání vzduchu,
- ☐ 5. jsou správné hladiny výšky převodového-hydraulického oleje a oleje v nápravách,
- ☐ 6. jsou namazané maznice,
- ☐ 7. Jsou správně namontovány kryty, chrániče, zábradlí a schůdky.
- ☐ 8. Nářadí s posilovačem je správně připojeno (pokud je traktor vybaven konektorem pro přenos VC-B mimo palubu). Viz příručka pro připojení nářadí s posilovačem (DZ128740).
- ☐ 9. Nátěr nevykazuje vady.
- ☐ 10. Štítky na exteriéru i v interiéru jsou v pořádku a nepoškozené.
- ☐ 11. Ochranná plastová fólie je odstraněná ze sedadel a panelů.
- ☐ 12. Podvozkové pásy, napínací kladky a pojezdové kladky nevykazují závady.

Před pokračováním kontrol nastartujte traktor.

- ☐ 13. Nastartujte traktor a nechte jej běžet při nízkých volnoběžných otáčkách po dobu nejméně 3 minut.

DŮLEŽITÉ: Zjistěte, zda je nutný postup před spuštěním klimatizace. V případě potřeby jej proveďte.

- ☐ 14. Dokončete postup před spuštěním klimatizace.
- ☐ 15. Vypněte motor traktoru.

Zkontrolujte traktor, zda nevykazuje:

- ☐ 16. Úniky chladicí kapaliny.
- ☐ 17. Úniky motorového oleje.
- ☐ 18. Úniky paliva.
- ☐ 19. Úniky převodového oleje, hydraulického oleje nebo oleje v nápravách.
- ☐ 20. Úniky na krytkách a těsněních nábojů napínacích válců pásů, napínacích kladek a pojezdových kladek.

Proveďte tyto kontroly uvnitř kabiny

- ☐ 1. Zkontrolujte diagnostické kódy závad. Pokud jsou přítomny diagnostické poruchové kódy, zaznamenejte je a podívejte se do Service ADVISOR, abyste je vyřešili a případně opravili. Vymažte všechny kódy.
- ☐ 2. Všechny brzdové systémy pracují správně:
 - Provozní brzdy
 - Hydraulicky ovládané a vzduchové brzdy přívěsu
 - Parkovací brzda
 - Pomocná brzda
- ☐ 3. Převodovka pracuje správně (včetně parkovací polohy).
- ☐ 4. Spínač neutrální polohy pracuje správně.
- ☐ 5. Ventily SCV pracují správně.
- ☐ 6. Závěs pracuje správně.
- ☐ 7. Vývodový hřídel pracuje správně.
- ☐ 8. Výstražné kontroly, přístrojové displeje a ukazatele pracují správně.
- ☐ 9. Všechna světla pracují správně v každé poloze spínačů.
- ☐ 10. Vysoké a nízké volnoběžné otáčky jsou nastaveny správně.
- ☐ 11. Sedadlo lze správně nastavit.
- ☐ 12. Zkontrolujte neporušenost bezpečnostního pásu. Západky bezpečnostních pásů fungují správně.
- ☐ 13. Dveře pracují správně.
- ☐ 14. Kabina je čistá a čalounění dobře vypadá.
- ☐ 15. Na rádiu Premium je nastaven kód regionu pro danou lokalitu.
- ☐ 16. Rádio správně funguje.
- ☐ 17. Ostřikovače a stěrače pracují správně.
- ☐ 18. Vyhřívací zařízení, ventilace a soustava

klimatizace fungují správně. Podrobnosti naleznete v samostatném informačním letáku v kabině traktoru.

- ☐ 19. Zvuková výstraha při jízdě vzad funguje správně (pokud je součástí výbavy).
- ☐ 20. Všechny doplňky jsou nainstalovány a pracují správně.

Před doručení zákazníkovi proveďte tyto služby prodejce

DŮLEŽITÉ: Zabraňte poškození hnacího ústrojí. Po dobu prvních 6 hodin pracujte s traktorem v nízkých jezdových rychlostech (pod 16 km/h [10 mph]).

- ☐ 1. Traktor důkladně umyjte.
- ☐ 2. Nabijte akumulátor a nastavte datumový kód baterie.

DŮLEŽITÉ: Nastavec tlumiče výfuku a anténa rádia zvyšují výšku traktoru. Pamatujte na výškové omezení při přepravě traktoru.

- ☐ 3. Vyměňte přepravní dešťovou krytku s nastavcem tlumiče výfuku.
- ☐ 4. V případě potřeby nainstalujte rádiovou anténu AM/FM.¹
- ☐ 5. Namontujte anténu synchronizace strojů John Deere (pokud je součástí výbavy).¹
- ☐ 6. Zkontrolujte a upravte tlak v pneumatikách.
- ☐ 7. Upravte rozteč kol podle potřeb zákazníka:
 - ☐ Jsou-li vybaveny dvojmontáží pneumatik pomocí CTIS John Deere, viz pokyny k instalaci R572695.
 - ☐ Jsou-li vybaveny dvojmontáží pneumatik pomocí CTIS John Deere, viz přední rozšíření v pokynech k instalaci R572069.
- ☐ 8. Kontrola nastavení rozchodu a sbíhavosti. Pokud během seřizování pásu dojde ke změně vyrovnání, nezapomeňte znovu dotáhnout vnější upevňovací prvky desky tohoto podvozku podle specifikace.
- ☐ 9. Zkontrolujte a seřídte dorazy řízení.²

DŮLEŽITÉ: Nedodržení doporučení pro silniční přepravu pásových traktorů může vést ke ztrátě záruky na traktor. Viz oddíl Přeprava a Obecné pokyny k použití pásů v oddílu Pásky – Obecné informace tohoto návodu k obsluze.

- ☐ 10. Proveďte záběh pásové jednotky. Viz část Záběh soustav pásů v oddílu Údržba – záběh (100 hodin nebo méně) v tomto návodu k obsluze.



POZOR: Zabraňte nebezpečí zranění. Nikdy nepoužívejte traktor s uvolněnými šrouby kol nebo přídatných závaží kol. Dodržujte správně postup utahování. Šrouby kol a závaží kol jsou velmi důležité a vyžadují opakované dotahování, aby byla zajištěna jejich pevnost.

DŮLEŽITÉ: Při nedodržení správného postupu utahování může dojít k poškození zařízení. Znovu dotáhněte po 3 hodinách, 10 hodinách a denně během prvního týdne provozu.

- ☐ 11. Utažení kol a závaží předepsaným momentem (i pokud nebyly provedeny žádné změny).
- ☐ 12. Utáhněte hnací (řetězové) kolo pásu, objímku hnacího (řetězového) kola, napínací kolo a upevňovací prvky jezdové kladky podle specifikací (i když se neprovádí žádné seřízení).
- ☐ 13. Nastavení všech součástí z přepravní do pracovní polohy (např. zrcátek).
- ☐ 14. Seřízení všech světel, včetně obrysových výstražných světel a majáku. Ověřte, že jsou všechna světla v souladu s místními předpisy.
- ☐ 15. Nastavte součásti závěsu a zajistěte je.
- ☐ 16. Nainstalujte značku pro pomalu jedoucí vozidlo (je-li to nutné).
- ☐ 17. Nastavení displeje podle požadavků zákazníka.
- ☐ 18. Aktivujte Režim automatického čištění výfuku v CommandCenter.
- ☐ 19. Nainstalujte přijímač StarFire.
- ☐ 20. Spolu se zákazníkem nastavte připojený stroj. Podrobnosti viz řešení CCMS 206001.
- ☐ 21. Proveďte zkušební jízdu. Ověřte správnou funkci všech systémů včetně převodovky, brzd a řízení.
- ☐ 22. Zkalibrujte radar.
- ☐ 23. Zkontrolujte diagnostické kódy závad. Pokud se kódy vyskytnou, zapište je a podle potřeby se obraťte na Service ADVISOR kvůli řešení a opravě. Smažte všechny kódy.
- ☐ 24. Nainstalujte anténu RTK (pokud je součástí výbavy). Viz část Montáž radiopřijímače RTK (Real-Time Kinematic) v části Příslušenství v tomto návodu k obsluze.
- ☐ 25. Zkontrolujte, zda v nádržích traktoru ExactRate nejsou netěsnosti (pokud jsou součástí výbavy):
 - a. Naplňte nádrže ExactRate 38 l (10 gal) vody. Viz část Naplnění nádrží v části Nádrže pro traktory ExactRate tohoto návodu k obsluze.
 - b. Jedte s traktorem 5 až 10 minut se zapnutým čerpadlem ExactRate a cirkulující vodou.
 - c. Zkontrolujte těsnost soustavy.
 - d. Vypusťte nádrže ExactRate. Viz část Naplnění nádrží v části Nádrže pro traktory ExactRate tohoto návodu k obsluze.
 - e. Utáhněte upevňovací pásy nádrží ExactRate.

¹ Nachází se v úložné přihrádce v kabině.

² Aby nedošlo k poškození zařízení u traktorů vybavených systémem ILS a pneumatikami skupiny 43 nebo většími, odstraňte oba přepravní dorazy řízení a upravte nastavení rozchodu.

Viz část Třmeny nádrže v oddílu Údržba –
Dotažení v tomto návodu k obsluze.

Datum a podpis prodejce / servisního technika

KD34109,00005B8-16-13JUN25

Předávací protokol a certifikát

Udělejte dvě kopie tohoto formuláře. Vyplňte jednu kopii pro zákazníka a uschovejte druhou kopii pro uschování u prodejce.

☐ Kopie pro zákazníka

☐ Kopie pro prodejce

Kontrolní seznam dodávky

U autorizovaného prodejce:

- ☐ Kontrola před dodávkou byla provedena
- ☐ Všechny potřebné formuláře a dokumentace jsou k dispozici
- ☐ Nainstalované štítky
- ☐ Specifická přídavná zařízení a doplňky na přání zákazníka jsou namontovány a jsou použitelné

! POZOR: Zabraňte nebezpečí zranění. Nikdy nepoužívejte traktor s uvolněnými šrouby kol nebo závaží, montovaných na kola. Při nedodržení postupu utahování může dojít ke zranění osob. Kontrola dotažení šroubů přídavných závaží montovaných na kola je velmi důležitá a šrouby je třeba opakovaně dotahovat, aby byl zajištěn bezpečný utahovací moment.

DŮLEŽITÉ: Při nedodržení správného postupu utahování může dojít k poškození zařízení. Znovu dotáhněte šrouby kol po 3 hodinách, 10 hodinách a denně během prvního týdne provozu.

Na místě dodávky se zákazníkem: (bylo ukázáno a vysvětleno)

- ☐ Všechny výstražné štítky na stroji
- ☐ Umístění výrobních čísel na stroji
- ☐ Návod k použití
- ☐ Přístup k textu nápovědy a funkce
- ☐ Mazací a servisní místa na stroji a příslušenství
- ☐ Údržba pneumatik nebo pásů a péče o ně
- ☐ Použití plánů mazání a údržby
- ☐ Postupy údržby při záběhu
- ☐ Rozsah a postup při uplatňování záruky

Ukázka postupů ovládání:

- ☐ Motor – dodávka paliva, startování a zastavení
- ☐ Převodovka
- ☐ Řízení
- ☐ Brzdy
- ☐ Závěs a ventily vnějšího okruhu (SCV)
- ☐ Závěr diferenciálu
- ☐ Vývodový hřídel
- ☐ Nastavení tříbodového závěsu
- ☐ Systém iTEC
- ☐ Osvětlení
- ☐ Stěrače
- ☐ Vytápění
- ☐ Klimatizace
- ☐ Displej a ovládací prvky CommandCenter
- ☐ Sedadlo obsluhy

- ☐ Kontrola utažení spojovacího materiálu na rámu, nosníku tažné tyče, kolech a závaží kol nebo součásti soustavy pásu byla provedena

Předávací protokol

Výrobní číslo:

Model vozidla:

Číslo návodu k použití:

Vydání:

Číslo registrace:

Číslo motoru:

Datum dodání:

Jméno majitele:

Čas dodání:

Adresa – ulice:

Prodejce:

Město/stát:

Razítko prodejce:

PSČ/země:

Tímto potvrzuji, že jsem převzal/a traktor v kompletním a bezvadném stavu. Obdržel/a jsem návod k obsluze. Veškeré nezbytné práce při dodávce byly provedeny a byl(a) jsem informován(a) o bezpečném způsobu obsluhy a předepsané denní údržbě podle seznamu kontrol při dodávce.

Podpis zákazníka: _____ Podpis instruktora prodejce: _____

Datum: _____ Datum: _____

BH38674,0000D3E-16-23JUN22

Index

A

Aktivace nezávislého režimu	
SCV	70A-7
Anténa	
Příslušenství 12 V	
Stroj	
Synchronizovat	90D-4
Anténa pro synchronizaci strojů John Deere ...	90D-4
Aplikace	
Nastavení ovládacího prvku	30C-8
Aplikace shrnovače	60F-2
AutoLoad™	
Konektor kabeláže	90D-9
Automatizace	
SCV	70A-7

B

Bezpečná obsluha traktoru	05-6
Bezpečná údržba pneumatik	05-17
Bezpečnost	
Bezpečná obsluha traktoru	05-6
Bezpečná údržba pneumatik	05-17
Bezpečné provádění údržby	05-14
Bezpečné vlečení přívěsů/nářadí	05-9
Chraňte se před hlukem	05-2
Manipulace shalogenovými žárovkami	220F-7
Nepřibližujte se k rotujícím součástem pohonu	05-4
Při práci na svazích, nerovném terénu a zvrásněném	
povrchu dbejte zvýšené opatrnosti	05-9
Sedačka spolujezdce	05-8
Vibrace	05-6
Bezpečnost, dodržujte pravidla bezpečné manipulace s	
palivem, zabraňte vzniku požáru	
Zabraňte vzniku požáru, dodržujte pravidla bezpečné	
manipulace s palivem	05-2
Bezpečnost, dotažení upevňovacích šroubů/matic kol	
Dotažení upevňovacích šroubů/matic kol	05-18
Bezpečnost, lesnické práce	
Omezené použití při práci v lesnictví	05-7
Bezpečnost, protipožární prevence	
Protipožární prevence	05-3
Bezpečnost, stupačky a madla	
Správné používání stupaček amadel	05-5
Bezpečnost, Vyvarujte se kontaktu s kapalinami pod	
vysokým tlakem	
Vyvarujte se kontaktu s kapalinami pod vysokým	
tlakem	05-18
Bezpečnostní pásy	
Kontrola	220B-13
Bezpečnostní řetězy	110-3
Bezpečnostní světla a zařízení	
Otočný maják	90C-4
Bionafta	200A-2
Brzda přívěsu	
Hydraulické	50A-4

Brzdy	50A-4
Hydraulicky ovládané brzdy přívěsu	50A-4
Pomocná brzda	220B-10

C

Citlivost na prokluz	
Zadní závěs	60E-4
Citlivost regulace průtoku	
SCV	70A-7
CommandARM	
Navigační panel	30B-6
Ovládací páky ventilů vnějšího okruhu	30B-2
Ovládací prvky klimatizace	30B-2
Ovládací prvky na levé straně	30B-4
Ovládací prvky osvětlení	30B-2
Ovládací prvky rádia	30B-2
Páčka nouzové brzdy	30B-6
Poloha, nastavení	30B-7
Příklad	30B-1
CommandARM™	
Kolečko nastavení rychlosti	
Převodovka e18™	50G-1
Ovládací páky vývodových hřidelů	30B-2
Ovládací prvky závěsu	30B-1
Pravý reverzační přepínač	
Převodovka e18™	50G-1
CommandCenter	30C-5
Hlavní stránka nastavení světel	90C-2
Identifikace světel	90C-1
iTEC	
Funkce CommandCenter	40-2
Nastavení přiřazení	40-4
Podmínky potlačení	40-3, 40-4
Podmínky předčasného ukončení	40-3, 40-4
Podmínky přerušení	40-3, 40-4
Podmínky zrušení	40-3, 40-4
Provedení sekvence	40-5
Kalibrace	
Prokluz	30C-6
Radar	30C-5
Kamera	30C-8
Kompatibilní displeje	30C-4
Nabídka nastavení stroje	30C-1
Pokročilé nastavení osvětlení	90C-3
Pole vstupních údajů	30C-5
Předvolby pracovních světlometů	90C-3
Přístup k osvětlení	90C-1
Schopnost zobrazení videa	30C-8
Světla na kapotě / boční linii	90C-3
Systém iTEC	
Funkce displeje CommandCenter	40-1, 40-2
Řídící funkce	40-1
Tlačítka rychlé volby	30B-6
Zapnutí/vypnutí napájení	30C-4

Č	
Čep spodního závěsu z kategorie 5 na kategorii 4	
Adaptér čepu spodního závěsu	60F-2
Čepy hydraulického válce napínače	
Promazání	220E-2
Čepy kloubového uložení	220E-1
Činnost motoru	
Odpojovač akumulátoru	20-9
Přídavný akumulátor nebo nabíječka	20-12
Čistění	
Filtr kompresoru vzduchového odpružení	
Kompresor	
Vzduchová pružina	220A-4
Čištění	
Filtr výfuku motoru	20-4
D	
Data GPS	
Sériové komunikační připojení RS232	90D-9
DEF	
Filtr plnicího čerpadla, výměna	220D-11
Nádrž, doplňování	200B-1
Odstraňování	200B-4
Pro použití v motorech vybavených systémem SCR	
200B-2	
Testování	200B-3
Diagnostické kódy závad	
Přístup	300B-1
Displej v rohovém sloupku	30A-1
Doplňování paliva, předcházíte riziku výboje elektrostatického náboje	05-4
Dorazy	
Kontrola	220B-11
Posuvný nosník	
Kontrola	220D-6
Držák krátkého spodního závěsu	
Krátký spodní závěs	
Rychloupínací spodní závěs	60F-4
E	
Elektrická soustava	
Úvod	220F-1
Elektronický displej, správné používání	30C-1
Emise	
Požadovaný jazyk	
EPA	500A-10
Emise oxidu uhličitého	500A-10
Externí spínače	
Vývodový hřídel	60A-6
F	
Filtr	
Čerpadlo okruhu řízení	220D-12
Hydraulický olej	220D-12
Palivo (odlučovač vody), pomocný, kontrola a vypuštění	220A-4
Převodovka/náprava – PowerShift™	220D-12
Filtr čerpadla okruhu řízení	220D-12
Filtr plnicího čerpadla kapaliny DEF	
Výměna	220D-11
Filtr vfuku, bezpenost	
Bezpenost, filtr vfuku	05-14
Filtr vnitřního oběhu vzduchu	
Kontrola nebo výměna	220D-4
Filtr vstupního otvoru kompresoru vzduchové soustavy	
Filtr	220D-16
Filtrační vložka volitelného odlučovače vody v palivu (30 mikronů)	
Údržba – výměna	220D-3
Filtry	
Palivo	220D-2
Vnitřní oběh v kabině	
Výměna	220D-4
Vzduch kabiny	
Kontrola nebo výměna	220D-4
Filtry paliva	
Filtry, paliva	200A-5
Filtry, oleje	
Filtry oleje	200-2
Fluorovaný skleníkový plyn, vlastnosti	500A-3
G	
Glosář	00-1
GPS	
Konfigurace traktoru	50B-1
H	
Hladina oleje pouzdra náboje hnacího kola	
Kontrola	220B-15
Hnací kolo	
Dotažení po 500hodinách provozu	220C-1
Hodnoty utahovacích momentů montážních prvků	
Metrické rozměry	210-10
Unifikované palcové rozměry	210-11
Horní krajní poloha	
Zadní závěs	60E-3
HVAC (soustava vytápění/větrání/klimatizace)	
Nastavení	
Hlavní stránka	90E-1
Hydraulická soustava	
Zahřívání	50B-3
Hydraulická soustava	
Snímání zatížení	
Power-Beyond	70B-2
Hydraulické připojení	
Příklad připojení nářadí [shrnovač]	70B-14
Příklad připojení nářadí [Zemědělství] 70B-8, 70B-12	
Hydraulické přípojky	
Identifikace součástí [shrnovač]	70B-13

Identifikace součástí [zemědělství]	70B-4
Náradí vyžadující velký objem hydraulického oleje	70B-2
Používání hydraulických čerpadel postřikovačů [Ag]	70B-7
Připojení/odpojení hadic hydraulické soustavy	70B-1
Hydraulický olej	200E-1

Ch

Chladicí kapalina	
Likvidace	200D-3
Míchání s koncentrátem, kvalita vody	200D-2
Přísada do chladicí kapaliny John Deere COOL-GARD II	200D-2
Teplé klimatické podmínky	200D-2
Test bodu mrazu	200D-3
Vznětový motor	
Motor s mokkými vložkami válců	200D-1
Chladicí kapalina motoru	
Likvidace	200D-3
Chladič	
Čištění	220A-2
Chladnička	90D-4

I

Identifikace výrobku	500B-1
Identifikační číslo	
Identifikační štítky	500B-1
Výrobní čísla pásů	500B-3
Výrobní číslo kabiny	500B-2
Informace o shrnovači	
Připojení kabeláže AutoLoad	70E-3
Informace o shrnovači [Shrnovač]	
Pracovní cyklus shrnovače	70E-1
Inteligentní kompletní řízení náradí (iTEC)	
Doporučení (AutoLearn)	40-6
Nastavení přiřazení	40-4
Nastavení sekvence	40-3
Podmínky potlačení	40-3, 40-4
Podmínky předčasného ukončení	40-3, 40-4
Podmínky přerušení	40-3, 40-4
Podmínky zrušení	40-3, 40-4
Popis CommandCenter	40-2
Popis displeje CommandCenter	40-1, 40-2
Provedení sekvence	40-5
Řídicí funkce konzoly CommandARM	40-1
Intervaly výměny motorového oleje a filtru	
Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V	
Olejová vana o objemu 0,12 l/kW nebo větším	200C-2
Intervaly výměny motorového oleje a filtru	
Provoz ve vysokých nadmořských výškách	200C-1

iTEC	
Funkce	
Převodovka Efficiency Manager	40-6

K

Kabina	
Klasifikace	500A-9
Kalibrace prokluzu	30C-6
Kalibrace radaru	30C-5
Kapalina pro úpravu výfukových plynů vznětových motorů (DEF)	
Kapalina DEF	
Filtr plnicího hrdla	220A-1
Plnění nádrže kapaliny DEF – motor Final Tier 4 / Stage V	200B-1
Kapalina výfuku vznětového motoru DEF	
Nádrž, čištění	220A-1
Kapalina DEF	
Uložení	200B-3
Vřazený filtr, výměna	220D-9
Kapota, otevření	210-1
Klasifikace kabiny (EU 1322/2014)	500A-9
Klíčový spínač	30-2
Klimatizace (A/C)	90E-3
Kola, hnací	220B-9
Kombinace maziv	200E-2
Konektor	
Diagnostika	90D-1
Displej	90D-2
Displej GreenStar	90D-2
Ethernet	90D-2
ISO 11783	90D-1
ISO 11786	90D-2
Náradí	
Ethernet	90D-8
ISO 11783	90D-8
Konektor náradí	
Čištění ethernetového konektoru náradí	220A-4
Čištění konektoru náradí	220A-4
Ethernet	90D-8
ISO 11783	90D-8
Kontrola	
Bezpečnostní pásy	220B-13
Hladina oleje pouzdra náboje hnacího kola	
Hladina oleje pojezdových kol	
Hladina oleje v náboji napínacího kola	220B-15
Odtokový otvor	220B-3
Pásy, hnací kola, pojezdová kola a napínací kola	220B-9
Vyrovnání pásů	220B-5
Kontrola	
nebo výměna filtru vnitřního oběhu vzduchu	220D-4
nebo výměna vzduchových filtrů v kabině	220D-4

Kontrola držáku tažné tyče apřípevňovacích šroubů	
Nosník tažné tyče	
Přípevňovací šrouby	220C-1
Kontrola napnutí pásů	
Napínání pásů	
Napínání.....	220B-2
Kontrola soustavy sání vzduchu	
Soustava sání vzduchu	220B-12
Kontrola vyrovnaní pásů	
Denně nebo po 10hodinách provozu	220B-5
Kontrolka závady řízení	30A-1
Kontrolky	
Digitální	30A-1
Informace	300B-1
Varování	30A-1
Výstraha	30A-1
Výstraha údržby	300B-1
ZASTAVTE	300B-1
Krátký spodní závěs	
Konverze spodního závěsu shrnovače	60F-5

M

Manipulace	
Žárovky halogenových světel	220F-7
Manipulace sakumultorovmi bateriemi, bezpečnost	
Bezpečnost, manipulace sakumultorovmi bateriemi .	05-12
Maximální přípustné statické zatížení ve svislém směru	
Specifikace	500A-8
Mazací schopnost paliva pro vznětové motory	200A-3
Mazací tuky	
Univerzální pro extrémní tlak (EP)	200E-1
Mazání a údržba	
4500 hodin provozu/36 měsíců	
Výměna filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF ...	220D-11
Podle potřeby	
Čištění nádrže kapaliny DEF	220A-1
Mazivo	
Míchání	200E-2
Měřicí přístroje	30A-1
Montážní body pro konzolu	
Monitorovací systém	90D-5
Motor	
Emisní certifikace.....	20-9
Kontrola motoru a výfukového prostoru	
Kontrola zanesení.....	220B-2
Provoz	20-9
Snížení spotřeby paliva.....	20-12
Startování motoru po spotřebování veškerého paliva.....	20-12
Startování v chladném počasí	
S pomocným startovacím zařízením.....	20A-1
Startování v chladném počasí	
Výměna nádoby se startovací kapalinou..	20A-1
Tlumič torzních kmitů klikového hřídele	220D-19

Výměna nádoby se startovací kapalinou.....	20A-1
Vzduchové filtry	
Kontrola.....	220D-6
Motorová brzda	
Údržba po 5000 hodinách provozu.....	220B-17
Motorová nafta	200A-1
Motorová nafta, testování.....	200A-5
Motorový olej.....	200-1
Nafta	
Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V.....	200C-1
Vznětový motor	
Interval výměny motorového oleje pro vznětové motory pro provoz ve vysokých nadmořských výškách.....	200C-1
Záběh	
Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V.....	200C-1
Motorový olej pro vznětové motory	
Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V.....	200C-1
Možnost obnovení činnosti	20B-5

N

Nabíjecí porty	
USB	90D-3
Nádrž kapaliny DEF	
Čištění	220A-1
Nádrž, palivová	200A-4
Napínací kladka, přední.....	220B-9
Napínací kolo	
Dotažení po 500hodinách provozu	220C-1
Napínání nebo povolování pásů	220B-5
Nápověda na displeji	30C-1
Nastavená pojízdná rychlost	30A-1
Nastavená poloha hloubky	
Zadní závěs	60E-8
Nastavení AutoLoad	
Hlavní stránka.....	70E-4
Nastavení doby	
SCV	70A-5
Nastavení hloubky	
Zadní závěs	60E-4
Nastavení motoru	
Automatické brzdění motorem	20-8
Automatické čištění filtru výfuku	20-5
Čištění filtru při zaparkování	20-6
Deaktivace automatického čištění filtru výfuku	20-5
Hlavní stránka.....	20-1
Maximální rychlosti	20-3
Pokročilé.....	20-8
Přehled čištění filtru výfuku.....	20-4
Přístup	20-1
Výkon	20-3
Zpomalovač	20-7
Nastavení ovládacího prvku	30C-8

Nastavení průtoku	
SCV	70A-5
Určení.....	70A-9
Nastavení převodovky	
FunkceECO	
e18™	50G-7
Hlavní stránka	
e18™	50G-4
Maximální rychlosti	
e18™	50G-8
Pokles otáček	
e18™	50G-7
Přístup	
e18™	50G-4
Režim	
e18™	50G-6
Vlastní	
e18™	50G-6
Nastavení převodovky e18™	50G-4
Nastavení převodovkye18™	
FunkceECO	50G-7
Maximální rychlosti	50G-8
Pokles otáček	50G-7
Přístup	50G-4
Režim	50G-6
Vlastní.....	50G-6
Nastavení řízení	
Citlivost řízení	30C-7
Hlavní stránka.....	30C-7
Přístup	30C-7
Nastavení SCV	
Aktivace nezávislého režimu	70A-7
Automatizace.....	70A-7
Citlivost regulace průtoku.....	70A-7
Nastavení doby	70A-5
Nastavení průtoku	70A-5
Nezávislý režim	70A-3
Podpora průtoku	70A-8
Polohová regulace TouchSet.....	70A-5
Přiřazení	70A-7
Přístup	70A-1
Režim funkcí	70A-4
Nastavení SCV	
Standardní režim	70A-3
Nastavení soustavy brzd přívěsu	
Brzdný výkon.....	50A-2
Hlavní stránka.....	50A-1
Pokročilé.....	50A-3
Posun předbrzdování	50A-2
Přístup	50A-1
Test brzd přívěsu	50A-3
Nastavení systému AutoLoad™	
Počáteční trakce	70E-6
Pokročilé.....	70E-8
Poloha shrnovače	70E-7
Průměrná trakce	70E-7

Přístup	70E-4
Rozměry shrnovače	70E-8
Stav shrnovače	70E-6
Nastavení ventilu vnějšího okruhu	
Pokročilé.....	70A-6
Nastavení zadního závěsu	
Citlivost na prokluz	60E-4
Hlavní stránka.....	60E-1
Horní krajní poloha	60E-3
Nastavení hloubky.....	60E-4
Poloha	60E-5
Polohová regulace.....	60E-6
Přístup	60E-1
Rychlost spouštění	60E-3
Rychlost zvedání	60E-4
Silová regulace	60E-7
NastaveníSCV	70A-1
Navigační panel.....	30B-6
Nezávislý režim	
SCV	70A-3
Nouzový východ	90D-5

O

Obchodní pásmo a anténa	
Montáž	90D-6
Očištění dvoupaprskového radarového snímače	
Údržba po 500 hodinách provozu	
Dvoupaprskové radarové zařízení	220A-3
Odezva silové regulace	
Zadní závěs	60E-4
Odlučovač vody	
Pomocný, kontrola a vypuštění	220A-4
Odpojení akumulátoru	
Čistící potrubí kapaliny výfuku vznětového motoru	
DEF	
Kapalina DEF, čistící potrubí	
Akumulátor, odpojení	220F-2
Odpružení posuvného nosníku	
Kompresor vzduchového odpružení	220B-11
Odtokový otvor	
Kontrola	220B-3
Odvětrávací filtr převodovky, výměna	220D-12
Ohřívací zařízení chladicí kapaliny motoru	20A-1
Olej	
Filtry	220D-12
Hydraulická soustava	200E-1
Motor	200-1
Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a	
Stage V	200C-1
Převodovka	200E-1
Olej pro vznětové motory	
Interval výměny motorového oleje pro vznětové	
motory pro provoz ve vysokých nadmořských	
výškách	200C-1
Olej převodovky/hydrauliky/nápravy	
Výměna oleje	220D-12

Olej v převodovce/nápravě		Palivová soustava	
Filtry	220D-12	Neprovádějte úpravy	210-9
Omezovací bloky	60E-10	Odvzdušňování	210-9
Ostatní maziva		Palivový filtr	
Používání převodového a hydraulického oleje	200E-1	Odlučovač vody, pomocný, kontrola a vypuštění ...	220A-4
Osvětlení		Pás	
7pólová zásuvka	90C-5	Použití pásů	
Hlavní stránka	90C-2	Pokyny	80-1
Identifikace	90C-1	Pásky	
Identifikace světel	220F-10, 220F-11, 220F-13	Servis	80-1
Krajní obrysová výstražná světla	90C-4	Pásky, hnací kola, pojezdová kola a napínací kladky	
Nastavení nástupního/výstupního osvětlení ..	90C-3	Kontrola	220B-9
Nastavení předvoleb pracovních světlometů	90C-3	Péče o lakované povrchy	220A-2
Nastavení světel na kapotě / boční linii	90C-3	Pedály	30-2
Nastavení světel pro denní svícení	90C-3	Po 10 hodinách nebo denně	
Nastavení zpoždění osvětlení po vypnutí motoru ..	90C-3	Kontrola pásů, hnacích kol, pojezdových kol	
Otočný maják	90C-4	a napínacích kol	220B-9
Ovládání	30-3	Vypuštění vody z palivových filtrů	220B-2
Přístup k nastavení	90C-1	Po 250 hodinách provozu	
Seřízení čelních světlometů		Vypuštění jímky palivové nádrže	220B-3
Čelní světlomety	220F-7	Po 1000 hodinách provozu	
Seřizování světlometů na přední mřížce	220F-9	Kontrola filtru vnitřního oběhu vzduchu	220D-4
Výstražná světla	90C-4	Po 1500 hodinách provozu	
Žárovky pracovních světlometů na přední mřížce		Výměna filtru	220D-8
Výměna	220F-9	Podpěrné body pro zvedání	210-3
Otáčkoměr	30A-1	Pojezdová kola	220B-9
Otáčky motoru		Pojezdová rychlost	30A-1
Vývodový hřídel	60A-6	Pojezdové kolo	
Otáčky ventilátoru	90E-3	Dotažení po 500hodinách provozu	220C-1
Ovládací páka SCV		Pojezdové rychlosti	
Nastavení	70A-8	Převodovka e18™ PowerShift™	500A-9
Ovládací páka závěsu		Poloha	
Nastavení	60E-7	Zadní závěs	60E-5
Ovládací páky ventilů vnějšího okruhu	30B-2	Polohová regulace	
Ovládací páky vývodových hřídelů	30B-2	Zadní závěs	60E-6
Ovládací prvky klimatizace	30B-2	Polohová regulace TouchSet	
Ovládací prvky osvětlení	30B-2	Nastavení	70A-5
Ovládací prvky rádia	30B-2	Nastavení a seřízení	70C-1
Ovládací prvky závěsu	30B-1	Připojení/odpojení konektoru polohy náradí ..	70C-1
Ovládání displeje CommandCenter G5	30C-3	Pomocný hnací řemen motoru	220D-1
		Pomocný palivový filtr a odlučovač vody	
		Kontrola a vypuštění	220A-4
		Popis stanice iTEC	40-1
		Použití vysokotlakého ostřikovače	220A-2
		PowerShift™	
		Kalibrace	210-6
		Práce motoru	
		Startování motoru	20-10
		Promazání hydraulických válců a hřídele zvedacího	
		ústrojí závěsu	220E-1
		Před dodávkou	
		Kontrolní seznam před dodávkou	700-1
		Přední boční kryt motoru, demontáž	210-2
		Přední ovládací panel	
		Příklad	30-1

P

Palivo

Bionafta	200A-2
Filtry	220D-2
Jímka nádrže	220B-3
Manipulace a skladování	200A-3
Mazací schopnost	200A-3
Nádrž	200A-4
Nafta	200A-1
Systém	20-9
Palivo pro vznětové motory	
Doplňkové přísady	200A-1

Přehled indikátorů	20B-1
Přehled indikátorů dočišťování výfukových plynů	20B-1
Přeprava	
Ovládání nouzové brzdy	110-5
Provoz po pozemních komunikacích	110-1
Režim tažení stroje—motor nestartuje	110-4
Spřídavnými závažími	110-1
Tažné body	110-3
Vyproštění uvízlého traktoru	110-8
Převážení	
Režim tažení stroje – motor startuje	110-4
Převodovka	
Nastavené rychlosti a funkce Efficiency Manager™ e18™	50G-3
Parkovací poloha	220B-11
Pokročilé nastavení	50B-1
PowerShift™	
Kalibrace	210-6
Provoz	
e18™	50G-1
Přístup k pokročilému nastavení	50B-1
Řazení	
e18™	50G-2
Zahřívání	50B-3
Zrušení kalibrace	210-9
Převodovka / hydraulická nádrž / nápravy	
Kontrola výšky hladiny	220B-4
Převodovka e18™	
Nastavené rychlosti a funkce Efficiency Manager™	50G-3
Provoz	50G-1
Řazení	50G-2
Převodový olej	200E-1
Při doplňování paliva předcházíte riziku výboje elektrostatického náboje	05-4
Příčné výkyvy	60E-11
Přídavná závaží	
Určení hmotnosti	
Hmotnost traktoru	100-7
Požadovaný tlak vzduchu v pneumatikách	100-7
Rozložení hmotnosti traktoru	100-7
Zatížení náprav traktoru	100-7
Přijímač RTK	
Montáž	90D-7
Přijímač StarFire	
Montáž	90D-7
Přípojná hmotnost	110-1
Přípojně zatížení	110-1
Přiřazení	
SCV	70A-7
Přístupový kryt motoru, demontáž	210-2

R

Radar	
Konfigurace traktoru	50B-1

Režim funkcí	
SCV	70A-4
Režim proudění vzduchu	90E-3
Režim tažení stroje – motor startuje	110-4
Režim tažení stroje—motor nestartuje	110-4
Ročně	
Kontrola bezpečnostních pásů	220B-13
Rychlospojka se západkou (STC)	
STC	210-5
Rychlost spouštění	
Zadní závěs	60E-3
Rychlost zvedání	
Zadní závěs	60E-4
Rychlozávěs	60E-11

Ř

Řemen	
Napínač	
Napínač řemene	
Kontrola napnutí řemene	220B-13
Řemen alternátoru	
Výměna	220D-1
Řemen kompresoru klimatizace	
Výměna	220D-1
Řemeny	220D-1
Řízení	
Nouzová brzda	110-5

S

SCR	
Možnost obnovení činnosti	20B-5
Přehled systému	20B-3
Sdílení průtoku	
SCV	70A-10
Se zinkovou povrchovou úpravou (naprašování)	
Spojovací materiál spovrchovou úpravou	210-10
Sedadlo	
ActiveSeat II	90-4
Snímač přítomnosti obsluhy	90-6
Vzduchově odpružené sedadlo	90-1
Sedadlo spolujezdce	90-6
Sériové komunikační připojení RS232	90D-9
ServiceADVISOR	30C-5
Servis	
Kontrola hladiny oleje pouzdra náboje hnacího kola	220B-15
Pásky	80-1
Po 500 hodinách provozu	
Vypuštění jímky palivové nádrže	220B-3
Po 1000 hodinách provozu	
Kontrola filtru vnitřního oběhu vzduchu	220D-4
Po 1000 hodinách provozu	
Kontrola vzduchových filtrů v kabině	220D-4
Schránka na řetěz	90D-9

Silová regulace		Stěrače aostřikovače	
Zadní závěs	60E-7	Ovládání	30-1
Skladování		Světlomety přední mřížky	
Blatník	90D-5	Seřízení	220F-9
Demontáž	400-1	Systém řízení emisí	
Chladicí skříňka	90D-4	Údržba filtru pevných částic (DPF)	20B-4
Nad hlavou	90D-5	Systém TIA (Tractor Implement Automation)	
Návod k obsluze	90D-5	Aktivace	40A-1
Skladování maziv		Požadavky na E-SCV	40A-2
Skladování, maziva	200E-2	Požadavky na převodovku PowerShift™	40A-2
Skladování paliva	200A-3	Požadavky na systém AutoTrac™	40A-3
Sluneční clona	90D-5	Požadavky na vývodový hřídel	40A-2
Směrová světla		Požadavky na zadní závěs	40A-3
Ovládání	30-2	Provoz	40A-1
Soustava HVAC		Úvod	40A-1
Nastavení		Systémy zabezpečení proti krádeži	
Klimatizace	90E-3	CESAR Datatag	20-10
Soustava klimatizace		Klíče imobilizéru	20-10
Kontrola	220B-3		
Soustava vytápění/větrání/klimatizace (HVAC)			
Nastavení		Š	
Automatizace řízení klimatizace	90E-2	Širokovýkyvná tažná tyč	60F-4
Nastavení teploty	90E-2		
Otáčky ventilátoru	90E-3	T	
Přístup	90E-1	Tabulky utahovacích momentů	
Režim proudění vzduchu	90E-3	Metrické rozměry	210-10
Soustava zpracování výfukových plynů		Unifikované palcové rozměry	210-11
Možnost obnovení činnosti	20B-5	Tažení	
Specifikace		Uvolnění parkovací brzdy	110-4
Celkové rozměry	500A-7	Všechna kola na zemi	
Elektrická soustava	500A-6	Motor nenastartuje	110-4
Hydraulická soustava	500A-3	Motor startuje	110-4
Integrovaná technologie	500A-6	Zatížení	110-1
Motor	500A-1	Teplota	90E-2
Objemy náplní	500A-2	Test bodu tuhnutí chladicí kapaliny	220B-1
Pojezdové rychlosti: Převodovka e18™		Testování motorové nafty	200A-5
PowerShift™	500A-9	Tlakový vzduch	220F-2
Převodovka a hnací ústrojí	500A-4	Traktor	
Úroveň hluku	500A-9	Skladování	
Závěs, tažná tyč a vývodový hřídel	500A-5	Příprava na	400-1
Spodní závěs	60F-1	Třibodový zadní závěs [Zemědělství]	
Tažné lano	60F-6	Nosnosti závěsů	60E-1
Výpočet svislého statického zatížení	60F-3		
Výpočet vzdálenosti svislého zatížení za zadní		U	
nápravou	60F-3	Údržba	
Spuštění motoru	20-11	2000 hodin	
Standardní režim		Kontrola vůle ventilů motoru	220B-16
SCV	70A-3	4500 hodin provozu/36 měsíců	
Stanoviště pracovníka obsluhy		Výměna filtru plnicího čerpadla kapaliny DEF ...	220D-11
Radiostanice v obchodním nebo občanském pásmu		Denně nebo po 10 hodinách	
(CB), instalace	90D-6	Vypuštění vody z palivových filtrů	
Startování motoru po spotřebování veškerého paliva		Volitelný odlučovač vody v palivu	220B-2
	20-12		
Startování v chladném počasí			
Motor			
S pomocným startovacím zařízením	20A-1		

Pokyny pro práci s nářadím.....	100-6
Použití závaží napínací kladky.....	100-5
Použití závaží Quik-Tatch™	100-4
Tabulka hmotností traktoru bez přídavných závaží .	100-9
Upevňovací klíč závaží kladky (JDG10958) .	100-6
Varianty přídavných závaží.....	100-3
Základní informace o přídavném závaží.....	100-1
Výměna nádoby se startovací kapalinou	20A-1
Výměna vstupního filtru vzduchového kompresoru odpruženého zavěšení přední nápravy	
Zavěšení přední nápravy	220D-16
Vypnutí motoru.....	20-12
Vyproštění uvízlého traktoru	
Přeprava.....	110-8
Vypuštění	
Jímka palivové nádrže	220B-3
Palivové filtry	220B-2
Výrobní čísla	500B-1
Výrobní čísla pásů Camso	
Identifikační čísla	500B-3
Výrobní číslo stroje	
Výrobní číslo, traktor	500B-1
Vysokotlaká ostříkovací zařízení.....	210-6, 220F-2
Výstraha nutnosti zastavení stroje.....	20-8
Výstraha zastavení stroje, nutné.....	20-8
Výstražné kontrolky brzd.....	30A-1
Výstražné nápisy, význam	05-1
Výstup	
Příslušenství 12 V	90D-1, 90D-3
Výstup	
AC (střídavý proud)	90D-3
Příslušenství 12V.....	90D-3
Vývodový hřídel	
Externí spínače	60A-6
Nastavení	
Automatická regulace otáček zadního vývodového hřídele	60A-3
Hlavní stránka	60A-1
Přístup	60A-1
Rozšířené	60A-3
Rychlost zapnutí.....	60A-3
Vývodový hřídel mimo sedadlo	60A-4
Ovládání	60A-5
Správné otáčky motoru	60A-6
Vzduchové filtry v kabině	
Kontrola nebo výměna.....	220D-4
Vznětové motory, vliv nízkých okolních teplot ...	200-1
Z	
Záběh pásových jednotek	210A-1
Záběhový motorový olej	
Interim Tier 4, Final Tier 4, Stage IIIB, Stage IV a Stage V	200C-1
Zadní boční kryt motoru, demontáž	210-2
Zadní závěs	
Mazání zadního závěsu	220E-1
Nastavená poloha hloubky	60E-8
Závěs	
Horní hák přestavitelného rychlozávěsu	
Kategorie 4N/3.....	60E-13
Nastavení vodorovné polohy náradí	60E-11
Rychlozávěs	
Odpojení náradí	60E-11
Připojení náradí.....	60E-10
Seřízení omezovacích bloků	60E-10
Seřízení příčných výkyvů	60E-11
Součásti	60E-9
Vnější ovládací zařízení pro zvedání a spouštění závěsu, používání	60E-9
Závěs (zadní)	
Činnost při plovoucí poloze	60E-9
Manuální spouštění	60E-9
Spodní háky přestavitelného rychlozávěsu	
Kategorie 4N/3.....	60E-13
Záznam	
Identifikační číslo výrobku	500B-1
Záznam výrobního čísla motoru	
Výrobní číslo motoru	500B-2
Záznam výrobního čísla nápravy	
Výrobní číslo nápravy	500B-3
Záznam výrobního čísla převodovky	500B-2
Zaznamenejte výrobní číslo skříňe vývodového hřídele. Výrobní číslo skříňe vývodového hřídele.	500B-3
Zaznamenejte výrobní číslo spojky vývodového hřídele. Výrobní číslo spojky vývodového hřídele.....	500B-3
Zesílený spodní závěs	
Omezení zatížení kategorie 5.....	60F-7
Zpětná zrcátka	
Seřízení.....	90A-1
Zvedání traktoru na zvedáku.....	210-3
Zvuková výstraha při jíždě vzad	
Ovládání hlasitosti	50B-4
Zvukové výstražné zařízení	
Ovládání	30-1
Ž	
Žárovky halogenových světel	
Manipulace	220F-7

Servis John Deere vám zajistí hladký průběh práce

Náhradní díly John Deere



TS100—UN—23AUG88

Aby byly zajištěny minimální prostoje, zajišťujeme rychlou dodávku značkových náhradních dílů John Deere.

Proto udržujeme rozsáhlý a různorodý sortiment - abychom byli stále o krok dále před vašimi potřebami.

DX,IBC,A-16-04JUN90

Dokonale školení technici



TS102—UN—23AUG88

Pro servisní techniky John Deere výuka nikdy nekončí.

Servisní školení se konají pravidelně, abychom zajistili, že naši zaměstnanci budou znát vaše zařízení a způsob jeho údržby.

A výsledek?

Zkušenosti, na které se můžete spolehnout!

DX,IBC,C-16-04JUN90

Správné nástroje



TS101—UN—23AUG88

Dokonalé nástroje a testovací zařízení umožňují našemu servisnímu oddělení rychlé opravy závad... šetříme tak vaše peníze i čas.

DX,IBC,B-16-04JUN90

Rychlé poskytování služeb



TS103—UN—23AUG88

Naším cílem je rychlá a účinná péče tehdy, kdy ji potřebujete, a tam, kde ji potřebujete.

Podle okolností můžeme opravy provádět v našich dílnách, nebo ve vaší dílně: navštivte nás a spolehněte se na nás.

DOKONALOST SLUŽEB JOHN DEERE: Jsme nablízku, když nás potřebujete.

DX,IBC,D-16-04JUN90